

ИЗСЛЕДОВАНИЯ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ.  
ТОМЪ II, ВЫП. 3-Й.

---

ИЗСЛЕДОВАНИЕ  
О  
ДВИНСКИХЪ ГРАМОТАХЪ XV В.

---

А. А. Шахматовъ.

---

Части I и II.

---

ИЗДАНИЕ

ОТДЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1903.

Продается у комиссаровъ Императорской Академии Наукъ:

И. И. Глазунова, М. Эггерса и Комп. и К. Л. Риккера въ С.-Петербургѣ. Н. П. Карбасникова въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Вильнѣ. Н. Я. Оглоблина въ С.-Петербургѣ и Киевѣ. М. В. Клюкина въ Москвѣ. Е. П. Распопова въ Одессѣ. И. Киммеля въ Ригѣ. Фоссе (Г. Гессель) въ Лейпцигѣ. Люзанъ и Комп. въ Лондонѣ.

Цѣна: 2 рубля.



Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.  
С.-Петербургъ, Ноябрь 1903 года.

Непремѣнныи Секретарь, Академикъ *H. Θ. Дубровинъ*.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.  
Вас. Остр., 9 лин., № 12.

# Оглавление къ обѣимъ частямъ.

## Часть I.

|   |          |
|---|----------|
| Глава I. Время написанія и мѣста, гдѣ теперь хранятся грамоты . . . . . | 1        |
| » II. Составъ издаваемыхъ актовъ . . . . .                              | 21       |
| » III. Нѣсколько замѣчаній о территоріи и населеніи. . . . .            | 39       |
| » IV. Изслѣдованіе о языкѣ двинскихъ подлинныхъ грамотъ . . . . .       | 61 — 140 |
| I. Правописаніе . . . . .   | 61       |
| II. Звуки . . . . .   | 69 — 103 |
| О нѣкоторыхъ звуковыхъ законахъ, дѣйствовавшихъ въ языке XV в. . . . .  | 74       |
| Діалектическія особенности отдѣльныхъ двинскихъ говоровъ XV в. . . . .  | 79       |
| Нѣсколько замѣтокъ по истории русского языка . . . . .                  | 96       |
| Еще о нѣкоторыхъ звуковыхъ явленіяхъ . . . . .                          | 101      |
| III. Склоненіе . . . . .  | 103      |
| IV. Сиряженіе . . . . .   | 117      |
| V. Нѣсколько замѣчаній о словообразованіи и словоупотребленіи . . . . . | 119      |
| VI. Синтаксическая особенности . . . . .                                | 125      |

## Часть II.

|   |          |
|---|----------|
| Акты Чухченемскаго монастыря . . . . .                          | 1        |
| » Архангельскаго Михайловскаго монастыря . . . . .              | 59       |
| » принадлежащіе церквамъ и частнымъ лицамъ . . . . .            | 87 — 144 |
| Отдѣление I: Куростровъ . . . . .                               | 87       |
| » II: Кехта и Лявля . . . . .                                   | 97       |
| » III: Княжъ-островъ . . . . .                                  | 105      |
| » IV: Острова у устья Двины . . . . .                           | 111      |
| » V: Лодомская волость . . . . .                                | 121      |
| » VI: Ижма . . . . .  | 129      |
| » VII: Поморіе . . . . .  | 132      |
| Приложеніе I. Акты новгородскіе, относящіеся къ Двинѣ . . . . . | 145      |
| » II. Поправка къ предыдущему изданію . . . . .                 | 155      |
| » III. Позднѣйшая двинская грамота . . . . .                    | 156      |
| Указатель именъ собственныхыхъ . . . . .                        | 158      |
| » географический . . . . .                                      | 178      |

Три снимка: закладная № 15, купчая № 24, рядная № 86



## Часть I.

---

Общія замѣчанія. — Составъ грамотъ. — Языкъ  
грамотъ.



## Глава I.

*Время написания и места где теперь хранятся грамоты.*

Грамоты, подлежащія нашему изслѣдованию и названныя въ заглавіи этой работы двинскими, писаны, какъ можно заключить изъ ихъ содер-жанія: во-первыхъ, въ разныхъ мѣстахъ по обоимъ берегамъ Сѣверной Двины, начиная съ Ступинского села въ 32 верстахъ южнѣе Холмогоръ (Духовная Андрея № 70) и кончая Николаевскимъ Корѣльскимъ монасты-ремъ при впаденіи Двины въ море; во-вторыхъ, въ мѣстностяхъ по пра-вымъ притокамъ Двины, впадающимъ въ нее при ея устьи, а именно по Лодьмѣ и Ижмѣ; въ-третьихъ, въ разныхъ поселеніяхъ Поморія, а именно расположенныхъ по такъ называвшемуся въ древности Корѣльскому берегу, начинавшемуся отъ устья Двины и простиравшемуся на западъ до устья Ниохчи за Онѣгой<sup>1)</sup>). Время написанія этихъ грамотъ опредѣляется эпохой новгородскаго (хотя и не исключительного) владычества на Двинѣ, продол-жившагося до 1471 года, т. е. до покоренія Новгорода великому князю Ивану Васильевичу: вотъ почему ни въ одной изъ нашихъ грамотъ не со-держится упоминанія о московскомъ великому князѣ, его памѣстникѣ или тѣунахъ. Ближайшимъ же образомъ наши грамоты должны быть отнесены къ XV вѣку, при чемъ вѣроятно ихъ можно было бы распределить по всѣмъ семи первымъ десятилѣтіямъ этого вѣка, такъ что время ихъ напи-санія опредѣлится 1400—1470 гг. Указаніе это находимъ, во-первыхъ,

1) Ср. Огородниковъ, *Прибрежья Ледовит. и Бѣлаго морей съ ихъ притоками по Книгу Большаго Чертежа*, въ Зап. Геогр. общ. по Отд. этногр., т. VII, с. 86.

въ нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, приведенныхъ въ самихъ грамотахъ, во-вторыхъ, въ именахъ упоминаемыхъ въ нихъ историческихъ лицъ. Разсмотрю тѣ и другія указанія отдельно.

Единственную достовѣрную хронологическую помѣту содержить текстъ одной только грамоты, № 15: мы читаемъ здѣсь, что закладная Власія Степановича совершена въ лѣтѣ 6057-е (т. е. 6057-е), а ѿ тое ȝимы коли корѣла ȝа моромъ дѣ(и)нань грабили. Но и эта помѣта не полная, оставляя просторъ для догадки, какою сотенною цифрой дополнить 6057, т. е. 8-ю или 9-ю стами (6857=1349 году, 6957=1449). Востоковъ въ Описаніи Румянцовскаго Музея (1842 г.), гдѣ имѣлись снимки съ нѣкоторыхъ изъ двинскихъ грамотъ, предположилъ, что послѣ ȝи опущена цифра ѿ (800), ошибочно попавшая въ слѣдующую фразу (а ѿ тое ȝимы); такимъ образомъ закладная Власія Степановича и другія двинскія грамоты отнесены имъ къ XIV в. (ср. № LXVII, стр. 107—110), ближайшимъ же образомъ къ первой половинѣ этого столѣтія, при чемъ почеркъ нѣкоторыхъ изъ нихъ возведенъ къ XIII или началу XIV в. (стр. 107). Востокову послѣдовалъ Срезневскій въ Древнихъ памятникахъ русскаго письма и языка, гдѣ подъ рубрикой «около 1350 г.» отмѣчены какъ двинскія купчія и духовныя, извѣстныя Востокову и частью изданныя въ Актахъ Юридическихъ, такъ и кабальная закладная, данная Обросимомъ и Лаврентьеву Федору Макарову (въ нашемъ изданіи № 99); подъ 1349 годомъ упомянута закладная Власія Степановича, при чемъ повторены соображенія Востокова относительно пропуска цифры ѿ (ср. 2-е изд., стр. 198, 205, 206). Закладная Власія Степановича по тому самому списку съ этой грамоты, который зналъ и описалъ Востоковъ, издана въ Актахъ Юридическихъ (Слб. 1838), гдѣ, — какимъ образомъ непонятно, — 6057-й годъ снимка прочтенъ «въ лѣта 7000-е и 7-е», почему самая грамота отнесена къ 1499 году (см. № 234, стр. 260—261); остальная же двинскія купчія и договорныя отнесены къ XIV—XV в. (ср. № № 71, 257, 409). П. Ивановъ въ 1850 г. напечаталъ закладную Власія Степановича по списку XVII в., въ которомъ точно передана хронологическая дата подлинника 6057: издатель дополнилъ ее 9-ю стами и такимъ образомъ заключилъ, что она написана въ 6957 (1449) году. Чтеніе Иванова заслуживаетъ болѣшаго уваженія, чѣмъ поправка Востокова, во-первыхъ, потому что ѿ въ фразѣ а ѿ тое ȝимы коли корѣла дѣ(и)нань грабили—предлогъ, обозначающій моментъ, съ котораго должно считать тѣ пять лѣть, на которыхъ совершена закладная, во-вторыхъ, по

основаниемъ палеографическимъ: закладная писана полууставомъ, характернымъ для XV вѣка. Кроме того ея хронологическое показаніе, если читать не 6857, а 6957, оказывается въ тѣсной связи съ показаніями другихъ грамотъ, не внесенными, правда въ ихъ текстъ, но приписанными къ тексту, хотя и не древней рукой, тѣмъ не менѣе все же на чёмъ-нибудь основанными. Такъ на оборотѣ купчей Григорія Ивановича (№ 26) написано въ XVII в.  
Ѣ҃ДѢК (6922, т. е. 1414 годъ); на оборотѣ духовной Федота Острохвоста (№ 6) ,  
Ѣ҃ДѢЛ (6939, т. е. 1431 годъ), на оборотѣ купчей Зиновія Харитоновича (№ 38) ,  
Ѣ҃ДѢМ (6940, т. е. 1432 годъ), на оборотѣ купчей Кондрата (№ 34) ,  
Ѣ҃ДѢНА (6951, т. е. 1443 годъ), на оборотѣ духовной Сергѣя Мануилова (№ 7) ,  
Ѣ҃ДѢНІЕ (6955, т. е. 1447 годъ); шаконецъ, ко вкладной чернеда Алексія (№ 11) приписано новѣйшою рукой ,  
Ѣ҃ДѢНЕ (6955, т. е. 1447 годъ). Трудно указать на источникъ этихъ позднѣйшихъ помѣтъ, тѣмъ болѣе, что въ дошедшихъ до насъ перечняхъ и копіяхъ актовъ Чухченемскаго монастыря подобныхъ хронологическихъ данныхъ не сохранилось; тѣмъ не менѣе весьма важно, что онѣ ведутъ насъ къ той самой эпохѣ, къ которой мы должны отнести наши грамоты по соображеніямъ палеографическимъ и историческимъ: отмѣтки, сдѣланныя позднѣйшою рукой, относятся къ 1414—1447 годамъ, а изъ № 15 извлекается указаніе на 1449-й годъ.

Историческихъ лицъ въ нашихъ грамотахъ очень мало. Тѣмъ не менѣе нѣкоторыя имена позволяютъ заключить о времени составленія нѣкоторыхъ изъ этихъ грамотъ. Такъ про игумена Архангельскаго Михайловскаго монастыря Луку, упомянутаго въ № № 39, 40 и 41, можно сказать навѣрное, что онъ жилъ во времена новгородскаго архіепископа Иоанна, давшаго ему благословенную грамоту <sup>1)</sup> (ср. Молчановъ, Описаніе Арханг. губ., стр. 65; Амвросій, Ист. Росс. Іерархіи, III, 300—301), слѣдовательно въ концѣ XIV или началѣ XV в. (арх. Іоанъ отъ 1389 до 1414 года): между тѣмъ Лука, какъ указано ниже при изданіи № 39, старше другихъ извѣстныхъ намъ по нашимъ грамотамъ игуменовъ Архангельскаго монастыря, а именно слѣдовавшихъ за нимъ Ивана, Андріана и Акакія. Такимъ образомъ оказывается, что акты Архангельскаго монастыря, связанные съ именами этихъ игуменовъ, относятся къ XV вѣку, при чёмъ только относительно № № 39, 40 и 41 возможно, что они восходятъ къ

1) Эта грамота издается ниже въ Приложении I, подъ № I.

XIV-му. Вкладная Якова Димитріевича подтверждаетъ этотъ выводъ: въ ней не названъ игуменъ Архангельского монастыря, которому сдѣланъ вкладъ, но она упоминаетъ о благословеніи архіепископа новгородскаго Евфимія, каковымъ могъ быть или первый Евфимій (1423—1428) или второй Евфимій (1428—1458). Въ рядной Архангельского монастыря съ Прокопіемъ Юріевичемъ (№ 49), составленной отъ имени игумена Андріана, въ числѣ свидѣтелей упомянутъ Михаилъ Вареоломеевичъ; тотъ же свидѣтель является въ купчай Якова Степановича у Василія Григоріевича Со-фонтіева внука (№ 56); но Василій Григорьевичъ, какъ видно изъ купчай № 44, былъ современникомъ игумена Андріана; мы встрѣчаемъ его же въ актахъ Чухченемскаго монастыря, и между прочимъ въ закладной Власія Степановича 1449 года (№ 15), ср. еще вкладную № 11, купчая № № 1 и 2, при чёмъ онъ былъ современникомъ игумена Чухченемскаго Василія, съ именемъ которого связана болышая половина Чухченемскихъ актовъ. Отсюда видно, что Чухченемские акты, такъ же какъ Архангельские, относятся къ XV вѣку. Михаилъ Вареоломеевичъ упоминается между прочимъ въ рядной № 86; имъ въ виду, что имя Остафіи Яковлича на печати, привѣщенной къ этой рядной, связывается съ купчею Михаила Вареоломеевича у попа Артемія (№ 83), при которой имѣется такая же печать, а что въ этой купчай въ числѣ свидѣтелей названъ Василій Сасинъ, то-жественный съ Василіемъ Василіевичемъ Сасинымъ купчай игумена Василія № 24, заключаемъ, что рядная № 86 связывается съ Чухченемскими актами, какъ посредствомъ Михаила Вареоломеевича, такъ и Василія Сасина. Въ этой рядной посадниками двинскими названы Василій Юрьевичъ и Аврамъ Степановичъ: быть можетъ, ихъ слѣдуетъ отожествить — первого съ Василіемъ Юрьевичемъ, названнымъ въ Новгородской 1-й лѣтописи подъ 1417 годомъ сыномъ посадничимъ, а второго съ Аврамомъ Степановичемъ, подъ 1411 годомъ названнымъ воеводой новгородскимъ и упомянутымъ въ спискѣ новгородскихъ посадниковъ (ср. списокъ ихъ въ началѣ Коммиссіоннаго списка Новгородской 1-й лѣтописи, изданіе, стр. 442). Во всякомъ случаѣ эти имена посадниковъ указывали бы на XV в. Въ другихъ актахъ упомянуты посадники Терентій (№ 85), Яковъ Федоровичъ и Іевъ Тимоѳеевичъ (№ 87), но ихъ нельзя отожествить съ извѣстными изъ другихъ источниковъ историческими лицами.

И такъ, мы имѣемъ достаточное основаніе относить нѣкоторыя изъ нашихъ грамотъ къ XV в., а именно къ первой его половинѣ. Но эти гра-

моты тѣснѣйшимъ образомъ связаны съ другими посредствомъ общихъ съ ними именъ продавцовъ, покупщиковъ, свидѣтелей и пр. Это будетъ показано въ замѣткахъ, предпосланыхъ изданію каждой изъ нашихъ грамотъ. Слѣдовательно, мы съ увѣренностью заключаемъ, что вообще всѣ собранія въ нашемъ изданіи грамоты относятся къ XV в.

Относительно купчей Филиппа Григорьевича у Яковлихъ дѣтей (№ 105) можетъ быть сомнѣніе, не относится ли она къ концу XIV вѣка. Дѣло въ томъ, что по вкладной № 106 участокъ, пріобрѣтенный Филиппомъ Григорьевичемъ, жертвуется его вдовой, Мароѣй, вновь построенному храму св. Николая, вокругъ котораго образовался Николаевскій Корѣльскій монастырь. Мароѣа ссылается на игумена Спасо-Хутынскаго монастыря Василія, котораго призываютъ въ свидѣтели; но Василій, судя по отписи, взятой Спасо-Хутынскимъ монастыремъ у посадника Ивана Даниловича и напечатанной ниже въ I Приложениі подъ № III, былъ современникомъ новгородскаго архиепископа Ioanna, скончавшагося въ 1414 г., а монастырь св. Николая въ Корѣльскомъ упомянутъ въ Новгородской 1-й лѣтописи подъ 1419 г. Слѣдовательно, вкладная № 106 писана до 1419 года, а купчая Мароїна мужа еще раньше, т. е. или въ началѣ XV в. или въ самомъ концѣ XIV-го. Если духовная Остафья Своеземцова, напечатанная въ Актахъ Юридическихъ подъ № 409, I, дѣйствительно написана въ 6901 (1393) году, какъ о томъ свидѣтельствуетъ позднѣйший списокъ съ нея, сохранившійся въ Погодинской рукописи (Публ. Библ.) № 1840, то смерть Филиппа Григорьевича надо отнести ко времени до этого года: здѣсь упомянута Мароѣа, теща Вареоломеева, при чмъ Мароѣа и Вареоломей, конечно, тожественны съ Мароїй нашей вкладной № 106, вдовой Филиппа Григорьевича, и съ зятемъ ея Вареоломеемъ Васильевичемъ (№ 106), приведеннымъ и въ купчей № 105 въ числѣ послуховъ. То обстоятельство, что въ духовной Своеземцова названа теща Вареоломеева<sup>1)</sup>, Мароѣа, а не тесть его, Филиппъ Григорьевичъ, не указываетъ ли на то, что послѣдняго уже не было въ живыхъ? Такимъ образомъ у насъ является предположеніе, что купчая № 105 писана до 1393 года.

---

1) «Возметъ сынъ мой Федоръ у Матвеевыхъ у Болсина у Семена и у Гордѣя пять рублей, за Мароѣу за Охромѣеву тещу».

Опредѣливъ мѣсто и время написанія нашихъ грамотъ, перехожу къ указаніямъ на мѣста ихъ нахожденія. Нѣкоторыя изъ нихъ дошли до насъ только въ подлинникахъ, другія и въ подлинникахъ и въ копіяхъ, третьи только въ копіяхъ. Подлинныхъ грамотъ насчитывается *восемьдесят одна*, но только семидесять одна изъ нихъ могли быть здѣсь напечатаны по подлинникамъ, а остальные десять изданы по имѣющимся съ нихъ снимкамъ и печатнымъ изданіямъ. Изъ *семидесяти одной* грамотъ, подлинники которыхъ мнѣ извѣстны, *двадцать три* хранятся въ настоящее время въ Импер. Публичной Библіотекѣ (№ № 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 18, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36, 84, 115); *семнадцать* — въ Румянцовскомъ Музѣѣ, куда онѣ пожертвованы С. М. Мухановымъ (№ № 1, 2, 8, 12, 15, 16, 17, 19, 20, 24, 25, 29, 30, 31, 35, 37, 38); *девятнадцать* — въ Археографической Коммиссіи (№ № 79, 80, 81, 82, 90, 91, 92, 103, 104, 105, 108, 111); *девять* — въ Библіотекѣ Импер. Академіи Наукъ (№ № 51, 54, 68, 72, 73, 74, 75, 76, 78); *пять* — въ Соловецкомъ монастырѣ (№ № 94, 95, 112, 113, 114); *две* грамоты въ Обществѣ Любителей Древней Письменности (№ № 97 и 99); *одна* грамота въ Библіотекѣ Красинскихъ въ Варшавѣ (№ 86); *одна* въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (№ 42); *одна* въ собраніи Н. П. Лихачева (№ 98). Гдѣ находятся остальные десять подлинныхъ грамотъ, которыя были на лицо еще не такъ давно, мнѣ неизвѣстно: изъ нихъ *пять* принадлежали Археографической Коммиссії (№ № 83, 89, 96, 109, 110), какъ это ясно слѣдуетъ изъ Актовъ Юридическихъ (таблица А въ началѣ изданія; ср. въ изданіи № № 71, IX, VIII, III, V и № 110, V): онѣ утрачены очевидно тогда, когда съ нихъ снимались фотографические снимки для изданія въ Отдѣльныхъ Листахъ Общества Любителей Древней Письменности; *три* грамоты (№ № 85, 87, 88) принадлежали Ф. П. Солярскому, уроженцу Архангельской губерніи, какъ это указано въ снимкахъ, сдѣланныхъ съ нихъ въ томъ же изданіи; *одна* грамота (№ 107) принадлежала почетному гражданину И. Н. Царскому, какъ видно изъ ея изданія въ Актахъ, относящихся до юридич. быта др. Россіи (т. I, № 63, I): ея нѣтъ въ настоящее время въ собраніи гр. Уварова, судя по Описанію арх. Леонида; *одна* грамота (№ 93) принадлежала Н. Г. Головину, какъ видно изъ ея изданія въ тѣхъ же Актахъ (т. II, № 149, VI<sup>1)</sup>). Для

1) Ср. о собраніи Головина въ Отчетѣ Моск. публ. и Румянц. музея за 1867—69 гг., с. 81, прим.

цѣлѣй филологическихъ можно пользоваться и этими десятью грамотами, такъ какъ восемь изъ нихъ сохранились въ фототипическихъ снимкахъ, а изданіе Калачева довольно точно воспроизводитъ №№ 93 и 107, что видно изъ обозначеній въ немъ курсивомъ буквъ, писанныхъ въ подлинникахъ надъ строкой.

Можно сдѣлать нѣсколько указаній на то, где хранились перечисленные выше грамоты раньше, до поступленія ихъ въ названныя книгохранилища. Собранія двинскихъ грамотъ Публичной Библіотеки и Румянцовскаго Музея составляли раньше одно цѣлое, хранившееся въ Московскомъ Архивѣ Старыхъ Дѣлъ, какъ это видно частью изъ указаній Востокова въ его Описаніи рукописей Румянцовскаго Музея (гдѣ во время этого описанія имѣлись списки и снимки съ нѣкоторыхъ двинскихъ грамотъ), частью же изъ указаній Бѣляева, сдѣланныхъ имъ при изданіи шестнадцати двинскихъ грамотъ въ XVI кн. Временника Общ. ист. и др. (1853 г.). Изъ указаній Востокова видно, что подлинники, принадлежавшіе въ его время Государственному Архиву, попали теперь въ Румянцовскій Музей, куда они поступили въ числѣ другихъ актовъ изъ собранія Муханова; изъ указаній же Бѣляева видно, что грамоты, въ 1853 году находившіяся въ Московскомъ архивѣ, въ настоящее время принадлежать Публичной Библіотекѣ. Очевидно, что *сорокъ* грамотъ, хранившихся въ Московскомъ Архивѣ Старыхъ Дѣлъ, распались теперь на двѣ коллекціи: большая попала въ Публичную Библіотеку, меньшая къ Муханову, а отъ него въ Румянцовскій Музей. На оборотѣ этихъ грамотъ сохранились слѣды принадлежности ихъ одному общему собранію: а именно на всѣхъ ихъ (кромѣ №№ 84 и 115) имѣются надписи «по колмогору» и рядъ номеровъ, которые не трудно привести въ извѣстное соотвѣтствіе (надписи и часть номеровъ сдѣланы, какъ кажется, въ XVIII вѣкѣ). Въ Московскій Архивѣ все это обширное собраніе перешло, очевидно, изъ Коллегіи Экономіи, куда оно попало въ 1765 году. Собраніе это состоялось изъ трехъ источниковъ: во-первыхъ, въ него вошли *тридцать восемь* грамотъ, принадлежавшихъ, какъ видно изъ старинныхъ описей, Чухченемскому Николаевскому монастырю (№№ 1—38); во-вторыхъ, *одна* купчая, относящаяся къ Лявль, мѣстности между Холмогорами и Архангельскомъ (№ 84); въ-третьихъ, *одна* купчая, относящаяся къ Поморію (№ 115).

Такимъ образомъ открывается одно изъ первоначальныхъ хранилищъ, где было сосредоточено значительное число издаваемыхъ здѣсь грамотъ

(а именно тридцать восемь) — это Чухченемскій монастырь въ восьми верстахъ отъ Холмогоръ.

Другимъ хранилищемъ былъ Архангельскій Михайловскій монастырь (до сихъ поръ существующій). Ему принадлежали, какъ это видно изъ старинной копіи актовъ этого монастыря (о которой скажемъ ниже), *две* грамоты, находящіяся въ настоящее время въ Библіотекѣ Академіи Наукъ (№ № 68 и 54) и *одна* грамота, хранящаяся въ Московскомъ Архивѣ Иностранныхъ Дѣлъ (№ 42). Первые двѣ грамоты принесены Академіи въ даръ въ 1823 году Валеріаномъ Никоновымъ, какъ это видно изъ отчета послѣдняго (рукопись Академіи Наукъ подъ шифромъ 1. 5. 71) и изъ надписи на томъ конвертѣ, въ которомъ эти грамоты лежатъ въ рукописномъ отдѣленіи Академіи<sup>1)</sup>.

Семь грамотъ изъ собранія Академіи Наукъ (№ № 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78) принесены ей въ даръ въ 1792 году членомъ-корреспондентомъ ея В. Крестининымъ, который прислалъ ихъ при письмѣ на имя академика Озерецковскаго; ему эти грамоты были переданы крестьяниномъ Ровдогорской волости Холмогорскаго уѣзда Степаномъ Негодяевымъ<sup>2)</sup>; онѣ хранились въ родѣ этого крестьянина и, очевидно, перешли къ Негодяевымъ посредствомъ тѣхъ или другихъ земельныхъ пріобрѣтеній.

Грамоты № 98, принадлежащая Н. П. Лихачеву, и № № 97, 99, принадлежащія Обществу Любителей Древней Письменности, находились неизвестно когда въ архивѣ Лодомской церкви Архангельскаго уѣзда, какъ это видно изъ хранящейся въ этой церкви копіи съ названныхъ грамотъ.

Купчая № 93, принадлежавшая Н. Г. Головину, еще въ началѣ XIX столѣтія находилась въ архивѣ Лисьевостровской церкви Архангельскаго уѣзда, такъ какъ она занесена въ памятную книгу этой церкви.

Грамоты № № 94, 95, 112, 113, 114, принадлежащіе Соловецкому монастырю, очевидно издревле хранились въ этомъ монастырѣ.

Такимъ образомъ выясняется происхожденіе коллекцій двинскихъ гра-

1) «Три грамоты на пергаменѣ, присланныя отъ Валеріана Никонова». Третья изъ этихъ грамотъ утрачена. Изъ описанія грамотъ, предложенного Никоновымъ на стр. 15—16 отчета, видно, что въ этой третьей грамотѣ содержалась фраза: «а писаль грамоту самъ дьякъ Илья». Грамоты съ такой фразой не находятся ни среди подлинныхъ двинскихъ грамотъ, ни среди копій съ нихъ.

2) Степанъ Негодяевъ въ концѣ XVIII в. былъ кораоельнымъ мастеромъ и извѣстенъ какъ жертвователь на строившійся въ 1778—1784 гг. храмъ прп. Богородицы въ Ровдогорскомъ приходѣ (*Кр. ист. оп. прих. и церкв. Арх. еп.,* 275).

моть Публичной Библіотеки, Руманцовскаго Музея, Академії Наукъ, Соловецкаго монастыря, Общества Любителей Древней Письменности, Московскаго Главнаго Архива Иностр. Дѣлъ, Н. П. Лихачева и покойнаго Н. Г. Головина. Всего въ этихъ коллекціяхъ пятьдесятъ семь грамотъ. Гдѣ хранились первоначально и кому принадлежали въ древности остальныя двадцать четыре подлинныя грамоты (коллекціи: Археографической Комиссіи, гдѣ нѣкогда находилось семнадцать грамотъ, Библіотеки Красинскихъ, покойнаго Солярскаго, покойнаго Царскаго, и двѣ грамоты Публичной Библіотеки), неизвѣстно.

Перехожу къ двинскимъ грамотамъ, дошедшимъ до насъ только въ копіяхъ. Такихъ грамотъ всего *тридцати четыре*. Наибольшее число коихъ восходитъ къ несохранившимъ подлиннымъ грамотамъ Архангельского Михайловскаго монастыря. Какъ указано выше, подлинныхъ грамотъ этого монастыря сохранилось только три: остальные дошли въ копіяхъ, находящихся въ сборнике, принадлежащемъ и теперь еще Архангельскому монастырю. Изъ него я извлекъ для настоящаго изданія тридцать грамотъ, относящихся по тѣмъ или другимъ основаніямъ къ XV вѣку (№№ 39—41, 43—53, 55—67, 69—71). Далѣе пришлось издать по копіи купчую № 100, списанную съ тетрадки начала прошлаго вѣка, принадлежащей Лодомской церкви Архангельскаго уѣзда. Купчія №№ 101 и 102 извлечены изъ правой 1530 года, напечатанной въ XIV т. Русской Исторической Библіотеки.

Наконецъ, данная № 106 Мароы, вдовы Филиппа Григорьевича, Николаевскому Корѣльскому монастырю сохранилась, повидимому, въ подлиннике въ собраніи гр. Уварова, какъ видно изъ Описанія рукописей этого собранія архим. Леонида (ч. III, стр. 173); но она осталась мнѣ недоступной, и мнѣ пришлось ее напечатать по весьма неисправнымъ изданіямъ преосв. Амвросія и Молчанова.

И такъ въ подлинникахъ или копіяхъ издаваемая здѣсь грамоты восходятъ къ пяти древнимъ книгохранилищамъ: Чухченемскому Николаевскому монастырю (38 грамотъ), Архангельскому Михайловскому монастырю (33 грамоты), Лодомской церкви (4 грамоты), Лисьеостровской Воскресенской церкви (1 грамота), и Соловецкому монастырю (5 грамотъ). Остальные принадлежали предположительно — церкви св. Богородицы на Княжьемъ островѣ (вкладная № 85, а также, быть можетъ, рядныя №№ 86, 87, 88, относящіяся собственно къ Княжеостровскому обществу, положившему ихъ

на храненіе въ свою церковь), — Николаевскому Корѣльскому монастырю (данныя № № 106 и 107 и тѣсно связанныя съ первою купчая № 105), — Соловецкому монастырю (№ 111, ср. связь этой купчей съ № 112, принадлежащимъ и теперь этому же монастырю), — частнымъ лицамъ (относительно семи грамотъ № № 72—78 извѣстно, что они принадлежали въ концѣ XVIII в. ровдогорцу Степану Негодяеву).

Сообразно съ выяснившимъ принадлежностью нашихъ грамотъ тѣмъ или другимъ древнимъ книгохранилищамъ, и расположено настоящее изданіе: сначала помѣщены акты Чухченемскаго монастыря (отдѣль А, № № 1—38), затѣмъ акты Архангельскаго монастыря (отдѣль Б, № № 39—71), наконецъ акты, принадлежавшіе другимъ монастырямъ, церквамъ и частнымъ лицамъ (отдѣль В, № № 72—115). Эта послѣдній отдѣль расположень по тѣмъ мѣстностямъ, къ которымъ относятся издаваемыя грамоты, при чёмъ такое распределеніе совпадаетъ отчасти съ принадлежностью ихъ теперь или раньше тѣмъ или другимъ лицамъ и учрежденіямъ. Въ I отдѣленіи этого отдѣла помѣщены всѣ семь грамотъ, принадлежащихъ теперь Академіи Наукъ, а раньше принадлежавшихъ крестьянину Степану Негодяеву (№ № 72—78); во II помѣщены шесть грамотъ, относящихся къ Кехтѣ и принадлежащихъ теперь (по частью въ ней утраченныхъ) Археографической Комиссіи и одинъ изъ двухъ актовъ Публ. Библіотеки, не восходящіе къ Чухченемскому собранію: этотъ актъ относится къ Лявлѣ, мѣстности сосѣдней съ Кехтою (№ № 78—84); въ III отдѣленіи помѣщены всѣ Княжеостровскіе акты, изъ которыхъ три принадлежали библіотекѣ О. П. Солярскаго, а одинъ принадлежитъ теперь библіотекѣ Красинскихъ въ Варшавѣ (№ № 85—88); въ IV отдѣленіе вошло восемь грамотъ, относящихся къ островамъ у устья Двины: изъ нихъ пять грамотъ принадлежать или принадлежали Археографической Комиссіи, двѣ принадлежать Соловецкому монастырю и одна принадлежала Н. Г. Головину (№ № 89—96); въ V отдѣленіи напечатаны Лодомскіе акты, изъ которыхъ два оставались въ древности въ частныхъ рукахъ, а четыре лежали на храненіи въ мѣстной церкви (№ № 96—102); въ VI отдѣленіи помѣщены два акта, относящихся къ Ижмѣ и принадлежащихъ Археографической Комиссіи (№ № 103 и 104); въ VII отдѣленіи помѣщены акты Поморскіе, изъ которыхъ часть принадлежитъ Археографической Комиссіи (шесть грамотъ), часть Соловецкому монастырю (три грамоты), Публичной Библіотекѣ (одна грамота), собранію Царскаго (одна грамота), наконецъ, одинъ актъ извѣстенъ только

въ копіи (№№ 103—115). Быть можетъ, большая часть Поморскихъ актовъ принадлежала Николаевскому Корѣльскому монастырю, откуда слѣдовало бы, что коллекція Археографической Коммиссіи, вся или же только отчасти, составилась изъ актовъ, принадлежавшихъ нѣкогда названному монастырю, при чёмъ Кехотскіе, Ижемскіе, Заостровскіе и Чубальскіе земельные акты перешли въ собственность того монастыря въ силу расширявшагося его землевладѣнія. Часть актовъ Николаевскаго Корѣльскаго монастыря перешла въ собраніе Царскаго: изъ него извлечена Калачовыи вкладная Андрея Михайловича; другой же актъ, вкладная Марои № 106, хранится до сихъ поръ въ собраніи гр. Уварова, въ основаніе которого легло собраніе Царскаго: я отмѣтилъ это уже выше. Къ сожалѣнію, этотъ актъ, равно какъ и нѣсколько другихъ, хранившихся въ собраніи гр. Уварова, не могли быть разысканы теперешними его владѣльцами. По этой причинѣ осталась для меня недоступной въ высшей степени меня интересовавшая «Грамота, данная Николаевскому Чухченемскому монастырю отъ Поморянъ на землю въ началѣ XV вѣка (лоскутъ пергамина, внизу на ниткахъ печатка свинцовая съ крестомъ)», о которой упоминаетъ архим. Леонидъ въ своемъ Систематическомъ описаніи (ч. III, стр. 172). Кроме того, едва ли не къ ряду однородныхъ съ изданными здѣсь грамотами относятся находившіяся въ томъ же собраніи: «Три купчія списаны съ хардѣйныхъ какого то Филикса на Поморскія земли въ XV столѣтіи» (листокъ XVII в.), см. съ Систематическомъ описаніи, ч. III, стр. 175. Ниже я предположительно отожествляю эти акта съ нашими №№ 55, 57 и 68.

---

Перехожу къ древнимъ копіямъ съ дvinскихъ грамотъ XV в. и къ указаніямъ на нихъ въ старинныхъ описяхъ. Располагаю ихъ по извѣстнымъ уже намъ собраніямъ.

*Чухченемскіе акты.* Всѣ напечатанныя здѣсь грамоты Чухченемскаго монастыря дошли до насъ, кроме какъ въ подлинникахъ, еще въ двухъ сборникахъ XVII в. Первый изъ нихъ принадлежитъ Московскому Архиву Министерства Юстиціи, хранится тамъ подъ № 14385 (1) и озаглавленъ «Книга Колмогорскаго уѣзда Троицкимъ вотчинамъ крепость». Книга эта составлена въ 7193 (1685) году въ помѣстномъ приказѣ. Каждой грамотѣ отведена особая глава, при чёмъ сначала помѣщены (въ первыхъ 180 главахъ) датированные акты, а затѣмъ (въ слѣдующихъ 39 главахъ) недати-

рованные. Древнейшимъ датированнымъ актомъ оказывается закладная Власія Степановича (№ 15), относящаяся, какъ мы видѣли, къ 6957 (1449) году; она помѣщена поэтому въ 1-й главѣ; остальные сто семьдесят девять датированныхъ акта относятся къ XVI и XVII в., а потому не представляютъ для нась интереса; съ 181-й главы идетъ рядъ недатированныхъ актовъ при чмъ почти всъ тридцать девять главъ (181—219) заняты издаваемыми здѣсь грамотами; только въ 198-й главѣ приводится раздѣльная братьевъ Костицыныхъ, относящаяся къ концу XVI в.<sup>1)</sup>, а потому въ наше изданіе не вошедшая, а въ 199-й главѣ известная новгородская жалованная Троице-Сергіеву монастырю, относящаяся къ 1447—1454 гг. и къ разряду двинскихъ грамотъ не принадлежащая<sup>2)</sup>. Вообще же наши грамоты размѣщены въ указанномъ сборникѣ въ слѣдующемъ порядке: № 15 (гл. 1), № 22 (гл. 181), № 21 (гл. 182), № 11 (гл. 183), № 34 (184), № 12 (гл. 185), № 4 (гл. 186), № 20 (гл. 187), № 25 (гл. 188), № 27 (гл. 189), № 33 (гл. 190), № 19 (гл. 191), № 18 (гл. 192), № 37 (гл. 193), № 36 (гл. 194), № 13 (гл. 195), № 10 (гл. 196), № 32 (гл. 197), № 26 (гл. 200), № 16 (гл. 201), № 31 (гл. 202), № 29 (гл. 203), № 2 (гл. 204), № 9 (гл. 205), № 23 (гл. 206), № 28 (гл. 207), № 1 (гл. 208), № 5 (гл. 209), № 24 (гл. 210), № 7 (гл. 211), № 17 (гл. 212), № 8 (гл. 213), № 30 (гл. 214), № 3 (гл. 215), № 6 (гл. 216), № 38 (гл. 217), № 35 (гл. 218), № 14 (гл. 219). На лл. 252-мъ и слѣд. этого же сборника помѣщена «Отпись» Никольского монастыря Троице-Сергіеву монастырю 7119 (1611) г. юля 11 дня, при чмъ указано, что въ монастырѣ хранится старыхъ Никольскихъ данныхъ и духовныхъ крѣпостей сорокъ двѣ, а на лл. 259 и сл. помѣщены въ извлеченіи нѣкоторые изъ этихъ актовъ: №№ 10, 6, 5, 14, 11 и др.— Второй сборникъ съ копіями Чухченемскихъ актовъ находится въ архивѣ Троице-Сергіевой Лавры подъ № 32. Я его не видѣлъ и знаю о немъ только по замѣткамъ, сообщеннымъ мнѣ П. Н. Милюковымъ въ 1889 году. Здѣсь наши грамоты размѣщены также по главамъ и заключены въ тридцати семи такихъ главъ (двѣ грамоты изъ общаго числа тридцати восьми попали въ одну главу — двадцать первую), а именно въ главахъ 20—56. Онѣ размѣщены въ слѣдующемъ порядке: №№ 14

1) Аверкій Игнатьевъ Костицынъ упоминается въ актахъ 1586 и 1603 гг. (ср. собрание Бѣляева, Рум. Муз., №№ 177, 178 и 220).

2) Подлинникъ въ Моск. Главн. Архивѣ Мин. Иностр. Дѣлъ.

(гл. 20), 26 (гл. 21), 16 (гл. 21), 31 (гл. 22), 29, 2, 9, 23, 28, 15 (гл. 28), 1, 5, 24, 7, 17, 8, 30, 3, 6, 38, 35, 22, 21, 11, 34, 12, 4, 20, 25, 27, 33, 19, 18, 37, 36, 13, 10, 32 (гл. 56). Весьма любопытно, что порядокъ этого сборника сходится съ порядкомъ, соблюденнымъ въ сборникѣ Архива Министерства Юстиції: рядъ №№ 26—35 (за исключениемъ № 15) соответствуетъ такому же ряду въ названномъ сборникѣ; равнымъ образомъ слѣдующій рядъ №№ 22—32 соответствуетъ такому же ряду въ томъ сборникѣ; по № 14 въ Троицкомъ сборникѣ попалъ въ начало первого ряда, между тѣмъ какъ въ сборникѣ Архива Министерства Юстиції онъ помѣщенъ въ концѣ того же первого ряда. Это наводитъ на мысль, что папки грамоты были заключены въ двухъ связкахъ, изъ которыхъ составитель Троицкаго сборника переписалъ сначала первую, между тѣмъ какъ составитель Архивскаго сборника — вторую; въ первой связкѣ была двадцать одна грамота, во второй семнадцать; кромѣ того составитель Архивскаго сборника выдѣлилъ одну изъ грамотъ первой связки (№ 15), какъ датированную, въ самое начало своего труда.

Кромѣ этихъ двухъ сборниковъ, копіи съ Чухченемскихъ актовъ находятся въ архивѣ современной Николаевской Чухченемской приходской церкви, стоящей на мѣстѣ давно уже упраздненнаго Чухченемского монастыря. Въ этой церкви сохранилось нѣсколько старинныхъ тетрадокъ: изъ нихъ одна писана въ XVII вѣкѣ, другая въ 1800 году и дополнена въ 1821-мъ, третья также въ началѣ XIX вѣка; паконецъ, кромѣ этихъ тетрадокъ, въ церкви хранится памятная книга<sup>1)</sup>. На л. 5 об. второй тетрадки «выписаны подлинныя данныя и купчия изъ крепосной монастырской книги, которая прислана изъ Троицы Сергиева монастыря въ Чюхченемское Никольское село при указѣ въ 1755 году въпрѣ для справъ» (другою рукой приписано: «книга при церкве до днесъ», но теперь этой книги въ церкви уже нѣтъ). Вслѣдъ за этимъ, подъ заглавиемъ «копія подъ № 44», въ тетрадкѣ помѣщена вкладная № 11, подъ заглавиемъ «копія подъ № 48» — купчая № 20, подъ заглавиемъ «копія подъ № 52» — купчая № 19, подъ заглавиемъ «копія подъ № 53» — купчая № 18. Ясно, что порядокъ, въ которомъ были переписаны грамоты въ упомянутой выше крѣпостной книжѣ монастыря,

1) Первая свѣдѣнія объ этихъ тетрадкахъ съ выписками изъ нихъ получены мною отъ А. Д. Григорьева, которому я за это особенно признателенъ. Позже мнѣ удалось просмотрѣть ихъ въ подлинникахъ во время моей поѣздки въ Арханг. губернію въ концѣ 1900 и началѣ 1901 гг.

тотъ же, что въ разсмотрѣнныхъ выше сборникахъ: № 44-му этой книги соотвѣтствуетъ, напримѣръ № 42 Троицкаго сборника, а № 48-му той же книги — № 46 сборника и т. д. Въ памятной книжкѣ, составленной въ 1822 году, между прочимъ приведенъ документъ 22 декабря 7120 (1611) года, изъ котораго видно, что Троицкій архимандритъ Діонисій былъ членомъ митрополиту Гермогену на то, что, при отписи Чухченемскаго монастыря на Троицкій, произведенной въ прошломъ 7119 году, не были внесены въ отписныя книги вотчинныя крѣпости монастыря, которыхъ показано сорокъ пять; вслѣдствіе этой членобитной подьячій Наумъ Никифоровъ получилъ приказаніе переписать монастырскія крѣпости. По досмотру этого подьячаго въ монастырѣ оказались между прочимъ: «крепость писана на харатѣ на шти строкахъ» (это купчая № 13), далѣе двадцать двѣ купчихъ «на харатѣахъ за свинчатыми печатыми, а у нихъ (чит. а у иныхъ) и нѣть печатей»; затѣмъ духовная Федора Острохвоста (№ 6), духовная Григорія схимника (№ 5), духовная Стефана Ефремова (чит. Варѳоломеева, № 14), данная Алексія черноризца (№ 11). И такъ подьячій Никифоровъ досмотрѣлъ только двадцать семь актовъ изъ числа тридцати восьми намъ извѣстныхъ. За этимъ документомъ помѣщена опись Чухченемскаго монастыря, произведенная 5 марта 7123 (1615) года<sup>1)</sup>: въ ней упомянуто «старыхъ никольскихъ крѣпостей писманныхъ и харатѣйныхъ данныхъ и духовныхъ сорокъ двѣ, да писманныхъ старыхъ на бумаги купчихъ, закладныхъ кабаль и данныхъ сорокъ пять да государева жалованная грамота чтобъ десятникамъ въ монастырь не вѣзжати». Ниже слѣдуетъ перечисленіе старыхъ крѣпостей Никольскихъ: названа крепость писана на харатѣ на шти строкахъ, что купилъ юсифъ у брата своего игнатья (№ 13), двадцать двѣ купчихъ на харатѣахъ за свинчатыми печатими, духовная Федота Острохвоста (№ 6), духовная Григорія схимника (№ 5), духовная старца Стефана Ефремова сына (№ 14), данная Алексія черноризца (№ 11), т. е. названы тѣ же двадцать семь документовъ, что въ предыдущемъ актѣ. Въ отмѣченной выше тетрадкѣ, писанной рукою XVII в. и заключающей «списокъ с отписныхъ книгъ слово въ слово 7105 (1607) года» указано, между прочимъ, въ числѣ монастырскаго имущества: «да старыхъ никольскихъ данныхъ и духовныхъ харатѣйныхъ крѣпостей сорок две да

1) Ср. эту опись въ указанномъ выше сборникѣ Архива Мин. Юст., а также еще въ одной изъ рукописей собранія Бѣляева (Рум. Музей) № 1601.

письмъяныхъ старыхъ на бумаги купчихъ и закладныхъ кабалъ и данихъ сорокъ пять да государева жалованная грамота что десятинникомъ въ монастырь не въезжати». Такимъ образомъ, мы видимъ, что уже въ началѣ XVII в. харатейныхъ крѣпостей въ Чухченемскомъ монастырѣ насчитывалось только сорокъ двѣ; до нась дошло тридцать восемь; дошла также Новгородская жалованная 1447—1454, писанная на пергаменѣ (Московскій Архивъ Иностр. Дѣлъ) и внесенная въ Архивскій сборникъ Чухченемскихъ актовъ (см. выше)— это тридцать девятая. Утрачено, слѣдовательно, три крѣпостныхъ акта, въ числѣ которыхъ надо, быть можетъ, считать отмѣченную архим. Леонидомъ въ собраніи гр. Уварова жалованную грамоту Чухченемскому монастырю отъ Поморянъ.

*Архангельский монастырь.* Крѣпости этого монастыря сохранились, какъ указано, въ сборникѣ, до сихъ поръ принадлежащемъ монастырю. Сборникъ составленъ и писанъ въ XVII вѣкѣ. На л. 133 об., послѣ цѣлаго ряда болѣе позднихъ актовъ, начинается отдѣль древнихъ грамотъ, обнимавшій около тридцати листовъ (кончается на 162 л.) и озаглавленный: «Списки с харатейныхъ с купчихъ и з дѣлныхъ и з духовныхъ і со всякихъ крѣпостей». Порядокъ грамотъ, содержащихся въ этомъ отдѣлѣ, слѣдующій: рядная Василія Федоровича и его дѣтей (напеч. въ Актахъ Юрид. подъ № 257, II) и затѣмъ акты, помѣщенные въ настоящемъ изданіи подъ №№ 51, 46, 42 (въ изданіи напеч. по подлиннику), 45, 40, 67, 53, 50, 39, 48, 43, 47, 44, 69, 63, духовная Мартеміана (напечатана въ Актахъ Юрид. подъ № 409, VI, у нась въ Приложениі I подъ № V), 56, 62, 49, 52, 55, 57, 68 (у нась напеч. по подлиннику), грамота Новгородскаго вѣча (напечатана въ Актахъ Историческихъ т. I, № 17, у нась въ Приложениі I, подъ № II), 60, 59, 61, 54 (у нась напеч. по подлиннику), 58, 71, 70, 66, отпись Хутынского монастыря (напечатана въ Актахъ Юрид. подъ № 71, XXVII, у нась въ Приложениі I, подъ № III), 41, 65, 64. Такимъ образомъ наше изданіе передаетъ (отчасти въ приложениі) все содержаніе отдѣла древнихъ актовъ Архангельского монастыря. — Съ рядной № 68, подлинникъ которой въ Академіи Наукъ, имѣется еще списокъ на столбцѣ, принадлежавшій И. Н. Царскому и поступившій въ собраніе гр. Уварова (ср. ниже въ перечнѣ изданій двинскихъ грамотъ); онъ, вероятно, тожественъ съ однимъ изъ трехъ актовъ, озаглавленныхъ въ описаніи архим. Леонида «Три купчія списаны съ харатейныхъ какого то Филикса на Поморскія земли въ XV столѣтіи», при чемъ первой изъ этихъ

трехъ купчихъ могъ бы быть нашъ № 57, купчая Филикса у Обекана, а третьимъ актомъ вкладная Филикса Архангельскому монастырю № 55.

*Лодомская церковь св. Георгия.* Въ тетрадкѣ начала XIX ст. (бумажный знакъ 1804 года), принадлежащей этой церкви, содержатся копіи съ четырехъ изданныхъ нами грамотъ №№ 97, 98, 99 и 100. Тетрадка содержитъ въ себѣ двадцать семь писанныхъ страницъ, а на нихъ тридцать пять копій. За копіями съ перечисленныхъ грамотъ слѣдуетъ рядъ датированныхъ актовъ XVI—XVII в. (1517—1644 гг.), расположенныхъ не въ строго хронологическомъ порядке.

*Лисъегостровская Воскресенская церковь.* Тетрадка, въ которой имѣется копія съ купчей № 93, скрѣплена въ 1810 году; наша купчая значится въ ней подъ № 15.

*Соловецкий монастырь.* Можно предполагать, что напечатанные здѣсь акты Соловецкаго монастыря подъ №№ 94, 95, 112, 113, 114 имѣются и въ копіяхъ въ сборникѣ актовъ этого монастыря, принадлежавшемъ монастырской библіотекѣ, а теперь перешедшемъ въ собственность Казанской Духовной Академіи. Мнѣ этотъ сборникъ остался неизвѣстнымъ. См. о немъ у Ключевского въ статьѣ «Хозяйственная дѣятельность Соловецкаго монастыря въ Бѣломорскомъ краѣ» (Моск. Унив. изв. 1866—1867, № 7, стр. 541 и слѣд.).

Вышедшія доселѣ изданія двинскихъ грамотъ XV вѣка разсмотрю въ хронологическомъ порядке.

Въ журналѣ «Новыя Ежемѣсячныя Сочиненія», въ январской книжкѣ за 1792 годъ, напечатано письмо В. Крестинина къ академику Н. Я. Озерецковскому о древнихъ крѣпостныхъ записяхъ Заволочанъ. Въ этомъ письмѣ сообщается о полученіи Крестининъ отъ извѣстнаго его пріятеля, Ровдогорца, семи крѣпостей стариннаго времени: «изъ оныхъ двѣ содержатъ завѣщаніе о наслѣдствѣ, одна—крѣпость о промѣнѣ, и четыре—о продажѣ деревенскихъ полей и сѣнокосовъ». Эти пергаменные крѣпости—четыре съ печатями, а три безъ печатей—Крестининъ прислалъ Озерецковскому, прося его «припять сіи древности яко подарокъ Императорской Академіи Наукъ, посыпаемый изъ Ровдогорской волости на Двинѣ, отъ тамошняго поселянина Степана Негодяева, сосѣда Куростровской волости». «Въ удовлетвореніе любопытнѣмъ, для усмотрѣнія бывшаго въ тогдашнія

времена образословія въ сочиненіи таковыхъ крѣпостей», при письмѣ приложены списки съ пяти изъ нихъ, которыя и напечатаны въ журналѣ вмѣстѣ съ письмомъ Крестинина: это наши №№ 73, 74, 75, 76, 77 (не напечатанными остались №№ 72 и 78). Замѣтимъ, что печати въ этомъ изданіи перепутаны: печать юмы Есиповича показана не при первомъ, какъ бы слѣдовало, номерѣ, а при четвертомъ, печать Ивана Петровича при второмъ, а не при четвертомъ, печать Дементія Алексѣева при первомъ, а не при второмъ.

Въ IV части Путешествій академика Лепехина, изданной послѣ его смерти подъ редакціей Н. Я. Озерецковскаго (Спб. 1805), а именно въ приложеній къ описанію путешествія самого Озерецковскаго, которое онъ присоединилъ къ неоконченнымъ дневнымъ запискамъ Лепехина (ср. примѣчаніе на стр. 81-й), перепечатано письмо Крестинина вмѣстѣ съ изданнными при немъ въ «Новыхъ Ежемѣсячныхъ Сочиненіяхъ» пятью грамотами (см. стр. 419—432).

Въ «Актахъ Юридическихъ или собраніи формъ стариинаго дѣлопроизводства» (изд. Археографическою Комміссіею въ 1838 году) напечатана большая часть двинскихъ грамотъ XV вѣка. А именно здѣсь помѣщены, во-первыхъ, тридцать подлинныхъ грамотъ, принадлежавшихъ Комміссіи подъ № 71 (II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XIII) и 110 (V), соответствующихъ нашимъ №№ 80, 109, 81, 110, 90, 91, 89, 83, 103, 104, 105, 108 и 96; во-вторыхъ, пять подлинныхъ грамотъ, принадлежащихъ Академіи Наукъ, подъ № 71 (XIV, XV, XVI), 257 (IV) и 409 (IV), соответствующихъ нашимъ №№ 75, 73, 74, 77 и 76; въ-третьихъ, двѣнадцать грамотъ, известныхъ по снимкамъ и спискамъ Румянцовскаго Музея (принадлежавшихъ тогда въ подлинникахъ Московскому Архиву Старыхъ Дѣлъ), а именно подъ № 71 (XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV), 110 (I), 234, 409 (III и V), соответствующихъ нашимъ №№ 30, 34, 28, 27, 33, 19, 31, 18, 11, 15, 9, 12; въ-четвертыхъ, двадцать четыре грамоты по копіямъ XVII в., содержащимся въ описанномъ выше сборникѣ Архангельского монастыря, подъ №№ 71 (XXV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XXXVII), 100, 110 (III и IV), 257 (III, V, VI), 260 (II), 409 (VII, VIII, IX, X, XI), соответствующихъ нашимъ №№ 41, 39, 67, 40, 45, 42, 58, 59, 57, 56, 63, 44; 47; 55, 54; 48, 49, 68; 69; 50, 53, 51, 70 и 52. Всего такимъ образомъ помѣщено

щено въ Актахъ Юридическихъ пятьдесятъ четыре изъ издаваемыхъ нами грамотъ.

Въ 1842 году, въ «Описаніи русскихъ и словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума», составленномъ А. Х. Востоковымъ, описаны подъ № LXVII (стр. 106—110) списки съ подлинныхъ старинныхъ купчихъ, духовныхъ и пр., писанныхъ двинянами въ XIV вѣкѣ и снятыхъ въ Московскомъ Государственномъ Архивѣ, съ приложеніемъ при некоторыхъ изъ нихъ снимковъ. Изъ нѣсколькихъ грамотъ напечатаны большія извлеченія, напр. изъ соотвѣтствующихъ по нашей нумерации № № 12, 15 и др. Всего же описано двадцать пять грамотъ, исключительно изъ собранія Чухченемскихъ актовъ.

Въ 1844 году, въ № 49 Архангельскихъ губернскихъ вѣдомостей въ статьѣ I. Варовчикова «Нѣчто о Двинскихъ посадникахъ» напечатанъ отысканный имъ старинный документъ, оказавшійся нашимъ рядною № 86 и хранящійся теперь въ Библіотекѣ Красинскихъ въ Варшавѣ.

Въ томъ же году появился въ С.-Петербургѣ «Архангельскій историко-литературный сборникъ», изданный Флегонтомъ Вальневымъ; въ немъ, на стр. 28—29, напечатана судная грамота № 87, а на стр. 201 вкладная посадника Терентія № 85.

Въ 1852 году, П. Ивановымъ въ «Описаніи Государственного Архива», на стр. 208, издана по копіи, содержащейся въ сборникѣ Архива № 14385 (1), закладная Власія Степановича (№ 15), съ пріуроченіемъ ея къ 6957 (1449) году (см. обѣ этомъ выше).

Въ 1853 году, въ XVI книгѣ «Временника Общества исторіи и древностей россійскихъ», подъ общимъ заглавиемъ «Юридические акты, писанные уставомъ на пергаминѣ», помѣщены И. Д. Бѣляевымъ (Смѣсь, стр. 14—21): семь «новгородскихъ купчихъ XIV в.» (это наши № № 26, 13, 23, 21, 3, 22, 84), три «новгородскихъ купчихъ XV в.» (№ № 115, 4, 32), «погородская данная XIV в.» (№ 10), три «душевныя грамоты XIV в.» и одна таковая же XV в. (№ № 5, 6, 7, 14).

Въ 1857 году, въ I томѣ «Актовъ, относящихся до юридического быта др. Россіи», изданныхъ Археографическою Коммиссіею подъ редакціей Н. В. Калачова, напечатана по подлиннику, принадлежавшему тогда И. Н. Царскому, данная № 107, а именно подъ № 63, II (стр. 440—441).

Въ 1864 году, во II томѣ тѣхъ же Актовъ подъ № 126, I (стр. 3—4) напечатана по подлиннику, принадлежавшему тогда князю М. А. Оболен-

скому, закладная № 99, и подъ № 149, VI (стр. 414—415) — по подлиннику же, принадлежавшему тогда Н. Г. Головину, купчая № 93; наконецъ, подъ № 151, III (стр. 448) по копіи, принадлежавшей тогда И. Н. Царскому, рядная № 68.

Въ 1865 году, Костомаровыимъ въ протоколахъ Археографической Коммиссії (Лѣтопись занятій, вып. 4-й, стр. 12—13) напечатана по фотографическому снимку, сдѣланному для него въ Библіотекѣ Красинскихъ, рядная № 86.

Въ 1866 году, та же рядная, вѣроятно по тому же снимку, издана И. И. Срезневскимъ подъ № XXIX, въ его «Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ о неизвѣстныхъ и малоизвѣстныхъ памятникахъ», какъ памятникъ XIV в.

Въ 1866 году, во второмъ, дополненномъ изданіи Сборника Муханова помѣщены всѣ двинскія грамоты, находившіяся въ собраніи издателя: нѣкоторые изъ нихъ отнесены въ XIV вѣку; а именно въ Сборникѣ помѣщены подъ № 259 наша грамота № 16, подъ № 310—№ 12; подъ № 311, I—№ 20; 311, III—№ 25; 311, IV—№ 22; 311, V—№ 17; 311, VI—№ 24; 311, VII—№ 19; подъ № 312—№ 38; подъ № 313—№ 31; подъ № 314—№ 35; подъ № 315—№ 29; подъ № 316—№ 30; подъ № 317—№ 37; подъ № 331—№ 8; подъ № 333—№ 15.

Въ 1877 году, въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Любителей древней письменности (Изданія № VII) помѣщены на первомъ листѣ снимки съ рядной № 88, судной № 87 и вкладной № 85; на второмъ листѣ купчая № 110 и дарственная № 96; на третьемъ листѣ купчія № № 109, 83, 89. Три первые акта, какъ отмѣчено въ изданіи, принадлежали библіотекѣ Солярского, а остальные пять, какъ указано нами выше, Археографической Коммиссії. Въ виду утраты подлинниковъ, изданіе Общества Любителей древней письменности получаетъ теперь особенное значеніе. Къ снимкамъ приложены не особенно точныя изданія этихъ актовъ. Нѣкоторые изъ этихъ снимковъ были воспроизведены въ журналѣ «Нива» за 1880 г., № 46 (вкладная № 85 и рядная № 88) и за 1881 г., № 28 (судная № 87).

Въ 1894 году, въ XIV т. Русской Исторической Библіотеки, во второй части Актовъ Холмогорской и Устюжской епархіи изданы подъ № XVII (стр. 22—23) въ копіи, содержащейся въ правой грамотѣ 1530 года, купчія № № 101 и 102.

Въ 1895 году, въ X выпускѣ Лѣтописи занятій Археографической Коммиссії (стр. 31—33) изданы Л. Н. Майковымъ двѣ купчія изъ собра-

нія Коммісії; одну изъ нихъ издатель отнесъ къ XIV в. (наша купчая № 79), другую къ XV в. (№ 92).

Въ 1899 году, въ третьей части Описанія рукописей Императорскаго Общества Любителей древней письменности, составленнаго Хр. Лопаревымъ, на стр. 182—183, напечатаны купчая № 97 и закладная № 99.

Въ 1801 году, въ третьей книжкѣ VI тома Извѣстій Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, на стр. 298—299, напечатана Н. П. Лихачевымъ закладная № 98; къ изданію приложенъ снимокъ.

Такимъ образомъ большая часть двинскихъ грамотъ XV в. оказывается напечатанною. Не напечатаны и впервые издаются здѣсь подлинныя Соловецкія грамоты № № 94, 95, 112, 113, 114, далѣе грамоты Академіи Наукъ № № 72 и 78 и Археографической Коммісіи № № 82 и 111. Кроме того впервые издаются: № 100 по списку начала прошлаго столѣтія и № № 43, 46, 60, 61, 62, 64, 66, 65, 71, 100 по сборнику XVII вѣка Архангельскаго монастыря. Наконецъ, № № 42, 54, 68 были извѣстны до сихъ поръ только по древнимъ съ нихъ спискамъ, теперь же они печатаются по подлинникамъ; № № 9, 11, 18, 28, 33, 36, 39 были напечатаны въ Актахъ Юридическихъ по спискамъ начала XIX столѣтія, теперь же они печатаются по подлинникамъ.

Настоящее изданіе воспроизводить текстъ большей части двинскихъ грамотъ XV вѣка по подлинникамъ. Но № № 83, 85, 87, 88, 89, 96, 109 и 110 напечатаны по снимкамъ; по фотографическому же снимку напечатанъ № 86. Акты Архангельскаго монастыря № № 39—71 (за исключениемъ № № 42, 54, 68), а также № 100 напечатаны по копіямъ; № № 93 и 107 по изданіямъ, довольно точно передававшимъ подлинники; № 106 по неисправному изданію; № № 101, 102 по изданной уже копіи, восходящей къ XVI вѣку. Издатель поставилъ себѣ цѣлью точно передать подлинники со всѣми графическими ихъ особенностями. Къ сожалѣнію надстрочные буквы не всегда стоять надъ тою буквою, где онѣ въ подлинникѣ, а сдвинуты въ сторону: ёръмолинъ, семеновъ и т. п. читайте ёръмолинъ, семеновъ. Кроме того въ изданномъ здѣсь текстѣ грамотъ оказались опечатки, которыя оговорены въ началѣ слѣдующаго выпуска передъ изданіемъ.

## Глава II.

### *Составъ издаваемыхъ актовъ.*

Въ нашемъ изданіи нашли себѣ мѣсто купчія, выкупныя, закладныя, мѣновныя, раздѣльныя, рядныя, судныя, вкладныя, дарственныя и духовныя. Позволю себѣ сдѣлать нѣсколько замѣчаній о каждомъ изъ этихъ видовъ гражданскихъ актовъ. Замѣчанія эти принадлежатъ не юристу. Въ нихъ, конечно, окажется много неточнаго и ошибочнаго. Тѣмъ не менѣе я, какъ издатель и изслѣдователь, не могъ не обратить вниманія и на юридическую сторону изучаемыхъ грамотъ.

*Купчія.* Почти всѣ издаваемыя купчія написаны по одной формѣ. Онѣ излагаются условія покупки всегда въ третьемъ лицѣ (въ противоположность другимъ актамъ: закладнымъ, дарственнымъ, вкладнымъ, духовнымъ)<sup>1)</sup> и состоятъ изъ нѣсколькихъ опредѣленныхъ частей, соотвѣтствующихъ тѣмъ или другимъ юридическимъ моментамъ. Не во всѣхъ купчихъ имѣются всѣ эти части; нѣкоторыя ограничиваются лишь наиболѣе существенными, но ясно, что всякая купля - продажа предполагала соблюденіе одинаковыхъ юридическихъ формъ. Вообще въ нашихъ купчихъ различается девять частей.

Первая часть, начинающаяся всегда словами се купи (изъ подлинныхъ только въ № № 37, 74, 75, 92: се купилъ, а въ копіи № 57 просто купиль, быть можетъ, благодаря пропуску при позднѣйшей перепискѣ), возвѣщаетъ объ актѣ купли-продажи и содержитъ а) имена или имя покупщика (имена слѣдуютъ непосредственно за первыми двумя словами акта, напр. се купи таковъ петровъ; се купи игуменъ василеи и родивонъ старечъ и всѣ цернцы никольский) и продавца (они слѣдуютъ или непосредственно за именемъ покупщика, или рѣже нѣсколько ниже, за общимъ указаниемъ предмета купли:

---

1) Только въ № № 46 и 92 во второй части этихъ купчихъ рѣчь ведется отъ первого лица: а далъ есми, а далъ еми и ниже далъ есми и еще ниже: а то купыла моѧ чиста; въ № 62: а далъ азъ. Кромѣ того въ № 22 читаемъ отъ имени покупщика: а въ торговли докладывалъ есмы Гаврила дыка шѣцица (т. е. родственника продавца) и велѣлъ ми купити; но ниже рѣчь опять въ 3-мъ лицѣ: и далъ игуменъ василеи... Въ № 57 также въ серединѣ купчей: а купилъ а оилицъ собѣ і своимъ дѣтамъ. Въ № 97 въ серединѣ купчей читаемъ «тестъ нашъ».

се купи филипъ дмитровъ у федора в ларивонова сна; се купи мелентьеи чевака ефимьевичъ перевесище въ ненокси исаковъское по новому месу оу вонъчифора оу вонъдроникова); б) обозначеніе предмета или предметовъ купли (земельныя угодья со строеніями или безъ нихъ, съ зерновымъ хлѣбомъ или безъ него, съ старыми купчими на эти земли или безъ нихъ, рыбныхъ ловли, лѣсныя угодья и т. д.), съ обстоятельнымъ ихъ описаніемъ и указаніемъ ихъ границъ, иногда также съ приведеніемъ именъ прежнихъ владѣльцевъ или сообщеніемъ того способа, которымъ земли и угодья до-стались продавцу (ср. се купи... корельско наволокъ землю и воду и пожни и рыбный ловища и всакии оугодыя ѿ тоинокуры и до кудмы.... № 105; се купиль... на нальштрови земли ѡрамные и пожни у паритова ѡзера на-волокъ левушиньской с купнными грамотами с старыми тои земли и з гри-горьевою грамотою с купною тои земли № 74; се купи... землю горную... во всемъ отчине его треть в земляхъ и в пожнахъ где ни было і трои хо-ромы № 66; се купи... оу павла оу туфанова сна в Ѹашъзерскомъ сели землю что купилъ павле оу гришки оу иванова № 2; се купи... оу федоры оу григорьевы дочери... что федорѣ дали браты арамъ и та́ковъ ѩчину свою № 103; се купи... половину оїнѣ ѹего чимъ владѣль оїнѣ ѹего. гор-ная земля и ѹормольская № 80 и т. п.).

Иногда въ описаніе границъ включаются тѣ или другія ограничитель-ныя условія, вытекающія изъ общаго смысла договора: а в ту поскотину скота не пущали поскотина оу нихъ своеа и та́гло оу нихъ свое с княж-щиковицами № 70; ... по ручеи где євша рожь сѣвалъ за тотъ ручай попу (покупщикъ Петръ попъ) не надобѣ.

Весьма часто перечисленіе границъ, описаніе угодій заканчиваются общимъ указаниемъ на то, что покупаемый участокъ во всемъ составѣ его переходитъ во владѣніе покупщика; напр. се купи... оу вонъчифора... от-чину ѹего. чимъ владель онъчифоръ по суделу отъча своего № 109; се купи куприянъ... оу павла... цѣмъ владѣль павель григорьевъ сна тѣмъ владѣти купреяну павлову сну № 104; се купи федоръ... оу ѿнцифора... чимъ во-лодилъ ѿнцифоръ ѿчною своею тихъ трехъ сель... тимъ володѣть федору макарову № 90; се купи мелентъ... оу ѿртемъ... чимъ володѣль ѿртемей по ѩда своего и по браты своей по купннымъ грамотамъ по дернѣмъ.... тимъ володѣть мелентю чеваки... по ѿртемъин(у) володѣнию № 80; се купи... у выгумновыхъ дѣтеи... чимъ вълодѣвалъ ігуменъ и ѹего дѣти № 26 и т. д.

Иногда въ концѣ первой части купчай объявляется о томъ, что на

проданномъ участкѣ нѣтъ долга или и точнѣе, что долгъ, лежавшій на всемъ участкѣ, снять съ купленной части его; ср. а та мѣхѣева половина лу-  
керина ѿчна (Лукерья — продавецъ). на гори за глухимъ погостомъ  
игумну василью (покупщикъ) ч(и)ста № 20; горни земли и за погостомъ  
земли игумну василью (покупщикъ) чисты № 19; половина во всемъ Ивану  
Петрову чиста въ ихъ вотчины № 101.

Вторая часть купчей начинается словами а да (даша, даль, дали) или  
и да (даша, даль, дали)<sup>1)</sup> и содержитъ указаніе на сумму, врученную по-  
купщикомъ продавцу за приобрѣтенный участокъ. За приведенными сло-  
вами слѣдуетъ иногда повтореніе именъ покупщика (въ им. пад.) и продавца  
(въ дат.), но часто они и не повторяются (ср. а даль на томъ... № 91,  
а даль родивонъ сидору на тои земли... № 75). Но указаніе на предметъ  
купли, за который дается та или другая сумма, обязательно: оно вводится  
предлогами на съ мѣстн. пад. иногда мѣстоименія (напр. на немъ № 58, на  
ней № 29 и др., на томъ №№ 31, 33, на всемъ томъ или на всемъ на томъ  
№№ 25, 57, 71, 105), но чаще имени, кратко обозначающаго только что  
подробно описанный предметъ (на томъ селѣ, на тої трѣти тои, на тихъ  
трехъ селехъ, на всемъ томъ владѣніе № 62, на тои земли и на всиxъ  
угодъехъ, на тои пожни, на томъ полуселѣ, на тои полуполовинѣ тои, на  
томъ очастьки и т. д.). Совершенно единиченъ пропускъ подобнаго ука-  
занія въ № 17: а даль игуменъ василеи матфѣю и самуили... Засимъ при-  
водится сумма, врученная покупщикомъ продавцу. Въ огромномъ большин-  
ствѣ купчихъ она состоитъ изъ двухъ слагаемыхъ, изъ которыхъ второе,  
меньшее, называется пополнкомъ (пополонкомъ), а одинъ разъ приполнкомъ  
(№ 45); это второе слагаемое опущено только въ №№ 46, 58, 59, 60, 61,  
62 (послѣднія пять купчихъ объединяются именемъ покупщика — Якова  
Дмитріева), 66, 71, слѣдовательно въ актахъ Архангельского монастыря,  
сохранившихся при томъ только въ копіяхъ, а также еще въ дошедшей въ  
подлинникѣ купчей Филиппа Григорьева. Обязательность пополнка явствуетъ  
напр. изъ № 110, гдѣ находимъ оговорку: а даль... поль чѣтверъта сорока  
бѣлѣкѣ а туть имъ и пополнокъ, т. е. пополнокъ входитъ въ составъ на-  
званной суммы. Въ № 27 и 63 упоминаніе о пополнкѣ, опущенное по ошибкѣ,  
вставлено ниже въ третьей части купчей. Если было два продавца, то обы-

1) Въ №№ 46 и 92, какъ указано выше, а даль есми (въ № 46 относится ко многимъ);  
въ № 62: а даль азъ.

чай требовалъ, повидимому, врученія пополнка каждому изъ нихъ: ср. въ № 111 а пополонка далъ одному брату свиню а другому брату кура; впрочемъ, въ другихъ купчихъ на это неѣтъ указанія (ср. №№ 84, 79, 64, 17 и др.). — Первое изъ слагаемыхъ, изъ которыхъ составляется покупная цѣна, выражается въ деньгахъ, а именно въ бѣлкахъ, бѣлахъ или въ рубляхъ (о денежныхъ знакахъ см. ниже); рѣдко къ этимъ деньгамъ прибавляется название другого имущества движимаго или недвижимаго: такъ въ № 23 і даша на неи... п'ять да стогъ сѣна лѣкучь; въ № 56 а даль аковъ... на тѣхъ двухъ сelaхъ пятьдесятъ сороковъ бѣлки да сто пузовъ жита; въ № 84 а даль петре попъ на тоi земли полътрѣтыи рубла да землицо на островѣ кутець конецъ іхъ пожни. Иногда покупная цѣна земли показана отдельно отъ цѣны находящихся на ней строеній или имѣющагося въ имѣніи хлѣба: и даль... на тоi земли три сорошки бѣлки... а на избѣ да на кѣти да на швини дѣсѧть бѣ № 19; а дали на тоi половине села семь рублевъ... а оприць того семъдесѧ бѣль на хлѣбе № 39. — Второе слагаемое, пополнокъ, всегда составляетъ какая-нибудь движимость и при томъ обыкновенно это что-либо изъ скота или изъ зернового хлѣба: кура, овца, свинья, телица, корова или корова с приплодомъ (№ 5), кобыла, сорокъ пузовъ сѣманнаго жита да двадцать пузовъ ржи (№ 35), осмина жита сѣмяннаго № 17, сѣманъ къ пузовъ жита № 1, пузъ певѣ(и)ничи ржаной № 91, и т. п. Иногда указана денежная цѣнность пополнка: конь воронъ въ пять соро-ковъ № 90. Рѣже встрѣчаемъ другія движимости: полотъ маса № 30, шуба № 102 и даже недвижимость, подлежащую разработкѣ: два сугроба железа въ непокси № 109. Символическое значеніе пополнка яствуетъ и изъ того, что изрѣдка его составляютъ деньги, представляющія цѣнность той или другой движимости, какъ то обязательно при этомъ оговоривается: а пополнка за телицю полътрѣтыацать бѣль № 28; а куница с шерстью пополнка за овцу № 39. Вероятно, къ позднейшимъ явленіямъ относится замѣна движимости денежными знаками уже безъ всякой оговорки: а пополнку десѧть бѣлки № 43, а пополнка куница (с) шерстю № 192.

Третья часть купчей подтверждается пріобрѣтеніе недвижимаго имущества въ вѣчное владѣніе: а то село стму николѣ въ вѣки № 1, а та земля въ вѣки стому михаилу № 41; болѣе же обыкновенны выраженія, какъ: а купиша стому михаилу одерень № 40; а купили ту землю одерень и въ вѣки, а купиль перхуреи въ вѣки собѣ и своимъ дѣтемъ, а купиль собѣ ѿдерень и своимъ дѣтемъ, а купиль собѣ ѿдерень; а купи собѣ и въикѣ и

своимъ братомъ васильемъ № 110, купилъ себѣ і своимъ дѣтемъ в дернь № 65; иногда безъ повторенія купити: соби одирнъ и своимъ дѣтемъ № 28, себѣ і дѣтемъ своимъ № 57; въ № 45 читаемъ: а купили тѣми купами тѣ земли и всакие угодья ігумену андреану стѣго михаила в домъ по своихъ отцы и по мѣри в поминанье. Иногда вслѣдъ за подобнымъ объявленіемъ подтверждается пріобрѣтеніе участка въ старыхъ, давнихъ его границахъ, при чемъ это дѣлается или посредствомъ краткой ссылки на прежнее владѣніе, или сопровождается дополнительнымъ описаніемъ межъ: напр. въ № 74 а межи тимъ землямъ по старымъ межамъ; въ № 80 а межи тоє земли по старымъ межамъ; въ № 79 а заводъ тымъ землямъ по старымъ межамъ по юга іхъ дѣлу; въ № 66 а воды тои земли по его владѣнью (это скорѣе дополнительное къ первой части купчай условіе); въ № 39 а межа тои земли по верхней руцѣ по поскотину ошую да дворище по стороп(ѣ) улицы; въ № 41 а заводъ тои земли по нюрѣ а в другой сторонѣ по оеноносове курье в двину; въ № 57 а межи с морского конца по реки по сарты да в море вправь а с верхнаго конца повыше другиа сарты къ глубокому ручью да в море прам(ѣ); въ № 92: а та вода и пожнамъ темъ межа по савинѣ паволокѣ...; въ № 44 а межи по старымъ межамъ кудѣ владѣли акиноен і соонтеи і ихъ дѣти. Быть можетъ, однородна прибавка въ той же части акта, въ № 90, словъ: и зъ дерною грамотою зъ григорьевою даною тихъ земель, ибо эта данная могла оградить нового владѣльца отъ спора о границахъ участка. Въ № 65 слова «всѣ тѣ мѣста купилъ себѣ і своимъ дѣтемъ в дернь» (т. е. третья часть) помѣщены раньше объявленія о данной цѣнѣ (т. е. второй части). Указанное объявление о межахъ стоить въ связи съ седьмою частью купчихъ грамотъ, где упоминается объ отводѣ участка прежнимъ его владѣльцемъ: очевидно, ссылка на старыя межи или подробное описание межъ освобождало отъ обязанности завода, отвода участка въ натурѣ. Впрочемъ, въ № 44 упомянуто на своеемъ мѣстѣ и о заводѣ земель продавцомъ, Васильемъ Григорьевичемъ; то же въ № 90.

Четвертая часть купчай (она часто опускается) предусматриваетъ возможность взысканій по обязательствамъ, лежащимъ на недвижимомъ имуществѣ. Отвѣтать по этимъ обязательствамъ долженъ въ большинствѣ случаевъ продавецъ. Это выражается напр. слѣдующимъ образомъ: а ѿчищивать ти земля и пожни матфѣю оурвану и его дѣтемъ № 24; а хто почне наступати на ти земли ино ѿчищивать ти земли ѿнцифору и его дѣтемъ № 90; а кому будетъ слово ѿ тыхъ земляхъ а то ѿчищивать ѿнапкѣ і

матфѣйку № 79; тотъ же смыслъ имѣеть заявленіе № 92: а то (вместо та) купъла моѧ чиста. Эта четвертая часть купчай нерѣдко попадаетъ въ самый конецъ акта, на послѣднее мѣсто, напр. въ № 17 а та земля ѿщиstitи матфѣю и самуили, въ № 19 а ѿчищивати та земля такову, въ № 31 а ѿчищивати та земля ѿртему федорову; въ № 110 а в оцищеніи тои тони сами братеники сасини дѣть; въ № 103 и в отводѣ талъса и в очищенье самъ федоръ федоровѣ и жена его федора. Только въ № 29 платить лежащій на участкѣ долгъ берется покупщикъ: а за долъгъ за кого оучастокъ талъса матфѣи (это стоитъ на четвертомъ мѣстѣ акта).

Пятая часть купчай содержитъ оговорку права выкупа. Оговорка эта встрѣчается рѣдко, кажется, только въ № 36: а буде ти runu (покупщику) не до земли ино мимо земца (т. е. собственника, ее отчуждающаго) не про-дати (это стоитъ на четвертомъ мѣстѣ акта).

Въ шестой части купчай приводятся свидѣтели: а на то послухи (или послуси, послухы), а на то послухъ (вм. послухи, № 80), на то послухи (№ 40, 38), а на то послуси съ обѣ половинѣ № 65, или а на то люди № 37, 74, 89, 100, а (на) то люди добрие № 92, а на торговли были люди № 22, а на то моужи № 42. Свидѣтелей всегда больше двухъ; два свидѣтеля только въ № № 40, 71 и 92.

Седьмая часть (отсутствующая въ пѣкоторыхъ грамотахъ) говоритъ обѣ отводѣ или заводѣ земли, т. е. обѣ указаніи межъ, а также вѣроятно вообще обѣ осмотрѣ имущества, отчуждаемаго продавцомъ. Чѣмъ это былоъ особен-ный актъ, требовавшій при томъ свидѣтелей, видно изъ тѣхъ купчихъ, ко-торыя прямо оговариваются это обстоятельство: ср. а на то послухи и на заводѣ были (такіе то) № 72 (здесь слѣдовательно соединены шестая и седьмая части); а на то люди (и) на заводи были № 73 (то же<sup>1</sup>); а на то послухы (такіе то)... а на заводи были ти же люди № 94; а (на) то послухи (такіе то)... а на заводѣ были дѣ же (чит. тѣ же) люди № 95. Въ пѣкото-рыхъ купчихъ упомянуто, что на заводѣ или отводѣ земли были другіе свидѣтели, чѣмъ на торговлѣ, при чѣмъ число свидѣтелей завода или отвода иногда менѣе числа свидѣтелей самой продажи (допускается даже одинъ свидѣтель): а на торговли были люди (такіе то трое) а на заводи были люди тимофѣи баи, ѿксентѣи сидорове лаѣарь оурвановъ сѣ № 22, а на то

1) Въ № 92: а заводѣ былѣ (такіе то), чит. вѣроятно: а на то послухи (или люди) а на заводѣ были.

послухы (такие то трое) на завоdъ быль кермола тимофеевъ № 27; а на то послухи (такие то трое) а на заводъ земли быль василь филимоновичъ да иванъ федоровъ да степанъ шмосовичъ № 104. Выше указано, что заводъ земли замѣнялся иногда оговоркой въ третьей части акта о межахъ пріобрѣтаемаго участка. Въ большей части купчихъ упоминаніе о заводѣ земли относится въ самый конецъ акта, на послѣднее его мѣсто и не сопровождается указаніями на свидѣтелей, напр. а оу печати стоялъ и землю заводилъ григореи старечъ № 1; а в печати стоялъ мѣхъ и землю завель № 18; а землю завель таковъ самъ а ючищивати та земля такову № 19; а петре землю завель № 20; а в печати стоялъ і землю завель гаврила... № 21; то же въ № № 22, 23, 24, 25, 30, 37, 44, 74, 75, 89, 90, 100; а завели землю авдукъ и фраль № 42, а у печати стоялъ самъ василеи і землю отвель № 56; въ № 2 а землю завель и в печати стоялъ павле земецъ № 2. Въ № 103 читаемъ и в отводѣ талъса и в очищеніе самъ федоръ федоровъ, откуда заключаемъ, что эта купчая, въ противоположность остальнымъ, написана до акта отвода или завода земли. Быть можетъ, пропускъ всякаго упоминанія о заводѣ въ № № 3, 16, 17, 26, 28, 29, 31, 33, 34, 81, 84, 101, 105, 110 и т. д. указываетъ именно на то, что заводъ имѣлъ мѣсто уже послѣ совершеннія купчей.

Восьмую часть купчей составляетъ указаніе на лицо, писавшее подлинную купчую (это указаніе имѣется только въ № № 41, 45, 57, 58, 63, 65, 74, 81 и 82, 84, 90, 93, 101 и 102), напр. а подлинную харатеную купчую грамоту писалъ дѣлъ онанъ, а грамоту подлинную самуила писаль, а грамоту писалъ григореи дѣлъ стаго спса и т. д.

Въ девятой части купчей (имѣющеїся не во всѣхъ купчихъ) называется лицо, стоявшее у печати при совершенніи купчей; вѣроятно, на это лицо падали и расходы въ пользу должностного лица, привѣсившаго свою печать. Обыкновенно у печати находился самъ продавецъ, напр. а оу печати стоялъ гаврила № 3, а оу печати стоялъ григоры і юновъ № 27; а в печати стоялъ юртемъ самъ № 31, а у печати стоялъ самъ Иванъ Петровичъ № 102, и т. д. Въ № 80 слова а оу печати стоялъ климуша помѣщены на клочкѣ пергамена, прикрепленномъ къ купчей вмѣсть съ печатью. При продажѣ, совершающейся отъ имени монастыря, у печати находится староста монастырскій, напр. а оу печати стоялъ иванъ семеновичъ староста стѣго николы № 16. Если продавцовъ двое, то иногда оба они

упомянуты какъ находившіеся у печати: а у печати стоялъ семенъ павловъ и его братанъ григореи климентьевъ № 38, а оу печати стоали оба брата левонтеи и иванъ № 111. Въ № 20 продавцами названы Лукерья и мужъ ея Петръ, но у печати стояла лукерыя (какъ вотчинница). Въ № 103, гдѣ продавцами выступаютъ Федора и ея мужъ Федоръ, оу печати стоялъ самъ федоръ федоровѣ и въ жены своеи мѣсто въ федорино. Такое же представительство двухъ и большаго числа продавцовъ находимъ и въ другихъ купчихъ: въ № 33 оу печати стоалъ—фѣка въ браты своей мѣсто, въ № 37—дементыи ильинѣ и у браты своей мѣсть всихъ братениковъ, въ № 92 — климѣша самъ и въ бра(т)не свое место, въ № 100 — Лукіане да Григорей и у браты своей мѣсть Селивестрово и Иваново, въ № 101 — Борисъ и Савастіанъ и въ браты своей мѣсто Иваново и юомино; то же въ № № 105, 110. Иногда опускается указаніе на то, что стоявшее у печати лицо имѣло на то полномочіе отъ другихъ продавцовъ: а стоалъ у печати иванъ въ № 41, между тѣмъ какъ продавцами названы Семенъ и Иванъ Григорьевы дѣти; а оу печати стояла омелфа въ № 94, гдѣ продавцами выступаютъ Омелфа и сынъ ея Юрий. Весьма любопытно, что довѣренность присутствовать при совершенніи купчай, стоять у печати, давалось и другимъ лицамъ, лицамъ, не участвовавшимъ въ продажѣ, напр. въ № 109 оу печати стоалъ романъ во отечьего места онъчифора, въ № 19 петре оу яковле мѣсто, въ № 32 — въ юстѣново мѣсто сидоръ труфановѣ, въ № 40 — въ микулино мѣсто і въ юеклино и въ его дѣти (продавцомъ названъ одинъ Микула) рабай союновъ (при чемъ здѣсь, въ мѣсто а стоалъ у печати, другое выраженіе: у купчай), въ № 95 — остафи ондреївѣ въ ба-  
кунъвихъ дѣти мѣсть и въ яковлихъ дѣти мѣсть. Въ № 112 ясно выражено, что продавцы довѣряютъ такому то стоять у печати: а оу печати вѣлели стоати нефѣдѣвѣ дети (такіе то) оу своеи мѣсто фефилату федоровичу; то же въ № 67, но къ сожалѣнію тексть въ этомъ мѣсть копіи испорченъ: велѣша приложити печать по любви ѿелиї ѯаментинѣ; быть можетъ надо читать филиппу семенову сыну, т. е. самому покупщику; эта купчая замѣчательна тѣмъ, что въ ней покупщикомъ является мужъ, а продавцами жена его (вѣроятно, вышедшая за него вдовой), ея дочь Марія и ея зять (мужъ дочери) Нафлокъ. Не служить ли это обстоятельство, т. е. передача права присутствовать другимъ лицамъ, указаніемъ на то, что купчая совершилась не въ мѣсть жительства договаривающихся сторонъ, а гдѣ нибудь вдалекѣ, въ присутствіи того или другого должностного лица? — Какъ

уже выше указано, во многихъ купчихъ совсѣмъ опущено указаніе, кто именно стоялъ у печати, ср. напр. №№ 26, 28, 34, 35, 64, 72, 84, 97 и мн. др.

Нѣкоторыя купчія представляютъ болѣе или менѣе значительныя отступленія отъ общаго типа ихъ. Частью это зависѣло отъ тѣхъ или другихъ случайностей, частью же отъ смѣшенія или соединенія съ актомъ купли другихъ гражданскихъ актовъ (ср. ниже). Нѣкоторыя изъ мелкихъ отступленій указаны выше, напр. появление 1-го лица вмѣсто 3-го въ №№ 22, 57, 46, 62, 92 и 97, помѣщеніе пополнка въ третью часть купчей вмѣсто второй въ №№ 27 и 63. Отмѣчу еще, что въ № 4 слова а купили стму николи въѣки должны бы стоять выше передъ словами а межа по филипови межи; въ № 38 перечисленію послуховъ предшествуетъ указаніе, кто стоялъ у печати; въ № 71 третья часть, изложенная при томъ сокращенно (вѣчно себѣ одерень), предшествуетъ второй; въ № 100 объявленіе о межахъ и о полной передачѣ купленнаго участка покупщику помѣщено въ самый конецъ купчей; между тѣмъ мы ждали бы его послѣ словъ: а купилъ собѣ и своимъ дѣтимъ одерень; въ № 59, быть можетъ, вслѣдствіе ошибки переписчика въ третьей части купчей встрѣчаемся съ безличнымъ оборотомъ: а дано на немъ сорокъ бѣлки; въ № 57 вторая часть купчей попала между двумя отдѣлами третьей части, т. е. слова а даль восьмь сороковъ бѣлки а пополнка даль овцу надо читать передъ словами а купї а еилижъ собѣ і своимъ дѣтамъ одерень; о путаницѣ въ № 92, гдѣ слова а (на) то люди добрие попали не на свое мѣсто, сказано уже выше.

Въ нѣкоторыхъ купчихъ встрѣчаемъ указаніе на условія болѣе или менѣе своеобразныя, а потому въ другихъ не повторяющіяся. Такъ въ № 22, въ концѣ первой части купчей, читаемъ: а въ торговли докладывалъ есмь гаврила дытакъ ѿчица и велѣлъ ми купити: очевидно, это сдѣлано въ виду возможности выкупа со стороны ближайшаго родственника продавца, повидимому, его двоюроднаго брата. Въ № 33 между второй и третьей частью купчей, т. е. между объявленіемъ о цѣнѣ и возвышеннемъ о покупкѣ участка одѣрень и своимъ детямъ въѣки, вставлено: а въ тои малой юры рѣкѣ Юрѣ Малой, два жеребья которой пріобрѣтаются по настоящей купчей Михаиломъ Варѳоломеевичемъ и его братомъ. Въ № 67, послѣ указанія на цѣну, данную покупщикомъ Филиппомъ Семеновичемъ продавцамъ — его женѣ и ея дочери съ зятемъ (см. выше), отмѣчено: по старои купли по

семенови грамоте; Семенъ — это, вѣроятно, первый мужъ Ульяны, жены Филипповой, ср. выше землю Сенькинскую. Можетъ быть, подобная оговорка сдѣлана въ виду того, что при совершениі этой купчей — между мужемъ и женой не было настоящей торговли, ср. указанную выше особенность, по которой у печати стоялъ по полномочію продавцовъ самъ покупщикъ. Въ № 103 въ третью часть купчей вставлено условіе, заключенное между собою обоими покупщиками Василіемъ Филимоновичемъ и Евсѣемъ Онаньицымъ: по этому условію (а будетъ евсею не до земли — ѿдѣренъ и въѣки) Евсѣй Онанынъ обязывался не продавать своей половины на сторону, а въ случаѣ нужды уступить ее Василію Филимоновичу за 180 бѣль (за весь участокъ покупщики дали 360 бѣль).

Нѣкоторыя купчія по самому характеру своему являются родственными другимъ гражданскимъ актамъ, чѣмъ и обусловило измѣненія въ обыкновенномъ ихъ составѣ. Такъ купчая № 93 написана отъ имени продавца, а не покупщика, какъ всѣ остальные купчія. Повидимому, это зависѣло отъ того, что Климентій Ивановичъ, продавая свой участокъ Воскресенской церкви, сдѣлалъ это дешево, принося свои интересы въ даръ церкви. Купчая начинается словами: се продаша Климентеи Ивановицъ; ниже а взалъ Климентѣи Ивановичъ на тои зѣмли... а тыи куны даваль староста В(е)крѣсѣнскои... а продалъ Климентѣи Ивановѣи... Остальное по обыкновенной формѣ: оу печати стоялъ самъ Климентій, онъ же обязуется «очищать» проданный участокъ. — Купчія № № 44, 111 и 94 стоять въ связи съ заладными. Въ № 44, какъ видно изъ тѣсной связи его съ № 51, собственникъ заложеннаго дѣдомъ Софонтiemъ участка, Василій Григорьевичъ, согласился уступить его Михайловскому монастырю за известную сумму денегъ: поэтому здѣсь (во второй части купчей) упомянуто, во сколько былъ заложенъ участокъ монастырю и сколько собственникъ взялъ сверхъ того денегъ: і дональ василеи... у игумена і у старости и всего стада къ тымъ кунамъ сорокъ бѣль да пополонка три пузы ржы. Въ № 111 попъ Максимъ пріобрѣтаетъ у Семеновыхъ дѣтей находившійся у него въ залогѣ участокъ: а даша на томъ попъ максимъ иониничъ семеновыимъ дѣтемъ левонтию и ивану десеть сороковъ бѣлки къ старымъ кунамъ заладныи (чит. заладны). Въ № 94 Иванъ Грихновъ сынъ пріобрѣтаетъ участокъ у Амелфи и сына ея Юрия; но денегъ у него нѣтъ, деньги даются за него Абакумовы дѣти, у которыхъ Ивановъ участокъ остается, вѣроятно, въ залогѣ: а даша на тои земли обакуновы дѣти... ішану (вѣроятно, Иванъ

Грихновъ — лицо духовное) два сърока бѣкы. овцю поп(ъ)лънка. Самая купчая совершается между Иваномъ и Амелфой, которая стоитъ, напримѣръ, у печати. Изъ № 95 можно заключить, что земля Ивана Григорьевича перешла по закладной въ собственность Абакумовыимъ дѣтямъ, которыхъ продали ее затѣмъ вмѣстѣ съ другими землями Ивану Семеновичу. — Изъ купчай № 63 видно, что Шило, купивъ у Еремея и его дѣтей село, отдалъ ему не всѣ деньги, а только семь сороковъ бѣлки и овцу въ видѣ пополнка; Шило умеръ, не расчитавшись съ Еремѣемъ и не совершивъ купчай. Купчую совершили сыновья Шила Глѣбъ съ братьями и додали продавцамъ условленную сумму. Отсюда необычная форма купчай; во второй части ея: и потомъ іеремею (Шило)ви дѣти глѣбѣ з братиєю придали два рубля къ ста-рымъ кунамъ отца своего купли а взалъ два ти рубла (іеремѣи и его дѣти) гришка павловъ сава михаиловъ; кроме того, они взяли еще разъ пополнокъ (овцу); въ концѣ третьей части новая оговорка: а потомъ не надобѣ еремею і ево дѣтамъ гриши ни брати его до шиловыхъ дѣтеи ни о цомъ.

*Выкупная* № 115 написана такъ же, какъ купчая: первая часть начинается словами се вѣкуни, вторая — а далъ (но пополнка въ выкупиной не указано), третья — а выкупилъ; далѣе слѣдуютъ послухи. У печати свойть собственникъ участка, продавецъ: а оу печати стоаль есипъ омосъ во оча своего мѣсто въ омосово (ср. выше се вѣкуни... оу вомоса).

*Закладныя*. № 15 написанъ отъ третьяго лица (се զаложи օւլասեи); № № 98 и 99 отъ первого (се զаложи շбросимъ и лаврентѣи, но ниже вѣзали есма, զаложили есма въ № 98, се և շбросимъ и лаврентѣи... вѣзали есма... զаложили есма въ № 99, но дальше и въ № 98 и въ № 99 рѣчь ведется отъ третьяго лица). № 15 — это закладная Чухченемскому монастырю, при чемъ залогодатель имѣлъ, быть можетъ, въ виду уступить посредствомъ этой сдѣлки отцовскій свой участокъ святой обители для поминанія въ ней родителя: а игумену и черенцамъ по степани память творити по сили. Отсюда особенности этой закладной: по истечениіи пяти лѣтъ залогодатель обязуется уплатить монастырю десять рублей и 120 бѣлокъ (которыхъ онъ не получалъ отъ монастыря, ср. отсутствіе фразы: а взяль на томъ полу-селѣ и т. п.) своими деньгами, не прибѣгая къ займамъ; въ случаѣ же неуплаты, участокъ безъ всякой приплата переходитъ въ вѣчную собственность монастыря. Въ № 98 залогодатели взяли за свою землю 800 бѣль у Федора Макарова; по истечениіи пятилѣтняго срока они обязаны выкупить землю своими деньгами, не прибѣгая къ займамъ; очевидно, въ случаѣ не-

уплаты земля переходитъ къ Федору Макарову: это ясно не выражено, но па это намекасть фраза: по праву словоу и по хреномоу челованию и по стго сїса шбѣтоу. Въ № 99 тѣ же залогодатели, быть можетъ, по истечениіи пятилѣтняго срока отдаютъ ту же свою землю въ залогъ тому же Федору Макарову па тринадцать лѣтъ и берутъ у него 400 бѣль; въ случаѣ неуплаты въ срокъ собственными незаемными деньгами, залогодатели обязаны совершить купчую съ Федоромъ Макаровымъ, согласившиесь получить въ видѣ приплаты 200 бѣль и очевидно въ видѣ пополнка два пуга сѣмянной ржи. Къ этой закладной привѣшенъ лоскутокъ бумаги съ пѣкоторыми новыми условиями, составленными, кажется, по истечениіи трехъ лѣтъ со времени написанія закладной: ср. въ ней тринадцатилѣтній срокъ, а здѣсь десятилѣтній. Существенными частями закладныхъ являются: первая съ возвѣщеніемъ о совершенніи залога и передачѣ крѣпостей на имущество лицу, давшему деньги подъ залогъ (№№ 15, 98 и 99), вторая съ указаніемъ суммы, полученной залогодателемъ (вѣдли есма №№ 98 и 99), третья съ условіемъ обязательного для залогодателя выкупа по истечениіи срока своими кунами (№№ 15, 98, 99), четвертая съ изложеніемъ послѣдствій неисполненія этого обязательства (въ № 15 и, быть можетъ, въ № 98 — переходъ участка въ собственность давшаго деньги подъ залогъ, въ № 99 — совершение купчей съ пѣкоторой приплатой залогодателю), пятая съ обязательствомъ для залогодателя очищать землю (№ 15; въ № 99 вмѣсто шбросиму и лаврентью Федору и его дѣтемъ чит. шбросиму и лаврентью и ихъ дѣтемъ?), шестая съ указаніемъ свидѣтелей (№№ 15, 98, 99), седьмая съ указаніемъ, кто стоялъ у печати (залогодатель въ №№ 15 и 99, а въ № 98 съ прибавкою, что шбросимъ и лаврентеи стояли у печати и въ дѣтѣи своихъ въ мѣсто), восьмая съ указаніемъ на заводъ или отводъ земли (№ 99). Въ № 98, кромѣ того, оговорено, что Федоръ Макаровъ, до истечениія пятилѣтняго срока, не имѣть права требовать съ залогодателей своихъ денегъ.

*Мѣновныя* №№ 47 и 114 начинаются возвѣщеніемъ о совершившемся обмѣнѣ (се сменаъ землю, се минишѣ), содержать указаніе па то, что именно получила каждая изъ сторонъ, и заключаются перечисленіемъ послуховъ (въ № 47 ихъ три, а въ № 114 всего два).

*Раздѣльныя* №№ 69 и 113 начинаются словами се роздилишася и указываютъ сначала имущество, подлежавшее раздѣлу; затѣмъ во второй части раздѣльной, вводящейся словами досталоса или и досталоса, указывается, что именно получила каждая изъ сторонъ по раздѣлу, при чемъ

туть же содержатся различныя условія между этими сторонами; въ третьей части указываются послухи; въ четвертой раздѣль утверждается на вѣки. Въ № 69 названо кромѣ того лицо, писавшее раздѣльную, и упоминается о томъ, что у печати стояли обѣ стороны.

*Рядные.* Однѣ изъ рядныхъ, представляющихя миролюбивыми сдѣлками по спорнымъ обязательствамъ или по спорному имуществу, составлены до судебнаго разбирательства (№ № 48, 49, 77 и 68), а другія во время суда (ср. шедь (съ) суду № 86, шодъ (съ) суда № 88). Первые изъ этихъ рядныхъ начинаются словами: се срадилиса, се срадися рядомъ (№ № 48, 49, 77), и далѣе слѣдуетъ название сторонъ, напр. попъ семенъ съ иваномъ ігуменомъ с михайловскимъ і съ чернцами. Далѣе слѣдуетъ изложеніе предмета спора, при чёмъ оказывается, что двѣ изъ названныхъ рядныхъ составлены послѣ состоявшихся по спорнымъ дѣламъ решеній: ср. въ № 48 по суднеи грамоты что владѣль попъ семенъ водою и т. д., въ № 77: что вѣзыскаль степанъ на юнаны юзини свои; въ № 49 упомянуто только, что рядъ состоялся о земли что устькурык что была между ими въ спори. Третья часть рядной начинается словами и ѿступися (такой-то тому-то того-то), при чёмъ подлежащимъ является или первая изъ названныхъ въ началѣ рядной двухъ сторонъ, или вторая: тутъ же указывается, что получила взамѣнъ уступившая сторона (ср. въ № 77 а вѣзъ собѣ степанъ противъ тыхъ земель, т. е. тѣхъ, отъ которыхъ онъ отступилъ, въ отмѣну то-то; въ № 49 і дали чернцы прокоцию на прощеніи полтора сорока бѣлки). Въ четвертой части говорится о незыблемости правъ новаго владѣльца (ср. въ № 77: а степану владѣти тими лоскуты по григорьеву владѣнью и по юнанину, въ № 48: и та вода стому михайлу въѣки; въ № 49 это отнесено ниже: а та земля стому михайлу чиста и въѣки). Въ пятой части объявляется, что послѣ этого ряда взаимныя претензіи обѣихъ сторонъ прекращаются: (№ 48: і потомъ не надоби, № № 49 и 77: а потомъ не надобѣ). Въ шестой части упоминается обѣ обязательствахъ, лежавшихъ на спорной землѣ (въ № 48: а за десятинника сѧ ало, вм. алъ, по семенъ и за союзане, въ № 49 указано выше, что земля чиста, а въ № 77 передъ пятую частью: а оцичивати степану свою юзину. хто иметь наступати). Въ седьмой части перечисляются рядцы и послухи, присутствовавшіе при рядѣ (въ № 48: а на то послухъ стѣни михайлъ і на то же рядци и послуси, въ № 49 а на то себѣ, вм. съ обѣ, половинѣ рядцы, въ № 77 а на то рядци собѣ половини). Въ восьмой части указывается размѣръ штрафа въ пользу суды или судей

со стороны, нарушившей условія ряда (№ 48: а хто сии радъ порушить дасть судие три тысячи бѣль, № 49 — гривну золота, въ № 77 — дасть судьямъ тысячу бѣлки). Въ № 49-мъ, кромѣ того, сказано, что у печати стоялъ съ собою половины какой то Иванъ Григорьевичъ, очевидно получившій на то полномочіе отъ той и другой стороны; а въ концѣ названъ дѣякъ, писавшій рядную. Совершенно оригинально изложена рядная № 68: она начинается съ изложенія просьбы родственниковъ покойнаго должника къ третьимъ лицамъ разобрать ихъ съ заимодавцемъ о девяти бѣлахъ, данныхъ отцомъ послѣдняго взаймы умершему Еванцу (се добѣ, т. е. доби, челомъ евanova жена и еи сѣ и еи деверь ѿбекану; ср. ниже: и ставъ передъ людми). Результатомъ разбора обѣихъ сторонъ была купчая, по которой Обеканъ за указанныя девять бѣль пріобрѣлъ у наслѣдниковъ покойнаго Еванца рыбную ловлю, при чемъ эта покупка, какъ и всякая другая, сопровождалась выдачею продавцу пополнка (а пополнка далъ ѿбеканъ ѿвцю). За этимъ слѣдуютъ общія и другимъ ряднымъ части: а потомъ не надобе... па то радци и послуси. Въ концѣ названъ дѣякъ, писавшій рядную. — Рядныя № 86, 88 написаны на судѣ, который судили посадники, по № 86 сталъ писаться съ цѣлью дать судную, т. е. еще до примиренія сторонъ, а № 88 уже послѣ состоявшагося примиренія: отсюда разница въ началѣ обѣихъ грамотъ. Въ обѣихъ рядныхъ есть части, общія съ судными грамотами: № 86 се поѣза ... доснеле смене начине, № 88 се поѣза ... подъ стѣ бѣю. Самыя рядныя начинаются словами и шедъ суду срадиша са рядомъ, и шодъ суда срадиша са рядомъ, и содержать тѣ же части, что разсмотрѣнныя выше рядныя: № 86: а потомъ не надобѣ... а на то рачи съ обѣ половинѣ... а хто сии радъ поруши дасть посадникамъ є. тысячи бѣлкѣ; № 88: дана староста и княжествовчи ѿкѣсентѣю... а ѿкѣсентѣи вѣдалъ грамоту старую .... а ѿкѣсентѣю не надобѣ... а на то рачи съ обѣ половини... а хто сей радъ поруши дасть судьямъ гривну золота; у печати стоитъ только одна сторона—Александъ Григорьевичъ.

Судная № 87 дана посадниками и сотскимъ. Начинается, послѣ обычнаго заголовка, словами се поѣза, при чемъ предметъ иска или жалобы изложенъ послѣ слова «а рка такъ». Изложеніе судоговоренія, послѣ объявленія о явкѣ отвѣтчика, начинается съ возраженій отвѣтчика, затѣмъ слѣдуетъ вопросъ посадниковъ истцу, его объясненія и рѣшеніе посадниковъ: і посадники ѿбѣскавъ судомъ ... тѣхъ оправили, другихъ обвинили и дали грамоту судную правую, послѣ чего излагается сущность

судебного решения. Судная заканчивается словами: а потомъ тажа не надобѣ.

Вкладные отличаются отъ духовныхъ тѣмъ, что не содержать общаго распоряженія объ имуществѣ, а относятся только къ определенной части его, большею частью недвижимой, передаваемой въ даръ монастырю или церкви. Писались онѣ большею частью отъ первого лица: се дахъ № 85, се азъ оилисъ отдалъ № 55; №№ 10, 54, хотя и начинаются словами се далъ или се да яковъ, но въ дальнѣйшемъ изложеніи является первое лицо, ср. № 10: а дочеремъ моимъ і внучатамъ въ землю не вступатисѧ, въ № 54 въ концѣ а азъ многогришныи цоломъ бью; но № 107 написанъ въ 3-мъ лицѣ. Не станемъ подробнѣе останавливаться на формѣ вкладныхъ. Отмѣтимъ только, что число свидѣтелей неопределенно: въ № 10 это игуменъ Василій и вся братья, въ № 55 Гаврило Родивоновъ и Харитонъ Савельевъ (следовательно двое), а въ №№ 107, 54, 85, 13 нѣть ни одного свидѣтеля. О печати упомянуто въ № 10 (вместо вкладчика у печати стоялъ его зять, Ларюша); кромѣ того печать была и при №№ 13, 54, 107, 85 (о № 11 см. ниже). Весьма обычны заключенія, какъ: а хто очнеть щимати оу стго николи то сего сужюю с нимъ передъ ббмъ № 13, ср. также №№ 55, 107. Вклады дѣлаются въ память родителей: а далъ есми по своимъ родителяхъ въ поминание № 55, и вѣ творите память по дмитреи... № 54. Необычно написана вкладная № 13: она начинается словами се купи и объявляетъ сначала о покупкѣ Есипомъ у брата Игнатія села; очевидно между братьями не было совершено формальной купчей, и Есипъ, передавая это село въ даръ монастырю, долженъ былъ объявить, что оно пріобрѣтено имъ путемъ покупки. Что до № 11, то по существенному содержанію своему—это не вкладная, а отступная. Въ началѣ упомянуто о вкладѣ, сдѣланномъ чернечомъ Алексѣемъ, который отдалъ монастырю свою куплю, участокъ имъ пріобрѣтенный. Но родового своего имущества, своей отчины, онъ не могъ отдать, повидимому потому, что оно находилось въ пераздѣльномъ пользованіи съ двоюроднымъ братомъ, братаномъ, Василемъ Агафоновичемъ. Послѣдній, по смерти Алексѣя, сдѣлавшійся единственнымъ владѣльцемъ, далъ однако согласіе, чтобы весь этотъ родовой участокъ послѣ его смерти поступилъ во владѣніе монастыря, при жизни же его имъ должны пользоваться его братья, его родственники (по женѣ?). Такимъ образомъ, до смерти Василя Агафоновича монастырь не могъ получить участка — вотчины Алексѣевой и Васильевой, такъ какъ владѣніе этимъ участкомъ принадлежало родствен-

никамъ Васильевымъ. Вотъ эти то родственники и отступились отъ своихъ правъ въ пользу монастыря. Въ концѣ отступной приведены свидѣтели. Стоять у печати и завести землю Василій Агаѳоновичъ, какъ юридический (хотя и не фактическій) владѣлецъ, уполномочилъ за себя двоихъ изъ числа своихъ родственниковъ, отъ имени которыхъ составлена отступная, Игната Ларіонова и Савву Петрова.

*Дарственныя №№ 78 и 96* содержать актъ выдѣла движимаго и недвижимаго имущества выданнымъ замужъ дочерямъ. Дарь совершаются въ пользу зятя и дочери. Въ концѣ акта свидѣтели. У печати стоитъ лицо, отъ имени котораго совершается дарь, при чёмъ въ № 96 иванъ михайловъ стоитъ у печати отъ своего имени и отъ имени жены потому, что самыи актъ написанъ отъ нихъ отъ обоихъ. Въ № 78 упомянуто еще о заводѣ земель и двора, тогда какъ въ № 96 читаемъ выше: а мѣжа тому селу по старымъ мѣжамъ и пожни и с притеребы. Въ № 96 въ числѣ выдѣляемаго въ пользу дочери имущества названа приданая дѣвка Феня.

*Духовныя* отличаются отъ вкладныхъ между прочимъ тѣмъ, что начи-наются словами «во имя ѿца и сна и ст҃го дхѧ» (№ 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 50, 51, 52, 53, 70, 76, 106). Онъ пишутся всегда отъ первого лица и при томъ обыкновенно въ настоящемъ времени: се азъ рабъ божий (такой то) пишу рукописанье при своемъ животѣ (№ 5, 6, 52, 53) или ѿхода сего свѣта пишу рукописанье (№ 9, 50) или — при своемъ животѣ ѿхода свѣта сего (№ 51), — при своемъ животѣ своимъ цѣльмъ уомомъ (№ 70, 76); рѣже въ прошедшемъ времени: се азъ рабъ божий (такой то) писалъ есмь рукописанье при своемъ животѣ (№ 7), или: писалъ есми рукописанье своимъ цѣльмъ уомомъ (№ 8), или: се азъ раба Божія Марея списка сіє рукописаніе при своемъ животѣ. Въ №№ 12 и 14 короче се азъ рабъ бѣ (такой то) далъ есмь и т. д. Въ дальнѣйшемъ изложеніи находимъ глаголы въ на-стоящемъ времени или прошедшемъ совершенномъ: приказываю (тому то) (№ 5), что приказаля оѣ мои сидоръ мнѣ ѿвести лоскуть земли... и таузъ федотъ... ѿвель есмь (№ 6), далъ есми стму николи (то то) (№ 7), а тѣи земли всѣ даю, а ниже: далъ есми, не виновать есми (№ 8), а не виновать есмь (№ 9), а блгвлаю игумена (№ 12), и еще есмь придалъ, и еще есмь далъ, а то есмь далъ (№ 14), приказываю (№ 51), і ту полинку даю, а пишу... себе въ сенаникъ (№ 53), блгсловилъ есми (тѣхъ то тѣмъ то), а ииѣмъ есмь не виновать ницѣмъ (№ 70), приказываю (то то тому то), а боле того не виновать есмь (№ 76), а приказываю домъ св. Николы (тѣмъ то) (№ 106).

Распоряженія зовѣщателя дѣлаются въ повелительномъ наклоненіи: буди вамъ вѣдомо (№ 5), и вы мою половину выкупите стму николи дайте къ бѣ стму николи (№ 7), по мнѣ память дѣйте по силы (№ 12),—или же въ неопределенномъ: а в ту мою землю внуку моему кюрилу не вступатися (№ 8); ино еи не дати участокъ ничего (№ 70),—или же въ изъявительномъ наклоненіи въ будущемъ времени: и ни (и они) даютъ куны стму николи (№ 8), дадутъ мои племенъники игумену савастьяну (№ 9).

Однѣ изъ духовныхъ содержать распоряженіе относительно назначенія того или другого имущества послѣ смерти завѣщателя: сюда относятся № 6 (тои лоскуть ѿвель есмь чисто стму николи и вѣкы), № 7 (далъ есми стму николи ѿчну свою), № 8 (а тѣи земли всѣ даю своему братню сѣну, тои земли половину далъ есми стму николи), № 9 и № 12 (а ти земли... далъ есмь стму николи), № 14 (далъ есмь въ домъ стму николи землю... црамую и дворъ и дворище), № 52 (а то стому михаилу), № 53 (и ту поланку даю стому михаилу), № 70 (блгословиль есми двою ивановъ матигорскимъ селомъ а ступинскаго села половина рожеству стому а другаа оверкею), № 76 (а та моя купла чиста женѣ своей пастаси сыновемъ своимъ...). Другія духовныя, а частью и вышенназванныя, служать торжественнымъ объявленіемъ о тѣхъ или другихъ имущественныхъ отношеніяхъ, въ которыхъ уже находится завѣщатель; объявление это дѣлается, конечно, въ пользу наследниковъ или церкви, монастыря. Такъ въ № 5 схимникомъ Григориемъ объявляется братьямъ, племянникамъ, зятьямъ, дочерямъ и внучатамъ о томъ, что онъ продалъ такія то земли Чухченемскому монастырю (купчая дошла и до нась), при чемъ вмѣстѣ съ тѣмъ назначается выкупная цѣна этому отчужденному родовому имуществу (50 сороковъ бѣль, между тѣмъ какъ земля была продана за 5 сороковъ бѣль); очевидно, духовная Григорія имѣла цѣлью утвердить за монастыремъ владѣніе проданнымъ участкомъ и оградить его отъ претензій родныхъ. Въ № 51 монастырскій староста Степанъ, умирая, дѣлаетъ торжественное объявление о томъ, что Софонтій Акиноевъ заложилъ Михайловскому монастырю свои земли за такую то сумму и на такихъ то условіяхъ: объявление это сдѣлано, быть можетъ, вслѣдствіе неимѣнія другого документа о такомъ залогѣ. Въ № 50 Андрей объявляетъ о продажѣ имъ одной трети своего участка св. Михаилу и указывается на полученнуу имъ за эту землю сумму: передъ этимъ стоитъ характерное «гдѣ мнѣ что дати и взати». Въ № 52 Иванъ Тойвинъ объявляетъ дѣтямъ о

своихъ долгахъ, сколько кто ему долженъ; то же въ № 70 дѣлаетъ Андрей, а въ № 76 Сидоръ (гдѣ ми что дати или взяти). Наконецъ, въ духовной № 106 подтверждается о сдѣланномъ Мареою вкладѣ выстроенной ею церкви св. Николая на Корельскомъ берегу, при чёмъ забота объ этой церкви (а приказываю домъ св. Николы) возлагается ею на деверя, зятя и еще другого родственника. — Имущество можетъ быть завѣщано и условно: такъ въ № 9 завѣщатель предусматриваетъ возможность отказа со стороны монастыря отъ завѣщаемаго ему участка; въ этомъ случаѣ племянники завѣщателя обязывались дать игумену Севастьяну сорочекъ за сорохоустъ, а монастырю 30 бѣлья на темъянъ. Въ № 8 завѣщатель передаетъ монастырю половину шести лоскутовъ земли, принадлежавшихъ его брату и находившихся у него въ залогѣ въ суммѣ пяти сороковъ бѣлья, но оговаривается возможность выкупа этихъ лоскутовъ племянниками, при чёмъ назначается выкупную цѣну въ пять сороковъ и пять бѣлья (итакъ, вдвое большую?). Въ № 70 Андрей завѣщаетъ село женѣ своей и младшимъ дѣтямъ, но если она «поидетъ замужъ ино ей не дати участокъ ничего и участка ей въ земли неѣть». — Въ той же духовной содержится распоряженіе обѣ отпускѣ на свободу одного изъ слугъ, въ случаѣ смерти завѣщателя.

Нѣкоторыя духовныя заключаются повтореніемъ въ краткой формѣ о сдѣланномъ завѣщателемъ дарѣ, пожертвованіи,—повтореніемъ, подтверждающимъ незыблемость распоряженія: № 7 свои вчастокъ и брата своего половину вчастка микитина далъ есми стму николи и вѣки по юща своего дѣши и по своеи дѣши и по роду по племани; № 12 а ти земли оурвановъскіи и игнатовъскіи далъ есмъ стму миколи въ домъ и вѣкѣ по юща своего дѣши и по своеи; № 14: а то есмъ далъ стму николи въ домъ и вѣкѣ, № 53 а та земля чиста стому михаилу; въ № 8 въ концѣ: а межи тои земли всеи по рождѣлу по старини.

Въ концѣ духовныхъ помѣщаются и традиціонная фраза: а болѣ того не виновать есми никому ницѣмъ развѣе бѣгу дѣю (№№ 8, 70, 76), а не виновать есмъ никому ничѣмъ ни мо(а) земля, а также предостереженіе всякому, кто нарушилъ завѣщаніе: а хто поснѣ юимати оу стго николи тои лоскуть судитса съ нами предъ бѣмъ (№ 6), а хтъ се мое рукописанье преступїи сужуса съ нимъ предъ бѣмъ въ день страшнаго суда (№ 8), ср. сходное въ №№ 9, 12, 50, 53, 70, 76, 106. Въ качествѣ свидѣтеля призываются Богъ и духовный отецъ, напр. въ №№ 5, 6, 7, 8, 12, 14, 50, 76, 106, иногда только духовный отецъ: №№ 53 и 70. Но въ нѣ-

которыхъ грамотахъ къ этому присоединяются и другіе свидѣтели: въ № 6 и всеи черенци, въ № 7 и всѧ братыа, въ № 14 староста св. Николы и еще шесть человѣкъ. Кромѣ того въ нѣкоторыхъ духовныхъ указано, кто именно присутствовалъ при составленіи рукописанія, кто былъ «на души», кто сидѣлъ у рукописанія: № 5 а на дѣти были (такіе то девять человѣкъ), № 8 а на дѣти были люди (три человѣка) да всѧ лавра черенциѣ ст҃го никълы тутъ были; № 9 а на души былъ (три человѣка); № 52 а тутъ сидѣль у рукописанія (четыре человѣка) да ст҃ый михаилъ и отецъ мои душевной игуменъ аѳонасеи; въ № 51 на то послуси (два человѣка) а на то послухъ отецъ мои духовный игуменъ андреанъ ст҃го михаила. При нѣкоторыхъ духовныхъ указано, кѣмъ ог҃ь писаны: № 9 писанъ духовнымъ отцомъ завѣщателя, игуменомъ Севастіаномъ, № 14 Григорьевъ дьякомъ св. Спаса. Въ нѣкоторыхъ духовныхъ упомянуто, кто стоялъ у печати: въ № 5 (подтверждающемъ купчую) стояль игуменъ Василій да Григоры старьць самъ, въ № 14 Аврамъ, сынъ завѣщателя Степана. Вообще же всѣ духовныя были снабжены печатями (этого нельзя сказать съ увѣренностью только о № 106).

---

### III.

#### *Нѣсколько замѣчаній о территоріи и населеніи.*

Выше было указано, къ какимъ мѣстностямъ относятся издаваемыя грамоты. Къ сожалѣнію, мы очень мало знаемъ о первоначальной исторіи Двинской земли, хотя несомнѣнно, что древнѣйшія русскія поселенія на Двинѣ относятся къ XIII, а быть можетъ и къ XII в. Такъ въ паремейникѣ 1271 года, хранящемся въ Публичной библіотекѣ, имѣется запись, изъ которой видно, что книга эта написана Матигорцамъ за Волокъ, при чемъ изъ болѣе поздней приписки видно, что она принадлежала церкви Бориса и Глѣба (соврем. Борисоглѣбская церковь въ Нижнематигорскомъ приходѣ, въ четырехъ верстахъ отъ Холмогоръ). Въ XIV в., какъ видно изъ цѣлаго ряда историческихъ данныхъ (лѣтописей, уставной грамоты Василія Дмитріевича и др.), Двинская земля была населена почти въ тѣхъ же предѣлахъ, въ которыхъ и теперь сидитъ населеніе по Двинѣ, ея при-

токамъ и по морскому берегу. Наши грамоты XV в. еще въ большей степени подтверждаютъ это и своими указаніями служатъ древнѣйшими источниками для исторіи тѣхъ или другихъ поселеній.

*Архангельский Михайловскій монастырь* основанъ въ XIV ст. Благословенная грамота монастырю, печатаемая ниже въ I приложениі, относится къ 1388—1414 г. Подъ 1419 годомъ Михайловъ монастырь упоминается въ Новгородской 1-й лѣтописи. Благословенная грамота архіепископа Новгородского Ioanna называетъ первымъ игуменомъ Михайловскимъ Луку. До насъ дошли грамоты (въ копіяхъ), составленныя отъ имени Луки (№№ 39, 40, 41). Изъ нихъ можно заключить, что за Лукой слѣдовали игумены Ioаннъ и Andrіанъ (ср. замѣчанія при № 39). Кромѣ того, въ нашихъ грамотахъ упоминаются игумены Akакій (№ 46) и Aeанасій (№ 52): они жили позже Andrіана, но кто изъ нихъ игуменствовалъ раньше другого неизвѣстно. — Монастырскій староста Степанъ чернецъ упоминается при игуменахъ Lukѣ, Ioаннѣ и Andrіанѣ, при которомъ и помираетъ (№ 51). При Andrіанѣ старостой монастырскімъ становится чернецъ Федоръ Andreевъ, который упоминается въ № 46 и при Akакіи, откуда можно заключить, что Akакій былъ преемникомъ Andrіана. Староста Василій является въ №№ 40 и 50: въ первой изъ этихъ купчихъ онъ названъ вмѣстѣ съ игуменомъ Лукой, откуда слѣдуетъ, что Василій старостовалъ раньше Степана. — Такъ получается рядъ игуменовъ: Лука, Ioаннъ, Andrіанъ, Akакій, Aeанасій; рядъ монастырскихъ старостъ: Василій, Степанъ, Федоръ. — Изъ чернцовъ св. Mихаила знаемъ только Ермолу черноризца по духовной № 53.— Въ № 52 находимъ дьякона Mихайловскаго Demida, а въ № 49 дьяка св. Mихаила Григорья.

*Николаевскій Чухченемскій монастырь* находился на мѣстѣ современнаго Николаевскаго Чухченемскаго прихода въ десяти верстахъ отъ Холмогоръ; упраздненъ, повидимому, въ началѣ XVII в., а еще раньше онъ перешелъ въ вѣдѣніе Троице-Сергіевской Лавры. Въ XV вѣкѣ, судя по издаваемымъ грамотамъ, онъ былъ богатъ недвижимою собственностью и богатъ также братію (ср. название его лаврой въ № 8). Основаній думать, что Василій былъ первымъ игуменомъ этого монастыря нѣть. Вспомнимъ, что по купчей № 26 Григорій Ивановичъ пріобрѣтаетъ землю у дѣтей какого-то игумена; въ виду сосѣдства съ Чухченемскимъ монастыремъ Налъя-острова, где находились эти земли, можно думать, что отецъ продавцовъ, Григорія, Федота и Воляша, игуменствовалъ у

св. Николая; между тѣмъ на оборотѣ грамоты, правда, не древнею рукою отмѣченъ 6922 (1414) годъ, какъ время ея составленія. Имѣя въ виду, что Григорій Ивановичъ продалъ впослѣдствіи часть этой земли Чухченымскому монастырю (№ 1) при игуменѣ Василіи, жившемъ, судя по точному указанію закладной № 15, въ серединѣ XV столѣтія, заключаемъ, что дѣйствительно купчая № 26 принадлежить къ раннимъ и свидѣтельствуетъ о существованіи какого-то игумена, быть можетъ, Чухченемскаго монастыря въ началѣ XV или концѣ XIV столѣтія. Дѣятельность игумена Василія такъ значительна, число актовъ гдѣ упоминается его имя, такъ велико, что является сомнѣніе, не было ли въ Чухченемскомъ монастырѣ два игумена того же имени, но сомнѣніе это опровергается тѣмъ, что почти всѣ грамоты, гдѣ названъ игуменъ Василій, объединяются между собою, какъ современныя, именами и другихъ лицъ — свидѣтелей, покупщиковъ, продавцовъ, завѣщателей и проч. Игуменъ Василій покупалъ земли не только для монастыря, но и для себя и своихъ дѣтей, но большую часть приобрѣтенныхъ имъ земель онъ, по духовной № 12, оставилъ монастырю. Изъ другихъ игуменовъ Чухченемского монастыря можемъ назвать Юрія №№ 8 и 16, Севастіана № 9, Кузьму № 13 и Макарія № 14. По соображеніямъ, указаннымъ ниже въ изданії №№ 13 и 14, можно думать, что за Василіемъ игуменствовалъ Кузьма, за нимъ Макарій, а за нимъ уже Юрій. Когда игуменствовалъ Севастіанъ, до или послѣ Василія, неясно. Мы знаемъ нѣсколькихъ монастырскихъ старостъ за время этихъ игуменовъ: при Василіи Родіона (№ 13), Елеворія (№ 12) и Юрія (№ 15), при Макаріи и Юріи—Ивана Семеновича (№№ 14 и 16). При какомъ игуменѣ былъ старостой Григорій (№ 4), неизвѣстно.—Изъ чернцовъ и схимниковъ св. Николы видимъ въ № 1 Григорья Иванова старца, названнаго въ № 27 Григоріемъ Ioannovymъ, а въ № 5 Григоріемъ схимникомъ Ивановымъ; въ № 6 Федота схимника Острохвоста, въ № 7 Сергія чернeca схимника Мануйлова, въ № 10 Есила иноса схимника, въ № 14 (при игуменѣ Макаріи) Степана Вареоломеева черноризца схимника, въ № 8 (при Юріи) Ивана черноризца схимника Матв'евича, названнаго въ № 27 Ioannomъ Matf'evymъ; въ № 11 Алексія чернeca, въ № 9 Артемія черноризца и Семена чернeca. Кромѣ того находимъ въ № 15 дьяка св. Николы Юрія.

*Николаевский Корельский монастырь* былъ основанъ, какъ видно изъ духовной № 106, тщаніемъ новгородской боярыни Мары, выстроившей храмъ св. Николы на могилѣ, гдѣ похоронены были ея дѣти, Антонъ и Фи-

ликсъ, и пожертвовавшей ему обширныя земли, купленныя покойнымъ ея мужемъ, Филиппомъ Григорьевичемъ. Основаніе монастыря должно отнести къ началу XV в.; подъ 1419 годомъ въ Новгородской 1-й упомянуть въ Корельскомъ монастырь святаго Николы въ числѣ поселеній, разграбленныхъ Мурманами. Мареа ссылается въ своей духовной въ качествѣ свидѣтеля на игумена Василія св. Спаса (Хутынского), игуменъ же Василій, какъ видно изъ изданной въ I Приложениі грамоты № III, былъ современникомъ новгородского архіепископа Іоанна (1388—1414). Къ древнѣйшимъ игуменамъ этого монастыря, упоминаемаго еще въ № 107, относится, вѣроятно, Симеонъ, духовный отецъ черноризца Архангельскаго Михайловскаго монастыря, Ермоловы (игуменъ семионъ старого миколы), см. № 53. Въ № 107 названъ какой-то игуменъ Игнатій, шуринъ Андрея Михайловича, жертвующаго свой участокъ Николаевскому Корельскому монастырю. Быть можетъ, Игнатій игуменствовалъ у св. Николы.

Въ № 45 упомянуть въ числѣ послуховъ Терентій Мартеміановъ игуменовъ: не былъ ли отецъ его, Мартеміанъ, игуменомъ того же Николаевскаго монастыря?

Въ № 12 упомянуть въ качествѣ духовнаго отца Чухченемскаго игумена Василія—игуменъ григореи стїи бци. Неясно, что это за монастырь. Быть можетъ, его слѣдуетъ отожествить съ упраздненнымъ теперь Успенскимъ монастыремъ въ Лявль.

*Церкви.* Если идти вверхъ по Двинѣ, то наиболѣе южною оказывается церковь св. Рождества (№ 70), которая вѣроятно тожественна съ Рождественскою церковью въ современномъ Ступинскомъ приходѣ въ 32 верстахъ отъ Холмогоръ, при чемъ она была перенесена изъ города Орлеца, разореннаго въ 1398 году (Молчановъ, Описаніе Арханг. губерніи, стр. 142). Священникомъ названъ въ № 70 Феодосій (попъ єедосей стго ржѣва).

Церковь св. Петра (дати ми стму петру Ѳѣль), упомянутая въ духовной № 76, вѣроятно старая Петропавловская церковь современаго Ровдогорскаго прихода, отстоящаго отъ Холмогоръ въ восьми верстахъ. Эта церковь сгорѣла въ 1796 году. Память о ней — Петропавловскій придѣль въ Ровдогорскомъ храмѣ Рождества св. Богородицы.

Церковь св. Димитрія, названная въ той же духовной (попъ илья служитель стго дмитрѣа), конечно, тожественна съ церковью великомученика Димитрія въ современномъ Куростровскомъ приходѣ въ трехъ верстахъ

отъ Холмогоръ (родинѣ Ломоносова). Быть можетъ, названный въ № 76 попъ Илья тожественъ съ попомъ Ильею Сидоровичемъ № 38.

Церковь св. Спаса, а быть можетъ и монастырь того же названія, конечно, надо пріурочить къ Спасо-Преображенскому монастырю (теперь, по упраздненіи монастыря — собору) въ городѣ Холмогорахъ. Григорій, дьякъ св. Спаса, написалъ нѣсколько грамотъ, а именно №№ 14, 81 (82), 90; что послѣдній № могъ быть писанъ въ Холмогорахъ, видно изъ выраженія: на нижу оу таковли куры.

Церковь св. Богоявленія упоминается въ Чухченемской купчей № 36 (дементии детакъ стго бѣлавленыи). Это несомнѣнно Богоявленская церковь современного Богоявленского Ухтостровского прихода въ семи верстахъ отъ Холмогоръ. Къ сожалѣнію, во время поѣздки моей въ Архангельскую губернію, я почему-то не попалъ въ этотъ приходъ и не познакомился съ его церковнымъ архивомъ, гдѣ, судя по «Краткому истор. описанію приходовъ и церквей Арханг. епархії», вып. I, с. 282, хранится купчая 1519 г., изъ коей видно, что еще много раньше этого года, т. е. еще въ XV в., уже былъ описываемый (Богоявленско-Ухтостровскій) приходъ и въ немъ деревянныя церкви Богоявленская и Благовѣщенская.

Церковь св. Троицы въ духовной № 14 (попъ таковъ стїи трїци) тожественна съ Троицкою церковью въ современномъ Троицко-Ухтостровскомъ приходѣ.

Церковь св. Кузьмы и Деміана Михаило-Архангельской купчей № 50 (попъ степанъ старого кузмы і демиана), вѣроятно, надо отожествить съ Кузьмо-Деміанскою церковью современного Курейско-Стрѣтенского прихода Холмогорского уѣзда въ 64 верстахъ отъ Архангельска и 8 верстахъ отъ Холмогоръ. Эта церковь упомянута вмѣстѣ со Стрѣтенскою въ грамотѣ царя Михаила Федоровича 1618 года (Кратк. ист. оп. и т. д., в. I, с. 251).

Церковь св. Богородицы на Княжѣостровѣ (№ 85: се дахъ стїи б҃їи на княжѣостровѣ; № 88: чо княжоштровчи купили подъ стїу б҃їю) это, конечно, церковь Введенія во храмъ св. Богородицы въ современномъ Княжеостровскомъ приходѣ, находящемся на островѣ въ 28 верстахъ отъ Архангельска вверхъ по Двинѣ.

Церковь св. Воскресенія въ мѣновной № 47 (землю воскресенскую... лоскуть подъ црквю... то стїому воскрѣю; тамъ же воскресенской староста) и въ купчей № 93 (в домъ стїому Вѣскрепию) — это церковь Воскресенія Христова, неоднократно горѣвшая, но возобновлявшаяся и просущество-

вавшая въ Лисестровскомъ приходѣ на островѣ того же имени, верстахъ въ семи отъ Архангельска, до 1869 года, послѣ котораго она уже не возобновлялась. Въ № 93 названъ попъ Ферапонтъ, слоужитель стго Вѣскрина.

Церковь св. Николая упоминается въ купчей № 45 (а купчую подлинную грамоту писалъ попъ василеи у стго михаила николской) и въ дарственной № 96 (въ числѣ свидѣтелей: попъ василеи служитѣль стго николы). Это конечно — возобновленный послѣ многихъ пожаровъ, а въ 1854 году перенесенный въ 1-ю Соломбальскую деревню храмъ св. Николая Чудотворца, находившійся въ Заостровскомъ приходѣ противъ самаго Архангельска. Вѣроятно, упомянутая въ завѣщаніи № 70 церковь св. Николы тожественна съ тѣмъ же Заостровскимъ храмомъ, такъ какъ завѣщатель Андрей владѣлъ между прочимъ землями въ Заостровіи.

Не названа въ нашихъ грамотахъ церковь во имя пресв. Богородицы въ современномъ Вознесенскомъ приходѣ, известная по даннымъ XVI в., но, вѣроятно, существовавшая въ XV в. Не названа также церковь въ Неноксѣ, но едва ли не въ этой церкви священствовали попъ Максимъ, упомянутый въ №№ 111, 112, и его дѣти попъ Антонъ и попъ Іаковъ, упомянутые въ №№ 113, 114. Не указана и церковь св. Георгія въ Кехтѣ, известная по актамъ начало XVI в.: но несомнѣнно въ ней священствовалъ попъ Артемій, у котораго по купчей № 83 пріобрѣтается село въ Кехтѣ Михаиль Вареоломеевичъ (Кехотскій приходъ въ 35 верстахъ выше Архангельска). Лодомская церковь св. Георгія, о существованіи которой свидѣтельствуютъ акты начала XVI в., также не упомянута, но вѣроятно къ ней принадлежалъ дьякъ Юрий Федоровичъ, названный въ Лодомскомъ актѣ № 102.

Многочисленность церквей въ Двинскомъ краѣ XV вѣка свидѣтельствуетъ о значительности его населенія. По составу своему оно было такъ же разнообразно, какъ въ древнихъ областяхъ Великаго Новгорода, откуда и заселилось сначала Обонежье, а потомъ и земля Заволочская. Мы находимъ здѣсь и бояръ и житыхъ людей и купцовъ, а рядомъ съ ними низшіе классы населенія, какъ свободные, такъ и несвободные. Ср. въ жалованной грамотѣ Новгородской Троицкому Сергиеву монастырю 1448—1454 гг., на-

печатанной въ I т. Актовъ Археогр. Экспедиції, подъ № 42 (подлинникъ ея въ Моск. Архивѣ Иностр. Дѣль): «а вы бояре Двинскіи и житыи люди и купци бороните купчину Сергѣева монастыря». Въ относящейся къ эпохѣ временнаго московскаго владычества уставной 1398 года читаемъ: «пожаловалъ есмь бояръ своихъ Двинскихъ, также сотскаго, и всѣхъ своихъ черныхъ людей Двинскіе земли» (Акты Археогр. Эксп. I № 13). Въ виду отсутствія на Двинѣ городскаго населенія, подъ черными людьми разумѣются, очевидно, землевладѣльцы не изъ бояръ, т. е. и житыи люди (крестьяне въ широкомъ смыслѣ этого термина) и смерды. Та же уставная упоминаетъ о холопахъ, находившихся въ полной власти своихъ господъ: ср. «а кто осподарь огрызится, ударить своего холопа или робу, а случится смерть, въ томъ намѣстницы не судять, ни вины емлютъ». Тамъ же говорится о слугахъ, повидимому, вольнопаемномъ классѣ, не тожественномъ съ холопами: «а кто кого излаетъ боярина, или до крови ударить, или на немъ синевы будутъ, и намѣстницы судятъ ему по его отечеству безщестіе, тако же и слузъ».

Въ нашихъ грамотахъ находимъ бояръ, напр. въ купчей № 45: се купи (вм. купиша) бояре і староста ѿдоръ андрѣевъ ст҃го михаила и всѧ лука низовѣскаѧ... Къ боярству принадлежали несомнѣнно многіе изъ названныхъ въ нашихъ грамотахъ, напр. Филиппъ Григорьевичъ въ № 105, Яковъ Дмитріевичъ въ №№ 54, 58, 59, 60, 61, 62, Андрей въ № 70. Изъ боярства же избирались посадники, а можетъ быть и пѣкоторыя другія должностныя лица.

Боярамъ—крупнымъ земельнымъ собственникамъ противополагались житыи люди — это классъ мелкихъ землевладѣльцевъ, въ такихъ исключительно сельскихъ мѣстностяхъ, какъ Двинская земля, почти тожественный съ современнымъ крестьянствомъ. Ср. название «крестьяне» въ № 47: се сменаѧ земли воскресенскую и михаиловскую староста чернецъ михаиловской да воскресенской староста и всѣ крестьяне (въ значеніи прихожане?); въ № 52: а что заплатилъ пугва десать рублевъ въ курии за низовцевъ... і далъ есмь савелью іевлевичю два рубля за низовцовъ и то на низовцахъ на крестьянехъ. Большая часть собственниковъ нашихъ купчихъ, закладныхъ и пр. принадлежала къ крестьянству, ср. напр. въ № 22 кузнeca Игнатья Анисимова, продающаго игумену Василью свои земельные участки (разбросанные въ нѣсколькоихъ мѣстахъ) за 120 бѣль, или напр. въ № 30 Филиппа Дмитріева и ѿдора Ларіона, изъ которыхъ второй продаетъ пер-

вому землю за 50 бѣль, или въ № 25 Иваша Селкина, уступающаго свою землю за 30 бѣль, и др.

Купцы составляли обособленное сословіе, какъ видно изъ упомянутаго въ числѣ послуховъ въ рядной № 88 старосты купеческаго (Кузьмы Тимофеевича), причемъ рядная эта, какъ увидимъ, написана на Колмогорахъ.

О смердахъ говорить купчая № 33, по которой Михайло и Игнатій Вареоломеевичъ (повидимому; бояре) покупаютъ у «великихъ смердовъ» у Григорьевичей, у Фильки, Родьки и Онашки (любопытно, повидимому, со значительное въ этомъ случаѣ употребленіе уменьшительныхъ) значительныя земельныя угодія. Чѣмъ отличались смерды отъ крестьянъ, отъ мелкихъ землевладѣльцевъ, неясно; пелено также, почему они названы великими. Быть можетъ, названіе «великіе» смерды произошло отъ того, что они сидѣли въ мѣстности, названной почему то Великими мѣстами; ср. въ раздѣльной 1556 года, изданной въ XIV т. Русск. Ист. Библ. (стр. 54 и сл.): па Великихъ мѣстахъ, на Великихъ мѣстѣхъ, а также «да въ Сюзмѣ у островка вверху и внизу по варницамъ по Великимъ мѣстамъ по Смердіямъ вси пожни». На то, что смерды владѣли землей между прочимъ именно по рѣкѣ Юрѣ, правомъ притокѣ Двины, впадающей въ нее недалеко отъ Чухчены, указываютъ географическія названія Смердьево озерко близъ рѣчки Юры, Смердья рѣчка тамъ же (жалованная 1524 года, Русск. Ист. Библ. XIV т., стр. 10 и сл.). Смерды мѣста имѣлись и въ другихъ частяхъ Двинской земли, напр. въ Поморье, близъ Непоксы (ср. здѣсь въ №№ 54 и 58), также въ верховьяхъ рѣки Лодьмы, ср. Смердей наволокъ въ купчей 1545 года (Русск. Ист. Библ. т. XIV, стр. 38). Во всякомъ случаѣ изъ № 33 видно, что смерды были свободнымъ классомъ населенія, владѣвшимъ землей на правахъ частной собственности. Быть можетъ, смерды принесли свое название изъ мѣсть первоначальныхъ ихъ поселеній, гдѣ болѣе сложныя отношения обособили ихъ отъ другихъ классовъ населенія и даже привели ихъ въ зависимыя экономическія отношенія. Въ гр. 1441 г. (прилож. № II) находили еще сиротъ Терпилова погоста: это, конечно, половники Новгородскихъ бояръ, которые, какъ видно изъ этой грамоты, были юридическими ихъ представителями.

Классъ ремесленниковъ представленъ напр. названными выше: кузнецомъ Игнатіемъ Онисимовымъ (№ 22), а также швецомъ Дмитремъ (№ 25), мастеромъ Кузьмой (№ 2), кузнецомъ Мазенемъ (№ 66).

Холоповъ видимъ въ № 96, гдѣ Иванъ Михайловичъ (вѣроятно, бояръ)

ринъ) даритъ дочери приданую дѣвку Феню, и въ № 70, гдѣ Андрей говорить между прочимъ въ своемъ завѣщаніи: а пожаловалъ есми Савку послужить ему до моево живота а по моемъ животѣ на слободу.

Кромѣ русского населенія, вышедшаго изъ новгородскихъ и другихъ сѣвернорусскихъ областей, на Двинѣ долгое время держались остатки чудскихъ племенъ. Указаніе на нихъ находимъ и въ нашихъ грамотахъ: ср. имена какъ Куръ, Обеканъ, Нафлокъ. Ср. также указанное ниже, въ изслѣдованіи о языѣ инородческое произношеніе, отразившееся въ нѣсколькихъ грамотахъ.

Къ духовенству принадлежали, кромѣ игуменовъ, чернецовъ (черноризцевъ), схимниковъ, ипоковъ (черное духовенство), поповъ, дьяконовъ и дьяковъ (бѣлое духовенство), такія лица, какъ пономари (Анапъя понамарь № 9), церковные старосты (воскресенской староста № 47) и многочисленные поповичи, т. е. сыновья священниковъ, напр. Оникій поповичъ №№ 11, 24, 25, 79, Павелъ Степановичъ поповичъ № 14, Иванъ поповичъ № 17, Ефимій поповичъ № 27, Никифоръ поповичъ № 26, Кипріанъ поповичъ № 113, 114, Иванъ Тарасовъ поповичъ № 80, Матвѣй поповичъ № 57 и др. Въ № 85 говорится о сель роскопинѣ Михаиловѣ: очевидно, попъ Михаилъ быль лишенъ сана по обвиненію въ уголовномъ преступлениі, вслѣдствіе чего его имущество конфисковано въ пользу посадника (а пришло мне то въ тадбы). Упомянутые въ № 48 Софіяне — это духовенство Новгородского Софійского собора, владѣвшее, очевидно, на Двинѣ землями и рыбными ловлями.

Въ административномъ отношеніи Двинская земля составляла одно цѣлое: быть можетъ, въ противоположность нѣкоторымъ Поморскимъ поселеніямъ, основаннымъ и занятымъ полусвободными половниками новгородскихъ бояръ, ихъ сиротами, она называлась Двинскою слободою; ср. это название въ Новгор. жалованной 1411 года (прилож. № II). Это цѣлое было подчинено посадникамъ, вѣроятно, присылавшимся изъ Новгорода или избираемымъ Новгородомъ изъ мѣстныхъ двинскихъ бояръ (ср. аналогичныя отношенія, установленные въ концѣ XIV в. при московскомъ владычествѣ: «коли кого пожалую своихъ бояръ пошлию намѣстникомъ къ нимъ въ Двинскую землю, или кого пожалую намѣстничествомъ изъ Двинскихъ бояръ»<sup>1)</sup>).

1) Подъ 1401 въ Новгор. І-й лѣтописи двинскіе посадники Наумъ Ивановичъ и Есипъ Филипповичъ прямо названы новгородскими боярами.

Посадники управляли землей изъ Колмогоръ: это видно уже изъ грамоты в. кн. Ивана Даниловича 1328—1340 г., обращенной къ Двинскому посаднику на Колмогоры и къ боярамъ Двинскимъ (Акты Арх. Эксп. I, № 2); ср. въ Новгородской жалованной 1448—1454: «ио Двинскимъ посадникомъ Колмогорскимъ или Вологодскимъ посадникомъ». Въ московское владычество, въ концѣ XIV в., административнымъ центромъ былъ Орлецъ, построенный въ 1342 году послушникомъ новгородскимъ, Лукою Вареоломеевымъ, въ 28 верстахъ выше Холмогоръ, близъ современной деревни Орлецкой; ср. Уставную грамоту Василія Дмитревича, гдѣ счетъ проѣздныхъ судебныхъ позовниковъ и доводчиковъ-дворянъ ведется отъ Орлеца (а ъзы и позовы отъ Орлеца до Матигоръ двѣ бѣлки, и т. д.). Но Орлецъ былъ разрушенъ въ 1398 году новгородцами во время борьбы съ Москвой изъ за Двинской земли: административный центръ опять перенесенъ въ Колмогоры. Такимъ образомъ, рядная № 86, судная № 87, вкладная № 85 написаны въ Колмогорахъ, хотя и относятся къ Княжуострову. Въ пихъ упомянуты посадники Терентій (№ 85), Василій Юрьевичъ и Аврамъ Степановичъ (№ 86), Яковъ Федоровичъ и Іевъ Тимоѳеевичъ (№ 87). Кроме того, въ № 86 названъ намѣстникъ Васильевъ, т. е. посадника Василія Юрьевича, Мина Ондреевичъ.

Двинская земля была раздѣлена на нѣсколько административныхъ округовъ, быть можетъ, называвшихся третями. Ср. въ духовной Ивана Тойвита № 52: въ кургунемской да въ низовской трети. Другими территориальными названіями, вѣроятно соотвѣтствовавшими административнымъ дѣленіямъ, были напр. Низовская Лука № 45, ср. Матигорскую луку въ спискѣ двинскихъ земель, составленномъ въ 1471 году (Акты Арх. Эксп. I, № 94), гдѣ упомянута и Низовская лука, «вся до моря». Вѣроятно, эти административные округи управлялись старостами: ср. Княжеостровскихъ старость Савку, Вячеслава и Леонтия въ №№ 86, 87, 88, являющихся представителями всѣхъ княжеостровцевъ въ нѣсколькихъ судебныхъ процессахъ. Соотвѣтственно съ этимъ мы могли бы встрѣтить и Низовского старосту и Кехотского, и Куростровского, и Чухченемского и т. д. Сельское общество, какъ административная единица, имѣло право облагать своихъ членовъ сборами: ср. а что порубили Тойвита въ поралье № 52, кладете на мене разрубъ № 87, жиль иесмы і разрубъ иесмы съ ними даваль № 87, потащеть оуласке съ княжьштровци въ старину какъ ѿѣ иего танулъ № 87. Въ случаѣ отказа подчиниться общественной раскладкѣ, дѣло разрѣшалось

судомъ, какъ видно изъ судной грамоты № 87. Сельское общество могло отъ своего имени заключать займы и уплата ихъ раскладывалась на членовъ общества: ср. въ № 87 а кунамъ ксте *заимщики* ѿць твои і ты, а въ № 52: а коли занали у савелья и а к заемамъ не хода дасть есмь три рубли свою коли занали у пугвы а а не хода к заемамъ дасть есмь рубль свои.

Изъ видовъ обложения въ нашихъ грамотахъ упоминается поралье, т. е. пошлина съ рала, илуга; ср. въ № 52: а что порубили тоивита в поралье выдале (т. е. Тоивитъ выдалъ) голецъ (едва ли не собственное имя, ср. у Подвысоцкаго: Гблецъ — одинъ изъ острововъ въ Мурманскомъ устьѣ Сѣверной Двины) оедору тимоѣеву в семи сорокехъ (цѣна гольца) в кургонемской да в пизовской трети. Ср. въ жалованной Новгородской 1411 года, напечатанной въ Прилож. подъ № II: что они емлютъ у нашихъ сиротъ на тернилове погосте поралье посаднице (посадничѣ) и тысяцкаго не по старинѣ (размѣръ поралья опредѣляется въ 40 бѣль, въ 4 сѣва муки и въ 10 хлѣбовъ).

Кромѣ перечисленныхъ выше властей—посадниковъ, ихъ намѣстника и старость, встрѣчаемъ сотскаго. Судя по Уставной 1398 года, на Двинской землѣ былъ только одинъ сотскій: пожаловалъ есмь бояръ своихъ Двинскихъ, также сотскаго, и всѣхъ своихъ черныхъ людей Двинской земли. Въ нашихъ грамотахъ, въ качествѣ сотскаго, видимъ Ивана Степановича — два раза выступающаго какъ должностное лицо (ѡ посадника...ѡ сочкого ивана) въ №№ 86 и 87, а вообще упоминаемаго въ качествѣ послуха или рядца, напр. въ томъ же № 86, 69, 99, и даже писца грамоты, въ № 74. Въ № 88 сотскимъ названъ Александръ Романовичъ (въ числѣ рядцевъ), въ № 83 Григорій (въ качествѣ свидѣтеля).

Кромѣ посадниковъ были извѣстны судьи; ср. въ рядной № 77: а хто сеи радъ порушить дасть судьямъ тисаю бѣлки, въ № 88: а хто сеи радъ поруши дасть судьямъ гривну золота; въ № 49: а хто сеи радъ подвинеть дасть судьи гривну золота; въ № 48: а кто сеи радъ порушить дасть судье три тысячи бѣль. При посадникахъ (и судьяхъ) состояли въ качествѣ приставовъ дворянѣ: они приглашали стороны на судъ (такса за эти дѣйствія указана въ Уставной 1398 года); ср. № 86 се поѣзва... на судъ дворяниномъ матuto и мартынькомъ, въ № 87 — се поѣзва на судъ дворяны сте-панкомъ і іванкомъ, въ № 88 се поѣзва... дворяниномъ на судъ. Не подлежитъ сомнѣнію, что на Двинѣ имѣлись и владычнія земли. Ими управляли владычніе волостели (ср. такого волостеля въ волости святѣи Софїи на

Вели, Новгор. 1-я подъ 1398 годомъ) или намѣстники. Владычныхъ намѣстниковъ находимъ на нѣсколькихъ печатяхъ при издаваемыхъ грамотахъ, ср. именно печать Ивонину, намѣстника владычия, при №№ 112, 94, печать Остафіи Яколоича, владычия намѣстника, при №№ 83, 72; при № 28 была печать, на которой имѧ не было разобрано по гдѣ читалось: печать намѣстника владычна; при № 15 была печать Он (иси) ма намѣстника владычия; при № 96 была печать Василія Ивановича, намѣстника... Ѣского, м. б. обоянѣжского или онѣжского, вѣроятно также намѣстника владычия. — Указаніе на владычнія земли находимъ еще въ № 41, гдѣ Архангельскій монастырь покупаетъ у братьевъ Григорьевичей «чемъ григорей владель десатинъмъ», т. е., быть можетъ, обложеннымъ десятиною въ пользу св. Софіи, а также въ № 48: а за десатинника (т. е. сборщика десятины) сѧ ало (алъ) по семенъ и за соедине (т. е. Семенъ взялся платить сборы, лежавшия на отчужденной имъ Софійскому собору водѣ).

Изъ того обстоятельства, что печать владычия намѣстника имѣется при актахъ самого разнообразнаго содержанія и между прочимъ при рядной № 86, составленной послѣ суда посадничаго (печать остафии яколоича, очевидно, тожественнаго съ Остафіемъ Яковлевичемъ, владычнимъ намѣстникомъ), слѣдуетъ, кажется, заключить, что право взиманія печатной пошлины въ Двинской землѣ принадлежало владыкѣ. О размѣрѣ пошлины можно судить по Уставной 1398 года: а отъ печати намѣстникомъ по три бѣлки. Отсюда слѣдовало бы, что всѣ упомянутыя на печатяхъ при нашихъ грамотахъ лица — это владычніе намѣстники. Исключеніе составляютъ, конечно, грамоты, выданныя самими посадниками: при № 85, т. е. вкладной посадника Терентія, была печать Терентія; при судной грамотѣ № 87 посадниковъ Якова Федоровича и Іева Тимофеевича имѣлись двѣ печати обоихъ посадниковъ.

Перечислимъ здѣсь всѣ имена посадниковъ, встрѣтившіяся на печатахъ, кромѣ только что названныхъ:

Остафій Яковличъ №№ 83, 72, 111, 89, 86 (на первыхъ двухъ онъ названъ владычнимъ намѣстникомъ); быть можетъ, также № 1 (гдѣ только буквы: фы).

Дементій Алексѣевичъ №№ 38, 33 (утрачена), 74, 99, 103, 113, 114, 110, а также № 12, хотя, быть можетъ, при немъ должна была бы быть печать Якова Ивановича (объ этомъ свидѣтельствуетъ снимокъ Румянц. Музея).

Яковъ Ивановичъ №№ 109, 90, 12 (см. выше), 19 (но по снимку Рум. Музея при этомъ № печать Микулы Максимовича).

Ермола Алексѣевичъ №№ 24, 21 (утрачена), 8, 93, 97, 2 (по снимку Рум. Музея, а теперь при этомъ № печать Остафья Денисьевича).

Оома Есиповичъ №№ 95, 82, 73 и 92.

Ортемій Дементьевичъ №№ 107. Не тожественъ ли этотъ Ортемій Дементьевичъ (владычній намѣстникъ?) съ собственникомъ на Кехтѣ, упоминаемымъ въ №№ 80, 81, 82.

Иванъ Петровичъ № 76.

Остафій Денисьевичъ №№ 30 и 2 (но по снимку Рум. Музея при этомъ № была печать Ермолы Алексѣева).

Филиппъ Семеновичъ № 9.

Микула Максимовичъ № 19 (такъ по снимку Рум. Музея, а теперь при этомъ № печать Якова Ивановича) и № 35 (такъ въ настоящее время).

Федоръ Васильевичъ № 108.

Григорій Яковличъ № 98.

Григорій № 34 (теперь утрачена).

Панкратій Дмитріевичъ № 81.

Прокопій Филипповичъ № 79.

Мина Ивановичъ № 80.

Михаилъ № 42.

Василій Ивановичъ, намѣстникъ (Обон)ѣжскій № 96.

Он(исимъ?), владычній намѣстникъ № 15.

Іона, владычній намѣстникъ №№ 112, 94.

Дементій Кононовичъ № 104.

Кромѣ того, при № 28 имѣется печать владычнаго намѣстника, имя которого нельзя разобрать; при № 88 была печать съ неразборчивою надписью; при № 84 печать совсѣмъ безъ надписи; при № 105 печать обломана. При №№ 36, 37, 10, 54, 91, 20, 6, 5 сохранилась только бечевка или шнуръ, на которомъ висѣла печать; при №№ 31, 32, 27, 29, 13, 14, 22, 23, 75, 77, 78, 68, 3, 7, 11 имѣются на пергаменѣ знаки, что къ нимъ были привѣшены печати. При № 4 нѣть никакого знака, что при немъ была печать. Остальныя же грамоты сохранились только въ копіяхъ, гдѣ не всегда указано, была ли при подлинной грамотѣ печать.

Сдѣлаю еще нѣсколько замѣчаній о формахъ землевладѣнія, насколько онѣ отразились въ нашихъ грамотахъ. Не подлежитъ сомнѣнію, что мы имѣемъ дѣло только съ личнымъ землевладѣніемъ во всѣхъ издаваемыхъ актахъ. Это было указано еще г-жой Ефименко, которая изъ двинскихъ и новгородскихъ актовъ, изданныхъ въ Актахъ Юридическихъ, заключила о томъ, что въ Двинской землѣ, «кромѣ бояръ и ихъ половниковъ, существовалъ многочисленный классъ мелкихъ собственниковъ, которые сидѣли и работали на собственной землѣ»<sup>1)</sup>. Нельзя не согласиться съ поченною изслѣдовательницей и въ томъ, что между этими мелкими собственниками (своеземцами, земцами<sup>2)</sup> нашихъ грамотъ) и мѣстными боярами, относительно правъ на землю и способовъ землевладѣнія, не было никакихъ правовыхъ граней. О половничествѣ мы на основаніи нашихъ грамотъ говорить не можемъ: о нихъ свидѣтельствуетъ для XV в. только новгородская грамота 1411 года, изданная въ приложениі подъ № II (сироты Терпилова погоста). Напротивъ, о частномъ землевладѣніи свидѣтельствуетъ каждая изъ изданныхъ грамотъ. Землевладѣльцами при этомъ выступаютъ монастыри, церкви, наконецъ, болѣе или менѣе крупные собственники. Особенностью частнаго землевладѣнія является сидѣніе собственника на землѣ, его на ней осѣдлость: такимъ образомъ съ понятіемъ о частной земельной собственности тѣсно связано понятіе о дворѣ и дворищѣ; дворъ является центромъ, основаніемъ *села*, т. е. понятія, въ составъ котораго входили всѣ воздѣльваемыя земли, а также угодія, объединенные фактотъ общаго надѣя ними владѣнія (*село* равносильно термину участокъ, владѣніе). Такъ въ № 1 подъ селомъ на Лукинѣ берегѣ разумѣются: дворъ и дворище, три поля на горѣ, пахотная земля надъ озеромъ съ притеребами, два наволока пожень, рѣпища и ловища, пахотныя земли на Юрмолѣ, два гона пахотной земли въ Кепалѣ, пожня противъ погоста; въ № 2 подъ селомъ на Лукинѣ берегѣ разумѣются: семь полей горней земли, участокъ въ верхнемъ полѣ на Юрмолѣ, участокъ въ дворищѣ и въ соснѣ, участокъ у воротъ съ притеребомъ, участокъ на Токной веретѣ, участокъ на великой пожнѣ противъ ягодника, участокъ на великой пожнѣ противъ двора, пожни противъ Иванова двора, пять гоновъ пахотной земли тамъ же, участокъ на великой Юрмолѣ (логъ въ верхнемъ концѣ), два перевѣсища въ Залывѣ, четвертая часть въ рѣчкѣ, четвер-

1) Изслѣдованія народной жизни, вып. I, стр. 196.

2) Послѣдній терминъ см. въ грамотахъ №№ 2, 23, 36.

тая же часть въ тонѣ на пескѣ; въ № 35 составъ села на Ровдинѣ горѣ таковъ: пять полей горныхъ земель, три поля у двора, два поля въ лѣсу, нижнее поле и пожни на Нальеостровѣ, пахотныя земли и пожни въ Соколовѣ лахтѣ съ притеребами и рѣпища въ Сарокоскахъ. И такъ село не есть определенный въ известныхъ межахъ участокъ земли или ясно очерченная въ своихъ границахъ дача: къ нему принадлежать земли и угодія въ несколькихъ болѣе или менѣе отдаленныхъ одно отъ другого мѣстахъ. И большая часть сель мелкихъ землевладѣльцевъ состоить именно изъ лоскутовъ, клочковъ земли, связанныхъ между собою не общею межою, а только общимъ владѣльцемъ. Происхожденіе такихъ сель, такого состава сель объясняется, вѣроятно, отчасти одновременнымъ захватомъ новыми на Двинѣ поселенцами земельныхъ участковъ и угодій, отчасти же позднѣйшими гражданскими сдѣлками отдѣльныхъ владѣльцевъ въ отношеніи къ различнымъ частямъ находившейся въ ихъ владѣніи земельной собственности, отчасти же дробленіемъ первоначально сплошныхъ участковъ между появившимися на нихъ, вслѣдствіе размноженія семьи, совладѣльцами.

Въ нашихъ грамотахъ мы видимъ отчужденіе села во всемъ его составѣ, видимъ также распаденіе села на отдѣльныя части и продажу, обмѣнъ, дареніе частей села ихъ владѣльцами. Такъ по № 26 Григорій Ивановичъ пріобрѣтаетъ у дѣтей какого-то игумена Заозерскую землю съ дворомъ, а также прикупную землю — наволокъ подъ дворомъ и съ притеребами, пахотныя земли съ пожнями и съ притеребами на Юрмолѣ, участокъ пожень и ловища на Нальеостровѣ. Часть этого села покупаетъ у Григорія Ивановича его зять Павелъ по купчей № 27. Другую, большую часть села Григорій Ивановичъ продаѣтъ Чухченемскому монастырю (№ 1), который по купчей № 2 покупаетъ и ту землю въ Заозерскомъ селѣ, что купилъ Павелъ у своего тестя, Григорія Ивановича. Село Михея въ Глухомъ погостѣ распалось послѣ его смерти (или выдѣла надѣлка дочерямъ) на двѣ части: одну получила его дочь Федосья, другую Лукерья; каждая владѣла между прочимъ половиною дворища и половиною огородца, половиною польца на Заяцкомъ полѣ, еще въ другомъ мѣстѣ половину другого польца, половину поженки у Микулина йза, половину путика отцовской земли, половину орамицы и пожни возлѣ Кочкомъ-озера и т. д. (ср. №№ 12 и 20). Игумень Василій покупаетъ обѣ половины распавшагося села Михеева и такимъ образомъ снова объединяетъ отдѣльныя его части. Въ другихъ купчихъ видимъ отчужденіе уже не половины, а четверти или трети села: такъ въ

№ 22 тотъ же игуменъ пріобрѣтаетъ у Игнатія четверть дворища и огорода, а также четверть въ Круглицѣ и т. д.; другую четверть пріобрѣтаетъ у родственника Игнатія, Гаврилы, по купчей № 3, монастырь, въ №№ 59 и 60 Яковъ Дмитріевичъ покупаетъ у Костковыхъ дѣтей у Щурьяковыхъ третью земли, т. е. третью того села, которое распалось пѣкогда на три части, при чемъ одною изъ нихъ владѣлъ Костка Щурьяковъ. Въ № 78 Андрей Ивановичъ выдѣляетъ своей дочери и затю третью двора, дворища, земель и всѣхъ вообще угодій. Въ цѣломъ рядѣ актовъ отчуждаются отдѣльные полоски или лоскуты того или другого села: въ № 10 Есипъ дарить Чухченемскому монастырю полосу земли и закраину на Маломъ островкѣ, въ № 21 игуменъ Василій, повидимому, для округленія своихъ владѣній покупаетъ у дьяка Гаврилы полоску земли на Носу; съ тою же цѣлью Чухченемскій монастырь пріобрѣтаетъ въ № 4 лоскутъ земли у Софонія Фомина въ Николинѣ (т. е. монастырскомъ) полѣ, въ полѣ, получившемъ название монастырского, быть можетъ, именно вслѣдствіе постепенного перехода отдѣльныхъ полосъ его во владѣніе монастыря; въ № 30 Филиппъ покупаетъ у Федора лоскутъ земли на горѣ, и т. д.

Въ виду такого черезполоснаго характера землевладѣнія, совершенно особое значеніе пріобрѣтаютъ термины общее поле, обчиха, которые находимъ въ нѣкоторыхъ изъ нашихъ грамотъ. Это не болѣе какъ названія земельныхъ участковъ, данныя потому, что въ этихъ участкахъ имѣлось по нѣсколько владѣльцевъ, тѣмъ или другимъ способомъ пріобрѣтшихъ земли въ одной окружной межѣ. Что здѣсь нѣть и отдаленнаго намека на общинное землевладѣніе, доказывается фактъмъ свободнаго отчужденія участковъ, полосъ, лоскутовъ въ общемъ полѣ. Ср. въ № 3 покупку Чухченемскимъ монастыремъ у Гаврилы, между прочимъ, полосы земли въ опцемъ полѣ подъ оулицю; въ томъ же полѣ владѣль полосой Игнатій, а это стоить въ связи съ тѣмъ, что владѣнія Гаврилы и Игнатія, близкихъ родственниковъ, восходять къ одному общему владѣнію: ср. № 22 въ опцемъ полѣ полоса земли середняга; кроме того, въ № 22 упоминается участокъ въ опцемъ полѣ, отведенныій подъ гумно (гумнище), и еще «въ опцихи треть пожни»; все это покупаетъ игуменъ Василій, который, конечно, не дѣлается отъ этого членомъ какой-нибудь (разумѣется, и не существовавшей) общины; по духовной № 12 опять завѣщаетъ эти земли и, между прочимъ, «въ опцихи треть» монастырю; въ № 24 находимъ упоминаніе о половинѣ Филиппова гумнища въ опцемъ полѣ и о полосѣ земли въ томъ же полѣ, при чемъ это, а также и нѣкото-

рыя другія указанія заставляютъ думать, что и Филиппово владѣніе (перешедшее сначала къ Матвѣю Урвану, а затѣмъ къ игумену Василію) выдѣлилось изъ одного общаго владѣнія съ упомянутыми выше Гавриломъ и Игнатиемъ. Не слѣдуетъ ли отсюда, что обчихой, обчимъ полемъ назывался тотъ земельный участокъ, где оказались общія полосы совладѣльцевъ, раздѣлившихъ между собой село отца или дѣда Филиппова, Гаврилова и Игнатьева, тотъ участокъ, въ которомъ каждый изъ совладѣльцевъ пожелалъ сохранить за собою долю? Быть можетъ, нѣсколько иное значеніе имѣеть терминъ обчая поскотина (т. е. выгонь): по поскотину опцу № 39; но изъ № 90 слѣдуетъ, что и поскотина, бывшая напр. общею для нѣсколькихъ селъ, пока они находились въ одномъ общемъ владѣніи, дробилась послѣ распаденія этого владѣнія: половина поскотины отходитъ къ тремъ селамъ Онцифоровымъ, купленнымъ Федоромъ Макаровымъ, а другая половина къ тремъ другимъ селамъ, находившимся во владѣніи Евсѣя Андроникова, Степана Васильевича и Остафіи Ивановича, пользовавшихся, слѣдовательно, общею поскотиною.

Но если въ нашихъ грамотахъ нѣтъ указаний на общинное землевладѣніе, то за то опѣ изобилуютъ данными для утвержденія, что села, т. е. дворъ и принадлежавшія ему земли, могли находиться въ общемъ владѣніи семьи, разросшейся въ нѣсколько семей, въ родѣ. Покупка участковъ у братьевъ нераздѣлившихся встречается весьма часто, напр. въ № 37 Дмитрій Яковлевичъ пріобрѣтаетъ лоскутъ земли у Ильиныхъ дѣтей, въ № 33 продавцами являются три брата Григорьевичи, въ № 61 два брата Байшины, въ № 101 четыре брата Кирилловы и т. д. Нерѣдко совладѣльцами оказываются двоюродные братья и другіе болѣе или менѣе отдаленные родственники: въ № 35 Иванъ Федоровичъ покупаетъ землю у двоюродныхъ братьевъ, Дороши Иванова и Михаила Григорьева, въ № 38 Зиновій Харитоновичъ у двоюродныхъ Семена Павлова и Григорья Климентьевы, въ № 95 Иванъ Семеновичъ у Абакумовыхъ дѣтей и у ихъ племянницъ, дочерей Якова Абакумова, въ № 100 Федоръ Макаровъ у Лукіана Васильева и его племянниковъ, дѣтей Степана Васильева, № 110 Иванъ Чевакинъ у двоюродныхъ братьевъ Сасиныхъ, сыновей Ермолы и Василья, и ихъ племянниковъ. Въ №№ 31, 33 и др. покупщиками выступаютъ два брата, вѣроятно, нераздѣльныхъ, владѣвшихъ общимъ имуществомъ. Въ № 69 видимъ раздѣльную между Иваномъ Петровичемъ и Есипомъ Терентьевымъ, вѣроятно, двоюродными братьями; упоминаніе объ отдѣль и раздѣль

см. еще въ №№ 97, 113. Конечно, путемъ раздѣла обособлялись отдельныя семьи, возникали новыя владѣнія, села: въ №№ 75, 13 видимъ покупки, совершаemыя другъ у друга братьями. Въ № 112 попъ Максимъ покупаетъ землю, общій участокъ, у братьевъ Нифедьевыхъ, но платить каждому каждому брату отдельно.

Общее землевладѣніе родовыми имуществомъ не прекращало иѣкоторыхъ обязательныхъ правовыхъ отношеній между совладѣльцами и послѣ распаденія этого общаго владѣнія, послѣ раздѣла между ними: правовые отношения эти основывались па правѣ наслѣдованія послѣ смерти одного изъ совладѣльцевъ, если онъ бездѣтенъ, другими. Это право порождало право выкупа отчужденной совладѣльцемъ земли, въ случаѣ опять таки его смерти. На это право имѣется въ нашихъ грамотахъ рядъ указаний: въ № 5 Григорій Ивановичъ, желая оградить Чухченемскому монастырю вѣчность владѣнія проданнымъ ему участкомъ, духовнымъ своимъ завѣщаніемъ обязываетъ своихъ родственниковъ, а именно братьевъ, зятьевъ и дочерей, внести въ десять разъ большую противъ продажи сумму, если бы они пожелали выкупить у монастыря этотъ проданный участокъ. Въ № 10 Есинъ, завѣщая монастырю свою землю, отнимаетъ у дочерей своихъ и внуковъ право вступаться въ нее; то же видимъ въ № 8, где Иванъ отказывается внуку и племянникамъ въ правѣ вступиться въ землю, завѣщанную монастырю. Очевидно, воля завѣщателя могла быть противопоставлена праву наследниковъ какъ на наслѣдованіе, такъ и на выкупъ наследства. Вотъ почему Григорій Ивановичъ подтвердилъ свою продажу (№ 1) духовною (№ 5, см. выше). Быль еще другой способъ оградить спокойное отъ претензій наследниковъ владѣніе отчужденнымъ имуществомъ: это полученіе отъ нихъ согласія на продажу. Такъ слѣдуетъ понимать заявленіе покупщика, игумена Василія въ № 22, что онъ о торговлѣ докладывалъ Гаврила дьяка, отчича продавца Игнатія, «и велѣлъ ми купити». Очевидно, Гаврила быль прямымъ и притомъ единственнымъ наследникомъ Игнатія.

Изъ права выкупа родового имущества слѣдуетъ, быть можетъ, заключить о близости купли къ закладу. Дѣйствительно, обычай предусматривалъ возможность полнаго отчужденія имущества путемъ дара и завѣщанія, при чёмъ воли дарителя или завѣщателя было достаточно для огражденія на-вѣки правъ нового владѣльца. Купчая была для этого недостаточно, равно какъ, разумѣется, и закладная. На связь купли съ закладомъ указывается, напримѣръ, купчая № 36, где оговорено преимущественное право продавца

на покупку участка у новаго владѣльца, въ случаѣ отчужденія его этимъ послѣднимъ: а буде тируну (т. е. покупщику) не до земли ино мимо земца (т. е. собственника, въ данномъ случаѣ Нестера Павлова) не продати. Въ № 115 видимъ образецъ выкупной. Но конечно, купля отличалась отъ заклада тѣмъ, что заложенное имущество возвращалось закладчику и помимо воли залогодержателя, въ случаѣ внесенія закладчикомъ въ срокъ взятой имъ у залогодержателя суммы. Въ № 8 залогодержатель завѣщаетъ половину находившейся у него въ залогѣ земли брата своего Игнатія монастырю, но оговариваетъ право Игнатьевыхъ дѣтей на выкупъ ея, при чемъ, кажется, цѣна выкупа опредѣлена вдвое противъ залоговой суммы (половина 5 сороковъ бѣлки, лежавшихъ на всемъ участкѣ, составляетъ  $\frac{5}{2}$  сороковъ бѣлки, а выкупъ назначенъ въ 5 сороковъ бѣлъ да 5 бѣлъ). Ср. сходное въ указанномъ выше № 5, гдѣ завѣщатель опредѣляетъ сумму выкупа за проданное имъ монастырю имущество.

Въ № 110 братеники Сасины, бывшіе совладѣльцами между прочимъ половины тони въ Великой Сярти, названы сябрами; повидимому, сябръ обозначало именно совладѣльца. Совладѣчество же возникало не только вслѣдствіе расширенія семьи и нераздѣльного пользованія родовымъ имуществомъ, но и вслѣдствіе соединенія двухъ или нѣсколькихъ лицъ, напр. для приобрѣтенія общаго имущества. Подобное совладѣніе устанавливается, напримѣръ, въ купчей № 103, гдѣ, повидимому, неродственныя между собою лица, Василій Филипповичъ и Евсѣй Апаньинъ, пріобрѣтаютъ сообща село земли у Федоры Григорьевой. При этомъ, въ силу общаго землевладѣнія, создаются взаимныя между обоими совладѣльцами обязательства, вполнѣ аналогичныя, конечно, съ тѣми, которыя существовали напр. между сябрами Сасиними: Евсѣй Апаньинъ обязуется не продавать своей части земли, своего права на половину пріобрѣтенного села, на сторону; и онъ и его дѣти, если имъ будетъ не до земли, должны отказаться отъ нея въ пользу Василія Филимонова и ограничиться полученіемъ отъ нихъ той самой суммы, которую они дали на своей половинѣ села продавцу, Федору Григорьеву. Совладѣлецъ въ одномъ имуществѣ могъ быть исключительнымъ собственникомъ въ другомъ. Отецъ Лаврентія Обросимъ (№№ 98 и 99) былъ, судя по № 110, совладѣльцемъ тони въ Сярти съ братьями Ермолиными, но на Лодымѣ онъ пріобрѣтаетъ въ полную собственность село, нѣкогда принадлежавшее его тестю Олуферю.

Нельзя не замѣтить, что права женщины на владѣніе землей были

нѣсколько болѣе ограничены, чѣмъ права мужчины. Жена выступаетъ совладѣлицей мужа въ доставшемся ей отъ родителя или родственниковъ недвижимомъ имуществѣ. Въ № 20 игуменъ Василій покупаетъ отчину Лукерьину у нея самой и у ея мужа Петра, въ № 76 Сидоръ упоминаетъ о надѣлѣ, обѣщанномъ зятю и дочери, въ № 78 Андрей Ивановичъ надѣляетъ своимъ животомъ (скотомъ) и недвижимостью зятя Герасима и dochь Марию, въ № 96 Иванъ Михайловичъ и его жена Федотья надѣляютъ селомъ земли и движимостью зятя Никиты Федоровича и dochь Евдокію, въ № 97 Василій Васильевичъ покупаетъ у Василья и Маріи отчину Марьину, Олуферьеву землю, въ № 103 Василій Филимоновичъ и Евсѣй Онанынъ покупаютъ у Федоры Григорьевы и у ея мужа Федора Федоровича село земли, данное ей братьями Аврамомъ и Яковомъ. Вдова выступаетъ совладѣлицей вмѣстѣ съ дѣтьми своими: ср. въ № 94 Амелку Якимову и ея сына, въ № 68 Иванову жену, ея сына и деверя. Въ № 67 вдова Семена остается совладѣлицей съ дочерью и зятемъ, несмотря на выходъ въ новое замужество, при чемъ все трое совладѣльцевъ продаютъ эту землю второму мужу Ульяны. Незамужнія женщины пользовались, кажется, полными имущественными правами: ср. Яковлихъ дочерей Федосію и Татьяну, выступающихъ вмѣстѣ съ дядьками Абакумовичами въ № 95; ср. № 76, где Сидоръ обязуется уплатить племянницѣ Маріи сорокъ бѣль за землю. Духовное завѣщеніе Филиппа Григорьевича сдѣлало вдову его Мареу полною распорядительницей его недвижимаго имущества (ср. духовную № 106). Несмотря на такія имущественныя права свои, женщины не выступаютъ ни въ качествѣ свидѣтелей, ни рядцовъ; но онѣ могли стоять у печати (напр. № 94), хотя обыкновенно вмѣсто нихъ видимъ въ ихъ мѣсто ихъ мужей (№№ 103, 20).

Не стану перечислять здѣсь всѣхъ названій, которыми обозначались отдельныя части села, а въ частности пахотной земли; укажу на особенно распространенные: полоса, полоска, лоскуть, наволокъ; наволочекъ земли или орамои земли, орамои земли; поле; орамица; польце орамои земли; гонты земли; при пожня (локазъ) находимъ опредѣленія въ видѣ словъ наволокъ, кулига; рѣшище между прочимъ означаетъ, повидимому, какъ и теперь въ Арх. губ., низменное поле, заливаемое водою, а потому негодное подъ хлѣбъ (ср. № 7 пожна рѣпѣще); закрайна обозначаетъ сѣнокосъ по краямъ пахотнаго поля, ср. современное Шенкурское закрайка въ томъ же значеніи; ср. еще огородъ, огородецъ, капустникъ, ягодникъ; заполекъ обозначало, вѣроятно, какъ и современное Пинежское слово, низменное,

неудобное для посева поле; притеребъ — расчищенная подъ сѣнокосъ луговая окраина. Слово деревня, которое, вопреки утверждению г-жи Ефименко, употреблялось на Двинѣ еще въ новгородскую эпоху, означало, вѣроятно, пахотное поле: въ замикиты<sup>1)</sup> деревна по половинамъ с Федоромъ № 7; і деревна холмецъ за погостомъ тое же земли № 11.

Точныхъ измѣреній въ нашихъ грамотахъ не дается: единственою мѣрою является зерновая: лоскуть земли на д'пузы № 3, лоскуть земли на два пуза № 4. Сѣнокосныя мѣста опредѣлялись количествомъ копенъ накашиваемаго съ нихъ сѣна: закраину на є кучь № 10, пожнѣ на л'кучь сина № 28 (ср. стогъ сѣна л'кучь № 23).

Въ качествѣ денежныхъ знаковъ, называвшихся общимъ именемъ «куны»<sup>2)</sup>, находимъ, съ одной стороны, бѣлы, бѣлки, съ другой—рубли. Счетъ бѣламъ, бѣлкамъ велся обыкновенно сороками, а также тысячами: сорочекъ за со(ро)коустъ № 9, полпата сорока бѣлки № 2, три сороки бѣлки № 19, г' сороки бѣлки № 27, патначетъ сороковъ бѣлки № 42, въ семи сорокехъ № 52, сорокъ бѣлки № 44, сорокъ бѣлки № 59, полшеста дѣсять сороковъ бѣлки № 90, съ сороковъ бѣлки безъ г' бѣлки № 36; двѣ тысячи бѣлки № 105, є тысяча бѣлки № 86, три тысячи бѣль № 48, полтысаще бѣлки № 65; тысяцу № 70 предполагаетъ за собой бѣлки и т. д. Но мелкая суммы до ста выражаются и въ десяткахъ и въ единицахъ: л'бѣлки № 25, н'бѣлки № 5, г'пять № 23, є1бѣлки № 21, р'бѣль № 115. Счетъ рублями такъ же распространены, какъ счетъ бѣлками, но въ актахъ Чухченемскихъ рубли упоминаются гораздо рѣже, чѣмъ бѣлки: въ дѣсяти рублехъ да въ трехъ сорокехъ бѣлки № 15, л' рублевъ и к' сороковъ бѣлки № 28, г' рубли № 34, двачать рублевъ № 35. Въ Архангельскихъ актахъ рубли встречаются чаще: №№ 39, 41, 44, 52, 58, 63, 64, 67, 70, 71. Въ Куростровскихъ актахъ совсѣмъ не встрѣтилось рублей—счетъ всегда на бѣлки. Но, какъ видно, изъ приведенныхъ примѣровъ рубли и бѣлки употреблялись на Двинѣ одновременно. При этомъ въ № 39 находимъ цѣнное указаніе на отношеніе рубля къ бѣлкѣ, указаніе,

1) Замикитъ въ № 7 означаетъ, кажется, недвижимость, оставшуюся послѣ умершаго Никиты.

2) Ср. и дали... є съроковъ бѣлки корова попѣльника никольскихъ кунъ № 5, ино дати оуласью дѣсять рубловъ да г' сорок бѣлки своихъ кунъ стму николи.. а оу людеи оуласью кунъ не имати № 15, что взмъль... девять рублевъ серебра да полтретъятцать сороковъ бѣлки да девять пузовъ жита до кунъ а выкупити было своими куны № 44; а въ тихъ коунахъ штна ихъ до коунъ № 98; полчетверта сорока бѣлки михайловскихъ кунъ № 40. Въ № 52 куны обозначаетъ какъ будто только бѣлки: серебро і куны, і жито, ср. выше 9 рублевъ, 25 сороковъ бѣлки, 100 пузовъ жита.

свидѣтельствующее вмѣстѣ съ тѣмъ, что отношеніе это не было постояннымъ, а колебалось, очевидно, въ зависимости отъ какихъ либо условій денежнаго рынка: а даша на тои половине села семь рублевъ а по сту бѣль за рубль. Ср. указаніе грамоты митр. Кипріана 1389 года о томъ, что на рубль (старый новгородскій) шло двѣсти бѣлокъ: «бѣлки добрыя тысячу по пяти рублевъ»<sup>1)</sup>. Отсюда можно заключить, что старый новгородскій рубль былъ вдвое цѣннѣе нового новгородскаго рубля, появившагося, вѣроятно, еще въ XIV столѣтіи. Въ №№ 81, 82 читаемъ (исмын(а)тцать рублей серебра, въ №№ 51, 44 девѧть рублей серебра, хотя, конечно, всѣ рубли были серебряные: это выраженіе можетъ означать, что уплата произведена была серебромъ, а не равнозѣннымъ серебру количествомъ бѣлокъ. Что до прибавленія чистой при словѣ бѣлки въ № 101 (полосма сороки бѣлки чистой), то это описка вмѣсто чисто, ср. въ № 102: а далъ... З рубли чисто (т. е. сполна).

Кромѣ бѣлокъ и рублей находимъ, впрочемъ, очень рѣдко куници, куней въ качествѣ денежныхъ знаковъ: въ № 39 читается: а куница с шерстью пополонка за овцу (ср. въ № 28 а пополонка за телицю полътретыацать бѣль), ср. куницу с шерстью въ № 102 въ качествѣ просто пополонка. Въ № 86 читаемъ: вѣдати (ми) оу вась сорокъ куней да тысяча бѣлкъ; ниже Княжестровцы обязуются дать Леонтию, которому они должны указанную сумму, 2000 бѣлки; отсюда легко вывести что сорокъ куней равнялось 1000 бѣлокъ или что кунь (куница) была равнозѣнна двадцати пяти бѣлкамъ. Ср. сорокъ куней въ духовной Мартеміана, изданной въ приложеніи подъ № V.

Въ №№ 69 и 88 читаемъ: дасть суды гривну золота, дасть суды тамъ гривну золота.

Наконецъ, только въ № 70 видимъ сравнительно новая (татарскія) названія денежныхъ знаковъ: два рубла денѣ, полтина.

Для опредѣленія цѣнности денегъ могутъ служить слѣдующія указанія: телица оцѣнена въ 25 бѣль въ № 28, конь воронъ въ пять сороковъ № 90, изба, клѣть и овинъ въ десять бѣль въ № 19, овца въ куницу съ шерстью (двадцать пять бѣль?) въ № 39.

---

1) Ср. статью Д. И. Прозоровскаго «О кунныхъ цѣнностяхъ» въ 4-й книгѣ Сборника Археологическаго института (1880 г.).

Перечислю здѣсь имена лицъ, упомянутыхъ въ нашихъ грамотахъ въ качествѣ писцовъ.

Игуменъ Чухченемскій Севастіанъ № 9, Григорій дьякъ св. Спаса №№ 90, 14, 81, 82 (послѣднія двѣ сохранились не въ подлинникахъ), Ананья Истома дьякъ № 41, Василій попъ Николькій у св. Михаила № 45, Григорій дьякъ св. Михаила № 49, Гришка Андреевъ № 55, Самуила (дьякъ) №№ 57, 68, Мануйло Ивановъ № 58, Стефанъ дьяконъ № 63, дьякъ св. Михаила (безъ имени) № 65, Аристъ Онаныничъ №№ 69, 88, Иванъ Степановичъ сотскій № 74, Семенъ Игославль № 84, Иванъ Строкинъ № 93, Александръ дьякъ № 101, Юрій Федоровичъ дьякъ св. Николы № 15 и Дементій дьякъ св. Богоявленія № 36 были также писцами грамотъ. Такимъ образомъ большая часть писцовъ — это дьяки.

## Глава IV.

### *Изслѣдование о языке двинскихъ подлинныхъ грамотъ.*

Цѣль настоящаго изслѣдованія сгруппировать фактическій матеріалъ, содержащийся въ издаваемыхъ грамотахъ. Происхожденіе нѣкоторыхъ явлений потребовало объясненія, но я избѣгалъ привлеченія матеріала изъ другихъ памятниковъ, отчасти потому что работаю теперь надъ систематическимъ изложеніемъ нѣкоторыхъ явлений языка въ ихъ историческомъ развитіи. Въ отдѣль синтаксиса и словообразованія можно было бы остановиться и на явленіяхъ, представляемыхъ списками съ утраченныхъ подлинныхъ грамотъ, но я не сдѣлалъ этого, отчасти вслѣдствіе недовѣрія къ этимъ спискамъ, исказившимъ первоначальный текстъ и несомнѣнно содержащимъ пропуски.

#### *I. Правописаніе.*

Разсматривая правописаніе нашихъ грамотъ въ отношеніи къ звукамъ живой рѣчи, видимъ, во-первыхъ, что нѣкоторые изъ этихъ звуковъ, по чисто графическимъ причинамъ, изображаются двумя и нѣсколькими раз-

личными буквами; во-вторыхъ, что то же оказывается слѣдствіемъ причинъ историческихъ, совпаденія двухъ разныхъ звуковъ въ одномъ; въ-третьихъ, что различнымъ звукамъ соотвѣтствуетъ иногда одна буква; въ четвертыхъ, что нѣкоторыя буквы употребляются безъ опредѣленнаго фонетического значенія. Выясненіе случаевъ, относящихся къ этимъ четыремъ категоріямъ, должно содѣйствовать правильному пониманію звуковыхъ явлений въ языкѣ нашихъ грамотъ.

I. Звукъ *a* послѣ смягченной согласной изображается исключительно черезъ *а* (земля, сѣмашко, рядомъ, климатъ); но послѣ *j* или неслогового *i* этотъ звукъ изображается въ одиѣхъ грамотахъ черезъ *а*, въ другихъ черезъ *и*, а въ нѣкоторыхъ и черезъ *а* и черезъ *иа*. Къ грамотамъ, где *a* послѣ *j* (*i*) передается буквой *а* (столъ, игнатъ, моя, лоукланъ, аколь), относятся №№ 4, 8, 9, 30, 32, 33, 37, 42, 54, 73, 74, 75, 78, 81 (82), 83, 87, 89, 91, 92, 98, 99, 109, 112, 115, т. е. двадцать пять грамотъ изъ общаго числа восьмидесяти. Въ №№ 77, 96, 104, 105, 111, 113 находимъ послѣ *j* (*i*) безразлично *а* и *иа*, съ явнымъ, впрочемъ, преобладаніемъ въ №№ 77, 104 и 105 буквы *иа*, а въ №№ 111 и 113 буквы *а*. Въ остальныхъ грамотахъ *a* послѣ *j* (*i*) пишется исключительно черезъ *иа* (столъ, нацарыя, но сѣрамъ).

Звукъ *e* послѣ *j* (*i*) въ большинствѣ грамотъ не отличается особенною буквой отъ *e* въ положеніи послѣ смягченныхъ согласныхъ. Но въ извѣстной части грамотъ *e* послѣ *j* (*i*) изображается особою буквой. А именно въ одиѣхъ грамотахъ находимъ *и*: сюда относятся №№ 1, 3, 5, 6, 13, 26, 27, 28, 29, 34, 36, 79, 86, 87, 94, 95, 97, 108 (нѣго, нїе, нѣмолинъ, оствафенскѣй, василыскѣй). Въ другихъ грамотахъ *e* послѣ *j* (*i*) пишется буквой *е*, т. е. буквой е болѣе широкой формы, а именно въ №№ 15, 31, 33, 73, 76, 88, 103 105, 109, 110, 113 и 114; нѣкоторыя грамоты рядомъ съ *и* допускаютъ и *е*: № 80; наконецъ, нѣкоторыя пишутъ въ положеніи послѣ *j* (*i*) безразлично *e* и *и*: №№ 83 и 112, а нѣкоторыя безразлично *e* и *е*: № 32. — Важно отмѣтить, что грамоты, не отличающія *а* и *иа*, не проводятъ различія и между *e* и *и* (*е*): только въ № 87 рядомъ съ акока, азъ находимъ *и*си, заиѣмщики, пѣва и т. д.; нѣсколько чаще при *а*, вытѣснившемъ букву *иа*, встрѣтимъ различеніе *e* и *е*: сюда относятся № 33 (са-вастьланъ, но григорьевичъ и т. д.), 73 (леконтиа, но мелентиеска и т. д.), № 109 (столъ, но ефимьевичъ и т. д.); въ № 113 между *иа* и *а* находимъ колебаніе, между тѣмъ *e* и *е* въ ней различаются правильно (ципруѣланъ,

таренага, но емоу, соловарное; въ № 32, пишущемъ послѣ *j* (и) какъ *ε*, такъ и *е* (есифъ и есифъ), находимъ только *а* (столлъ); въ №№ 83 и 112, гдѣ видимъ и *и* и *ε* (тое, есифъ и юго, касидаиъи), находимъ только *а* (ондрѣанъ, акимъ).

Звукъ *у* въ большей части грамотъ изображается послѣ согласныхъ черезъ *у*, а послѣ гласныхъ и въ началѣ словъ *оу* (купилъ, труфановъ, но *оу*, оуруканъ). Въ нѣкоторыхъ грамотахъ *у* совсѣмъ вытѣснило *оу* (угодлехъ, у нихъ): сюда относятся №№ 4, 8, 30, 38, 68, 74, 75, 78, 89, 99 (только въ №№ 38 и 68 различаются *а* и *и*, а въ другихъ только что перечисленныхъ не различаются ни *а*, *и*, ни *ε*, *и* или *е*). Съ другой стороны, въ нѣкоторыхъ, очень впрочемъ немногочисленныхъ, грамотахъ видимъ *оу* и послѣ согласныхъ, чтѣ являемся древнею графическою чертою: эта черта выдержана только въ №№ 33, 98 (коупи, поутиками, коунъ, Федору); въ №№ 113, 114, 107, 105, 93, 82, 32 находимъ то же въ рѣдкихъ, частью и единичныхъ случаяхъ (въ № 105 только въ коупилъ, въ № 82 только въ кашнакоу)<sup>1)</sup>. — Наконецъ, въ нѣкоторыхъ, немногихъ грамотахъ появляется знакъ *ъ*: мы находимъ его въ началѣ словъ въ №№ 32 и 76 (*ъ* печати, *ъ*стѣново, *ъ*момъ, но рядомъ въ № 32 *оу* кустѣна *оу* *семенока*); въ № 81 (но не въ № 82, хотя писанномъ тѣмъ же лицомъ, что № 81) *ъ* употребляется и послѣ согласныхъ (*зиноекаскъ* *ъ* *рекъ*); въ № 92 *ъ* почти совсѣмъ вытѣснило букву *у*.

Звукъ *о* въ началѣ слова и слога вообще очень рѣдко изображается простою буквой *о*: можно указать №№ 3, 29, 1 (но здѣсь *ѡ*). Оставляя въ сторонѣ предлогъ *ѡ*, изображающійся именно такъ въ большей части грамотъ, видимъ, что въ нѣкоторыхъ грамотахъ начальное *о* получаетъ болѣе широкую форму и снабжается, кромѣ того, одною или двумя точками: сюда относятся №№ 6, 9, 13, 21, 28, 36, 80, 83, 84, 95, 108, 109, 111. Въ № 10 рядомъ съ такимъ широкимъ *о* пишется и простое *о* въ началѣ слова. Въ №№ 23, 97, 15 при широкомъ *о* встрѣчается и очное *о* (о) въ началѣ слова и слога; въ №№ 26, 33, 34, 86 очное *о* въ указанномъ положеніи вытѣснило широкое *о*; въ № 5 очное *о* чередуется съ широкимъ *о* и съ *ѡ*, а въ №№ 11, 18, 42 оно чередуется только съ *ѡ*. Въ

1) Замѣчательно, что въ №№ 33, 98, 105, 82 старое *ы* вытѣснено черезъ *и*. Быть можетъ, следовательно, и *ѹ* отражаетъ не старый, а новый пріемъ письма.

остальныхъ грамотахъ находимъ ѿ на мѣстѣ всякаго начального о, при чёмъ въ №№ 27, 92, 94, 104, 112 ѿ чередуется съ широкимъ о.

Звукъ и въ большей части грамотъ имѣеть только одинъ для себя знакъ (и). Но въ нѣкоторыхъ въ началѣ слова и послѣ гласной находимъ і, ѵ (не перечеркнутое и перечеркнутое въ серединѣ). Въ № 112 употребляются въ указанномъ положеніи і и ѵ (неперечеркнутое). Въ № 11—ї и ѵ (неперечеркнутое), въ № 27 — ѵ (но ѹваної). Въ №№ 4, 10, 21, 23, 34 — і (но въ № 4, въ видѣ исключенія, софонтѣ, тои). Въ № 84 — ѵ (неперечеркнутое и перечеркнутое). Въ №№ 26, 79, 87, 88 — і (перечеркнутое). Важно отмѣтить, что во всѣхъ почти грамотахъ, различающихъ і (съ его разновидностями) и и, различаются и а — я: исключенія составляютъ №№ 112 (парфѣнил, но скоимъ, іконинъ), 4 (софонтѣ, по григори, хотя рядомъ и софонтѣ), 87 (акова, но іванкомъ). Кроме того, въ нѣкоторыхъ грамотахъ различные виды і встрѣчаются лишь въ единичныхъ случаяхъ: въ № 19 і вмѣсто и, въ № 7 сергѣ, въ № 9 і (перечеркнутое) вмѣсто и, въ № 24 ілї, въ № 25 иники, въ №№ 37, 68 по одному разу і вмѣсто и, въ № 76 одинъ разъ і вмѣсто и, въ № 82 то же два раза. Наконецъ, въ № 34 і въ единичномъ случаѣ двѣ встрѣтились послѣ согласной.

Звукъ ѿ въ большинствѣ грамотъ пишется ѿ. Въ №№ 42 и 113 употребляются рядомъ и ѿ и ѿ. Это болѣе новое по своему употребленію на Руси и вытѣснило старое ѿ въ №№ 32, 33, 38, 73, 76, 81, 82, 92, 96, 98, 103, 104, 105.

II. Историческія причины объясняютъ смышеніе буквъ ѿ, ѿ и є, є и ѿ, и и ѿ въ нашихъ грамотахъ.

Смышеніе ѿ, ѿ съ о, є было слѣдствіемъ перехода звуковъ ѿ, ѿ при извѣстныхъ звуковыхъ условіяхъ въ о, е. Употребленіе на письмѣ ѿ и ѿ тамъ, где въ живомъ языке существовали уже звуки о, е, повліяло на то, что буквы ѿ, ѿ стали читаться какъ о, е. Это повело за собой, съ одной стороны, употребленіе буквъ ѿ, ѿ для изображенія звуковъ о, е; съ другой—употребленіе буквъ о, є на мѣстѣ буквъ ѿ, ѿ. И то и другое явленіе принадлежать всецѣло области графики и не имѣютъ ничего общаго съ дѣйствительными, живыми явленіями языка. Буквы ѿ, ѿ вмѣсто звуковъ о, е встрѣчаемъ особенно часто въ №№ 5, 8, 26, 27, 36, 85, 94, 95, 97, 99; примѣры: № 5 наклосъ, попѣви, конца, кераги (мѣстн. ед.), № 8 хтъ, ни въ цѣ же, № 26 федѣта, попѣзинка, № 27 козеру, съѣѣ, одеранъ, № 36 скрековъ, чердмхобы, № 85 никамужа, селъ юспопинъ, тердинтия,

№ 94: с бердниковъмъ, герьхъ, въ бакунъвъхъ, № 95: селъ, дѣтъ, стѣлъ, с притѣрбъмъ, с притѣрбъмъ, № 97: притѣрбъ, съюковъ, № 99: цистъ, сѣманинъ. Кроме этихъ грамотъ единичные случаи употребленія з, а вмѣсто о, е встречаются и въ другихъ грамотахъ: № 4 грѣфимъка, № 23 ла-рикъна, № 25 шдеринъ, № 28 корисъка, № 37 кинца, мѣстъ, № 68 шадринъ, № 72 ручникъ, № 74 стѣлъ, шлаксъ(е)ка, № 75 на тъ, № 76 вѣмъ, № 78 на тъ, № 84 попланъка, № 93 вѣскрнию, № 108 привытъчнъхъ, № 113 с зѣѣ (т. е. съ обѣ), №№ 113 и 114 шлаксъева и нѣк. др. Только въ № 95 буква а замѣняетъ ъ, которое, какъ увидимъ, смѣшиваются съ е: раки. — Буквы о, е вмѣсто буквъ з, а встречаются преимущественно въ тѣхъ же грамотахъ, въ которыхъ мы отмѣтили употребленіе з, а на мѣстѣ о, е: такъ въ № 5 находимъ кафлакескии, въ ѿчекъ, въ № 26 микифоро, по-дворомо (подъ дворомъ), оу вѣгумновъхъ, попѣвѣце, офонъсовѣце, пла-тенациате, на налеи остробѣ, въ № 27 ручега, дуржновескои, въ № 36 делакъ, степановескои, въ № 95 степано, дворо, остробѣко, даже не вполне для меня ясное семенѣвичо, где о вмѣсто ожидаемаго е. Въ другихъ грамотахъ можно встрѣтить замѣну а черезъ е лишь въ совершенно единичныхъ слу-чаяхъ: отеча № 109 (вм. отьца), станшикшинескои № 13, ивановиче № 81, въ нижнене (вм. въ нижней) конецъ № 84.

Въ виду опредѣленного круга памятниковъ (состоящаго изъ десяти гра-мотъ), где наблюдается смѣшеніе е и а какъ постоянное графическое явле-ніе, мнѣ представляется необходимымъ отдѣлить отъ вышеприведенныхъ случаевъ распространенную замѣну окончаний ей или ии въ собственныхъ именахъ черезъ ли: григории №№ 82, 91, 97, 68, 73, 74, 75, 89, 27, 5, олуфѣри № 1, юри № 8, 15, 105, игнатии № 25 и др. Ниже я предлагаю объясненіе этихъ написаній, отражающихъ, повидимому, живое произноше-ніе григор'и, юр'и и т. д.

О смѣшениі буквъ е и ъ и о причинахъ этого смѣшениія скажемъ ниже, въ отдѣлѣ звуковыхъ особенностей. Тамъ же будетъ указано на смѣшеніе буквъ и и ъ и будутъ приведены примѣры такого смѣшениія. О смѣшан-номъ употребленіи буквъ а и я послѣ шипящихъ и ц см. ниже, въ назван-номъ отдѣлѣ. О чередованіи а и и въ положеніи послѣ согласной и передъ іотированной гласной см. тамъ же, и т. д.

III. Благодаря различнымъ фонетическимъ явленіямъ, имѣвшимъ мѣ-сто въ различные эпохи жизни языка, нѣкоторые буквы въ нашихъ гра-мотахъ обозначаютъ уже не одинъ звукъ, а два или нѣсколько звуковъ.

Такъ буква *е*, какъ будетъ указано ниже, изображаетъ звуки *e* закрытое (напр. передъ слѣдующею мягкою согласной), *e* открытое (напр. въ словѣ *хрестъ*), еще болѣе открытое *e*, а именно *ä* (въ конечномъ открытомъ слогѣ, напр. *вѣкупигѣ*), и наконецъ звукъ *o* (послѣ пишущихъ *i* и *u*, когда за *e* не слѣдуетъ мягкой согласной, а также въ положеніи между мягкой согласной и твердой, напр. въ словахъ *озоро*, *рублѣкъ*, ср. рядомъ написанія *озоро*, *рублѣкъ*). Равнымъ образомъ *t*, по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ грамотахъ, изображало разные звуки въ положеніи передъ твердыми и передъ мягкими согласными. Точно также буквы, обозначающія вообще звонкія согласныя, употребляются и для изображенія тѣхъ глухихъ согласныхъ, которыя исторически восходятъ къ звонкимъ въ положеніи ихъ передъ глухими (ср. фонетическое правописаніе въ по *серетки №№ 12, 24*).

IV. Безъ опредѣленнаго фонетического значенія употребляются между прочимъ буквы *ж* и отчасти *ѧ*. Буква *ж* употребляется правильно послѣ всякой твердой согласной въ концѣ словъ. Пропускъ *ж* въ такомъ положеніи очень рѣдокъ. Но есть случаи, гдѣ *ж* опускается болѣе или менѣе правильно и постоянно. Сюда относятся, во-первыхъ, предлоги *къ*, *съ*, *безъ*, *надъ*, *подъ*, *передъ*, *изъ*, которые весьма часто пишутся безъ *ж*: *къ домъ № 12*, *къ ту землю № 10*, *съ купными № 14*, *съ приплодомъ № 5*, *подъ лѣсомъ № 111*, *надъ руцелемъ № 77*, *безъ вѣкѣта № 42*, *зъ вѣковыми № 33*, *зъ за-зуброю № 22* и т. д.; рядомъ: *къ трехъ № 15*, *съ кратомъ № 107*, *безъ вѣрни № 99*, *зъ притерекъ № 26*, *зъ закраинами № 18*, *надъ нирдеслонъ № 24*, *подъ михалевскимъ № 24*, *передъ вѣтомъ № 42*, *чрезъ середнєе № 107*; во-вторыхъ, слово *полж*, которое тѣсно сливалось со слѣдовавшимъ за нимъ словомъ: *полпутника № 11*, *полсела № 15*, *полполца № 19*, *полкапустника № 20*, *положенки № 19*, *полпутника № 19*, *полчетверга № 31*; по рядомъ: *полѣкорица № 11*, *полѣпата №№ 72, 103*, *полѣполча № 27*, *полѣсема № 79*, *полѣчетверга № 110*, *полѣсела № 42* и др.; въ-третьихъ, пропускъ *ж* замѣчается, гораздо впрочемъ рѣже, въ положеніи передъ энклитическимъ *сл* (возвр. мѣст.) и *же* (частицею подтвержденія): *галса № 29* (ср. *галска № 103*), *на том же № 18*, *къ том же № 11*, *къ лѣсном же пози № 7*; въ № 22 такой же пропускъ передъ энклитическимъ *ми*: *велѣлъ ми*.

Нерѣдко находимъ *ж* въ серединѣ словъ какъ знакъ, лишенный звукового значенія. Это имѣеть мѣсто, во-первыхъ, между основною частью словъ и суффиксомъ: *двѣ поланѣки № 34*, *участѣки № 78*, *маргинѣкомъ № 86*, *пополника № 84*, *оучастѣки № 88* (два раза), *полонїка № 109*,

пополнъка № 108, вѣлѣки № 103 (два раза), пополонъка № 3 (ъ приходится въ концѣ строки), мигалъкинъ № 112, княжострокачокъ № 88 (ъ надъ строкой), костаковской № 114, ивановской № 114, зиновьевскую № 82, торокану № 92; особенно же часто находимъ такой ореографической приемъ въ № 32: лукинъской (два раза), Федоровской (два раза), никольской, съ верхънего, съ верхънаго. Уже то обстоятельство, что въ нѣкоторой части приведенныхъ случаевъ стоитъ на мѣстѣ этимологического ѣ, не позволяетъ думать, чтобы ѣ отражалъ здѣсь древній звукъ ѧ. Во-вторыхъ, ѣ пишется иногда послѣ ѿ, ѿ, и въ положеніи ихъ передъ согласной: юръмольскую № 38, солади № 108, олѣфромѣевъ № 86, олѣфромѣевъ № 1, дуръновской № 27, панѣкраптъ № 92, кончифора кондроникова № 109, онѣчифора № 109, шнѣдронъ № 115 (два раза), єръмolinихъ № 110, єръмoliniй № 110, полъчетвертата № 110, толъстому № 111, долъгъ № 29. Исключая послѣдняго слова, которое можно прочесть какъ *dolog* (ср. пополонка вм. поплѣнъка), ѣ во всѣхъ этихъ написаніяхъ не можетъ, конечно, имѣть звукового значенія. Въ-третьихъ, ѣ раздѣляетъ нѣкоторыя группы согласныхъ: пѣсканои № 72, керкънусомъ № 11, шкѣскѣнѣта № 88, шлекъсандъ № 88, клахътъ № 113; въ склонѣ № 115 ѣ обязано своимъ появленіемъ положенію въ концѣ строки. Что до сосѣники № 28, то, быть можетъ, его слѣдуетъ читать сосѣники (ср. въ той же грамотѣ борисъка вмѣсто борисова).

Буква ѧ, какъ будетъ показано ниже, обозначаетъ вообще, какъ въ концѣ слова, такъ и въ серединѣ его, палатальное произношеніе предшествующей согласной. Гораздо рѣже употребляется ѧ безъ всякаго звукового значенія: ср. участъка № 9, прикупыни № 83 (ъ въ концѣ строки), лѣтанои № 115 (быть можетъ, лѣт'нѣй). Сюда же относится употребленіе ѧ въ концѣ словъ въ № 13 въ случаяхъ, гдѣ оно не могло имѣть значенія знака мягкости: ксиѳ, съ нимъ, бѣмъ; ср. еще въ № 34 чимъ (ѧ надъ строкой), въ № 113 дѣтемъ (дат. мн.).

V. Изъ другихъ графическихъ явлений отмѣтимъ: а) пропускъ неслогового звука: дѣненъ № 9 (т. е. душевный), тимоѳѣ № 78, ондрѣ № 107, невѣничи № 91 (т. е. невѣйницы), матутто (т. е. Матутой тв. ед.), въ нижно кѣхѣ №№ 81, 82, корелъско № 105, поколото № 111 (т. е. Поколотой), то имъ № 113 (вм. той имъ) и нѣк. др.; б) диттографію буквы и: подни № 80, нимъ № 99 (четыре раза, быть можетъ, для выраженія ѹимъ), Ѣцину иихъ № 37 (быть можетъ, чит. ѹихъ), ии пожнамъ № 89; особенно часто въ

№ 28: на великои пожни, тои же землѣ (род.), тои же земли (дат.);  
в) гаплографію: полонъка № 109 вмѣсто пополонъка.

Важно отмѣтить рядъ описокъ, явившихся слѣдствіемъ вліянія (оптическаго) однѣхъ буквъ на другія. А именно весьма часто гласная одного слога повторяется на мѣстѣ гласной другого слога. При этомъ можно замѣтить, что вліяетъ какъ предшествующій замѣненной гласной слогъ, такъ и слѣдующій за нею. Примѣры вліянія предшествующаго слога на гласную послѣдующаго слога: сужисю № 13, єканцака жена № 68, карасако ѿзєро № 72, іванакъ № 84, продовати № 103; сюда же относятся отчасти случаи замѣны и черезъ ф, хотя они и вызваны близостью этихъ звуковъ: перекѣсѣца №№ 7, 81, 82; перекѣсѣца № 7, рѣпѣца №№ 7, 11, колодѣтѣ № 11, вѣкѣ № 11, дѣтѣ № 11 (два раза), сурѣчѣца № 12, на рѣпѣци № 12, вѣкѣ № 12, рѣпѣца № 14, нам(ѣс)тика № 15 (на печ.), вѣчѣци № 23, рѣпѣци № 24, рѣпѣца № 83, колодѣтѣ №№ 81, 82, 90, дѣтѣ №№ 31, 110, 99, намѣстнѣка № 94. Ср. еще о вм. е: озоро, озоря, озоръ № 111. Примѣры вліянія слѣдующаго слога на гласную предшествующаго слога: вратономъ № 68, стуму № 93 (т. е. святому), новуму № 109; также: мѣхѣ № 18, мѣхѣки №№ 19, 20, шѣкѣи № 24.

VI. Особая графическая явленія могли имѣть мѣсто въ тѣхъ грамотахъ, которые представляются копіями съ тѣхъ или другихъ подлинниковъ. Механическая переписка вызывала пропуски буквъ, смыщеніе однѣхъ буквъ съ другими и т. п. Быть можетъ, отмѣченное выше чередованіе а-о, ѣ-ѣ въ десяти грамотахъ объясняется именно тѣмъ, что текстъ ихъ воспроизводилъ текстъ не дошедшихъ до насъ подлинниковъ ихъ или старыхъ грамотъ, которыхъ содержаніе повторялось при новыхъ сдѣлкахъ. Несомнѣнно современными копіями оказываются №№ 81 и 82 по соображеніямъ, указаннымъ при ихъ изданіи. Въ связи съ этимъ стоитъ то, что въ обѣихъ грамотахъ находимъ описки вродѣ мелантѣи вм. мелентїи, ловца вм. ловица, пскотинѣ вм. поскотинѣ, вишнакоѣ вм. вешнакоу, поскотискотинѣ вм. поскотинѣ, сучасткомъ вм. оучасткомъ, мелентю вм. мелентиню, шртемдин вм. юртемдину, юрдечичъ вм. юрдевичъ, чевка вм. чекака, юрдевичи, ивановичи вм. юрдекичи, ивановичи, судиѣ вм. оугодиѣ и т. д.

VII. Отмѣтимъ еще нѣсколько неудачныхъ написаній и описокъ, не имѣющихъ фонетического значенія: дементухѣа № 99 (печ.); вѣхнего № 9; попонка № 1, скину № 92, одеръ (вм. одерна) № 94, николаѣ (вм. николай) № 8, цѣлазмъ (вм. цѣлазимъ) № 8, и мн. др.

## II. Звуки.

Въ двинскихъ говорахъ XV вѣка, судя по изслѣдуемымъ грамотамъ и современнымъ даннымъ живого языка, были извѣстны слѣдующіе звуки.

Гласныя слоговыя: а, о открытое ( $o^2$ ), быть можетъ и о закрытое ( $o^1$ ), у, ы, е открытое ( $e^2$ ), е закрытое ( $e^1$ ), ѿ (нѣмецкое ѿ въ Völker, французское eи въ reuple), и. Гласныя неслоговыя: ѿ, ы.

Дифтонги: ie (съ первѣсомъ первой части); аи, ои, уи, ыи, е<sup>1</sup>и, ии; я, ѿ, ыу, ые, ѿи.

Трифтонги: ieи, яи, ѿи и т. д.

Согласныя: б, п, м, в губное, в губнозубное, Ф; к, г, х, ҃ — задне-небныя или гортанныя; ѡ, т, д, с, з, р, л, н; быть можетъ, ш, ж несмягченныя.

Смягченныя согласныя: б', п', м', в', Ф'; к', г', х' — средненебныя; т', д', с', з', р', л', н'; ш', ж'; ч', ц'.

Сначала приведемъ доказательства существованія всѣхъ этихъ звуковъ; затѣмъ остановимся на дѣйствовавшихъ въ XV в. звуковыхъ законахъ; далѣе укажемъ на діалектическія особенности отдѣльныхъ двинскихъ говоровъ; наконецъ, сдѣлаемъ нѣсколько экскурсовъ въ область исторіи языка для объясненія происхожденія звуковъ и звуковыхъ законовъ, нами указанныхъ.

### *Гласныя (монофтонги, дифтонги, трифтонги).*

Звукъ *a* употребляется какъ въ началѣ слова, такъ и послѣ согласныхъ, твердыхъ и смягченныхъ. Пишется *a* — въ началѣ слова, послѣ твердыхъ согласныхъ и послѣ смягченныхъ *ш*, *ж*, *ч*, *щ*, *щ*, (т. е. пиши или щч): *а*, алѣкса, на маломъ, ходила, пущика, дала, мѣжа, внучатамъ, шрамица, дворица, икаша; послѣ остальныхъ смягченныхъ согласныхъ, рѣже послѣ *ч* и *щ*, пишется *я*: сѣманъ, земляхъ, куря, патъ, топахъ, печатъ, оугастокъ; послѣ *ј* или неслогового *i* (и) пишется *и* та и *я*: тазъ, шрама, столъ, лоукъланъ, сакастланъ.

Звукъ *o* употребляется въ началѣ словъ, а также послѣ согласныхъ твердыхъ и смягченныхъ. Въ началѣ словъ и послѣ твердыхъ согласныхъ пишется *о*, а въ началѣ словъ (и слоговъ) также *ш*, *ø*: сѣромъ, шзера,

ёвци, корову, пополонка. Послѣ смягченныхъ о, по причинамъ этимологическимъ, обыкновенно изображается черезъ є: ѿвѣзъ, рублевъ, поле, землю (чит. отв'оль, рубл'овъ, пол'о, земл'ою). Рѣже пишется о, преимущественно послѣ пишущихъ, послѣ ч, и, но также и послѣ р, л, з: жона, шодъ, цоломъ, дворицо, рублевъ, землю, за моюомъ и т. д. (эти случаи будутъ перечислены ниже). Звукъ о произносился, конечно, такъ же, какъ въ современномъ языкѣ, т. е. открыто. Но передъ согласными, не утратившими своей древней лабіализованности (а таковыми могли быть вообще всѣ твердые согласные), о произносилось, конечно, закрыто, такъ же какъ оно закрыто въ современномъ языкѣ въ положеніи передъ л (*столъ*). Слѣдовательно, вопросъ объ о закрытомъ стоитъ въ связи съ вопросомъ о сохраненіи согласными лабіализованного характера.

Звукъ у употребляется въ началѣ слова, а также послѣ согласныхъ твердыхъ и смягченныхъ. Пишется послѣ твердыхъ у, су, рѣже ѿ, въ началѣ словъ нерѣдко оу: оусгъл, пузъ, лоскутъ, миҳанлу. Рѣже встрѣчимъ у послѣ смягченныхъ согласныхъ ж, иш, ищ: сужуса № 8, кожуева № 11, пущицу № 73. Обыкновенно же у послѣ всѣхъ смягченныхъ, а также послѣ j (i), изображается буквой ю: мю, куплю, шюбу, пишу, межю, окцию, федоровичю. То обстоятельство, что а послѣ смягченныхъ ч, иш, ж, ищ выражается обыкновенно черезъ а (весыма рѣдко черезъ л послѣ ч, иш), между тѣмъ какъ у послѣ тѣхъ же согласныхъ пишется черезъ ю, заставляетъ думать, что звукъ у отличался нѣкогда послѣ смягченныхъ согласныхъ отъ звука у послѣ твердыхъ, а именно произносился какъ ѹ. Это ѹ, какъ увидимъ ниже, перешло уже въ у въ двинскихъ говорахъ XV в.: поэтому написанія чю, шю и т. д. слѣдуетъ разматривать какъ подражаніе болѣе древнему графическому приему.

Звукъ ы употребляется только послѣ твердыхъ согласныхъ. Пишется ы и ы: лыбу, чисты, притересы. Быть можетъ, въ нѣкоторыхъ говорахъ звукъ ы произносился лабіализованно (см. ниже).

Звукъ е встрѣчается только въ положеніи послѣ j (или i) и смягченныхъ согласныхъ (изъ которыхъ нѣкоторыя, напр. ж, иш, быть можетъ, уже отвердѣли діалектически). Пишется є, а въ началѣ слова также е и є: межахъ, земли, идери, касилевѣй, исма, нефедиевѣ, вѣрдхнаго, середнаѧ, чегвѣретъ. Не подлежитъ сомнѣнію, что е въ положеніи передъ смягченными согласными и j (i) произносилось закрыто, какъ и въ современномъ языкѣ (e<sup>1</sup>). Съ другой стороны ясно, что е въ конечномъ открытомъ слогѣ звучало

открыто: Шдайтѣ. Что до положенія передъ твердой согласной, то *e* перешло въ еще болѣе древнюю эпоху въ ѿ (откуда въ двинскихъ говорахъ *o*); но мы имѣемъ основаніе думать, что ѿ и замѣнившее его *o* во многихъ случаяхъ уступали мѣсто болѣе новому *e* подъ вліяніемъ родственныхъ словъ и образованій съ *e<sup>1</sup>* передъ смягченными согласными, т. е. что напр. с'ѣло могло переходить въ с'ѣло подъ вліяніемъ с'ѣлѣ. Такое *e* передъ твердыми согласными звучало, конечно, открыто (*e<sup>2</sup>*). Это *e<sup>2</sup>* видимъ въ такихъ написаніяхъ какъ с'ѣло, с'ѣло № 5, такъ какъ у насъ нѣть основанія допускать, чтобы є могло изображать звукъ *o*. Напротивъ, є въ нѣкоторыхъ грамотахъ изображаетъ звукъ *e*, вслѣдствіе діалектическаго перехода дифтонга *ie* (= церковносл. є) въ монофтонгъ *e*: д'ѣсатѣ № 15, д'ѣт'ѣмъ №№ 38, 98, ц'ѣр'ѣнъ № 99, к'ѣр'ѣгу, з'ѣмли № 93 и т. д. Такимъ образомъ область звука *e* діалектически расширилась, при чемъ, по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ говорахъ, *e* изъ *n* звучало различно — открыто или закрыто, въ зависимости отъ положенія передъ твердой или мягкой согласной. Ниже разсмотримъ подробнѣо отношенія двинскихъ говоровъ къ звуку *n* и къ переходу его въ *e*.

Звукъ ѿ употреблялся въ двинскихъ говорахъ XV в. только послѣ твердыхъ согласныхъ, такъ какъ въ положеніи послѣ смягченныхъ онъ перешелъ въ *o* (ср. выше). Ниже будутъ указаны тѣ соображенія, по которымъ слѣдуетъ читать именно какъ ѿ то *e*, которое встрѣчается, въ окончаніяхъ нѣсколькихъ грамматическихъ категорій, на мѣстѣ древняго *z*: п'ѧвле, ивановѣ и т. д.

Звукъ *u* употребляется въ началѣ слова, а также послѣ *j* (ї) и смягченныхъ согласныхъ. Пишется и, ѵ, і: игуменъ, и, животѣ, ѵступилиса, ѵку.

Неслоговое *i* (ї) встрѣчается только въ соединеніяхъ съ предшествующею или послѣдующею гласною (аї, яї и т. д.) и составляеть съ нею дифтонгъ (ср. ниже). Весьма вѣроятно, что въ положеніи передъ слѣдующею гласною ѵ чередовалось, а діалектически, быть можетъ, послѣдовательно замѣнялось черезъ *j*: ст'ојаї можно читать stoјаї и stoјаї.

Неслоговое *y* (ѹ) было, повидимому, неизвѣстно въ языкѣ, вслѣдствіе замѣны его билабіальнымъ (чисто губнымъ) *o* (англ. w). Указаніе на его существование извлекается изъ случаевъ смѣщенія предлоговъ *у* и *къ*: смѣщенію этому содѣйствовало, конечно, произношеніе ихъ какъ ѿ въ положеніи напр. передъ гласными. Примѣры укажемъ ниже, въ отдѣлѣ, посвященномъ разсмотрѣнію діалектическихъ особенностей отдѣльныхъ двин-

скихъ говоровъ. Впрочемъ, флоустова № 18 надо, вѣроятно, читать фаўстова.

Дифтонгъ *ie* съ перевѣсомъ первой части соотвѣтствуетъ общерусскому и общеславянскому дифтонгу *ie* (*и*); употребляется какъ въ началѣ слога, такъ и послѣ смягченныхъ согласныхъ. Пишется обыкновенно *්*, но также *е* и *и* въ началѣ слога, а также *и:* *්зу* и *езу*, то<sup>е</sup> р. ед., пожнѣ, пѣсаной, корѣла. Діалектически *ie* перешло въ *e<sup>1</sup>* и *e<sup>2</sup>*, а также въ *i:* обѣ этомъ скажемъ обстоятельно ниже.

Дифтонги *ai*, *oi*, *ui*, *ыi*, *ei*, *и* пишутся *ai*, *oi*, *yi*, *ыi*, *ei*, *и*, напр. *ѡдаїтє*, *свої* (вин. ед.), *мануила*, *церемоњкаи*, *василєи*, *божини*, *макарии*; трифтонгъ *ie* пишется черезъ *и*: *ѡндруї*, *михїи*. Рѣже находимъ пропускъ буквы *и*, выражающей *ј*: *михала* № 1, *михало* № 112, *поколого* № 111, въ *нижно кѣхї* № 81, 82, то (им. ед.) № 113, *корелъско наколокъ* № 105, *матутто* (тв. ед.) № 86, *самула* № 68, *дшенкі* № 9, *нѣвѣничи* № 91, *ондруѣ* № 107.

Дифтонги *ja*, *jo*, *ju*, *je*, *ji*, трифтонги *ja*, *jo*, *ju*, *je* пишутся *ia* (*я*), *ie* (*и*), *ю*, *ю* (*и*), *и*, *и* (*и*), *и* (*и*), *и* (*и*): *моя*, *его*, *веретю*, *естъ*, *свои* (вин. мн.), *своїмъ*, *своєи* (р. ед.) и т. д. Послѣ согласныхъ, по причинамъ этимологическимъ, эти дифтонги и трифтонги изображаются черезъ *ѧ*, (*иа*), *ѧ* (*и*), *ѧ* (*и*), *ѧ* (*и*) и т. д.: *омеллановѣ*, *дементина*, *мелентию*, *рукописанью*, *оугодни*, *оугодни* и т. д. Возможно, что *ѧ* передъ гласной перешло вообще въ *ј*, но возможно также, что оно отличалось отъ *ј* при известныхъ условіяхъ, а быть можетъ и при всякомъ вообще положеніи. Вопросъ о чередованіи написаній *ѧ* и *иа*, *ѧ* и *и* и т. д. будетъ разсмотрѣнъ ниже.

### Согласные.

Какъ указано выше, русскій языкъ въ XV в., такъ же какъ и теперь, употреблялъ какъ твердыя, такъ и смягченныя согласныя. Нѣкоторыя изъ согласныхъ употреблялись только въ твердомъ видѣ (таковы гортанныя); другія были известны только какъ смягченныя (таковы средненебныя *к*, *г*, *х*, а также *ч*, *щ* и діалектически *ш*, *ж*, которыя въ нѣкоторыхъ говорахъ были тверды уже въ XV в.).

Твердыя согласныя, какъ увидимъ, восходятъ отчасти и къ лабіализованнымъ согласнымъ болѣе древней эпохи. По всей вѣроятности въ XV в.

лабіализація зубныхъ (передъ лабіализованными гласными и согласными, а также въ концѣ слова) была уже утрачена въ большинствѣ русскихъ говоровъ. Быть можетъ, лабіализованнія губныя и гортанныя сохранялись дольше лабіализованныхъ зубныхъ. Указаній на лабіализацію согласныхъ изъ двинскихъ грамотъ извлечь не можемъ.

Согласныя *n*, *b*, *m*, *ф*, *v*, *t*, *d*, *c*, *z*, *p*, *л*, *н*, твердыя и смягченныя, пишутся черезъ соответствующія буквы, при чемъ смягченность согласной или вовсе не обозначается (напр. передъ небными гласными: *e*, *и*, *ю*, но также иногда передъ *o*), или выражается слѣдующею буквою—передъ согласной или въ концѣ слова буквой *к*, передъ гласной особымъ написаніемъ этой гласной (вм. *а* — *ѧ*, вм. *у* — *ѹ*, вм. *о* — *ԑ*); что же касается твердости согласной, то она вообще не обозначается, исключая положенія въ концѣ слова, гдѣ послѣ твердой согласной, вслѣдствіе графической традиціі, пишется *к*. Кроме того, отмѣтимъ, что глухія *n*, *ф* (?), *t*, *c* по соображеніямъ этимологическимъ пишутся *b*, *v*, *d*, *з* тамъ именно, гдѣ эти послѣднія звонкія согласныя перешли въ глухія (въ концѣ слова, а также передъ глухими). Рѣже замѣчается фонетическое правописаніе: въ потполки № 31, по схематикѣ №№ 12, 24. Равнымъ образомъ звонкія *b*, *d*, *з* пишутся *п*, *т*, *с* по причинамъ этимологическимъ, тамъ гдѣ они замѣнили звуки *n*, *t*, *c* передъ слѣдующими звонкими. Рѣже фонетическая написанія, какъ тады № 85, здѣромъ № 72 и др.

Сказанное о губныхъ и зубныхъ распространяется и на гортанныя съ тою разницей, что въ сочетаніяхъ *ки*, *ги*, *хи*, *кф*, *ке*, *га* и т. д. буквы *к*, *г*, *х* обозначаютъ не гортанные, а средненѣбные звуки.

Чисто губное *v* не отличается отъ губнозубного особымъ написаніемъ: ср. *оук печати* № 110, *у федора въ лариконока сна* № 30.

Звукъ *γ*, т. е. фрикативное *z*, пишется *г*: *сѣманного*, *кѣрахного* и др. родительныя; *вога*, *вогу* и т. д., при чемъ въ им. ед. *вогъ* *г* надо читать, конечно, какъ *х*.

О звукѣ *j* см. сказанное выше относительно *j*, съ которымъ онъ повидимому смышивался. Послѣ согласныхъ, какъ мы видѣли, *j* (или *j̄*) по причинамъ этимологическимъ изображается черезъ написанія *к* (*ta*), *կ* (*ю*) и т. д. Но тамъ, гдѣ подобнаго вліянія этимологіи не было, *j* послѣ согласной, а именно въ словѣ *юргекъ* № 28, пишется черезъ *г*, которое передъ нѣбной гласной обозначаетъ вообще средненѣбное нефрикативное *z*, но напр. въ гдѣ № 89 изображаетъ и фрикативное средненѣбное *z*. Быть можетъ, въ

страннымъ написаніемъ *дементхъ* на нечата при № 99 *х* изображаетъ *ј* въ положеніи послѣ *т* (собственно *дементхъ*, при чёмъ вставка *к* исправила попытку изобразить сочетаніе *тја* черезъ *тхъ*).

Смягченныя *ч*, *и*, *и*, *ж*, а также *щ*, которое можно читать или какъ *ши* или какъ *щи*, отличаются въ своемъ буквенномъ употребленіи отъ прочихъ смягченныхъ согласныхъ только тѣмъ, что за ними пишется не *х* (вмѣсто *а*), а обыкновенно *а*: *сулица*, *рѣница*, *слюша*. Рѣже находимъ нечата № 104, печата № 113 (на печ.), *оучастокъ* №№ 79, 28, *тысача* № 86, *княжесстроекамъ* № 86, *цасца* № 28 и др. Указанія на отвердѣніе *ж*, *щ* будутъ приведены ниже.

Относительно *и* и *и* слѣдуетъ замѣтить, что смигченіе ихъ во многихъ изъ издаваемыхъ грамотъ наводитъ на мысль о томъ, что они совпали диалектически въ одномъ звуке, среднемъ между *и* и *и*.

### *О некоторыхъ звуковыхъ законахъ, действовавшихъ въ языке XV в.*

*О сочетаніи гласныхъ съ гласными.* Сочетанія гласная — гласная вообще избѣгаются. При этомъ замѣчается: 1) переходъ слогового *и* въ *ј* въ положеніи за другой гласной, если впрочемъ на этомъ *и* нѣть ударенія: приемати № 15 слѣдуетъ читать приимати, *изондѣ* № 99 — изойдетъ; переходъ слогового *у* въ *ї* въ положеніи за другой гласной, если впрочемъ на этомъ *у* нѣть ударенія: *флоустока* № 18 чит. *фаустова*. 2) Стяженіе двухъ гласныхъ въ одну; такъ *oo* стягиваются въ *о*: *княжесстроекъ* № 88, *княжост(р)овчамъ* № 88; *е* въ *княжесстроекскаго*, *княжестровки* и др. № 88 слѣдуетъ, конечно, читать какъ *о*; равнымъ образомъ находимъ *нальестрови* № 14, *нальестрови* № 74, чит. *нальёстрови* изъ *нальёстрови*; рядомъ встрѣчаются нестянутыя формы, сохраненные подъ вліяніемъ тѣхъ или другихъ родственныхъ образованій: *княжесстроекчи* № 86, *нальестровѣ* № 35<sup>1</sup>); *uo* стягивается въ *и* въ ини даютъ *куни* *стму* *николи* № 8, вмѣсто и они: такое стяженіе обычно въ языке XV—XVI в.; *ui* стянулось въ *ы*: *манзлови* № 77, *манзловаскими* № 77, *манзловъ* № 7. 3) Вставка переходныхъ звуковъ *ј* или *ї*, когда одна изъ обѣихъ гласныхъ или обѣ

1) *Княжесстроеки* № 81, *княжесстроекчи* № 87, *нальестрови* № 74, *нальестровѣ* №№ 16, 77 представляютъ другой видъ сложенія.

онъ принадлежать къ нѣбнымъ или лабіализованнымъ: ср. оу ылгумноўкы́хъ № 26 непосредственно изъ уйгумновых; появление въ леконти № 86 и др., леканидъ № 95, юдиконъ № 1 и др., лариконъ № 19, іконинъ № 112 (при иониничъ № 111) обязано той же причинѣ, хотя конечно явилось въ эпоху болѣе древнюю, чѣмъ XV в.; то же должно сказать и объ ыканока № 68, на ыканци № 68 вмѣсто иованъ — иоанъ, а также объ имени иванъ<sup>1)</sup>. Нестяженныя гласныя или не разъединенные вставкою переходнаго звука поддерживались влияниемъ разныхъ аналогій: заозерскомъ № 2 подъ влияниемъ за озеромъ и т. п.

*Сочетаніе согласныхъ съ гласными.* Какъ мы видѣли, между произношениемъ согласныхъ и слѣдующихъ за ними гласныхъ существовало въ языкѣ известное соотвѣтствіе, а именно передъ нѣбными гласными согласные произносились мягко, палатализованно, передъ ненѣбными онъ были тверды. Дѣйствиемъ этого общаго закона объясняется переходъ гласной *и* въ *ы* въ положеніи послѣ такой согласной, которая подъ влияниемъ родственныхъ образованій не могла смягчиться; таковы согласные въ предлогахъ: подсиною, поддумомъ вызывало подберёзою вмѣсто возможнаго под'берёзою. Равнымъ образомъ возможное под'ивою замѣнялось подивою, откуда по указанному закону подъикою: ср. подъикою № 22, съико № 27, съикашомъ № 18, къиканока (вм. у иванова) № 110, оу ылгумноўкы́хъ № 26; также объясняется *ы* въ ыжискакъ № 87, ыжискалъ № 77. Ср. съ этимъ переходъ *и* въ *ы* послѣ отвердѣвшихъ согласныхъ, въ великорусскомъ послѣ *ж*, *и*, *и* (диалектически послѣ *и*), въ белорусскомъ послѣ *р*. Другой путь, которымъ шло измѣненіе сочетаній согласная предлога *и* — небная гласная (*и*) слѣдующаго слова, состоялъ въ появленіи согласного приступа передъ этой гласной: подъикою въ № 12 слѣдуетъ читать подъикою, обозначая знакомъ ' согласный приступъ.

Дѣйствиемъ того же закона объясняется обратный переходъ *ы* въ *и* послѣ мягкихъ средненѣбныхъ *и*, *и*, *х*: к'ы переходило въ к'и. О появленіи мягкихъ средненѣбныхъ вмѣсто гортанныхъ въ такомъ положеніи скажемъ ниже.

Вопросъ о томъ, сохранилась ли въ двинскихъ говорахъ XV в. лабіа-

1) Равнымъ образомъ изъ болѣе древней эпохи унаследовано стяженіе *eo* въ федотъ № 6, фефиловою № 6 и т. д.

лизація согласныхъ передъ гласными лабіализованными, не можетъ быть рѣшень, за отсутствіемъ на то данныхъ въ письмѣ грамотъ.

*Сочетанія согласныхъ между собой.* А. Здѣсь замѣчается общій асимиляціонный процессъ, по которому въ группѣ изъ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ предыдущія уподобляются послѣдующей. Уподобленіе это можетъ происходить: а) въ отношеніи звонкости согласной, б) въ отношеніи мѣста образованія и в) въ отношеніи нѣбности, мягкости согласныхъ.

а) Уподобленіе въ отношеніи звонкости согласныхъ. Согласная глухая передъ звонкой переходитъ въ звонкую: *з ковровыми № 33, з ворзлъ № 27, з вратомъ №№ 81, 82, з горы № 23, з грамотами № 76, до згорка № 32; з даною № 90, з дворомъ № 72, з другого № 32, з закраинною № 7, зъ закраинами № 18 и мн. др. подобн.*<sup>1)</sup>). Равнымъ образомъ к тадкѣ № 85 стоитъ вмѣсто к татѣ (въ татьбѣ).—Согласная звонкая передъ глухой переходитъ въ глухую: по серетки №№ 12, 24, к потполки № 31, перелошки № 12, оскую № 114, ускую № 75, к опцемъ поли № 3.

б) Уподобленіе въ отношеніи мѣста образованія. Свистящая передъ шипящею переходитъ въ шипящую: прикачики № 76 (т. е. прикашчики) изъ приказчики. Шипящая передъ свистящею переходитъ въ свистящую: шинѣскими № 115 вм. онѣжскими. Сочетаніе в'л' перешло въ л'л', откуда л', въ таколѣ № 113, таколича № 72 (печ.), № 111 (печ.), № 83 (печ.), № 89 (печ.), акола № 37 (при таковлича № 104, аковли № 89, таковлѣ № 105, таковлихъ № 95).

в) Уподобленіе въ отношеніи нѣбности. По общему правилу согласныя мягки передъ мягкими согласными. При этомъ мягкость предшествующей согласной  $\alpha$ ) можетъ быть связана съ исчезнувшимъ за нею звукомъ *и*,  $\beta$ ) можетъ вызываться всецѣло вліяніемъ слѣдующей мягкой согласной. Мягкость обозначается на письмѣ буквою *я*.

а) Такъ согласныя мягки передъ *и* (*и*) суффикса *иц*, и при томъ не только зубныя: конца № 9, отциу, черенцацемъ № 9, отгла № 109, толоконачекъ № 33, кѣжоострокачокъ № 86, но и губнозубное *к*: ока|циу № 24. Отмѣтимъ далѣе мягкія согласныя передъ мягкимъ *и* суффикса *иц*: вратанъ № 76, племенники № 9, намѣстника № 86; быть можетъ, лѣглони № 115 надо читать лѣтьнѣй. Въ людми № 68, сѣтми № 107, конца № 2,

1) Появлениемъ *з*, *зъ* въ указанныхъ случаяхъ объясняются примѣры написаній *з*, *зъ* передъ глухими согласными: *з прит(ер)есы № 26, зъ притересы № 26, зъ старою № 90.*

церенчамъ № 16, горнен № 34 и т. п. мягкость согласной осталась лишь не обозначенною.

β) Зубные смягчаются передъ мягкими зубными: клименатъевъ № 38, леконатѣевъ № 115, шнадѣви № 78 (два раза), лѣтнай № 115 (чит. лѣтнѣй), намѣстника № 86, мѣ(лѣ)натѣ(и) № 9, дмитріевич № 81, шкѣтичѣвичъ № 88; сѣрти № 110; минашкада № 27; сторонанинъ № 108; даже вѣтадѣли № 97, гдѣ смягчилась согласная предлога<sup>1)</sup>. — Зубные смягчаются передъ губными мягкими: парфенія, парфинен № 110, на лодѣми № 99 (ср. прилагательное Лодомскій и совр. произношеніе Лодма). — Зубные смягчаются передъ мягкими среднепебными: черезъ хмелекои № 107. — Губные смягчаются передъ мягкими зубными: иека|ла № 87, землю № 107, землю № 3. — Гортанныя передъ мягкими зубными переходятъ въ мягкія средненѣбныя: шкасѣнгѣи № 88, шкасѣнгѣю № 88, вѣрхнего № 11 (два раза), 18, 25 (въ вѣрхнего, вѣрхнаго № 32 видимъ твердую гортанную). Такимъ образомъ здѣсь наблюдаются нѣсколько иныхъ отношенія, чѣмъ въ большей части современныхъ великорусскихъ говоровъ.

Напротивъ, передъ твердыми согласными мягкія, обязанныя своею мягкостью исчезнувшему послѣ нихъ ѣ, по общему правилу отвердѣвали. Такъ о въ лешокнижъ № 92 (которое вмѣсто лешобныхъ, вслѣдствіе особенности писца этой грамоты, смѣшивавшаго твердые и мягкие слоги—онъ едва ли не былъ инородцемъ) явилось послѣ отвердѣнія б передъ н, при чѣмъ е въ душевный, учебный и т. п. слѣдуетъ объяснять вліяніемъ книжного произношенія (въ прикупа|наи № 83 къ графическій знакъ, не имѣющій звукового значенія). Замѣчательно однако сохраненіе мягкости согласныхъ в, м, н, р передъ -ск- суффикса именъ прилагательныхъ: правда, мы находимъ отвердѣніе въ зиноевѣскую № 82, но гораздо чаще являются написанія, какъ фофановаское № 103, зиноевѣскую № 81, гаврилковаската № 12, исаковаское № 109, кузнечоваската № 12, оурбановаскую № 12, ларинконковаската № 12, оурбановаское № 12, карлаеваского № 31, княже-стровскаго № 88, дурноваское № 75, ижемское, ижемского № 103, доюнинскное № 89, левушинскому № 74, шнашинское № 96, в(с)крѣнскон № 93, заозерскому № 2, и мн. др. Думаю, что мягкость передъ этимъ суффиксомъ поддерживалась тѣмъ, что согласная съ суффикса сама смягчилась подъ вліяніемъ предшествующей мягкой согласной: такимъ образомъ

1) Странны вонъчифора, онъчифору № 109.

Фофановъское звучало фофановъс'кое. Что же касается того, что с не отвердѣло передъ твердымъ *к*, то это было слѣдствіемъ того общаго закона, до сихъ поръ наблюдавшаго въ великорусскихъ говорахъ, по которому зубныя не отвердѣваются передъ твердыми, губными и гортанными (ср. совр. моск. первый, зеркало, тьма, Володька, Фросыка). Дѣйствіе этого закона можно прослѣдить и въ нашихъ грамотахъ, где находимъ оу кѣрхъ № 112, юрка № 91, поженаку № 109. И такъ мягкая зубная (кромѣ, впрочемъ *л*, которое вообще не отвердѣвало<sup>1)</sup>) теряли мягкость передъ твердыми зубными, но сохраняли ее передъ твердыми губными и гортанными; мягкая губная отвердѣвали передъ всѣми твердыми звуками вообще<sup>2)</sup>). Отмѣтимъ смягченіе

2) Залыски № 28 слѣдуетъ признать ошибкой вм. залыски.

*р* послѣ *е* передъ твердой губной въ первоформѣ № 110; также смягченіе *н* послѣ *е* передъ твердой гортанной: гаренага № 113.

Менѣе общимъ явленіемъ оказывается уподобленіе послѣдующей согласной предшествующей. Изъ болѣе древней эпохи унаслѣдованъ переходъ *бв* въ *б* черезъ посредство *бб*: шкиниша № 87. То же должно сказать объ измѣненіи *тс* (изъ *тыс* и изъ *дъс*) въ *ти*, откуда *и* (диалект. *и*): полъ шестагатцага № 108, шеман(а)гцага №№ 81, 82, полъ третагатцага № 28, пятначета № 42. Судитса № 9 (при судитса) представляется неудачнымъ написаніемъ вмѣсто судитца, которое являлось вмѣсто судитца въ говорахъ, где судить перешло въ судить. Въ кѣрхъ кожуека ручага № 11 видимъ замѣну гортанного *х* мягкою средненебною согласною подъ вліяніемъ предшествующаго мягкаго *р*. Ср. еще смягченіе с суффикса *-ск-* подъ вліяніемъ предшествующей мягкой согласной (о чёмъ выше).

Б. Мы говорили о случаяхъ полнаго уподобленія одной согласной другой въ отношеніи или мѣста образованія или степени звонкости и мягкости. Но кромѣ того находимъ и случаи неполнаго уподобленія между соѣдними согласными. Различимъ здѣсь опять уподобленія прогрессивное и регрессивное.

Гортанныя мгновенные *х*, *г* переходятъ въ фрикативные *х*, *г* передъ слѣдующей зубной *т*, *д*: хто №№ 5, 6, 9, 12 и т. д.; фрикативная гортанская *г* передъ мягкимъ *д* измѣнилась въ фрикативную средненѣбную согласную *гъ*: эту согласную видимъ въ гдѣ (древнее кѣдѣ, кѣде) №№ 89, 76, 84, 103.

1) Написанія заполки № 1 (при запольцы № 5), юрмолскне № 8, с николескою № 30, болши № 15, полполца № 19, раздѣленон № 81, хмелники № 90, волно № 107, селца № 54, кытлагалина № 107, недѣлено № 7 представляютъ лишь графическое изображеніе л' буквой *л*.

Согласные *и*, *и* передъ *и* перешли въ *и*, *с*. Для такого с находимъ примѣръ въ поснѣ № 6, вм. поцне(ть) съ *и* вмѣсто *и*.

Звукъ *с* послѣ *и* произносится какъ *и*: шнцифорѣ № 77, шнцифора № 90, ончифофа № 109. Звукъ *и* послѣ *с*, быть можетъ, діалектически произносился какъ *т*: ср. написаніе истистити № 99, которое слѣдуетъ, кажется, читать какъ истистити. Звукъ *х* послѣ *с* переходитъ въ *к*: скимникъ №№ 7, 6, 14.

В. Двойныя согласныя (являвшіяся болѣею частью въ результатаѣ ассимиляціонныхъ процессовъ) вообще переходятъ въ простую согласную, причемъ написаніе съ двумя согласными надо признавать результатомъ графическихъ соображеній. Ср. одну согласную вмѣсто двухъ въ луского ручка, лускимъ ручкамъ № 72, лускѣ, лускѣ № 73 (ср. рѣчку лужа), суду вм. с суду № 86, шипици вм. с шипици № 36, суда вм. с суда № 88, старостою вм. с старостою № 88, ступитса вм. с ступитса № 99, и скомъ вм. и с скомъ № 110, семено" вм. с семеномъ № 114; подкоромо вмѣсто подъ дворомъ № 26, верхнемъ вмѣсто к верхнемъ № 28 (два раза); шнѣскими № 115 стоить также вмѣсто шнѣжскими изъ онѣжскими, онѣскаго № 115 вм. онѣжского. Въ таренское, таренскии № 111 (при таренга) видимъ простое выпаденіе *и* передъ *ск*.

Сочетанія *dc*, *ts* передъ согласными переходятъ въ *и*: ср. соцкон №№ 74, 99, сочакон № 83, сочакин № 86, сочакого № 86, сочкен № 88, сочкого № 87; поэтому нокгорѣцкого № 54 обязано своимъ д лишь графическимъ соображеніемъ. Сочетанія *di*, *ti* упрощаются въ *и*: рачи № 86 вм. раци, рали; поэтому написанія шгорѣтца № 22, ратчи № 88 представляютъ мудрствованія писцовъ. Сочетаніе *th* также переходило въ *и*: въ ѿчакину № 76 видимъ искусственное написаніе.

### *Діалектическія особенности отдельныхъ двинскихъ говоровъ XV в.*

1. Общимъ всѣмъ двинскимъ говорамъ слѣдуетъ признать такое произношеніе *и* и *и*, которое вызывало ихъ смѣщеніе: быть можетъ, діалектически вмѣсто *и* и *и* слышался какой то средній между ними звукъ. Правильное различеніе *и* и *и* встрѣчается лишь въ немногихъ грамотахъ и объясняется въ нихъ или случайностью или болѣею начитанностью писцовъ: таковы №№ 2, 14, 15, 13, 33, 90.

Едва ли не въ самомъ живомъ произношени слѣдуетъ искать причину того, что въ однѣхъ грамотахъ встрѣчаемъ и и вм. и и вм. и, въ другихъ только и вмѣсто и и наконецъ въ третьихъ только и вмѣсто и.

Взаимное смѣшаніе и и и наблюдается въ № 3: старечь, цеткертгъ, в опцемъ поли; № 12: опцихи, кузнечовскаѧ; № 17: конча, ѿцистити; № 32: конча, семеновицекъ; № 35: цимъ, двачатъ; № 98: челованию, ѿчиноу, ѿчиноу; № 115: ѡцину, конча; № 16: церенчамъ; № 42: ѿциаки, но обчю, патначета.

Исключительно и вм. и находимъ въ большей части грамотъ, а именно въ №№ 5, 22, 24, 26, 29, 34, 37, 68, 73, 74, 75, 77, 78, 72, 87, 89, 93, 99, 104, 112, 108: ѿцилъ, пещанои, ѿце, доцери, в спцихи, цимъ, ѿцина, что, внучатъ и т. д. Рядомъ видимъ правильное употребленіе буквы ч: внучатамъ, федоровѣ, доцери, оучастокъ и т. д. № 5; наколочка, сучастки, попокѣ № 24, печати, четквертъ, оучастокъ № 22, максимокичъ, оучастокъ № 29, ѿчилехъ № 34 и т. д. Но быть можетъ, ч обязано во всѣхъ этихъ случаяхъ начитанности писца, знавшаго въ своемъ произношени только тотъ звукъ, который онъ изображалъ буквой ц. На такое предположеніе наводятъ нѣкоторыя грамоты, где ц вытѣснило окончательно ч: ср. № 28, где совсѣмъ нѣтъ буквы ч: цастъ, оучастокъ, в рицки, цеткертга. Въ № 99 буква ч только въ касилевѣ, ср. цистѣ, цѣркви, соцкои и т. д. Въ № 8 ч только въ матфѣекѣ и степанокѣ, ср. ни въ же, цернорицѣца, ницимъ и др.

Исключительно и вмѣсто и находимъ въ № 4: двачатъ; рядомъ правильное ц въ конци. Но особенно важны тѣ грамоты, где ч вытѣснило окончательно букву ц: № 25 швечъ, кончи, конча и др., № 27: земличи, ползполча, № 83: отчъ, теличу, сочакои, № 91: неѣничи, № 88: радиничю, радичи, сочаки, княжошстрокчи (ч только въ еци, еци), № 86: ради, сочакоого, княжошстрокачокъ, № 109: огача, оначифорж и др.

Представляется вѣроятнымъ, что тѣ грамоты, которыя употребляютъ ц вм. ч, свидѣтельствуютъ о произношени общаго звука, замѣнившаго и и и, близко къ и или какъ и; между тѣмъ какъ въ говорахъ, отразившихся въ грамотахъ, где ч употребляется вмѣсто ц, этотъ звукъ произносился близко къ и или какъ и.

2. Общерусское и звучало иначе, чѣмъ современное намъ и въ великорусскихъ и белорусскихъ говорахъ: оно также принадлежало къ гласнымъ средняго ряда, къ гласнымъ нѣбно-гортаннымъ (Сиверсъ), но произносилось

лабіализованно (gerundet Сиверса). Въ связи съ этимъ находилось лабіализованное произношеніе согласныхъ передъ этимъ ы. Но съ течениемъ времени, въ отдѣльныхъ говорахъ русскаго языка, какъ во всѣхъ почти славянскихъ нарѣчіяхъ, происходило измѣненіе первоначальнаго звука ы, а именно онъ утрачивалъ свою лабіализованность: ср. переходъ ы въ i въ южнославянскихъ языкахъ, вызванный, конечно, тѣмъ же процессомъ. Означенное измѣненіе звука ы сопровождалось соотвѣтствующимъ измѣненіемъ предшествующихъ согласныхъ: онъ утрачивали свою лабіализованность, а гортанныя, кромѣ того, ассимилируясь новому звуку, переходили въ средненѣбныя. Но средненѣбныя согласныя были извѣстны въ языкѣ только въ смягченномъ видѣ, при чёмъ онъ частью возникали здѣсь подъ вліяніемъ разныхъ аналогій въ склоненіи именъ и спряженіи глаголовъ, а также въ словообразованіи, частью же были получены въ словахъ заимствованныхъ: ср. здѣсь мѣстн. ед. кереги № №1, 28, штровкѣ № 17, штровки № 18, наколоки № 12, к опцихи № 12, о участки № 12; в рѣкѣ № 84; дат. ед. шнашкѣ № 79, по речкѣ № 81, оу шнашкѣ № 79, вмѣсто общерусск. березѣ, участъцѣ, по рѣчицѣ и т. д.; прич. рка №№ 86, 87, мога № 99 вмѣсто рѣка, мога (подъ вліяніемъ вода, ходя); лоукини № 28, гимошкиною № 2, чекакинг № 110, զահարկինսկую № 11 — подъ вліяніемъ образованій какъ старостинъ; заимствованныя слова и имена: скимникъ № № 6, 7, 11, сєргѣи № 7, кюрилу № 8; кѣргозеомъ № 7, кѣпаль № 11, кѣпали № 5, керендуся № 11, минишкеди № 2, оу мечкички № 2. — Вслѣдствіе этого на мѣстѣ гортанныхъ передъ ы являлись не твердыя, а мягкія средненѣбныя согласныя: к', г', х', которыхъ въ свою очередь измѣняли слѣдовавшее за ними нелабіализованное ы въ и. Такъ происходило въ отдѣльныхъ русскихъ говорахъ (малорусскихъ, среднерусскихъ и сѣверорусскихъ) измѣненіе кы, гы, хы въ к'и, г'и, х'и. Въ XV вѣкѣ указанный процессъ охватилъ далеко еще не всѣ русскіе говоры: во многихъ изъ нихъ продолжало существовать лабіализованное произношеніе звука ы. На Сѣверной Двинѣ можно отмѣтить подобные говоры рядомъ съ другими, измѣнившими первоначальное произношеніе звука ы.

Въ языкѣ большей части изслѣдуемыхъ грамотъ ы потеряло лабіализованный характеръ, вслѣдствіе чего кы, гы, хы измѣнились въ к'и, г'и, х'и: ср. № 1 цернаци никольский, и притеревы и заполки, патка сороковъ вѣлки, вѣлки, послухи; № 2 оу гришки; № 3 за глаубокимъ крагомъ, № 7 другии, вѣлки; № 15: никольскимъ, послухи; № 78 юрмольскимъ; № 79 наруческими,

юрмольскими, № 86 сочакии, авинаскимъ, № 87 посадники, № 90 хмелники (вин. мн.), № 103 вѣлжи, вѣки, № 104 послухи (им. мн.), пугтики (вин. мн.), № 110 братеники (им. мн.), № 111 рѣки (р. ед.), тафонский озора, касакии оугодда, № 115 шнескими и т. д.

Въ отдельныхъ грамотахъ наблюдается колебание между написаниями *кы* и *ки*, *гы* и *ги*: быть можетъ, оно свидѣтельствуетъ о колебаніи въ произношеніи писавшихъ ихъ лицъ. Такъ въ № 107 черезъ наколокы, къ тои же Быковой рѣки, но къ оусты Быковой рѣки, отъ Быковой рѣки, въ № 105 находимъ всакии оугодда при всакии оугодда, также вѣлжи, послухи; въ № 97 пугтики (вин. мн.), но послухи (им. мн.). Быть можетъ, написанія съ *ки*, *хи* или *кы*, *хы* явились слѣдствіемъ подражанія написаніямъ тѣхъ старыхъ грамотъ, которыя имѣлись въ виду при совершенніи нового акта. Вообще же грамоты съ такимъ колебаніемъ рѣдки, ибо напр. одновременная встрѣча написаній какъ вѣкы и на лукини береги № 13 свидѣтельствуетъ только, что писавшій эту грамоту зналъ въ своемъ произношеніи и лабіализованныя гортанныя и мягкая средненѣбныя согласные.

Строго выдержаны *кы*, *ы*, *хы* въ слѣдующихъ грамотахъ: № 5 карлаевскими, другими, запольскими, вѣкы (2 раза), вѣкы, подвигыкати (но одинъ разъ, можетъ быть, подъ вліяніемъ другой грамоты: николаскихъ кунъ); № 6 вѣкы; № 13 вѣкы; № 27 послухи; № 33 фѣкы, юѣкы, онашакы, великыихъ, рѣки, наколоки (тв. мн.), вѣкы, послухи, вѣки; № 36 послухи; № 93 вѣкы; № 94 вѣкы, послухи; № 98 послухи. Къ сожалѣнію малый объемъ остальныхъ грамотъ позволяетъ съ увѣренностью утверждать, что *ы* оставалось лабіализованнымъ только въ говорѣ писцовъ №№ 5, 33 и 94. Замѣчательно, что въ этихъ трехъ грамотахъ можно указать на переходъ мягкихъ средненѣбныхъ согласныхъ передъ *и* въ лабіализованныя гортанныя, послѣ которыхъ *и* измѣнялось въ *ы*:ср. въ № 5 на лоуканни бераги, при чёмъ *кы* въ первомъ словѣ восходитъ къ *к'и* (ср. выше), а *гы* во второмъ къ *г'и* изъ *г'ѣ*; тамъ же въ рѣчекы, т. е. въ рѣчкѣ; рядомъ находимъ скы(никъ), не скымникъ, и тимошкини. Въ № 33 отмѣтимъ въ то малаи юры рѣки вм. рѣкѣ (непосредственно же вмѣсто рѣки); тамъ же лоукланъ восходитъ къ лук'ян или лук'ян (ср. лукланъ № 108) и представляетъ такимъ образомъ еще примѣръ для перехода *и* мягкаго средненѣбнаго въ *и* гортанное лабіализованное. Въ № 94 находимъ такжемоки вм. якимовы. Отмѣтимъ еще въ № 107, гдѣ, какъ указано, колеблются написанія *кы* и *ки*: къ тои же Быковой рѣки, вм. рѣкѣ,

черезъ посредство рѣки. Что до чередованія куприанъ, куприану при куприанѣ № 104, то оно зависитъ отъ разной передачи греческаго *υ*—чрезъ *ю* и *у*. Вмѣсто мягкаго средненѣбнаго *κ* въ этомъ словѣ явилось діалектическій *и* (ципракъ №№ 113, 114) и *и* (чиپре? № 115). Ср. переходъ *к'* въ *т'* въ луткахъ № 83.

3. Какъ было указано выше, въ двинскихъ говорахъ XV в. было извѣстно не только губнозубное *в*, но также билабіальное (*w*). Это можно заключить изъ того, что предлогъ *ες* смыщивается съ предлогомъ *у*: начало смышенію давали тѣ случаи, гдѣ эти предлоги приходились въ положеніи передъ гласной слѣдующаго слова. Но, какъ видно изъ нашихъ грамотъ, смышеніе *ου* и *къ*, а слѣдовательно и вызывавшее его билабіальное произношеніе звука *w*, было на Двинѣ явленіемъ не общимъ, а діалектическимъ. Оно отразилось лишь въ нѣкоторыхъ грамотахъ, а именно въ № 2 *оу* мечкицки, въ печати; № 4 *у* степанови конци, въ печати; № 7 *к* селюши въ павлова, вчастка, вчастокъ; № 10 *к* печати; № 11 *оу* кочкомъ шзери, *оу* коготномъ поли, въ печати; № 12 *оу* фомини наколоки, *оу* дву мѣстехъ; № 15 въ печати; № 18 въ печати; № 19 въ печати, *оу* глухомъ погости; № 20 въ печати, *оу* гами, *оу* кочкомъ шзери; № 21 въ печати; № 22 *оу* гумници, *оу* фомини наколоки; № 23 въ печати; № 24 *оу* фомини наколоки, *оу* гоумници *оу* филипови оучастки; № 30 *у* федора въ лариконова, въ печати; № 31 въ печати; № 34 *оу* перивисѣцахъ и въ тонахъ; № 37 *у* браты своимъ мѣстахъ; № 75 въ пецѣ; № 78 въ пецѣ; № 89 въ печати; № 90 *оу* николи курди; № 91 *оу* чюколи; № 95 *къ* вакунакахъ лѣти, въ печати; № 98 въ окросима и въ лаврентія, въ людени; № 99 въ людени, въ пецѣ; № 108 въ окрама въ синтомановица *оу* солзи, *оу* привѣтчиныхъ мѣстехъ, *оу* рѣки, *оу* сторонанихъ рѣкахъ, *оу* лѣсехъ; № 110 въ окросима, въ тіканова; № 112 *оу* бориса і въ ондрѣана, *оу* поутикахъ і *оу* локицахъ, *оу* кердхъ. Отмѣтимъ еще замѣну начального *в* передъ согласной чрезъ *у* (вліяніе смышенія предлоговъ *у* и *ες*) въ имени *оуласен*, *оуласю* № 15, *оуласе*, *оуласка* № 87, и въ словѣ *оунукъ* № 95, *оунука* № 110. Передъ гласной, рѣже передъ согласной, вмѣсто *у* предлога находимъ *ув*: *оу* вустѣна № 32, *оу* вончифора *оу* кондроникова № 109, *оу* комоса № 115, *оу* влагумновихъ лѣти № 26; *оу* въ печати № 110.

4. Не подлежитъ сомнѣнію, что звукъ, соотвѣтствующій старославянскому *ѣ*, произносился нѣкогда, во всей области русскаго языка, какъ дифтонгическое сочетаніе *ie*. Съ теченіемъ времени *и* стала произноситься раз-

лично въ тѣхъ трехъ нарѣчіяхъ, на которыя распался общерусскій языкъ. Повидимому, только на югѣ удержалось древнее произношеніе *ie*, откуда съ теченіемъ времени въ большей части говоровъ *i*, при діалектическомъ *ie*, *je*. Въ среднерусскомъ (ср. белорусское и южновеликорусское нарѣчія) *ie* перешло въ *je*, откуда затѣмъ *e*. Въ сѣвернорусскомъ господствующимъ произношеніемъ было *ię*, т. е. дифтонгъ *ie* съ перевѣсомъ первой его части: это *ię* въ однихъ говорахъ или при однихъ условіяхъ переходило въ *i*, а въ другихъ говорахъ или при другихъ условіяхъ — въ *e* закрытое, откуда далѣе, въ положеніи не передъ нѣбными звуками, *e* открытое. Время и мѣсто перехода *ię* въ *e* опредѣляются смѣщеніемъ буквъ *e* и *ń*, пасколько, конечно, такое смѣщеніе (напр. въ древнѣйшихъ новгородскихъ памятникахъ) не вызывалось вліяніемъ русского произношенія церковнославянскаго языка, замѣнявшаго церковное *n* (= *ea*, *ä*) русскимъ звукомъ *e*. Впрочемъ, нельзя придавать рѣшающаго значенія мѣнѣ *e* и *ń* въ положеніи въ началѣ слова, ибо въ сочетаніяхъ *jie*, *jię* (а такъ звучало сѣвернорусское *n* въ началѣ слова) измѣненіе *ię* въ *je* могло произойти раньше, чѣмъ въ положеніи *ię* послѣ согласныхъ, вслѣдствіе перехода *ji*, *jię* въ *i* откуда *j*, напр. между гласными. Отмѣтимъ еще, что единичные случаи замѣны *ń* черезъ *e* еще не могутъ доказать полнаго совпаденія этихъ звуковъ, ибо, конечно, буква *e*, изображавшая между прочимъ и закрытое *e*, могла служить и для приблизительного выраженія сочетанія *ie*; равнымъ образомъ случайная замѣна *e* черезъ *ń* передъ слѣдующимъ нѣбнымъ звукомъ могла происходить вслѣдствіе акустической близости *ię* и закрытаго *e*. Гораздо важнѣе показанія тѣхъ памятниковъ, которые замѣняютъ *e* черезъ *ń* въ положеніи передъ твердой согласной, т. е. выражаютъ черезъ *ń* звукъ *e* открытое (замѣнявшій ё, т. е. 'о, по указаннымъ выше причинамъ): такую замѣну можно объяснить только при предположеніи, что само *n* звучало уже какъ *e* открытое передъ твердыми согласными и въ конечномъ открытомъ слогѣ.

Двинскія грамоты обнаруживаютъ нѣсколько говоровъ, отличавшихся одинъ отъ другого въ отношеніи судьбы звука *n*.

Сначала отмѣтимъ общее почти всѣмъ грамотамъ явленіе, состоявшее въ замѣнѣ конечнаго *n* (*ię*) звукомъ *i*. Эта замѣна встрѣчается почти во

всѣхъ издаваемыхъ грамотахъ. Быть можетъ, фонетически измѣнялось іѣ въ *i* только въ неударяемомъ конечномъ слогѣ, при чемъ *i* переносилось и на мѣсто ударяемаго іѣ подъ вліяніемъ грамматической аналогії<sup>1)</sup>). Такъ въ неударяемыхъ слогахъ находимъ, напримѣръ, № 1: на лукини веѳеги, на юрмоли, земли орамоли, № 3 оу гаврили, № 7 подли, № 12 по сили, козли, № 15 по сили, по степани, № 27 с дѣви, № 10 стму николи, подли (съ двумя и!), № 11 на василеви нари, въ томже шутови кути, № 13 по игнатови купнои грамоти, № 14 на нальстрови, № 16 стго николи, № 17 оу самуили, № 18 до нацаюки земли, № 19 козли, федосини ѿчни, петрови жони (р. ед.), № 20 оу глухомз погости, на горки, № 21 на тои полоски, № 22 оу фомини наколоки, подли, в опцихи, № 22 в подоли, № 24 ѿ гавриловѣ земли, № 29 оцинни, № 34 дви поланки, на юрмоли, № 54 по агруфини, оулбани, № 74 на нальстрови, № 76 в заклади, № 77 на батыюрмоли, ѿ олуфѣреви земли, № 78 в моемз участаки, в пущики, № 88 с обѣ половини, въ карпови оучастаки, № 90 до екѣеви земли, № 91 на левкови води, оу чююли, № 94 на коневи острюки, № 95 на лугогини острюкѣ, № 99 по купнои грамоти по василеви, № 98 на лодми, вмѣсти, № 104 оуста ижми рѣки, № 108 на томъ оучастки, № 115 ѿ лаختи, и др. Нѣкоторые примѣры, гдѣ и замѣнило є въ слогѣ подъ удареніемъ, уже приведены выше; ср. еще на гори №№ 1, 5, 35, 30, 11, на томъ сели №№ 1, 35, на голови № 11, на маломз острюки № 10, на двори № 5, еи № 68, на другони сторони №№ 17, 18, по старини № 74, на лѣтнной сторони № 111, на лингной сторони № 110, на нижной рѣки № 109, оу рѣки № 108, кузми № 13 и т. д. Рядомъ съ и вм. є встрѣчаемъ также правильное употребленіе є въ конечномъ открытомъ слогѣ, но, конечно, такое є можно признать графическимъ изображеніемъ звука и: дат. ед. николѣ №№ 1, 5, полѣ (при поли), подлѣ, юрмолѣ № 3, бѣлкѣ №№ 16, 17, 28, 72, 86, оу шнашкѣ № 79 и т. д.; ср. далѣ вмѣсто дали № 14, пажери гонѣ № 28, кылѣ № 32, тонамѣ № 115 и т. п. — Въ нѣкоторыхъ грамотахъ выдержано различіе между є и и въ конечномъ слогѣ, и это заставляетъ думать, что въ говорѣ ихъ писцовъ є не перешло въ *i* въ такомъ положеніи. Такихъ грамотъ, впрочемъ, немногого: въ № 86 конечное є выдержано правильно, ср. гысача бѣлкѣ, не надобѣ, с обѣ половинѣ (при

1) Поэтому вмѣсто собѣ, себѣ мы не находимъ собы, себи (кромѣ № 28, гдѣ є вообще замѣняется черезъ и).

в томъ орудии, до захарин); въ № 87 находимъ на книжкѣ острюкѣ, не надобѣ; въ № 93: козлѣ, на Михаилѣ вѣрѣгу, вѣлакѣ (но во очищенили); въ № 107: скатому Николѣ, сквозѣ, въ Каковской очинѣ, по Юриевѣ, по радио грамотѣ (рѣки въ род. и дат. можетъ объясняться изъ рѣкы); въ № 105 по курадѣ, на ѿзѣре (и въ рыбномъ локица, быть можетъ, не фонетического происхожденія); въ № 32: а заводѣ былѣ, до Фоминѣ землѣ; № 85: на книжкѣ штюрокѣ, не надобѣ.

Значительная часть двинскихъ грамотъ не представляетъ указаній на смышеніе *е* и *ѣ*, откуда заключаемъ, что писавшія ихъ лица различали въ своемъ произношеніи *e* и *ѣ*, при чемъ *ѣ* звучало, согласно предыдущему, какъ іє. Сюда относятся №№ 1, 2, 4, 10, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 54, 72, 76, 77, 78, 79, 87, 88, 110, 113, 114, 115. Приведу нѣсколько примѣровъ употребленія *ѣ* (не въ конечномъ открытомъ слогѣ): ѿпица № 1, скланъ № 1, оурѣцице № 1, владѣти № 16, оу всѣхъ № 16, лѣтамъ № 17, стѣнного № 21, лѣса № 22, вѣли № 24, вѣси № 35, ѿвѣтъ № 54, пѣсъчаной, пѣскомъ № 72, скѣлѣтели № 76, цѣвымъ № 76, владѣнью № 77, въ отмѣну № 77, ѿ ѿѣкѣ № 77, вѣкѣ № 78, лѣлу № 79, лѣсовати № 113, на лѣтненіи сторонѣ № 113, мѣсто № 115. Къ этимъ примѣрамъ должны быть присоединены и личныя имена, въ которыхъ звукъ *ѣ* можетъ быть доказанъ для общерусской эпохи и засвидѣтельствованъ памятниками, начиная съ XI в.: ср. ѿкѣнѣчи №№ 88 и 22, ѿновеки № 35 (ср. малор. Зінька — Зиповія, но ѿновеки № 110), оу кустѣна № 32, ѿгрофѣнѣ, ѿксѣни № 78, ѿуфѣмла № 54, ѿутѣмлѣвичъ № 77, олуфѣри № 1, а также окончаніе *ий* въ именахъ, какъ ѿндрѣи № 77, дорофѣи № 72, тимофѣи № 21, матѳиля № 17, малафѣекиша № 21, ѿлекѣи № 2, ѿлѣфромѣиѣи № 1, ѿскѣкъ № 24, пантѣлѣи № 17, ѿремѣекъ № 17. Сюда же относятся географическія имена, гдѣ *ѣ* восходитъ къ тому или другому финскому звуку: онѣського, инѣскими № 115, кѣпаль № 1, кѣхтѣ № 79, сокѣрку № 14, вѣциеѣ № 79 и нѣк. др. Подтверждениемъ того, что въ перечисленныхъ грамотахъ *ѣ* звучало отлично отъ *e*, а именно, какъ указано выше, близко къ *и* (какъ іє), служатъ тѣ довольно частыя написанія, гдѣ *ѣ* пишется вмѣсто и въ именахъ: леконгѣекъ № 17, леконгѣека № 24, леконгѣевичъ № 29, мелентѣевичъ № 31, димитрѣлъ № 113, климентѣевиѣ № 32, леконатѣекъ № 115, димитрѣлъ № 76, ѿнуфѣекъ № 31, ѿпрѣланъ №№ 113, 114, диментѣлъ № 114, диментѣлъ № 79, ѿнѣкѣи № 24,

шкасѣнти<sup>и</sup> № 22, григорѣи № 113; во-вторыхъ, въ словѣ керетѣи № 35, керетѣи № 114, керетѣи № 24; въ-третьихъ, въ другихъ случаяхъ, какъ въ концѣ, такъ и въ серединѣ словъ: кылѣ № 32, даѣ № 114, дѣтѣ № 31, 110, братеникѣ № 113, послѹсѣ № 113, попѣ (им. мн.) № 54, тонамѣ № 115, с перевѣсициѣ № 79, шромѣвѣчъ № 88, лакѣца № 26, рѣпѣца № 14, рѣпѣцио № 24, локѣца № 54, офонъсовѣце № 26, попакѣце № 26.

Тѣснѣйшимъ образомъ примыкаютъ къ приведеннымъ въ предыдущемъ перечинѣ грамотамъ тѣ немногія, въ которыхъ, при вообще правильномъ употребленіи Ѳ, замѣчается замѣна его черезъ є, и въ началѣ слова (ср. выше): быть можетъ, въ этомъ положеніи ѷ (ie) раньше, чѣмъ въ другихъ положеніяхъ, перешло въ е (ie). Сюда относятся №№ 8, 9, 11, 20, 34, 74, 88, 89, 104: ср. шрамые, юрмолскіе (вин. мн. ж.) № 8, тоє земли № 9, тоє № 11, ручьиехъ № 34, ee, eгу № 20, шрамые № 74, тоє № 88, шрамые земли, угодбехъ № 89, шрамые земли, лѣщевные лѣсы № 104. Приведу нѣсколько случаевъ правильного употребленія Ѳ въ этихъ грамотахъ: юзѣблу, тѣи земли, матѣвѣкї № 8, ничѣмъ, скѣга, къ лѣсѣ № 9, фагѣвѣмъ № 20, дѣтемъ № 34, швадѣекъ № 74, шкасѣнти<sup>и</sup>, тимоѳѣвичъ, шндрѣвѣчъ № 88, гдѣ, тѣмъ, вѣлѣкѣ, дѣтемъ № 89, цѣмъ, владѣти, рѣки, сѣменного, тимоѳѣи, севѣ № 104, шутѣмъ, колодѣютъ № 11 (алѣксъ, алѣксова могутъ имѣть Ѳ однородное съ указанными выше, какъ олуфѣди). Въ этихъ же грамотахъ замѣчаемъ случаи употребленія Ѳ вмѣсто и: шнѣкѣи № 11, мѣхѣека, мѣхѣеко № 20, софонтѣекї № 89, леконтѣи № 88, лементѣекї № 11, шромѣвѣчъ № 80, вѣкѣ №№ 8, 11, дѣтѣ № 11, колодѣтѣ № 11, рѣпѣцие № 11 перинѣсѣцахъ № 34.

И такъ, изъ восьмидесяти изслѣдуемыхъ грамотъ 40 не даютъ указаній на переходъ звука ѷ въ е въ двинскихъ говорахъ XV вѣка. Въ остальныхъ 40 такихъ даныя есть, но они распределены въ нихъ далеко не равномѣрно. А именно въ одной части этихъ грамотъ, не выдерживающихъ строгаго употребленія буквы Ѳ, видимъ употребленіе только є вмѣсто Ѳ; въ другихъ только Ѳ вмѣсто є; въ третьихъ є и Ѳ смѣшиваются и употребляются другъ вмѣсто друга. Къ первой группѣ относятся: № 12, гдѣ находимъ оу лку мѣстегехъ (рядомъ правильно: дѣнгѣ, сокѣка, рѣкою; Ѳ вмѣсто и: вѣкѣ, рѣпѣци, оуѣчѣци); № 36: севѣ (дат., рядомъ правильно: подлѣ, къ лѣсу, дѣтемъ); № 73: песцанои (рядомъ швадѣекъ, севѣ); № 80: къ лѣсехъ (рядомъ: михѣи, ортѣмла, олуфѣди, севѣ; также тоє); № 85: мие (рядомъ слѣдъ, на княжѣ шстрокѣ, стѣки вѣци, не надобѣ); № 86:

доспеле (рядомъ доспѣло, ондрѣевѣ, тѣмъ, вѣлкѣ, намѣстника); № 111: ѿ тѣхъ озоръ (рядомъ дѣтемъ, сеѣвѣ, лѣсенки, рѣки). Ко второй группѣ, гдѣ ꙗ вмѣсто е, принадлежать: № 3: керетѣка (но можетъ быть, это вмѣсто керетиника, ср. рядомъ керетѣкѣ; вообще ꙗ правильно: олуфѣи, малгѣи, вѣ кердунемъ полѣ); № 23: сѣкѣ (ср. сѣна, тимоѳѣи, далѣе ꙗ вм. и: вѣчѣще, терентѣи, также тоe); № 42: вѣкѣ сгадо (церковный терминъ! ср. рѣцаки, вѣз вѣкѣта, также шрамы земли); № 75: вѣрѣгѣю (ср. ѿ рѣкѣ, аргѣмокъ, сѣманнаго); № 83: дѣваты (ср. офтѣмлю, чѣмъ володѣлъ, вѣхѣтѣ; ꙗ вм. и: рѣпѣша); № 84: полкѣрѣгы (ср. вѣлкѣ вѣкѣ, сѣвалъ); № 19: дѣсаты (ср. на кѣти, вѣки, вѣз, мѣстѣ); № 91: одѣренъ (ср. нѣкѣничи, перекѣсица). — Итакъ въ четырнадцати грамотахъ обѣихъ указанныхъ группъ е вм. ꙗ и ꙗ вм. е встречаются въ совершенно единичныхъ случаяхъ: съ полнымъ правомъ ихъ можно признать за описки или за примѣры графической замѣны одной буквы другою, примѣры, однородные съ употребленіемъ ꙗ вмѣсто и и обратно и вмѣсто ꙗ. Такимъ образомъ и эти 14 грамотъ могутъ быть отнесены къ тѣмъ, гдѣ ꙗ выдержано строго: слѣдовательно, 54 грамоты не содержатъ данныхъ для утвержденія, что звукъ нѣ совпадъ со звукомъ е.

Этимъ 54 грамотамъ противополагаются 26, гдѣ находимъ дѣйствительно смѣщеніе е и нѣ, выражющееся какъ въ многочисленныхъ случаяхъ употребленія одной изъ этихъ буквъ вмѣсто другой, такъ и въ обоюдной замѣнѣ ихъ. Сюда относятся: № 5: сѣло (два раза), озѣромъ (отмѣтимъ рядомъ: вѣчекы, вѣдомо, оуѣцице, оѣромѣевѣ, также проиежацата; любопытно тимоѳеи); № 6: на прѣтие, промѣжю (два раза), поснѣ (т. е. почнеть); № 7: вѣмѣналъ, вѣрѣгѣи, вѣ(рѣ)гѣи (ср. рядомъ кѣргозеромъ, вѣсномъ; ꙗ вм. и: рѣпѣще, перекѣсѣца, перекѣсѣца); № 15: руслехъ, сорокехъ, дѣсаты, дѣсати (рядомъ корѣла, тимоѳѣевѣ, также тоe здимы); № 18: ерѣмѣевы, вѣрѣгѣи (два раза), вѣрѣтию, сѣкѣ (быть можетъ, это и описки подъ вліяніемъ буквы ꙗ въ слѣдующемъ слогѣ, ср. лаконѣрѣ, мѣхина, керетѣка, сѣманнаго); № 27: рѣпица, тимоѳеи, тимоѳеевы; № 28: на тени земли, перекесица (ср. вѣлъ, также ꙗ вм.и: гонѣ, см. обѣ этой грамотѣ, замѣняющей ꙗ черезъ и, ниже); № 33: сенными, одѣренъ, дѣтѣмъ; № 38: сеїе (д. ед.), дѣтѣмъ, осеїи, зѣмлю (ꙗ вм. и: четыри сорокѣ; ср. еще зѣновѣи); № 68: дѣверѣ (два раза), дѣвери, на єванцевѣ жени, надобе, вѣлъ, мѣжа (ср. ꙗ вм. и: добѣ); № 81: вѣсехъ, по рѣчкѣ, по тѣрокурѣ, рѣкѣ, раздѣленон, грамоте; № 82: мѣжа, рѣку. ꙗ о рѣчкѣ; № 98: сѣло, зѣмли, изо-

и дѣгъ, дѣгъмъ, дѣгъи, чалованию; № 99: цѣрквь, дѣсаць, дѣса (три раза, ср. ѿ вм. и: дѣтѣ, лакрентѣю); № 90: селехъ, хмелникехъ, пол'шестадѣсаць (ср. ѿ вм. и: колодѣтѣ); № 93: веरѣгу, с притерѣбы, зѣмли, притерѣбахъ, полъсѣма, в(с)ирѣбѣнской, притерѣбы (ср. еще Климентѣи при Клименти); № 94: севе (дат. ед.), ки (р. ед.), в мѣжахъ, грихнѣ (им. ед.); № 95: владение, на лугогине, оффема, федосиѣ (дат. ед.), овдокиѣ, тагиане, пантелеиенѣй, на томъ селе; № 96: служигѣль, мѣжа, мѣжамъ, девку; № 97: сѣло, олуферви, севе (дат. ед.); № 103: сѣло (два раза), сѣла, на томъ сѣле, шадѣренѣ, с притерѣбы, пересенциа, ее (р. ед.), в очищенѣ (мѣстн. ед.); № 105: корелско, азѣре, шадѣренѣ, дѣтѣмъ; № 107: реки (два раза); № 108: мѣстехъ, ѿ лѣсехъ, в озерахъ; № 109: месу, месту, реки, пересенцио, влѧделъ, оуделу, место, дѣтемъ, желеza, реки; № 112: детеi, дѣтемъ, селеноi (р. ед.), т҃ѣтка (два раза), т҃ѣти, шадѣрѣн(а), вѣлели, нефѣдлѣкви дѣти, тое тони и др.; № 92: по швѣ стояни, на губе, в лѣвкове води, в половине, в лешовниахъ лесахъ, дѣгамъ, соке, место, малофеекъ, гемъ.

Такимъ образомъ въ двадцати шести грамотахъ имѣются достаточныя основанія для того, чтобы говорить о смѣщении буквъ є и ѿ, а слѣдовательно и о совпаденіи обоихъ звуковъ, выражаемыхъ ими, въ произношении, т. е. о переходѣ ѿ (iо) въ е. Замѣчательно, что ѿ не употребляется ни въ одной изъ этихъ 26 грамотъ для выраженія о (ё) подъ удареніемъ: отсюда слѣдуетъ, что въ словахъ веरѣгу, сѣла, сѣло, озѣро, полъсѣма, притерѣбы буквой ѿ выражены звуки е, замѣнявшій ѿ подъ вліяніемъ грамматическихъ аналогій: сёло перешло въ село подъ вліяніемъ селѣ и т. п. Вопросъ о томъ, выражаетъ ли є въ желеza, девку, место, реку закрытое е (e<sup>1</sup>) или открытое (e<sup>2</sup>), оставляю открытымъ, но весьма вѣроятно, что iо перешло въ сѣвернорусскихъ говорахъ непосредственно въ e<sup>1</sup>, откуда уже впослѣдствіи въ концѣ слова и передъ твердыми согласными e<sup>1</sup> (ср. e<sup>1</sup> въ соврем. олонецкомъ и бѣлозерскомъ произношениі: хлѣбъ произносится хлѣ<sup>1</sup>п).

Въ нѣкоторыхъ изъ грамотъ, выдерживающихъ правильное употребленіе ѿ, замѣчаются случаи замѣны буквы ѿ черезъ и. Въ однѣхъ изъ такихъ грамотъ этихъ случаевъ немного, они совсѣмъ единичны: и вмѣсто ѿ можно объяснять графическимъ пріемомъ, вызваннымъ близостью этихъ звуковъ (ср. обратную замѣну и черезъ ѿ въ тѣхъ же грамотахъ); такъ въ № 11 находимъ і викѣ (т. е. въѣки), ср. тамъ же дѣтѣ, рѣпѣще, колодѣтѣ; въ № 26: тимофи, ср. тамъ же лѣвѣца, попавѣце; въ № 34: перивисѣцахъ, гдѣ и є во второмъ отъ начала слогѣ ошибочно замѣнено че-

ресь и; въ № 104 перексица (а вообще *ѣ* употребляется правильно); въ № 113 *юздилиша* (*ѣ* вообще правильно); въ № 114 *минишѣ* (*ѣ* вообще правильно); и вм. *ѣ* находимъ также въ единичныхъ случаяхъ въ №№ 90 и 95, представляющихъ смѣшеніе буквъ *е* и *ѣ*: въ № 90 *колодилъ* (и тихъ?, но можетъ быть тихъ новообразованіе подъ влияніемъ ти), ср. *ѣ* вм. и въ *колодѣтъ*; въ № 95: *ѡ* рики (при чемъ рядомъ нѣсколько случаевъ употребленія *е* вмѣсто *ѣ*).

Но въ другихъ грамотахъ замѣна *ѣ* черезъ и захватила много случаевъ и свидѣтельствуетъ поэтому о переходѣ *н* (*ie*) въ *и*, переходѣ столь распространенному въ современныхъ сѣвернорусскихъ говорахъ. Сюда относятся №№ 28, 54 и 110. Въ № 28: *дигемъ*, *на писку*, *сина*, *к ѿцики*, также въ концѣ словъ: *соби*, *к сосажники*, *на ѿромоли* и др. (*ѣ* вм. и въ *платери гонѣ*); замѣчательно изображеніе и на мѣстѣ *ѣ* въ концѣ словъ черезъ ии: *на великои пожнии*, *тоин же землѣ*, а то *тоин же земли*; звукъ *e*<sup>1</sup> въ одирна замѣненъ черезъ и; напротивъ, *е* изображаетъ *н* (=быть можетъ, *и*) въ *на тен землѣ*, *перексица*. Въ № 54: *по колодинамъ*, *многогришнамъ*, *мисто*, *на сюзми рикѣ*, *по шгруфини* (*ѣ* вм. и въ *попѣ*, *еуфѣмла*, *ловѣца*). Въ № 110: *дитен*, *дитами*, *мисто*, *парафинен*, *шндиесѣй*, *на литнои сторони*, *к викѣ* (*есимъ*, *тимъ*, можетъ быть, новообразованіе подъ влияніемъ *еси*, *ти*) (*ѣ* вм. и въ *дѣтѣ*); замѣчательно *парафенамъ* при *парафинен*: первое написаніе изображаетъ, очевидно, церковное произношеніе этого имени.

Итакъ, издаваемыя грамоты распадаются на три неравныя группы въ отношеніи къ употребленію звуковъ *e*, *n*: въ первой болѣеющей группѣ *n* употребляется правильно и не смѣшивается съ *e*; во второй, довольно многочисленной, *n* звучить какъ *e*; въ третьей, состоящей только изъ трехъ грамотъ, *n* звучить какъ *i*. Но, какъ указано выше, конечное *n* во всѣхъ трехъ группахъ перешло въ *i*.

5. Діалектическимъ, не общимъ явленіемъ въ двинскихъ говорахъ слѣдуетъ признать переходъ *ый* въ *ой*, а слѣдовательно также *ий* въ *ей*. Заключаю это изъ того, что рядомъ съ *-ой* продолжаетъ существовать окончаніе *-ый* въ именахъ прилагательныхъ, и при томъ не только въ словахъ книжного происхожденія и употребленія<sup>1)</sup>, но также въ словахъ обыденного употребленія. Окончаніе *-ой* находимъ въ тон (вин. ед.) №№ 6, 78,

1) Къ таковыемъ относятся: *дішкитын* № 8, *дішкты* № 9, *діхенты* №№ 12, 7, 14, *дішкты* № 10, *дішктын* № 76, *сѣтын* № 14; ср. также *вожин* № 9, *вій* №№ 7, 12, 5, 6, 14.

ти № 99, смородиной № 17, їадкою № 31, дѣкнои №№ 5, 6, країної, керзової № 27, вефезової № 73, хмелекои № 107, солоной № 99, черемхової № 73, червмхової № 36, пѣсчаної № 72, песцаної № 73, другої №№ 22, 32, 111, 115, николаїскої № 23, в(с)крѣсѣнскої № 93, лукинъскої, федоровскиси № 32, корелско(и) № 105, левушинъскої № 74, коланичкої № 95, соцкої №№ 74, 99, сочкої № 83. Окончаніе *еи*: *сии* (вин. ед.) №№ 77, 88, *бен* № 76, *треғен* № 22.— Напротивъ *-ый* является въ № 72: *цеғемхової*, № 5 другої, *калаїкескыи*, а послѣ *и*, и также *-ии*: *другий* лоскутъ №№ 7, 77, *сочаки* № 86. Окончаніе *-ий* въ *сии* рядъ № 86.— Наконецъ, въ № 88 вмѣсто *-ой*, *-ый* (*-ий*) находимъ *-ей* въ словахъ *сочкен*, *купечекен*. Мы говорили объ окончаніяхъ имень прилагательныхъ. Но то же колебаніе замѣчается въ окончаніяхъ имень существительныхъ и въ другихъ случаяхъ. Окончаніе *-ей* въ именахъ муж. рода: *григори* №№ 1, 2 и др., *касилен* №№ 1, 2 и др., *оуласен* № 15, *сакелен* № 29, *игнатен* № 8, *ортемен* № 9, *мелентен* № 92, *перхурен* № 16, *іофимен* № 27 и др. Окончаніе *-ий*: *макарин* № 14, *леконти* № 86; пишется обыкновенно *чи*: *леконтичи* №№ 1 и 29 (ср. *леконтичесич* № 29: въ обѣихъ грамотахъ *чи* не пишется вмѣсто *е*), *шкѣнтичи* № 22 (*чи* употребл. правильно), *терентчи* № 23 (тоже), *дементчи* № 37 (тоже, ср. род. *дементѣж* тамъ же); *олуфѣчи* № 80 (*чи* вообще правильно), *шнѣкчи* № 24 (*чи* правильно), *дементчи* № 79 (*чи* правильно), *шкѣнтичи* № 88 (тоже), *дементчи* № 114 (тоже) и др. Наконецъ, *ей* находимъ въ род. мн. *люден* №№ 15, 99, *дѣтен* №№ 77, 37, 86, 103, *доcherен* № 5, *паматен* № 54; въ им. ед. *ручен* №№ 84, 115; въ словахъ *кѣретенка* № 94, по *рученику* № 72. Рядомъ *ий* (пишется *чи*) въ *кѣретника* № 3 (*чи* вмѣсто *е* въ этой грамотѣ не употребляется).

Итакъ въ однѣхъ грамотахъ находимъ *ый*, *ий*, въ другихъ *ой*, *ей*; въ однѣхъ случаяхъ *ий*, въ другихъ *ей*. Чѣмъ объясняется это колебаніе и что такое окончаніе *ей* въ приведенныхъ выше *сочкен*, *купечекен*? Въ какомъ отношеніи оно находится къ окончаніямъ *ый*, *ий*, *ой*? Какимъ образомъ объяснить отношеніе формы соцкой къ формѣ соцкій (обѣ онѣ восходятъ къ первоначальному соцкому)? Вотъ рядъ вопросовъ, требующихъ разрѣшенія.

Думаю, что общерусскій языкъ получилъ изъ общеславянскаго во всѣхъ разсмотрѣнныхъ случаяхъ дифтонги *уй*, *иј* (*ый*, *ий*). Еще въ общерусскомъ дифтонгъ *иј* замѣнялся черезъ *ъј* въ род. мн. склоненія мужскихъ и женскихъ основъ на *и*: *гусиј*, *двирјиј* замѣнили *гусий*, *двирій* подъ влія-

ніемъ имен. вин. гусь, двърь, дат. двърьмъ, мнѣстн. гусъхъ, тв. мн. двърьми. Поэтому, какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, мы и находимъ въ род. мн. только *ен* въ нашихъ грамотахъ: *ен* смѣнило *ы* тогда, когда вообще въ сильное переходило въ *е*. — Подобнымъ же нефонетическимъ путемъ было вытѣснено *ы* черезъ *и* въ им. ед. словъ мужскаго рода, какъ соловей: при имен. соловий было известно соловы́я, соловы́у; въ этихъ послѣднихъ формахъ повлияло на замѣну *и* въ имен. падежѣ: отсюда соловѣй, какъ въ великорусскомъ, такъ и въ малор. и бѣлорусскомъ нарѣчіяхъ. — Фонетическое измѣненіе дифтонговъ *ы*, *и* принадлежитъ уже эпохѣ, слѣдовавшей за распаденіемъ русской семьи на три главныя нарѣчія.

Въ сѣвернорусскихъ и въ значительной части среднерусскихъ говоровъ *ы*, *и* измѣнились подъ удареніемъ въ *ё* (съ открытымъ *ё*), *е*, между тѣмъ какъ въ неударяемыхъ слогахъ оставались *ы*, *и*. Дифтонгъ *ё* переходилъ затѣмъ въ большей части сѣвернорусскихъ и въ восточной части среднерусскихъ говоровъ въ *о* вслѣдствіе общаго перехода открытаго *ё* въ *о*; но діалектически *ё* открытое измѣнилось въ *е* (не смягчавшее предшествующей согласной). Такъ явились подъ удареніемъ: злый, слѣпой, мой при злѣй, слѣпѣй, мѣй; третѣй, бей, лей; безъ ударенія: добрый, синій. Окончанія *ой*, *ей* изъ ударяемыхъ слововъ переносились затѣмъ въ слоги неударяемые, но переносъ этотъ въ сѣвернорусскихъ, отчасти и среднерусскихъ говорахъ совершался только діалектически: ср. совр. сѣвернор. нѣвой, доброй, синей. Ср. это явленіе въ большей части издаваемыхъ двинскихъ грамотъ: *солоной*, *соцкои* и т. д. (примѣры см. выше). Но, какъ указано, діалектически продолжали сохраняться дифтонги *ы*, *и* въ слогахъ неударяемыхъ: подтвержденіе этому мы и находимъ въ нашихъ грамотахъ, №№ 5, 7, 72, 77, 86<sup>1)</sup>, гдѣ *ы*, *и* являются именно въ неударяемыхъ слогахъ (*другыи* и *другии*, читайте съ удареніемъ на первомъ слогѣ, ср. современное сѣверн. *другой*; *си рѣдъ* чит. съ удареніемъ на существительномъ). Итакъ перечисленныя двинскія грамоты доказываютъ: 1) что переходъ *ы*, *и* въ *о* (черезъ посредничество *ё*), *е* происходилъ въ сѣвернорусскихъ говорахъ только подъ удареніемъ; 2) что въ неударяемыхъ слогахъ фонетически сохранялись дифтонги *ы*, *и*<sup>2)</sup>; 3) что замѣна этихъ *ы*, *и* дифтонгами *ой*, *ей* (заимствованными изъ слововъ ударяемыхъ) происходила на

1) Въ № 79 пѣсъ чланон при церемоніи.

2) Въ виду этого веретѣнка № 3 можно читать верѣтійка.

почвѣ аналогіи въ отдельныхъ только говорахъ. — Для хронологіи звуковыхъ явлений извлекаемъ еще три указанія: во-первыхъ, переходъ ѿ въ ѿ (откуда о) имѣль мѣсто до измѣненія и въ звукъ болѣе палатализованній, измѣненія, повлекшаго за собой переходъ древнихъ ии, ии, хи въ ии, ии, хи; дѣйствительно, изъ такій вм. такой явилось бы такѣй, а не такоѣ въ сѣвернорусскихъ и восточныхъ среднерусскихъ говорахъ (ср. плохой, тугой, сухой и т. д.); во-вторыхъ, въ виду только что указанныхъ соображеній, можно думать, что вообще согласныя передъ ѿ изъ и въ дифтонгѣ ѿ остались лабіализованными, какъ они были лабіализованы передъ и: подтвержденіе же такому заключенію нельзя не видѣть въ томъ обстоятельствѣ, что ѿ измѣнялось въ большинствѣ русскихъ говоровъ въ о. Въ-третьихъ, вытѣсненіе окончаній ии, ии окончаніями ои, еи въ слогахъ неударяемыхъ происходило въ однихъ говорахъ уже послѣ указаннаго измѣненія звука и въ звукъ болѣе палатальній и перехода ии въ ии, въ другихъ же до этого явленія: ср. въ нѣкоторыхъ двинскихъ грамотахъ соцкии, другии, въ другихъ соцкои, лекушинскими.

Формы купечки, сочки № 88, ср. скликки въ Новгор. 1-ї лѣтописи по Синод. списку, нельзя вывести изъ купецкій, соцкій: ии въ слогѣ неударяемомъ не переходило въ еи; предположить, что еи замѣнило здѣсь ии подъ вліяніемъ синей, лѣтней, горней и т. п. образованій, нельзя уже потому, что въ склоненіи слова купецкій, соцкій, съ одной стороны, синей, лѣтней, съ другой, расходились между собой въ отношеніи къ согласнымъ, предшествующимъ окончаніямъ: соцкого, соцкому, но синѣго, синѣму. Въ виду этого считаю необходимымъ возводить это -еи къ тому ѿ, о которомъ мы говорили выше, какъ о переходной ступени отъ ии къ ои и къ совр. діалектическому эи. Мы видѣли, что ѿ измѣнилось подъ удареніемъ въ ѿ: это ѿ могло вытѣснить и неударяемая окончанія ѿ, ср. вытѣсненіе окончанія ии въ неударяемыхъ слогахъ окончаніемъ ои, вытѣсненіе, отмѣченное выше; слѣпой, сухой, такоѣ вызывало доброѣ, соцкоѣ. Отсюда въ большинствѣ говоровъ слѣпой, сухой, такой, доброй, соцкой; но, какъ указано выше, въ нѣкоторыхъ говорахъ ѿ не измѣнялось въ ои, чтѣ, быть можетъ, стоить въ связи съ діалектическимъ переходомъ ѿ въ болѣе палатальный звукъ, ср. подобный переходъ и въ болѣе палатальное и. Ср. совр. не только белорусское, но и сѣвернорусское (вытегорское и петрозаводское) эи въ слѣпэй, добрэй, толстэй. Въ связи съ такимъ измѣненіемъ ѿ въ е стоялъ переходъ предшествующихъ лабіализованныхъ гортанныхъ въ сред-

ненѣбные мягкие звуки: сухой переходило въ сух'ей, соцкой въ соц'ей. Такимъ образомъ сочкн, купечкн № 88 указываютъ на такой двинской говоръ, гдѣ, какъ діалектически въ Вытегорскомъ уѣздѣ и южной части Петрозаводскаго уѣзда, въ окончаніи им. ед. мн. р. прилагательныхъ являлось *ей* (изъ *ой*) вмѣсто обычнаго *ой*.

Колебаніе между *ий* и *ей* отмѣчено нами не только въ окончаніи прилагательныхъ, но и въ окончаніи именъ собственныхъ мужескаго рода. Но оно иного происхожденія, чѣмъ колебаніе этихъ дифтонговъ въ русскихъ словахъ. Мы должны исходить отъ дифтонга *ий* (замѣнившаго южнославянское *ий* изъ греческаго *ως*): это *ий* могло замѣняться русскими окончаніями *ы* (ср. выше соловыѣ), подобно тому какъ въ сербскомъ *ий* замѣнено черезъ *ай* въ *јурај*. Формы *офтемен*, *сакелен* двинскихъ грамотъ восходять къ формамъ съ русскимъ окончаніемъ *ы* (откуда *ей*); между тѣмъ *макарин*, *леконти* представляютъ *ий*, которое, какъ мы видѣли, въ слогахъ неударяемыхъ не перешло въ *ей*. Слѣдовательно, колебаніе между *ей* и *ий* въ именахъ въ двинскихъ грамотахъ основывается не на діалектическихъ отличіяхъ между ними, въ противоположность колебанію *ей* и *ий*, *ой* и *ый* въ прилагательныхъ.

6. Какъ было указано выше, *и* и *иже* въ большинствѣ двинскихъ говоръ XV в. произносились мягко, палатально. Ср. написанія какъ *онашлаки* № 33, *тимошка* № 29, *никъмужъ* № 85, съ одной стороны, *шику* № 96, *межу* № 115, *промежу* № 6 (два раза), пишю №№ 5, 6, 9, 76, *промежу* №№ 6, 25, 95, *икаши* № 25, *сужусю* № 13. Въ виду этого нельзя не придавать значенія тому обстоятельству, что въ некоторыхъ грамотахъ послѣ *иже*, *и* пишется не *и*, а *у*: *межу* № 14, 35 (два раза), *промежу* №№ 3 (четыре раза), 2, 11 (два раза), 12, 21, 23, 20 (четыре раза), *шутови* №№ 11, 24 (два раза), *коужевка* № 11, *сужуся* № 8, *сужусе* № 12, *мужу* № 103. Всего вѣроятнѣе допустить, что писавшіе эти грамоты произносили *иже*, *и* уже не палатально: отмѣтимъ въ № 2 при *промежу* — *ицию*, въ № 3 — *оулицю*, въ № 12 — *кутцию*, *чиухченему* и т. д. Діалектически отвердѣло и *иу*: *пугицу* № 73, *шгородицу* №№ 72, 73<sup>1)</sup>; на мягкость *иу* въ другихъ діалектахъ указываетъ изображеніе соответствующей звуку *иу* звонкой согласной буквами *жыц* въ проѣжащага № 5. — Звуки *и*, *иу* произносились во всѣхъ говорахъ мягко: поэтому мы не найдемъ написаній *чу*, *цу*.

1) Для опредѣленія звукового значенія *иу* любопытенъ, правда единичный, случай замѣны его черезъ *и*: *ложниша* № 89.

7. Конечныя смягченныя согласныя сохраняютъ свою мягкость не во всѣхъ двинскихъ грамотахъ. Что касается отвердѣнія конечной губной, напр. *m* въ окончаніи твор. и мѣстнаго падежей, а также въ окончаніи 1-го лица ед. есмъ, то кажется его нельзя признать діалектическою чертою, свойственною только нѣкоторымъ изъ отразившихся въ нашихъ грамотахъ говорамъ. Приведу примѣры для такого отвердѣнія: с гакриломъ № 24, тимъ № 24, с притеребомъ № 24, ко ксемъ № 78, на ксемъ на томъ № 104, за степаномъ № 110, дкораниномъ № 86, по моемъ жикотѣ № 11, чимъ № 80, чѣмъ № 83, чѣмъ № 104, тзмъ № 86 и т. д.; также есма №№ 9, 12 (три раза), 14 (шесть разъ). Рядомъ находимъ есма №№ 5, 6, 7, 87 (два раза), есма № 22, 76 (три раза), при чемъ есмъ вмѣсто есмъ поддерживалось, быть можетъ, вліяніемъ довольно распространенной формы есми (№№ 78, 7, 8). Достовѣрныхъ случаевъ *m'* (мь) въ окончаніи твор. мѣстн. не находимъ: при с нимъ, передъ бомъ въ № 13 является и есифъ вм. есифа; случалъ какъ при скончъ жикотѣ № 6, чимъ № 34 такъ единичны, что нельзѧ предположить на основаніи ихъ сохраненія смягченнаго *m* въ концѣ слова; ср. въ № 34: на ксемъ томъ, въ № 6 предъ бмъ. Равнымъ образомъ нельзѧ придавать значенія обратной замѣнѣ твердаго *m* мягкимъ въ формахъ дат. мн., какъ скончъ дѣтѣмъ № 34, сыновемъ скончъ № 76 (рядомъ ничимъ), дѣтѣмъ № 113.— Отвердѣніе конечнаго *n*, вообще сохраняющагося мягкимъ, совершенно единично въ ѿдеренѣ № 32 при обыкновенномъ ѿдеренѣ №№ 29, 80, 83 и т. д., а также въ род. мн. саженѣ № 107: ср. совр. сажень, барышентъ, башень, и т. д.; въ № 92 находимъ пожонъ съ новымъ о изъ е передъ отвердѣвшимъ *n*.— Отвердѣніе *t* въ окончаніи 3-л. ед. и мн. принадлежитъ къ діалектическимъ явленіямъ: ср. съвернорусское *t* въ противоположность южновеликорусскому *t'* въ современномъ состояніи языка, а также вполнѣ діалектическое *t'* въ Заопежкіи (въ окончаніи 3 мн. уть). Болѣе распространеннымъ въ нашихъ грамотахъ оказывается окончаніе *ть*, ср. иметъ № 77, порушитъ № 77, будутъ №№ 8, 79, будуть, даютъ № 8, падутъ № 111, преступитъ № 76, погланитъ № 87, коудетъ № 98, придутъ № 11, дастъ №№ 77, 86, 88, 99, 96 и т. д. Окончаніе *тъ* находимъ въ № 107 почнетъ, течетъ (достовѣрно ли издание этой грамоты у Калачова? Ср. тамъ же идетъ, дастъ, при чемъ въ спискѣ съ этой грамоты, принадлежащемъ Археогр. комиссіи, идетъ, дастъ); въ № 12 стоитъ, преступитъ, въ № 5 иметъ, дадутъ, въ № 54 дастъ (два раза), заложитъ (два раза), въ № 103 будетъ, въ № 9 косхогатъ (но

косхочетъ, дадутъ, по(ч)нетъ), тамъ же судитася, что вѣроятно также указываетъ на судить. Форма есѧ сохраняетъ мягкое т, ср. ее въ № 103.

8. Отмѣтимъ слѣды ипюродческаго произношенія въ двинскихъ говорахъ XV в., указывающіе на присутствіе финновъ (лопи) среди русскаго населенія (ср. какого нибудь Обекана Курова въ №№ 55, 57, 68). Такіе слѣды находимъ въ №№ 92 и 95, представляющихъ написанія на, ла, та, ю, юи, ни, ли, юу вм. на, ла, та, ю, юи, наи, ли, ю. Ср. въ № 92: води р. ед., лешобниихъ, докрие, пожнали, купала, мора, морѣ; въ № 95: земла, пожна, стариемъ (вм. старымъ). Этимъ же ипюродческимъ смѣшненіемъ твердыхъ согласныхъ со смягченными объясняется написаніе десатъ сорокакъ въ № 95. Въ № 95 находимъ еще описку дѣ же вмѣсто тѣ же. Въ № 92 сми (два раза) вм. и при есми, сеѳанъ вм. стеѳанъ; въ кране свое мнѣсто вмѣсто вратнѣ. Смѣшненіе твердыхъ и мягкихъ согласныхъ, отмѣченное нами въ № 92 и 95, находимъ и во многихъ позднѣйшихъ двинскихъ грамотахъ: ср. въ Лодомской грамотѣ 7068 года сполна, съ товарами; въ Лодомской же грамотѣ 7082 вѣдъ, и мн. др.

### *Несколько замѣтокъ по истории русскаго языка.*

Для объясненія нѣкоторыхъ звуковыхъ явленій въ двинскихъ говорахъ XV в., намъ придется коснуться двухъ-трехъ темныхъ вопросовъ въ исторіи русскаго языка, при чемъ только болѣе или менѣе обстоятельное ихъ изслѣдованіе можетъ выяснить дѣйствительное звуковое значеніе нѣкоторыхъ загадочныхъ написаній нашихъ грамотъ.

1. Въ нашихъ грамотахъ встрѣчаемъ рядъ указаній на переходъ е въ о въ тѣхъ самыхъ случаяхъ и положеніяхъ, где о слышится и въ современныхъ сѣвернорусскихъ говорахъ. Этотъ переходъ особенно хорошо за- свидѣтельствованъ послѣ буквъ ж, ш, ч, ц, щ. Приведу отмѣченные мною случаи: жона № 96, жони № 19, пожонъ № 92, кналожостровчокъ № 88, кѣжоостровачи № 86, кѣжоостровачамъ № 86, кналожостровскимъ № 88, кѣжоостровчокъ № 86 (три раза), кналожостровчи № 88, не ѿхожое № 54; икашовы № 17, шташовы № 17, маргушовы №№ 19, 24, дмитрушовы № 75, съикашомъ № 18, подъ мошомъ № 113, шодъ № 88, лешобниихъ № 92; чо № 86 (два раза), наколочокъ № 24, кончокъ № 32, шнуффеви-

чокъ № 31, кузнечовская № 12 (два раза); цоломъ № 54, че́ренцовъ № 12, сицюковъ № 19, стафцовъ № 12, дворицю №№ 12, 14, 20, 24, 89, 81, 82, гумницио № 12 (два раза), перекесицю № 109, рѣпѣцю № 24, з дворицюмъ № 73. Рѣже находимъ о вм. е послѣ ѿ, а, и: пузарюкъ № 91, за моромъ № 15, шюмую № 85, с притефокъ № 80, рублюкъ №№ 81, 82, 15, землю № 19 (пять разъ), дуржнокескої № 27, с нижного № 22, в нижному № 25, с верхнаго № 22, верхному № 22. Наконецъ, о вмѣсто е пишется въ № 111 въ словахъ озоро, озуж, озора (им. вин. мн., два раза). Изъ приведенныхъ примѣровъ видно, что о вмѣсто е является: 1) послѣ шипящихъ и ү въ положеніи какъ передъ твердыми согласными, такъ и въ конечномъ открытомъ слогѣ, 2) въ положеніи послѣ другихъ согласныхъ передъ твердыми согласными. Случай, гдѣ о вм. е передъ мягкой согласной, вызваны вліяніемъ грамматической аналогіи: жона, дмигрушка (р. ед.) подъ вліяніемъ жона и жонки, дмигрушка и дмигрушки; нешхожое подъ вліяніемъ неотхожого, неотхожому; землю (т. е. землѣю) подъ вліяніемъ горою, водою; кузнечовская явилось подъ вліяніемъ кузнецовыхъ, кузнецова; подмошочьа № 111 (ср. подмошѣчкої № 112) подъ вліяніемъ мошокъ. Что до лѣшокъ-нихъ № 92, то это—лѣшобныхъ, вслѣдствіе инородческаго смѣшенія ии и ии (см. выше).

Происхожденіе этого о изъ е можно считать въ настоящее время достаточно выясненнымъ: е въ положеніи за смягченными согласными ч, ж и т. д., также за смягченными р, л, н еще въ общеславянскомъ языке перешло въ ѿ, если въ слѣдующемъ слогѣ не было нѣбной гласной; въ общерусскую эпоху то же явленіе распространилось и на е въ положеніи послѣ новыхъ смягченныхъ согласныхъ, а новая смягченная согласная появлялась передъ е изъ всѣхъ вообще несмягченныхъ согласныхъ въ результатахъ ассимиляціоннаго процесса согласной къ слѣдующей гласной, но при этомъ ѿ являлось только передъ слѣдующей лабіализованной согласной, а именно передъ такой согласной, за которой слѣдовали гласные о, у, ү, ѧ. Въ положеніи же передъ согласной зубной, за которой стояла гласная а, е, повидимому, сохранило свой звукъ и лишь внослѣдствіи выгбснялось подъ вліяніемъ аналогіи звукомъ ѿ (ср. діалектическое съвернорусское сѣла). Что же касается е послѣ вновь смягченныхъ согласныхъ въ конечномъ открытомъ слогѣ, то оно, какъ кажется, переходило не въ ѿ, а въ ѿ. Такому же измѣненію подверглось е въ положеніи за ѹ въ конечномъ открытомъ слогѣ, между тѣмъ какъ послѣ ѹ оно еще въ общеславянскомъ

языкѣ измѣнялось при указанныхъ выше, для смягченныхъ согласныхъ, условіяхъ въ ё.

Скажемъ нѣсколько словъ о дальнѣйшемъ измѣненіи ё и ё (изъ е) въ сѣвернорусскихъ и среднерусскихъ говорахъ. Послѣ ѡ, шипящихъ и ѿ, т. е. послѣ согласныхъ вообще только мягкихъ въ рассматриваемую эпоху, ё и ё рано измѣнились въ о и а по тому общему закону, по которому измѣнилось ѹ въ у, т. е. по тому закону, который все болѣе ограничивалъ употребленіе палатализованныхъ, нѣбныхъ гласныхъ положеніемъ ихъ передъ палатализованными же, нѣбными согласными: къ этой эпохѣ относится появление жона, дворища, чо, старцовъ; тогда же бит'ю, пѣн'ю перешли въ бит'ю, пѣп'ю, а лист'я, кол'я въ лист'я, кол'я<sup>1)</sup>). Позже тотъ же законъ распространился и на ё, ё въ положеніи ихъ послѣ другихъ согласныхъ, но ё подъ удареніемъ звучало въ то время уже какъ е и не подлежало поэтому указанному измѣненію. Такъ явились о, а въ оз'оро, оз'ора, рубл'овъ, прытер'обы нашихъ грамотъ (пишется озоро, озора, рублокъ, прытеровы). И вообще всякое е въ положеніи передъ твердой согласной должно было звучать въ двинскихъ говорахъ XV в. какъ о, что слѣдуетъ изъ тѣхъ немногихъ примѣровъ, гдѣ е, вопреки графической традиції, изображается черезъ о. Но, какъ указано и выше, уже въ очень отдаленныя эпохи такое о діалектически могло вытѣсниться черезъ е подъ вліяніемъ грамматическихъ ассоціацій: жона переходило въ жена подъ вліяніемъ женѣ, б'ору въ беру подъ вліяніемъ берешь, береть, бери и т. п. Указаніе на то, что не всякое е передъ твердыми согласными звучало какъ о въ говорахъ, которыми писаны наши грамоты, видимъ между прочимъ въ томъ обстоятельствѣ, что въ грамотахъ, смѣшивающихъ е и ё, буква ё замѣняетъ иногда е въ словахъ какъ сѣло, керѣгу, цѣрквица и т. д. (см. выше). Въ конечномъ открытомъ слогѣ дѣйствію указанного закона, какъ мы замѣтили, подлежало только неударяемое ё, такъ какъ ё подъ удареніемъ еще раньше перешло въ е: примѣромъ перехода ё въ конечномъ неударяемомъ слогѣ въ а можетъ служить форма 1-го лица мн. есмѧ № 7 (два р.), № 86, № 98 (два р.),

1) Окончаніе ё принадлежало сначала словамъ средняго рода съ удареніемъ на окончаніи (веселѣї, ср. малор. весілля), а окончаніе ѿ—съ удареніемъ не на окончаніи, такъ какъ передъ ударяемою гласною являлось ѡ, а передъ неударяемой ѿ. Но впослѣдствіи въ сѣвернорусскихъ и среднерусскихъ говорахъ ѿ вытѣснило ё, которое стало употребляться только въ словахъ съ собирательнымъ значеніемъ.

№ 99 (два р.), где ё перешло въ а при энклитическомъ употреблениі этой формы; въ станицѣ № 86, кладете № 87, кесте № 86 и др. находимъ те вмъ, болѣе древняго т'я, а следовательно вмѣсто ожидаемаго тя потому, что рядомъ съ неударяемымъ окончаніемъ 2-го лица мн. было весьма распространено употребленіе его подъ удареніемъ (возможно кладетѣ и т. п.).

2. Въ тѣсной связи съ только что разсмотрѣнными явленіями стоитъ вопросъ о звуковомъ значеніи буквы е въ окончаніи формъ им. ед. муж. рода прилагательныхъ, им. ед. именъ собственныхъ муж. рода и причастій на ль. Приведу отмѣченные мною случаи: а) patronumisca — ивановѣ №№ 5, 35, 74, 78, иванъвѣ сѣк № 26, труфановѣ №№ 74, 78, фомине № 74 (два р.), пакловѣ № 5, сидоровѣ № 22, касильевѣ № 35, степановѣ № 78, кузмине № 35, ночине № 86; б) имена собственныя — петре №№ 20, 8, 19 (два р.), 84 (два р.), пакле №№ 2, 5, 24, 27, 72, 78, грихнѣ №№ 26, 28, 84 (и грихнѣ № 94), иване № 35, шнтане № 35, амитре №№ 25, 31, 37, смене №№ 86, 80, константине № 80; каскѣ № 24, савкѣ № 86, оулласкѣ № 87, кондраткѣ № 108; в) причастія — казлѣ № 86, доспеле № 86, имаѣ № 86. Букву е можно бы читать какъ звукъ е и возводить къ е — окончанію зват. надежка (мнѣніе, высказанное въ началѣ восмидесятыхъ годовъ А. И. Соболевскимъ): по въ такомъ случаѣ, мы ожидали бы вмѣсто е, по крайней мѣрѣ, въ видѣ случайныхъ описокъ, я (а), такъ какъ е (=ё) въ конечномъ открытомъ слогѣ, согласно вышеуказанному, перешло въ я (ср. если, приведенное выше, а также энклитическое меня, тебя). Кромѣ того, непонятно было бы, какимъ образомъ окончаніе зват. надежка е проникло въ окончаніе причастій на ль. То обстоятельство, что е распространено какъ въ формахъ на ль, такъ и въ прилагательныхъ въ ихъ краткой формѣ (ср. здѣсь patronumisca), дѣлаетъ вѣроятнѣмъ, что это окончаніе возникло въ обѣихъ категоріяхъ по какимъ нибудь общимъ причинамъ, но при томъ независимо какъ въ той, такъ и въ другой, ибо между ними не существовало грамматической ассоціаціи. Гипотезу, объясняющую происхожденіе ре, ле, не, ве см. во II-й книжкѣ Извѣстій Отдѣл. р. яз. и слов. за 1903 годъ, стр. 318, 323, 334.

3. Въ другомъ мѣстѣ я подробнѣе предполагаю разсмотреть вопросъ о необходимости различать судьбу сочетаній ѧ- іотированная гласная неударяемая и сочетаній ѧ- іотированная гласная ударяемая. Первые изъ этихъ сочетаній имѣли слабое ѧ и перешли въ такомъ же видѣ въ отдѣльные славянскіе языки (отсюда общее выпаденіе ѧ въ такихъ сочетаніяхъ).

Въ положеніи же передъ ударяемою іотированною гласной *в* было сильно и, какъ всякое вообще сильное *и*, оно подверглось и здѣсь измѣненію передъ *и* (передъ ударяемой гласной было известно именно *и*, а не *и*) въ *i*: отсюда сочетанія *i* + іотированная гласная. На почвѣ отдѣльныхъ славянскихъ языковъ произошло смышеніе сочетаній *i* + іотированная гласная и *i* + іотированная гласная: *в* переносилось на мѣсто *i* (въ положеніе передъ ударяемой гласной), *i* переносилось на мѣсто *в* (въ положеніи передъ неударяемой гласной). Такъ явились, съ одной стороны, при братии, оугодиѣ — братыи, оугодиѣ; съ другой при веретиї, роучиї, сѣмиї — веретыа, роучыа, сѣмыа. Но впослѣдствіи исчезновеніе слабаго *и* въ сочетаніяхъ *i* + іотированная гласная, переходъ этихъ сочетаній (въ великорусскихъ говорахъ) въ *i* + гласная имѣли слѣдствіемъ (нефонетическое) вытѣсненіе сочетаній *i* + іотированная гласная, сохранившихся однако: а) въ начальномъ слогѣ словъ, гдѣ они были частью предохранены отъ вліяній сочетаній *i* + гласная, напр. пійвка, прітель (но иъян подъ вліяніемъ пью, выпью), др.-русск. ріесь, б) въ серединномъ слогѣ при условіи ударяемости слѣдующей гласной, при чемъ *i* переходило, какъ и подъ удареніемъ, въ *e* въ великорусскихъ говорахъ. Въ нашихъ грамотахъ преобладаютъ написанія *ia*, *ie*, *iu*, свидѣтельствующія о произношеніи *ia*, *ie*, *iu*: ср. трагедія № 36, вѣжіи № 54, оугоди № 81, брати № 5, проданыѣ № 5, григорійко № 5; даже благовію № 113, благовленія № 36, рукописаніе № 7. Но рядомъ находимъ *иа*, *ие*, *иу*. Это, во-первыхъ, въ словахъ книжныхъ и въ именахъ собственныхъ: вѣскренію № 93, вѣскрення № 93, кладениє № 95, рукописаніе № 76, братии № 68, леконтии № 86, дементіи № 84, мелентиевка № 73, клементиевѣ № 76, перфуриквицѣ № 108, Захаріевѣ, Юріевѣ, Суфиміевѣ № 107, марія № 107; сюда же татиани № 95, куприанъ № 104, лукіанъ № 108. Думаю, что написанія съ и точно передаютъ произношеніе, хотя, быть можетъ, оно и было нѣсколько искусственнымъ: ср. изображеніе этого и черезъ ф: лакрентію № 99, дмитрію № 76, леконтию № 88, софонітіевѣ № 89, ондрѣана № 112 и т. д. (примѣры приведены и выше). Во-вторыхъ, *иа*, *ие*, *иу* находимъ и въ чисто русскихъ словахъ, что свидѣтельствуетъ во всякомъ случаѣ о существованіи сочетаній *iда*, *iје* и т. д. и въ живой рѣчи; сюда относятся: а) случаи, гдѣ гласная въ этихъ сочетаніяхъ была подъ удареніемъ: вѣретиї № 28, вѣрѣтию № 18 (и съ замѣной и черезъ ф: вѣретію №№ 3, 35, 18, вѣрѣтию № 114, вѣрѣтию № 75, вѣрѣти № 24, вѣрѣти №№ 7, 18), шоуріен № 107, роучіа, роучію, роучіа № 107 (при роучка);

б) случаи, гдѣ гласная не подъ ударенiemъ: оугодии № 81, оу(го)ди № 82<sup>1)</sup>.

Намъ остается сказать еще иѣсколько словъ о замѣнѣ *i* въ сочетаніяхъ *i-i*-ютированная гласная черезъ *e*. Въ остваfенії № 77, по амнгрии № 54, василею № 5, софонтакъ № 3 слѣдуетъ видѣть, вѣроятно, вліяніе формъ им. ед. остваfен, софонтен и т. п., при чемъ остваfей при остваfії естественно вызывало остваfя при остваfия и т. п. Но въ ручига № 27, а тѣмъ болѣе въ кнїгопечату № 104, детакъ № 36 нельзя видѣть вліяніе аналогіи: надо признать что *e* вм. *i* явилось здѣсь фонетически въ силу того именно закона, о которомъ мы говорили выше, т. е. общаго перехода *i* передъ *j* какъ въ слогѣ подъ ударенiemъ, такъ и передъ ударяемою гласною въ *e*. Ср. фонетическое измѣненіе *i* въ совр. колеj, прядеj, сказеj и т. д.

### *Еще о некоторыхъ звуковыхъ явленіяхъ.*

1. Встрѣчаемое въ нашихъ грамотахъ колебаніе между *a* и *o* въ собственныхъ именахъ частью объясняется какъ результатъ звукового явленія болѣе древней эпохи, частью же возникало подъ вліяніемъ однихъ образованій на другія. Изъ длиннаго списка именъ легко извлечь иѣсколько десятковъ примѣровъ, указывающихъ на колебаніе между *a* и *o* въ началѣ слова: ср. ананда № 9, анандинъ № 103 при шнанда № 77, шнандинъ № 103; аврамъ № 103 при шврамъ № 14; агафандъ № 23, агафансії № 11 при шгафандъ № 30, огафановичъ № 21; ср. далѣе о вм. церковнаго *a* въ швросимъ № 99, шмоскъ № 99, шнграпоки № 38, ондреевѣ № 95, ортемен № 9, шкулокъ № 103 и т. д., при *a* въ аристакъ № 88, антипинское № 95. Конечно, сюда же относится о вмѣсто церковнаго *oa* въ шлфромѣ № 90, шфромѣ № 105 и др., ср. *oa* въ вахромѣвѣ № 32 и *oo* въ колфромѣвѣ № 2. Звукъ о смѣнилъ греческое *a* въ началѣ словъ еще въ древнѣйшій періодъ, быть можетъ, вслѣдствіе отсутствія (почти полнаго) начального *a* въ собственно русскихъ словахъ. Но вѣроятнѣе думать, что это произошло въ силу того, что *a* вообще (хотя и не при всякомъ положеніи) было въ ту эпоху долгимъ, почему иноземное *ä*, по крайней мѣрѣ не подъ ударенiemъ,

1) Кромѣ того въ названіи мѣстности: въ нижнен. наркн № 95, при на наркн № 94. Неясно, что такое патрнекъ острѣвъ въ № 104.

естественное было передать черезъ *о*. Ср. довольно многочисленные случаи передачи греческаго *α* черезъ *о* и въ серединѣ словъ: здѣсь отмѣтимъ пономаря № 9, вмѣсто пономарь (уже въ XII в.), изъ греч. παραμονάριος. Замѣна греческаго *ο* черезъ *а* объясняется въ нѣкоторыхъ случаяхъ дѣйствіемъ аналогіи, вліяніемъ однихъ именъ на другія: такъ весьма часто встрѣчаемъ *ан* вм. *он* въ окончаніи именъ какъ подъ удареніемъ, такъ и безъ ударенія. Ср. въ нашихъ грамотахъ *а* вм. ударяемаго *о* въ онтганѣ № 35 (при онтгановѣ № 90), огайтану № 11, онтомановица № 108; безъ ударенія труфандъ № 72, труфанду № 97, конановѣ № 38, конановичъ № 111. Конечно, онтганъ замѣнило онтгонъ подъ вліяніемъ именъ какъ андріанъ, сильванъ, урванъ.

2. Вмѣсто начального *е* въ именахъ, заимствованныхъ изъ греческаго, въ древнерусскомъ довольно послѣдовательно являлось *о*, которое врядъ ли можно возвести къ діалектическому греческому *ο* изъ начального *e*; вѣроятнѣе допустить измѣненіе начального *e* въ *ö*, откуда *о*, на русской почвѣ, хотя условія этого перехода остаются не вполнѣ ясными. Ср. здѣсь онмеллановѣ № 3; оствафи № 95, остваша № 94, шеташовки № 17; осси № 38, осѣкъ № 24 (по евесѣ № 90); овдокиѣ № 95; офрѣму № 95, офрѣмъ № 94; осксинки № 5.

3. Неясно *а* (я) вм. *e* въ игумланѣ № 8. Въ склоненіи № 17 и др., племани № 5 и др. *a* (я) смѣнило *e* подъ вліяніемъ аналогіи (сѣмяни вм. сѣмени подъ вліяніемъ сѣмѧ).

4. Неясно происхожденіе *и* въ одирна № 28 вм. одернь. Другіе случаи замѣнены *и* черезъ *и* объясняются графическими причинами, т. е. вліяніемъ сосѣдней буквы *и* (перивисѣціахъ № 34, хмилиникахъ № 92).

5. Въ нѣсколькихъ случаяхъ находимъ *e* вм. *a* въ положеніи между двумя смягченными согласными и при томъ въ слогѣ неударяемомъ: *a* измѣнилось въ *e* въ результатахъ ассимиляціонного вліяніясосѣднихъ звуковъ. Ср. памета №№ 12, 15, десета № 111, патначетъ № 42, չացкомъ №№ 19, 20. Совершенно единично сужусе № 12.

6. При обыкновенномъ окончаніи инфинитива *-ти* находимъ въ трехъ грамотахъ *-тъ* (непосредственно изъ *тъ*): № 99 юдатъ, каратъ, юступитъ, ступитъ (рядомъ донаты, вакупити, имати, пагати, испытити); № 78 не юступатъ (при не юкъступатися); № 107 настоупатъ. Думаю, что *тъ* смѣняло *ти* подъ вліяніемъ формъ супина, нѣкогда сильно распространенныхъ въ языке. Звуковую замѣну *и* черезъ *и* надо допустить въ

словахъ-энклитикахъ: ср. здѣсь *и* вмѣсто *и* въ кинокатахъ и юстѣ № 86; *и* вмѣсто *ти* въ тутка № 110.

7. Оставляя въ сторонѣ вопросъ о происхожденіи второго полногласія, отмѣчу случаи, гдѣ оно наблюдается въ нашихъ грамотахъ. Въ закрытомъ слогѣ: черенци №№ 1, 2, 6, череныци № 2, черенецѣ № 8, черенцамъ №№ 5, 15, 54, черенцаемъ № 9, черенцовъ № 12, черенцекъ № 16, черенчамъ № 16; шдерена №№ 2, 24, 8, 18, 22, 35, 22, 31, 38, 42, 73, 74, 75, 78, 81, 89, 103, одерена №№ 29, 80, 83, 115, 3, 17, 20, 23, одѣренѣ №№ 91, 33, шдерене № 30; четверетка № 22 (два раза); пополонка №№ 19, 21, 23, 25, 30, 31, 103, 4, 17, 18, 28, 38, 68, 73, 74, 75, 81, 83, 91, пополонака № 3, пополонка № 5, пополонка № 27, (по)полонака № 109; долгъ (debitum) № 29; быть можетъ, сюда же торекъную № 91. Въ открытомъ слогѣ: пополонокъ №№ 29, 110. Рядомъ находимъ и формы не-полногласныя, явившіяся въ результать вліянія формъ какъ пополнокъ, чернецъ на пополонка, черенца: цернаци № 1, чернцамъ № 15; пополнка №№ 16, 20, пополнака № 108, попонка № 1; одерна №№ 26, 34, 108, шдерна № 79, шдерна № 68.

9. Неясно граница, граница, границамъ въ № 107. Отчего смягчились рѣ?

10. Единичный случай замѣны *и* черезъ *с*: № 111 лѣсекни, которое, впрочемъ, быть можетъ, представляетъ болѣе древнее образованіе, чѣмъ лѣшебный (лешобныхъ № 92), явившееся подъ вліяніемъ аналогій словъ какъ учебный, лѣчебный, волшебный, служебный.

11. Отмѣтимъ *е* въ ぢемелъ род. мн. №№ 35, 77, 90. Странно *е* въ карлаїевескыи № 5, степановескыи № 36 (р. ед.), станшикшинеское № 13.

12. Въ № 33 пАОУСТОВИЧАМЪ едва ли не вмѣсто фАОУСТОВИЧАМЪ.

### III. Склоненіе.

1. *Остатки двойственного числа.* Двойственное число исчезло въ языкѣ. Сохранились лишь незначительные остатки его. Перечислю ихъ. Это, во-первыхъ, числительныя два (два на колокла № 1 и др.); оба (оба вратага № 111); двѣ (двѣ тысячи вѣлкѣ № 86, двѣ полланки № 34); обѣ (по обѣ стороны № 111); дву (оу дву мѣстѣхъ № 12). Во-вторыхъ, — нѣ-которые формы въ склоненіи именъ существительныхъ въ положеніи ихъ

за числительными два, оба; сюда относятся формы на *а* въ именахъ муж. рода послѣ два, оба, три въ значеніи имен. и вин. падежей: на два пузы № 4, два лоскута земли № 32, ока брата № 111 и т. д.; — формы на *и* въ именахъ женского рода послѣ обѣ въ значеніи вин. падежа: по обѣ стороны № 111; сюда же относятся формы половинѣ въ: с обѣ половинѣ №№ 86, 114, съ кѣ половинѣ № 113, сторону въ: с нижнюю сторону № 38, и (съ) сторону между № 17 и др., которая не въ синтактическомъ употреблении ихъ, а по своей формѣ оказываются остатками двойственного числа (формъ вин. и род. дв. ж. р.). Обо всѣхъ относящихся сюда явленіяхъ см. ниже въ отдѣлѣ синтаксиса.

2. Почти вполнѣ оконченнымъ представляется явленіе, состоявшее въ замѣнѣ звуковъ *и*, *з*, съ склоненіемъ основъ на гортанныя звуки *к*, *г*, *х* средненѣбными мягкими, легче чѣмъ *и*, *з*, съ ассоциировавшимися съ гортанными *к*, *г*, *х* (передъ твердыми падежными окончаніями). Слабымъ остаткомъ первоначальныхъ отношений является только послуши — форма им. мн. отъ послухъ въ №№ 17, 25, 28, 34 и др. Впрочемъ, относительно замѣнившей древнюю форму формы послухи №№ 75, 79, 81, 90, 91, равнымъ образомъ относительно прочихъ формъ им. мн. (посадники, здѣмчики, никольскии и т. п.), является возможность объяснять въ нихъ *хи*, *ги* изъ формъ вин. мн. на *хи*, *ги* (ср. послухи въ знач. им. мн. въ №№ 27, 33, 36), о чёмъ скажемъ ниже. Примѣрами замѣны древнихъ *и*, *з*, съ новыми *к*, *г*, *х* могутъ служить: по речкѣ № 81, дат. шнашкѣ № 79, въ юкѣ № 84, въ трапезѣ № 113, на маломъ штровкѣ № 17, на маломъ штровки № 18, на ко(ло)кѣ № 9, оу фомини наколоки № 12, въ опцихи № 12, на тои полоски № 21, въ карпеки участжи № 88, на лукини береги №№ 1, 28, по серетки № 24, въ хмелникахъ № 90, въ пугтикахъ № 81, въ трехъ сорокахъ № 15.

3. Вліяніе твердыхъ основъ на мягкія. Тожественные нѣкогда падежные окончанія основъ на мягкия согласные, съ одной стороны, на твердые, съ другой, стали съ теченіемъ времени сильно различаться подъ вліяніемъ звуковыхъ измѣненій, которыми подверглись гласные падежныхъ окончаній преимущественно въ мягкихъ основахъ послѣ нѣбныхъ, смягченныхъ согласныхъ. Но уже очень рано въ русскомъ языкѣ обнаружилось стремленіе сблизить тѣ и другія окончанія въ склоненіи именъ и мѣстоименій: результатомъ этого стремленія явились замѣны окончаній мягкихъ основъ окончаніями твердыхъ. Такъ и въ мѣстн. ед. мягкихъ основъ замѣнялось черезъ *и*, *ю* черезъ *ою*, *ихъ* черезъ *ихъ*; быть можетъ, *ого* (въ род.), *ому* (въ дат.).

öмъ (въ мѣстн.), öмъ (въ твор.), ö (въ им. вин. ср. р.), öвъ (въ р. мн.), öмъ (въ дат. мн.), öхъ (въ мѣстн. мн.), еще до перехода ö въ o, перешли въ ого, ому, омз, о, овз, охз послѣ мягкихъ основъ. Въ двинскихъ грамотахъ отмѣтимъ: формы мѣстн. ед. всѣхъ родовъ — къ тонѣ №№ 103, 79, на морѣ № 113, въ лавахъ рѣкѣ № 84, федосине, окдокак № 95, по туровкурие № 82, по туровкурии № 81, въ очищеніе № 103, на княжѣштровѣ №№ 85, 87. Менѣе достовѣрны — къ верхнему полѣ № 3, на тени землѣ № 28, въ виду общаго перехода тъ въ и въ конечномъ открытомъ слогѣ, съ одной стороны (№ 3 оу гаврили; на лукини кереги № 28), въ виду формъ какъ къ верхнему поли № 3, къ дворици, къ сосланники № 28, съ другой, и также въ виду нерѣдкой замѣны и черезъ тъ (патери гонѣ № 28). Далѣе укажемъ на мѣстн. мн. руклехъ № 15, ручлехъ № 34, угодахъ № 89; на твор. землю № 19 (пять разъ), ср. лѣшю № 76, на лѣтнай стояни (чит. лѣтнѣй) № 115. Случаи съ о вмѣсто ö (изъ болѣе древняго e) были перечислены выше: ср. лкорицо № 12 и др., за моромъ № 15, лкорицомъ № 73, руклокъ № 15, кончокъ № 32 и т. д. Какъ указано, ихъ можно объяснять и фонетически, какъ результатъ измѣненія ö въ o. Въ склоненіи мѣстоименій и прилагательныхъ отмѣтимъ: нешожое № 54 (ср. доброе и т. д.); цѣмъ № 104, чѣмъ № 83,ничѣмъ № 9 вмѣсто чимъ №№ 12, 80, 103 и т. д. (ср. тѣмъ).— Какъ увидимъ ниже, форма им. мн. р. была вытѣснена формою вин. мн. въ склоненіи именъ и мѣстоименій: если мы тѣмъ не менѣе въ им. вин. мн. найдемъ мои, твои, свои въ современномъ намъ языкѣ, то это объясняется стремлениемъ вытѣснить окончаніе тъ окончаніемъ и, ассоціировавшимся съ тѣми въ твердыхъ основахъ, послѣ твердыхъ согласныхъ. Слѣдовательно, иши, иши въ им. вин. мн. въ двинскихъ грамотахъ замѣнили тъ, тъ по той же причинѣ, если, конечно, въ иныхъ изъ этихъ грамотъ мы не имѣемъ дѣла съ звуковыми измѣненіемъ конечнаго тъ въ и: ср. полѣши лѣски № 103, рѣбнати ловица, всякии оугодыя № 105, орамки земли №№ 1, 7, горнии земли № 8 и др., при такихъ формахъ съ старымъ окончаніемъ, какъ лѣшебнѣе лѣски № 104, орамки земли №№ 42, 74, 89, 99, юрмолскіе земли орамки № 8; ср. также вин. мн. пожнѣ № 113 и т. д.

4. Соотпадение формъ имен. и винит. падежей мн. числа въ склоненіи именъ и мѣстоименій. Формы обоихъ этихъ падежей совпадали въ склоненіи средняго и женского родовъ, какъ въ именахъ, такъ и въ мѣстоименіяхъ (добрый жены, высокая мѣста); различались же они только въ склоненіи мужскаго рода, причемъ въ единственномъ числѣ муж. рода имен. и вин.

падежи совпадали напротивъ въ одной формѣ въ именахъ неодушевленныхъ. Оба эти обстоятельства, т. е. съ одной стороны вліяніе формъ множ. числа другихъ родовъ, съ другой вліяніе формъ единств. числа муж. рода имѣли слѣдствіемъ вытѣсненіе окончаній им. мн. муж. рода -и, -ии окончаніями вин. мн. того же рода -ы, -ыпъ (откуда, согласно предыдущему, -ши). Въ двинскихъ грамотахъ древнее окончаніе и сохранилось лишь въ послуши №№ 68, 84, 112, 17, 28, 25, 34 (послухъ № 113 съ графическою замѣной и черезъ *и*), а также еще въ единичныхъ случаяхъ: попѣ (чит. попи) № 54, патери гонѣ № 28, сасини дѣтѣ № 110; попи можно сравнить съ совр. намъ черти, сосѣди.—Отдельно стоять формы мѣстоименій: ти же №№ 99, 94, кси №№ 86, 1, 6, 87—о происхожденіи ти см. ниже; всѣ вм. вси явились подъ вліяніемъ формы вин. мн., а также формъ всѣхъ, всѣмъ (см. объ этомъ ниже). Равнымъ образомъ отдельно стоять сами им. мн. № 99; ини № 8 (вм. и они).—Примѣры, гдѣ окончаніе и замѣнило древнее и въ им. мн.: притереки № 1, послухи №№ 27, 33, 36, 94, 97; самсоновки дѣтѣ, касиевки дѣтѣ № 11, василевки дѣти № 98, шнурѣвки дѣтѣ № 31, скакуновки дѣти № 94, касилевки дѣтѣ № 99, касилевки дѣ № 99, максимовки дѣти № 113, нѣфѣдаївки дѣти № 112, винократы № 86. Вмѣсто и послѣ *и*, *и*, *х* является и: послухи №№ 1, 4, 3, 2 и т. д., заполки № 1, прикацики № 76, посадники №№ 86, 87, кратеники № 110, занемчики № 87, племенники № 9, николаскии им. мн. № 1, 2<sup>1</sup>); (къ кратеникѣ вмѣсто и графически). Примѣръ, гдѣ окончаніе вин. мн. и замѣнило окончаніе ие: люди №№ 37, 94, 95, и т. д., скѣдѣтели № 76. Вслѣдствіе перехода конечнаго *и* въ и и графического смышенія этихъ обѣихъ буквъ, нельзя указать на возможные, конечно, случаи замѣны окончанія и въ им. мн. окончаніемъ *и*, заимствованнымъ изъ вин. мн., въ основахъ на первоначально мягкую согласную: церенцѣ им. мн. № 8 можно прочесть и церенци. Малорусскій языкъ доказываетъ возможность такой формы церенцѣ для им. мн., ср. малор. королі, коні (при короли, кони) съ *i* изъ *и*. Но въ великорусскомъ стремлениѣ провести въ основахъ на твердую и на мягкую согласныя одинаковыя окончанія имѣло слѣдствіемъ раннее изчезновеніе окончанія *и*.

5. О вліяніи формъ им. мн. на формы косвенныхъ падежей множ. числа. Въ склоненіи мѣстоименій и прилагательныхъ замѣчаются пѣкоторыя

1) Формѣ люди добрии № 92 нельзя придавать значенія, такъ какъ и и въ этой грамотѣ смышиваются.

повообразованія, возникавшія въ склоненіи множ. числа подъ вліяніемъ формы им. мн. Такъ чередование *и* и *ы* въ формѣ им. мн. вызывало *ихъ*, *имъ* вместо *ыхъ*, *ымъ*: ср. въ № 110 при *сасини дѣтѣ* (ср. выше)—*сасинимъ дѣтѣмъ*, *оу сасинихъ* (дитїи); тамъ же *оу єрмолинихъ дѣтѣи*; въ № 68: *куровимъ дѣтѣмъ* (отъ имени Куръ); менѣе достовѣрны другіе однородные примѣры: *оу привѣтчицъ мѣстечъ* № 108, быть можетъ, указываетъ на прибыточень, прибыточний въ им. ед.; въ *лешобнихъ лесахъ* № 92 и въ *какунъкъихъ* № 95 видимъ *и* вм. *ы* инородческаго происхожденія (см. выше)<sup>1)</sup>. Такъ въ особенности распространены такія повообразованія въ склоненіи мѣстоименій: подъ вліяніемъ *еси* (напр. №№ 86, 1, 6), сохранившагося потому, что основа этого мѣстоименія оканчивалась на мягкую согласную, явились: *есимъ* №№ 15, 110, *есихъ* №№ 37, 86, 87, *на есихъ угоддахъ* № 89, *ко есихъ угоддахъ* № 78, со *есими оугодди* № 103, *есими оугодди* № 81 (ср. старыя формы: *есѣ вин. мн. ж. р.* № 8, *есѣмъ* № 87, *оу есѣхъ* № 16, *со есѣми оугодди* № 104); подъ вліяніемъ *всімъ*, *всихъ*, *всими* являлось и *всімъ* вместо *всѣмъ* въ твор. ед.: *со есимъ колодѣнамъ* № 103. Равнымъ образомъ им. мн. *ти* (напр. *ти же люди* №№ 94, 99) вызывало *тихъ селъ* № 90, *на тихъ траехъ селехъ* № 90, *в тихъ кунахъ* № 15, *на тихъ земляхъ* №№ 24, 74, 22, 2, *тими землями* №№ 77, 81, *тими лоскуты* № 77, *тихъ сабрамъ* № 110; ср. еще твор. ед. *тихъ* №№ 24, 74, 81, 90 (ср. старыя формы *к тѣхъ кунахъ* №№ 99, 8, *тѣмъ землямъ* № 89, *о тѣхъ озорѣ* № 111, тв. ед. *тѣмъ* №№ 104, 86); что касается происхожденія формы *ти* въ имен. вин. мн., то, вѣроятно, это древняя форма им. мн. муж. рода, не замѣненная черезъ *ты* (вин. мн.) подъ вліяніемъ того, что во всѣхъ косв. падежахъ множ. числа *т* было мягкое (ср. старое *тѣмъ* и новое *тимъ* и т. д.); ср. *вси* при *всѣхъ*, *всѣмъ*; *ти* распространилось и на другіе роды: *ти земли* вин. мн. №№ 12, 22, 90.—Повидимому, такія же повообразованія могли являться и въ склоненіи именъ существительныхъ: въ № 76 находимъ *сынокемъ*, которое подъ вліяніемъ сынове. Быть можетъ, распространенію окончаній *амъ*, *ами*, *ахъ* въ основахъ мужескаго и средняго рода содѣйствовало вліяніе формы им. мн. на *а* въ средн. родѣ (старое окончаніе).

1) Нельзя придавать значенія формѣ дат. мн. по старнемъ мѣжамъ № 95, такъ какъ она является въ грамотѣ, носящей слѣды инородческаго произношенія.

6. Вліяніе формъ косвенныхъ падежей на форму им. мн. замѣчается въ склоненіи мѣстоименій выше указанныхъ. Формы всѣхъ, всѣмъ, всѣми повліяли на замѣнну формы вси им. мн. формой всѣ (вин. мн.) и на укорененіе именно этой формы, между тѣмъ какъ вообще окончаніе *и* вытѣснено изъ им. мн. Формы тѣхъ, тѣмъ, тѣми, повидимому, въ союзѣ съ только что указанными всѣхъ, всѣмъ, всѣми, повліяли на замѣнну формы им. мн. ти черезъ тѣ: тѣ же люди № 95. Быть можетъ, и онѣ (им. мн.) № 11 ассоціировались съ онѣхъ, онѣми; напротивъ, ини (вм. и они) представляютъ древнюю форму им. мн., не вытѣсненную формою оны потому, что *и* было мягко въ косвенныхъ падежахъ; то же должно сказать о формѣ сами им. мн. № 99 (ср. склоненіе самѣхъ, самѣмъ).

7. Устраненіе различія по родамъ въ формахъ множ. числа прилагательныхъ и мѣстоименій. Косвенные падежи въ склоненіи множ. числа прилагательныхъ и мѣстоименій издавна не представляли различія по родамъ, но въ имен. и вин. падежахъ мужескій, женскій и средній родъ имѣли разныя окончанія. Въ языкѣ нашихъ грамотъ, благодаря отчасти исконному тожеству въ косвенныхъ падежахъ, отчасти благодаря замѣнѣ окончанія *-ии* въ им. мн. муж. рода черезъ *-ын* и вызванаго этимъ совпаденіемъ формъ мужескаго и женскаго рода, произошло полное совпаденіе всѣхъ родовъ и въ им. вин. падежахъ въ склоненіи мѣстоименій и прилагательныхъ. Вин. мн. боярка ловица № 54 надо признать рѣдкимъ остаткомъ старины. Ср. рядомъ съ лѣсеками лѣсы № 111, полѣши лѣсы № 103, шрамы земли и пожни № 35, суражанскаинъ земли № 12, церкви николаевки № 1 — боярки ловища № 103, рыбыны ловица № 105, которыхъ озора № 111, всаккии оугодати № 105, всаккии оугодати № 105, маренскии озора № 111. То же видимъ въ мѣстоименіяхъ: им. вин. ти изъ мужескаго рода проникаетъ въ женскій (см. выше); тѣ, ти становятся формою, общую всѣмъ родамъ, ср. въ тѣ лѣ № 99, ти три села № 90. Отмѣтимъ вин. мн. доцери мои № 78.

8. Дialectическое окончаніе *мы* вм. *ми* въ твор. мн. явилось, какъ кажется, слѣдствиемъ извѣстнаго рода звуковой гармоніи: а именно чередованіе *ими* и *ымы* въ твор. мн. прилагательныхъ и мѣстоименій вызывало *ымы* вмѣсто *ыми*; съ ними, съ синими, съ горними, но съ тымы, съ добрымы, съ сильными. Возникшее такимъ образомъ *мы* переносилось и въ другія положенія, напр. *амы*, *имы*. Въ нашихъ грамотахъ находимъ: старымы грамоты № 32, съ кирилловскими дѣтами № 114.

9. Родительный, дательный и мѣстный падежи получаютъ въ склоненіи женскаго рода одну общую форму. Согласно указанному выше стремлению провести однородныя окончанія въ склоненіи на мягкия и твердые согласные, древнее окончаніе род. падежа женскаго рода *и* стало уступать свое мѣсто новому окончанію *и* (ср. *и* послѣ твердыхъ согласныхъ): такъ совпали въ одной формѣ род., дат. и мѣстн. падежи въ склоненіи имѣнь прилагательныхъ и мѣстоименій, такъ какъ *и* послѣ гласной *о*, не имѣя на себѣ ударенія, становилось неслоговымъ (ср. пойзволить вм. произволить, пойти при ити): род. доброй, самой (непосредственно изъ доброи, самои, а это вмѣсто добраѣ, самоѣ). То же могло замѣчаться и въ склоненіи существительныхъ съ мягкой основой: съ одной стороны, дат. и мѣстн. водѣ вызывали дат. и мѣстн. землѣ вмѣсто земли, ср. землѣ въ род. пад. ед. ч.; съ другой — род. воды вызывалъ род. земли, ср. земли въ дат. и мѣстн.; такимъ образомъ вмѣсто древнихъ отношеній (род. землѣ, дат. и мѣстн. земли) являлись или совсѣмъ новыя: род. земли, дат. и мѣстн. землѣ, или переходныя: род., дат., мѣсти. землѣ, и род., дат., мѣстн. земли. Эти переходныя отношенія въ склоненіи женск. рода имѣть существительныхъ поддерживались вліяніемъ склоненія прилагательныхъ, гдѣ по указаннымъ выше причинамъ укоренилась одна общая форма для род., дат. и мѣстн. Результатомъ такихъ переходныхъ отношеній въ склоненіи мягкихъ основъ явились новообразованія въ склоненіи твердыхъ основъ, а именно здѣсь окончаніе *и* изъ формы дат. и мѣстн. падежей переносилось въ форму род. падежа (водѣ въ значеніи всѣхъ трехъ падежей), а окончаніе *и* изъ формы род. пад. переносилось въ форму дат. и мѣстн. падежей (воды въ значеніи всѣхъ трехъ падежей). Въ двинскихъ грамотахъ род. дат. и мѣстн. прилагательныхъ женскаго рода совпали въ общей формѣ на *ои*, *ей*: ср. въ ка-  
ковской очинѣ № 107, на литной сторонѣ № 110, по колодной рѣки № 107, въ закладной грамотѣ № 99, а въ род.: до никольской землѣ № 32, землѣ орломо № 28, костаковской пожнѣ № 114, ржи сѣмлани № 99, до степановеской пожни № 36, шралмо земли №№ 7, 75, 22 и др., горненіи земли № 34 и т. д. — Окончанія *ытъ*, *опъ* совсѣмъ неизвѣстны въ род. ед. и сохранились только въ мѣстоименіяхъ: тоє земли № 23. — Въ род., дат., мѣстн. мягкихъ основъ находимъ какъ окончаніе *и*, такъ и *и*. Ср. окончаніе *и*: род. земли №№ 14, 23 и др., межи № 72, пожни № 84, шнаны № 77, оу севокии № 95; дат. шкѣнни № 78, настаски № 76, вѣи № 85, къ тои земли №№ 14, 23; мѣстн. тони №№ 81, 80, земли № 88 и т. д.

Окончаніе *и*: род. землѣ №№ 32, 31, тони же землѣ № 28, землѣ орамои № 28, оу станшѣ № 28, пожнѣ № 114, оу климушѣ № 80, таколѣ № 113; дат. федосине, сюдокаи № 95, по тујокур(и)е № 81; мѣстн. в зимни тонѣ № 79, в вѣциусѣ тонѣ № 79, в лавлаѣ јѣкѣ № 84, в тонѣ № 103.—Въ род. твердыхъ основъ находимъ, согласно предыдущему, окончаніе *и* и какъ звуковую замѣну этого *и* окончаніе *и*: стѣго николѣ №№ 5, 6, 15, 16, микулѣ максимовица № 35 (печ.), до него женѣ № 86, противъ николѣ половинѣ № 113, половину оцінѣ № 80 до фоминѣ землѣ № 31, до сидоровѣ землѣ № 32, до гавриловѣ земли № 25, ѿ велюшинѣ земли № 11, ѿ лаконѣмѣ № 18, ѿ јѣкѣ №№ 75, 77, оу онашкѣ № 79.—оу самуили № 17, с яки № 27, оціни его № 29, оу михаили № 35, ѿ гами № 22, стѣго николи №№ 6, 14, 16, 13, 15, оустаижми јѣки, подскотини половина № 90, кривыи полоси № 77, з другой стороны № 75, ѿцінии своеи № 77, ѿчни своеи № 14; а землан половини ступитса № 99, ѿ лахти № 115, со стороны № 37, касиалевѣ закарани № 17, оу гаврили № 3, до шварамови межи № 72, до дмитрушови межи № 75, ѿ олуфереви земли да до манзилови № 77, ѿ штрафлеви землї № 90, ѿ ларюшини пожни № 17, до нацаорови землї № 18, мѣхѣви дочери №№ 19, 20, мѣхѣви землї № 19, петрови жони № 19, федосини ѿчни № 19, до мундоровки землї № 21, мишини шрамон землї № 22, до фролови землї № 22, до гаврилови землї № 24, до фефилови пожни № 24, до лукини землї № 31, до несторови пожни № 86, до штрафлеви землї № 38, до шнѣтюпови землї № 38, оуста воганови јѣцдки № 42, ѿ профимови землї № 2, профимови ѿціни № 8, до дмитрови землї № 2, ѿ карлаеви межи до дурнеки межи № 5, ѿ степанови межи № 5, ѿ попаки до тимошакини межи № 5.—Въ дат. и мѣстн. ед. находимъ *и*: в таткѣ № 85, по лаккоты јѣки № 111; в то<sup>м</sup> малой юры (им. ед. юра) јѣкѣ.

10. *Объ окончаніи ой вм. ою въ твор. ед. женск. р.* Согласно предыдущему, окончаніе *ой* вмѣсто *ои* въ род. ед. объясняется замѣною *и* черезъ *и*, замѣпою аналогичною съ той, которая имѣло мѣсто въ земли, семи и т. д.: *ои* перешло въ *ои* такъ же, какъ напримѣръ *еи* въ зашей (вмѣсто болѣе древняго зашиѣ) измѣнилось въ зашей, какъ только была утрачена ассоциативная связь между окончаніемъ *и* въ парѣчномъ выраженіи въ зашей и окончаніемъ имен. вин. мн. слова *шеи*. Что до окончанія *и* въ им. вин. мн., то оно не переходило въ *и* послѣ гласныхъ (*шеи*, *помои*, *устои*, *сваи*) потому, что ассоциировалось съ окончаніемъ *и* послѣ согласныхъ (земли, свиши), между

тѣмъ какъ окончаніемъ род. пад. ж. р. прил. было не одно *и*, а *ои*, терявшее всякую связь съ окончаніемъ *и* въ склоненій именъ существительныхъ. Между повымъ окончаніемъ *ой* и старымъ окончаніемъ *ои* происходило некоторое время колебаніе, такъ какъ *ои* не сразу перешло въ *ои*, будучи поддержано съ одной стороны формами какъ тоѣ, моеѣ, самоеѣ, сѣ, однѹи и т. д. (съ ударениемъ на окончаніи) въ склоненіи мѣстоименій, съ другой формами землѣ, свиньѣ, продолжавшими сохраняться въ склоненіи именъ. Это колебаніе и вызвало, какъ кажется, появленіе при формѣ твор. ед. *ою* формы на *ой* въ именахъ прилагательныхъ, откуда она, понятно, легко переходила въ имена существительныя. Въ двинскихъ грамотахъ не находимъ *ой* въ твор. ед. прилагательныхъ; въ склоненіи же существительныхъ встрѣтилось матуто № 86, гдѣ, вѣроятно, *и* пропущено графически, какъ и въ кореллско наколокѣ № 105, къ нужно кѣхтѣ №№ 81, 82 и т. д. (см. выше). — Возможно, конечно, и другое объясненіе окончанія *ои* вм. *ою*: можно допустить здѣсь стремленіе провести равносложность по всѣмъ формамъ склоненія, стремленіе, обнаружившееся въ склоненіи существительныхъ (гора-горѣ-горой вм. горою). Дѣйствительно, только допустивъ такое стремленіе, можно понять галицкорусскія формы на *ов* вм. *ою* и діалектическія древнерусскія, въ современной Владимирской губ., формы какъ пошловъ (пошлою), но то обстоятельство, что въ большинствѣ говоровъ *ою* смѣнилось черезъ *ои*, а не черезъ *оу* (*ов*), дѣлаетъ вѣроятнымъ вліяніе формы род. п. на *ои* (при *ои*) на форму творительного.

11. *О замѣнѣ окончаній ы, омъ, пхъ въ тв., дат. и мнѣстн. множ. окончаніями ами, амъ, ахъ.* На распространеніе окончаній женск. рода въ склоненіи мужскаго и средняго рода повлияло, какъ, кажется, то обстоятельство, что въ именахъ прилагательныхъ и мѣстоименіяхъ падежи дат., твор. и мнѣстн. были во всѣхъ трехъ родахъ тожественны по формѣ: малымъ землямъ, добрымъ женамъ вызывали малымъ озерамъ, добрымъ мужамъ вмѣсто озеромъ, мужемъ. Но распространеніе окончаній именю женск. рода въ склоненіе муж. и ср. именъ, а не обратное распространеніе окончаній муж. и ср. родовъ въ склоненіе женскихъ именъ стоитъ, повидимому, въ связи съ той ассоціаціей, которая устанавливалаась между окончаніемъ им. вин. мн. средняго рода *а* и перенесенными въ средній родъ окончаніями *ами, ахъ, амъ*: эта связь и поддержала новыя окончанія въ среднемъ родѣ, чтѣ въ свою очередь повлияло на замѣну ими древнихъ окончаній и въ мужскомъ родѣ. Въ двинскихъ грамотахъ одинаково распространены и

старыя и новыя окончанія. Такъ въ дат. мн., рядомъ съ чернацемъ № 9, старцемъ № 107, княжкастровчемъ № 88, шеркомъ № 72, находимъ въ среднемъ родѣ: шеркѣ № 73, селамъ № 90, ловицамъ № 89, кнучатамъ №№ 5, 10; — въ мужескомъ родѣ: попамъ № 54, сакрамъ № 110, посадникамъ № 86, чернцамъ № 15, церенчамъ № 16, черенцамъ №№ 5, 15, 54, княжостокчамъ № 88, кнжкоостровчамъ № 86, паоустокничамъ № 33; формѣ дѣгамъ № 92 (ср. дѣтемъ №№ 78, 115, дѣтемъ № 113 и др.) не придаю значенія и даже не рѣшаюсь прочесть ее какъ дѣтамъ, въ виду отмѣченныхъ выше особенностей грамоты № 92, писанной по всей вѣроятности инородцемъ.— Въ мѣстн. мн., рядомъ съ озерехъ № 108, селехъ № 90, мѣстехъ №№ 12, 108, сорокехъ № 15, руслехъ № 15, вѣсехъ №№ 81, 80, 108, хмелникехъ № 90, находимъ въ среднемъ родѣ: угодлахъ № 78, оу перикесѣцахъ № 34, вловицахъ № 90, оу ловицахъ № 112; — въ мужескомъ родѣ: в лесахъ № 99, хмелникахъ № 92, на притѣрѣвахъ № 93, оу пугтикахъ № 112.— Болѣе устойчивы еще старыя окончанія въ твор. мн.: с притефки №№ 1, 90, 96, 35, с притефки № 93, поплавными нѣводы № 42, сennыми наколокы № 33, двојаны № 87, княжестровчи № 88, княжкастровци №№ 81, 87, оугоди №№ 104, 103, ловици №№ 90, 93, кобровыми ловици № 33, ксими оугоди № 81, имена № 99, тими лоскуткѣ № 77; но рядомъ: лѣсами, поутками № 33, хмелниками № 90, истоками № 111.— Замѣтально, что въ двухъ случаяхъ видимъ обратную замѣну окончанія *ами* женск. р. окончаніемъ *и*: и старымы грамоты № 32, и չѣкраины (чит. закраины) и с притефки № 38.

12. *О взаимномъ вліяніи старыхъ основъ на ի и на օ.* Склоненіе основъ на ի въ именахъ женск. р. сохранилось и въ единств. и во множ. числѣ: ср. дочеремъ № 10, доџеремъ № 78, дочери № 5 (им. дочи №№ 103, 107), паматемъ № 54, дѣтемъ № 77, дѣтемъ № 16, дѣтми № 114, дитами № 110, сѣтми № 107. Въ мужескомъ родѣ старое склоненіе видимъ въ формахъ до поути № 107, կышѣ камени № 68, между тѣмъ какъ слово зять приняло окончанія старыхъ основъ на օ: զата № 86, զатю №№ 76, 78. Обратное вліяніе видимъ въ дат. мн. сыновемъ № 76, гдѣ окончаніе *емъ* могло быть поддержано вліяніемъ формы сынове.— Формѣ дочеримъ дат. мн. № 5 нельзя придавать значенія, такъ какъ она въ подлинникѣ передѣлана изъ дочери.

13. *Окончанія старыхъ основъ на ս.* Окончанія *ս* (род. и мѣстн.), *օսи* (дат.), *օսը* (род. мн.) получили распространеніе и насчетъ окончаній *a*, *e*, *n*,

у, ȝ. Окончаніе род. *у* находимъ въ именахъ, имѣющіхъ удареніе не на флексіи и притомъ представляющіхъ не только старыя основы на *у*, но также и старыя основы на *о*: мо<sup>ж</sup>го *юду* № 5, оу микулина *ფзу* № 19, оу микулина *ეզу* № 20; шеджъ (*съ*) *суду* № 86 надо читать съ удареніемъ *суду* (ср. современное діалект. судъ, суда), ср. шоджъ (*съ*) *суда* № 88; на дѣа *году* № 76 явилось вмѣсто на два года; отмѣтимъ распространенность *у* въ основахъ на гортанную (ср. ниже): лугу половина № 24, половина логу № 22, посереди логу № 75, до конца логу № 5, до конечь логу № 1, до розлогу № 32 (до розлога № 112), до сроу № 99 (при до срока).—Окончаніе *у* въ мѣстн. ед., въ противоположность окончанію род. падежа, имѣть на себѣ удареніе: кромѣ полу въ на томъ полуселѣ № 42, на твои полу половини № 110, отмѣтимъ *у* въ старой основе на *у*: на еи сну № 68 (удареніе, вѣроятно, сыну); въ старыхъ основахъ на *о*: на кору №№ 99, 98, на низу №№ 90, 8, 19, на носу №№ 12, 21, 22, 6, на михѣекѣ вѣргу № 93 (но на лукини вѣрги № 1), на писку № 28; быть можетъ, распространенію *у* (мѣстн. ед.) въ основахъ на гортанную благопріятствовало стремленіе избѣжать окончанія *ицъ*, *энъ*, *спъ* съ *и*, *з*, *с*, не охотно ассоціировавшимся съ *и*, *з*, *х* другихъ падежей.—Окончаніе *ови* въ дат. встрѣчается въ имени куроки № 68 при куру (тамъ же).—Окончанія род. мн. *овз*, *евз* почти совсѣмъ вытѣснили ȝ, ȝ въ муж. родѣ: сороковъ №№ 33, 42, 73, 90 и т. д., пузовъ №№ 1, 35, 112, 104, смердовъ № 33, лоскуточъ № 8, вратениковъ № 37, половниковъ № 77, рублевъ № 15, рубловъ № 81, черенцовъ № 12, старцовъ № 12, церенцовъ № 16, кончовъ № 32, григорьевичѣ № 33, ивановицевъ № 1, кажоштровчовъ № 88, кѣкоостровчовъ № 86, кнальштровчевъ № 87. Исключение составляетъ є ꙗ № 98 (два раза). Кажется, ꙗ соро вѣкѣ № 98 описка.

14. *О діалектическомъ появленіи и см. и послѣ гортанныхъ въ окончаніи дат. и мѣстн. ед. женского и мѣстн. ед. муж. рода.* Мы говорили уже объ этомъ явлениі выше, разсмотривая звуковыя особенности языка нашихъ грамотъ: а именно, мы указывали на переходъ конечнаго ȝ въ и въ слогѣ неударяемомъ, откуда и переносилось и въ слогъ ударяемый; ср. в лѣсі № 35, на швиши № 19, при скосѣмъ жикоти № 7, на дѣори № 5 и т. д.; въ тѣхъ говорахъ, которые не знали перехода *ки*, *ги*, *хи* въ *ки*, *ги*, *хи* и которые сохраняли гортанныя лабіализованными, появление *къ*, *тъ*, *хъ* вм. *ицъ*, *энъ*, *спъ* сопровождалось, повидимому, переходомъ ȝ (*ie*, *ie*) въ ые, ые, появление же *ки*, *ги*, *хи* (съ и вм. ȝ) въ мѣстн. ед. сопровождалось пере-

ходомъ и въ ы. Такъ береги вмѣсто березъ (берези) стало произноситься берегы: на лукахъ № 5; ср. еще к ѿчакѣ (вм. в рѣчкы, в рѣчцѣ) въ № 5, к то малой юре ѿкѣ (вм. рѣцѣ) въ № 33.

15. Въ склоненіи основъ на -мъ -мен отмѣтимъ проникновеніе звука а (я) въ форму им.-вин. множ. и въ косвенные падежи изъ формы имен. ед.: подъ вліяніемъ племя, сѣмя явились племени дат. ед. №№ 7, 5 (два раза), при и вмѣсто племени № 54, сѣманъ род. мн. № 1. Изъ подобныхъ формъ склоненія я проникало и въ основу имени прилагательного сѣменый, сѣменный (сѣменного № 104): ср. сѣмѧнѹ род. ед. ж. р. № 112, сѣманного №№ 93, 25, сѣманного №№ 35, 75, 16, 17, 18. Отмѣтимъ форму курл вин. ед. № 111.

16. Вм. игумену, игумена является игумну №№ 15, 20, 24, ѫгумни № 11.

17. Въ склоненіи существительныхъ отмѣтимъ еще появленіе јї въ окончаніи имен. ед. вмѣсто ожидаемыхъ іј, еј. Это имѣетъ мѣсто въ именахъ собственныхъ, при чёмъ јї является подъ вліяніемъ косвенныхъ падежей: юриа, игнатю, василью вызывали въ имен. ед. юри, игнати, василі вмѣсто юрий, игнатий, василий. Въ доказательство существованія произношенія юри можно привести написанія юрги Ипат. и другихъ лѣтописей, где и обозначаетъ, такъ же какъ въ обоихъ случаяхъ въ юрга, ѡ, ср. еще юргекъ здѣсь, въ № 28. Равнымъ образомъ существование подобныхъ указанныхъ формъ им. ед. доказывается написаніями нашихъ грамотъ, где мы находимъ, напр. григори №№ 5, 27, 68, 73, 74, 75, 89, 91, 97 и др., касилки №№ 25, 5, 97, 104, олуфери № 97, олуфѣри № 1, класли № 36, дементи № 36, леконти № 5, игнатки № 25, юри №№ 8, 15, 105. Что ли нельзя читать какъ еи, видно изъ того, что вмѣсто е, кроме нѣкоторыхъ грамотъ, встрѣчается въ совершенно единичныхъ случаяхъ (ср. выше, въ отдѣлѣ правописанія). Думаю, что подобная же новообразованія являлась въ им. ед. муж. р. именъ прилагательныхъ: третьяго, третьему, божему вызывали вм. третий, божий (которая въ свою очередь вмѣсто третий, божий) формы третыи, божии. Въ одной изъ нашихъ грамотъ находимъ въ имен. ед. єи (т. е. божеи) № 76, въ другой третен лоскутъ № 22 (ср. бии № 7, 12).

17. Въ склоненіи прилагательныхъ отмѣтимъ нѣсколько книжныхъ, церковнославянскихъ формъ при опредѣленіи понятій, входившихъ въ кругъ церковной жизни. Сюда относятся формы род. п. на аго: стаго ахъ № 9,

стаго спса № 81, спрашнаго суда №№ 8, 54, 76; дат. на уму: стуму Бѣскрению № 93, при стомоу Бѣскреню; что до вѣрднаго конца № 73, нокуму месу № 109 (тамъ же нокуму месту), то ихъ слѣдуетъ признать описками вмѣсто верхнего, новому; далѣе находимъ дат. ед. ж. р. Пречистѣй № 107; то же окончаніе, но съ измѣненіемъ *и* въ *и*, въ попа такоже стии Три № 14, игуменъ григориенъ стии Еци № 12. Любопытно употребленіе формъ святу вин., святы дат. (вм. святѣ) въ соединеніи съ Богородица (название церкви): подъ сту Еци № 88, въ домъ сти Еци. Вообще краткія (именныхыя) формы прилагательныхъ вмѣсто полныхъ (мѣстоименныхъ) не употребляются: пополонка коня коюнъ № 90; по правоу словоу № 99<sup>1</sup>); орамкѣ земли № 83 — описка вм. орамки; цѣлкомъ оумомъ № 8 надо, конечно, признать опиской вм. цѣлкомъ (ср. тамъ же род. ед. никълѣ). Отдельно стоять формы: третгата им. ед. (а другата до карпа попа пожни межа. а третгата межа) № 36, Ежы дат. ед. (по лѣти вѣжы) № 54, на смердихъ № 54: склоненіе третья, божья вмѣсто третьяя, божьяя явилось едва ли не подъ вліяніемъ предположенныхъ выше имен. ед. третыя, божьи, такъ какъ формы третій, божій могли бы вызвать только третяя, божая. Остальныя особенности въ склоненіи прилагательныхъ предусмотрены выше, при разборѣ общихъ явленій, распространявшихся на склоненіе именъ и мѣстоименій вообще. Но въ сказуемомъ прилагательныя всегда въ краткой формѣ: не винокатъ если № 9; тѣмъ исма юму не винокатъ № 66; винокатъ азъ юсте № 86; а та моа купла чга № 76; и за погостомъ земли игумну Василю чисты № 19. Разумѣется, отъ нѣкоторыхъ прилагательныхъ не можетъ быть образовано краткой формы: то все гаренскии № 111. Притяжательныя па овз, инѣ всегда въ краткой формѣ. Въ № 107 рядомъ съ до оуста Хмелека юучіа, от оуста Хмелека юучка — от Хмелекового юучіа, по Хмелекомоу юучію, черезъ Хмелекон юучи.

18. Въ склоненіи мѣстоименій отмѣтимъ формы азъ №№ 9, 54, 87 и а № 99: рядомъ церковная форма азъ №№ 6, 7, 8, 12, 76. При болѣе обыкновенномъ сокѣ въ дат. ед. №№ 33, 22, 24, 25, 89, 91 и т. д. и т. д., вмѣсто чего сокѣ въ № 92, въ соки въ № 28, находимъ гораздо рѣже сокѣ

1) Въ случаѣ полѣтрѣтка рука № 84, полѣстадѣсатъ № 90, полѣстатьцать № 108, полѣчетвертка № 110, полѣпата сорока Еклѣкки № 103, полѣсѣма сорока Еклѣкѣ № 93 употребленіе краткихъ формъ правильно и постоянно.

№№ 26, 73, 84, 104, 111, скѣ №№ 18, 23, а также сеbe №№ 36, 38, 94, 97, гдѣ е вмѣсто тъ едва ли не вслѣдствіе совпаденія е и тъ въ языкѣ этихъ грамотъ въ одномъ звукѣ. Форма род. еѣ (пишется ее №№ 20, 103, ие № 94), вмѣсто чего еи въ №№ 68, 103, употребляется и въ значеніи вин. пад. въ № 7: и кы вакупите ее (т. е. пожни) с глу николи; весьма любопытно новообразованіе ею въ значеніи вин. пад.: вакменалъ ю (т. е. полосу земли) въ томъ же № 7: ею вм. еѣ едва ли не подъ вліяніемъ старой формы ю; ея № 103 (Щину еи, при ее мужу, еи мужа) представляется церковной формой. — О склоненіи слова весь было сказано выше и отмѣчено два ряда формъ въ коcв. падежахъ множ. числа и тв. ед.: всимъ тв. ед., всимъ дат., всихъ род. и мѣстн., всими тв. мн. — при всѣхъ р. мн., всѣми тв. мн., всѣмъ дат. мн.; ср. еще еси им. мн. №№ 78, 86, 1, 6 при есѣ вин. мн. ж. р. № 8. Что до всѣ вин. ед. № 85 (всѣ слѣдз.), то, быть можетъ, оно явилось вмѣсто весь подъ вліяніемъ указ. съ. — Точно также два ряда формъ въ склоненіи мѣстоименія тотъ (вин. тотъ ручай № 84): тимъ дат. мн. № 110, тимъ землямъ №№ 74, 90, тихъ селъ № 90, на тихъ трехъ селехъ № 90, на тихъ земляхъ № 24, въ тихъ кунахъ № 15, тими лоскутъ № 77, тими землями №№ 77, 81, тимъ колодѣкъ ивану № 74, тимъ колодѣти игумону касилю № 24 и т. д. — тѣмъ владѣти кюпрену № 104, въ тѣхъ кунахъ № 8, тѣмъ исма ему не виноваты № 86, въ тѣхъ озорѣ № 111, тѣмъ землямъ № 89; ср. еще ти же № 99, ти же люди № 94, на ти земли № 90, ти три села № 90 и др. при въ лѣ № 99, тѣ же люди № 95. Но кроме того известны и другія формы, примыкающія къ имен. тои (ср. вин. въ тои животъ № 78, тои лоскутъ № 6, тѣи колодажъ № 99) и образованная такъ же, какъ формы сложнаго склоненія именъ прилагательныхъ: тымъ владѣти касилю филимонову № 103, тымъ владѣти перхурю № 16, тыхъ земель № 77, въ тыхъ земляхъ №№ 77, 79, виноваты ли есть тымъ леконтию № 86, вин. мн. тьи куны № 93, ср. еще тую землю № 15; быть можетъ, род. тоe №№ 80, 88, 112, 15, 7, 9, 12, 18, 23, 84 ближайшимъ образозмъ примыкаетъ къ формамъ мѣстоименного склоненія, а род. тои №№ 90, 23, 8, 15, 17, 31, 74, 28 къ формамъ сложнаго склоненія (ср. доброй). Особо стоять: вин. мн. тии земли № 16, тѣи земли № 8, формы гдѣ скомбинированы указанныя выше тый и тѣ или ти. Непонятно для меня мѣстн. ед. на тво землѣ № 28. — Указательное съ представляетъ слѣдующія образованія: вин. муж. сии ради № 86 и сеи ради №№ 77, 88; вин. ж. сию радиничю № 88 и грамоту сию № 14, при чемъ сюю замѣнило сию подъ влія-

ніемъ сю; мѣстн. оу сен ѧднои № 88; — другой рядъ формъ: се рукопи-саніе № 8, се рукописаніе № 76, се мое слово № 12, чтб (т. е. что са) се достало № 97, на сю землю № 107. — О чередованіи чимъ и чѣмъ, вы-званнымъ формой тѣмъ, сказано выше: въ №№ 86, 88 находимъ форму чо (за все то чо юго смене начине имале; и кајпоки участники чо книжо-штрокчи купили). — Отмѣтимъ им. мн. кои (ти же кои въ закладной имена лежатъ грамоты) № 99. — Находящееся въ той же грамотѣ (четыре раза) инымъ дат. мн., быть можетъ, слѣдуетъ читать какъ јимъ и объяснять вліяніемъ формъ его, ему на форму имъ. — Объ им. мн. онѣ при и(о)ни сказано выше.

#### *IV. Спряжение.*

1. Какъ указано выше, при древнемъ окончаніи 3 л. ед. и мн. т' (ты) является, вслѣдствіе отвердѣнія конечной зубной, новое *t* (*тз*); примѣры приведены выше. Это *тз* проникло и въ дастъ № 54 (два раза) при дастъ №№ 77, 86, 88, 99 въ значеніи 3 ед. настоящаго совершенного (будущаго) времени; но есть является всегда съ мягкимъ окончаніемъ. Рядомъ находимъ формы 3 л. ед. безъ окончанія *ти(тз)*, но только въ опредѣленномъ синтаксическомъ употребленіи, а именно въ условныхъ предложеніяхъ: ср. а хто поснѣ Шимати № 6, а хто син ѧдъ поруши № 86, а хто сен ѧдъ поруши № 88, а хто почне наступати № 90, хто буде игуменомъ № 12, а хто буде игуменомъ № 54, а хто буде мохго роду № 5, а буде тирану не до земли № 36 а изонде та є лѣ № 15 (рядомъ: а хто иметъ... по-акигыкати № 5, а хто обучаетъ Шимати № 13, а хто сен ѧдъ порушить № 77, а будетъ ексѣю не до земли № 103, а кто почнетъ настоупати № 107). Ниже при разсмотрѣніи синтаксическихъ особенностей нашихъ грамотъ вернусь еще разъ къ этому вопросу.

2. Отъ глагола есмъ встрѣтились въ грамотахъ слѣдующія формы 1 л. ед. есмъ, исмъ №№ 5, 6, 7, 87, 22, 76 и мн. др.; также съ отвердѣніемъ конечной согласной: исмъ №№ 14 (шесть разъ), 12 (три раза), № 9; исми №№ 7 (два раза), 8 (три раза), 92: если вмѣсто есмъ вѣроятно подъ вліяніемъ еси; 2 л. ед. исси № 87; 3 л. ед. исга, исста; 1 л. мн. исма №№ 7 (два раза), 99, 98: если вмѣсто есме въ энклитическомъ употребленіи; 2 л. мн. иссте №№ 86, 87.

3. Встрѣтившееся въ № 86 станигѣ 2 л. мн. пов. доказываетъ, что тъ

передъ личнымъ окончаніемъ этой формы уже вытѣснено черезъ *и*, заимствованное изъ формы 2 л. ед.

4. Формы аориста сохранились исключительно въ юридическихъ формулахъ. 1 л. ед. *се дахъ* № 85; 3 л. ед. *се да* № 54, и *да* №№ 83, 28, а *да* №№ 32, 36 и др., также *се дасть* №№ 96, 107, а *еще дасть* № 107; *се купи* №№ 72, 73, 84 и т. д., а *купи* №№ 111, 112; *се вѣкупи* № 115; *се подѣлъ* №№ 86, 87, 88, и *ста на судѣ* № 86, *се заложи* № 15, *се срѣдиска* № 77, и *штутписка* № 77, и *саккѣ рече* № 86; 3 л. мн. посадники вспросиша № 87, *шпракиша*, *шкниша* № 87, и *даша* № 87, а *даша* №№ 94, 97, *даша* № 68, и посадники спросиша № 86, и *ркоша* № 87, *се рождилишâ* № 113, *се минишâ* № 114. — Замѣчательно, что въ формахъ аориста какъ бы утрачена категорія числа, почему 3 л. ед. употребляется и въ знач. 3 л. множ., а 3 л. множ. въ значеніи 3 л. ед.: *се купи* *костянтине* и *его* *вѣтат* № 80, *се купи* *игуменъ* *vasilem.* и *юдиковъ* *старечъ.* и *всі цернаци* № 1, *се купи* *иванъ* *игуменъ* и *стефанъ* *староста* и всѣ *стадо* № 42, *се коупи* *михайло* *вахромѣвѣй* *да* *игнатеи* *вахромѣвѣй* № 33, а *коупи* *собѣ* *одѣренъ...* № 33, *се докѣ* *челомъ* *еванова* *жена* и *еисѣй* № 68, и *да* *костянтине* и *его* *вѣтат* № 80, *се заложи* *швросимъ* и *лакренти* *басилѣвѣи* *дѣти* № 98<sup>1)</sup> — и *даша* на *томъчевака* *онѣчифору* № 109, а *даша* на *томъ* *попъ* *максимъ* № 111, а *даша* на *тої* *трѣти* *тони* *попъ* *максимъ* № 112, а *даша* *иванъ* *семенѣвѣй* *поряднинъ* *оунукъ* № 95, *се продаша* *клименти* *икановицъ* *землю* *свою* № 93.

5. Формы какъ имале, взяле, доспеле указаны выше, въ отдѣлѣ о звукахъ. Причастіе на лѣ употребляется какъ *verbum finitum*. Правда, для первыхъ двухъ лицъ здѣсь болѣе обыкновенны обороты съ прибавленіемъ къ этому причастію формъ вспомогательного глагола (что *есмь* *продалъ* № 5, *шквѣлъ* *есмь* *чисто* № 6, писалъ *есмь* № 7, далъ *есмь* №№ 7, 8, писалъ *есмь* № 8, *заплатилъ* *есмь* *имъ* № 76, жилъ *есмь* и *юзрүекъ* *есмь* съ *ними* *давалъ* № 87, а *ш торговки* *доказывалъ* *есмь* № 22 и т. д.; жилъ ли *еси*, давалъ ли *еси* № 87; *заложили* *есма* № 7, *вѣдли* *есма* №№ 98, 99); но и здѣсь мы находимъ случаи съ пропускомъ вспомогательного глагола: *квіменалъ* *ею* № 7, а далъ *противу* *тоє* № 7 въ значеніи 1-го л. ед. Соединеніе же причастія на лѣ съ формами есть или суть совсѣмъ не извѣстно: ср. а *псалъ* № 68, а *далъ* №№ 72, 74, 84 и др.,

1) Ср. впрочемъ въ отд. синтаксиса, гдѣ говорится о согласованіи нѣсколькихъ именъ.

а на души была № 9, и велѣли купити № 22, а пришло мнѣ то въ тадэзы № 85, а(на)закодѣ была № 32, а на торговки были № 22 и т. д.

6. Формы инфинитива ѿдатъ, варитъ, ѿступитса, ступитса № 99, ѿступатса № 78, настоупата № 107, при обыкновенномъ окончаніи -ти, были указаны выше, причемъ тамъ была указана возможность происхожденія ихъ подъ вліяніемъ формъ супина: въ фразѣ да пытати варитъ второй инфинитивъ имѣть значеніе супина.

7. Отмѣтимъ формы мога № 99, рка №№ 86, 87, которые замѣнили мога, рка подъ вліяніемъ ходя, нося. Въ № 12 находимъ идучи въ значеніи дѣепричастія: а иная земля къ кутгцу идучи. Объ употребленіи дѣепричастія скажемъ ниже, въ отдѣль о синтаксисѣ.

#### *V. Несколько замѣчаний о словообразованіи и словоупотребленіи.*

1. Имена собственныхыя мужескаго рода производятся посредствомъ разнообразныхъ суффиксовъ. Очень распространено окончаніе *а*, чередующееся при томъ съ *о*: михала № 1, михаила №№ 35, 37, 86, при чёмъ рядомъ михаило №№ 5, 83, 112, ср. дат. михаилу № 35; гаврила №№ 3, 21, 80, оу гаврили № 21, ср. вин. ед. гаврила № 22; кирила № 73 при кирило № 31, кирило № 84; самула № 68, оу самуили № 17; мануила № 20; єрмола № 97, єрмола № 18; микула №№ 108, 113, 98. Что до формы карпа попъ № 94, то, кажется, это описка; ср., впрочемъ, им. ед. олекса № 28. Отъ Ермола прилагательное ермолинъ, напр. єрмолинихъ дитен № 110, лукинъ єрмолинъ № 108; но отъ именъ, образующихъ формы на *о* или *з* въ имен., прилагательныя образуются на *овъ*: манжлокъ № 7, кирилъко № 95, гаврилоку землю № 22, и др. Чередованіе основы на *а* и основы на *о* замѣчается и въ нѣкоторыхъ уменьшительныхъ именахъ: съ одной стороны, лакюокъ № 68, им. ед. ласке № 24, савке № 86, кондратке № 108, оуласке № 87, степанкомъ, иванкомъ № 87, оу матфѣика № 79, матфѣику № 79, вин. ед. савка № 86, оу хорка № 84, млартыннакомъ № 86, дат. савку № 86; а съ другой: оу гришки № 2, оу фѣкы, оу рѣкы № 33, оу онацакы № 33, дат. шнашкѣ № 79, тимошка № 5, юрка № 91; ср. также, съ одной стороны, косткокъ № 33, костаковъскои № 114 корисъ лѣкокъ № 99, съ другой — тимошкини № 5, григошкина № 6.

Далѣе сходно съ чередованіемъ *-з* — *-о* — *-а* въ михаиль, михаило, михаила чередованіе *-ей* или *-ий* (даже, какъ мы видѣли *-ии*) съ *-е* и *-я*. Ср. шутемен

им. ед. № 81, оу ортѣмка № 83 при оу ортѣмки и дат. ортѣмки № 81, им. ортѣмка № 80; ионахи им. ед. № 77 при ионахы им. ед., ионахен № 77, ионахъ им. ед. № 9; далѣе отмѣтимъ им. ед. захарка №№ 93, 32, 76, до захарка № 86; им. ед. нахарка № 110; им. ед. лакарка № 115; род. остафии № 86 (на печ.), остафии № 72 (на печ.) и др., при род. остафии № 90. Причина чередованія — смышеніе греч. именъ на *иаc* съ именами на *юc*.

Вместо *ей*, *ий*, *(и)* находимъ образованія на *и*: йгнатъ № 11 (игнати № 15), алѣксъ № 11, алѣкса № 11, ортѣма р. ед. № 31, ортѣмокъ № 75, дмитрѣ им. ед. №№ 25, 31, дмитреки р. ед. ж. № 2, григорокою № 19, перхуроко № 20, власа р. ед. № 10 (ср. власы № 36, оуласен № 15); нефеду № 88.

Вместо михаиль: михалл № 2, михалевскими № 24. Вместо василій— василь: оу касилека сна № 72.

Суффиксы, образующіе производныя имена, присоединяются къ первой части греческихъ именъ какъ основѣ. Сюда относятся: суффиксъ *хъ* — олехъ № 111, олеху № 76 (отъ олексій), олухъ № 23 (отъ олуферій), демехъ № 83 (отъ дементій), терехъ № 11, терехъ № 94 (отъ терентій); суффиксъ *-хнъ*: грихнѣ №№ 26, 28, 84, грихнока № 94 (отъ григорій); суффиксъ *-акъ* — ивакомъ № 110 (отъ Іевъ?); суффиксъ *-укъ*: авдука № 42 (Авдій), ср. фамилію до несторовки пожни острюкова № 36; суффиксъ *-унъ*: степанъ левуновъ № 11; суффиксъ *-ута*, *-юта*: федутю № 11 (отъ Федоръ), матутто тв. ед. № 86 (отъ Матвій), мишутина № 23 (отъ Михаиль), икутиною №№ 19, 20 (отъ Яковъ); суффиксъ *шь*: іаша № 11, іаша №№ 18, 25 (отъ Иванъ), ѿстаща, на ѿсташи № 68 (отъ Остафій), маргушовъ №№ 24, 19 (отъ Мартурій); ср. отъ уменьшительного ташко: ташковъ № 20; суффиксъ *-ша*: дороша № 35 (отъ Дорофей), єшка № 84 (отъ Іевъ), мишину № 22, ср. еще уменыш. тимошка № 29, гришки № 2, григошкина № 6, оу онашакы № 33, а также русское имя влаша № 84; суффиксъ *-уша*, *-юша*: оу климушѣ № 80, ларюшини р. ед. № 17, селюша № 5, в селюши № 7, ларюша № 10, костюшю № 94, левушинской № 74, дмитрушови № 75, селюшинъ № 15; суффиксъ *-ящъ* (?): оу влаша № 26 (отъ Валентинъ?); суффиксъ *-ята*: климатга № 35.

Уменьшительный суффиксъ *-ъка*, *-ъка* отмѣченъ выше; *-ке* вместо *-окъ* подъ вліяніемъ косвенныхъ падежей. Уменьшительный суффиксъ *-ъдъ* въ на ѿванци № 68, на ѿванцеве жени № 68.

О смѣшении суффиксовъ -он- и -ан- въ греческихъ именахъ сказано выше; отсюда агафандъ, семандъ, труфандъ, шнтане.

2. Имена-отчества образуются отъ именъ муж. рода: при оканчивающихся на *о* образуются имена на (овъ) овичъ; при оканчивающихся на *и*—(евъ) евичъ; при оканчивающихся на *а*—(инъ) иничъ. Имена-отчества всегда на -ичъ, а образованія на -овъ, -евъ, -инъ — это или прилагательныя, при которыхъ стоитъ или подразумѣвается сынъ, или прозванія. Ср. степанъ шгафынъ № 38 отъ женск. имени; поэтому въ григориен климентьевъ № 38, семенъ павловъ № 38, федоръ исаковъ, власы сидроновъ № 36, шнтане кузмине № 35, сидоръ борисовъ № 34 и т. п. именахъ на -овъ слѣдуетъ видѣть прозванія по отцу (или и дѣду). Не думаю, чтобы -овичъ, -иничъ употреблялись только при именахъ лицъ съ замѣтнымъ общественнымъ положеніемъ (какъ было позже); ср. на печатяхъ: диментѣлъ ш(лє)ксѣ(е)ка № 33; (е)рмолазъ олексѣева № 21; ср. еще тимофѣи григорьевичъ № 21 при тимофѣи григорьевъ № 23; есипъ филипповичъ № 21 и есипъ филиповъ № 25 и т. д. Для -иничъ ср. захаринъ № 19, ерзмolinинъ № 110, иадинъ № 37, мицкитинъ № 37, микулинъ № 90, шнандинъ № 88, прокшиница № 68. Отъ яковъ находимъ есипъ яковъ № 23, ермола яковъ № 25, димитръ якоръ № 37, яковлихъ дѣтамъ № 95, оставши яколича №№ 72, 83, 111; оу яковъ мѣсто № 19. Отъ игославъ прилагательное игославль: семенъ игославъ сїхъ № 84. Также отъ іевъ -іевль: печать некала № 87. Итакъ, имена на *о* не образовывали вообще притяжательныхъ на -овъ.

Если читать олехъ поколото № 111 какъ поколотой и сопоставить его съ олеху поколотку № 76, получимъ указаніе на появленіе нѣкоторыхъ прозваній на -овъ. Отмѣтимъ еще прозванія на -овъ: въ мѣжахъ съ вѣрзинскими, възлѣ вѣрзинокъ земли № 94; оставша воховъ № 94 (не Борисовъ ли?), лекуша кутаковъ № 5; екша головневъ № 68; агафандъ калковъ № 23; карпъ коканиковъ № 16; Захарья Криваклевъ № 93; юрка пуздировъ № 91; максимъ сикцовъ №№ 17, 19; степанъ цинниковъ № 77; савастданъ толокончевъ № 33; труфандъ харгановъ № 73; промежу землами щербаковою и онисимовою № 21; баевъ (оу якова оу баева № 19) восходитъ къ баи (ср. ниже).

Прозванія на -инъ: леконтии зачепинъ № 86, смене начине № 86; иванъ капустинъ № 34, иванъ стрюкѣнъ № 93; оуласке тупичинъ № 87; семенъ немиринъ № 68; власа саблина № 10; чевакинъ (иванъ чевакинъ

№ 110) восходитъ къ чевака; степанъ мигалъкинъ № 112; сасинъ (касилен сасинъ № 24), сасиничъ (касилен сасиничъ № 111) восходятъ къ предполагаемому Саса.

Изъ этихъ прилагательныхъ и другихъ подобныхъ извлекаются имена-прозвания: туница, строка (здесь степанъ строка № 100), чевака (здесь мелентѣи чевака № 81); ср. еще калитиною чадю № 12, указывающее на калита; звѣздиною (землею) № 6, указывающее на звѣзда; кулиною землю № 6, указывающее на кула (?); порадинъ оунукъ № 95, указывающее на порадна. Ср. еще слѣдующія прозвания: соболь (соколю сави № 7), острохвостъ (федотъ скимникъ острорхостъ № 6), прибыша (шлекѣи прибыша григорьевъ № 2), с(т)ефланъ вѣдѣкъ № 92, бай (гимофѣи бай № 22 и др.), дурень (ср. до дурнеки межи №№ 1, 5; ѿ дурнекской межи № 75); нетесь (иканъ нетесь № 99). Неясно прозвание оурванъ (ср. имя Урванъ): матѳи оурванъ №№ 3, 24, оу матѳиа оу оурвана оу леконгѣева сна № 24. Можетъ быть, Матвѣй Левонтиевичъ, котораго встрѣчаемъ еще въ № 29, носилъ двойное имя. Ср. лазаръ оурвановъ № 22.

3. Изъ нецерковныхъ именъ отмѣтимъ: вачеславъ № 87, ігославъ № 84, вишна иканакъ № 84 (отсюда байшинъ въ №№ 61, 62).—Вѣроятно, чудского происхожденія имени карлай (ѡ карлаꙗки межи №№ 1, 5, наклона карлаꙗевскими № 5, до карлаꙗевскаго шгородца № 31); харганъ (ср. выше харгановъ № 73); шеканъ № 68; куръ (дат. ед. куроки № 68); воганъ (оу дѣдова вогана? № 7; воганови рѣцаки № 42); мундоръ (до мундорови земли № 21, подли мундорову землю № 22).

4. Изъ суффиксовъ уменьшительныхъ отъ именъ нарицательныхъ въ употреблениі какъ тѣкъ, тѣка, такъ и тѣцъ, ища: подъ ивкою № 12, поженка № 21, заполакъ № 5, приполекъ № 23, заполки № 1, въ погполки № 31; хлюпина шзѣрка № 22; полоска № 21; въ рѣчекахъ № 5; полъ полца № 19, полъ шгородца № 19, перелошки № 12, шгородецъ №№ 11, 24, на маломъ островки №№ 10, 11, землицю № 84. Ср. еще слова какъ холмецъ № 11, кутецъ №№ 7, 22, 84.

5. Отмѣтимъ название мѣстности въ Замикиты (—лоскутъ земли) № 7. Быть можетъ, Замикитье имѣть значеніе недвижимаго имущества, оставшагося послѣ смерти Никиты.

6. Въ № 11 лежа попатина указываетъ на основу попят- (быть можетъ, въ им. ед. попята) отъ попъ. — При ручен № 115, ручен № 84 въ томъ же № 84 находимъ ручай. — Отмѣтимъ въ № 17 собирательное по-

кустовъю. — Основа полу въ сложеніяхъ является только въ косвенныхъ падежахъ, кромѣ винительного: на томъ полууполокини тони № 110, на томъ полуселѣ № 42, полуоучасткомъ филипокамъ № 24: но полполца № 19, полсела № 15, положенки № 19, ползшгородца № 19. — Изъ названія мѣстности: волнаничко остроекъ, волнаницкое село № 95 извлекается слово вѣлнаница, такъ же относящееся къ прилагательному вѣлнинъ, какъ баграница къ багринъ. — Смородинной кустъ № 17 указываетъ на смородына.

7. Образующіяся отъ основъ на -и прилагательныя на -ный (слѣдовательно, -иной) чередуются съ образованіями на -ый (слѣдовательно -ный): скмennого № 104, скманныго №№ 16, 17, 18, 35, р. ж. скманныи № 99 при скманного №№ 25, 75, семанои № 112; при коннага земля № 72 находимъ конна земля № 73. — Основы на -ный чередуются съ основами на -ній: горную №№ 26, 76, горныи № 81 при горнюю №№ 1, 79, горнихъ № 35, к горнихъ № 78, з горними № 79, горнен род. ж. №№ 28, 34; въ виду этого слогъ но въ подобныхъ образованіяхъ неѣтъ необходимости читать какъ нѣ: ср. на лѣтнай № 115, на лѣтнии № 111, на литнай № 110 при на лѣтнei № 112; на нижнай реки № 109, въ нижно кѣхѣ № 81, нижнаго №№ 1, 22, 18, 24, къ нижнамъ № 25 при нижнего №№ 37, 38, 17, нижнєе № 35; верхнаго №№ 24, 22, 1, керднаго №№ 17, 18 при верлхнего № 25, верлхнемъ № 3, верхнего № 18, верхнего № 32, верхнемъ № 28; крайнай № 28 при современномъ крайнїй; съ другой стороны, су прикглѣчищихъ мѣстехъ № 108.

8. Отмѣтимъ причастіе страд.: землю шромую № 85, очевидно, вмѣсто орѣмую, ибо глаголъ орати въ настоящемъ вр. звучалъ орю, не ору. Рядомъ находимъ постоянно орамый (шрамои земли № 19, шрамки земли № 16, землю шрамую № 14, также шрамици № 19 и т. д.), любопытное причастное образованіе отъ основы ора, явившейся, быть можетъ, и въ наст. времени (общеслав. огать, огаšь?). Причастіе страд. наст. вр. находимъ еще только въ куди камъ вѣдомо № 5.

9. При обыкновенномъ писалъ, писалъ есъ № 7, находимъ одинъ разъ а псалъ грамоту самула дракъ № 68. Отмѣтимъ въ основѣ аориста и наст. вр. основу рѣк: рѣ № 87, рѣ № 86, ркоша № 87, рка № 86.

10. Изъ образованій на ювати, ивати здѣсь встрѣтились: юницивати № 19 и др., докладывалъ № 22, приказывалъ № 76, подкигживати № 6,

съвалъ № 84 (послѣднее съ значеніемъ многократнымъ). Рядомъ образованіе на овати: вълодъвалъ (т. е. володовалъ) № 26.

11. Рядомъ съ обыкновеннымъ что въ №№ 86 и 88 находимъ чо въ томъ же значеніи: чо восходитъ къ че, среднему роду (при несохранившемся въ мужеск. р. чѣ).

12. Отмѣтимъ нѣсколько нарѣчныхъ выражений: на противѣ № 6, т. е. на противоположной сторонѣ (въ данномъ случаѣ рѣки). При противѣ № 7 находимъ противѣ № 28, 72, 73, 77 и др.— Отмѣтимъ покроми: а инаа земля и покроми № 24. Отмѣтимъ употребленіе словъ верхъ, конецъ, оустъ какъ нарѣчій: съ верхъ лаккоты рѣки № 111, верхъ кожуека ручата № 11; ѿ конца мишини ѿрами земли № 22, до конца логу № 5, до конечка логу № 1, конецъ ихъ пожни № 8, конецъ паритова озера № 14, конецъ селюшинкѣ земли № 7; до оуста хмелевка роучія № 107; оустъ ижми рѣки № 104.— Весьма любопытно въ №№ 22 и 24 выраженіе къ нюрдолинакъ: траген лоскутъ кѣтецъ и притеревъ къ нюрдолинакъ № 22; надъ нюрдолою поженка оуффчице ѿѣѣцо и съ притеревомъ къ нюрдолинакъ № 24. Имѣя въ виду, что здѣсь же встрѣчается въ качествѣ названія мѣстности Нюрдола (надъ нюрдолою), заключаемъ что къ дательному къ нюрдоли присоединенъ слогъ -якъ для обозначенія направленія. Всего вѣроятнѣе объяснить такое присоединеніе изъ мѣстнаго финскаго нарѣчія. То же якъ находимъ въ современныхъ олонецкихъ и архангельскихъ говорахъ: «поѣзжай дѣміякъ-то, лучче буде», въ значеніи ближе къ дому: Вытег. (Филимоновъ), тудѣякъ, тудыекъ, тудаекъ Петроз. (Кулик.) въ значеніи туда, въ ту сторону, сюдыякъ и тудыякъ по сю сторону и по ту сторону Помор. (Подв.)<sup>1)</sup>.

1) На обращенный мною къ проф. И. Е. Мандельштаму вопросъ о возможности такого заимствованія, я получиль черезъ него слѣдующій отвѣтъ извѣстнаго лингвиста проф. Сетеле: «Es gibt im Finnischen ein Suffix f爲r Lativ (=Lokalkasus, der die Frage «wohin» beantwortet) — *k* (z. B. *ala'* < u. dial. *alak* 'nach unten'); sogar der Ausgang *ia'*, ohne Zweifel < \**iaik*, kommt in lativer Bedeutung vor, z. B. *kotia'* < \**kotiak* 'nach hause', *kahtia'* 'in zwei Teile', *kolmia'* 'in drei Teile' u. s. w. Sehr gewöhnlich ist dieser Ausgang nicht. Ob die in Frage stehende russ. Wörter ihre Endung dem Finnischen (bezw. älteren Karelischen) entlehnt haben, kann ich nicht entscheiden, weil die Annahme einer Suffix-Entlehnung überhaupt eine sehr bedenkliche Sache ist, wo nicht eine Sprachmischung in sehr hohem Grade vorliegt».

Кромѣ того привожу письмо проф. Вихмана по тому же вопросу (въ русскомъ перевѣдѣ съ шведского): «Слѣды древняго «casus lativus» съ окончаніемъ — *k* встрѣчаются еще въ западно-финскомъ, напр. *kahak* (Savolax) — на двѣ части (собственно къ двумъ); *alak* (Ingermanland), также (въ Finland) *ala'* (изъ \**alak*) внизу, напр. *mensi pöydän ala'* = abiit in locum qui sub mensa est, i. e. infra l. sub mensam, также (въ Finland): *Iuo'* (изъ \**luok*) = къ, *toisak*, *toisa'* (изъ \**toisak*) въ другую сторону, *kotia'* (изъ \**kotiak*) домой. Соответствующее

13. Въ заключеніе этой главы укажу на церковнославянскіе, книжные элементы въ языке нашихъ грамотъ. Ихъ немного: они отразились преимущественно на лексическомъ составѣ языка, въ меньшей же степени на его формахъ. Вмѣсто полногласныхъ володѣти (ср. колодѣютъ № 11), володѣніе, передѣлъ (№№ 13, 54 и др.), преступити находимъ: владѣти, владѣлъ № 104, владѣтъ, владѣлъ № 89, владѣлъ №№ 34, 77, 80, владѣли № 35, владѣти №№ 16, 77, владелъ № 109, владение № 95, владѣнію № 77; преступї № 8, преступитъ № 12, преступитъ № 76, предъ вѣтъ № 6, предъ вѣтъ № 8, предъ вогомъ № 12, предъ вѣтъ № 76. Сюда же вѣроятно входитъ краинъ № 99 (?). Книжнымъ словомъ является вѣроятно рабъ въ соединеніи рабъ кожии №№ 9, 7 и др. Книжнымъ является мѣстоименіе азъ №№ 7, 8, 12, 14 при и вмѣсто русскихъ язъ, я. — Въ области формъ отмѣтимъ окончанія -аго въ страданія суда №№ 54, 8, 76; въ страданіи спса №№ 81, 82, страданію № 9, уму въ стадіи Бѣсѣднию № 93. Что до -уму въ новому месѣцѣ № 109, то это, конечно, не болѣе какъ описка; то же относительно -яго въ съверахнаго конца № 73. Церковной же формой является род. ж. р. ея: щину ея № 103.

## VI. Синтаксическая особенности.

*О согласованіи при именахъ съ собирательнымъ значеніемъ.* Собирательное значение имѣютъ многія имена, принявши позднѣе значение множественного числа: это слѣдуетъ изъ того, что опредѣленія при нихъ ставятся не во множественномъ, а въ единственномъ. Сюда относятся слова женск. рода на -ка: бѣгвала... старцовъ черенцовъ скою братку № 12, всѧ братя черенци № 1, а по моему животѣ юддайте братца мата (зват.) ючну мою, а ючны скоеи оучастокъ всѧ скои приказалъ касилѣ братки скоеи колодѣтъ № 11, оу въ печати стоила парфинене єрмолиний и въ братки скоеи мисто № 110, а купи коствантине сокѣ одеренъ и скои браи № 80 и др.; братки

---

окончаніе lativ'a встречается также въ частицахъ еще и въ другихъ финно-угорскихъ языкахъ, напр. въ черемисскомъ: tûgô (= tû-gô) вонъ, mõnderke procum in locu (ср. mõnderne procul in loco); въ остяцкомъ: pälekä (pälek) въ направлении чегонибудь, vânge ближе къ. Насколько вышеупомянутое западно-финское окончаніе—*k* стоитъ въ связи съ русскимъ своеобразнымъ окончаніемъ -акъ, трудно сказать. Единственно возможнымъ, пожалуй, является допущеніе, что такія формы какъ домякъ, тудыякъ и т. д. возникли въ языке обрусѣвшихъ западныхъ финновъ (кареляковъ?).

свою... и златы свои № 5; с шоурию свои № 107. Замѣчательно, однако, что глагольные формы при такихъ собирательныхъ уже не согласуются съ ними въ числѣ, принимая форму множественного числа: ср. что федорѣ дали братамъ абраамъ и іаковъ № 103. То же при собирательномъ корѣла: коли корѣла за моромъ двинъ гравили № 15.

*О согласованіи при двухъ или несколькиихъ именахъ.* Весьма распространено явленіе, по которому и глаголъ и опредѣленія согласуются съ первымъ изъ двухъ или несколькиихъ существительныхъ, соединенныхъ между собою союзами и или да: а далъ игуменъ василеи и вси черенци № 2; а далъ василеи филимоновъ и есѣи анандинъ, а купилъ василеи филимоновъ и есѣи анандинъ, и въ отводѣ гласа и въ очищеніе самъ федоръ федоровъ и жена его федора № 103, а у печати стояли семенъ павловъ и его братанъ григореи клименатцевъ № 38, а на щюдѣ земли былъ василеи филимоновичъ да иванъ федоровичъ да степанъ шмосовичъ № 104; а далъ иванъ игуменъ и староста на томъ полуслѣдѣ № 42. Ср. еще се а швросимъ и лакренти василевки дѣти № 99 (вм. мы). — Напротивъ: а дали есипъ да федоръ шртemu № 31. Отмѣтимъ въ № 7 согласованіе съ одной стороны по смыслу, а съ другой по формѣ: по Юріекѣ грамотамъ и его дѣти грамотамъ, по Захаріевѣ, и по Єуфиміевѣ, и по Икановымъ грамотамъ № 107. Отмѣтимъ оборотъ: «мы съ тѣми то» вмѣсто «я съ тѣми то»: а что есма заложили зъ братомъ моимъ... лоскуты земли № 7. — Объ отсутствіи въ формахъ аориста категоріи числа см. ниже.

*О двойственномъ числѣ и о распространеніи формъ этого числа по аналогии.* Какъ указано выше, въ двинскихъ грамотахъ имѣются лишь слабые остатки формъ двойственного числа: самая категорія этого числа исчезла, вслѣдствіе чего опредѣленіе и глаголъ при двухъ предметахъ ставятся во множественномъ: оу печати столли оба брата № 111, а дали есипъ да федоръ шртemu № 31, възали есма, заложили есма (окросимъ и лакренти василевки дѣти) № 98, се а швросимъ и лакренти василевки дѣти възали есма... заложили есма № 99, заплатилъ есма имъ (сидору и юрди) № 76, шїа іхъ (шнашки и малгѣка) № 79, а что есма заложили зъ братомъ моимъ съ федоромъ № 7, судится съ нами (т. е. Федотомъ и отцомъ его Сидоромъ); сыновьямъ своимъ штрафлю и юрю № 76; ср. еще по половинамъ № 7, по плавкинамъ № 5, вмѣсто ожидаемаго двойственнаго. — Но древнія формы двойственного частью узаконены въ употребленіи при числительныхъ два, оба, частью же распространены отсюда, изъ соединеній съ два,

оба, и послѣ другихъ числительныхъ. Древними формами двойственного числа надо признать формы мужескаго рода на *а* послѣ числительныхъ два, оба: *два наколока* (вин.) № 1, *на два пузга* № 4, *два пузга жигта* № 18, *два пузга ржи* № 99, *два лоскутга земли* № 32, *два жерекка* № 33, *два сугуфка желеζа* № 109, *два сукрая кѣлки* № 94, *оκа браты* № 111. Эти формы вызвали прежде всего подобныя же формы на *а* отъ именъ средняго рода: *два юкпица* № 2, *а что перекѣсциа...* *два № 7, въ пола № 35, два перекесциа № 28;* это не формы множественного числа, какъ можно заключить изъ современаго *два поля*, а не *поля*. Далѣе образованія на *а* отъ именъ муж. и средняго родовъ проникли и въ положеніе послѣ числительныхъ три, четыре, но это случилось сравнительно поздно; въ нашихъ грамотахъ послѣ три и четыре употребляются еще формы множ. числа: *на д' пузды № 3, три оучастки* (вин.) № 12, *три сороки вѣлки* (вин.) №№ 19, 20, 22, 29, *Г сороки вѣлки* (вин.) № 27, *Г сороки вѣлки № 76, четыри сорокѣ вѣ* (вин.) № 38, *Л лоскутги № 34, Г юкли №№ 34, 80.* Поэтому поля, села, лѣта въ три пола (вин.) № 1, *Г пола №№ 5, 35, три села № 90, ти три села № 90, на три лѣта № 99* надо признать формами множественного числа. Замѣчательно вмѣстѣ съ тѣмъ, что тожественность формъ муж. и ср. рода на *а* послѣ *два*, *оба* съ формами род. ед. имѣла слѣдствіемъ замѣчу форму года въ *два года* формой *году*, употреблявшееся въ значеніи родительного единственнаго (*году* вм. *года* подъ вліяніемъ древнихъ основъ на *у*): *на два году № 76.* — Что до именъ женскаго рода, то послѣ числительного *двѣ* мы встрѣчаемъ въ нашихъ грамотахъ формы, которыя могутъ быть признаны одинаково формами и множ. и двойственнаго числа, напр. *дѣлъ тысачи вѣлки № 105; дѣлъ тысачи вѣлкѣ № 86, дѣлъ части № 95; дѣлъ поланѣки № 34* (=или *полянки* или *полянкѣ*, фонетически совпадшимъ). Настоящія формы двойственного числа женск. рода сохранились только въ соединеніяхъ обѣ сторонѣ и обѣ половинѣ: *по скѣ сторони № 111.* Можно думать, что въ языкѣ долго держалось склоненіе обу сторону, половину; обѣма сторонама, половинама. Но когда «сторонѣ» въ обѣ стороны потеряло значеніе дв. числа, соединеніе обѣ сторонѣ замѣнило обу сторону, обѣма сторонама, такъ какъ сторонѣ употреблялось и въ значеніи род. и дат. ед.: такъ явились *съ скѣ сторонѣ, по скѣ половинѣ, съ скѣ половинѣ и т. д.;* ср. здѣсь *съ скѣ половинѣ №№ 86, 114, съ скѣ половини №№ 77, 89, съ скѣ половинѣ № 113.* Одно время при новыхъ: *съ обѣ стороны, съ обѣ половинѣ* продолжали существовать старые: *съ обу сторону, съ обу половину;* чередова-

ніє этихъ формъ, старыхъ и новыхъ, вызывало въ тѣхъ говорахъ въ особенности, гдѣ сторонѣ, половинѣ были и формами род. ед. (ср. выше, о замѣнѣ окончанія *и* въ род. окончаніемъ *и*), вмѣсто и при со сторонѣ (со стороны № 37), съ другой сторонѣ (з другои стороны № 75), съ верхней или нижней сторонѣ — со сторону (а с нижнаго конца до касиалеки земли. а сторону межа до икашоки пожни № 17), с другую сторону № 22, з другую сторону №№ 31, 35, с вѣ(ж)нную сторону № 38, с нижнюю сторону № 38, с рѣчнью сторону № 32. Такимъ образомъ въ этихъ случаяхъ мы не видимъ соединенія предлога *съ* съ вин. падежомъ, а возводимъ форму сторону къ род. двойств. числа.

*О согласованіи числительныхъ.* Здѣсь наблюдаются, съ одной стороны, старыя отношенія: числительная пять, шесть, семь, осмь, девять, десять, двадесять, сорокъ, тысяча и др. употребляются въ им. и вин. какъ существительные и требуютъ послѣ себя (когда сами стоять въ им. или вин.) неизмѣнно род. множ. или род. ед. собирательныхъ, напр. пять сороковъ вѣлки №№ 2, 3, а изоидѣтъ є гдѣ № 98, даже а изонде та пять лѣтъ № 15, пять полъ № 35, семь сороковъ вѣлки № 24, семь полъ № 28, дѣсѧтъ рубловъ № 17, и рублевъ и къ сороковъ вѣлкѣ № 28, и сороковъ вѣ № 74, десѧтъ сороковъ вѣлки № 111, двачатъ рублевъ, сорока пузокъ № 35, а изонде тѣлѣтъ № 99, полторатысяцата вѣлкъ № 28, на лѣ куца сина № 28, дѣвъ тысачи вѣлкѣ № 86 и т. д. Напротивъ, числительные три, четыре — прилагательные, согласующіяся съ опредѣляемыми существительными въ числѣ и падежѣ: тримъ селамъ № 90, на... трехъ селехъ № 90, къ трехъ сорокехъ № 15, тихъ трехъ селъ № 90, Г сороки вѣ №№ 27, 37, Г рубли № 80, три села № 90 и т. д. (см. выше), А лоскуты № 34, четыри сорокѣ вѣ № 38 и т. д. Исключение составляетъ четыри сороковъ вѣлки № 92; но не придаю значенія этому случаю, въ виду того, что № 92, какъ писанный инородцемъ, представляется рядъ отступленій отъ обыкновенного произношенія (ср. выше): четыре сороковъ могъ сказать инородецъ подъ вліяніемъ пять, шесть сороковъ. Числительные двой., пятеръ употребляются какъ прилагательные: двои гони № 1, 12, пятери гонѣ (им. мн.) № 28. Но тутъ же обнаруживается новое словоупотребленіе: при двое (по формѣ им.-вин. ср. рода) можетъ являться форма род. мн., ср. да двои портъ № 96 (ср. совр. двое мужчинъ, двое воротъ). Я думаю, что переходъ напр. два гона въ два гбна, гдѣ гбна тожественно съ формой род. падежа, вызывало двое гонъ вм. двои гони, двое портъ вм. двои порти. Что послѣ два употреблялась уже не древняя форма двойств.

въ языкѣ нашихъ грамотъ, а новая (въ извѣстныхъ словахъ отличавшаяся отъ древней по ударенію), показано выше и доказывается такимъ новообразованіемъ какъ на два году. Тамъ же приведены примѣры новой формы на *a* въ словахъ средняго рода (къ пола № 35 читайте два полья, при три поля) и указаны соединенія женск. двѣ съ существительными. Въ мѣстн. падежѣ находимъ форму дву, послѣ которой и существительное въ мѣстн. множ. оу лку мѣстехъ № 12. Склоненіе двухъ мѣсть, двумъ мѣстамъ, двумя мѣстами ясно доказываетъ, что два, двѣ никогда не субстанціровались и что слѣдовательно формы на *a*, *ы*, за ними являющіяся, никогда не сознавались формами род. ед., хотя онѣ и тожественны съ формой этого падежа (два гбда, а древнее двойственное два годѣ; два полья не полья, какъ во множ., двѣ сестры, не сестры, какъ во множ.). Равнымъ образомъ врядъ ли сознается говорящими, что формы ворѣть, санѣй, господѣ послѣ двое, трое суть формы род. мн.: спр. склоненіе двоихъ саней, двоимъ господамъ; вотъ почему едва ли возможны теперь вопросы два чего, двое чего, а также и пять чего, шесть чего, ибо и пять, шесть утратили теперь значеніе существительныхъ. Ср. уже въ двинскихъ грамотахъ въ косвенныхъ падежахъ: въ мѣлахъ (а не бѣль) № 7, въ лѣлахъ № 7, въ дѣсати рублехъ № 15. Обороты съ двое, трое особенно важны при изслѣдованіи оборотовъ съ два, три и т. д.: подобно тому какъ двое ворѣть возникло вмѣсто двои (двой) ворота подъ вліяніемъ два лѣта, два мѣста, такъ обратно подобные обороты съ двое, трое могли вліять на обороты съ два, три. А именно изъ нихъ перенесена форма род. мн. имени опредѣляющаго въ обороты съ два, три: двое новыхъ ворѣть, добрыхъ господѣ, красивыхъ мужчинъ, городскихъ саней, храбрыхъ солдатъ повліяли на появленіе два храбрыхъ солдата, два прилежныхъ ученика, двѣ красивыхъ женщины и т. д. Въ нашихъ грамотахъ не находимъ почти случаевъ опредѣленія при существительномъ, уже опредѣленномъ числительнымъ: но любопытно сопоставить а иzonde та пата лѣтъ № 15 съ въ тѣхъ дѣсахъ № 99. О согласованіи съ оба сказано выше; тамъ же указано на утрату формъ склоненія (обу, обѣма) и на замѣну ихъ по крайней мѣрѣ въ женскомъ родѣ формой обѣ. Послѣ поль всегда род. падежъ ед. числа: полъ пата сорока вѣлкѣ № 72, полъ пѣтъ пата рубля № 84, полъ шестъ дѣсатъ сороковъ вѣлки № 90, полтора сорока вѣлкѣ № 17.

*О родительномъ вмѣсто винительного въ одушевленныхъ именахъ.* Отмѣтимъ здѣсь, что конь, воронъ (а далъ... полъ шестъ дѣсатъ сороковъ вѣлки, а пополонка конь воронъ) № 90 не вин. падежъ, а именительный,

ср. № 97: а даша... корова поползника, № 5: и дали... корова поползника. Точно также формой не вин. мн., а имен. является бобры въ се купи... оу рѣки рѣка локити и оу стоянныхъ рѣкахъ рѣка локити и бобры кити № 108. Такимъ образомъ можно думать, что вин. ед. одушевленныхъ именъ мужескаго рода, а также вин. мн. именъ мужескаго и женскаго рода тѣхъ же именъ были тожественны съ родительнымъ падежомъ. Укажемъ на ее въ вин. ед. ж. р. отъ личнаго мѣстоименія № 7 (относится къ неодушевленному предмету).

*Объ именительномъ винительномъ въ прямомъ дополненіи.* Мы только что привели примѣры такого употребленія. Примѣры эти объясняются различно. Частью замѣна винительного именительнымъ зависитъ отъ того, что переходный глаголь управляющій находится на значительномъ разстояніи отъ управляемаго слова: едва ли не общимъ правиломъ можно признать, что, въ случаѣ за глаголомъ слѣдуетъ два или нѣсколько прямыхъ дополненій, форму вин. падежа принимаетъ только первое, ближайшее къ глаголу дополненіе. Ср. № 3: се купи... землю на горѣ въ верхнемъ полѣ. середната полоса... на юрмолѣ високата веретѣга; № 18: се купи... землю... на томъ же маломъ шатровки другата веретѣга земли; № 23: се купи... лоскутъ земли на горѣ. врѣчѣце подли чипичина. ѿ оулци другата полоса земли; № 32: а да на тои земли лѣвъ да вѣлка; № 38: а да... чѣтыри сорокѣ вѣ... а пополонка швѣц; № 26: се купи... землю і з дверимъ горную і прикупнала земля дурнѣвскага. Въ нижеслѣдующихъ примѣрахъ форму имен. падежа принимаетъ не второе, а третье отъ глагола дополненіе: № 80: се купи... землю въ нижней кѣхѣ половину оцинѣ юго.... горната земля и юрмольская; № 20: се купи... землю... мѣхѣеви земли половину... и дворница половина мѣхѣева; въ обоихъ примѣрахъ вслѣдъ за первымъ дополненіемъ находимъ въ сущности определеніе къ этому первому дополненію, чѣмъ и объясняется вѣроятно его согласованность съ нимъ въ падежѣ. Иногда послѣ двухъ или нѣсколькихъ дополненій въ именительномъ слѣдуетъ дополненіе въ винительномъ: № 105 се купи... корелско наболокъ землю и воду... и по кудѣвѣ въ верхъ землю и воду и пожни... и на ѿзѣре ловля рыбната и на малокурди землю и воду и пожни и рыбную ловлю; № 22 се купи... шрамки (земли) и пожни. и дворница четкверетѣ... оу игнатыа оу кузнеца оу шнисимска сна ѿчну его. въ опцемъ поли полоса земли середната... и болота половина. въ опцемъ поли оу гумници оучастокъ его... на носу полоску земли... Но рядомъ можемъ

встрѣтить и примѣры, гдѣ два или нѣсколько дополненій одинаково принимаютъ форму вин. падежа. Ср. указанный выше въ № 105, а также напр. въ № 17: *а далъ... полгода сорока вѣлѣкѣ а пополонка шемину жита сѣмнаного; № 19: и далъ... три сороки вѣлѣки скинью пополонка, № 5: да-другъ стму николѣ й скрооковѣ тѣкы. да короку пополанка и т. д.* Нѣсколько другими представляются условія появленія имен. вмѣсто винит. въ слѣдующемъ примѣрѣ изъ № 77: *а вѣлѣлъ соѣкѣ степану противъ таихъ земля к огнѣнни гори оу своего двора над руцемъ поланка, гдѣ слѣдовательно, въ именительномъ первое ближайшее къ глаголу дополненіе: очевидно и здѣсь причиной было значительное разстояніе дополненія отъ управляющаго глагола.* — Совсѣмъ иное происхожденіе имѣеть именительный вмѣсто ожидаемаго винительного послѣ инфинитива: замѣна винительного именительнымъ объясняется, какъ кажется, тѣмъ что инфинитивъ, по самому происхожденію своему являясь именемъ, не имѣлъ того полнаго глагольнаго значенія, которое имѣли другія глагольныя формы. Въ нашихъ грамотахъ послѣ инфинитива вообще правильно стоять именительный, напр. въ безличныхъ предложеніяхъ, гдѣ такой именительный можно признать подлежащимъ: *а ѿчицикати та земля оуласю № 15, а та земля ѿчицисти матѳю и самули № 17, а ѿчицикати степану своя ѿцина № 77; а вѣкупити иимъ та земля № 99; грамота ѩдата купнал и закладнал № 99; вѣлати оу васъ сорокъ кунен да таисача вѣлѣкѣ № 86.* Но также и въ другихъ случаяхъ: *и поплавными неводы рѣка ловити № 42; тона рѣкы ловити № 113; колъ рѣкы ловити № 104; града капуста садити № 31 и др.* Исключенія, т. е. вин. падежъ послѣ инфинитива, рѣдки: ино... ѿѣтноу скон вѣкоупити № 98.

*Объ именительномъ въ косвенномъ дополненіи.* Такой случай встрѣтился въ слѣд. фразѣ: *се рождилиша... попъ такѣ и пѣвъ шнтонъ максимовы дѣти земли и коды № 113.* Имен. вмѣсто творительного объясняется удаленіемъ дополненія отъ глагола управляющаго. Ср. им. вмѣсто твор. по той же причинѣ въ фразѣ: *цимъ колодѣлъ матѳи... тимъ колодѣти игумну василакю ѿрамзин земли и пожни, полуоучасткомъ филипповымъ № 24.*

*Виды.* Отмѣтимъ, что судитися употребляется въ нашихъ грамотахъ съ значеніемъ вида совершенного: поэтому: *сужуса въ № 8, сужиса № 76, сужусе № 12, сужису № 13* (сужуса съ нимъ предѣлъ бѣлъ и т. д.) есть будущее время; *соудитася* (со мною передѣлъ богоомъ) № 9 — тоже. Формы настоящаго времени отъ дати употребляются въ значеніи будущаго, при

этомъ не только дадутъ № 5 (а кто имеетъ мои старцево григорьевъ проданіе подвиггивати... дадутъ стму николѣ и сироковѣ вѣкѣ), дадутъ № 9 (а не косочетъ игуменъ сакастланъ тое земли. дадутъ мои племенники игумену сакастлану сорочекъ; или чеснѣци косхотатъ то же дадутъ), дастъ № 86 (дастъ посадникамъ), № 86 (дастъ судьбамъ), дастъ № 54 (или кого дастъ єхъ игуменомъ, а что заложитъ... дастъ ѿѣгъ), — но и даютъ № 8 (а куны у нихъ будутъ свои ини даютъ куны стму николи); въ № 8 даю наст. вр. (а тѣи земли всѣ даю). Отмѣтимъ володѣютъ въ въ значеніи пусть владѣютъ: а придутъ касиевѣ дѣтѣ на свою (отчину) ѹ онѣ сами володѣютъ своею ѿчиною». Соверш. видъ, какъ и обыкновенно, находимъ въ такой фразѣ, какъ: которыи озора истоками падутъ къ моренгу ѿѣку № 111; рядомъ: ис тое же мшаринкѣ ручай ідеть въ ѿѣку № 84; что сквозѣ Хво. окое озеро течетъ № 107. — Неясно, слѣдуетъ ли признать глаголь въ слѣдующемъ примѣрѣ видомъ совершеннымъ: се азъ... писалъ есмъ рукописане при своемъ животи № 7; тоже въ № 8. Въ а та земля ѿчистити матфѣю и самуили № 17 — очистити стоитъ вмѣсто обыкновенного въ такихъ случаяхъ очищивать.

*Времена.* Будущее время выражается или формой настоящаго времени глаголовъ совершенного вида, напр. а хто... преступї № 8, а что сен ѡадъ порушыга дастъ № 77, а изонде та є лѣ № 15, а не косочетъ № 9, а кудєтъ євсѧ не до земли № 103 и др., или (что гораздо рѣже) формой настоящаго времени глаголовъ несовершенного вида (ср. выше володѣютъ), или наконецъ, описательными оборотами съ глаголами яти, почати, учати въ соединеніи съ инфинитивомъ глагола несовершенного вида: ср. а что имеетъ мои старцево григорьевъ проданіе подвиггивати № 5, а оцифывать степану своихъ ѿцина что иметь наступати № 77, а будѣ въ росоли прокъ а имѣ быти. дастъ богъ. сѣ № 99; а что посѣ ѿимати № 6, а что посчѣнетъ рудити № 9, а что почне наступати № 90, а кто почнетъ на си землю наступати № 107, а что сучнетъ ѿимати № 13.

*Прошедшее время* выражается обыкновенно описательными оборотами, состоящими изъ причастной формы на лѣ въ соединеніи съ настоящимъ временемъ вспомогательного глагола, при чемъ по общему правилу 3 л. ед. и мн. (есть, суть) опускаются, между тѣмъ какъ 1-е и 2-е лица вспомогательного глагола почти всегда сохраняются въ этомъ оборотѣ. Примѣры: 1-е лицо: се азъ... писалъ есмъ № 7, а далъ есмъ № 8, чимъ есмъ

володѣлъ № 12, и єще есмъ придалъ № 14, а въ торговли доказывалъ есмъ № 22, заплатилъ есмъ имъ № 76, жилъ есмъ и разрубъ есмъ съ ними да-  
валъ № 8, а чго есмъ заложили № 7, заложили есмъ, вѣдли есмъ №№ 98,  
99; пропускъ есмъ въ 1 л.: вѣменалъ єю, а далъ противу тое № 7; 2-е лицо:  
жилъ ли єси, давалъ ли єси № 87. 3-е лицо: а въ печати стояла швѣрамъ  
№ 14, а въ печати стояла лукеря № 20, а петре землю завелъ № 20, что  
Ондрѣи граници проложилъ № 107, чо княжоштрокачи купили № 88, а  
пришло мнѣ то въ гадѣ № 85 и т. д. Тѣмъ же способомъ выражается и  
давнопрошедшее, при чмъ причастная форма образуется отъ глаголовъ,  
получившихъ, благодаря суффиксамъ -ива-, -ова-, многократное значеніе: ср.  
сѣ купи... оу влагумонокахо дѣти залозерскую землю.... цимъ вѣлодѣвалъ  
игуменъ і его дѣти № 26; сѣ купи.... наболокъ... по ручай гдѣ євша рожь  
сківалъ № 84.

*Аористъ* уже не чувствовался живою, необходимой формой. Какъ  
указано выше, онъ сохранился исключительно въ юридическихъ формулахъ  
(примѣры для 1-го ед., 3-го ед. и мн. см. выше), при чмъ и здѣсь уже съ  
нимъ соперничаютъ обороты съ причастіемъ на *лъ*: такъ исключительно  
а землю завелъ № 20, и землю завелъ №№ 22, 24, 25, 30, 74, а завели  
землю № 42. Ср. еще а купилъ №№ 4, 16, 17 и т. д. (но а купи №№ 21,  
23, 25 и т. д.), а далъ №№ 20, 21 (но а да №№ 32, 36, 79) и т. д., сѣ  
купилъ №№ 74, 37, 75, 89, сѣ купї № 92, сѣ далъ № 78. Въ придаточныхъ  
предложеніяхъ аористъ совсѣмъ не извѣстенъ. Важно отмѣтить, что  
аористъ образуется только отъ глаголовъ совершенного вида: поэтому купи,  
да или дастъ, ста, рче, заложи, раздѣлиша<sup>†</sup>, раздѣлиша, шправиша, шви-  
ниша, еспросиша, сражиша, позка, вѣкупи, Шступиса, доби (догѣ) и  
т. д. Слѣдовательно, сѣ минишѣ № 114 указываетъ, что мѣнигиса было  
глаголомъ совершенного вида. Кромѣ ограниченности употребленія, выми-  
раніе аориста доказывается утратой въ немъ категоріи числа, замѣнѣй  
формъ единств. числа формами множественного и обратно (см. выше).

*Употребление наст. вр. глагола быти.* Какъ связка, форма есть  
исчезла въ языкѣ, ср. только что отмѣченное полное исчезновеніе ея при  
формахъ причастія на *лъ*. Поэтому: ино старцемъ волно ловити № 107; не  
надобе куроки и ни курокимъ дѣтемъ № 68; а на то послухи №№ 1, 2;  
а на то єз послухъ № 5; а та мѣна моя чга № 7; а то зъ вратомъ  
моимъ съ Федоромъ недѣлно № 7. Но тамъ, гдѣ есть имѣть реальное зна-  
ченіе (существуетъ, имѣется, находится), оно, конечно, сохранялось: а что

есть на бору колодазъ солоной а таи колодазъ... истацисити № 99, со всими оугодби. гдѣ ни есть все вез кыкѣта № 103, с притечесы. и ловиша этого села гдѣ ни есть по старини № 89. Напротивъ, исма, исма, исма, исте не опускаются и какъ связки (ср. сказанное выше относительно описательныхъ оборотовъ съ -ло): не винокатъ исма № 76, не винокатъ если № 8, тѣмъ исма иому не винокатъ № 86, нашъ исси братъ кнажашстрокеца № 87, винокатъ ла исте № 86, а кунамъ исте заемщики № 87. Очевидно, эти глагольные формы имѣютъ здѣсь не больше значенія, чѣмъ личныя мѣстоименія язъ, ты, мы, вѣ.

*Дѣепричастіе.* Причастія совсѣмъ не встрѣчаемъ въ нашихъ грамматикахъ, разумѣя подъ причастіемъ глагольную форму склоняемую и измѣняемую по падежамъ. Вместо причастій находимъ дѣепричастія, т. е. неизмѣняемую глагольную форму, которая при этомъ употребляется или тамъ, гдѣ въ старомъ языкѣ стояло бы причастіе, или же съ особою самостоятельной адвербальнойю функцией. Такъ, съ одной стороны, находимъ: се азъ... ѿхода скита сего пиши рукописаніе № 9; се позва леонтии зачепинъ савка и всиихъ книжоостровачокъ на судъ... а рка тако леонтии № 86, гдѣ рка, благодаря прибавкѣ леонтии, имѣеть какъ бы значеніе verbi finiti; се позва ѿласке... на судъ... а рка такъ № 87 (въ старомъ языкѣ было бы также отъхода, а рка); и шедъ суду срадишася рядомъ № 86; и шодъ суда срадишася рядомъ № 88 (въ старомъ языкѣ было бы шедаше); и посадники обѣскакъ судомъ вячеслава и всиихъ кнажашстрокечекъ исправиша № 87 (въ старомъ языкѣ было бы обѣскаваше); и ставъ передъ людми еваницава жена и еи снѣ и еи левера № 68 (въ старомъ языкѣ было бы стакаше). Съ другой стороны, находимъ дѣепричастіе въ такихъ оборотахъ какъ: а пытати цисти и варѣ иимъ по досугу въ тѣлѣ. въ дѣслѣ лѣ какъ мога № 99, гдѣ какъ мога, быть можетъ, и не имѣть ближайшаго отношенія къ предыдущему иимъ (какъ они могутъ), а значитъ «насколько возможно», «какъ это возможно». Въ № 12 читаемъ: а иная земля къ кутци идучи, т. е. по дорогѣ къ кутцу, если идти къ кутцу.

*Безличные обороты.* Весьма распространены обороты, означающіе долженствованіе, съ инфинитивомъ и дат. падежомъ лица. Ср. а ѿчицивати та земля ѿласю № 15, а очицивати степану свою ѿцина № 77, а викупити иимъ та земля № 99, ино федору... скончъ кѣзати половина є сороковъ вѣкъ а земли половини ступитса цистъ безъ брани № 99, ино федору... скончаны вѣаги. а земли ѿстуپитса а грамота ѿдатъ куп-

чал и закладнах № 99, а Федороу макаровоу... въ коунахъ не настоупати № 98. Прошедшее время выражается помощью прибавления въло къ инфинитиву: что възати въло куро ѹ, вѣлъ № 68. Въ слѣдующемъ примѣрѣ это въло опущено, хотя оно и требуется по смыслу: а рка тако леконтии. възати (опущено: ми въло) оу васъ. союкъ кунен. да тѣсача вѣлъ № 86; впрочемъ, во время произнесенія этой фразы, деньги Леонтию не были еще уплачены, а потому опущеннымъ можетъ представляться и одно мѣстоименіе ми. Даље извѣстны безличные обороты съ глаголомъ, выраженнымъ въ 3 л. единственного или опущеннымъ совсѣмъ (если это глаголь вспомогательный): при глаголѣ съ отрицаніемъ дополненіе можетъ быть выражено род. падежомъ существительного или мѣстоименія, при чемъ вмѣсто ничего же употребляется и ничто же. Ср. а потомъ не надобѣ леконтии... до савка ни до кѣжоостровкачовъ въ томъ орудии смена ночина ничего же. ни савку ни кѣжоостровкачамъ не надобѣ до леконтии... въ томъ орудии ничего же № 86; а шкѣнтию не надобѣ въ тої земли въ карповки участаки до старости до княжестровскагоничто же № 88; а потомъ не надобѣ стѣпану... и таихъ земляхъничто же № 77. Ср. личный оборотъ: а потомъ тажа не надобѣ № 87. Дополненіе можетъ быть выражено и инфинитивомъ: а потомъ не надобѣ куроки и ни курокимъ дѣтемъ... искасти на евангелѣ жени № 68. Сюда же относится такой примѣръ, какъ а въ то ми сѧ доспѣло рублевъ на пятьдесятъ субъктка № 86. Въ нижеслѣдующемъ примѣрѣ послѣ безличного предложенія находимъ другое, несогласованное съ нимъ и заключающее перечисленіе: попоу таковоу досталоса пожни въ кондокурди и на лѣтненіи сторонѣ ємоу половина зачепина... а противъ того попу шнтону досталоса на лѣтненіи сторонѣ Ѣка гаренага и на мої рѣбѣ ловити и пожни въ гаренагѣ № 113. Отмѣтимъ еще безличный оборотъ съ будеть: а будетъ игнатьевымъ дѣтемъ до земли № 8, а будѣ шероши лакрентію не до земли № 99, а не будетъ въ обросима и въ лакрентіиа коунахъ своихъ № 98.

*Относительная конструкція.* Относительное мѣстоименіе иже, та же, та же совсѣмъ не употребляется. Его функция перешла къ мѣстоименіямъ кто по отношению къ лицамъ и что или чо (древнія чтьо и че) по отношению къ предметамъ одушевленнымъ и неодушевленнымъ. Приведу примѣры употребленія этихъ мѣстоименій. Мѣстоименіе *кто* (при томъ въ функции подлежащаго) встрѣчается въ придаточныхъ предложеніяхъ, введенныхъ союзомъ *а*, которому въ главномъ предложеніи можетъ соотвѣтствовать

ибо: а хто буде игуменомъ или попомъ и въ творите паматъ № 54; а хто имѣтъ мои старцево григориевъ проданыя подвиги вати дадутъ стму николѣ № 5; а кто заложитъ игуменъ или попъ.... ластъ ѿвѣта № 54; а хто сии ради поруши ластъ посадникамъ № 86; а хто сии ради поруши ластъ судаюмъ № 88; а хто се мое слово преступитъ сужусе с нимъ предъ вѣломъ № 12; а кто почнетъ на си земли наступатъ, ино Спасъ на него и Пречистая и святый Никола № 107; а хто почне наступати на ги земли ино официвати ти земли официфору и его лѣтемъ № 90. Даље находимъ кто въ придаточномъ предложеніи, слѣдующемъ за главнымъ: а официвати степану свою ѿцина хто имѣтъ наступати № 77. Отмѣтимъ даље кому въ безличномъ придаточномъ предложеніи того же характера, какъ приведенный: а кому будетъ слово и таихъ земляхъ а то официвати ѿнашкѣ и матфѣиу № 79. Вполнѣ относительный характеръ имѣеть кто въ слѣдующемъ предложеніи, подвергшемся атракціи: се да якоѧ дмитриевѣ... игумену и попамъ и всему стаду членцамъ или кого (т. е. тому, кого) ластъ ѿ игуменомъ № 54. — Мѣстоименіе что въ качествѣ подлежащаго не употребляется: оно большою частью относится къ одному или нѣсколькимъ существительнымъ или въ томъ же придаточномъ предложеніи или въ предшествующемъ ему главномъ. Итакъ, что въ соединеніи съ однимъ или нѣсколькими существительными въ именительномъ находимъ въ придаточномъ предложеніи, введенномъ союзомъ *a* и предшествующемъ главному предложенію: а что озера къ Каковаской очинѣ, ино старцевъ колно ловити некодомъ и сѣти № 107; а что у Ондрѣа вытагалнаа грамота и радиа с шоурію, ино дас Ондрѣи... № 107; а что моя ѿцина Аворѣ и дворище и горни земли.... а тѣи земли всѣ даю... № 8; а что противъ подмошочага под лѣсомъ гаренскии озора ѿ таихъ озора прямо до лавкоты рѣки по мху... № 111; а что перевѣсѣца оу фоминихъ перевѣсѣца два ѿчнѣ мои а то зъ братомъ моимъ с Федоромъ недѣлно № 7; а что за кѣргодеромъ путьки... то ми с Федоромъ по половинамъ № 7; а що противъ иванова двора пожнѣ... а то тон же земли № 28; а что есть на бору колодазъ солоной а таи колодазъ... истацнстиги № 99. Впрочемъ, въ подобныхъ предложеніяхъ находимъ что и при вин. падежѣ существительного: а что есма заложили... лоскуты земли... и въ мою половину вѣкупите № 7; что приказали сїц моя сидоръ мнѣ ѿвести лоскуты земли... и таи Федоръ тон лоскуты земли ѿсма № 6; ср. еще а что ми вѣзати... є сороковъ вѣ а в тѣихъ кунаахъ заложила мнѣ 5 лоскутовъ

земли № 8. Въ нижеслѣдующихъ примѣрахъ при чимъ находимъ твор. падежъ существительного: чимъ володилъ инцифоръ ичною своею... чимъ володѣтъ федору макарову № 90; чимъ володѣлъ юргеменъ... скончалъ оуч(а)сткомъ земли и пожнами и всими оугоды тимъ володѣтъ мелент(и)ю чеваки и его дѣтей тими землями и пожнами и всими оугодии № 81. Также встрѣчаемъ въ подобныхъ предложеніяхъ что (вин.) и чимъ (твор.) безъ сопровожденія существительныхъ: что взыскала степанъ на инаны шинни свои на налаштровкѣ... и юступила степанъ инаны тыхъ земель № 77; а что есмъ посулилъ надѣлка здатъ своему сидору и дочери своимъ № 76; чимъ володѣлъ степанъ алѣфомъевъ, тымъ владѣти перхура № 16; чимъ володѣлъ матфѣи оурбанъ... тимъ володѣти игумну василью № 24, чѣмъ владѣлъ павелъ григорьевъ съ тѣмъ владѣти кюпретану павлову съ № 104 и др. Примѣры, гдѣ что или твор. падежъ чимъ относятся къ существительному предшествующаго главнаго предложенія: и земли и карпови оучастокъ чо кнажоштровки купили подъ стѣгу вѣю № 88; се купи... ловица и путники и полѣши лѣсы чимъ володѣлъ олуѣфѣри тесста наша № 97; въ потполки что (т. е. который) съ лукой половина (т. е. пополамъ); се купи... въ зашербскомъ сели землю что купилъ павле оу иванова № 2; заложилъ мнѣ съ лоскутова земли... что купилъ игнатен у трофима № 8; се... даљ есмъ въ домъ стѣму николи... оурбановскую землю чимъ есмъ володѣлъ № 12; се купи... на налеи острогѣ пожни оучастокъ ізвѣѣца чимъ владѣвалъ ігуменъ і иго дѣти № 26; се купи... половину оцѣнѣ иго чимъ владѣлъ оцѣ иго... и въ зимнихъ тонахъ оучастокъ чимъ владѣлъ михѣ № 80; за все чо (у) иго смене начине имале № 86; къ тои жъ Быковой ўѣкы, что сквозѣ Хво... кое озеро течетъ № 107. Иногда при что повторяется опредѣляемое существительное, одно или съ указательнымъ мѣстоименіемъ: се купи... село земли... и дворище ѿрамзинъ земли и пожни и притереги и ловица что даљ степанъ алѣфомъевъ тии земли въ домъ стѣго николи № 16; се купи... оу Федоры оу григорьевы дочери... ючину ея дворъ и дворище... что Федорѣ Аали браты арамзинъ и никовъ ючину свою ижемское сѣло со всими володѣніемъ № 3; по радио граморѣ. что радиа съ шоурією съ его № 107; до поути что поут идетъ отъ манастира № 107. Иногда придаточное предложение съ что вставлено въ главное передъ опредѣляемымъ словомъ: и въздале... за все то и за муку и за грабежъ дѣлъ таисачи вѣлѣчи чо и ему доспеле смене начине оувѣгѣка № 86 (т. е. двѣ тысячи бѣлки убытка, ко-

торый учинилъ ему Семенъ Ночинъ). — Кромѣ *кто и что*, въ качествѣ относительныхъ мѣстоименій, гораздо впрочемъ рѣже, находимъ *который и кой*: которыхъ озора истоками падутъ въ гаренгу рѣку то все гаренскии № 111; а на тѣ послухи ти же кой въ закладной имена лежатъ грамоты № 99.

*Употребленіе что въ качествѣ союза.* Отмѣтимъ что въ фразѣ: буди въдомо что есмъ продалъ сѣло на лукини вѣрги за озѣромъ № 5.

*Объ употребленіи относительного свой.* Нерѣдко встрѣчаемъ смѣшанное употребленіе мой и свой, а именно говорящій въ 1-мъ лицѣ употребляетъ въ опредѣленіяхъ предметовъ и лицъ, ему принадлежащихъ, какъ мой, такъ и свой въ томъ именно случаѣ, если подлежащимъ является 1-е лицо. Примѣръ для мой: *сѧ азъ рабъ божіи... пиши рукописанде стому николѣ и отъцу моему дѣловому № 9.* Примѣры для свой: приказываю братамъ своимъ и племянамъ своимъ № 5; пиши при своемъ животѣ № 5; и *тагда федотъ тон лоскуть земли ѿвелъ есмъ... по своимъ дѣши № 6;* писалъ есмъ рукописанде при своимъ животѣ № 7; далъ есми стому николи ѿчну свою вчастокъ скон № 7; и еще есмъ придалъ къ тон земли ѿчни своимъ землю перелогъ № 14; а что есмъ посулалъ надѣлка злату своему сидору и дочери своимъ № 76 и т. д. Иногда видимъ, что повѣтствованіе идетъ отъ 3-го лица, а потомъ переходитъ къ 1-му; въ этихъ случаяхъ появляется мой: *сѧ купи ѿсиѳъ село оу брата оу своего оу игната станшикшинеској на лукини вѣрги... и то село далъ ѿсиѳъ стому николи въ вѣкы, а игумну оци моему дѣловому кузми до ѿго живота № 13; сѧ далъ ѿнаадѣчи ивановица злату своему арасиму и доцери своимъ маѣди половину своего живота да третъ двора... и въ горнихъ земляхъ... и въ пожнахъ въ вси мои ѿции въ моемъ участокъ и въ пугтики, и далѣе: а злату моему арасиму сна моего касилья и доцери мои кор(м)ити до мужа № 78.* — Замѣчательно, что одинъ разъ встрѣтилось свой вмѣсто мой при подлежащемъ, не тожественномъ съ говорящимъ: а та мота купла *что женѣ своимъ настаски сыновемъ своимъ штрафъ и нюдъ № 76.*

*Объ условныхъ предложеніяхъ.* Союза, соответствующаго современному если, древнимъ аже, оже, мы здѣсь не находимъ. Впрочемъ, условныя предложения нерѣдко вводятся посредствомъ союза *а*. Въ условномъ предложеніи глаголь ставится въ будущемъ времени. Въ главномъ предложеніи находимъ весьма часто безличный оборотъ съ инфинитивомъ, но также и личный оборотъ съ глаголомъ въ будущемъ времени: при томъ и дру-

гомъ оборотъ извѣстно употребленіе союза *ино*, который въ личномъ оборотѣ при общемъ съ главнымъ предложеніемъ подлежащемъ во мн. числѣ можетъ принимать форму *ини* (следовательно == и они). Примѣровъ условныхъ предложеній приведено много, выше при относительныхъ кто, что. Отмѣчу еще нѣсколько примѣровъ: а будетъ игнатиевъмъ дѣтемъ до земли, а куны у нихъ будутъ скончины даютъ куны стму николи № 8; а *не* восхочетъ игуменъ савастанъ тое земли дадутъ мои племенники игумену савастану соороченъ за со~~ро~~коустка а стому николѣ вѣлъ на темланъ или чеснаци (не) восхочатъ то же дадутъ № 9; а хтъ се мое рукописанье преступи сужуса с нимъ предъ бѣмъ въ день страшнаго суда № 8; *а* придутъ вѣснѣ на свою (отчину) и онѣ самѣ колодѣта своею шчиной № 11; а изоидѣть є го ино шбросимоу и лаврентію шчтноу свою вѣкоупити своимъ коунамъ а не воудетъ въ обросима и въ лаврентія коунъ своихъ ино имъ въ людемъ коунъ не имати № 98. Замѣчательно, что именно въ условныхъ предложеніяхъ (и только въ нихъ) находимъ формы 3 л. ед. безъ суффикса *ть*: а изоиде та є лѣ. ино дати огласю дѣската руслекъ № 15; а хто буде моего роду... а хто иметъ мои старцево григорьевъ проданіе подвигивати дадутъ стму николѣ вѣжкы № 5; а хто сенъ ради поруши дась судимъ гривну золота № 88; а буде тиуру не до земли ино мимо земца не продати № 36 и т. д. (см. примѣры выше, въ отдѣлѣ *Спряженіе*).

*О предлогахъ.* Въ двинскихъ грамотахъ, какъ вообще въ древнемъ языкѣ, замѣчается повтореніе предлога при каждомъ или почти при каждомъ изъ зависящихъ отъ него словъ: напр. что ради съ шоурією съ его съ игуменомъ съ Игнатемъ и съ братомъ его съ Маноуило № 107; се купи... оу шмелфѣ оу такімокъ дочери и оу нее оу сна оу юрда землю № 94; а купили... и (съ) старою съ купною грамотою съ павловою съ дерною № 2; и зъ старою грамотою григорьевою зъ даною тихъ земель № 90; се купи... оу ѿртемъ оу Федоровѣ № 31; се купи... оу василата оу братѣ оу своего оу мафтушова сна землю № 29; се купи... оу матфѣа оу оуркана оу леконгѣева сна дворѣ № 24. Передъ отчествомъ, кажется, всегда повторяется предлогъ, поставленный передъ именемъ. Но вообще предлогъ не повторяется при опредѣленіи, если только это опредѣленіе срослось съ именемъ въ болѣе или менѣе постоянное соединеніе: оу микулина ѣзу, оу глухомъ погости, а межа съ лукериной землю № 19, на мажомъ шстрюбкѣ, ѿ еремѣевѣ земли, съ нижнаго конца до василевскї земли

№ 17; до иваша нефедова земли № 18 (но с зивашомъ с нефедовыми), оу бориска сна № 28; по моему животѣ № 11, оу стго никола № 12, с калитиною чадью в межахъ № 12, по старымъ межамъ № 14. Равнымъ образомъ нѣть повторенія предлоговъ и въ сочетаніяхъ слова весь, числительныхъ и указательныхъ мѣстоименій съ существительными: се купи... оу игумена оу юрия оу никольского и оу всѣхъ церенцевъ оу никольскихъ оу всего стада село земли № 16; оу дву мѣстечкъ № 12, ис тое же мишаринзы № 84, на тихъ трехъ селехъ № 90 и т. д. Колебаніе замѣчается при мѣстоименіяхъ личныхъ и притяжательныхъ: ср. приведенное выше оу іє-ю оу сна съ на еи сну, на еи дѣвери на шеташи № 68, оу ее мужа оу петра № 20, оу его дѣти № 103, до иего зата до захары № 86.—Другою особенностью древняго употребленія предлоговъ является присоединеніе къ нимъ союза и: ср. при вг: се да... мисто нешожое на оугли на смердлихъ и вѣки № 54; а далѣ если ту землю... шдеренъ и вѣкѣ № 8 (то же въ № 78); при сг: надъ нюрдою поженка оурѣчице рѣпѣцо и с притеребомъ № 24; шрамки земли и пожни и с притеребы и рѣпица № 35; при до: ино федору у швросима и у лаврентѣ и до сроку своимъ кѣ вѣти половина № 99; и всякии оугодати ѿ тоинокурди и до кудмы... и всякии оугодати и до шзера № 105.—Отмѣчу колебаніе въ управлениіи предлоговъ подлѣ и возлѣ: при нихъ встрѣчаемъ и винительный и родительный; ср. подли ту же вѣрѣтию № 18; подли никольское дворище № 22, подлѣ лѣку № 36; но подли чипичина № 23; козли кривую полосу № 24; козли кочкомъ шзера № 19; но козлѣ вѣрѣзниковы земли № 94.—Въ № 32: заводѣ былѣ вм. и заводѣ былѣ не больше какъ описка.



## Часть II.

---

Издание 115 грамотъ XV вѣка.



## Вмѣсто предисловія.

Свѣдѣнія объ издаваемыхъ грамотахъ, а также указанія на приемы изданія даны выше, въ 1-й части. Приношу благодарность Н. К. Никольскому, Ф. И. Покровскому и И. А. Шляпкину за сообщенные ими мнѣ списки съ грамотъ Соловецкаго монастыря (только небольшая часть ихъ попала въ это изданіе). И. М. Сибирцеву я обязанъ за добрую помошь, оказанную мнѣ въ Архангельскѣ въ декабрѣ 1899 и январѣ 1900 г.

Помѣщаю здѣсь длинный рядъ поправокъ къ изданнѣемъ текстамъ, а также къ примѣчаніямъ и указателю.

|      |         |                                     |                                    |
|------|---------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Стр. | 7, стр. | 5 св. послѣ софіентин               | приб.: , тои                       |
| »    | 14,     | » 9 сн. вм. шрамъє                  | чит. шрамъє                        |
| »    | 19,     | » 7 сн. » зе(18)млн                 | » зе.(18)млн                       |
| »    | 20,     | » 12 св. » агаханоки                | » агаханоки <sup>†</sup>           |
| »    | 20,     | » 14 сн. » Вкладная шумена Василія  |                                    |
|      |         | Николаевскому Чухченемско-          |                                    |
|      |         | му монастырю.                       | » Духовная шумена Василія.         |
| »    | 23,     | » 6 сн. » Вкладная чериоризца-схим- |                                    |
|      |         | ника Степана Варѳоломеева           |                                    |
|      |         | въ Николаевскій Чухченемскій        |                                    |
|      |         | монастырю.                          | » Духовная чериоризца - схимника   |
| »    | 33,     | » 11 сн. » новолоки                 | Степана Варѳоломеева.              |
| »    | 33,     | » 12 сн. » кережного                | » НАВОЛОКИ                         |
| »    | 33,     | » 12 сн. » тудъюгнин                | » кережного                        |
| »    | 38,     | » 9 св. » йгуменъ                   | » тудъюгнин                        |
| »    | 38,     | » 14 св.                            | » йгуменъ                          |
|      |         |                                     | приб. Стр. 1: послѣ шрамъї опущено |
|      |         |                                     | земли.                             |
| »    | 39,     | » 11 св. » приполе къ               | чит. приполекъ                     |
| »    | 40,     | » 5 сн. » й дворицо                 | » й дворицо                        |
| »    | 41,     | » 14 св. » вѣлки                    | » вѣлки                            |

|  |  |
|--|--|
| Стр. 46, стр. 14 св. вм. ...отъ  | чит. ...атъ  |
| » 47, » 8 св. » цетвертая  | » цетвертая  |
| » 47, » 11 св. » скоймъ  | » скоймъ   |
| » 53, » 3 св. » ѿ  | » ѿ  |
| » 60, » 2 сн. » его  | » его 1)   |
| » 64, » 10 св. » юркѣ скне   | » юркѣ скне  |
| » 64, » 11 св. » притеревы   | » притеревы  |
| » 64, » 13 св. » василе'   | » василе' 1)   |
| » 65, » 13 св. » сконхъ  | » сконхъ   |
| » 72, » 2 сн. » и  | » и  |
| » 73, » 12 сн. » титло   | » титло  |
| » 76, приб. къ стр. 11—12 снизу примѣчаніе: Быть можетъ, надо читать γ Кларъм да γ | Семена да γ Опаны.   |
| » 79, стр. 14 св. вм. сорокъ   | чит. сорокъ  |
| » 85, » 14 сн. » берега'   | » берега'  |
| » 88, » 7 сн. » сорако   | » сорока   |
| » 89, » 1 сн. » 35   | » 74   |
| » 89, » 3 сн. » Летхина  | » Лепехина   |
| » 94, » 6 сн.  | приб.: Библіотекъ  |
| » 94, » 16 сн. » еъ  | чит. еъ  |
| » 94, » 8 св. » йюрмольскую  | » йюрмольскую  |
| » 96, » 7 св. » Данила   | » Дарственная  |
| » 98, » 13 сн. » пополонка   | » пополнка   |
| » 105, » 1 св. » Княжъ-островъ   | » Княжъ-островъ  |
| » 105, » 1 сн. » никъ(8) мужъ  | » никъ(8)мужъ  |
| » 114, » 4 сн. » не вѣнчи  | » не вѣнчи   |
| » 117, » 2 св. » вѣрѣсѣкъскон  | » Еврѣсѣкъскон   |
| » 120, » 4 св. » 22  | » 21   |
| » 120, » 8 св. » Данила  | » Дарственная  |
| » 123, » 2 сн. » на  | » на   |
| » 123, » 4 сн. » не  | » не   |
| » 124, » 8 св. » коўзма  | » коўзма   |
| » 126, » 15 сн. послѣ Васильева  | приб.: и.  |
| » 128, » 3 сн. вм. котчинны  | чит. котчинны  |
| » 129, » 10 св. » VII  | » VII  |
| » 130, » 2 сн. » е   | » е  |
| » 132, » 7 св. » VIII  | » VII  |
| » 133, » 9 сн. » Данила  | » Духовная   |
| » 138, » 2 св. » своеого   | » своеого  |
| » 138, » 7 св. » ь отеча   | » отеча  |
| » 138, » 15 св.  | » Лариона, Порфирия), Обросима<br>Васильева, а тѣжко внуковъ |
| » 138, » 20 св.  | » Порфирий Ермолинъ можетъ быть<br>сопоставленъ              |
| » 138, » 21 св. вм. №№ 16, 73  | » № 98   |
| » 139, » 14 сн. приб.: Стр. 6—7: дитъ тъми: такъ въ подлинникъ                     | чит. 112   |
| » 142, » 12 св. вм. 111  | приб.: Микула Михайловичъ № 98                               |
| » 142, » 12 св. послѣ № 114  | » ыкову, ыколѣ   |
| » 142, » 10 сн. послѣ именыг   | чит. Зачепина  |
| » 142, » 2 сн. вм. Зачепина  |  |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Стр. 160, стр. 2 стр. 14 св. вм. Миахиль | чит. Михаиль                      |
| » 161, » 1 » 7 св. » Онуфрія             | » Онуферія                        |
| » 161, » 1 » 10 св. » Онуфрія            | » Онуферія                        |
| » 171, » 1 » 16 св. послѣ № 113          | приб.: 98                         |
| » 171, » 2 » 15 св. послѣ № 98           | » Порфирий Ермолинъ Сасинъ № 110. |

---

Кромѣ того А. С. Лаппо-Данилевскій, занимающійся тѣми изъ издаваемыхъ грамотъ, которыя нѣкогда принадлежали Колледжіи Экономіи, любезно сообщилъ мнѣ нѣсколько неточностей въ моихъ описаніяхъ этихъ грамотъ, а также въ изданіи ихъ. Перечислю важнѣйшія изъ отмѣченныхъ имъ ошибокъ (исключая, конечно, указанныхъ выше):

|  |   |
|--|---|
| Стр. 7, стр. 12 св. вм. надсрочнаго с надъ словомъ | чит. титло съ крестомъ  |
| снъ  | » нѣ  |
| » 10, » 10 св. » ит                                | » *   |
| » 10, » 10 св. » ѿ                                 | » кд  |
| » 18, » 8 сн. » кѣ                                 | » лукъинъ (съ зн. ?)  |
| » 23, » 13 сн. » лукъинъ                           | приб.: На обложкѣ рукою А. Ф. Бычкова: около 1450 года.   |
| » 35, » 1 сн.                                      | » На обложкѣ рукою А. Ф. Бычкова: около 1450 года.  |
| » 37, » 16 св.                                     | чит. обложкѣ  |
| » 38, » 3 сн. » оборотъ                            | приб.: На оборотѣ сквозь бѣлую бумагу можно различить: гї (зачеркнуто) № 7 (?) кѣ ки и (зачеркнуто) по козмогору № 44 |
| » 38, » 3 сн.                                      | чит. кружкѣ   |
| » 43, » 12 сн. » скобкахъ                          | » я (зачеркнуто)  |
| » 52, » 16 сн. » и                                 |   |

---



## А. АКТЫ ЧУХЧЕНЕМСКАГО МОНАСТЫРЯ.

### № 1.

*Купчая Николаевскою Чухченемского монастыря у Григорья Иванова.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Музей).

Какъ указано въ примѣчаніи къ № 26, Чухченемскій монастырь купилъ у Григорья Иванова часть того участка, который этотъ послѣдній пріобрѣлъ у братьевъ Григорія, Федота и Воляша, по купчей № 26: Дурневская земля не вошла въ составъ этой покупки, ср. здѣсь «до Дурневы межи». Духовная Григорія Иванова № 5 подтверждаетъ условія покупки и почти цѣликомъ повторяетъ содержаніе настоящей купчей.

Имена лицъ, упоминаемыхъ въ этой купчей, встрѣчаются и въ другихъ грамотахъ. Кромѣ игумена Василія, укажемъ: старца Родіона № 3, Михаила Вареоломеевича №№ 5, 11, 83, 33, 15, 2, 49, 56, 86, Леонтія Семеновича № 5, Селивана Павловича №№ 5, 7 и, вѣроятно, 3 (промежу Селькиною землею), Тимофея Федоровича №№ 5, 26, 27, 78, Елевоерія Григорьевича №№ 22, 23, 3. На печати сохранилось имя (Оста)Фьи: читайте или Остафіи Яковлича №№ 89, 83, 72, 111, или Остафіи Денисьевича №№ 2, 30.

Относится къ Чухченемской волости. Лукинъ берегъ находился на Куростровѣ, отдѣленномъ отъ Чухченемы Двіною; онъ упоминается въ актахъ XVII в. Залывскаго прихода (въ домъ успѣніе пресвятѣи богородицы на лукине берегу въ заливѣ). Почему здѣсь и въ другихъ актахъ Лукинъ берегъ опредѣляется, какъ находящійся за озеромъ, мнѣ не ясно. (Ср.

№ 28, 13, 5). На картѣ 1788 г., приложенной къ Запискамъ Лепехина, часть IV, въ восточной сторонѣ Курострова показано озеро Холья, а мѣстность къ югу оть этого озера названа Заозерьемъ. Не тамъ ли искать Лукинъ берегъ? Ср. деревню Заозерскую близъ Ровдогорской церкви св. Рождества. Юрмоловъ называлась часть Курострова. Въ писцовой книжѣ 1607 г. Заозерская деревня на Ровдинѣ горѣ значится принадлежащею Чухченемскому монастырю. Въ писцовой книжѣ 1622—1624 гг.: на Ровдине горѣ... деревня Молевская а въ ней... пашни паханы и с отхожею пашнею что въ Лукобереской Юрмоловѣ... За Двиною рекою на Ровдинѣ горѣ деревня Заозерская а въ пей... пашни паханые и с отхожею пашнею что въ Лукобересцкой Юрмоловѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{8}$  вершка, вышиною 3 вершка.

Печать сломана; сохранились буквы пѣ | тъ | фын (?)

На оборотѣ помѣтки: кѣ. (зачеркнуто) мѣ. (зачеркнуто) кѣ. лѣ. № 30. По ко<sup>м</sup>огору № 47. Кроме того красными чернилами буква л, передѣланная изъ м.

Издана по подлиннику въ Сборн. Муханова, № 311, IV.

Списокъ съ подлинника имѣется въ Рум. Муз. № LXVII, 12. Списокъ съ него же помѣщенъ въ сборникѣ Арх. Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 208<sup>1)</sup>, при чемъ указано: у подлинникои печать свинцовая. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 29.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу, въ серединѣ у; въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ я; іотированное е изображается черезъ к; пишется ты. Надстрочныхъ знаковъ нѣть.

Печатается по подлиннику.

Се купи игуменъ василен. и родивонъ старечъ. и вси церкви (1) никольскии. село на лукинѣ береги. за озеромъ. оу григорья(а) (2) оу иванова сна. дворъ. и дворище. на гори три пола. надъ озеро(о)(3)мъ. орамаиа земля и с притеревты. два нахолока пожень (4) и рѣпица. и ловица. а на юрмали земли орамыи. оурѣци(5)ще пушть. ѿ онуфрѣевты межи до дурневты межи. долгата (6) пожна подле пушть. ѿ ивановичевъ межи. ѿ ивового. ку(7)ста. въ верхъ до конечъ логу. въ кѣпаль двои гонты ора(8)

1) Тамъ прочтено на стр. 2: у григорья у иванова; 15: пополника.

мици. ѿ григорыевы межи. до дурненевы межи. противъ (9) погоста пожни. ѿ карлаевы межи. до дурненевы межи. (10) а то село и дворъ. и дворище и земли орамици. и пожни. (11) и притеребы. и заполки. и рѣпица. и ловица. и сѣма(12)нъ. к. пуздовъ жита. и дали на всемъ на томъ. сели. игу(13)менъ василен. и всм вѣла черенци. григорю иванову (14) патъ сороковъ вѣлки. а попонка корову. а то село (15) стму николь вѣ вѣки. а на то послухи михала олѣфро(16)мѣнѣй. леконтии семеновичъ. селиванъ павловъ. (17) тимофѣи федоровъ. олуфѣри. григорьевичъ. (18) а оу печати стоялъ и землю ѿводилъ. григореи (19) старечъ. (20)

Стр. 2: буква и въ григорыя не видна. Стр. 3: плохо видно въ концѣ строки о въ озеромъ. Стр. 6: въ онуфриевы ть передѣлано изъ другой буквы, быть можетъ, изъ о. Стр. 15: попонка вм. пополнка.

## № 2.

*Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Павла Трифонова.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Павель Трифоновичъ уступилъ монастырю землю, пріобрѣтенню по купчей № 27 у тестя своего Григорія Ивановича. Едва ли эта сдѣлка не послѣдовала послѣ смерти схимника Григорія, названного здѣсь Гришкой Ивановымъ и не упомянутаго въ числѣ послуховъ. Межи описаны здѣсь иначе, чѣмъ въ № 27, но, кажется, подъ двумя рѣпищами въ Мечкицѣ слѣдуетъ разумѣть Мечкиску и крайній паволокъ рѣпища въ межахъ съ Дурневскою землею № 27. Щѣна на землю возрасла: Павель далъ тестю 130 бѣль, а уступилъ монастырю купленный участокъ за 180 бѣль. Кроме Григорія Ивановича и Павла Трифоновича, известныхъ намъ изъ предыдущихъ грамотъ, отмѣтимъ: Михаила Варѳоломеевича №№ 5, 1, 11, 83, 33, 15, 86, 49, 56, Еисипа Филиппова №№ 25, 18, 21, Трофимову землю № 8. На печати, приложенной къ подлиннику, значится имя Остафья Денисъева № 30, но, судя по списку Рум. Музея, при этой грамотѣ была раньше другая печать съ именемъ Ермолы Алексѣева №№ 24, 8, 21, 93.

Относится къ Чухченемской волости. Юрмola — это частьсосѣдняго Курострова. По поводу Заозерскаго села ср. замѣчанія при № 1.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною 3 вершка, вышиною 1 $\frac{3}{4}$  в.

Къ нему привязана (повидимому, въ болѣе позднее время) печать съ

надписью: **печа | тъ оста | фыи ден | съкв;** но раньше, когда изготовленъ снимокъ для гр. Румянцова, при грамотѣ находилась печать съ надписью: **печать ермолъ олек ева.**

На обратѣ: **ки** (зачеркнуто) кд з № 25 кс п (красными чернилами), по ко<sup>м</sup>огору № 42.

Напечатана по подлиннику въ Сборникѣ Муханова, № 311, II. Въ Рум. Музей имѣется снимокъ (Описаніе, № LXVII, 16). Позднѣйшій списокъ въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 204 <sup>1)</sup>, при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 24.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; въ началѣ слога **w**; въ началѣ слога **и**, а послѣ согласныхъ **ж**; іотированное **е** не отличается особымъ написаніемъ; пишется **ы**. Надъ буквами **а**, **и**, **ю** двѣ точки.

Печатается по подлиннику.

**Се купи игумень василей. и староста шлфереи (1) и вси чиренци никольский. оу павла оу туфанова (2) сна. в зашерьскомъ сели землю что купилъ пав(3)ле. оу гришки оу иванова. оу теста своего. горною (4) землю. высокого пола половина. и пожни наволо(5)къ оу воротъ. на юрмоли на минишерди. надъ ру(6)чъемъ врамага земля. межа с верхнаго конца ѿ (7) трофимови земли по оулици. с нижнаго конца ме(8)жа до дмитрови земли. оу мечкинки два рѣница (9) врамицы. промежу землями тимошкиною. да д(10)митровою. а далъ игумень василей. и вси чиренъ(11)ци. павлу на тихъ земляхъ. полпата сорока вѣлки(12)швцю пополонка. а купили ту землю стму нико(13)ли шдерень и вѣѣки. и старою с купною грамото(14)ю с павлововою с дерною. а на то послухи. михаило во(15)лфромѣеви. снъ его иванъ. еслипъ филиповъ. миха(16)ль федоровъ. кузма мастеръ. шлекеѣви прибѣша (17) григорьевъ. а землю завелъ и в печати стоялъ па(18)вле земецъ. труфановъ снъ. (19)**

Стр. 1: буквы се к(упи) очень стерты. Стр. 2: туфанова: такъ. Стр. 10: и въ землями передѣлано изъ другой начатой буквы. Стр. 15: дерною: ю передѣлано изъ другой начатой буквы. Стр. 16: въ филиповъ п передѣлано изъ другой буквы.

1) Тамъ прочтено на стр. 2: туанова; 9: у мочкинки.

## № 3.

*Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Гаврилы Малафеевича.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Чухченемскій монастырь въ лицѣ своего игумена—Василія пріобрѣлъ землю у дьяка Гаврила Малафеевича приблизительно въ томъ же мѣстѣ, гдѣ тотъ же собственникъ уступилъ полоску земли самому игумену Василію по купчей № 21: ср. и тутъ и тамъ общую между съ Онисимовою землей. Послѣ вкладной игумена Василія № 12, монастырь сталъ собственникомъ всего участка Гаврилы Малафеевича. Общія съ другими грамотами имена (кромѣ игумена Василія): Онисимова земля № 21, Гаврила Малафеевичъ №№ 21, 22, 3, 12, 24, 25, Олуферій Григорьевичъ №№ 1, 22, 23, Матвей Урванъ №№ 24, 29, 12, Фролова земля №№ 22, 25, Филиппова земля № 24 и, можетъ быть, 4, Родіонъ старецъ № 1. Повидимому, эта купчая составлена раньше купчей № 24, такъ какъ Филиппова земля, судя по послѣдней, стала собственностью Матвея Урвана.

Относится къ Чухченемской волости. Юрмola на сосѣднемъ Куростровѣ; озеро — вѣроятно озеро Холья (ср. замѣчанія при № 1).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{8}$ , вышиною не-много болѣе  $2\frac{1}{4}$  вершка.

Печать утрачена, но есть знакъ, что она была.

Оборотъ грамоты заклеенъ, но на немъ остались отмѣтки и<sup>г</sup> (зачеркнуто) лѣ №.

На обложкѣ рукой А. О. Бычкова: около 1450.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XIV в., во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 15—16. Позднѣйшій списокъ имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 215<sup>1)</sup>, при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 36.

*Правописание.* Въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ я. Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у. Іотированное е изображается черезъ к. О въ началѣ не отличается особымъ начертаніемъ. Пишется ты.

Печатается по подлиннику.

1) Тамъ, на стр. 3, прочтено: кругличи.

се купи игумень. василеи оу гаврили оу мѣфѣевѣ. землю. (1) на горѣ въ верхнемъ полѣ. середина полоса. оу воротъ на (2) круглицы. цѣтвѣрть. въ опцемъ поли. подлѣ оулицию. полоса. (3) на юрмолѣ въисокага веретѣка на одеромъ. перѣ овиномъ ло(4)скутъ. промежу онисимовою. землею. и фи(5)липовою. на плоскомъ лоскутъ. промежу фроловою землею(6). и филиповою. а пожна. и веретѣника орама. промежу сель(7)киною землею. и филиповою. а за глубокимъ врагомъ. лоску(8)тъ земли. на. д. пузы. промежу онисимовою землею. и фили(9)повою. а далѣ игумень. и родивонъ старечъ. и всѧ браѧ. гаври(10)ли дыраку на всемъ на томъ. полпата сорока вѣки. а пополонъ(11)ка куря. а купили одеренъ. стму николѣ. а на то послухи олуѣ(12)реи григорьевѣ василеи. омелыановѣ. матѳви оурванъ. а (13) оу печати стояла гаврила. (14)

Стр. 1: имя василеи написано на стертомъ мѣстѣ и другими чернилами; стертое слово оканчивалось буквой тъ. Стр. 5: въ землю ь, кажется, предѣлано изъ е; за этимъ словомъ находится сшитая дыра на пергаменѣ.

## № 4.

### *Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Софонія Фомина.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Отъ имени монастыря купчую совершасть одинъ староста монастырской. Общихъ съ другими грамотами именъ не находимъ, но кажется можно сопоставлять: «а межа по Филипови межи» съ тою Филипповою землею, о которой говорится въ №№ 3, 24. Отчество продавца — Фоминъ сближаетъ эту грамоту съ № 24 еще тѣмъ, что тамъ упоминается Фоминъ наволокъ.

Писана въ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутъ пергамена длиною немногого болѣе 4, вышиною немногого болѣе  $1\frac{1}{2}$  в.

Никакого знака того, что къ нему была привѣшена печать, не имѣется.

На оборотѣ грамоты отмѣтки: кѣ (зачеркнуто) мѣ мѣ № 45 и (красными чернилами) по коѣмогору № 62 кѣ (зачеркнуто).

На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: XV вѣка.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XV в., во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 17. Списокъ съ подлинника находится въ Рум. Муз. (Описаніе,

№ LXVII, 9). Позднѣйшій списокъ въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385, гл. 186<sup>1)</sup>). Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 45.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **у**, не **ѹ**; послѣ гласныхъ и согласныхъ **а**, не **ꙗ**. Въ началѣ словъ **ѡ**. Въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и** **ѡм.** и (но **софонтей**).

Печатается по подлиннику.

сѧ купили григореі староста стѣму николи (1) въ дому у софонтев у фомина сїа у стена(2)нови конци лоскуть земли на два п(3)уга въ николини поли а длаѣ на тои зем(4)ли двачѣть вѣ<sup>к</sup> да куря пополонка а м(5)ежа по филипови межи а на то послух(6)хи шмось григорьевъ. да филимонъѡ(7)грамовъ. семенъ трофимъвъ а купиль (8)стѣму николи въѣки а въ печати стоялъ (9) самъ софонтев фоминъ сїа и землю (10) завелъ (11)

Стр. 1: купили: такъ. Стр. 2: а въ софонтев передѣлано, кажется, изъ в; сїа: подъ дугой с. Стр. 5: второе а въ двачать надъ строкой. Стр. 6—7: послуххи: такъ. Стр. 9: надъ ѿ въ стѣму точка.

## № 5.

*Духовная Григория Иванова въ пользу Николаевского Чухченемского монастыря.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библіотекѣ.

Какъ указано при №№ 26 и 1, въ этой духовной подтверждается продажа, совершенная Григориемъ Ивановичемъ Чухченемскому монастырю по купчей № 1. Схимникъ Григорій Ивановичъ объявляетъ всей своей роднѣ о состоявшейся продажѣ и указываетъ условія выкупа (сумма его превышаетъ въ десять разъ продажную цѣну). Подъ старыми грамотами, съ которыми уступлена земля монастырю, между прочимъ разумѣется, конечно, купчая № 26. Составъ проданного участка описывается здѣсь подробнѣе, чѣмъ въ № 1: вм. два наволока пожень, читаемъ здѣсь: «да пожна наволокъ да другии навѣлокъ пожни карлаꙗвескии» и др. Упоминаемыя здѣсь лица встрѣчаемъ и въ другихъ грамотахъ. Кромѣ игумена Василія, укажу на: Михаила Варѳоломеевича №№ 1, 11, 83, 33, 15, 2, 86, 49, 56, Леонтия

1) Тамъ находимъ, на стр. 1: сѧ купи григореи; 10: обрамовъ синъ землю.

Семеновича № 1, Селивана Павловича №№ 1 и 7, и вѣроятно, 3, Тимоѳея Федоровича №№ 26, 1, 27, 78, Тимоѳея Бая №№ 22, 24, 29. Павель, зять Григорія Ивановича — это Павель Трифоновичъ, упоминаемый въ №№ 2, 27, 78. Степанъ попъ, зять Григорія Ивановича, вѣроятно тожественъ съ попомъ Степаномъ св. Кузмы и Деміяна № 50. Карлаевскій наволокъ ср. съ Карлаевой межой № 1 и Карлаевскимъ огородцемъ № 31.

Относится къ Чухченемской волости. Участокъ Григорія Ивановича, какъ указано при № 22, находился на Куростровѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 3 вершка, вышиною почти  $3\frac{1}{2}$  в.

Отъ печати остался лишь шнуръ.

На оборотѣ помѣчено: лѣвъ (обѣ цифры зачеркнуты) лѣвъ № 31 по кромогору № 48.

На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: ок. 1450.

Эта духовная по подлиннику, какъ грамота XIV в., напечатана княземъ Оболенскимъ во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс., т. XVI, с. 19. Списокъ съ нея имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 209<sup>1)</sup>. Изъ описи 1612 г. Чухченемского монастыря, помѣщенной въ той же рукописи (л. 261 об.), видно, что грамота эта въ то время сохранялась въ томъ монастырѣ. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 30. Упоминается въ актѣ 1611 года, внесенному въ Памятную книгу Никольской Чухченемской церкви («Духовная Григорія скимника... а въ которомъ году писана, того не написано»).

*Правописаніе.* Іотированное е изображается черезъ к. Въ началѣ словъ оу, въ серединѣ ү; въ началѣ слога а, послѣ согласныхъ л. Въ началѣ словъ: w, ө и широкое ö, въ серединѣ словъ ө уже. Кроме w и ө, двѣ точки надъ собой имѣть только еще и. Пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

въ ѹмл ѿца ѹ спа ѹ стго дхса се изъ рабъ вжий григоръ(1)ї скї иванове пишю рукописаные при своемъ живо(2)тѣ приказываю. братъ своей. ѹ племѧни своему (3) ларивону ѹ дмитру. ѹ златый своей. дочериимъ свой(4)мъ ѿксиний. ѹ марини. ѹ внучатамъ своимъ. буди ва(5)мъ

1) Тамъ прочтено на стр. 2: скимникъ; 4: дочеримъ; 12: в ѿчкы; 28: корову пополникъ.

вѣдомо что кесмь продалъ сѣло на лукыни вѣрь(6)гты за єзѣромъ сѣму николи ѹ въ вѣкы ѹ старыми (7) грамотами. ѹгумену василею. ѹ всей браткѣ чerenца(8)мъ. дворъ ѹ дворище на гори . г. пола. подворомъ бра(9)маia землѧ. да пожна наволокъ. да другтий навѣло(10)къ пожни карлакескыи. ѹ притерегы. ѹ заполькы. (11) ѹ рѣпица ѹ ловица. ѹ в рѣчекы. оучастокъ ловити. (12) на юрмоли ѡрамага землѧ путь. ѹ пожна ѩ ѹванови(13)цеевъ межи ѩ ѹвогъго куста. вѣрхъ до коньцъ логу (14) Аругаа пожна противу погоста. межа ѩ карла(15)кви межи до дурнени межи. ѡрамага землѧ ѩ(16)сице оурѣцице межа ѩ стпанови межи ѩ попъви (17) до тимошкини межи. в кѣпали ѡрамага землѧ (18) а съ гришкою. оулица проижыната по пъловинамъ. (19) а межа до дурнени межи. ѹ дали на той земли ѹ на (20) двори. ѹ на пожнахъ . є. съроковъ вѣкы. коро(21)ва попъльника никольскихъ кунъ. а то сѣло (22) сѣму николѣ вѣкы. а хто вуде моего роду. (23) ѹли племани или браткѣ. или златкѣ. или дочеря(24)и. или внуцатъ. а хто иметъ мои старцево гри(25)горкиевъ проданые подвигывать. да дутъ сѣму (26) николѣ . є. съроковъ вѣкы. да корову попъль(27)нъ<sup>и</sup> с приплодомъ. а на то бѣ послухъ ѹ ѩцъ мой (28) дшеної ѹгуменъ василій сѣго николѣ. а на дши (29) вѣли. михайлло ѡфромѣи<sup>и</sup>. максимъ фе(30)дорови. левонтий сменои<sup>и</sup> попъ степанъ за(31)ть иго. селоша павлове. тимошка федоровъ. ти(32)мофей вай павле златъ иго. левуша вустановъ. (33) а оу печати столатъ. ѹгуменъ василій да гри(34)горий старыцъ самъ (35)

Стр. 4: дочеримъ: м передѣлано изъ с; отсюда видно, что писецъ хотѣлъ сначала написать дочерин сконен; надъ ѹ надписано е, чит. дочеремъ. Стр. 6: чѣо: собственно подъ титломъ простая точка. Стр. 9: чит. подъ дворомъ. Стр. 26: сѣму: буквы му вязью. Стр. 27—28: къ въ попъльникъ надписано древнею рукой. Стр. 30: въ ѡфромѣи<sup>и</sup>, быть можетъ, слѣдуетъ читать не є, а ѩ.

## № 6.

### Духовная схимника Ѣедома Острохвоста.

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Любопытно, что на оборотѣ указанъ 6939 (1437) годъ, но указаніе это сдѣлано позднейшею рукой. Общихъ съ другими грамотами именъ, кроме имени игумена Чухченемскаго игумена Василія, нѣть. Впрочемъ, Фефилову землю надо, кажется, сопоставить съ Фефиловою пожней № 24,

такъ какъ и та и другая лежали на носу за озеромъ (ср. № 12 и здѣсь слова: напротиве на носу).

Относится на Чухченемской волости. Вѣроятно, Федотова земля находилась на Куростровѣ (на противе на носу); ср. «за рѣкою на носу на великомъ островѣ» № 12.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 3 и вышиною  $1\frac{1}{2}$  вершка.

Отъ печати сохранилась только часть шнура.

На оборотѣ имѣются отмѣтки: кѣ (зачеркнуто) № 37 лѣ и г. зцлѣ по кѣмогору № 54.

На обложкѣ рукой А. О. Бычкова написано: около 1400.

По подлиннику, какъ грамота XIV в., эта духовная напечатана во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 19—20. Позднѣйшій списокъ въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 216<sup>1)</sup>. Изъ описи 1612 г., имѣющейся въ томъ же сборникѣ, видно, что въ то время духовная хранилась въ Чухченемскомъ монастырѣ (л. 260 об.).

Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 37. Упоминается въ актѣ 1611 года, копія съ котораго помѣщена въ Пам. книгѣ Никольской Чухченемской церкви («Духовная Федота схимника Острохвоста... а въ которомъ году та духовная писана, и того не написано печать у духовной свинчатая»). Также въ описи 1615 г. (см. ту же Пам. книгу).

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу, въ серединѣ ү; въ началѣ слога я, послѣ согласныхъ а; о въ началѣ словъ больше, чѣмъ въ серединѣ, и имѣеть надъ собой двѣ точки; пишется ты; іотированное е обозначается буквой ю; надъ буквой и не послѣ согласныхъ обыкновенно двѣ точки.

Печатается по подлиннику.

въ ѹма ѿцѣ ѹ сїа ѹ стїго дхѧ. се іаӡъ рабъ вїкїи федо(1)тъ ским-  
никъ ѡстрожвостъ. пишю рукописаные (2) при своемъ животѣ что прика-  
зальн ѿцѣ мои си(3)доръ мнѣ ѿвести лоскутъ земли ѿрамици на(4)противѣ  
їи на носу ѿтму николѣ. промѣжю зе(5)млами звѣздиною. ѹ фефиловою землею. ѹ (6) промежю петровою землею григошкина. ѹ (7) промѣжю  
кулиною землею. ѹ іаӡъ федотъ. то(8)їи лоскутъ земли ѿвелъ кесъ  
чисто. смѣу ни(9)коли ѹ вѣкы по ѿцѣ дши по сидорови ѹ по (10) своей

1) Тамъ, на стр. 10, прочтено: почнѣть.

дши. а что поснѣ ѿймати оу стѣго нико(11)ли той лоскуть. судится с  
нами предъ вѣкъ .: (12) а на то вѣ послухъ и ѿй мой дішеної. йгуменъ  
(13) василей. стѣго николѣй вси черенци (14)

Стр. 2: надъ буквой и вѣ скимникъ полудуга. Стр. 3: чѣо вм. что. Стр. 11: подъ по-  
лудогой надъ словомъ стѣго точка. Стр. 11: поснѣ: такъ вм. почнеть.

## № 7.

*Духовная чернечца Сергея Мануйлова въ пользу Николаевского Чухченем-  
скаго монастыря.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

По этой духовной къ Чухченемскому Николаевскому монастырю перешель весь участокъ Сергея Мануйлова, часть которого находилась въ общемъ нераздѣльномъ владѣніи съ братомъ его Федоромъ. Половина участка покойного Никиты Мануйлова, доставшаяся Сергею, также перешла монастырю. А на Федора легло обязательство выкупить и передать монастырю Сергеевы части участковъ, заложенныхъ Петру Родионову и Савве Соболю. Общихъ съ другими грамотами именъ, кроме имени игумена Василія, неѣтъ. Любопытно, что на оборотѣ грамоты имѣется сдѣланное позднѣйшею рукой указание на 6955 (1447) годъ.

Относится къ Чухченемской волости. «Въ Шевцеви пожня» ср. Шевчёву пожню въ современномъ Ильинскомъ Чухченемскомъ приходѣ. Микитина половина, Замиктье ср. Микитино озеро на Куростровѣ (на Большомъ острову). «Пожня въ Лости» ср. въ Писцовой книжѣ 1622—1624 гг.: «шашни паханы съ отхожею пашнею что на большомъ острову на Фоминѣ наволокѣ на Лостѣ середней земли пять четвертей».

Подлинникъ писанъ на лоскуть пергамена длиною  $3\frac{1}{2}$ , вышиною почти 3 вершка.

На пергаменѣ сохранился знакъ того, что къ нему была привѣшена печать.

На оборотѣ имѣются отмѣтки: зѣ (зачеркнуто) лв дѣ (зачеркнуто) лд № 33; зѣ по колмогору № 50. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1450.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XIV в., во Врем. Общ. Ист.

и Др. Росс. XVI, с. 20. Позднейший списокъ съ пея въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14485 (1), гл. 211<sup>1)</sup>. Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 32.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**. Іотированное **е** не отличается отъ простого. Въ началѣ словъ **ш**, одинъ разъ **е**; и въ словѣ **сергѣи**. Надъ и двѣ точки, иногда соединенныя чертой. Встрѣчаются лигатуры: **оу**, **му**;

Печатается по подлиннику.

во имѧ ѿциа и сїа и сїго дїа. се азъ рабъ бїй сергїи че(1)рнецъ ским-  
никъ. маныловъ сїпъ. писалъ есмъ руко(2)писанье при своемъ животи.  
далъ есми стму николи (3) ѿчнѹ свою вчастокъ свои. ѿрамъи земли и  
пожни. и (4) вратна вчастка миkitina половина во всемъ. на (5) гори  
в лѣсномъ поли полоса земли. другая полоса зе(6)мли. в лѣсном же поли.  
въменжалъ єю. в селюши в па(7)клова. а далъ противу тоє в романови  
вѣтѣи землю. (8) и з закраинною. конецъ селюшны. земли. а та мѣна (9)  
моа чта. в замикитыи деревнѣ по половинамъ с фе(10)доромъ. и дво-  
рице свое. и полъ ѿгородца. и полъ тел(11)тика. а что перевѣсъца.  
оу фоминтыхъ перевѣсъ(12)ци. два ѿчны мои. а то зъ братомъ. мо-  
имъ с федо(13)ромъ недѣло. а что за кѣргодеромъ путтикъ. подли(14)  
парву рѣку. то ми с федоромъ по половинамъ. оу (15) дїдова вогана  
пожна в лости. а межа тоє пожни с ве(16)рхнего конца. ѿ грихновы  
межи. то ми с ведоромъ. по по(17)ловинамъ. в шевцеви. пожна рѣпѣце.  
пониже фоми(18)ны ѿрамои земли и пожни. кутецъ весь и с прите-  
ре(19)бомъ. то ми с федоромъ по половинамъ. и заложили. (20) есма ту  
пожню с федоромъ. петру родивонову. въ. л. (21) вѣлахъ до кунъ. и вты  
въкуните ее стму николи. а что (22) есма заложили зъ братомъ монмъ  
с федоромъ. собо(23)лю сави. в замикитыи лоскуть земли. другие  
лоску(24)ть в чицилови. Г. и лоскуть. на романови вѣтѣи (25) въ. л.  
вѣлахъ. и вты мою половину въкуните. стму (26) николи. даите. К.  
вѣ стму николи свои вчастокъ. (27) и брата своего половину вчастка.  
миkitina. далъ (28) есми стму николи и в еки. по ѿциа своего дїи. и по

1) Тамъ, на стр. 8, прочтено также: вѣтеи; 15: подле парью реку; стр. 15—16: у дї-  
дова вогана; 16: в'lostи; 17: с ведоромъ; 18: в шевцеви; 22 и 26: бѣлкахъ.

(29) свои дши. и по роду по племени. а на то бѣ послухъ. и о(30)ицъ мои дхѣнѣй. игуменъ василий стѣго николы. и (31) всм братыа. (32)

Стр. 8: вѣтѣнъ: такъ вм. вѣрѣтѣнъ. Стр. 12: чѣо: такъ вм. что; оу: слитно; стр. 14: чѣо: такъ вм. что. Стр. 17: вѣдоромъ: такъ. Стр. 20: фѣдомъ: такъ вм. фѣдоромъ. Стр. 22: чѣо: такъ вм. что. Стр. 26: въ стму послѣднія двѣ буквы написаны слитно.

## № 8.

### *Духовная Ивана Матвеевича черноризца схимника.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Въ этой духовной Иванъ Матвеевичъ между прочимъ оговаривается передачу имъ Чухченемскому Николаевскому монастырю того участка, который былъ взятъ имъ у брата Игнатія подъ залогъ данныхъ ему пяти сороковъ бѣль. Этотъ участокъ, заключавшій шесть лоскутовъ, составлялъ половину Трофимовой вотчины, приобрѣтенной Игнатиемъ Матвеевымъ въ собственность. Если дѣти Игнатьевы внесутъ въ монастырь 205 бѣль, земля должна вернуться въ ихъ владѣніе. Очевидно, самъ Игнатій уже померъ. Если отожествить этого Игнатія, брата Ивана Матвеева, съ Игнатиемъ Матвеевичемъ №№ 15, 25, 22, окажется, что № 8 писанъ позднѣе названныхъ грамотъ, а такъ какъ въ нихъ упомянутъ Чухченемскій игуменъ Василій, а въ № 8 игуменомъ названъ Юрій, то выяснится, что Юрій игуменствовалъ у св. Николая позже Василія. Болѣе чѣмъ вѣроятно, что Иванъ Матвеевичъ черноризецъ тожественъ съ Ioannomъ Матвеевымъ № 27, послухомъ при покупкѣ земли Павломъ Трифоновичемъ у Григорья Ивановича въ Заозерскомъ селѣ. Это даетъ намъ основаніе предполагать, что Трофимова отчина, приобрѣтенная Игнатиемъ и въ половинной части заложенная Ивану Матвееву, тожественна съ Трофимовой землей, граничившей съ участкомъ Павла Трифонова во время приобрѣтенія этого участка Чухченемскимъ монастыремъ по купчей № 2. Кромѣ Ивана Матвеева, Игнатія Матвеева и Трофима, отмѣтимъ: игумена Юрія № 16, Ивана Степановича №№ 30, 75, 37, Нифонта Маркова №№ 75, 17 и Ермолу Алексѣева на печати №№ 24, 21, 93 и 2. Нѣкоторыя соображенія объ Игнатіи и Иванѣ Матвеевыхъ высказаны еще при №№ 13 и 28.

Относится къ Чухченемской волости. Юрмola на соседнемъ Куростровѣ.

Подлинникъ писанъ на двухъ лоскутахъ пергамена: длина большаго лоскута немногого болѣе 3 вершковъ, высина  $3\frac{1}{2}$  въ. Въ подлиннике ясно отразились два акта: распоряжение Ивана Матвеева въ пользу племянниковъ, дѣтей Васильевыхъ, и его распоряжение относительно Игнатьева участка, переданного Иваномъ монастырю. Первый актъ содергится въ 14 первыхъ строкахъ и писанъ однимъ почеркомъ, а второй, со словъ «а что ми взяли» и до конца, приписанъ другою рукой къ первому акту. Когда писецъ замѣтилъ, что не помѣстить всего содержанія, онъ перешелъ на другой лоскутокъ пергамена, соединенный теперь съ первымъ при помощи шнура отъ печати. На главномъ лоскутѣ помѣстилось двадцать девять строкъ, а оставльные семь на дополнительномъ лоскуткѣ.

На печати, привязанной нитяной бечевкой: печать | ермолы | олес | ева; съ другой стороны печати изображеніе креста.

На оборотѣ отмѣтка: по ко<sup>м</sup>огору № 52 сг<sup>т</sup> йд йс № 35.

Напечатана по подлиннику въ Сборнику Муханова подъ № 331. Имеется списокъ въ сборнике Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 216<sup>1)</sup>, при чёмъ указано: у подлинника печать свинцовая. Также въ сборнике Троицкой Лавры, № 532, гл. 34.

*Правописаніе.* Буква *ѧ* вытѣснила букву *ѧ*; ютированное *є* не имѣть особаго написанія. Въ началѣ словъ и послѣ согласныхъ *ѹ*. Въ началѣ словъ *ѡ*.

Печатается по подлиннику.

во имѧ. ѿца. и сна. и стго. дѧа. се азъ. иванъ. це(1)риорицецъ. скимникъ. матф'еевъ. писалъ е(2)сли. рукописанье. скончъ. цѣльмъ. умомъ. а (3) цто. мож. ѿцина. дворъ. и дворице. и горни (4) земли. ѿрамы. и ѿрмольские земли. ѿрам(5)ы. и пожни. и михаилова. земля. на гори. и на (6) ѿрмоли. ѿрамы. земли. и пожни. а тѣи. зе(7)ми. всѣ. даю. своему. братню. снѹ. василью (8) и его дѣтемъ. а далъ. если. ту землю. и дво(9)ръ. василью. и его дѣтемъ. ѿдерень. и вѣ(10)кѣ. а в ту. мою. землю. внуку моему. кюри(11)лу. не вступатисѧ. ни моимъ. братнимъ. дѣ(12)темъ. игнатьевъмъ. не вступатисѧ. в ту (13) землю. ни в ѿвъ же. а что ми. взяли. у игнать(14)а. у моего. брата. є. сороковъ. єв. а в тѣхъ. (15) купиахъ. заложилъ мнѣ. є. лоскутовъ (16)

1) Тамъ, на стр. 14, прочтено: ни во что же.

земли. трофимови. щини. на низу. что. к(17)упилъ. игнатеи. у тро-  
фима. тои земли. по(18)ловину. далъ. если. стму. николи. и вѣткѣ (19)  
а будѣтъ. игнатеевымъ. дѣтемъ. (20) до земли. а куны. у нихъ. будуть.  
свои. ини (21) даютъ. куны. стму. николи. а земля имъ. а (29) николи  
. е. сороковъ. вѣ. да. е. вѣ. а воле того. (23) не виноватъ. если. никому  
ницимъ. развѣ(24)е. вѣ. дішю. а на тъ. вѣ. послухъ. да ѿ(25)ъ.  
мои. дшевнинъ. игуманъ. юрын стго ни(26)колы. а хтъ. се мое рукопи-  
санье. преступи. (27) сужуся. с нимъ. предъ вѣмъ. в день. стра-  
ши(28)аго. суда. а на діши. вѣли. люди. иванъ (29) степанови. нифонть.  
(30) марковъ. петре. ива(31)новъ. да всѧ. лавра. це(32)ренцѣ. стго.  
никъ(33)ль. тутъ вѣли. а ме(34)жи. тои. земли. всен. по (35) роздѣлу.  
по старини. (36)

Стр. 1: чит. ѿц. Стр. 2: чит. писалъ. Стр. 3: чит. үмомъ: Стр. 14: словами а что мы  
начинается другой почеркъ. Стр. 21: ини вм. и они. Стр. 30: со слова степанови текстъ пере-  
ходитъ на другой меньшій лоскутъ.

## № 9.

*Духовная Артемия черноризца въ пользу Николаевского Чухченемского мо-  
настыря.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Къ сожалѣнію, нельзя указать связи этой духовной съ другими гра-  
мотами. Поэтому остается неясно, когда игуменствовалъ Севастьянъ у св.  
Николая—до или послѣ Василія, Макарія, Юрія. Мелентія Федорова врядъ  
ли можно отожествить съ Мелентіемъ Федоровичемъ № 48.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $3\frac{1}{4}$ , выши-  
ниою  $4\frac{3}{8}$  вершка.

На печати, прикрепленной нитянымъ шнуркомъ, съ одной стороны:  
печа | ть фили | пова сем | нови, а съ другой,—изображеніе шестиконеч-  
наго креста.

На оборотѣ отмѣтки: кѣ № 26 ка (зачеркнуто) кѣ 3 Б по коѣмогору  
№ 43. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

Въ Рум. Муз. имѣется списокъ и снимокъ, при чемъ на печати про-  
чтено: печать Филипова Сеніов... (Описание, № LXVII, 2). Со снимка напе-  
чатана въ Актахъ Юрид. № 409, III. Копія имѣется въ сборникѣ Архива

Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 205<sup>1)</sup>, при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая; съ этой копіи напечатана въ Описаніи Госуд. Архива Иванова, с. 211—212. Другая копія въ сборниکѣ Троицк. Лавры, № 532, гл. 25. Эта духовная отмѣчена И. И. Срезневскимъ въ Древнихъ пам. русск. письма и яз. (2-е изд., с. 205) въ числѣ памятниковъ, писанныхъ около 1350 года.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **оу** (но участъка на стр. 8), въ серединѣ, послѣ согласныхъ, **у**. Буквы **иа** нѣтъ, всюду **и**; іотированное **е** не отличается отъ простого; і рядомъ съ и въ началѣ словъ. Пишется **ы**. Замѣчательны полныя написанія **божии**, **богомъ**, **души**, **отъцю**, но надъ ними всетаки стоитъ полуудуга (титло).

Печатается по подлиннику.

во имя отца и сна и стаго дх<sup>а</sup> се азъ (1) рабъ божи и отемен чернори(2)зецъ ѿхода сего свята пишю р(3)укописанье стому николѣ и от(4)ьци моему дішевному игумену (5) савастяну. и всему стаду черен(6)ьцемъ. четверть наволока моє(7)го участъка. оу острова.... (8).... вѣхнаго конца. куда мол ру(9)ка ходила. і в орамон земли в пож(10)ынажъ и въ лѣсѣ и въ водахъ и въ (11) земляхъ. и во всемъ навокѣ че(12)тверть мој. а не ви новатъ. есмъ (13) никому ничемъ. ни мо земля. а (14) въсю хотеть игуменъ савастянъ (15) тоє земли. дадуть мои племень(16)ники. игумену савастяну соро(17)чекъ за со-коустъ а стому нико(18)лѣ. л. бѣль на темъланъ. или че(19)ньци въсю хотятъ то же дадуть (20) а на души вѣла мелнѣте фе(21)довъ. ананъя понамаръ. (22) сме чернецъ а рукописа пи(23)лѣ отцъ мои дішеникъ игу(24)менъ савастянъ. а хто (25) се рукописанье. понеть ру(26)ити судитъся со ми(27)ою пере богомъ. на ст(ра)(28)шномъ судѣ— (29)

Стр. 1: стаго: титла не видно. Стр. 2: и въ чернорицѣ изъ е; чит. божии: надъ этимъ словомъ полуудуга. Стр. 4—5: отъцю: надъ цю полуудуга. Стр. 8: вм. о передъ ү слова участъка крупная точка. Конецъ 8-й и начало 9-й строки стерты. Стр. 9: вѣхнаго: такъ. Стр. 13: чит. инноватъ; послѣ этого слова двоеточіе. Стр. 15: не надписано надъ строкой древнею рукой. Стр. 18: со-коустъ: такъ. Стр. 20: между к и о въ вѣсю хотятъ стерто, кажется, тъ. Стр. 21: надъ души полуудуга. Стр. 21: буква л въ мелнѣте передѣланы изъ и, а надъ этимъ словомъ написано ле другими чернилами. Стр. 21—22 федокъ: такъ. Стр. 23: надъ ами надписаны другими чернилами ѿ сса, чит. рукописанье писалъ; сме: такъ вм. сменъ. Стр. 26: надъ пи въ рукописанье надписано другими чернилами са, а надъ понеть: чъ, чит. рукописанье почнѣтъ. Стр. 27: въ рудити между и и ти вымазана какая то буква. Стр. 28: надъ го въ когомъ полуудуга; въ словѣ страшномъ я вѣроятно обрѣзано, надъ т надписана буква л.

1) Тамъ прочтено на стр. 9: у острова верхнаго конца; 12: наволокъ; 14: ни моя земля; 18: за сороустъ; 19—20: чернцы; 21: былъ клементеи ѿдоровъ; 23: смечернецъ; 24: душевныи; 26—27: рудити судится.

## № 10.

*Вкладная Иосифа инона-схимника Николаевскому Чухченемскому монастырю.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Вкладная составлена во время игуменства въ Чухченемскомъ монастырѣ Василія, который приведенъ въ качествѣ свидѣтеля.

Относится къ Чухченемской волости. Малый островъ находится противъ Ильинскаго Чухченемскаго прихода.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 3 вершка, вышиною 1 вершокъ.

Печать утрачена, но часть шнура, сохранившаяся при грамотѣ, свидѣтельствуетъ о томъ, что она нѣкогда была.

На оборотѣ отмѣтки: ~~кѣ~~ (зачеркнуто) изъ ~~лѣ~~ (зачеркнуто) №. № 55 по кѣмогору № 72.

На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова написано: около 1400.

Въ Рум. Муз. имѣется списокъ (Описаніе, № LXVII, 21). Содержится въ сборнике Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 196<sup>1</sup>). Также въ сборнике Троицк. Лавры, № 532, гл. 55. Напечатана по подлиннику во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 18—19.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **ѹ**, въ серединѣ **ѹ**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и**, послѣ согласныхъ **и**. Для іотированнаго **е** нѣть особаго написанія. Пишется **ы**. Въ островки большое очное **о**, а въ словѣ **ої** о маленькое.

Печатается по подлиннику.

сѣ даљъ есипъ инонъ скій стѣму николи і вѣ(1)кѣ. полосу земли.  
і закраину на ѣ кучь. на (2) маломъ островки. а в межахъ подли вла(3)са.  
саблина землю. за вкладъ. а дочеремъ. мои(4)мъ і внучатамъ. в ту  
землю не вступатися. (5) а на то послухи оїъ мои дшении игуменъ  
васїй(6)и вслѣ вѣдай. а в печати стоять. златъ его ларюша ✷ (7)

Стр. 1: с въ се большое. Стр. 3: подли: такъ.

1) Тамъ прочтено на 1-й стр.: скимникъ; 2: на десатъ кучь; 3: подли власа.

Изслѣдованія по русскому языку.

## № 11.

*Вкладная чернца Алексія Николаевскому Чухченемскому монастырю.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Алексій пожертвовалъ Николаевскому Чухченемскому монастырю свою куплю, Захаркинскую землю на Маломъ островкѣ. Кроме того, въ эту же вкладную вписанъ актъ, по которому ближайшіе родственники (племянники) покойнаго двоюроднаго брата Алексіева, Васілія Агафоновича—Игнать Ларіоновъ, Сава Петровъ и Терентій Емельяновъ и др. отступились, согласно волѣ покойнаго, отъ всего участка Васильева въ пользу того же монастыря. Въ нашей грамотѣ много имѣнь, общихъ съ другими грамотами. Кроме игумена Василія, при которомъ совершена эта вкладная, отмѣтимъ: Мудюгину пожну, ср. Мудюгинъ наволокъ № 19, Михаила Варѳоломеева №№ 5, 86, 15, 2, 33, 1, 83, 49, 56, Ивана Семеновича №№ 15, 111 и др., Артемія Дементіевича №№ 82, 80, 107 (на печати), Аникія поповича №№ 25, 24, 79. Любопытно, что за послѣднимъ словомъ грамоты новѣйшою рукою прибавлено указаніе на 6955 (1447) годъ.

Относится къ Чухченемской волости. Кочкомъ-озеро ср. Кочкозеро, находящееся, между реками Юрой и Вертусомъ. Веркънусъ — это современный Вертусъ. Кожуевъ ручей — Кожевъ ручей, впадающій въ Двину близъ Ильинской Чухченемской церкви.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною не сколько болѣе  $3\frac{1}{4}$  в., вышиною болѣе  $4\frac{1}{2}$  в.

На пергаменѣ есть отверстіе, где была привѣшена печать (не сохранившаяся).

На оборотѣ отмѣтки: кѣ (зачеркнуто) мѣ мѣ аѣ (зачеркнуто) № 42 по кѣмогору № 59.

Въ концѣ грамоты новѣйшей рукой (XVII в.?): *зщнѣ*. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

Въ Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 25) имѣются снимокъ и списокъ съ этой грамоты, находившейся раньше въ Московскомъ Архивѣ Старыхъ Дѣлъ. По снимку Рум. Муз. она напечатана въ Акт. Юрид. № 110, I (въ примѣчаніяхъ издатели упоминаютъ о печати, привѣшеннай въ концѣ грамоты).

Позднейший список въ сборнике Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 183<sup>1)</sup>. Въ томъ же сборнике имѣется опись Чухченемского монастыря 1612 года: изъ нея видно, что въ то время грамота эта хранилась еще въ монастырѣ (л. 261 об.). Другая копія въ сборнике Троицк. Лавры, № 532, гл. 50. Также—въ позднейшей копіи съ крѣпостной монастырской книги, находящейся въ Никольской Чухченемской церкви, л. 5 об.—6 об., съ указаніемъ № 44. Упоминается въ актѣ 1611 года, внесенномъ въ Пам. книгу Никольской Чухченемской церкви. («Данная Алексія черноризца... а въ которомъ году писана и того не написано»). Также въ описи 1615 г. (см. ту же Памятную книгу).

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ пишется **ѹ** (обыкновенно слитно), въ серединѣ **у**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **ѧ**. Для іотированныхъ **ꙗ** нѣтъ особаго написанія. Въ началѣ и послѣ гласныхъ **ꙑ**, рѣже **ꙑ**, послѣ согласныхъ **и**. Въ началѣ словъ **ѡ** и очное **ѹ**. Пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

се дадъ. алѣксъ чernецъ стму николи і вѣкѣ. (1) землю захаркинскую і пожни. куплю св(2)ою. на маломъ. ѿстровки. въ нижнемъ кон(3)ци. съ верхнего конца. ѿрамаї земля ѿ сте(4)пановы земли федоровї і пожна логъ і куткъ (5) весь. а ѿчны своеї оучастокъ весь свої прика(6)далъ василеї братыї свої. володѣтѣ. до мої(7)го живота. а по моемъ животѣ. ѿдаїт(ꙗ) вра(8)тьї мої. ѿчни мою ѿдаїте земли і пожни.(9)стму николи і вѣки. йнаткъ. і сава. петровъ. (10) і терехъ ѿмелѣймо въ. і степанъ левуновъ і (11)вашъ петровъ. і кузма зъ братомъ съ федутою. (12) самсоновы дѣтѣ. ѿстушилисѧ василеї. земли (13) алѣксона вратана. ѿчны его что. при йгумни (14) при василѣ. полъ дворица. і ѿгородецъ весь оу (15) воротномъ поли. василеївъ оучастокъ весь. (16) ѿчны єго на горѣ. на нари на голови пожна. оу ко(17)чкомъ ѿзери пожна. а межа. ѿ вельюшинѣ зе(18)ми. надъ веркънусомъ полоса земли. а межа ѿ (19) наздровы. земли. а въ другомъ конци. до савини (20) земли межа. на гори керен-дусъ. земля. і дереви(21)а. холмецъ за погостомъ. тоє же земли. і рѣ-пѣце (22) верхъ кожуева ручьї і на нари пожна. промежу (23) николь-

1) Тамъ находимъ: стр. 7—8: до своего живота; 14: отчины его что при йгумни; 28: межа паватина; 33—35: а тотъ приказъ василеївъ... своихъ а придути... на свою ѿткчину жити сне сами; 36: свою очину. а на то послухи; 41: въ дадї своего землю забел.

скою пожнею ї мудюгиною. на василеви (24) нари. логъ тое же земли. в шутови кути. зем(25)ла с верхънего конца межа. ѿ тереховы зем(26)ли а. с нижногого конца. по оглфанову землю. м(27)ежа поплатина. васильевы же земли. в том же (28) шутови кути. земля ѿрамаї ї закрайна тої. (29) же земли. а промежу землами тереха ѿмель.(30)іанова. ї подали търеву ѿ рѣку. полпушки. ва(31)сильевы ѿчни. а васильева земля. вед вты(32)вѣта. стму николи ї викѣ. а тот....а... (33) васильевъ. свели дъ дшъ свої..... риду(34)ть васильевы дѣтѣ на свою..... і онѣ (35) сами володѣютъ. своею ѿ..... послу(36)слухи. михаїло волфромъєви<sup>и</sup>. есипъ тимофѣ(37)єви<sup>и</sup>. іванъ семенови<sup>и</sup>. ѿртѣмеи дементїе(38)єви<sup>и</sup> ѿнѣкѣи попови<sup>и</sup>. а в печати стоялъ. Ігна(39)ть ларивоновъ. да сава петровъ. в васильє(40)ко мѣсто аглфаниви в дади свое.го. і земля(41)ю завели ∴ (42).

Стр. 7: буквы до слова мое(го) стерты. Стр. 8: е въ ѿдите стерто. Стр. 18—19: чит. земли. Стр. 31: послѣ ианова и передъ і стоитъ еще і. Стр. 33: чит. викѣ. На мѣстѣ точекъ, которыми обозначены въ изданіи стертыя буквы, чит. приказъ. Стр. 34: на мѣстѣ точекъ чит. (свої)хъ а (ридуть). Стр. 35: на мѣстѣ точекъ чит. ѿчину... Стр. 36: на мѣстѣ точекъ чит. ѿчиню а на то; слу въ концѣ этой строки вымарано, такъ какъ повторяется на слѣдующей 37-й строкѣ. Стр. 41: г въ аглфаниви<sup>и</sup> передълано изъ другой буквы; чит. свое.го. Стр. 42: къ этой строкѣ приписано другой позднѣйшей рукой (XVII в.?): звн.

## № 12.

*Вкладная итумена Василия Николаевскому Чухченемскому монастырю.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Игуменъ Василий передалъ по этому акту Николаевскому Чухченемскому монастырю четыре участка, разновременно имъ пріобрѣтенные, въ одномъ и томъ же мѣстѣ за рѣкою на Великомъ островѣ, а именно Урвановскую землю (пріобрѣтена по купчей № 24), Игнатовскую (пріобрѣтена по купчей № 22), Ларивонковскую полосу (купчая № 23) и Гавриловскую (купчая № 21). По этой причинѣ мы найдемъ здѣсь рядъ лицъ, знакомыхъ уже намъ по другимъ грамотамъ. Кроме игумена Василия, отмѣтимъ: Урвановскую землю, ср. Матвея Урвана №№ 24, 3, 29, 12, кузнецovскую Игнатову полосу, ср. кузнеца Игнатія Описимова № 22, Ларивонковскую полосу, ср. Ларіона Мищутина № 23, Гаврилковскую полосу, ср. дьяка Гаврила Малафеевича №№ 21, 3, 22, 12, 24, 25. На печати, судя по списку Рум. Муз., находилось имя Якова Ивановича, ср. №№ 90,

109 и 19. Въ настоящее время при подлиннике приложена печать съ именемъ Дементія Алексѣева.

Относится къ Чухченемской волости. Великій островъ — это Куростровъ, и теперь называемый въ Чухченемъ Большимъ островомъ. Оминъ наволокъ, ср. Оминъ логъ на Большомъ острову. Круглицей до сихъ поръ называется гора, где находятся пахотныя земли крестьянъ Николаевскаго Чухченемскаго прихода.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною наверху  $3\frac{1}{4}$ , внизу  $\frac{7}{8}$  в.; вышиною съ лѣваго боку  $2\frac{3}{4}$  в., съ праваго — почти  $1\frac{1}{4}$  в.

На печати, приложенной къ подлиннику: печать |ДЕМЕНТ| А ШЛЫК| ФЕЕВА. Но судя по списку Рум. Муз., раньше при подлиннике находилась печать такъ ка ивановича. На пергаменѣ есть знакъ для печати.

На обратѣ отмѣтка: по котѣмору № 61 ѿ мд мс с, подъ нимъ т (красными чернилами) № 44.

По подлиннику напечатана въ Сборникѣ Муханова № 310. По списку Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 18) напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, V. Позднѣйшая копія имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 185, при чемъ указано: у подлинникои печать свинцовая. Также въ сборникѣ Троицк. Лавры № 532, гл. 44. Эта духовная отмѣчена Срезневскимъ въ Древнихъ пам. русск. письма и языка (2-е изд., с. 205) въ числѣ памятниковъ, писанныхъ около 1350 года.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ а. Въ началѣ словъ оу, а послѣ согласныхъ у; іотированное е не отличается особымъ знакомъ; въ началѣ словъ w; пишется чы.

Печатается по подлиннику.

ко ймѧ ѿца и спа и стго дхѧ се азъ рабъ виї йгуменъ василеї (1) даль єсмъ въ домъ стму николи въ чюхченему. оурвановск(2)уто землю чимъ єсмъ володѣлъ дворъ и дворицю. ѿрамую (3) землю на гори. круглицы три оучастки. подли оулицю (4) полоса земли куднечовскай. водли кри-  
куто полосу поло(5)са земли оурвановскай. и гумнице оурвановское. (6)  
на шипичини полоса земли промежу никольскими зе(7)млами ларивон-  
ковскай. за рѣкою на носу на велико(8)мъ ѿстроки. полоса земли гаврил-  
ковскай. и куднечо(9)вскай йгнатова. оу фомини наволоки гоны земли  
оурѣ(10)чице сокѣрка. двой гоны земли оурвановской путь по се(11)ретки.  
за ѿвиномъ. гоны земли. а ѿвинъ стойть и гумни(12)ци а то николи

же. гоны земли подъ юкою. а иная земля (13) къ кутцю идучи. и кутець. и притеребъ. на рѣпѣци гоны (14) земли и притеребъ. и в опицихъ третъ. и оу дву мѣстѣ (15)хъ перелошки с калитиною чадью в межахъ. а ти (16) земли оурлановъскій и игнатовъскій. далъ есмъ (7) стѣму николи в домъ и вѣнѣкъ. по юза своего дѣши (8) и по своей. а вѣвлю игумена хто буде игу (19)меномъ оу стго николы. и старцовъ чере (20)ицовъ свою братю. по мнѣ паметъ дѣй (21)те по сили. а на то вѣ послухъ и юзъ мои (22) дхѣнъкъ. игуменъ григорен стин (23) вѣци. а хто се мое слово престу (24)питъ сужусе с нимъ пре (25)дѣь богомъ. (26)

Стр. 24: д вѣци надъ буквою ц. Стр. 25: сужусе: такъ.

## № 13.

*Вкладная Есиша Николаевскому Чухченемскому монастырю.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

До насть дошла и упомянутая здѣсь Игнатова купная грамота дернай, см. № 28. Слѣдовательно, № 13 писанъ позже, чѣмъ № 28. Когда игуменствовалъ Кузьма въ Чухченемскомъ монастырѣ, раньше или позже Василія, Макарія, Юрія, не яспо. Не слѣдуетъ ли предположить, что Игнатій, братъ Есиша, тожественъ съ Игнатиемъ Матвеевичемъ № 8? Повидимому, Станшикишинское село находилось тамъ же, где участокъ Ивана Матвеевича, а именно въ Заозерскомъ селѣ, на Лукинѣ берегѣ, т. е. тамъ же, где находились земли Григорія Ивановича и одного изъ его сосѣдей, Трофима: согласно указанію № 8, Игнатій Матвеевичъ пріобрѣль и Трофимову отчину. Замѣчательно, что Иванъ Матвеевичъ въ своей духовной не упоминаетъ брата Есифа, называя Игнатія: но онъ завѣщаетъ часть своего участка братню сыну Василью. Василій не сынъ ли Есиша, нашей грамоты? Въ такомъ случаѣ придется допустить, что игуменъ Кузьма былъ раньше игуменомъ Юрія, названного въ № 8, такъ какъ Есифа, во время составленія духовной № 8, уже не было въ живыхъ. И такъ можно думать, что Кузьма игуменствовалъ раньше Юрія, но отношение его къ игуменамъ Василію и Макарію остается не яснымъ. Общія имена находимъ только съ № 28: Игнатія, Станшу (здѣсь Станшикишинское село).

Относится къ Чухченемской волости. О Лукинѣ берегѣ см. замѣчаніе при № 1.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 4 вершка, а вышиною почти 1 в.

Печать утрачена, но есть знакъ, что она была (отверстіе въ пергаменѣ).

На оборотѣ отмѣтки: лѣ (зачеркнуто) нѣ, лѣ (зачеркнуто) нѣ № 54 по колмогору № 71.

На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XIV в., во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 15. Списокъ съ нея имѣется въ Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 19). Содержится и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 195<sup>1</sup>). По описи 1612 г., помѣщенной въ томъ же сборникѣ, значилась въ Чухченемскомъ монастырѣ (л. 259).

Также въ сборникѣ Троицк. Лавры, № 532, гл. 54. Упоминается въ актѣ 1611 года, копія съ котораго внесена въ Пам. книгу Никольской Чухченемской церкви («крепость писана на харатье на шти строкахъ...»). Также въ описи 1615 г. (копію см. въ той же Пам. книгѣ).

*Правописаніе.* Особый знакъ для ютированнаго е: и. Въ началѣ словъ оу, въ серединѣ у. Пишется ты. Буква о въ началѣ шире, чѣмъ въ серединѣ.

Печатается по подлиннику.

се купи исиѳъ село. оу брата оу своимъ оу йгната станши(1)кишинескою. на лукини береги. по йгнатови купной (2) грамоти дерной. и то село далъ исиѳъ стму николи въ (3) вѣкы. а йгумну оцию моему. дхоному кузми. до и(4)го живота. а хто оучнетъ ѿимати оу стго николи. то се(5)ло. сужюсю с нимъ перехъ бомъ. (6)

Стр. 1: исиѳъ: такъ. Стр. 5: въ стго подъ титломъ буква с. Стр. 6: буквы ед надписаны надъ строкой древней рукой; сужюсю: такъ.

## № 14.

*Вкладная черноризца-схимника Степана Вареоломеева въ Николаевскій Чухченемскій монастырь.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Чухченемскій монастырь по купчей № 16 уступилъ участокъ, пожертвованный Степаномъ Вареоломеевымъ, Порфирию Васильевичу. Слѣдова-

1) Тамъ, на стр. 1—2, прочтено: станшикишинское; на стр. 6: сужусю.

тельно, № 14 писанъ раньше, чѣмъ № 16. Но въ № 16 игуменомъ названъ Юрий, а здѣсь, въ № 14, Макарій. Ясно, что Макарій игуменствовалъ раньше Юрия и вѣроятно непосредственно передъ нимъ, такъ какъ въ обоихъ актахъ №№ 16 и 14 названъ одинъ и тотъ же староста монастырскій — Иванъ Семеновъ. Юрий, согласно замѣчанію, сдѣланному при № 8, игуменствовалъ послѣ Василія: такимъ образомъ мы узнаемъ двухъ преемниковъ игумена Василія — Макарія и Юрия. О предшественнике Юрия — Кузьмѣ см. подъ № 13. Кромѣ Степана Варооломеева и старости Ивана Семеновича, находимъ еще слѣдующія общія съ двумя грамотами имена: Григорія дьяка св. Спаса №№ 82, 90, Сидора Трифоновича №№ 74 и 32, Іакова попа, можетъ быть, тожественнаго съ попомъ Іаковомъ Максимовичемъ № 113, и Павла Степановича поповича, котораго ср. съ Павломъ поповичемъ № 63: повидимому, этотъ Павель — сынъ попа Степана, упомянутаго въ № 5. Аврама Степановича надо, кажется, сопоставлять съ Аврамкова земля № 73.

Относится къ Чухченемской волости. Церковь св. Троицы — это очевидно Троицкій храмъ на Ухтостровѣ. Паритово озеро на Налье-островѣ. Рушеягръ озеро едва ли не озеро Рушелда на томъ же островѣ.

Подлинникъ писать на лоскутѣ пергамена (очень тонкаго) длиною почти 5 вершковъ, вышиною немного болѣе  $2\frac{1}{2}$  в.

Печать утрачена, но есть знакъ что она была (отверстіе для шнура).

На оборотѣ отмѣтки: № 20 Ѵ Ѵ (зачеркнуто) по колмогору № 37.

На обложкѣ рукой А. О. Бычкова: XV в.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XV в., во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 20—21. Списокъ имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 219. Упомянута въ описи 1612 г. Чухченемскаго монастыря (тотъ же сборникъ, л. 261 об.). Списокъ въ сборникѣ Троицк. Лавры, № 532, гл. 20. Упомянута въ актѣ 1611 года, внесенная въ Пам. книгу Никольской Чухченемской церкви («Духовнаѧ Стефана Ефремова сына черноризца, а въ духовной написано отдалъ въ домъ Святому Николе землю на Налье острове дворъ и дворище, а въ которомъ году писана того не написано»); также въ описи 1615 года (см. ту же Пам. книгу).

*Правописание.* Въ началѣ оу не встрѣчается, пишется только у; въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ и; іотированное е не отличается особымъ написаніемъ; въ началѣ словъ w, послѣ согласныхъ o. Надъ гласными въ началѣ слога придыханіе, иногда похожее на точку. Надъ согласными в, с

(предлоги) пишется паерокъ: є притеревомъ, є печати. Почеркъ, повидимому, тотъ же, что въ №№ 20 и 15.

Печатается по подлиннику.

во ѯма ѿцл ѵ сна ѵ стїго дхїа. се дзъя равъ бнй степанъ ѿлфромѣвъ  
 (1) снъ. чернорицець скимникъ. далъ єсмъ въ домъ стїму николи зе(2)млю  
 на нальё строи конець паритова ѿзера ѿрамую. ѵ дворъ ѵ (3) дворицю.  
 ѵ старыми грамотами съ купчими. а межи по старымъ (4) межамъ. ѵ  
 єще єсмъ придалъ къ той земли ѿчнн своїи землю (5) перелогъ межу  
 ѿндрѣвскими землями ѿлекѣвскими надъ пари(6)товымъ ѿзеромъ. а межи по  
 старымъ межамъ. ѵ єще єсмъ придалъ(7)лъ пожню на вилыакини кулигу  
 а межи по старымъ межамъ. ѵ е(8)ще єсмъ далъ другую пожню надъ  
 рушлагръ ѿзеромъ ѵ є при(9)теревомъ а межи по старымъ межамъ. ѵ  
 рѣпѣца. ѵ кривую поло(10)су ѿчнн мої а межи по старымъ межамъ.  
 ѵ єще єсмъ далъ зе(11)млю полосу на ѯма сокѣрку а межи по старымъ  
 межамъ. а то єсмъ (12) далъ стїму николи въ домъ ѵ вѣки. а на то ѻъ  
 послухъ стїгий нико(13)ла. ѵ ѿцл мой дхїеный йгументъ макарий стїго николи.  
 ѵ старо(14)ста стїго николы іванъ семеновъ. попъ іаковъ стїгий трци.  
 паве(15)лъ поповъ стїго степановъ. сидоръ труфановъ. федоръ ѿкинцовъ (16)  
 федоръ івановъ. а грамоту сию писалъ григорей дылакъ стїго спа (17) а є  
 печати стоялъ ѿрамъ снъ степановъ. (18)

Стр. 1: за словомъ бнй надписано, кажется, еще и. Стр. 5: ѿчнн: ч изъ другой буквы.  
 Стр. 6: надъ р въ паритовомъ знакъ приыханія. Стр. 11: надъ е въ межамъ приыханіе.

## № 15.

*Закладная Власія Степановича Николаевскому Чухченемскому монастырю  
 1449 года.*

Сохранилась въ подлиннике, хранящемся въ собраніи Муханова (Рум. Музей).

Въ самомъ текстѣ указанъ годъ написанія этой грамоты: «въ лѣто 6000е 57е». «Здѣсь, — говорить Востоковъ въ Описаціи рукописей Рум. музеума, гдѣ хранился списокъ со снимкомъ съ этой грамоты, — про-  
 пущено сотенное число... Судя по почерку и по правописанію, припа-  
 длежащимъ къ XIV в., вставить должно ѿ (800). Слѣдовательно, грамота

сія писана въ 6857 (1349)»... (с. 107—108). Думаю, что палеографическая данная переносять настъ въ XV-й вѣкъ; поэтому надо вставить не ѿ, а ѵ (900), т. е. признать эту грамоту писанною въ 6957 (1449) году. Это доказывается, во-первыхъ, тѣмъ, что къ духовной Алексія (№ 11), где упомянутъ тотъ же игуменъ Василій, котораго имя находится въ настоящей закладной, приписанъ, правда позднейшей рукой, 6955-й годъ; во-вторыхъ, тѣмъ, что рядъ другихъ грамотъ съ именами, общими грамотамъ, где упоминается все тотъ же игуменъ Василій, писаны несомнѣнно въ XV вѣкѣ. Въ этой закладной встрѣчаемъ рядъ именъ, общихъ съ другими грамотами. Отмѣтимъ, кромѣ имени игумена Василія: Михаила Варооломеева №№ 1, 5, 11, 83, 33, 2, 49, 56, 86, Кузьму Тимофеевича № 88 и 98, Ивана Семеновича № 11, быть можетъ, № 111 и др., Якова Селивановича, быть можетъ № 16, Игнатія Матвѣевича №№ 22, 25, 8.

Относится къ Чухченемской волости. Но Косткова Гора находится, верстахъ въ 15 отъ Чухченемы внизъ по Двинѣ, ср. совр. название: Косткова, Косткова гора, Коскогорская деревня.

Подлинникъ писанъ на лоскуткѣ пергамена длиною  $3\frac{1}{8}$ , вышиною  $2\frac{1}{2}$  вершка.

Печать при подлиннике не сохранилась, а при снимкѣ Рум. Музея имѣется снимокъ и съ печати съ надписью на ней: (пѣч)а(т)ъ он... а нал(ѣс)тичка вачна.

На оборотѣ новымъ почеркомъ отмѣчено юз (зачеркнуто), юи (зачеркнуто) ки ю № 29 по коѣмогору № 46 Б (красными чернилами).

Списокъ съ этой грамоты имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), на листѣ 27, въ гл. 1-й<sup>1)</sup>), при чемъ указано: печать у закладные свинцовая. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 28<sup>2)</sup>.

По подлиннику была напечатана въ Сборн. Муханова № 333. По снимку Рум. Музея напечатана съ сокращеніями въ Опис. Рум. Музеума Востокова, признавшаго почеркъ полууставомъ XIV в. (№ LXVII, 6). Съ указаніемъ 1499 года и съ исправленіемъ въ самомъ текстѣ лѣта 6057 на 7000-е и 7-е, эта закладная съ того же снимка напечатана въ Актахъ Юридическихъ, № 234.

1) Тамъ, на стр. 3, прочтено: на косинови горы; 18: в лѣта 6057.

2) Въ ней указанъ 6057 г.

По вышеупомянутому списку закладная напечатана въ Описаніи Госуд. Архива, П. Иванова, с. 208, при чёмъ издатель прочелъ 6057 годъ за 6957-й. Этотъ актъ отмѣченъ Срезневскимъ въ Древнихъ пам. русск. яз. и письма (2-е изд., ст. 198) подъ 1349 годомъ.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **ѹ**, послѣ согласныхъ **ѹ**; въ началѣ слова **ѧ**, послѣ согласныхъ **ѧ**; въ началѣ словъ **ѡ**; іотированное **є** представляется нѣсколько шире и больше, чѣмъ простое **є**. Надъ гласными два знака: придыханіе и полудуга. Почеркъ, повидимому, тотъ же, что въ №№ 14 и 20.

Печатается по подлиннику.

сѧ ҃зложи оуласей степановї. стїму николи в чюхче(1)нему. и ыгумну  
василыю. и старости юрью. и всимъ (2) чернцамъ никольскимъ. посела  
на косткови гор(3)и в дѣсати рүвлехъ да въ трехъ сорокехъ вѣлаки (4) на  
. є. лѣ. и старую грамоту той земли оуласей вты(5)далъ стїму николи. а  
и ыходи та. є. лѣ. ино дати оу(6)ласю дѣсать рүвловъ да. г. сорѣ вѣлаки  
свойхъ кү(7)нъ стїму николи. ино земля его ему. а оу людей (8) оуласю  
кунъ не имати на тую землю. ино та (9) земля стїму николи и вѣлаки. в  
тихъ кунахъ. (10) а волши того оуласю кунъ не приймати на то(11)и  
земли оу стїго николи. а ѿчицивати та земля (12) оуласю. а ыгумену.  
и черенцамъ. по степани (13) паметь творити пивомъ по сили. а на то  
послух(14)и. михайлла алфромъёви. кузма тимофѣев(15)ви. иванъ семе-  
нови. йаковъ селюшинъ. ирг(16)натей матѳёви. юрый дылакъ стїго николѣ.  
(17) в лѣ. є. лѣ. и ы. и то є зими коли корѣла з(18)а моромъ двинанъ  
гравили. а в печати сто(19)мѣль оуласей степановї. (20)

Стр. 19: двинанъ: такъ, вмѣсто двинанъ.

## № 16.

*Купчая Порфирия Васильевича у Николаевского Чухченемского монастыря.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Участокъ, проданный монастыремъ Порфирию, былъ пожертвованъ ему при игуменѣ Макаріи, предшественникѣ упомянутаго здѣсь Юрія, схимникомъ Степаномъ Варооломеевымъ, ср. № 14 (село земли на Налье

островѣ). Неясно, впрочемъ, уступилъ ли участокъ во всемъ его составѣ или только въ части, а имено перешли ли къ Порфирию также уроцище Сокѣрка, перелогъ надъ Паритовымъ озеромъ, пожня на Вильякинѣ, пожня надъ Рунеягрѣ-озеромъ, рѣпища и кривая полоса. Общія съ другими грамотами имена: игуменъ Юрій № 8, Степанъ Вареоломеевъ № 14, Порфирий Васильевъ № 73 и, быть можетъ, № 110, Иванъ Семеновичъ староста № 14, Григорій Васильевъ №№ 74, 73, 103, 89. Неясно, можно ли отожествить Якова Селивановича съ Яковомъ Селюшинымъ № 15.

Относится къ Чухченемской волости. Мѣстность та же, которая более подробно обозначена во вкладной № 14.

Подлинникъ писанъ на лоскуть бумаги длиною  $4\frac{1}{2}$ , вышиною почти 2 вершка.

Печать утрачена, но есть знакъ, что она была.

На оборотѣ отмѣтки: по кохмогору № 39 аї (зачеркнуто) ка кѣ № 22 ж (красными чернилами). Напечатана въ Сборникѣ Муханова № 259. Списокъ имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 201<sup>1</sup>). Также въ сборникѣ Троицк. Лавры, № 532, гл. 21.

*Правописаніе.* Въ положеніи въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ я; въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у. Пишется ѿ. Точки только надъ ѿ въ началѣ словъ.

Печатается по подлиннику.

Се купи перхурен. василевичъ. оу игумена. оу юрка. оу ник(оль)(1)скаго. и оу всѣхъ церенцевъ. оу никольскихъ оу всего стада (село) (2) земли на нальштровѣ. дворъ. и дворище. ѡрамъни земли. и по (жни) (3) и притерегы. и ловица. что даљ. степанъ ѡлъфромѣевъ тин з(емли) (4) въ домъ стго николѣ въ вѣки. а межи по старымъ межамъ. чимъ (воловъ) (5) дѣлъ степанъ ѡлъфромѣевъ. тымъ владѣти перхурью. а даљ перхурен(6)и. на томъ селѣ. на тои земли. игумену юрью стго николи. и всему (стаду) (7) церенчамъ. стго николѣ. пять сороковъ вѣлкѣ. а пополонка пуз(ъ жита) (8) (с)ѣмлннного. а купилъ перхурен. въ вѣки. сеѣвъ. и своимъ дѣтемъ. (а на то) (9) послухи таковъ. селивановичъ. василев

1) Тамъ прочтено на стр. 2: стада село; 3: земли и пожни; 4: тѣ земли въ домъ; 5: чимъ владѣлъ; 6: а даљ перхурен; 7: и всему стаду церенчамъ; 8: пузъ жита семеннного; 9: детѣмъ а на то послухи; 10: григорен васильевъ; 11: староста.

парфъевъ. григореи в(а)си(лье)(10)въ. карпъ кованниковъ. а оу печати сто-  
илъ. иванъ. семеновичъ. с(таро)(11)ста. ст(го) николы.:— (12)

Стр. 1: въ первури передълано изъ другой буквы; буквы оль въ концѣ строки обрѣзаны. Стр. 2: слово село въ концѣ строки исчезло вслѣдствіе того, что край обрѣзанъ. То же на стр. 3: жинъ, на стр. 4: емли, на стр. 5: воло или вла, на стр. 6: хура, на стр. 7: стаду, на стр. 8: ъ жита, на стр. 9: въ началѣ с, а въ концѣ а на то. Стр. 10: надѣ є въ парфѣкѣ большая точка, быть можетъ, къ этой буквѣ не относящаяся; а и лье въ касильникѣ оторваны. Стр. 11: таро оторвано.

## № 17.

*Купчая игумена Василія у Матвея и Самуила Назаровыхъ.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Участокъ Матвея и Самуила Назаровыхъ находился на Маломъ островкѣ, т. е. тамъ же, где участокъ Михея Faустова, пріобрѣтенный игуменомъ Василіемъ по купчей № 18. Вотъ почему можно указать общіесосѣдніе участки: Еремѣеву землю, Ивашову (Иваша Нефедова) землю. Слѣдовательно, Назарова земля № 18 тождественна съ пріобрѣтаемою по купчей № 17 землей сыновей Назара. Поэтому, № 17 писанъ раньше, чѣмъ № 18. Кромѣ игумена Василія и указанныхъ соотвѣтствій, отмѣчу еще: Нифонта Маркова №№ 75, 8, Максима Сивцова № 19. Быть можетъ, Ивана Поповича можно сопоставлять съ Иваномъ поповичемъ № 57 и Иваномъ поповичемъ Тарасовымъ № 80. Савелій Леонтьевъ едва ли не Савелій, упоминаемый въ купчей № 24, какъ сосѣдъ Матвея Леонтьева, быть можетъ его братъ.

Относится къ Чухченемской волости. Малый островъ на Двинѣ противъ Ильинскаго Чухченемскаго прихода (карта 1788 г.).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $3\frac{1}{2}$  в., вышиною  $2\frac{5}{8}$  в.

Печать утрачена, но на пергаменѣ остался знакъ того, что она была къ нему привѣшена.

На оборотѣ отмѣтка: по коѣмогору № 51 й (зачеркнуто) єї (зачеркнуто) лг ле № 34.

Напечатана по подлиннику въ Сборникѣ Муханова № 311, V. Списокъ съ нея имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 212<sup>1</sup>). Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 33.

1) Тамъ на стр. 5 прочтено: до ивановы пожин; 8: на смородинной кустъ; 16: у печати стоялъ.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога и, постѣ согласныхъ я. Въ началѣ словъ оу, постѣ согласныхъ у. Въ началѣ словъ w, ѿ. Для ютированнаго е нѣть особаго знака. Пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

Се купи игуменъ василей. оу матфѣя. оу наздрова сїа (1) и оу его врата. оу самуили. на маломъ ѡстровкѣ. ѡра(2)мои земли. гоны. с верхнаго конца межа ѿ ёре(3)мѣвѣты земли. а с нижнаго конца. до васильевкы (4) земли. а сторону межа до икашовкы пожни. а на др<sup>у</sup>(5)гон стороны. ѡрамици. круглая пожна. тои же (6) земли. а с верхнаго конча межа. круглицы. ѿ ла(7)рюшини пожни. по кустовкю. да на смородынной (8) кусткъ. и до ѡсташовкы пожни межа. и до васи(9)льевкы ѡакрини межа. а далъ игуменъ. васи(10)леин. матфѣю и самуили. полтора сорока вѣлкѣ (11) а пополонка. ѿсмину. жита сѣммннного. а купи(12)ль сөвѣ ѡдерень. и своимъ дѣтемъ. а на то по(13)слуси. пантелѣй михайлловичъ. иванъ поповъ. (14) максимъ синцевъ. ниффонтк марковъ. саве(15)леин. левонтѣвъ. а оу печа стоялъ матфѣй на(16)заровъ сїкъ. а та земля ѡцистити. матфѣю (17) и самуили (18)

Стр. 1: надъ оу, быть можетъ, стояла точка, теперь стертая. Стр. 5—6: у въ другон надъ строкой. Стр. 10: первое и въ василеи, кажется, изъ е. Стр. 16: печа: такъ.

## № 18.

### *Купчая игумена Василия у Михея Фаустова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Участокъ Михея Фаустова граничилъ между прочимъ съ землею Иваша Нефедова. Съ Ивашомъ Нефедовымъ сосѣдила и отчина Лукерьи Михеевою по указанію № 20. Вотъ почему признаю вѣроятнымъ, что Михей Фаустовъ—это отецъ Лукерии и Федосы, упоминаемыхъ въ №№ 19 и 20. Утверждать, что игуменъ Василий купилъ сначала землю Михея, а потомъ участки, доставшіеся его дочерямъ, врядъ ли возможно съ полною достовѣрностью: но вѣроятнымъ представляется, что, во время совершеннія купчихъ №№ 19 и 20, Михея уже не было въ живыхъ. Подъ Михеевою землей въ № 20 разумѣется всего вѣроятнѣе та часть его участка, которая уже перешла къ игумену Василию по купчей № 19 отъ Федосіи Михеевої.

Кромѣ игумена Василія и Михея, отмѣтимъ еще слѣдующія имена, общія съ другими грамотами: Иваша Неведова № 20 и 17, Ермолу Яковля № 18, Есипа Филиппова №№ 2, 25, 21, Назарову землю, ср. съ участкомъ Назаровыхъ сыновей № 17.

Относится къ Чухченемской волости. Малый островъ на Двинѣ противъ Ильинского Чухченемского прихода.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{5}{8}$  в., вышиною 2 вершка.

Печать утрачена, по на пергаменѣ есть знакъ того, что она была къ нему привѣшена.

Оборотъ грамоты заклеенъ бумагой, но, судя по списку Рум. Муз., на немъ находились слѣдующія отмѣтки: лѣ. (зачеркнуто) на. нѣ. № 51 по Колмогору № 68. На обложкѣ рукой А. О. Бычкова: около 1450.

Списокъ съ подлинника въ Рум. Муз. (Описаніе, LXVII, 7). По этому списку грамота напечатана въ Акт. Юрид. № 71, XXIV. Копія имѣется и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 192. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 51. Такжѣ въ позднѣйшей копіи съ монастырской крѣпостной книги, находящейся въ Никольской Чухченемской церкви, л. 7 об.—8, съ указаніемъ № 53.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **ѹ**, послѣ согласныхъ **ѹ**; въ началѣ слова **ѧ**, послѣ согласныхъ **ѧ**; въ началѣ словъ **ѡ** и большое очное **о** (ону-фреи); іотированное **е** не имѣть особаго написанія; пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи ѹгуменъ василеи. землю на маломъ шстро(1)вки. оу мѣхна  
оу флаустро сїа. а межа тое земли (2) с верхънего. конца до наざрови  
земли. с нижнаго ко(3)нца до ерѣмѣевы земли межа. и зъ закраинами. (4)  
и с притеревомъ. на том же маломъ шстрояки. дру(5)гаia верѣтия земли.  
а межа той верѣтии. с верхънего (6) конца до наざрови земли. а с нижнаго  
конца межа (7) до иваша неведова земли. подли ту же верѣтию. логъ (8)  
по половинамъ с чывашомъ с неведовыми. а на дру(9)гон сторони верѣ-  
тии. ѿ лаконѣрмъ закраина и с при(10)теревомъ. к тон же земли. а далъ  
на тон земли. игу(11)менъ василеи мѣхни. Ѿ. вѣ да . Ѿ вѣ. да два пуга-  
жи(12)та сѣмлнного пополонка. а купилъ сѣвѣ ѿдеренъ. (13) и своимъ  
дѣтемъ. а на то послухи ивашъ неведовъ (14) ермола яковль. есипъ фи-

липовъ. онуфрѣи сeme(15)новъ. а в печати стояла мѣхѣ и землю за-  
еълъ. (16).

Стр. 2: въ земли ли написано слитно. Стр. 7: въ межа надъ а большая точка. Стр. 16:  
закълъ: такъ вм. завелъ.

## № 19.

### *Купчая игумена Василія у Якова Баева.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Отмѣтимъ тѣсную связь этого документа съ № 20: игуменъ Василій скучилъ Михѣеву землю у дочерей его Федосіи и Лукеры. Сначала куплена Федосына отчина и при томъ не у нея самой, а у Якова Баева, сына или мужа Федосіи, очевидно уже покойной. Лукерья еще владѣла своимъ участкомъ (ср. а межа с Лукериною землею). Половина Федосына была равнотѣнна половинѣ Лукериной: игуменъ Василій за ту и другую уплачиваетъ три сорока бѣль, но Яковъ уступаетъ еще хозяйственныя постройки за десять бѣль. Кроме игумена Василія, находимъ здѣсь рядъ имень, общихъ съ № 20 и иѣкоторыми другими грамотами: Лукерина земля, ср. Лукерью Михееву № 20, Петръ (Мартушевъ) № 20, Фатѣева земля и Фатьянъ Васильевичъ № 20, Якутина земля № 20, Григорова земля № 20, Микулинъ ёзъ № 20, Давыдъ Захарьиничъ № 20, Максимъ Сивцовъ № 17. На печати Яковъ Ивановичъ, ср. №№ 90, 12, 109.

Относится къ Чухченемской волости. Глухой погостъ ср. деревню Глухоногостскую въ одной верстѣ отъ Ильинской Чухченемской церкви. Кочкозеро между рѣками Юрай и Вертусомъ. Ср. въ Писцовой книгѣ 1607 г.: деревня Никольская в Глухомъ погосте.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{2}$  в., вышиною почти  $2\frac{3}{8}$  в.

На печати, не отдѣлившейся отъ грамоты: **печа|ть так | в ив | нови|ча**, а съ другой стороны крестъ. Возможно, что печать привязана къ грамотѣ позднѣе. Въ спискѣ Рум. Муз. указана печать съ именемъ Микулы Максимовича.

На оборотѣ отмѣтки: лѣ. н. ив № 50 к (красными чернилами) по ко|могору № 67.

По подлиннику напечатана въ Сборникѣ Муханова № 311, VII. Спи-

сокъ въ Рум. Муз. (Описаніе, LXVII, 11). По этому списку напечатана въ Актахъ Юридич. № 71, XXII (на печати надпись: печать Микулъ Максимовича). Копія имѣется и въ сборнике Архива Мин. Юст. № 14385, гл. 191<sup>1)</sup>), при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другая копія въ сборнике Троицкой Лавры № 532, гл. 50. Также въ поздн. копіи съ крѣпостной монастырской книги, находящейся въ Никольской Чухченемской церкви, л. 7—7 об., съ указаніемъ № 52 и упоминаніемъ о свинцовой печати.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога *и*, послѣ согласныхъ *и*; въ началѣ словъ *оу*, послѣ согласныхъ *у*; въ началѣ словъ *ш*; іотированное *е* не отличается особымъ написаніемъ отъ простого. На стр. 7: *ї* вм. *й*. На стр. 5: *ї* другомъ, т. е. надъ в паерокъ. Надстрочными знаками служатъ *'* и *^*.

Печатается по подлиннику.

Се купи йгуменъ василей. оу іакова. оу баёва. ѿчнѹ мѣхъєви  
до(1)чери федоскынѹ. оу глухомъ погости полъ дворица. и полъ ѿго-  
ро(2)дца. на гори на զлѣцкомъ поли полполца ѿрамой զемли. а межа (3)  
с лукеркыною զемлою петрови жони. и с фатъєвою զемлою. (4) и іакутин-  
кою զемлою. и в другомъ мѣстѣ полполца ѿрамици а (5) в межахъ с  
григоровою զемлою. и с лукеркыною զемлою. и на ни(6)зу на лужи полу-  
вина ѿрамици і бережного лоскута половина ѿра(7)мици. и на мудьогини  
новолоки лоскуть զемли. и оу микулина Փзы (8) полпозенки. и возли  
кочкомъ ѿзеро половина ѿрамици и пожни (9) и притеревъ. и полпуттика  
мѣхъєви զемли. федоскыни ѿчнї. го(10)рини զемли. и да погостомъ զемли.  
йгумену василю чисты. и далъ (11) йгуменъ василей. іакову на той զемли.  
три сороки вѣлки. свинъю (12) пополонка. а на յзвѣ да на кѣти да на  
ѡвини дѣсѧть вѣ. а купиаъ (13) йгуменъ василей ту զемлю собѣ и вѣѣки.  
а на то послухи фатъя(14)нъ василевъ. петре мартушовъ. дѣдъ за-  
харий. максимъ си(15)вцовъ. лариковъ баёвъ. а в печати стоялъ петре  
оу іаковле мѣсто (16) а զемлю զавелъ іаковъ самъ. а ѿчищивати та զемла  
іакову. (17)

1) Тамъ, на стр. 4, прочтено: петрови пожни; стр. 9: возли кочкомъ озеро.

## № 20.

*Купчая игумена Василія у Лукерьи Михеевой и Петра Мартушиева.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Тѣсная связь этой купчей съ той, по которой игуменъ Василій пріобрѣтаетъ участокъ Лукерьиной сестры, Федосіи Михеевої, указана при № 19. Изъ общихъ съ другими грамотами именъ, кромѣ приведенныхъ при № 10, отмѣчу: Ивана Нефедова № 18.

Относится къ Чухченемской волости. Урочища тѣ же, что въ № 19.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{3}{8}$  в., вышиною почти 2 в.

Печати нѣтъ, но остался шнуръ отъ нея.

На оборотѣ отмѣтка: по ко<sup>т</sup>могору № 63 мѣс № 46 ки (зачеркнуто) и (красными чернилами).

По подлиннику напечатана въ Сборникѣ Муханова № 311, I. Списокъ въ Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 14). Конія имѣется и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 187<sup>1</sup>). Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 46. Также въ позднейшей копіи съ крѣпостной монастырской книги, хранящейся въ Никольской Чухченемской церкви, л. 6 об.—7, съ указаніемъ № 48.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у. Въ началѣ слова та, послѣ согласныхъ а. Для іотированаго е нѣтъ особаго знака. Въ началѣ словъ ѿ. Надстрочные знаки надъ гласными ' и ". Почеркъ, повидимому, тотъ же, что въ №№ 14 и 15.

Печатается по подлиннику.

**Е** с кѹпи игѹменъ василій землю оу глухомъ погости. оу лукерьи оу мѣ(1)хѣёви дочери. и оу єё мужа оу петра. мѣхѣёви земли половину. на го(2)ри вез въывѣта. и дворица половина мѣхѣёва и ѿгорода полокина. (3) и перхурово дворицю. на здѣщкомъ поли половина полосы. проме(4)жу землями кюрыаковою и мѣхѣёвою. другата половина полосы (5) промежу

1) Тамъ находимъ на стр. 8 также акурною; 12: полъ огорodka пола капустина; 14: василью что 4 далъ; 17: одинъ мсоковъ.

землами іакутиною и мѣхѣвою. на лужи полоса земли пром(6)ежу землами иваша нефедова и іакутиною. на горки полоска земли. пр(7)омежу землами фатѣвою и іакутиною. оу ѿзера оу іами половина поло(8)ски земли промежу землами кюрыакокою и григоровою. оу кочкомъ ѿз(9)ери ѡрамица и поженка с притеревомъ по половинамъ. оу микулина єзы (10) половина поженки. и путика половина мѣхѣева. за фатѣектымъ дво(11)ромъ мѣхѣви ѿчины земли полъ ѡгородца полкапустника. а та мѣхѣев(12)а половина земли. лукерьина ѿчна на гори за глухимъ погостомъ игумину (13) василью чта. а далъ игуменъ на той земли лукерьи. и петру три сороки (14) вѣлки. куря пополонка. а купила совѣ и вѣлки. а на то послухи (15) фатыканъ васильки. дѣдъ захарийинъ. мануила фатыкано(16)ви. ѿнфимъ іашковъ. а в печати стояла лукерья. а пе(17)тре землю завелъ (18)

## № 21.

*Купчая игумена Василія у Гаврилы Малафеевича.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библіотекѣ.

Купленную у дьяка Гаврилы Малафеевича полоску игуменъ Василій по вкладной № 12 пожертвовалъ Чухченемскому монастырю (въ № 12: за рѣкою на носу, здѣсь въ № 21: полоску земли на носу). Общія съ другими грамотами имена, кроме игумена Василія: Гаврила дьякъ Малафеевичъ № 3, 22, 12 (полоса земли гавриловъская), 24 (в межахъ с гавриломъ), 25 (до гавриловъ земли); Мундорова земля № 22, Тимоѳей Григорьевичъ № 23, Есипъ Филипповичъ №№ 2, 25, 18, Онисимова земля № 3. На печати, судя по снимку и списку Рум. Муз., находилось имя Ермолы Алексѣева, ср. №№ 24, 8, 93 и, вѣроятно, № 2.

Относится къ Чухченемской волости. Земля Гаврилы Малафеевича находилась на Великомъ островѣ (Куростровѣ), какъ видно изъ № 12.

Подлинникъ писанъ на лоскуть пергамена длиною немногого болѣе  $2\frac{1}{2}$ , шириной  $2\frac{3}{4}$  в.

Печати при подлинной грамотѣ теперь нѣть: но она была при ней, когда были изготовлены снимокъ и списокъ съ нея для гр. Румянцова. На печати было изображено: **печат | рмоль | олекѣева.**

На оборотѣ, отчасти заклеенномъ бумагой, отмѣчено: **спис ѕ (зачеркнуто) ѫ № 41 по ко<sup>т</sup>могору № 58.**

Списокъ съ этой купчей имѣется въ сборнике Архива Мин. Юст № 14385 (1), въ гл. 182<sup>1)</sup>, при чёмъ указано: у подлинной печать свинцовая. Также въ сборнике Троицкой Лавры, № 532, гл. 41. Списокъ находится и въ Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 22).

Напечатана была по подлиннику, какъ грамота XIV в., во Врем. общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 15 (печати тогда, въ 1853 г., при грамотѣ не было).

*Правописание.* Въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слова и послѣ согласныхъ **а**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **ö**, а также **ö** широкой формы; ютированное **е** не отличается особымъ знакомъ.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи игуменъ василеи. оу га(1)врили оу дылака оу малафѣеви(2)ча.  
полоску земли на носу. про(3)межу землами. церваковою (4) і онисимовою. ѿ стѣнного ѿго(5)рода. до мундорови земли ме(6)жа. а далѣ на  
тои полоски ѿ(7)мили игуменъ василеи. гаври(8)ли дылаку. єї вѣ куря попо-  
ло(9)ника. а купи соѣѣ игуменъ (10) василеи і скомъ дѣтемъ ту (11)  
землю одеренъ. а на то послу(12)хи. тимофѣи григорьевичъ. (13) гри-  
гореи степановичъ. яко(14)въ ѿгфановичъ. есипъ фи(15)липовичъ. а въ пе-  
чати стоялъ (16) і землю завелъ гаврила дыла(17)къ мафѣевичъ ∴ (18)

Стр. 4: послѣ касалеи двѣ точки. Стр. 4: въ землами и похоже на ю; кажется, это рас-  
ползлись чернила. Стр. 18: мафѣевичъ: такъ.

## № 22.

### *Купчая имена Василія у Игнатія Онисимова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библіотекѣ.

Купленный у кузнеца Игнатья Онисимова участокъ игуменъ Василій по вкладной № 12 уступилъ Чухченемскому монастырю (полоса земли ку-  
зачевская игнатова). Игнатій Онисимовъ продалъ Василію свою отчину:  
вотъ почему онъ получилъ на эту продажу разрѣшеніе отъ ближайшаго своего  
родственника, Гаврила Малафеевича. Вѣроятно, Онисимъ, отецъ Игнатія,

1) Тамъ находимъ: стр. 6: до мадорови земли.

былъ братомъ Малахія, дьяконова отца. Отмѣчу общиа съ другими грамотами имена, кроме игумена Василія: Гаврила дьякъ № 3, 12, 24, 25, 21, Игнатій Онисимовъ № 12, Мундорова земля № 21, Фролова земля № 25, Олферій Григорьевъ №№ 1, 23, 3, Игнатій Матвеевъ №№ 25, 8, 15, Тимоѳей Бай №№ 5, 24, 29. Лазарь Урвановъ, вѣроятно, сынъ Матвея Урвана, о которомъ см. №№ 24, 29, 12, 2.

Относится къ Чухченемской волости. Круглицей и теперь называется гора, где расположены пахотныя земли крестьянъ Николаевского прихода. Хлюпино озеро находится на островѣ Нарыѣ, отдѣленномъ отъ Ухтострова рѣчкой Липовицей. Игнатьевы земли находились, очевидно, въ разныхъ мѣстахъ, на горѣ (материкѣ) и на островахъ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $4\frac{3}{8}$ , вышиною немного болѣе  $3\frac{1}{2}$  вершковъ.

Внизу есть слѣдъ отверстія для шнура, на которомъ была привѣшена не сохранившаяся печать.

Оборотъ грамоты заклеенъ бѣлой бумагой.

Списокъ съ этой купчей въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 181<sup>1)</sup>. Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 40. По подлиннику какъ грамота XIV в., напечатана во Врем. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 16.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**. Въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ словъ **ѡ**; іотированное **е** не отличается особымъ знакомъ отъ простого; пишется **ы**. Почеркъ, повидимому, тотъ же, что въ № 24.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи ігуменъ василеій ѿрамъїй. і пожни. і дворица (1) четвереть. і ѿгородца. подли никольскoe дворище. оу ігна(2)тыа оу кузнеца оу ѿни-  
симова сна ѿчнү єго. въ опцемъ по(3)ли полоса земли середнїя. подли га-  
врилову землю і боло(4)та половина. въ опцемъ поли оу гумници оуч-  
астокъ єго (5) і оу круглицы четвереть съ вѣрхнаго края ѿ лѣса. на но(6)су  
полоску земли оу стѣннаго ѿгорода. подли мундоро(7)ву землю. съ дру-  
гую сторону никольскai земля. полови(8)на логу конецъ хлюпина ѿзерка.  
оу фомини наволоки (9) гонки земли зъ залустрою подли гаврилову землю.

1) Тамъ читаемъ: стр. 7 ѿадрову землю; 10: за<sup>3</sup> зу<sup>6</sup>рою; 15: красную изу.

Аръ(10)гой лоскутъ подъ ѿвою гоны земли. третей лоскутъ ку(11)тецъ и притеревъ къ нордомиаѣкъ. и въ опцихъ третъ (12) пожни. подли мишину ѡрамио ѡземлю. съ верхнаго (13) конца межа ѿ конецъ мишини ѡрамой ѡземли на се(14)реднюю ѿму по верхному краю. ѿ ѿми на кривую и(15)ву. съ нижнаго конца межа до фролови ѡземли. а ѿ торго(16)вли докладыкаль ёсмъ гаврила дыїка ѡчица и ве(17)аѣл ми купити. и оу гумници оу фомини на волоки (18) оучастокъ игнатѣевъ и далъ игуменъ василей (19) игнатио ѡнисимову на тихъ ѡземляхъ. три сороки (20) вѣлки ѡвицю пополонка. а купилъ игуменъ василе(21)и ти ѡземли сопѣ ѡдеренъ. а на торговли вѣли люди (22) сакелен селкинъ. ѡлферен григорьевъ. игнатен (23) матфѣевъ. а на ѿводи вѣли люди. тимоѳѣй вай (24) ѿксытѣй сидоровъ. лазарь ѿуркановъ сиѣ. а оу пе(25)чати стоялъ и ѡземлю ѿвелък игнатио ѡнисимо(26)въ сиѣ (27)

Стр. 5: надъ ѿ въ гумници точка. Стр. 16: второе о въ фролови передѣлано изъ другой буквы.

## № 23.

### *Купчая ипумена Василія у Ларіона Михайлова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библіотекѣ.

Купленную игуменомъ Василіемъ у Ларіона Михайлова землю подъ Щипичина, промежу землями Чухченемского монастыря, новый владѣлецъ уступилъ по вкладной № 12 этому монастырю (на щипичини полоса земли промежу никольскими землями ларивонковскага). Лица, упоминаемыя здѣсь, встрѣчаются и въ другихъ грамотахъ: Олуферій Григорьевичъ №№ 3, 22, 1, Тимоѳੋй Григорьевичъ № 21; Ларіона Мишутина ср. съ Ларивонковской полосой № 12.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутъ пергамена длиною  $3\frac{3}{4}$ , вышиною  $1\frac{3}{8}$  вершка.

Печать не сохранилась, но на пергаменѣ сохранилось отверстіе для шнура.

На оборотѣ имѣются помѣтки: по коѣмогору № 44. На оборотѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

Въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 206, имѣется спи-

сокъ съ этой купчей<sup>1)</sup>). Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 26. Напечатана по подлиннику, какъ грамота XIV в., въ Врем. общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 15.

*Правописание.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **о** и **о** широкія; пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

Се купи игуменъ Василеи въ ларинѣна въ Мишутина лоску<sup>(1)</sup> тъ земли.  
на горѣ. врѣчѣще подли ципичина. ѿ оулицы<sup>(2)</sup> другага полоса. земли.  
промежу никольскою землею. ме<sup>(3)</sup>жа тое земли. ѿ болота з горы. въ по-  
доли межа. по никольск<sup>(4)</sup>ои огородѣ. і приполе къ тои земли. і на вѣрници.  
і даша<sup>(5)</sup> на неи Василеи игуменъ. ларивону<sup>и</sup> бѣ<sup>(6)</sup> і пашь. да стогъ<sup>(6)</sup> скна.  
ї кучь. пополонка пузъ ржи. а купи сѣвѣ одере<sup>(7)</sup>и въ своимъ дѣтемъ. а  
на то послухи. агафонъ калковъ<sup>(8)</sup> тимофѣи григорьевъ. олухъ гри-  
горьевъ. терентѣи ерм<sup>(9)</sup>олинъ. есипъ иаковъ въ печати стоялъ і землю  
зде<sup>(10)</sup>лъ ларивѣнъ земецъ. (11)

Стр. 11: въ ларинѣна первое тъ не очень ясно.

## № 24.

*Купчая игумена Василія у Урвана Леонтьева.*

Подлинникъ въ собраниі Муханова (Рум. Муз.).

Эта купчая совершина, повидимому, послѣ купчей № 3, такъ какъ въ послѣдней упоминается та самая Филиппова земля, которая была очевидно пріобрѣтена Матвеемъ и имъ уступлена игумену Василію. Впрочемъ, Матвей продалъ только половину Филиппова участка (тимъ володѣти игумену василью... полуучасткомъ Филипповъмъ); онъ владѣль ею съ братомъ Василіемъ Мартушевымъ, уступившимъ ее Матвею по купчей № 29. Купленную у Матвея землю игуменъ Василій по вкладной № 12 уступилъ Чухченемскому монастырю. Отмѣчу рядъ общихъ именъ съ другими грамотами; кроме игумена Василія, находимъ: Гаврилу (въ межахъ съ Гавриломъ, до Гаврилови

1) Тамъ, на стр. 2, прочтено: подли ципонма; 5: приполекъ.

земли), тожественного съ дьякомъ Гаврилою Малафеевичемъ №№ 22, 21, 3, 12 (полоса земли гаврилковьская), 25 (до гавриловъ земли); Савелія (в межахъ с савельемъ), тожественного, вѣроятно, съ послухомъ купчей № 22 Савеліемъ Селкинымъ (Селивановымъ), и быть можетъ съ Савельемъ дьякомъ № 29; Матвея Урвана №№ 3, 29, 12 (урвановскую землю); Василія Мартушева № 29; Тимоѳея Бая № 29; Василія Васильевича Сасина №№ 83 и 111 (vasilei sasinich), быть можетъ и № 97 (vasilii vasильевич); Оникія поповича №№ 25 и 11, а быть можетъ и № 79 (w... i синь михайлова поповъ). На печати значится имя Ермолы Алексѣева №№ 21, 8, 93, 97, 2 (?).

Относится къ Чухченемской волости. Круглицу и Ѹоминъ наволокъ см. выше въ другихъ грамотахъ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $4\frac{3}{8}$ , вышиною  $3\frac{5}{8}$  верш.

На печати читаемъ: **печать | ермолы | олексѣева**<sup>1)</sup>; на оборотѣ грамоты крестъ. Печать оторвалась отъ грамоты; остался нитяный шнуръ.

На оборотѣ находимъ отмѣтки: по кѣмогору № 49 кѣ (зачеркнуто) гї ла лї № 32 о (красными чернилами).

По подлиннику напечатана въ Сборникѣ Муханова № 311, VI. Списокъ съ него въ Рум. Муз. (Описание, № LXVII, 15). Позднейшая копія въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1) въ гл. 210<sup>2)</sup>), при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Такжѣ въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 31.

*Правописание.* Въ началѣ словъ **ѹ**, послѣ согласныхъ **ѹ**; въ началѣ слога **иа**, послѣ согласныхъ **иа**; въ началѣ словъ **ѡ**; іотированное **е** не имѣть особаго знака; пишется **ты**; въ словѣ **бай** і вм. и. Почеркъ, повидимому, тотъ же, что въ № 22.

Печатается по подлиннику.

сє купи игуменъ василей. ѹ матѳфа ѹ урвана. ѹ лево(1)нтиꙗка  
сна дворъ и дворище все филиппово. и ѿгородецъ (2) и за дворомъ наво-  
лочокъ ѿрамой земли. промежу ѹли(3)цами. и того наволочка лугу по-  
ловина подъ михаеле(4)скимъ дворищемъ. и в опциемъ поли гуминца

1) Въ олексѣева о больше и шире, чѣмъ въ ермолы.

2) Тамъ, на стр. 7, прочтено: земли і круглицы; 24: савинъ.

половина (5) филипова. в опцемъ поли полоса земли. и половина воло(6)та  
водли кривую полосу. половина ѿрамой земли кругла(7)ци. оу фомини  
наволоки ѿрамая земля. в межахъ с га(8)вриломъ. другаі межа ѿ ни-  
кольской земли. двойн гонты зе(м)(9)ли ѿрамици путь по серетки подли  
никольскую пожни. на(10)плоской веретѣй гонты земли ѿрамици в ме-  
жахъ ссавелье(11)мъ. другаі межа до гаврилови земли. а йнаа ѿрамая  
зе(12)млъ и покроми. с верхнаго конца межа ѿ гаврилови зем(13)ли. с  
нижнаго конца межа до фефилови пожни. надъ ню(14)рдолою поженка  
оу рѣчице рѣпѣцю и с притеревомъ к ню(15)рдолиакъ. и ѿрамой земли  
гонты промежу никольскою зе(16)млею. оу фомини наволоки оу гумници  
оу филипова оу(17)частки половина. цимъ володѣль матфѣй оурванъ.  
и вра(18)танъ его васке мартушовъ. тимъ володѣти и гумну ва(19)силью.  
ѿрамыи земли и пожни. полуоучасткомъ фи(20)липовыимъ. и далъ и гу-  
менъ василеи на тихъ земла(21)хъ семь сороковъ вѣлки и. Г. вѣ ѿвцю  
пополонка. а ку(22)пиль соғѣ ѿдеренъ. а ѿчицивати та земля и пожни  
ма(23)тѣфѣю оурвану и его дѣтемъ. а на то послухи. василе(24)и ван-  
сильеви сасинъ. нестеръ васильеви. тимоѳѣи ба' (25) ѿнѣкѣй попови. павле  
ѡсѣвецъ. а оу печати стоялъ и зе(26)млю здевель матфѣй оурванъ (27)

Стр. 9—10: буква м въ земли пропущена писцомъ. Стр. 11: надъ сс въ ссавельемъ титло.  
Стр. 14: а въ конца передѣлано изъ другой буквы. Стр. 18: въ володѣль первое а изъ я.

## № 25.

*Купчая игумена Василія у Ивана Селкина.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Кромѣ игумена Василія, находимъ здѣсь рядъ именъ, общихъ съ дру-  
гими грамотами: Игнатія Матвеева №№ 22, 15, 8 и, вѣроятно, 13, 28;  
Аникія поповича №№ 24, 11 и 79, Ермолу Яковля № 18, Еисипа Филиппова  
№№ 2, 18, 21, Гаврилову землю, ср. №№ 22, 21, 3, 12, 24, Фролову  
землю №№ 22, 3.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писацъ на лоскуте пергамена длиною не болѣе  $2\frac{5}{8}$  верш.,  
вышиною не болѣе  $1\frac{5}{8}$  верш.

Печати нѣть, но на пергаменѣ есть слѣдъ, что она была къ нему при-  
вѣшена.

На оборотѣ отмѣтки: по колмогору № 64 ю ѡа (зачеркнуто) з (красными чернилами) мѣ ю № 41.

Напечатана по подлиннику въ Сборн. Муханова, № 311, III. Списокъ въ Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 8). Копія имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 188<sup>1)</sup>. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 47.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу (лигатура), послѣ согласныхъ у; въ началѣ словъ ѿ; и въ словѣ ѿники. Іотированное є не отличается особымъ написаніемъ отъ простого. Пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

сє ку.пи. игуменъ. васильи. оу иваша оу селкина. (1) полоску. земли.  
на горѣ. ѿчи.нъ. его. за дворо.(2)мъ. его. промежю. землями. николь-  
скими. съ (3) верхн.го. конча. мѣжа. ѿ фроловы. земли. (4) а в нижн.омъ.  
кончи. мѣжа. до гавриловъ. ѿ.(5)али. и даль. игу.менъ. васильи. ивашю  
.л. вѣ. (6) а пополонка. пузъ. жита. сѣманого. а купи со.(7)вѣ. ѿдеркы.  
а на то послуси. игнаты. матфѣ.(8)евъ. ѿники. поповъ. ермолл. яковль.  
есипъ. (9) филиповъ. дмитре.швечъ. а оу печати. сто.(10)лъ. ива.шъ.  
и землю. ѿвелъ. (11)

Стр. 1: чит. купи. Стр. 2: чит. ѿчинны. Стр. 3: въ промежу ю передѣлано, кажется, изъ є; чит. землями. Стр. 4: чит. верхн.го. Стр. 6: чит. игуменъ. Стр. 6—7: чит. сокѣ. Стр. 10: чит. филиповъ, печати; столъ. вм. столъ. Стр. 11: чит. ивашъ.

## № 26.

### *Купчая Григорія Ивановича у игуменовыхъ сыновей.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

На оборотѣ указанъ новѣйшею рукою 6922 (1414) годъ. Если придавать значеніе этой и другимъ позднѣйшимъ хронологическимъ отмѣткамъ, настоящая купчая окажется одной изъ древнѣйшихъ среди издаваемыхъ здѣсь грамотъ. То же слѣдуетъ и изъ ея содержанія: Григорій Ивановичъ покупаетъ Заозерскую землю и другіе участки у какихъ-то игуменовыхъ дѣтей, Григорія, Федота и Воляша. Одну часть этой земли купилъ у Григорія Ива-

1) Тамъ, на стр. 9, прочтено: есипъ филиповъ.

новича Николаевскій Чухченемскій монастырь (село на Лукинѣ берегѣ за озеромъ и на Юрмольѣ пахотныя земли и т. д.) по купчей № 1, при чёмъ въ этой послѣдней купчей послухомъ значится одинъ общій свидѣтель съ настоящей купчей: Тимоѳеѣ Федоровичъ; умирая, Григорій Ивановичъ посхимился и духовною № 5 подтвердиль означенную продажу, описавъ еще подробнѣе границы проданного участка и назначивъ большую выкупную цѣну на случай, если въ него вступитъ кто-либо изъ родственниковъ; въ числѣ свидѣтелей названы два зятя Григорьевыхъ—Степанъ попъ и Павель. Другую часть купленной Григоріемъ Ивановичемъ земли пріобрѣлъ у него этотъ самый его зять Павель Трифоновичъ по купчей № 27: въ числѣ послуховъ находимъ того же Тимоѳея Федоровича. Павловъ участокъ пріобрѣтенъ затѣмъ Николаевскимъ Чухченемскимъ монастыремъ (въ Заозерскомъ сели землю что купилъ Павле оу Гришки оу Иванова оу тестя своего) по купчей № 2.

Установивъ связь этой купчей съ другими грамотами, отмѣчу еще, что послухъ Тимоѳея Федоровича упоминается, кроме №№ 1, 27, еще въ № 5 и въ № 78 (въ послѣднемъ вмѣстѣ съ Павломъ Трифоновымъ).

Относится къ Чухченемской волости. Юрмola часть Курострова. Заозерская — земля ср. Заозерскую деревню въ Ровдогорскомъ приходѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{4}$  в., вышиною почти  $1\frac{3}{4}$  в.

Печать утрачена, но осталось отверстіе, гдѣ былъ продѣтъ шнуръ съ печатью.

На оборотѣ (карандашомъ) цифра 3 въ скобкахъ, далѣе є' (зачеркнуто) къ ѿцкѣ № 21 по коѣмогору № 38. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

По подлиннику, какъ грамота XIV в., была напечатана кн. Оболенскими во Временникѣ Общ. Ист. и Древн. Росс. 1853 г., XVI, с. 14. Перепечатана въ рецензіи на это изданіе, помѣщенной въ Изв. Второго Отд. Имп. Ак. Наукъ, т. II, с. 237. Списокъ съ этой грамоты имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 200 (л. 214 об.)<sup>1)</sup>. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 21.

*Правописание.* Въ началѣ оу, въ серединѣ у; въ началѣ слога иа, послѣ согласныхъ я; іотированное е пишется и; въ началѣ и послѣ глас-

1) Тамъ прочтено на стр. 2: заозеркою землю; 3: дурнекам; 4: притерекы номола; 6: вподвалъ; 8: сороковъ овцы; 10: накронокъ нѣчелъ.

ныхъ вм. и т; въ началѣ словъ очное о съ двумя точками; этихъ точекъ нѣть въ заезеркую.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи. грихнѣ іванъкъ. сїѣ. оу грихна. і оу федъта. і оу еѣл(1)аша.  
оу въгумновыхъ. дѣтє. заезеркую. землю. і з (2) дворъмъ. горную. і  
прикупнаѧ. земля. дурневка(3)а. наевълькъ. подворомо. і з прите.вты.  
юромла. ѡра(4)май. земля. і с пожнами. і зъ притеребы. на нале(5).  
ѣстровѣ. пожни. оуцастокъ. і лѣвѣца. цимъ вѣло(6)дѣвалъ. игуменъ.  
і юго дѣти. а. даљ на не. патена(7)цате. соровъ. єцию попъльника. а  
купи. севѣ. ѡдерн(8)ъ. і свомъ. дѣтемъ. ё на тъ. послухи. тимофил.  
федо(9)ровъ. демидъ. єфонъсовѣце. неевронокъ ице. м(10)икифоро. по-  
пквѣце. (11)

Стр. 1: въ сїѣ титло въ видѣ полудуги, подъ которой точка. Стр. 2: заезеркую: такъ.  
Стр. 4: прите.вты вм. притеребы. Стр. 8: соровъ вм. сороковъ; єцию: такъ. Стр. 9: свомъ: такъ.  
Стр. 10: ице: такъ.

## № 27.

### *Купчая Павла Трифоновича у Григория Ивановича.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Павель Трифоновичъ, зять Григория Ивановича, упоминаемаго въ №№ 5, 26 и 1, купилъ у своего тестя часть той земли, которую тотъ по купчей № 26 пріобрѣль у игуменовыхъ дѣтей (ср. въ той купчей юромла, а здѣсь юромъльской земли). Впослѣдствіи Павель уступилъ эту свою пріобрѣтенную у тестя землю Чухченемскому монастырю по купчей № 2, при чемъ въ монастырь передана и настоящая грамота (и старою с купною грамотою с Павловою с дерною). Многія лица, упомянутыя въ купчей Павла, встрѣчаются и въ другихъ грамотахъ. Кроме Григорія Ивановича и Павла Трифоновича (№№ 2, 5, 78), укажу на Тимофея Федорова №№ 26, 1, 5, 78 и на Іоанна Матвеева, котораго, конечно, можно отожествить съ Иваномъ черноризцемъ схимникомъ Матвеевичемъ № 8: самое имя Іоанъ указываетъ на духовное лицо, ср. здѣсь Григорій Гішновъ, а Григорій, какъ видно изъ № 5, былъ также схимникомъ.

Относится къ Чухченемской волости. Юрмольскія земли на Куростровѣ. Минишкарду и Мечкиску мы находимъ и въ № 2.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{1}{4}$  в., вышиною не сколько болѣе 2 вершковъ.

При купчей была печать, какъ видно изъ сохранившагося на пергаменѣ отверстія для продѣвки шнура.

На оборотѣ отмѣтки (2) [карандашомъ] ми и № 48 ог (это зачеркнуто) А по котмогору № 65. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

Въ Рум. Музѣ (Описаніе, № LXVII, 1) имѣются снимокъ и списокъ. Востоковъ призналъ почеркъ восходящимъ къ XIII или началу XIV в. По списку была напечатана въ Актахъ Юридическихъ № 71, XX. Позднѣйшій, хотя и весьма точный списокъ, въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 189. <sup>1)</sup> Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 48.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; въ началѣ слова **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **ї**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ слова: **и** вм. **е**. Начальное **о** больше **о** послѣ согласныхъ.

Печатается по подлиннику.

сѧ купи. павле труфлановичъ. оу григорка. (1) оу йванови<sup>т</sup>. землю. полъ. полча. въисокого. (2) з веरезы. на камень. да до ручея. юромъль(3)ской земличи. миньшкарда. да мечки. ск(4)у. да репница коньцъ. дуръновескої земли. (5) крайної на волокъ. ѿ ручея. на ѹву. съ ѿви (6) на въръзової. пень. по болоту. да на врагъ. по (7) врагу. въдеру. а даша на тої земли. Г. со(8)роки. вѣ. и. Г. вѣ. а купи съѣѣ і скоймъ. дѣте(9)мъ. ѡдеркнъ. і с притереѣы. а курл пополън(10)ка. а на то послухы тимофеѣ федоровъ. (11) Гѡ. матѳеїевъ. ѿфимеї. поповичъ. на зд(12)водѣ въылъ. ѿрмоля. тимофеїевъ. а оу печа(13)ти стоялъ. григоркъ. Гѡновъ (14)

Стр. 4: чит. мечкиску. Стр. 10: о въ ѡдеренъ позднѣйшею рукой передѣлано въ ш.

## № 28.

*Купчая Иинатія у Станіи Борисова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Тѣсная связь этой купчей со вкладной Есифа, купившаго Станіи-

1) Тамъ прочтено, на стр. 4—5: миньшкарда да мечкиску... дурнѣвскон; 10: ѡдернь; 14: ионовъ, а 12: но.

кишинское село у брата своего Игнатія указана при № 13. Тамъ же высказано предположеніе, что отчество Игнатія—Матвеевичъ. Вотъ почему подъ Ивановыемъ дворомъ можно разумѣть дворъ Ивана Матвеевича, о которомъ мы знаемъ изъ грамотъ №№ 8 и 27, при чмъ въ № 8 упоминается и братъ его Игнатій. Если это такъ, то № 28 писанъ раньше № 8. Объихъ съ другими грамотами именъ, кроме указанныхъ Игнатія, Ивана и Станши (ср. Станшикшинское село № 13), въ этой купчей нѣтъ. Можетъ быть, Кирьяка Васильева можно сопоставлять съ Кирьяковою землею № 20.

Относится къ Чухченемской волости. Лукинъ берегъ, Юрмола на Курростровѣ; Залывье тамъ же, ср. совр. Залывскій приходъ, находящійся противъ Чухченемскихъ — Николаевскаго и Ильинскаго.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{4}$ , вышиною  $1\frac{3}{8}$  в.

Въ настоящее время при немъ нѣтъ печати. Но при снимкѣ Рум. Муз., сдѣланномъ для гр. Румянцова, указана печать съ надписью:.. отъ намѣстъ... ка вѣзн...

На оборотѣ грамоты отмѣтки: ~~сі~~ (зачеркнуто) о (зачеркнуто) кѣ В № 28 по ко<sup>т</sup>могору № 45. Кроме того новѣйшее рукой написано: староста црквныи николы чючемѣскѣ продѣ.... и т. д. неразборчиво. На обложкѣ рукой А. О. Бычкова: около 1400.

Списокъ въ Рум. Муз.; Востоковъ относилъ почеркъ къ XIII или началу XIV в. (Описаніе, № LXVII, 3). Со снимка напечатана въ Акт. Юрид. № 71, XIX, причемъ о надписи на печати сказано, что она изгладилась отъ времени. Имеется копія и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 207<sup>1)</sup>, при чмъ указано: у подлинной печать свинцовая. Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 27.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу; въ началѣ слога я, а послѣ согласныхъ я; въ началѣ словъ широкое о съ двумя точками; ютированное е пишется є; ты. Надъ гласными (и, ю, є, о) пишутся двѣ точки, а надъ я три точки, расположенные треугольникомъ.

Печатается по подлиннику.

се купи игнатѣ. оу станшѣ. оу борисъка стына. село на лукини. вѣреги. (1) горнеи землѣ. сѣмь полъ. а на юрмоли. вѣрхнемъ. поли. оу ца-

1) Тамъ прочтено на стр. 4: на тонкон веретин; 9: в залывон; 10: тон же землье; 11: на тен землѣ; 12—13: вѣлокъ сони одирок.

сток(2)ъ юго. и въ двориши оуцластокъ юго. и въ сосьники. оуцластокъ юго. и (3) оу воротъ. оуцластокъ юго. с притеревомъ. и на токной веरетии. оу(4)цластокъ юго. и на великой по. жний. противъ югодника. оуцласто(5)къ юго. и на великой пожни. противъ двора. оуцластокъ юго. а цо пр(6)отивъ. иванова двора. пожнѣ. на. л. куцк сина. а землѣ брамой п(7)атери гонѣ. а то тон же земли. а на великой. юрмоли. логъ. верхн(е)(8)мъ. конци. ёго оуцластокъ. тон же землѣ. а въ далывѣй. два перев(9)есница. а то тони же землѣ. а въ рицки цѣтвѣтая цѣсть. а на писку (10) въ тони цѣтвѣтая цѣсть. и да игнате. на тен землѣ. и. рувлевъ. (11) и. к. сороковк. вѣлакѣ. а пополонка за тѣлицю. полъ третыицать вѣ(12)лк. севи ёнрик. и своймъ дитемъ. а на то послуши. флекса. мих(13)уллинк. родионъ. юргевъ. грихне даниловъ. киорыакъ. василевъ (14)

Стр. 3: надъ ни въ сосьники титло въ видѣ креста. Стр. 5: чит. пожни, что вм. пожни. Стр. 8: въ словѣ верхн(е)мъ заскобленное е не видно въ подлиннике. Стр. 13: чит. скоймъ.

## № 29.

*Купчая Матвея Леонтьевича у Василия Мартушева.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Эта купчая составлена раньше купчей № 24, такъ какъ въ послѣдней Матвей Леонтьевичъ уступаетъ пріобрѣтенный имъ у Василия Мартушова, своего братана, участокъ вмѣстѣ съ другою землею игумену Василію. Отмѣтимъ имена, общія съ другими грамотами: Матвея Леонтьевича №№ 24, 3, 29, 12, Василия Мартушова № 24; Савелія дьяка—ср. Савелья Селкина № 22 и въ межахъ съ Савельемъ № 24; Тимоѳея Бая № 24.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 3, вышиною 1 $\frac{5}{8}$  верш.

На пергаменѣ есть знакъ, что къ нему была привѣщена печать.

На оборотѣ отмѣтки: по ко<sup>м</sup>огору № 41 й (зачеркнуто) й (зачеркнуто) кг, кѣ № 24.

Напечатана по подлиннику въ Сборникѣ Муханова № 315. Позднѣйшая копія въ сборникѣ Арх. Мин. Юст. № 14385 (1), въ гл. 203<sup>1</sup>), при

1) Тамъ, на стр. 2—3, прочтено: у братанъ у своего у мартушова... отчинной участокъ.

чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Также въ сборникѣ Троицкой Лавры, № 532, гл. 23.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; іотированное **е** изображается черезъ **и**; начальное **о** не отличается особымъ написаніемъ.

Печатается по подлиннику.

**Ге купи. матфѣи левонтѣевичъ. оу (1) василья оу братѣ оу своего.**  
**оу марту(2)шова сїа. землю. оцинї ико оучастокъ (3) а далѣ на hei три**  
**сорохи вѣлаки. а по(4)полонокъ курж. а купилъ одеренъ. со(5)вѣ и своимъ**  
**дѣтемъ. а за долъгъ за (6) ико оучастокъ. илса матфѣи. а на (7) то по-**  
**слушхи. савелен дѣлакъ. тимошъ(8)ка ван. левонтѣи. максимовичъ. (9) а оу**  
**печати стояла василеи. (10)**

Стр. 2—3: кажется, въ сл. мартушова надо читать о.

## № 30.

*Купчая Филиппа Дмитрова у Федора Ларіонова.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Весьма вѣроятно, что грамота эта писана тамъ же, где №№ 32, 30, 7: ср. сосѣдство съ землею Николаевскаго Чухченемскаго монастыря и съ участкомъ ѡомы. Общія съ другими грамотами имена: Порфирий ѡоминъ № 74, Иванъ Степановичъ №№ 37, 75, 8; на печати имя Остафыи Денисьевича: такая же печать находится теперь при № 2, но раньше при немъ, какъ указано въ своемъ мѣстѣ, была другая печать.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $2\frac{1}{4}$ , вышиною немного болѣе 1 вершка.

На печати, отдѣлившейся отъ грамоты: **печа|ть оста|фыи ден |сыкв**

На оборотѣ грамоты: по колмогору № 53 є. 4 ёе єз № 36 д (красными чернилами).

Напечатана въ Сборникѣ Муханова, № 316. Въ Рум. Муз. имѣется списокъ (Описаніе, LXVII, 5), при чемъ на печати указано имя Якова Ива-

новича. Копія также въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 214<sup>1)</sup>, при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другая копія въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 35. Со списка Рум. Музея напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XVII (на печати указана надпись: печать Якова Ивановича).

*Правописание.* Послѣ гласныхъ и согласныхъ одинаково пишется **а**; въ началѣ словъ и въ серединѣ **у**. Въ началѣ словъ **в**.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи. филипъ. дмитровъ. у федора (1) в ларивонова. сїл. лоскутъ. земли. на (2) гори. а в межахъ. с николскою. земле(3)ю. да с фомою. а вгородъ. стѣна. с фомо(4)ю. по половинамъ. а далъ. филипъ. на (5) тои. земли. и. вѣ. да полотъ. маса. попо(6)лонка. а купилъ. сеъ. ѿдерене и сконимъ (7) дѣтемъ. а на то послухи. иванъ. степа(8)юей. прухурен. фоминъ. ѿграфанъ. фед(9)(о)рокъ. а в пещати стоялъ. самъ. ф(10)едоръ. и землю. заселъ. (11) ларивоновъ. сїль (12)

Стр. 2: послѣ лоскутъ, кажется, точка. Стр. 7: буквы **е** и въ ѿдерене и написаны слитно. Стр. 8: **ъ** въ иванъ передѣланъ изъ **е** рукою самого писца. Стр. 9: заскобленное въ словѣ фед(о)рокъ о стерлось въ подлиннике.

## № 31.

*Купчая Есипа и Федора Онуфрьевыхъ у Артемія Федоровича.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Связь съ грамотами №№ 75, 76, 32 устанавливается общими именами: Есипа Онуфрієва № 32, Родиона Тимофеева №№ 75, 76, Федора Онуфрієва № 32; Лукину землю, ср. Лукинскую землю № 32. Съ другими грамотами общее имя Кирилла Мелентіевича № 73; Карлаевскій огородецъ, ср. Карлаеву между №№ 5 и 1.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 4 вершка, вышиною 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> в.

Печать утрачена, но есть знакъ, что она была.

1) Тамъ, на стр. 7, прочтено: ѿдерене сконимъ.

Изслѣдованія по русскому языку.

На оборотѣ отмѣтки: по колмогору № 40 лс (зачеркнуто) д (зачеркнуто) кв кд № 23.

Напечатана въ Сборникѣ Муханова подъ № 313. Списокъ съ нея имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 202<sup>1)</sup>. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 22.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога и, послѣ согласныхъ я; въ началѣ словъ оу, въ серединѣ ү; въ началѣ словъ ѿ, ѿ; іотированное ё, кажется, больше обыкновеннаго. Пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

сє купи єсипъ. и федоръ ѿнуфріеъты дѣтъ. оу ѿртема оу федор(1)рови. лоскуть земли за.дворной. а межа той земли до карла(2)вскаго ѿгорода. а по другому концу до ручья. а по сторони (2) межа до лукини земли. а з другую сторону до ѿнуфріевичовъ (3) земли. и в потполки что с лукою половина. да града капуста с(а)(4)дити земли. а дали єсипъ да федоръ. ѿртему. на томъ. полче(5)тверта сорока вѣлки. а пополонка пузъ жита. а купили собѣ (6) и своймъ дѣтемъ ѿдеренъ. а на то послухи. родивонъ тимо(7)ффееви. дмитре григорьеви. кирило мелентьеви. а в пе(8)чати стояла ѿртемъ самъ. а ѿчицивати та земля ѿрте(9)му федорову (10)

Стр. 2: чит. задворной. Стр. 4: а въ садити не видно.

## № 32.

*Купчая Есипа Онуфріевича у Устина Семенова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Связь съ грамотами №№ 31, 75, 76 устанавливается нѣкоторыми общими именами: Есипа Онуфріева № 31, Федора Онуфріева № 31, Захарія Климентіева № 76, Сидора Трифоновича, можетъ быть, торжественнаго съ Сидоромъ, зятемъ Сидора Тимоѳеевича № 76 (въ другихъ грамотахъ имѣется также имя Сидора Трифоновича № 14, 74); Лукинскій лоскуть, ср. Лукину землю № 31. Повидимому, эта грамота писана послѣ № 31, такъ какъ въ

1) Тамъ же прочтено: да града капуста одижи (вм. садити) земли.

этой послѣдней грамотѣ Лука является еще владѣльцемъ тѣхъ лоскутовъ, которые были пріобрѣтены Устиномъ Семеновымъ, а имъ перепроданы Есипу.

Относится къ Чухченемской волости.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною немногимъ болѣе 3-хъ, вышиною почти 2 вершка.

Печать утрачена, но есть знакъ, что она была привѣщена.

На оборотѣ грамоты: вѣ (зачеркнуто), лѣ (зачеркнуто), нѣ нѣ № 56 по коморгу № 73; внизу: спис. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: XV вѣка.

Въ Рум. Муз. имѣется списокъ съ этой грамоты (Описание, № LXVII, 20). Копія имѣется въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 197<sup>1)</sup>. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 56.

По подлиннику напечатана, какъ грамота XV в., во Вр. Общ. Ист. и Др. Росс. XVI, с. 17—18.

*Правописаніе.* Іотированное е вообще не отличается отъ простого е, но въ словахъ єсиѳъ (на стр. 11—12), климентїевїй, ѿнѹфрїевїй оно больше обыкновенного; послѣ гласныхъ и согласныхъ а; въ началѣ словъ ѿ; въ началѣ словъ оу, въ серединѣ у (но лоскоута, другоу); рядомъ 8: євстїново, 8 печати. Пишется ы. Надстрочные знаки: ' '.

Печатается по подлиннику.

се купи єсиѳъ ѿнѹфрїевїй. оу вустїна оу семенова (1) сїа. два лоскута земли. и старымъ грамоты. ло(2)скутъ лукинъской. а другои федоровъской а (3) мѣ той землѣ. федоровъской. до никольской (4) землѣ. с верхъного конча. а з другоюю сторо(5)и. до фоминѣ землѣ. с рѣчньюю сторону до з(6)горка. а з другого конча. до розлогу. а друго(7)го лоскоута. лукинъской землѣ. до сидоровѣ (8) землѣ. с верхъного конча. а с кончою. до се(9)меновицевъ землѣ. а да на той земли. л. вѣль (10) да вѣлка. да пузъ ржи. пополонка. а купи є(11)сиѳъ. ѿдеренъ. соѣ и своимъ дѣтемъ. а за(12)водѣ виалѣ. захарьямъ климентїевїй. федоръ (13) ѿнѹфрїевїй. сидоръ труфановїй. а 8 печати (14) стоялъ въ євстїново мѣсто. сидоръ труфа(15)новїй. (16)

1) Тамъ находимъ на стр. 12: и с старымъ грамоты; стр. 12: а заводѣ кылъ.

## № 33.

*Купчая Михаила и Игнатія Вареоломеевичей у братъевъ Григорьевыхъ.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Связь съ другими грамотами устанавливается именами покупщика Михаила Вареоломеева, ср. №№ 5, 86, 2, 15, 1, 83, 11, 49, 56, свидѣтеля Лукіана Ермолина № 108, другого покупщика Игнатія Вареоломеева № 88. Кроме того, на печати, теперь впрочемъ утраченной, находилось имя Дементія Алексѣевича, ср. №№ 74, 110, 38, 103, 99, 113, 114.

Относится на Чухченемской волости; р. Юра впадаетъ въ Двину верстахъ въ 10 къ сѣверу отъ Николаевской церкви.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною немнога болѣе 4-хъ в., вышинаю немнога болѣе  $1\frac{1}{8}$  в.

Судя по списку Рум. Муз., при подлинникѣ находилась печать съ надписью: **печать Дементія ш. ксѣ. ва.** Теперь печати нѣтъ и отъ нея остался только малиновый шнурокъ.

На оборотѣ: по кромогору № 66 ІІІ ІІІ ІІІ № 49; карандашомъ: напечатана, затѣмъ чернилами цифра: 3. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400; этотъ годъ зачеркнутъ и замѣненъ его же рукой 1350 годомъ.

Въ Рум. Муз. имѣется списокъ (Описание, № LXVII, 13). По этому списку напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXI (при чемъ указана печать съ именемъ Дементія Алексѣева: печать Дементія Олексѣ.ва). Содержится также въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 190<sup>1)</sup>, где указано: у подлинной печати свинцовая. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 49.

*Правописаніе.* Постоянно **ѹ**, не только въ началѣ словъ, но и послѣ согласныхъ; буква **ѧ**, не **ѧ**, послѣ гласныхъ и согласныхъ; ютированное **е** отличается широкимъ начертаніемъ отъ простого; въ началѣ словъ очное **ѹ** съ точками надъ нимъ. Пишется **ы**, нерѣдко въ сопровожденіи надстрочного знака " надъ нимъ (передаемъ его двумя точками).

Печатается по подлиннику.

1) Тамъ, на стр. 6, прочтено: пауставнчамъ.

се коупи михайлъ вахромъевъ. да игнатеи вахромъевъ. оу фѣкы.(1) да оу рѣкы. да оу ѿнашьки оу великихъ смѣдовъ оу григорьевиче (2) малон юрій рѣкы ѿ оустка ѹ до верховъ. два жеревъ ѹ съ сенными (3) павловокы ѹ з борзовыми ловици. ѹ с полѣшиими лѣсами ѹ с поутик(4)ами. ѹ даша на томъ. Г. сороковъ вѣкы ѹ пополонка ѿ вицю. ѹ в тѣ (5) малон юрій рѣкы паоустовичамъ третъ. ѹ коупи собѣ ѿдѣренъ (6) ѹ своимъ дѣтѣмъ вѣкѣкы. а на то послѹхъ. федоръ еремѣевъ (7) савастъянъ толоконъчевъ. лоукъянъ ермолинъ. а оу печати (8) стоялъ фѣка вѣ братъ своей мѣсто: — (9)

Стр. 3: надъ вѣ рѣкы, кажется, недописанный надстрочный знакъ ". Стр. 5: і передѣлано, повидимому, изъ к.

### № 34.

#### *Купчая Кондрата у Степана Прокшина.*

Подлинникъ вѣ Имп. Публ. Библ.

Связь съ другими грамотами весьма слабая, такъ какъ нельзя съ полною увѣренностью отожествить Семена Никифорова, свидѣтеля, съ упоминаемымъ вѣ № 89, а Ивана Косткова съ Иваномъ Костковымъ Щуряковымъ № 59. На оборотѣ грамоты, здѣсь, какъ и вѣ №№ 6, 7, 11, 26, 38, позднѣйшее указаніе на время написанія—6951(1443)-й годъ.

Относится къ Чухченемской волости. Горная земля противополагается островной—на Юрмоль, т. е. на Великомъ островѣ (Куростровѣ).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною немного болѣе 3 в., вышиною почти 2 вершка.

Печать утрачена (отъ нея остался нитяный шнурокъ); но судя по списку Рум. Муз., сдѣланному вѣ началѣ XIX ст., при этой грамотѣ была печать съ надписью: **григори| ва печатъ.**

На оборотѣ грамоты отмѣтки: цифра 1, заключенная вѣ кругъ (написана карандашомъ) и далѣе: **За** (зачеркнуто) **мѣ г** (красн. черн.) **мѣ є** (зачеркнуто) № 43 по колмогору № 60 **сцина**; внизу: спис. На обложкѣ рукой А. Ф. Бычкова: около 1400.

По списку Рум. Муз. (Описаніе, № LXVII, 4) напечатана вѣ Акт. Юрид. № 71, XVIII. Содержится вѣ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 184, при чемъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другой списокъ вѣ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 43.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и**, послѣ согласныхъ **и** (по кромѣ того: **ави**); для ютированнаго **е** знакъ **и**; въ началѣ словъ очное **о** квадратной формы.

Печатается по подлиннику.

се купи кондратъ оу степана оу прокши(1)на землю отцину юго. дворъ. и дворище. (2) горнен земли д.ви поланъки. і притере(3)бъ за оулицею. д. лоскуты на юрмо(4)ли. земли. і оу перниксѣрахъ. и в то(5)нахъ. и в ручьиехъ отцины юго чим<sup>5</sup> (6) владѣлъ степанъ. і далъ степану ко(7)ндратъ на всемъ томъ. Г. рубли. овъ(8)цю пополонка. а купи сопѣ одернъ (9) і своимъ дѣтемъ. а на то послуси. ива(10)нъ капустинъ. федоръ павловъ. і(11)ванъ костковъ. сменъ микифоровъ (12) сидоръ вори-совъ. (13)

Стр. 3: въ земли ли написано слитно; чит. ави. Стр. 6: въ чимъ надъ строкой.

## № 35.

*Купчая Ивана Федоровича у Дорофея Иванова и Михаила Григорьева.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Эта купчая совершена, повидимому, позже другихъ: цѣнность выражена не бѣлками, а рублями. Общихъ съ другими грамотами именъ неѣть. Печать Микулы Максимовича въ снимкахъ Рум. Музея показана при № 19.

Относится къ Чухченемской волости. Ровдина гора на Куростровѣ въ Ровдогорскомъ приходѣ. Сарокоски ср. Сороки—урочище въ Ровдогорской волости (въ № 104: Сорки).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти 3, вышиною  $3\frac{1}{2}$ .

На печати, прикрепленной, кажется, въ новѣйшее время, на шелковомъ шнуркѣ: **печать | микула | максимовица;** на оборотѣ изображеніе креста.

На оборотѣ отмѣтки: по колмогору № 56 д. (зачеркнуто) № 39 ма ка ло.

Напечатана въ Сборникѣ Муханова № 314. Въ Рум. Муз. имѣются списокъ (Описаніе, № LXVII, 23) и снимокъ (LXVII, 26). Содержится и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 218, при чёмъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 39.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **ѹ**, а послѣ согласныхъ **ѹ**; въ началѣ слова **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **ѡ** съ двумя точками; ютированное **е** не имѣеть особаго знака. Пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

сѧ купи иване федорови. оу дороши. оу (1) иванова. и оу михаили. оу григорьевка (2) село на ровдини гори. горнихъ земель. пѧ(3)ть полъ оу двора. г. пола. а въ лѣси. є. пола (4) высокое поле. да долгга веретѣа. (5) а межа твои земли. по сменову межу. а (6) з другую сторону. по сменову же межу (7) и с притеображеніем. а на налье ѿстроевѣ. ни(8)жне поле. и пожни. въ соколовѣ лахтѣ (9) ѿрамтыи земли. и пожни. и въ сарокоска(10)хъ. ѿрамтыи земли и пожни. и с притеображеніем(11)сты и рѣпица. цимъ ѿщи ихъ владѣли. (12) иване и григорей. и дѣти ихъ. доро(13)ша. и михаила. а даль иване на томъ (14) сели. дороши. иванову. и михаилу гри(15)горьеву. давачать рувлевъ. а пополо(16)ника. сорокъ пуздовъ сѣмлнного (17) жита. да давачать пуздовъ ржи. а ку(18)пи иване ѿдеренъ совѣ и своимъ (19) дѣтемъ. а на то послухи. ѿтлане ку(20)змине. климаты власилѣве. зѣ(21)новей. иванове (22)

Стр. 1: въ федорови надъ ч не видно титла. Стр. 4: а въ пола надъ строкой.

## № 36.

### *Купчая Тирона у Нестора Павлова.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Связь съ другими грамотами устанавливается только именемъ попа Карна, ср. № 94.

Относится къ Чухченемской волости. Церковь св. Богоявленія соотвѣтствуетъ нынѣшней Богоявленской церкви на Ухтостровѣ. Батюромола ср. современное название пожни причта Холмогорского церковнаго собора—Батерма; Батюромола упоминается еще въ № 77. Очевидно, она находилась на Нальеостровѣ, расположенному къ югу отъ Курострова, ср. въ копіи съ Двинскихъ писцовыхъ книгъ Мирона Вельяминова 1622—1624 гг.: «по оброчной 125 году въ Нальеостровѣ поженка лугъ прозвище Самочерниха да поженка малая Батюромола прозвище Амосовска».

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною немногъ болѣе 3-хъ в., а вышиною почти 2 в.

Печать утрачена: но сохранилась часть бечевки, на которой она была привѣшена.

На оборотѣ отмѣтки: зі́ (зачеркнуто) лѣ́ нг̄ і (красными чернилами) нѣ № 53 по коѣмогору № 70. На обложкѣ рукою А. О. Бычкова: около 1400.

Снимокъ и списокъ съ этой грамоты въ Рум. Муз.; Востоковъ призналъ почеркъ уставомъ XIV в. (Описаніе, LXVII, 10). По снимку Рум. Муз. напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXIII. Содержится и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 194<sup>1)</sup>). Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 53.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; іотированное **е** изображается черезъ **и**; въ началѣ **о** пишется болѣе широкимъ и частью имѣеть особое начертаніе. Пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

сѧ купи тиругнъ оу нестера оу паклова (1) сїа. пожню. на на нальє-  
строви на ба(2)тыормоли. в єгли. подлѣк лыву а межа (3) до степано-  
вской пожни. а другаia (4) до карпа попа пожни. межа. а третья(5) межа.  
до нестрови пожни ѡстрюкова. (6) прямо на шипици. а шипици на  
черь(7)мховъ кустъ к лѣсу. а да на той пож(8)ни. є. съроковъ вѣ. ведъ  
Г. вѣ. а курл по(8)полъника. а купи ѡдерънъ сене ѹ скоймъ (10) дѣтемъ. а  
вуде тиругну не до земли. ино (11) мимо земца <sup>не</sup> продати. а на то послухъ  
(12) федоръ исаковъ. власъ. ондроновъ. (13) дементий дѣнакъ. стго  
боавленыя :: (14)

Стр. 2: на нальєстрови: такъ. Стр. 12: не надъ строкой.

## № 37.

*Купиая Димитрія Яковлича у Ильиныхъ дѣтей.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Связь съ другими грамотами устанавливается нѣкоторыми общими

1) Тамъ находимъ, на стр. 7—8: чернилъховъ.

именами: Михаиль Феофилактовичъ №№ 111 и 112, Иванъ Степановичъ №№ 75, 8, 30.

Относится къ Чухченемской волости. Вильятуово, ср. землю Юрмольскую Вильятуово № 38, находившуюся, очевидно, на Куростровѣ.

Подлинникъ писать на лоскуть пергамена длиною  $3\frac{1}{2}$ , вышиною  $1\frac{3}{8}$  в.

Печать утрачена, но сохранился пятынnyй шнуръ, на которомъ она была привѣшена.

На оборотѣ отмѣтки: по колмогору № 69 Г (зачеркнуто) р (красными чернилами) нд лд (зачеркнуто) нв № 52.

Напечатана въ сборникѣ Муханова № 317. Есть копія въ Рум. Муз. (Описание, LXVII, 17). Содержится и въ сборникѣ Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 196, при чёмъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 52.

*Правописаніе.* Послѣ гласныхъ а, не я; въ началѣ словъ у, не оу; ютированное е не отличается отъ простого; въ началѣ словъ w; пишется ты; і вм. и одинъ разъ на 2-й строкѣ.

Печатается по подлиннику.

сѧ купилъ. дмитре. жколъ. у ильинъхъ. дѣтен. у сем(1)ена. и у дementѣм. и у филикса. и у федора. и у ивана. ло(2)скутъ. земли. шрамон. на вильятуови. ѿ.цину инхъ. а ме(3)жа. тои. земли. со стороны. по данилови межи. а с верхнего к(4)онца. по иванови межи. да по маковѣви а с нижнего. къ(5)ница. по семенови. межи. а межи. по старымъ. межамъ. а да(6)ль. дмитре. на тои. земли. ильинъмъ. дѣтелъ. Г. сорок(7)и. вѣ. да пузъ. ржи. пополонка. а купї. совѣ. шдерѣ. и сво(8)имъ. дѣтель. а на то. люди михаила. феофилактовї иванъ (9) степановї. фомама. микитий. а в пецати. стомъ. (10) и землю. да. дementѣи ильинї. и у вратыи. свое(11)и. мѣстъ. всиҳъ. братениковъ. (12)

Стр. 8: чит. ѿцину. Стр. 10: фомама: такъ.

## № 38.

*Купиая Зиновья Харитоновича у Семена Павлова и Григорія Климентієва.*

Подлинникъ въ собраніи Муханова (Рум. Муз.).

Связь съ другими грамотами устанавливается только именемъ Дементія Алексѣева на печати, ср. №№ 74, 110, 33, 113, 114, 103, 99. Неясно,

могно ли отожествить послуха Илью Сидоровича съ Ильей попомъ, служителемъ св. Дмитрія въ № 76. Весьма важно, что на оборотѣ этой грамоты имѣется помѣтка, подобная тѣмъ, которыя отмѣчены нами выше при грамотахъ №№ 6, 7, 11, 26, 34, а именно указаніе, сдѣланное, правда, новою рукой, на годъ написанія: 6940(1432)-й.

Относится къ Чухченемской волости. Вильятона, ср. на Вильютови № 37, на Вильякини №№ 14, 77 — урошище, находившееся на Куростровѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{3}{8}$ , вышиною почти  $2\frac{1}{8}$  вершка.

На печати, оторванной отъ грамоты (была на пятыномъ шнурѣ), съ одной стороны, надпись: **пѣчатъ дѣментѣ.а | w | ксѣ| я**, съ другой стороны крестъ.

На оборотѣ отмѣтки: по ко<sup>т</sup>могору № 55 к<sup>т</sup> (зачеркнуто). йи. № 38 и новымъ полууставомъ: въ сцимъ.

Напечатана въ Сборникѣ Муханова подъ № 312. Содержится въ сборнике Архива Мин. Юст. № 14385 (1), гл. 217<sup>1</sup>), при чёмъ указано: у подлинной печать свинцовая. Другой списокъ въ сборникѣ Троицкой Лавры № 532, гл. 38.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; **у** замѣнило **ѹ** и въ началѣ словъ; въ началѣ словъ **w**; пишется **ы**; **е** іотированное не отличается отъ простого **е**.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи зѣновѣи харитонови<sup>†</sup> у семена (1) у павлова и у его брана  
у григорія у кли(2)ментьєва. зѣмилю юръмольскую вил(ь)(3)атово шра-  
млицю и зѣ краини и с притер(евы) (4) а межа с нижнаго конца до ѿстафьеви  
земли(5) а с верхнаго конца до ѿнтропови земли с ве(р)(6)хньюю сторону  
до ѿзера с нижною сторону до(7) лыкы, а купи севе ѿдерень. и своимъ дѣ-  
тѣмъ (8) а далъ на той земли, четыри сорокъ вѣ<sup>в</sup> везъ (9) десати вѣ<sup>в</sup> а  
попо(л)онка ѿвца. а у печати стоя(10)ль семенъ павловъ и его братанъ  
григорен (11) климентьевъ. на послухи попъ илья сидорови<sup>†</sup> (12) ѿсен  
иванови<sup>†</sup> мина. конанови<sup>†</sup> степанъ ѿга(13)фынъ (14)

Стр. 3, 4, 5, 6, 10: заскобленныя буквы ѣ, єкы, ли и љ въ подлиннике стерты. Стр. 2:  
въ павлова буква ѿ передѣлана изъ а.

1) Тамъ, на стр. 3, прочтено: вилъятово орамлицю и зѣ краини и с притерегы.

## Б. АКТЫ АРХАНГЕЛЬСКАГО МИХАЙЛОВСКАГО МОНАСТЫРЯ.

---

**№ 39.**

*Купчая Архангельского монастыря у Гаврилы Носова.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 141 обор.—142).

Игуменъ Лука старше другихъ извѣстныхъ памъ игуменовъ Архангельского монастыря — Ивана и Андріана: это слѣдуетъ изъ отношеній, установленляемыхъ именемъ упомянутаго въ нѣсколькихъ купчихъ этого монастыря старосты Стефана. Стефанъ былъ старостой при трехъ игуменахъ: при Лукѣ, Иванѣ и Андріанѣ; духовная Стефана писана при Андріанѣ (№ 51). Вѣроятно, онъ при Андріанѣ и умеръ, при чёмъ его смѣнилъ староста Федоръ (№ 49 и др.). Но при Лукѣ, кромѣ Стефана, находимъ старосту Василія (№ 40). Отсюда слѣдуетъ, что Стефанъ сталъ старостой при Лукѣ, смѣнивъ Василія; пробылъ затѣмъ старостой при Иванѣ игуменѣ и наконецъ умеръ при преемникѣ Ивановомъ. Такимъ образомъ Лука старше Ивана, Иванъ старше Андріана. Игуменъ Лука упоминается еще въ №№ 40 и 41. Изъ благословенной грамоты новгородского архіепископа Іоанна (владычествоавшаго отъ 1388 до 1414 г.) видно, что Лука былъ его современникомъ (см. приложенія).

Левкову курью ср. съ деревней Левковскою въ Заостровскомъ приходѣ въ  $4\frac{1}{2}$  в. отъ Архангельска.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ с купче<sup>и</sup> ігумена луки что купи<sup>и</sup> у гаврила носова харате<sup>и</sup>ной же; а въ концѣ списка указано: а у подли<sup>и</sup>но<sup>и</sup> харате<sup>и</sup>но<sup>и</sup> купче въ ко<sup>и</sup>цѣ печать сви<sup>и</sup>цовая съ по<sup>и</sup>писью. На верхнемъ полѣ листа 141 обор. другой рукой приписано: Списокъ с купче<sup>и</sup> левковы курьи.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXVII.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>л</sup> ігуменъ лука с<sup>т</sup>аго михаила і староста и всѧ братѧ землю по левкобе курде у гаврилка у носова по о<sup>т</sup>ца своего купли устѣ ку<sup>р</sup>и остро<sup>в</sup> да наколокъ а то скр<sup>х</sup>ъ по куна<sup>м</sup> а да<sup>ши</sup> на то<sup>1</sup> половине села семъ рувлевъ а по сту бѣ<sup>х</sup><sup>1</sup>) за рувлъ а сприцъ того семадесѧ бѣ<sup>х</sup><sup>1</sup>) на хлѣве а куница с шестадею пополо<sup>н</sup>ка за овцу а межа то<sup>1</sup> земли по вѣ<sup>р</sup>хнѣ<sup>1</sup> руцѣ<sup>х</sup> по поскотину опциую да дворище по сторо<sup>н</sup> улицы а на то послу<sup>х</sup> ильюх неладинъ антина<sup>2</sup>) иваша мининъ

1) Въ обоихъ случаяхъ къ слову бѣ<sup>х</sup> приписанъ другой рукой слогъ кі (бѣ<sup>л</sup>ки).

2) Такъ въ рукописи.

## № 40.

### *Купчая Архангельского монастыря у Микулы Сидорова.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 139-й).

Василія, старосту Михайловскаго, находимъ еще въ № 50, игумена Луку въ №№ 39 и 41.

Относится къ Луготинѣ, острову на Двинѣ, нѣсколько ниже Ухтострова. Въ коніи XVII в. заглавіе: Списокъ с харатеные<sup>з</sup> купчие; а въ концѣ списка указано: у по<sup>л</sup>тинно<sup>1</sup> купче<sup>1</sup> печать сви<sup>н</sup>цовая вислая. На правомъ полѣ противъ начала купчей другой рукой приписано: луготина.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXIX.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи игуменъ михайловско<sup>1</sup> лука и василе<sup>1</sup> староста михайловской у микулы у сидорова участка половину земли на икшине острогове на луготине пожни цымъ владѣлъ сидор<sup>1</sup> а дали на тое земли і на ты<sup>х</sup> пожни<sup>х</sup> по<sup>л</sup>чинѣ<sup>в</sup> сорока бѣлаки михайловскихъ кунъ да овцу пополонка а купиша с<sup>т</sup>ому михайлу одефенъ на то послухи окиноз овдѣ<sup>в</sup> матве<sup>1</sup> ивановичъ а въ никулино мѣсто і въ се<sup>к</sup>лино и въ его дѣлѣ<sup>1</sup> раба<sup>1</sup> у купче<sup>1</sup> софонова

1) Надъ о въ словѣ его въ рукописи зачѣмъ то поставленъ паерокъ.

## № 41.

*Купчая Архангельского монастыря у Семена и Ивана Григорьевых.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 161—161 обор.).

Игумену Луку находимъ еще въ №№ 39, 40; старосту Степана въ №№ 44, 42, 51; Ивана Григорьевича и Семена въ №№ 43 и 49.

Относится къ Кегострову, острову Сѣв. Двины, близъ Архангельска.

Въ копіи XVII вѣка заглавіе: Списо<sup>к</sup> с купче<sup>й</sup>. Въ концѣ списка указано: у подлинно<sup>й</sup> купче<sup>й</sup> въ концѣ печать свинцовая. На правомъ полѣ противъ начала купчей написано другой рукой: кѣгостро<sup>в</sup>.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXV.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>к</sup> ігуме<sup>н</sup> лука стаго михаила і староста степа<sup>н</sup> и все стадо стаго михаила землю на кѣгострове дѣлѣ траги села стому михаилу у григорьевыхъ дѣлте<sup>й</sup> у семиона і у ивана че<sup>з</sup> григоре<sup>в</sup> владе<sup>х</sup> десѧтинамъ а да<sup>х</sup> на не<sup>й</sup> три руки да окцу пополо<sup>к</sup>ка а та земля вѣки стому михаилу а зако<sup>д</sup><sup>1</sup>) то<sup>й</sup> земли по нюрѣ а въ друго<sup>й</sup> сторонѣ по оеноносоке курье въ двину а на то послух<sup>ъ</sup> власе<sup>й</sup> попѣ да илья есиповъ степа<sup>н</sup> оставше<sup>в</sup> а подлинную харате<sup>н</sup>ную купную грамоту писа<sup>х</sup> дѣлакъ онандъ істома а стоя<sup>х</sup> у печати ива<sup>н</sup>

1) Противъ этого слова, со сноской, на правомъ полѣ написано другой рукой: между зре:

## № 42.

*Купчая Архангельского монастыря у Авдука и Фраля.*

Подлинникъ въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Игумена Ивана находимъ еще въ № 48, старосту Степана въ №№ 51, 44, 41, Авдука и Фраля въ № 46.

Деревня Тойпокурская въ 8 верстахъ отъ Архангельска. Маймакса впадаетъ въ Двину близъ Архангельска. Соломбальскій островъ близъ самаго Архангельска. Боганова рѣчка—Ваганиха, притокъ Кузнецихи.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена.

Къ нему привѣшена печать, на одной сторонѣ которой: *печатъ ми-хайлъка*, а на другой изображеніе креста.

Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго монастыря XVII вѣка<sup>1)</sup>, л. 137—137 обор., при чёмъ указано: а у подлинно<sup>1</sup> харатѣно<sup>1</sup> купче<sup>1</sup> печа<sup>1</sup>, въ ко<sup>1</sup>тѣ свинцовая вислая. Копія озаглавлена: Списо<sup>1</sup> с харатѣно<sup>1</sup> с купче<sup>1</sup> ігумена іва<sup>1</sup>на і стеоана старосты ч<sup>1</sup>нецкого. По этой копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXI. Подлинникъ не былъ напечатанъ.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ *оу*, а послѣ согласныхъ *у*; *а* вы-  
тѣснило *и*; одно *е*; *ы* и *ы*; въ началѣ словъ большое очное *о* и *у*.

Печатается по подлиннику.

се купи иванъ игуменъ и стефанъ старо(1)ста ѹ всѣ стадо черници  
свѣтго михаил(2)а оу авдукъ и оу фралъ полъсела въ тои(3)нокурки дворъ  
и дворище ѿрамтыѣ зе(4)мли и пожни по тоинокурки и по наим(5)окси  
пожни и поплавными неводы рѣ(6)ба ловити на осинови наволоки ѹ  
до(7)соломвалъ рѣбнамъ ловлъ безъ вѣв(8)ѣта и оусть воганови рѣцьки  
тона (9) и на юрьеви навоки пожни. а дал(10)ъ иванъ игуменъ и староста  
и(11)а томъ полу(селѣ) пажначетъ с(12)ороковъ вѣлаки. а пополонка  
о(13)ечю. а купи стѣму михаилу в(14)ъ вѣки. а на то моужи иванъ (15)  
федоровичъ (ку)зма михайловаичъ. (16) он(иси)мъ петрови(17)чъ а здве(ли)  
землю авдукъ(18)къ и фраль (19)

Заключенные въ скобки буквы стерты въ подлинникѣ.

## № 43.

### *Купчая Архангельского монастыря у Очурья Ананина.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря XVII в. (л. 143-й). Неясно, что это за имя Очурій, Очурюшка: въ копіи XVII в., на полѣ противъ этого имени, вынесено: у егорья. Игумена Андріана мы находимъ еще въ №№ 44, 49, 51, 45. Поэтому Ивана Григорьевича можно отожествить съ упомянутымъ въ № 49 и также въ № 41, а Семена съ упомянутымъ въ № 41 Семеномъ Григорьевичемъ (зотѣ не слѣдуетъ ли читать братъ его?).

1) Въ этой копіи, на 2—3 стр., прочтено: староста, всemu стаду чернеческому Сватому Михаилу, у Явдукка...; 5: по Маймаксы; 6: и съ поплавными; 8: до Соломвалы реки, со всемъ, безъ киевы; 10: наволоке; 12: полуслѣ; 16—19: Федоровичъ Измай, Михайлово поповичъ, Окснамъ Петровъ. Я купї сю землю з дворомъ и з дворищемъ (вмѣсто: а завел землю авдукъ и фраль).

Относится къ Хечеминѣ (Заостровіе), ср. д. Большая и Малая Хочемина (Хетчеминская) въ 2½ и 8 верстахъ отъ Архангельска.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списо<sup>к</sup> с харатѣ<sup>ные</sup><sup>к</sup> с купче<sup>й</sup> ігумена а<sup>н</sup>дреяна. На правомъ полѣ, противъ начала грамоты, другою рукой: хѣчемина. На верхнемъ полѣ 143-го листа: списокъ с купчей хечемени. Въ концѣ списка: у подлинные харатѣ<sup>но</sup> купче<sup>й</sup> в концѣ печать свинцевая вислая с подписью. Напечатана не была.

Печатается по копіи XVII в.

Ге купи<sup>к</sup> ігуменъ о<sup>н</sup>дреянъ с<sup>т</sup>го миха<sup>л</sup>ла на хечемене три жерѣ<sup>б</sup>л въ водѣ  
рыбные ловли с<sup>т</sup>ому михаилу у очурил<sup>а</sup> 1) к онанкина а да<sup>л</sup> ігуменъ на то  
водѣ два сорока кѣлки а пополо<sup>н</sup>ку десатка кѣлки а купи<sup>к</sup> с<sup>т</sup>ому миха<sup>л</sup>лу  
в кѣлки а на то послуси миха<sup>л</sup>о о<sup>н</sup>тоновича і иванъ григорьевича да семенъ  
зоте<sup>й</sup> а у печати стол<sup>к</sup> самъ очюрюшка;

1) Противъ этого имени съ выносными знаками на правомъ полѣ другою рукой написано: у ег<sup>о</sup> р<sup>а</sup>.

### № 44.

#### *Купчая Архангельского монастыря у Василія Григорьевича.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря (л. 143 обор.—144 обор.). При № 51 указана тѣсная связь купчей № 44 съ духовной старости Степана. Здѣсь, въ № 44, подробнѣе, чѣмъ въ № 51, опредѣляются границы вотчины и дѣднини Василія Григорьевича. Вмѣсто «Софонтьевъ дѣдъ Василей» надо, разумѣется, читать «Софонтій дѣдъ Васильевъ». Такимъ образомъ, благодаря закладному обязательству, въ собственность Архангельскаго монастыря перешло село, въ теченіе четырехъ поколѣній видѣвшее владѣльцевъ одного рода: Акиноа, Софопія, Григорія и Василія. Общія съ другими грамотами имена: игуменъ Андріанъ №№ 51, 45, 43, 49, Степанъ Антоновичъ № 90, Яковъ Александровичъ № 56, староста Федоръ №№ 45, 46, 49. Василій Григорьевичъ упомянутъ въ № 56, его дѣдъ Софонтій и прадѣдъ Акиної въ № 51.

Относится къ Костковой Горѣ, мѣстности въ 49 верстахъ южнѣе Архангельска по правому берегу Двины, ср. совр. Косткову, Коскогорскую деревню.

Въ копії XVII вѣка заглавіе: Списокъ с купче' с харате'ные; а въ концѣ списка указано: у по"лінно' харате'но' купче' в ко"цѣ печать сви"цова я вислая. На лѣвомъ полѣ, противъ начала грамоты, другой рукой приписано: коскова гора. На верхнемъ полѣ лл. 144 и 144 обор. надписано: списокъ с купче' косковы горы.

По копії напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXVII.

Печатается по копії XVII в.

Се купи<sup>х</sup> ігуменъ о"дреанъ ст'го миха'ла і староста ст'го михаила ю.едор<sup>х</sup> чернеца і все стадо ст'го михаила у каси<sup>х</sup> а у григорьевка сына у со.ю.о"тиевича село земли на косыткове горѣ горные земли і юрьевские орамые и пожни і притеревы і ловища і лѣсы того села і дво<sup>х</sup> и дворище і гумніце и в острове девятла долъ и в пукомы реке пожни і перекъсица что вза<sup>х</sup> со.юонгцевъ дѣлъ касиле<sup>х</sup> у игумена ст'го миха'ла і у старости у степана чернеца і у всего стада дева<sup>х</sup> рувлѣ<sup>х</sup> серебра да по"грегблатца<sup>х</sup> сороковъ вѣлки да дева<sup>х</sup> пузо<sup>х</sup> жита до ку<sup>х</sup> а вѣку<sup>ти<sup>х</sup></sup><sup>2)</sup> было своими куны і дона<sup>х</sup> касилен григорьевъ съз со.ю.о"ти<sup>х</sup> внука у игумена і у старости и всего стада к тымъ кунамъ сорокъ вѣ<sup>х</sup> да пополонка три пузы ржы а купи<sup>х</sup> и вѣки стому миха'лу а межи по старымъ межамъ кудѣ кладѣли аки<sup>х</sup> ю.едор<sup>х</sup> і со.ю.о"ти<sup>х</sup> і и<sup>х</sup> дѣти а на то послуси лко<sup>х</sup> олекса<sup>х</sup> дровѣ<sup>х</sup> михаило о"ю.едоревича степана о"тоновѣ<sup>х</sup> а у печати ст'го касиле<sup>х</sup> і земли завелъ

1) Чит.: соронтен дѣдъ касильевъ.

2) Слогъ пп надписанъ другой рукой.

## № 45.

Купчая Архангельского старости ю.едора Андреева, бояръ и прочихъ жи-  
телей Низовской Луки у Назарья Юрьева.

Подлинника несть. Копія въ сборнике актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 138—138 обор.)

Купленную землю покупщики, между которыми находился и ю.едоръ, очевидно, дѣйствовавшій при этомъ отъ себя, а не отъ монастыря, жертвуютъ въ домъ св. Михаила. Общія съ другими грамотами имена: игуменъ Андріанъ №№ 51, 49, 44 и 43, староста ю.едоръ №№ 44, 46, 49, попъ Василій Ни-

кольский у св. Михаила № 96, Степанъ Семеновъ №№ 102 и 90; Юрий Федоровичъ, у которого сохранились раздѣльные грамоты Назарья съ братьями, конечно, дякъ Юрий Федоровичъ, писавшій купчую № 102.

Въ копіи XVII вѣка, противъ заглавія Списо<sup>к</sup> с купче<sup>с</sup> с харатѣ<sup>н</sup>ые, другой рукой на правомъ полѣ написано: рѣболова; въ концѣ списка указано: у подлинно<sup>у</sup> харатѣ<sup>но</sup> купче<sup>с</sup> въ ко<sup>т</sup>цѣ печать свидѣ<sup>в</sup>овая вислая.

Напечатана по копіи въ Актахъ Юрид. № 71, XXX.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи <sup>1)</sup> юдеи і староста юедоръ а<sup>п</sup>дрѣекъ ст<sup>г</sup>о михаила и всѧ лука низовѣскал у назара у юреева сына по<sup>д</sup>села земли въ рѣболовы курѣ отчину его дво<sup>р</sup> і дворище і гумѣ<sup>н</sup>ника і о framы<sup>е</sup> земли пожни и с приттеревы і лѣскѣ і перевѣсица и въ водахъ ловица и въ хмелнико<sup>х</sup> половина і гдѣ ему ни доссталось въ отѣлѣ ѿ краткихъ своихъ і то все купи<sup>ши</sup> въ домѣ стому миха<sup>лу</sup> водерена а дѣланые и<sup>х</sup> у юра юедоровица а дали на то земли девата софокова вѣлки і припо<sup>х</sup>ка жита сѣманиного а купи<sup>ши</sup> тѣми кунами тѣ земли и всакие угода і гумену а<sup>п</sup>дрѣну ст<sup>г</sup>о миха<sup>ла</sup> въ домѣ по скон<sup>и</sup>хъ отцы і по мѣри въ поминахъ на то послухи тѣрѣ<sup>н</sup>те<sup>м</sup> ма<sup>р</sup>темлановъ і гумено<sup>ж</sup> да степанъ семено<sup>ж</sup> юедоръ милюновъ ко<sup>м</sup>а а<sup>п</sup>дрѣниковъ а купчую подлинную грамоту писа<sup>х</sup> попъ касил<sup>е</sup> у ст<sup>г</sup>о михаила нико<sup>л</sup>ско<sup>л</sup>ско<sup>2)</sup> а 8 печати стоя<sup>х</sup> самъ назаре<sup>ю</sup> юреекъ

1) Такъ въ рукописи.

2) Такъ въ рукописи.

## № 46.

### *Купчая Архангельского монастыря у Авдука и Фраля.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 136 об.—137).

Авдука и Фраля мы, въ качествѣ продавцовъ, видимъ въ № 42: тамъ они продаютъ монастырю пол-села въ Тойнокуръѣ и пожни въ тѣхъ же мѣстахъ, которыя названы въ этой купчей. Но несомнѣнно, что № 42 старше нашей купчей: это видно изъ имени старости Федора, который жиль позже упомянутаго въ той грамотѣ старости Стефана. Федора старосту мы находимъ еще въ №№ 49, 45, 44. Игуменъ Акакій, современникъ Федора, такимъ образомъ моложе игуменовъ Луки и Іоанна, при которыхъ старостой

быть Стефанъ. Онъ слѣдовалъ, очевидно, за Андріаномъ, современникомъ старость Стефана и Федора. Юрьевъ наволокъ упоминается также въ № 42.

Тойнокурью и Маймаксу ср. въ № 42.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списо<sup>к</sup> с купче<sup>с</sup> с харатеные. Противъ этого заглавія другой рукой на лѣвомъ полѣ написано: тойнокурѧ в мамоксъ. Въ концѣ: а у по<sup>х</sup>линные харате<sup>с</sup>ные купче<sup>с</sup> печать сви<sup>х</sup>цовая вислая.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>х</sup> акаки<sup>с</sup> игуменъ стаго михаила і староста федоръ и все стадо<sup>1)</sup> воду у авдука и у юрала в то<sup>х</sup> нокурде дворище і орамые земли пожни і полѣшие лѣса и по то<sup>х</sup> нокурде орамые земли и по<sup>х</sup>ни і на ма<sup>л</sup>а<sup>з</sup>ѣ пожни і поплавные тони на түркове наволоке і до соломбалы реки локла же і юрека наволока половина и во все<sup>м</sup> половина села того і полѣшие лѣсы а да<sup>х</sup> если на томъ полусле двенадцаты сороковъ вѣлки а купи<sup>х</sup> стому михаилу во вѣки а на то послуси григоре<sup>с</sup> серици<sup>х</sup> ку<sup>з</sup>ма о<sup>н</sup>дрѣекъ о<sup>н</sup>дрѣ<sup>к</sup> кургонемески<sup>и</sup>

1) За словомъ стадо находится еще слогъ се (быть можетъ, сокращено или недописано вместо село).

## № 47.

### *Миновная Архангельского монастыря и Воскресенской церкви.*

Подлинника не<sup>т</sup>ь. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 143 обор.).

Общихъ съ другими грамотами имѣнъ не находимъ.

Относится къ Лисью-острову.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списо<sup>к</sup> с мѣнно<sup>с</sup> с харатеные. Противъ начала грамоты на лѣвомъ полѣ приписано другой рукой: до сего (?), а на верхнемъ полѣ л. 143 об.: Списокъ с менно<sup>с</sup> воскресенско<sup>с</sup>.

Напечатана по копіи въ Актахъ Юрид. № 100.

Печатается по копіи XVII в.

Се смена<sup>х</sup> землю воскресенскую да миха<sup>л</sup>ѣскую староста чернецъ миха<sup>л</sup>ѣвской да воскресенско<sup>с</sup> староста и все<sup>х</sup> крестилье лоскутъ по<sup>х</sup> црквю да друго<sup>х</sup> кашиница двору то стому воскрѣбю а стому миха<sup>л</sup>иу противу

того наколокъ по<sup>х</sup> двоюомъ межа по ручию в курю а друго<sup>х</sup> лоскутии ко-  
лѣнцѣ до дѣаконицѣ ви межи а на то послухи дмитрѣ<sup>и</sup> юфедоровѣ<sup>и</sup> і юре на-  
зардинъ и братъ его лукѣлъ<sup>и</sup>

### № 48.

*Рядная попа Семена съ Архангельскимъ монастыремъ.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 142—142 обор.).

Игумена Ивана находимъ еще въ № 42.

Въ копіи XVII в. заглавie: Списокъ с харатѣ<sup>и</sup> ново<sup>и</sup> писма, а въ концѣ списка указано: у по<sup>х</sup>лини по<sup>х</sup> печѧ свѣ<sup>и</sup>цовая вислая. На верхнемъ полѣ 142-го листа: списокъ с купчей попа семена, а на верхнемъ полѣ л. 142-го обор.: списокъ попа семена.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 257, III.

Печатается по копіи XVII в.

Се срадилиса попъ семенъ съ ивано<sup>и</sup> ігуменомъ с миха<sup>и</sup>ловскими і съ чѣ<sup>и</sup>рнцами по судне<sup>и</sup> грамоты что владѣлъ попъ семе<sup>и</sup> водою стѣго михаила і попъ семена о<sup>и</sup>стушилъ воды стѣго михаила куромно<sup>и</sup> и та вода стѣому миха<sup>и</sup>лу вѣки і потомъ не надоби о<sup>и</sup>ць ігумену і чѣ<sup>и</sup>рнцамъ до попа до семена ни до его дете<sup>и</sup> ни до тѣ<sup>и</sup> что ловилъ на тон ихъ водѣ і то<sup>и</sup> чисты о<sup>и</sup> попа семена такъ же і попу семену ни до игумна ивана ни до чѣ<sup>и</sup>рнцевъ ни до дѣакона ни в чёмъ дѣла нѣтъ<sup>и</sup> а за десатинника сѧ алло по<sup>х</sup> семенъ и за сотниане а на то послухъ стѣги михаилъ і на то же юдци и послуси юфедор<sup>и</sup> іевлеви<sup>и</sup> і есигодъ михаиловицъ мылє<sup>и</sup>г<sup>и</sup> юфедоровицъ иванко ворона і овдо-  
кимко а х<sup>и</sup>то си<sup>и</sup> юдци порушитъ дастъ судиє три тысячи вѣлъ

### № 49.

*Рядная Архангельского монастыря съ Прокопиемъ Юрьевичемъ.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 150 обор.—151).

Игуменъ Андріанъ, жившій позже игуменовъ Луки и Ивана (ср. со-

ображенія при № 39), упоминается еще въ №№ 51, 44, 45 и 43; староста Федоръ въ №№ 44, 46, 45. Быть можетъ, Михаила Вареоломеевича можно отожествить съ упомянутымъ въ №№ 86, 5, 2, 15, 33, 1, 83, 11 и 56. Ивана Григорьевича ср. въ №№ 41 и 43.

Курья—быть можетъ, рѣчка Курья, лѣвый притокъ Двины, въ 14 verstахъ къ сѣверу отъ Холмогоръ.

Въ концѣ XVII в. заглавіе: Списокъ съ рядные съ харатѣніи грамоты, а въ концѣ списка указано: у подлинної печати свидѣцкая.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 257, V.

Печатается по концѣ XVII в.

Се сѧдилъ ігуменъ о́ндреѧ ст҃аго михаила і старѣта чернѣцкихъ ю́федоръ и вси чернцы ст҃аго михаила съ проокопаемъ ю́ревымъ сыномъ о земли что устакурии что бывала между ими въ спорѣ и проокопе' свое' половины о́сту-  
пиша стому михаилу і игумену і чернцамъ ст҃аго михаила і дали чернцы  
проокопию на проце' постора сорока вѣлки а пото' не надобѣ прокопию  
ни до игумена ни до старости ни до чернѣцъ ни до тое земли ничтоже ни  
игумену ни чернцамъ не надобѣ до проокопия никоего же дѣла а та земля  
стому михаилу чиста и вѣлки а на то' севѣ<sup>1)</sup> половины ради михаила  
ахромѣевъ<sup>2)</sup> ананда ареѳеевичъ григоре' василевичъ суво' семенъ костан-  
тиновичъ а то' се' ради подвинетъ дастъ сѹи гравну золота а въ печати  
стоѧ иванъ григоре'вичъ съ ове половины а подлинную ради писа' грамоту  
григоре' даля съго михаила

1) Чит. на то съ обѣ.

2) Такъ въ рукописи.

## № 50.

*Духовная Андрея, подтверждавшая покупку у него участка Архангель-  
скимъ монастыремъ.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 141-й—141 обор.).

Старосту Василія находимъ въ № 40.

Относится къ Луготинѣ. Церковь св. Кузьмы и Деміана ср. современную церковь этого имени въ Курейско-Срѣтенскомъ приходѣ Холмогорскаго уѣзда.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списокъ сыно' дховно' с харате'ные", а въ концѣ списка указано: у подлинные харате'ные дховно' печать свинцовая вислая в концѣ с подъписью. На правомъ полѣ противъ начала грамоты другой рукой приписано: луготина.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, VII.

Печатается по копії XVII в.

Бо има ѿща і сна і стго дхса се а<sup>з</sup> ра<sup>б</sup> вжки' а<sup>з</sup>дре' отхода сего свѣтла пишу рукописание се при скончаніи животѣ гдѣ мнѣ чго дати и вѣагти прода<sup>з</sup> если трутъ земли сво' участокъ свою отъїну цимъ владѣлъ если о framами земли і пожни и на луготинѣ островки стому михаилу одерена а вѣлъ есмь патъ сорокѣ бѣлки у стго михаила у стафо ты у василия михаиловскаго а на то вѣз послух' і отецъ мо' душенны' попъ степанъ стаго ку<sup>з</sup>мы і демиана а хто се рукописание мое преступитъ сужуска с нимъ пре<sup>з</sup>вѣтомъ

## № 51.

*Духовная Степана, старосты Архангельского монастыря.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 135-й обор.—136-й обор.).

Староста Степанъ исполнялъ свою монастырскую должность при трехъ игуменахъ: Лукѣ, Иванѣ и Андріанѣ, ср. №№ 41, 44, 42. Игумена Андріана находимъ въ №№ 48, 45 и 49. Софонтій Акинєевичъ упоминается еще въ №№ 44 и 56. Въ № 44, писанномъ писомъно позже № 51, дѣлается ссылка на тотъ самый денежный заемъ, о которомъ свидѣтельствуетъ въ своей духовной староста Степанъ: Софонтій Акинєевичъ занялъ у монастыря 9 рублей серебра, 25 сороковъ бѣлки и 100 пузовъ жита подъ залогъ своей вотчины на Костковой горѣ (ср. № 51); внуку Софонтіеву Василию Григорьевичу монастырь додалъ къ взятымъ его дѣдомъ 9 рублямъ серебра 25 сорокамъ бѣлки и 9 (вм. 100) пузамъ жита — сорокъ бѣль и три пуза жита и оставилъ себѣ заложенную землю (ср. № 44).

Относится къ Костковой Горѣ.

Въ копії XVII в. этой грамотѣ предшествуетъ слѣдующее заглавіе: Списо<sup>з</sup> з дховно' и<sup>з</sup>устно' памяти, а въ концѣ указано: у подлинно' харате'но' дховно' в ко<sup>з</sup>це печать свинцовая вислая.

По копії напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, IX.

Печатается по копії XVII в.

Бо има ща і сна і стаго ахъ Ге а<sup>з</sup> рабъ вѣжі' степанъ старецъ ста-  
роста чѣрнечески' пишу сию <sup>1)</sup> рукописание при скончаніи жикотѣ бѣода свѣтла  
сего приказываю что заложи<sup>х</sup> сою о<sup>н</sup>гіе<sup>х</sup> онки фокъ сы<sup>и</sup> стому миха<sup>лу</sup> ігу-  
мену и чернцамъ и всему стаду село земли бчину свою на косткове горѣ <sup>2)</sup>  
горные орамые земли і сестрокские земли і по<sup>х</sup>ни того села і дво<sup>р</sup> и дворище  
і гу<sup>х</sup>нища і лѣсы и ловища чимъ владѣлъ отецъ его онки фокъ кѣ<sup>з</sup> вѣета по  
старымъ межамъ дано <sup>3)</sup> девата руబлевка серебра а въ по<sup>л</sup>у<sup>т</sup>ре<sup>х</sup> атцати сою-  
кохъ вѣлки да во стѣ пузахъ жита до кунъ бес хитрости будута куны у  
сою о<sup>н</sup>гіи свои і ігумену і чѣрнцамъ серебро і куны і жито стаго михаила  
взати і та земля сою о<sup>н</sup>гію на то послуси іва<sup>и</sup> леконтевица да бы<sup>х</sup> о<sup>н</sup>дре-  
нович а на то послу<sup>х</sup> отецъ мо<sup>и</sup> ахъовны<sup>и</sup> ігумен<sup>и</sup> андреянъ стаго михаила

1) Такъ въ рукописи.

2) Противъ этого мѣста на правомъ полѣ другой рукой: косткова гора.

3) Слово дано приписано въ концѣ строки другой рукой.

## № 52.

*Духовная Ивана Тойвита въ пользу Архангельского монастыря.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михай-  
ловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 151—152).

Игуменомъ Архангельскимъ названъ Аѳанасій. Послуха Самылу слѣ-  
дуетъ, быть можетъ, отожествить съ Самуиломъ № 57 и Самуиломъ дья-  
комъ № 68.

Относится къ Вознесенскому приходу; ср. д. Тойватовскую на о. Бра-  
тиловѣ.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списокъ з дѣюно<sup>и</sup> с харате<sup>и</sup>ные же; въ  
концѣ списка указано: а у подлинно<sup>и</sup> харате<sup>и</sup>но<sup>и</sup> духо<sup>и</sup>ны въ концѣ печать  
свинцовая вислая с по<sup>х</sup>писью. На поляхъ, противъ словъ участокъ то<sup>и</sup>ви-  
товъ, другой рукой написано: в то<sup>и</sup>виковѣ; противъ—выдале голецъ: лѣ<sup>и</sup>тие  
тони; противъ — а тутъ сидѣль у рукописанія: в ся<sup>и</sup>те.

Напечатана по копії въ Актахъ Юрид. № 409, XI.

Печатается по копії XVII в.

Бо има юща і сна і стго дхъ се а<sup>з</sup> рабъ вѣжі<sup>и</sup> иванъ тоининъ пишу сие рукописание при своемъ жикотѣ своимъ дѣтемъ а что земли участокъ то витовъ три полца опрѣдѣлово<sup>и</sup> зѣми что дѣти дѣлил<sup>и</sup> а то стому миха<sup>ла</sup>лу да сѣнника да клафта на поѣкафте да четверть хмѣлника і то все стому миха<sup>ла</sup>лу вѣки а что порубили то витта в поїде вѣдале голецъ тиѳедору тимоѳеку в семи сорокехъ в курбѣ низовско<sup>и</sup> да в низовско<sup>и</sup> прети а что заплати<sup>и</sup> пугва деса<sup>т</sup> рублевъ в курбѣ за низовцевъ без ро<sup>з</sup>руба тоинитъ дале і да<sup>з</sup> і<sup>1)</sup> есма савѣло<sup>и</sup> ісклевичю два рубла за низовцовъ и то на низовца<sup>и</sup> на крестѣланѣ<sup>х</sup> а коли занакъ у савѣла и якъ за'машъ не хода да<sup>з</sup> есма три рубли свою коли занали у пугвы а якъ не хода къ за'машъ да<sup>з</sup> есма рубль скон, а коли послан<sup>и</sup> есть с тѣмъ в но<sup>г</sup>ородъ тогда доспѣлосѧ мнѣ убытку двенадцати рублевъ а ходи<sup>и</sup> с микитою тогда а тутъ сидѣлъ у рукописания юре даниловичъ да дѣаконъ михаилово<sup>с</sup>ко<sup>и</sup> лемидъ да самыла послу<sup>и</sup> да стый михаилъ і отецъ мо<sup>и</sup> душевно<sup>и</sup> и гуменъ аѳонасе<sup>и</sup>

1) Такъ въ рукописи.

## № 53.

*Духовная черноризица Ермолы въ помезу Архангельского монастыря.*

Подлинника нѣть. Кошя въ сборникѣ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 140-й—140 обор.).

Общихъ съ другими грамотами именъ нѣть.

Гдѣ находится Луковецъ, мнѣ не извѣстно.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списо<sup>и</sup> з дѣбовные харатѣные же, а въ концѣ указано: у подлинно<sup>и</sup> харатѣно<sup>и</sup> дѣбовные въ ко<sup>и</sup>цѣ печать сви<sup>и</sup>цовая ви- слая с поѣписью.

По копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, VIII.

Печатается по копіи XVII в.

Бо има юща і сна і стго дхъ се а<sup>з</sup> рабъ вѣже<sup>и</sup> ермола черноризеца<sup>и</sup> пишу сие рукописание при свое<sup>и</sup> жикотѣ что дали братъ мои аки<sup>и</sup> о<sup>и</sup> і омосъ землици і с притетеребы на луковце стому миха<sup>ла</sup>лу а что моя поланка осовная досталасѧ мнѣ отъ братъ і ту поланку даю стому михаилъ і иные зѣми что в межахъ с тою землею всю по купчимъ а та земля чиста стго<sup>и</sup> миха<sup>ла</sup>лу а хто иметъ отнимати тѣ наши землици отъ стого миха<sup>ла</sup>ла і судитца с нами

предъ вѣомъ а то<sup>му</sup> послу<sup>х</sup> оте<sup>п</sup> мо<sup>в</sup> душевно<sup>и</sup> ігуме<sup>н</sup> семио<sup>н</sup> стаго николы  
а пишу отца своего ю<sup>р</sup>едора и матер<sup>и</sup> свою настасью і се<sup>б</sup>е к сенаникъ стому  
михайлу

## № 54.

*Вкладная Якова Дмитриевича Архангельскому монастырю.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Имп. Академіи Наукъ (хранится въ пакетѣ съ надписью: «Три грамоты на пергаменѣ, присланныя отъ Валеріана Никонова. (Новогородскія). № I»).

До нась дошли двѣ купчія Якова Дмитриевича: одна на земли въ Неноксѣ, «на лѣтней сторонѣ, въ ме<sup>ст</sup>ѣ неотхожего, на Упангѣ, на Смердыхъ ме<sup>ст</sup>ѣхъ» (№ 58), другая на третью земли, и въ водѣ, и въ ловищахъ въ Сюзмѣ рѣкѣ (№ 59). Оба эти участка Яковъ Дмитриевичъ по настоящей вкладной жертвуєтъ Архангельскому монастырю (во-первыхъ, въ Неноксѣ мисто неотхожое на оугли на Смердыхъ; во-вторыхъ, на Сюзми рицѣ пожни и ловища и бобровал ловища). Любопытно перечисленіе Яковымъ Дмитриевичемъ своей родни: отца, матери, вѣроятно, даїе—дѣда и бабушки, прадѣда и прабабушки, а также дѣтей. Яковъ Дмитриевичъ ссылается па благословеніе новгородскаго архіепископа Евоимія: это могъ быть Евоимій I (1423—1428), но вѣроятнѣе, что это Евоимій II (1428—1458). Во всякомъ случаѣ, наша вкладная составлена до 1458-го года. Кромѣ №№ 58 и 59, Якова Дмитриевича находимъ еще въ №№ 60, 61, 62.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub> в., вышиною почти 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> в.

Печать утрачена, но отъ нея остался шелковый малиновый шнуръ.

На оборотѣ отмѣтокъ нѣть.

Копія имѣется въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 156 обор.—157 обор.)<sup>1)</sup>. Въ копіи указано: а у по<sup>л</sup>инно<sup>и</sup> харат<sup>е</sup>но<sup>и</sup> грамоты въ концѣ печать свинцовая.

По этой копіи грамота напечатана въ Актахъ Юрид. № 110, IV.

1) Въ этой копіи, какъ видно изъ Акт. Юрид., на стр. 25, вмѣсто по василисти, прочитено: и по дѣтѣхъ, а на стр. 26 опущено и огульни: по Михайлѣ, и по дѣтѣхъ, по Щельянѣ, по Мкоевѣ, и по вѣхъ племени.

*Правописание.* Въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ оу (но, повидимому; по үлъланѣ). Буква а, не я, послѣ гласныхъ и согласныхъ и въ началѣ словъ. Въ началѣ словъ ѿ. Пишется ты. Одно е.

Печатается по подлиннику.

по мѣти. вѣжай. стѣго великого (1) архистратига михаила. по єл(2)гѣловленыю. пресвященнаго ар(3)хиепископа. новгородскаго кн(4)дки. соуфѣмка. се да яко кт а(5)митриевѣй. въ домъ. стѣго миха(6)ила. игумену. и попамъ. и все(7)му стаду. черенцамъ. или кого (8) дастъ єѣ. игуменомъ. въ не-но(9)коѣ мисто. нешхожое на оугли (10) на смердвыхъ. и въѣки по ку(11)пнѣмъ грамотамъ. и по воло(12)диню. и на кнажи остроки (13) селца и пожни. и ловѣща по ку(14)пнѣмъ грамотамъ. и по воло(15)диню. и на сюзми рикѣ по(16)жни. и ловища. и вовровало(17)вища. по купнои грамотѣ (18) и по волдиню. а хто буде иг(19)уменомъ. или попомъ. и вѣ (20)творите память. по дмит(21)реи. по мѣри. по ѿндрѣи. по ѿ(22)доски. по данили. по ѿгруфини (23) по тараски. по федори. по миха(24)или. по василисти. по(о)ул(ь)анѣ (25) по яковѣ. и оульяни. и по ихъ (26) племени. (а) сихъ памятен не (27) зложите. а хто зложитъ. игу(28)менъ. или попѣ. дастъ ѿѣтъ (29) передъ бгомъ. въ день. страш(30)наго суда. а азъ многогришны(31)и цоломъ вью.: (32)

Стр. 3—4: надъ ар въ архинепископа титло (полудуга). Стр. 4: то же надъ слогомъ го въ новгородскаго. Стр. 25: буквы о и ь въ по үлъланѣ стерты. Стр. 27: а стерто. Стр. 29: ъ въ игуменѣ передѣлано изъ о.

## № 55.

### Вкладная Филикса въ Архангельский монастырь.

Подлинника пѣть; быть можетъ, онъ былъ писанъ на бумагѣ (ср. ссылку на харатейные грамоты). Копія въ сборникъ актовъ Архангельского Михайловского монастыря XVII вѣка (лл. 152—152 обор.).

Филиксъ Прокшиничъ жертвуетъ Архангельскому монастырю участокъ, приобрѣтенный имъ у Обекана по купчей № 57. Эта купчая, въ числѣ другихъ старыхъ купчихъ, на харатяхъ писанныхъ, передана Филиксомъ вмѣстѣ съ участкомъ монастырю. На тѣсную связь нашей вкладной съ № № 57 и 68 указано при № 57.

Относится къ Поморію (Лѣтній берегъ).

Въ копіі нѣть указанія на то, что при этой вкладной находилась печать; заглавіе копіі: Списо<sup>в</sup> здано<sup>в</sup>. На нижнемъ полѣ 152-го листа другой рукой: на лѣтніи ся<sup>в</sup>ти, а на лѣвомъ полѣ 152-го обор.: ся<sup>в</sup>та.

По копіі напечатана въ Актахъ Юрид. № 110, III. Перепечатана въ Истор. Христ. Галахова (1848 г.), с. 121.

Печатается по копіі XVII в.

Се я<sup>в</sup> юни<sup>в</sup> о<sup>т</sup>да<sup>л</sup> есми въ домъ преч<sup>и</sup>тые в<sup>и</sup>цы да миха<sup>л</sup>у а<sup>р</sup>хангелу  
вотчину что купил<sup>у</sup> у ковекана <sup>1)</sup> воду на лѣтні<sup>е</sup> сторонѣ и тони по мор-  
скому берегу на лѣтні<sup>е</sup> сторонѣ а да<sup>л</sup> есми по свои<sup>х</sup> родител<sup>е</sup> въ поминаніе  
а между тѣмъ тонамъ съ морсково конца по реки по са<sup>р</sup>те да въ морѣ прямо  
да съ в<sup>и</sup>хнеко конца поклониша другимъ са<sup>р</sup>тамъ повыше камен<sup>и</sup>ки по глубокому  
ручью да въ морѣ прямо а тому слѣдуютъ старые купчины на харатѣахъ пи-  
саны за сви<sup>ц</sup>овыми печатами на то послуши гаврило родионову да харитону  
са<sup>р</sup>теву а подлинную даную писалъ гришка о<sup>л</sup>дрѣевъ.

1) Буквы в и в новой рукой: было, кажется, написано: у спекана.

## № 56.

### *Купчая Якова Степановича у Василия Григорьевича.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникъ актовъ Архангельского Михайловского монастыря XVII вѣка (лл. 149—149 обор.).

Продавецъ Василий Григорьевъ сынъ, Софоніевъ внукъ, тожественъ съ упомянутымъ въ № 44; Якова Александровича находимъ въ № 44, Михаила Вареоломеевича ср. въ №№ 5, 86, 49, 2, 15, 33, 1, 83, 11, а также, повидимому, въ № 44, если вмѣсто Олферьевичъ прочесть Олфромеевичъ.

Относится къ Хечеминѣ (въ Заостровье).

Въ копіі XVII в. заглавіе: Списокъ съ харатѣніе же съ купче<sup>в</sup>, а въ копії списка указано: у подлинные харатѣніе купче<sup>в</sup>, въ ко<sup>н</sup>цѣ, печать сви<sup>ц</sup>овая вислая съ по<sup>л</sup>писью. На правомъ полѣ противъ начала грамоты другой рукой написано: хѣчеми<sup>н</sup>.

По этой копіі напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXV.

Печатается по копіі XVII в.

Се купи<sup>х</sup> акова (степано<sup>й</sup>)<sup>1)</sup> степано<sup>й</sup> сы<sup>н</sup> у васил<sup>а</sup> григоре<sup>в</sup>ка сына союониева внука два села земли хенемен<sup>ки</sup> и дворы и двоища орамые земли и пожни и перевесица и хмечники и гумнице и истоки и в ленине кури<sup>и</sup> езы и рыбная ловля, а между тѣ<sup>х</sup> селамъ от<sup>д</sup>винки заостровки да чере<sup>в</sup> берегю да посереди лывы да чере<sup>в</sup> поланку да на руче<sup>в</sup> вывалецкъ да в ленину кудю впрамъ и в кури<sup>и</sup> езы в ленини и за кудю пониже тое межы орамые земли и пожни и на лывы перевесица и пониже устада лѣсники и у кудю по<sup>л</sup>гоны а да<sup>х</sup> акова василию на тѣ<sup>х</sup> на двухъ селахъ патадесатъ сороковъ бѣлки да сто пузовъ жита да окцу пополонка а купилъ себѣ и своимъ дѣтей<sup>м</sup> вѣшки а на то послуши акова олександровича михаило охромѣевѣ<sup>й</sup> ігнатѣ<sup>й</sup> власовича а у печати стол<sup>х</sup> самъ васил<sup>е</sup> и землю от<sup>к</sup>е<sup>л</sup>

1) Слово степано<sup>й</sup>, ошибочно повторенное, въ рукописи заскоблено.

## № 57.

### Купчая Филикса у Обекана.

Подлинника не<sup>т</sup>. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 153).

Филикса Прокшинича мы находимъ въ качествѣ вкладчика въ № 55 и въ качествѣ свидѣтеля въ № 68. Дьяка Самуйлу, писавшаго нашу грамоту, видимъ въ качествѣ писца и въ № 68. Можно ли отожествлять Ивана Поповича съ Иваномъ Поповичемъ № 17 и Иваномъ Тарасовымъ Поповичемъ № 80, неясно. Обеканъ упоминается въ № № 68 и 55. Купленный у Обекана участокъ Филикса по вкладной № 55 уступилъ Архангельскому монастырю. Такимъ образомъ устанавливается тѣсная связь № № 57, 55 и 68.

Относится къ Поморію (Лѣтній берегъ).

Въ копіи XVII вѣка заглавіе: Списокъ с харатѣные купче<sup>и</sup>, а въ концѣ указано: а у подли<sup>и</sup>ные харатѣно<sup>и</sup> купче<sup>и</sup> в ко<sup>и</sup>цѣ, печать свидѣовая. На правомъ полѣ 153-го л.: Сярта.

По копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXIV.

Печатается по копіи XVII в.

Купи<sup>х</sup> фили<sup>х</sup> у юбекана воду на лѣтнѣ<sup>й</sup> стражѣ в сарты а купи<sup>х</sup> а фили<sup>х</sup> совѣ<sup>и</sup> и своимъ дѣтамъ одеренъ а далъ восьмь сороковъ бѣлки а по-

ПОЛОНОКА да<sup>х</sup> обцу а мѣ<sup>ши</sup> с морскаго ко<sup>ни</sup>ца по реки по саргы да в море в прамъ а с вѣ<sup>рх</sup>наго ко<sup>ни</sup>ца побыше другиа саргы къ глубокому ручью да в море прамъ а на то послу<sup>х</sup> семенъ пѣ<sup>вч</sup>о ире<sup>в</sup> да иванъ поповицъ матро<sup>т</sup>е<sup>в</sup> поповицъ кузма лакюбъ а грамоту подлинную самуила писа<sup>х</sup>

## № 58.

*Купчая Якова Дмитриевича у Юрьевых отпетей.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 157 обор.—158-й).

Имя покупщика Якова Дмитріевича связываетъ эту купчую съ №№ 59 и 54, а также съ №№ 60, 61 и 62.

Относится къ Поморію.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списо<sup>х</sup> съ ино<sup>м</sup> харатеные с купче<sup>в</sup>, а въ концѣ указано: а у подлинные харате<sup>н</sup>ные купче<sup>в</sup> в концѣ печать свидовая с по<sup>х</sup>писью. Противъ начала грамоты на лѣвомъ полѣ другой рукой: ненокса.

По этой копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXII.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи яковъ дми<sup>т</sup>ріевичъ у юрьевъ<sup>х</sup> дете<sup>в</sup> у касилевъ у клаудія да у семена юнанбина въ неноксе на лѣтнѣ<sup>в</sup> сторонѣ въ мѣстѣ нео<sup>х</sup>ожево на упанги на сме<sup>р</sup>льбихъ мѣстѣ<sup>х</sup> цымъ владѣлъ отецъ и<sup>х</sup> юре<sup>в</sup> і дѣдъ и<sup>х</sup> касилѣ<sup>в</sup> а да<sup>х</sup> на немъ дѣвятцати рукаlevъ се<sup>в</sup>ѣ і дѣтемъ своимъ а на то послухи иванъ оѳрѣмовицъ михаило а<sup>х</sup>цыно<sup>в</sup>оровицъ и братъ ево семенъ писалъ подлинную купчю ману<sup>ло</sup> иванова

## № 59.

*Купчая Якова Дмитріевича у Ивана и Афанасія Щурьяковых.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 155 обор.—156-й).

Эта грамота тѣсно связана посредствомъ имени покупщика Якова Дмитріева съ №№ 58, 54, 61, 62, 60. Неясно, можно ли сопоставлять Ивана Косткова Щурьякова съ Иваномъ Костковымъ № 34. Объ отношеніи къ № 60 см. въ примѣчаніяхъ къ нему.

Относится къ Поморію.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списо<sup>к</sup> с харатеиные<sup>з</sup> с ку<sup>т</sup>че<sup>1</sup>.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXIII.

Печатается по копії XVII в.

Се купи яковъ дмитриевичъ у костковыхъ деть<sup>и</sup> у цууряковыхъ у ивана  
и у оғонаска въ сюзме реки третя земли и въоды и ловицахъ и от<sup>о</sup>устасюзмы  
реки на мори и до шембаръ берегъ и пожни и рыбные ловища цимъ владе<sup>и</sup> отецъ  
ихъ костка а дано на немъ сорокъ бѣлокъ а купи<sup>и</sup> яковъ одеренка севѣ<sup>и</sup>  
своимъ детьмъ а на то послухи юфедоръ степановичъ и юди юрьевичъ дмитре<sup>и</sup>  
олексѣевичъ

## № 60.

*Купчая Якова Дмитриева у Ивана и у Аѳанасія Костковыхъ Щурьяковыхъ.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникъ актовъ Архангельского Михайловского монастыря XVII вѣка (лл. 155—155 обор.).

Эта купчая почти дословно сходна съ № 59 и не содержитъ лишь нѣсколькихъ словъ, относящихся къ определению мѣста совершенія покупки: «и отъ сюзмы реки на мори и до шембаръ берегъ и пожни». Кроме того, вм. рыбныхъ ловищъ здѣсь говорится о бобровыхъ ловищахъ, а вм. покупной цѣнѣ «сорокъ бѣлокъ» «показано пять сороковъ бѣль». Повидимому, наша купчая должна быть разматриваема какъ первоначальный актъ покупки Якова Дмитриевича у братьевъ Щурьяковыхъ, а № 59 — какъ дополнительный, оговорившій уступку ему и мѣстности отъ устья реки Сюзмы до Шембаръ-берега за приплату сорока бѣлокъ. Кроме № 59, Яковъ Дмитриевъ извѣстенъ и по актамъ №№ 54, 58, 62, 60, 61.

Относится къ Поморію (Лѣтній берегъ), ср. р. Сюзму.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списокъ с купче<sup>и</sup> с харатеиные же. На лѣвомъ полѣ оборота 155-го листа другой рукой написано: сюзма.

Печатается по копії XVII в.

Се купи яковъ дмитриевичъ у костковыхъ дѣти<sup>и</sup> у цууряковыхъ у ивана  
и у оғонаска въ сюзме рекѣ третя земли ловища и въоды и бобровые ло-  
вища цимъ владе<sup>и</sup> отецъ ихъ костка всѧ бѣ<sup>з</sup> вывѣга а да<sup>и</sup> на не<sup>и</sup> пата соро-

когъ вѣхъ<sup>1)</sup> а купи<sup>х</sup> яковъ дѣрнъ<sup>2)</sup> се<sup>вѣ</sup> і скомъ дѣтѣмъ а на то послуши юре<sup>х</sup>  
дօ<sup>р</sup> стѣпанови<sup>ч</sup> і юри<sup>и</sup> юре<sup>в</sup>и<sup>ч</sup> и дмитрѣ<sup>и</sup> алексѣ<sup>в</sup>и<sup>ч</sup>

1) Это слово вписано, быть можетъ, другой рукой.

2) Чит. яковъ дѣрнъ.

### № 61.

*Купчая Якова Дмитриева у Есенья и Григорья Филипповыхъ Байшиныхъ.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборни<sup>к</sup> актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 156—156 обор.).

Связь съ другими грамотами устанавливается именами: Якова Дмитриева, котораго находимъ въ №№ 59, 60, 54, 58, 62, Алексея Васильевича № 62, Мартеміана Гавриловича № 62.

Вѣроятно, земли Филипповыхъ дѣтей находились на Княжьостровѣ, ср. Байшиныхъ въ № 62.

Въ копіи XVII в. заглавie: Списокъ съино<sup>и</sup> съ харатѣ<sup>и</sup>ны<sup>и</sup> съ куче<sup>и</sup>. Въ концѣ списка: а у подлинно<sup>и</sup> купче<sup>и</sup> въ ко<sup>и</sup>цѣ печать свинцовая.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи яковъ дмитрѣ<sup>и</sup>и<sup>ч</sup> у филипповы<sup>х</sup> дѣтѣ<sup>и</sup> ац<sup>1)</sup> бакшина<sup>2)</sup> у осѣка і у григория тютєвъ села бакшина<sup>3)</sup> у отчинца филипова<sup>4)</sup> орамые земли і пожни і притеревы і ловица всакие безъ выкета да<sup>х</sup> яковъ дмитрѣ<sup>и</sup>и<sup>ч</sup> на то<sup>и</sup> земли два сорока вѣлки а купи<sup>х</sup> се<sup>вѣ</sup> одерен<sup>и</sup> і скомъ дѣтамъ а на то послуши оле<sup>ж</sup>ки васи<sup>и</sup>и<sup>ч</sup>и<sup>и</sup> дмитри<sup>и</sup> ма<sup>з</sup>имови<sup>и</sup> кирила микифорови<sup>и</sup>ч мартѣ<sup>и</sup>ианъ гавриловичъ

1) Чит. оу вм. ац.

2) Чит. вѣроятно: бакшина.

3) На правомъ полѣ со сноской къ слогу кан написанъ слогъ нъ; быть можетъ, надо читать: бакшина.

4) Вѣроятно, вмѣсто отчны филипповы.

## № 62.

*Купчая Якова Дмитриева у Вавилы и Гавриила Байшиныхъ.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 149 об.—150).

Яковъ Дмитріевичъ несомнѣнно тотъ же, который является въ качествѣ покупщика и вкладчика въ №№ 59, 54, 58, 61, 60; Мартеміана Гавриловича и Алексея Васильевича мы находимъ въ № 61.

Относится къ Княжьострову.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списѣ съно' с харатѣно' с купче'. Противъ этого на полѣ: княжестрѣ. Въ концѣ: а у подлинные купчие харатѣно' печатъ свищовая вислая с поѣзью.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>х</sup> якобъ дмитриевѣй у вавлы да у гаврила у ба'шиныхъ на  
кна<sup>х</sup>островѣ орамые земли і по<sup>х</sup>ни і с притетеревы а да<sup>х</sup> якобъ дмитриевичъ  
на всемъ то<sup>х</sup> владѣнїе двена<sup>т</sup>цатъ сорско<sup>в</sup> бѣлки а купи<sup>х</sup> себѣ кодеренъ и  
своимъ дѣтимъ а на то послу<sup>х</sup> олексе<sup>'</sup> василевичъ маргемъ<sup>л</sup> гавриловѣй се-  
ливестръ евсе<sup>в</sup>евичъ

## № 63.

*Купчая Шила и Шиловыхъ дѣтей у Еремья и Еремьевыхъ дѣтей.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 146—146 обор.).

Общія имена лицъ и мѣстностей сближаютъ эту купчую съ другими грамотами, связанными съ Архангельскимъ монастыремъ: ср. Кургонемское село №№ 96 и 52; Григорья Прокшина можно сопоставить съ Григорiemъ, братомъ Филикса Прокшинича № 68. Неясно, можно ли отожествить Павла Поповича съ Павломъ Степановичемъ поповичемъ № 14.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ с купче' с харатѣные же, а въ концѣ списка указано: у подлинные харатѣно' купно' грамоты печать въ конце свищовая вислая.

По копії напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXXVI.

Печатается по копії XVII в.

Се купи<sup>х</sup> шилс у еремѣлѣ і у его дѣтѣ<sup>'</sup> село. кургонемское а да<sup>х</sup> на немъ семъ софоковъ вѣлки овцу пополонку и потомъ еременю ви<sup>1)</sup> дѣт<sup>н</sup> гаѣкѣ з  
братиєю прида<sup>нн</sup> два рубла к старымъ кунамъ отца скрѣ купли а вза<sup>х</sup> два ты  
рубла грика павловъ сава михайловъ а купи<sup>х</sup> шиловъ дѣти і дво<sup>р</sup> и земли  
по еремѣеку заводу по стаюму собѣ і своимъ дѣтемъ одеяна а да<sup>нн</sup> овцу  
пополонку а потомъ не надобѣ еременю і его дѣтамъ гриши ни братиевъ  
до шиловъ дѣтѣ<sup>'</sup> ни с цомъ а на то<sup>2)</sup> григорѣ<sup>'</sup> проокши<sup>п</sup> пе<sup>р</sup>, фурии ами-  
тровъ сына пакѣ<sup>х</sup> поповицъ афонинъ макинъ а подлинную грамоту писа<sup>х</sup>  
дляко<sup>н</sup> сте<sup>ф</sup>анъ

1) Въ Актахъ Юрид. исправлено: Шиловъ.

2) Въ Актахъ Юрид. дополнено: послуши.

## № 64.

*Купчая Григорія у Дмитрія Логинова и др.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайлова монастыря XVII вѣка (лл. 162—162 обор.).

Общихъ съ другими грамотами лицъ не находимъ, такъ какъ врядъ ли можно отожествлять Оксинью Гришину дочь этой грамоты съ тою, которая упоминается въ № 5 въ мѣстности близъ Чухченемского монастыря.

Относится къ Кегострову; ср. название мѣстностей въ № 41.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списокъ с купче<sup>'</sup> с харатѣные же. Въ концѣ списка: а у подлинно<sup>'</sup> купче<sup>'</sup> въ ко<sup>н</sup>це печать свинцовая съ по<sup>л</sup>исью. На правомъ полѣ противъ начала грамоты другой рукой: кѣгостровъ.

Печатается по копії XVII в.

Се купи<sup>х</sup> григорѣ<sup>'</sup> у дмитра у логинова сына і у ермолы і у микулы  
і у оксене у гришине дочери отчину<sup>и</sup> на кѣгостровѣ дѣти трети села а за-  
водъ то<sup>'</sup> землѣ по нюре въ двину а з другиє стороны по оғоносоке курбе въ  
двину<sup>з</sup> а да<sup>х</sup> григорѣ<sup>'</sup> на то<sup>'</sup> землѣ по четьверта рубли и овцу пополо<sup>н</sup>ка а  
купи<sup>х</sup> себѣ водорена і своимъ дѣтемъ а на то послухи ерасимъ михайло-  
вицъ онтроманъ гавриловицъ мицита твердиславицъ василе<sup>'</sup> поповъ тѣраевъ  
внукъ

## № 65.

*Купчая Пантелей у Мишеры Оришева сына и у его братьев.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ XVII в. Архангельскаго Михайловскаго монастыря (лл. 161 обор.—162).

Общихъ съ другими грамотами лицъ здѣсь не находится.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ с купче' с 'харате'ные'. Въ концѣ списка: у подлинные харате'ные ку<sup>†</sup>чіе въ конце печа<sup>†</sup> свинцовая.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>х</sup> пѣ<sup>теле'</sup> землю у мишери о<sup>р</sup>шева сына і у брати<sup>'</sup> его у ивана і у павла уковскаго села по дѣлно<sup>'</sup> дѣлу отца своего землю а заводы земли по по<sup>х</sup>ски<sup>1)</sup> і рѣвицею на суховѣ березка до ма<sup>ж</sup>имовскаго болота на пине<sup>х</sup>скую росоху а с пинеско<sup>'</sup> росохи на пора<sup>х</sup>лахту а с пора<sup>х</sup>лахты на ла<sup>х</sup>басъ курдюю і к цыхину ручью на хацамѣ всѣ тѣ мѣста купи<sup>х</sup> севѣ і скоми<sup>х</sup> дѣтемъ въ дерна а да<sup>х</sup> на то земли по<sup>х</sup>тысаще вѣлки да семь пузовъ ржи сѣмлан<sup>н</sup>о<sup>'</sup> пополонку а на то послуси севѣ<sup>2)</sup> половинѣ иванъ оле<sup>х</sup>а<sup>п</sup>дрожа і братъ его лкоза кузма ку<sup>х</sup>ты<sup>р</sup> иванъ поповича а писа<sup>х</sup> грамоту дѣлакъ сего миха<sup>л</sup>а

1) Быть можетъ, чит. по Иллесѣки.

2) Чит. с севѣ.

## № 66.

*Купчая Іосифа Савельевича у Сидора Ісакова.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ XVII в. Михайловскаго Архангельскаго монастыря (л. 159 обор.—160).

Общихъ съ другими грамотами лицъ не имѣется.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ с купче' с харате'ные'.

Печатается по этой копіи.

Се купи юсипъ савельевичъ у сидора ісакова село землю го<sup>р</sup>ную і ос<sup>т</sup>рѣ<sup>х</sup>скую землю и въ пох<sup>т</sup>окури землю о<sup>р</sup>амую и пожни во всѣ отчине его трутъ к земляхъ и въ пожнахъ где ни было і трои хоромы а да<sup>х</sup> на не<sup>'</sup> патла

рублевъ а купи<sup>х</sup> се<sup>х</sup> одѣ<sup>рна</sup> і сконъ дѣтемъ а воды то<sup>и</sup> земли по его вла-  
дѣнію а на то послуси а<sup>и</sup>дреянъ ігумновѣ да михѣ<sup>м</sup> махимовичъ да михѣ<sup>м</sup>  
баси<sup>м</sup>евичъ да мазенъ кузнецъ.

## № 67.

*Купчая Филиппа Семеновиша у его жены Ульяны и у ся зятя Нафлока  
и жены Нафлока Марии.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII в. (лл. 139 обор.—140-й).

Очевидно Филиппъ Семеновичъ женился на вдовѣ нѣкоего Семена, унаследовавшей вмѣстѣ съ дочерью Марию, выданною замужъ за Нафлока, участокъ покойнаго мужа. Общихъ съ другими грамотами именъ нѣтъ.

Относится къ Икшину острову на Луготинѣ, ср. № 40.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списъ с харатѣніе<sup>з</sup> с купчие; въ концѣ списка указано: у по<sup>л</sup>инно<sup>и</sup> купче<sup>и</sup> печа<sup>и</sup> свинцевая вислая. Противъ начала купчей на лѣвомъ полѣ другой рукой приписано: икши<sup>и</sup> островъ.

По копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XXVIII.

Печатается по копіи XVII в.

Се купи<sup>х</sup> юлиипѣ<sup>и</sup> семенови<sup>и</sup> у у<sup>и</sup>лане<sup>и</sup> у свое<sup>и</sup> жены і у ее у зата<sup>и</sup> у на-  
флока і у его жены мары землю сенакинскую на икшине острове і дво<sup>и</sup> за-  
рекою і въ нари пожни от<sup>и</sup> е<sup>и</sup>молини межи до игуменовки мѣ<sup>и</sup> с прите<sup>и</sup>реки до  
дкины і плоскую берегетю і почи<sup>и</sup>ки свои чор<sup>и</sup>тежица<sup>1)</sup> свои вси свою грѣдь  
икшина острова і пусекица<sup>и</sup> юстокъ и перекѣсица опричь дку<sup>и</sup> е<sup>и</sup>молини<sup>и</sup>  
участковъ а да<sup>и</sup> имъ на иси<sup>2)</sup> юлиипѣ<sup>и</sup> два рубли да оки<sup>и</sup> пополонка по  
стаю<sup>и</sup> купли по семенови грамоте а купи<sup>х</sup> се<sup>х</sup> воде<sup>и</sup> і сконъ дѣтемъ  
на то послуси корнила къз<sup>и</sup>р поповица<sup>3)</sup> михаило куславъ тет<sup>и</sup>реле<sup>и</sup> баси<sup>м</sup>  
кица<sup>и</sup> иване<sup>и</sup> маркъ сорогинъ велѣша приложити печати по лю<sup>и</sup>ки  
юелипѣ<sup>и</sup> і алем<sup>и</sup>тина<sup>4)</sup>

1) Въ слогѣ чѣр<sup>и</sup> буква р находится надъ е.

2) Кажется, надо читать именно такъ, а не михъ, какъ прочелъ Строевъ.

3) Не стояло ли въ подлинникѣ михифоръ поповица?

4) Такъ въ рукописи; но вмѣсто е<sup>и</sup>, быть можетъ, слѣдуетъ читать и<sup>и</sup>: не испорченено ли это вмѣсто семеновъ сынъ?

## № 68.

*Рядная Ивановой жены съ Обеканомъ.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Императорской Академіи Наукъ (въ пакетѣ съ надписью «Три грамоты на пергаменѣ, присланныя отъ Валеріана Никонова. (Новогородскія № I)»).

Обеканъ пріобрѣтенный по этой рядной участокъ воды уступилъ по купчей № 57 Филиксу Прокшиничу и притомъ въ составѣ другого большаго участка: это видно изъ того, что стоимость уступленнаго Обекану участка равняется 70 бѣламъ, а стоимость участка, имъ уступленнаго,—320 бѣлкамъ. Во всякомъ случаѣ № 68 писанъ ральше №№ 57 и 55. Общія съ другими имена: Обеканъ №№ 57 и 55, Филиксъ Прокшиничъ №№ 57 и 55, Григорій Прокшиничъ № 63, дьякъ Самуилъ № 57.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длинною немнога болѣе 3 в., вышиною  $2\frac{1}{4}$  в.

Печать утрачена, но есть знакъ на пергаменѣ о томъ, что она была къ нему привѣшена.

Копія имѣется въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 153 обор.—154<sup>1</sup>). Въ копіи указано: у подлинные харатѣные мировые грамоты въ концѣ печать свинцовая вислая. Въ началѣ заглавіе: Списокъ съ харатѣными грамотами.

По этой копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 257, VI. Другой списокъ XVII вѣка на столбцѣ, на одномъ листѣ, принадлежалъ И. Н. Царскому<sup>2</sup>). По этому списку грамота напечатана Калачевымъ въ Актахъ, относ. до юрид. б. др. Россіи, т. II, № 151, III (стр. 448).

*Правописаніе.* Въ началѣ слога *и*, послѣ согласныхъ *и*; послѣ согласныхъ *у*. Въ началѣ словъ *ѡ*. На стр. 5 и вм. и (*и*).

Печатается по подлиннику.

1) Въ этой копіи, какъ видно изъ Актовъ Юрид., прочтено: на 1-й стр. Ивановъ; 3: семдесатъ кѣлъ на Иванци; 4: Иванцова; 6: и съ кратаномъ съ Осташкомъ; 6: за девятъ кѣлъ; 6: Обекану; 7: къ Сарты; 10: Куроюмъ; 11: на Иванцевъ женѣ; 14: Икша; 15: Сташковъ златъ; 16: Ивановъ; 17: Гамыло дѣлакъ.

2) Въ этой копіи, какъ видно изъ изд. Калачова, прочтено на стр. 3: семдесатъ кѣлъ; 4: Еванцова; 6: Осташъ; за девятъ кѣлъ Обекану; 7: къ Сарты; 10: Куроюнъ, ни Куроюмъ дѣлемъ Обекану; 13: Филиксъ Прокшиничъ; 15: Сташковъ златъ; 17: Гамыло дѣлакъ.

Се довѣ челомъ еванова жена. и еи (1) сіїкъ. и єй деверь ѿвекану. куроу сіїу что (2) вѣжти вѣло куру. ѡ вѣль на еванци. и ста(3)въ пе-редъ людми. (є)еванцева жена и еи (4) сіїкъ. и еи деверь. по пословици сно-хюю и со (5) братономъ ѿсташь даша за ѡ вѣль ѿвеку(6)ку воду ѿдърк. в сарди а мѣжа вѣши ка(7)мени. по глубокому руцю а пополонка (8) далъ ѿвеканъ ѿвци. а потомъ не надов(9)е курои и ни куровимъ дѣ-темъ ѿвекун(10)у ни его братии искати на еванцеве жени(11) ни на еи сіїу. ни на еи девери на ѿсташи а (12) на то рѣдци и послуши филиксъ прокшинни(13)цъ. братъ его григоры. егша головнеекъ. лав(14)рокъ страш-ковъ златъ сменъ немринъ кон(15)дратъ евановъ златъ а псалъ грамоту-сам(16)ула дѣлакъ (17)

Стр. 3: я не совсѣмъ ясно; въ кругѣ нѣть никакого начертанія. Стр. 4: и въ еванцева не ясно. Стр. 6—7: ѿвекуку: такъ. Стр. 10: и въ куровимъ изъ другой буквы. Стр. 13: ц въ рѣдци передѣлано изъ и.

## № 69.

*Раздѣлная Ивана Петровича съ Есипомъ Терентьевичемъ.*

Подлинникъ неизвѣстенъ. Копія въ сборнике Архангельского Михайловского монастыря XVII вѣка (лл. 144 обор.—145 обор.).

Тѣсная связь по времени и мѣсту написанія этой раздѣльной съ рядной № 88 доказывается общимъ именемъ Ариста Ананына, писавшаго этотъ документъ (онъ упоминается еще въ № 115). Кромѣ того, мы находимъ здѣсь имя сотскаго Ивана Степановича, тожественнаго, конечно, съ упомянутымъ въ № 74, а также съ Иваномъ сотскимъ №№ 86, 87, 99. Нельзя ли отожествить Ивана Петровича нашей раздѣльной съ тѣмъ, который въ № 101 является покупщикомъ, а въ № 102 продавцомъ вотчины Кирилловыхъ дѣтей? Въ нашей раздѣльной говорится о селѣ, купленномъ Иваномъ Петровичемъ у Ивана Кирилловича, а именно четвертой части всей его вотчины; въ купчей № 101 тотъ же Иванъ Петровичъ приобрѣтаетъ полу-вину вотчины Кирилловыхъ дѣтей, которыхъ четверо и между которыми названъ и Иванъ. Купная грамота Иванова до насъ не дошла; она не можетъ быть отожествлена съ № 101: очевидно Иванъ Петровичъ, купивъ полу-вину вотчины Кирилловыхъ дѣтей, прикупилъ затѣмъ еще четвертую часть.

Лисій островъ на Двинѣ, близъ ея устья. Матигорскія земли ср. Матигоры близъ Холмогоръ. Ракульское село ср. Ракулевское село, въ 58 верстахъ южнѣ Холмогоръ по Двинѣ.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ с харатѣною з дѣлныє, а въ концѣ списка сохранилось указаніе: у подлиннѣои харатѣные дѣлне печать свидѣтельная вислая. На лѣвомъ полѣ противъ начала грамоты другой рукой: листесто<sup>в</sup>, а на верхнемъ полѣ 145 л.: списокъ с харатѣною дѣлною лисестровско<sup>в</sup>; на верхнемъ полѣ 145 обор.: списокъ с де<sup>т</sup>по<sup>в</sup> лисестровско<sup>в</sup>.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 260, II.

Печатается по копіи XVII в.

Се раздѣлиша иванъ петровичъ съ есипомъ терентиевымъ сномъ землю что купилъ ива<sup>н</sup> петровичъ у ивана у кириловаца отцину иванову кирилова четвертка во се<sup>т</sup> отцине его по купно<sup>в</sup> грамотѣ по иванови і досталоса ивану петровицу на четвертка село на лисестровке где амосъ живетъ к тому же селу ивану петровику к тое же четверти к лисестровскому селу а по сему роздѣлу есми по терентиеву в тую четвертка не вступатиса в то<sup>т</sup> лисе<sup>т</sup> остро<sup>в</sup> ни в кое село а то досталоса ивану петровицу на четвертка по иванови купно<sup>в</sup> грамотѣ і ивану петровицу не вступатиса въ есипову отцину и в матигорскіе и въные земли въ которыи ни ву<sup>н</sup> ни въерегахъ ни вътонахъ ни въ раку<sup>т</sup> ское село не вступатиса ивану петровици а на то послухи съвѣ по локини иванъ степанавицъ<sup>1)</sup> сочкѣ иванъ иванови ма<sup>т</sup>ремда<sup>в</sup> ивановича а се<sup>т</sup> имъ роздѣлъ по се<sup>т</sup> роздѣлено<sup>в</sup> грамоте гѣмъ имъ<sup>2)</sup> земламъ и вѣки а сю грамоту роздѣленую подлинную писа<sup>в</sup> аристъ она<sup>н</sup> а у се<sup>т</sup> грамоты у пе чати стоя<sup>л</sup> иванъ петровичъ і есипъ терентиевичъ сами

1) Такъ въ рукописи.

2) Такъ въ рукописи.

## № 70.

### Духовная Андрея.

Подлинника нѣть. Копія въ сборнико<sup>в</sup> актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII вѣка (лл. 158 обор.—159 обор.).

Общихъ съ другими грамотами именъ нѣть.

Относится къ Ступинскому приходу. Съ большою вѣроятностью можно отожествить церковь Рожества съ современною церковью Рождества Хри-

стова въ Ступинскомъ приходѣ, отстоящемъ отъ Холмогоръ въ 32 верстахъ къ югу по Двинѣ. Эта церковь была перенесена изъ Орлеца послѣ его разоренія въ 1398 году (Молчановъ, Описаніе Архангельской губерніи, стр. 142). Матигорское село, очевидно, находилось близъ Матигоръ (въ 4 верстахъ отъ Холмогоръ). Подъ Заостровьемъ на Низу разумѣется, конечно, современное Заостровье (село Заостровье въ 6 верстахъ къ западу отъ Архангельска). Упоминаемая здѣсь церковь св. Николы едва ли не Николаевская церковь въ Верхнихъ Матигорахъ.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ з духовною харатеиные, а въ концѣ списка указано: а у подлинные духовные харатѣно грамоты въ коѣ, печать свинцовая.

По копіи напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, X.

Печатается по копіи XVII в.

Бо имѧ ѿїа і сна і стго дхѧ се азъ рабъ вїїи о'дре' пишу рукописание при своемъ жиботѣ своимъ цѣльмъ умомъ блгослови' есми двою ивановъ матигорскимъ селомъ а ступинского села половина рожестку стому а другаа океркею а на низу села въ заостровии вѣхацевъ конецъ меншимъ дѣтимъ съ матерью а по'де' замужъ ино е' по'дати участокъ ничего і участка е' въ земли нѣтъ а взати ми у ѿилимона у дмитриева два рубля дене' а варі' на великому мѣсте мо' церк' і дрова твои же ѿилимо' патра ноце' а то до менѧ не дохаживало нищто у ко'стянтина григор'єва рубль а у пахомья вагаева зата рубль а у ѿ'едора у баламута по'тина а что есми заня' у ески у юршина тысац'у а то есмъ ему и заплати' а инѣмъ есмъ не киноватъ нищемъ а дати ми стому николе рубль а пожалова' есми савку послуш'ти ему мнѣ до моего живота а по моемъ животѣ на словоду а болѣ того не киноватъ есмъ никому нищемъ раб'кое бгѹ душево а на то послухъ оте' мо' душевны' попъ ѿ'едос' стго рж'ка а х'го се рукописание переступитъ сужуся съ нимъ пре' бгѹмъ.

### № 71.

*Купчая Мартемьяна съ братьями у Мъстилы Ивановича и его братьевъ.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря XVII вѣка (л. 158).

Общихъ съ другими грамотами лицъ въ этой купчей не имѣется. Ср., впрочемъ, Григорія Семеновича съ собственникомъ, упомянутымъ въ № 89.

Въ копії XVII в. заглавіе: Списокъ с харатеиные<sup>ш</sup> с купчей, а въ концѣ списка отмѣчено: а у подли<sup>но</sup> купче' в ко<sup>н</sup>цѣ печать свинцовая.

Печатается по этой копії.

Се купи мартемъя<sup>н</sup> і его братца у мѣстилѣ и у его брата<sup>1</sup> у ивана кважица<sup>1)</sup> отчину ево кѣчно севѣ одеренъ і свое<sup>1</sup> братци а дасѧ мартемъянъ і его брата<sup>1</sup> рука<sup>л</sup> а на то послухи григоре<sup>1</sup> семеновѣ да паштеле<sup>1</sup> ивановичъ

1) Испорчено, вѣроятно, вм. у ивановичевъ.

## В. АКТЫ, ПРИНАДЛЕЖАВШИЕ ЦЕРКВАМЪ И ЧАСТНЫМЪ ЛИЦАМЪ.

### Отдѣленіе I: Куростровъ.

#### № 72.

*Купчая Якова Петрова у Дороѳея Васильева.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Императорской Академіи Наукъ. Принесенъ въ даръ въ концѣ XVIII в. В. Крестининъ, получившимъ его отъ крестьянина Ровдогорской волости Холмогорскаго уѣзда Степана Негодяева.

Не подлежитъ сомнѣнію, что купчая эта совершена на тотъ самый участокъ, который по купчей № 73: пріобрѣль Григорій Васильевичъ у Леонтия Несторовича, а по купчей № 74 Иванъ Лаврентьевичъ у Григорія Васильевича. Это видно изъ сходнаго, мѣстами тожественнаго, содержанія отъ словъ «за паритовъмъ ѿзеромъ» и до словъ «и воннаѧ ҃емля противъ двора за пѣскомъ» (въ № 73 за озеромъ). При этомъ не подлежитъ сомнѣнію, что № 72 старше, чѣмъ № 73: за купчей № 73 слѣдовала купчая № 74; между тѣмъ связь № 72 обнаруживается не съ нею, а съ № 73. То же видно изъ стоимости участка: Григорій Васильевичъ купилъ его за 400 бѣль, а Яковъ Петровъ пріобрѣль его у Дороѳея Васильева за 180 бѣль. Вѣро-

ятно Леонтий Несторович купилъ этотъ участокъ у Якова Петрова. Изъ общихъ съ другими грамотами именъ укажу на: Аврамову межу, ср. Оврамкову межу № 73; на печати имя Осташа Яковлича, ср. №№ 83, 89, 111.

Относится къ Куростровской волости; Паритово озеро на соседнемъ Нальеостровѣ (карта Лепехина 1788 г.).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{1}{2}$ , вышиною почти 2 вершка.

Печать прикреплена бечевкой: съ одной стороны, надпись: **печать  
ост(а)фын як|олич| владчна | амст(и)|**, а съ другой, изображеніе креста.

На обратѣ грамоты цифра 6.

Не была напечатана.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; въ началѣ **и**, въ серединѣ, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **ш**; пишется **ты**; ютированное **е** не отличается отъ простого. Вообще же грамота неразборчива, благодаря грязи на нее насыщенной.

Печатается по подлиннику.

Се купи яковъ петровъ оу дорофъя. оу василеца сна. зе(1)млю. за паритовы шзеромъ. и з дворомъ. и с лускимъ ру(2)чкемъ. а межа с верхнего конца. ѿ паритова. шзера. по ру(3)чику и карасако шзерко по малымъ шзеркомъ. на це(4)ремховы кустъ. цересь пѣсьчаной. на воловъ. по шго(5)роду. до аврамови межи до пер....го... на мо(6)краждь по рученику прямъ на лузу. а межа ниже луского. ру(7)чия. по старому ѿгороднику. в паритово шзеро. и коннаа (8) земля. противъ двора. за пѣскомъ. а далъ яковъ дорофъ(9)ю. на той земли. попытата сорако вѣликъ. а пополонка ѿ(10)кцию. а купи ѿдерень сеъ и своймъ дѣтемъ. а на то послу(11)хи и на ѿходѣ гыли. павле сменовъ труфанъ харга(12)новъ. стена.нъ курохъ. (13)

Стр. 2: паритовы: такъ вм. паритовымъ. Стр. 4: карасако: такъ. Стр. 6: послѣ буквъ перѣ и до буквъ го пространство на восемь буквъ. Стр. 10: неясно, не слѣдуетъ ли читать поплонка вм. пополонка. Стр. 13: чит. степанъ.

## № 73.

*Купчая Григорія Васильевича у Леонтія Несторовича.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Академіи Наукъ. Принесенъ въ даръ въ концѣ XVIII в. В. Крестининымъ, получившимъ его отъ кр. Ровдогорской волости Холмогорского у. Степана Негодяева.

Нальеостровъ и Паритово озеро, въ окрестностяхъ которыхъ находились земли Григорія Васильевича, упоминаются и въ актахъ Чухченемскаго монастыря, ср. №№ 14, 16, 26. Григорій Васильевичъ продалъ впослѣдствіи пріобрѣтенный у Леонтія Несторовича участокъ Ивану Лаврентіевичу по купчей № 74. Кажется, слѣдуетъ допустить, что № 73 писанъ послѣ № 14: въ немъ упоминается Аврамкова земля, которую должно сопоставить съ именемъ сына Степана Вавооломеева, пожертвовавшаго землю въ Чухченемскій монастырь,—Аврама Степанова, стоявшаго у печати вмѣсто отца. Очевидно Аврамъ Степановъ во время совершенія купчей № 73 былъ уже собственникомъ того участка, который раньше принадлежалъ Степану. Кроме имени Аврама, отмѣчу еще слѣдующія общія съ другими грамотами имени: Левонтія Несторовича, ср. наволокъ Левушинской № 74, Григорія Васильевича №№ 89, 74, 16, 103, Порфирія Васильева №№ 33, 10, Кирилла Мелентієва № 31. На печати находимъ имя, вѣроятно, юомы Есиповича, ср. № 95; тожественная надпись на печати № 92.

Относится къ Курострову. Ср. Паритово озеро на соѣднемъ Нальеостровѣ (карта Лепехина 1788 г.).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{3}{8}$ , вышиною  $2\frac{1}{2}$  вершка.

На печати, съ одной стороны: **печать фом | сиповича**, а съ другой: крестъ.

На оборотѣ: печать Академіи Наукъ и цифра 3.

Напечатана В. Крестининымъ въ новыхъ Ежемѣсячныхъ сочиненіяхъ за 1792 годъ, мѣсяцъ январь, с. 40—41, съ ошибочнымъ указаніемъ: **нечатъ дементѣвъ шлѣкѣва**<sup>1)</sup>. Перепечатана въ IV части Путешествій акад. Ив. Летхина (Спб. 1805), стр. 430.

По подлиннику напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XV.

1) Эта печать принадлежитъ № 35.

*Правописаніе.* Буква **ѧ** послѣ гласныхъ и согласныхъ. Въ началѣ словъ **ѹ**, въ серединѣ **ѹ**; въ началѣ словъ **ѡ**; іотированное **є** больше простого. Пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

СЕ КУПИ ГРИГОРЫ ВАСИЛЬЕВИЧЪ ОУ ЛЕОНТИЯ ОУ НЕСТЕРОВИЦА ЗЕМЛЮ (1) ЗА ПАРИТОВЫМЪ ЩЕРОМЪ И ПОЖНИ И<sup>3</sup> ДВОРИ<sup>10</sup>МЪ И С ЛУСКІЙ РУЧЬЕМЪ. (2) А МЕЖА С ВЕРХНІАГО КОНЦА ЩПАРИТОВА ЩЕРА ПО РУЧЬЮ С РУЦЬКА (3) НА КАРАСОКО ЩЕРКІО ПО МОЛЫ ЩЕРКѢ НА ЧЕРЕМХОВОИ КУСТЬ С КУ(4)СТА ДА НА ПЕСЦАНОИ НАВОЛОКЪ ДА ВНИЗЪ ПО ВЕЛИКОМУ ПУТИЦУ ДО (5) ЩВРАМ<sup>9</sup>ОВЫ МЕЖИ ДА ОУ ПУТИЦА ЛОСКУТЪ ЗЕМЛІ ТОГО ЖЕ НАВОЛО(6)КА МЕЖА ЛОСКУТУ Щ КРАМІКОВЫ ЗЕМЛІ ДА ДВОРИЦА НА ЩВРАМІКОВО(7) ДА НА ВЕРЕЗОВОИ ПЕНЬ ДА ВНИЗЪ НА ЧЕРЕМХОВОИ КУСТЬ ДА НА МО(8)КРАЛ<sup>7</sup> ПО РУЦЬКУ ПРАМО НА ЛУГУ МЕЖА НИЖЕ ЛУСКО РУЦЬКА ПО СТАРОМУ (9) ЩГОРОДИЦУ В ПАРИТОВО ЩЕРО И КОНАЛ ЗЕМЛЯ ПРОТИВЪ ДВОРА ЗА Щ(10)ЕРОМЪ ДА ГРИГОРЕН НА ТОИ ЗЕМЛІ. Г. СОРОКОВЪ БЛ҃КИ А ПОПОЛЕНКА (11) КОРОВУ КУПИ СЕВІЕ И СВОЇ ДЛІТІ ЩДЕРЕНЬ АНАТОЛІДИ НА ЗАВОДИ БЫЛИ (12) ПОПЪ СИДОРЪ ПЕРХУРЕН ВАСІЄВЪ СТЕПАНЪ ЕРМОЛИНЪ ЕСИПЪ ЩВД<sup>8</sup>(13)ЕВЪ КИРИЛА МЕЛЕНТЬЕВЪ ОУ ПЕЦДА СТОМЪ САМЪ ЛЕВОНТЕН (14)

Стр. 1: въ григорыи въ передѣлано новою рукой въ ф.

## № 74.

### *Купчая Ивана Лаврентьевича у Григория Васильевича.*

Подлинникъ въ Бібліотекѣ Імп. Академії Наукъ. Принесенъ въ концѣ XVIII вѣка въ даръ В. Крестининымъ, получившимъ его отъ кр. Ровдогорской волости Холмогорскаго у. Степана Негодяева.

Иванъ Лаврентьевичъ купилъ у Григорія Васильевича ту самую землю, которую этотъ послѣдній пріобрѣль у Леонтия Нестеровича по купчей № 73. Подъ Григорьевою грамотой разумѣется, конечно, № 73. Неясно, перешель ли участокъ этотъ новому владѣльцю во всемъ его составѣ: Григорій Васильевичъ уступаетъ его за восемь сороковъ бѣль, а самъ даль за него Ивану Лаврентьевичу десять сороковъ. Кромѣ имени Григорія Васильевича, отмѣтимъ еще слѣдующія имена, общія съ другими грамотами: Левушинской наволокъ, ср. Леонтия Несторовича № 73, Сидора Трифоновича №№ 14,

32, Порфирія Фоміна № 30, Івана Степановича сотского № 69. На печаті имя Дементія Алексєєва, ср. №№ 110, 33, 38, 103, 99, 113, 114.

Относится къ Курострову. Ср. Паритово озеро на соседнемъ Наль-островѣ (карта Лепехина 1788 г.).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{7}{8}$ , вышиною 2 вершка.

Печать на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ: съ одной стороны, надпись: **печа(т) въ 1) дѣме|и(и)ка w|лькст(е)ка**; а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ двѣ печати Академіи Наукъ и цифра 4.

Напечатана В. Крестининымъ въ Новыхъ Ежемѣсячныхъ Сочиненіяхъ за 1792 годъ, мѣсяцъ япварь, с. 39—40, съ ошибочнымъ указаниемъ на печати: **Івана | Петрови 2)**. Перепечатана въ IV части Путешествій акад. Ив. Лепехина (Спб. 1805), стр. 429.

По подлиннику напечатана въ Актахъ Юридическихъ № 71, XVI 3).

*Правописаніе.* Іотированное ве отличается отъ простого. Буква **я** послѣ гласныхъ и согласныхъ. Въ началѣ и серединѣ **у**, не **ѹ**. Въ началѣ словъ **w**. Пишется **ы**. Надстрочныхъ знаковъ нѣть. Точки, какъ знаки препинанія, ставятся обыкновенно надъ строкой.

Печатается по подлиннику.

сѣ купилъ. іванъ. лаврент'еви<sup>1</sup>. у григорья. у васи(1)льевица. на налъ. шетрови. земли шрамыє. и пожни. (2) у паритова. шдера. наколокъ. левушинъскон. с ку(3)пичными грамотами. старыми. то.и. земли. и з григ(4)орьевкою. грамотою. с купною. тои земли. по стары(5)мъ. грамотамъ. межи. тои земли. и по старини. цим(6)ъ. володѣлъ. григореи. тимъ. володѣ. івану. по ста(7)рини. и ловица. а далъ. іванъ. григорью на тихъ. з(8)емляхъ. и. сороконъ. вѣ. да корову. пополонка. а ку(9)пилъ. іванъ. ту землю. собѣ. шдеренъ. и своимъ. дѣт(10)емъ. а межи тимъ. землямъ. по старымъ. межамъ. а (11) на тѣ. люди. сидоръ труфанове. есипъ. фомине. ти(12)моффи. іванове. перхурен. фомине. а в пецати. стѣ(13)мъ.

1) Можетъ быть: печать.

2) Это печать напечатанной Крестининымъ передъ этой купчей — духовной Сидора (№ 76).

3) Въ этомъ изданіи опущены слова: и з григорьевкою грамотою с купною тои земли (стр. 4—5).

самъ, григорки, и землю завелъ, а грамоту. (14) писалъ. Иванъ, Степанъ  
новъ соцкои: (15)

Стр. 4: чит. тон. Стр. 6: послѣ земли двоеточіе. Стр. 8: чит. григорью. Стр. 14: чит. григорки, при чёмъ конечное и передѣлано, кажется, изъ е.

## № 75.

*Купчая Родиона Тимофеевича у Сидора Тимофеевича.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Имп. Академіи Наукъ. Принесенъ Академіи въ даръ въ концѣ XVIII в. В. Крестининымъ, получившимъ его отъ кр. Ровногорской волости Холмогорскаго уѣзда Степана Негодяева.

Сидоръ Тимофеевичъ очевидно тожественъ съ Сидоромъ № 76: тѣсная связь №№ 75 и 76 доказывается общими именами Родиона Тимофеевича, Есипа Онуфріевича. Въ другихъ грамотахъ находимъ слѣдующія общія съ № 75 имена: Родиона Тимофеевича № 31, Нифонта Маркова №№ 8 и 17, Ивана Степанова №№ 8, 37, 30, Есипа Онуфріева №№ 32, 31; Дурневскую землю мы находимъ въ №№ 27, 1, 26, 5.

Относится къ Куростровской волости; ср. Юрмолу.

Подлинникъ писанъ на лоскуть пергамена длиною  $4\frac{1}{2}$ , вышиною немного болѣе 1 вершка.

Печать утрачена, но на пергаменѣ есть знакъ, что она была.

На оборотѣ: цифра 2.

Напечатана В. Крестининымъ въ Новыхъ Ежемѣсячныхъ Сочиненіяхъ 1792 г., январь, стр. 41. Перепечатана въ IV части Путешествій акад. Ив. Лепехина (Спб. 1805), стр. 430—431.

По подлиннику напечатана въ Акт. Юрид. № 71, XIV.

*Правописаніе.* Буква я послѣ гласныхъ и согласныхъ. Буква ѿ употребляется и въ началѣ словъ, не оу; въ началѣ словъ пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

св. купилъ. родивонъ. тимофѣвицъ. у своего. брата. у сидо(1)ра.  
лоскуть. земли. на юрмоли. шрамони. ускую. вѣрѣтю. а ме(2)жа. тои  
земли. с верхнего. конца. ѿ дурневской. межи. до. (3) дмитрушови.  
межи. а ѿ рѣкѣ. посереди. ѿзера. межа. а з друг(4)они. сторонни. межа. по-  
середи. логу межа. а далъ. родивонъ сид(5)ору. на тои. земли. рѣ. вѣ. да

пудъ. жита. склннного. пополонка (6) а купилъ. собѣ. и своимъ. дѣтемъ. вдєренъ. а на тъ. послухи. (7) нифонть. марковъ. иванъ. степановъ. григорын. артѣмовъ. (8) есипъ. онуфрїевъ. а в пеца. стоя. сидоръ. и землю. завѣ (9)

Стр. 4: чит. другон. Стр. 6: склннного: надъ на полуудуга.

## № 76.

### *Духовная Сидора Тимофеевича.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Имп. Академіи Наукъ. Принесенъ въ дарь Академіи въ концѣ XVIII вѣка В. Крестининымъ, получившимъ его отъ кр. Ровдогорской волости Холмогорского у. Степана Негодяева.

Тѣсная связь съ № 75 доказывается общими именами: Сидоръ это Сидоръ Тимофеевичъ № 75, ср. также Родиона Тимофеевича № 75, Еисипа Онуфріевича № 75. Съ другими грамотами общи слѣдующія имена: Родиона Тимофеевича № 31, Еисипа Онуфріевича №№ 31, 32, Захарія Клементіевича № 32, Алексѣя Поколотова № 111. Кажется, другого Сидора, зятя Сидора Тимофеевича, можно отожествить съ Сидоромъ Трифоновичемъ №№ 14, 74, 32.

Эта грамота относится къ Курострову; церковь св. Димитрія это, конечно, Димитріевскій храмъ современного Куростровского прихода (построенный на новомъ мѣстѣ близъ стараго, сгорѣвшаго въ 1751 г.); ср. еще Юрмольскую землю.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{3}{8}$ , вышиною  $2\frac{7}{8}$  в.

На печати, прикрепленной бечевкой: ивана| петр|ови; на другой сторонѣ: изображеніе креста.

На оборотѣ грамоты: печать Академіи Наукъ и цифра 5.

Напечатана В. Крестининымъ въ Новыхъ Ежемѣсячныхъ Сочиненіяхъ 1792 г., январь, с. 38—39, съ ошибочнымъ указаниемъ на печати надписи: печатъ фонъ| сип|ович<sup>1)</sup>). Перепечатана въ IV части Путешествій ак. Ив. Лепехина (Спб. 1805), стр. 428—429.

По подлиннику напечатана въ Актахъ Юрид. № 409, IV.

1) Т.-е. при № 76 указана печать, находящаяся при № 73.

*Правописание.* Въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ *и*, послѣ же согласныхъ *и*; іотированное *е* отличается отъ простого *е* болѣшимъ размѣромъ и шириной. Буква *у* въ серединѣ, а въ началѣ одинъ разъ *ы:вомъ*. Въ началѣ одинъ разъ *ї вм.* и: *ї з грамотами*. Пишется *ы*. Въ началѣ словъ *ѡ*.

Печатается по подлиннику.

во ѹмъ ѿцѣ й сна и стго дхѣ се ѿгъ рабъ бен сидоръ пи(1)шю ру-  
кописаниѣ при ємъ жикотѣ своимъ цѣлымъ (2) Ѹмомъ. приказываю живо-  
тъ свой и ѿчъцину свою (3) горнѹю землю ѹрмольскѹю. и прикуплю  
свою го(4)рнѹю землю и ѹрмольскѹю і з грамотами а та мойа ку(5)пла-  
тфа. женѣ своей настасьи сыновемъ своимъ ѿста(6)фью и ѹркю. гдѣ ми  
что дати или вѣзти. дати ми ѿ(7)леху поколетову. н. вѣ. дати ми ва-  
силию дѣлаку. з. (8) вѣ. дати ми мѣркѣ братки дочери леконтиеви зе(9)м-  
ныхъ кункъ. м. вѣ. дати ми стѣму петру. к. вѣ. (10) а что єсть посушиль  
надѣлка злату своему сидору (11) и дочери своей мѣркѣ. заплатиша єсть  
имъ. н. вѣ. (12) а дати ми ѹмъ. Г. сороки вѣшки. а въ томъ третья села (13)  
въ залади на два году до кункъ. на то свѣдѣтели и (14) прикарики. зла-  
харыя климентиеви. родивонъ ти(15)фѣёви. єспѣ ѿнѹфриеви. а болѣ того  
не виноватъ (16) єсть никомуничимъ разве и въ дішено а на то въ  
по(17)слухъ и ѿцѣ мой дішевый попъ илья служитель (18) стго дмитрѣй.  
а хто се рукописаниѣ преступить (19) или полудить сужюся с нимъ въ  
дѣнъ страшнаго суда (20) предъ ємъ :: — (21)

Стр. 2: ємъ ошибочно вм. скоеи. Стр. 5: надъ з (грамотами) точка, такъ какъ оно  
передѣлано изъ и. Стр. 10: кункъ: ъ кажется изъ к. Стр. 19: титло надъ стго стерлось, а быть  
можеть его не было; въ рукописаніе о изъ у. Стр. 20: кажется, въ оригиналѣ именно полу-  
антъ вм. паруантъ.

## № 77.

*Рядная Степана Цюникова съ Ананьевым Трофимовымъ.*

Подлинникъ въ Имп. Академіи Наукъ. Принесенъ въ дарь въ концѣ  
XVIII в. В. Крестининымъ, получившимъ его отъ крестьянина Ровдогор-  
ской волости Холмогорскаго уѣзда Степана Негодяева.

По этой рядной Степану достались лоскуты земли на Ровдинѣ горѣ,  
купленные Ананьею у Григорія Семеновича. Общихъ съ другими грамотами  
именъ указать не могу. Можетъ быть, впрочемъ, Никифоръ Артемъ-

евичъ тожественъ съ Никифоромъ поповичемъ № 26, если онъ сынъ попа Артемия № 83. Григорій Семеновичъ не тожественъ ли съ продавцомъ въ № 89?

Относится къ Куростровской волости; ср. Ровдину гору, Нальеостровъ, Батыюрмолу и т. д.

Подлинникъ писанъ па лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{3}{4}$ , вышиною  $2\frac{1}{8}$  вершка.

Печать не сохранилась; по на пергаменѣ есть знакъ, что печать была къ нему привѣшена.

На оборотѣ печать Академіи Наукъ и цифра 1.

Напечатана В. Крестининымъ въ Новыхъ Ежемѣсячныхъ Сочиненіяхъ 1792 г., январь, стр. 42. Перепечатана въ IV части Путешествій акад. Ив. Лепехина (Спб. 1805), стр. 431—432.

Напечатана по подлиннику въ Актахъ Юридич. № 257, IV.

*Правописаніе.* Буква **ѧ** вытѣснила **ѧ** и послѣ гласныхъ, но **клинцата** (стр. 4). Въ началѣ словъ **ѹ**, въ серединѣ **ѹ**. Въ началѣ словъ **ѡ** (но с **онанѣю**). Іотированное **ѡ** не отличается отъ простого. Буква **ю** похожа на **ѧ**: неясно поэтому на стр. 3: **виљакини** или **виљюкини**. Пишется **ты**.

Печатается по подлиннику.

се сражисѧ рѣдомъ степанъ цюниковъ, с онанѣю. строфимоюмъ, что  
 (1) вѣтыскалъ степанъ, на ѿнанѣй. ѿцини своей, на нальштровѣ. земли кривой  
 (2) полоси. ѿ рѣкѣ, и до ѿзера, промежи маныловскими землями, и на  
 вилюю(3)кини пожни, и на батыюрмоли пожна клинцата. и ѿступиша сте-  
 панъ. ѿна(4)ны, тыхъ земель, а възялъ себѣ степанъ, противъ тыхъ  
 земель, въ отмѣну, на (15) ровдини гори, оу своего двора над руцьемъ, по-  
 лянка, а другий лоскутъ, подъ (6) ѿлешникомъ. ѿ слуфѣрьеви земли.  
 да до манылови, цимъ владѣлъ ѿнаны. (7) а владѣлъ ѿнаны, тими  
 землями и пожнами по старому владѣнью, а сте(8)ну владѣти, тими  
 лоскуты по григорьеву владѣнью, и по ѿнанкину, а<sup>9</sup>ци(9)цивати степану  
 свой ѿцина. хто имѣть наступати, а потому не надоеѣ сте(10)пану, ни  
 его дѣтей, до его дѣтей, ий єго половниковъ. ѿ тыхъ  
 (11) земляхъ ничтоже, ни ѿнаны не надоеѣ, ни григорьевъ семеновицю, до  
 ступана (12) ни до его дѣтей ѿ тыхъ земляхъ ничтоже, а на то рѣдци  
 с обѣ половини, ѿлуфѣ(13)реи сергѣевѣ, харитонъ родикововѣ ѿнцифоръ

Шкесн<sup>т</sup>е<sup>н</sup>и<sup>й</sup>. юндр<sup>т</sup>и<sup>й</sup> василь(14)е<sup>н</sup>и<sup>й</sup>. микифоръ. юрт<sup>т</sup>ем<sup>к</sup>е<sup>н</sup>ичъ. а х<sup>т</sup>о сей радъ  
порушитъ. дастъ судълмъ. (15) тыслацио вѣлки. (16)

Стр. 11: надъ а въ до (шнанки) двѣ точки, оставшіяся отъ буквы а, изъ которой передѣлано д. Буква а въ шнанки передѣлана изъ к. Стр. 14: надъ третьимъ о въ родниковой по-  
ставленна зачѣмъ-то точка; въ юкесн<sup>т</sup>е<sup>н</sup>и<sup>й</sup> ю передѣлано изъ другой буквы.

## № 78.

*Данная Андрея Ивановича зятю Герасиму и дочери Марии.*

Подлинникъ въ Библіотекѣ Импер. Академіи наукъ. Принесенъ въ  
даръ въ концѣ XVIII в. В. Крестининымъ, получившимъ его отъ крестья-  
нина Ровдогорской волости Холмогорского уѣзда Степана Негодяева.

Связь съ другими грамотами устанавливается общими именами: Тимоѳея  
Ѳедоровича №№ 1, 27, 5, 1, Павла Трифонова №№ 2, 27, 5. Кроме того, Ев-  
фимъ Степановичъ—это конечно Евфимій поповичъ № 27, сынъ попа Степана,  
упоминаемаго въ № 5 и, быть можетъ, тожественного съ попомъ Степаномъ  
св. Кузьмы и Деміяна № 50. Близкая связь съ № 27 указываетъ на то, что  
земля Андрея Ивановича находилась за озеромъ (ср. Юрмольскія земли).

Относится къ Куростровской волости; ср. Юрмольскую землю.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{1}{4}$  в., вышиною  
2 вершка.

Печать утрачена, но на пергаменѣ есть знакъ, что она была привѣшена.

На оборотѣ цифра 7.

Не была напечатана.

*Правописаніе.* Буква ю встрѣчается и послѣ гласныхъ и въ началѣ  
словъ вм. и; въ началѣ словъ пишется ѿ, не ѿу; въ началѣ словъ ѿ. Іоти-  
рованное є пишется такъ же, какъ простое. Кажется, тотъ же почеркъ,  
что въ №№ 74 и 75.

Печатается по подлиннику.

с<sup>е</sup> д<sup>л</sup>жъ юндр<sup>т</sup>и<sup>й</sup>. ивановичъ. з<sup>я</sup>тю свое<sup>м</sup>у ю(1)расиму. и д<sup>о</sup>щери.  
своен. марки. половину сво(2)его. живота. да третъ двора. и дворница. и  
ю(3)городца. и въ горнихъ. земляхъ. юрамыхъ (4) и въ юрмольскихъ.  
земляхъ. юрамыхъ. и въ (5) пожняхъ. во всен моен. ющини. въ моемъ

уцас(6)тъки и въ путики. и во всихъ. угодкахъ. тре(7)ть цисто во всемъ. а сиу. моему. Василью. в тои (8) животъ въ половину. и в ту. третъ земли. не вѣ(9)стутатися. ни во что же. тако же и доцеремъ. м(10)(оимъ) шгро-фѣнѣ. и шкѣни не вѣстутатса. (11) а здатю моему. Арасиму. сиа. моего. Василья. и доце(12)ри. мои. корити. до мужа. а дѣ. если. ту землю. и жи(13)вѣ Араси. Шдеренъ. и євѣкѣ. и дѣтемъ. ихъ. а на(14) тъ. Людѣ Тимофѣ. Федорови. Ефимен Степанове (15) павле Труфанове. Дмитрен. Иванове фома Ларин(16) Коновъ. а к пеца. столъ. са Шицдрѣи. Иванови<sup>и</sup> и зе(17)ми. Завелъ. и дкоръ (18)

Стр. 1: кажется, въ своему послѣ мѹ написано вязью. Стр. 9: надѣ къ въ словѣ вѣстутатися полудуга. Стр. 11: буквы оимъ вырваны; надѣ тс въ словѣ вѣстутатса полудуга. Стр. 13: корити вм. кормити. Стр. 14: надѣ къ въ вѣкѣ полудуга. Стр. 17: надѣ ч въ Иванови, кажется, нѣть полудуги.

## Отдѣленіе II: Кехта и Лявля.

### № 79.

#### *Купчая Дементія у Ильиныхъ дѣтей.*

Подлинникъ въ Археографической Коммиссіи (перг. № 15).

Связь съ купчими Милентія Чеваки устанавливается тѣмъ обстоятельствомъ, что купленный Дементіемъ участокъ продаётъ, по купчимъ №№ 81 и 82, Артемій, сынъ Дементія, Мелентію Ефимовичу. Общія съ другими грамотами имена: Никита Ивановъ №№ 81 и 82 и, быть можетъ, Оникій поповъ сынъ Михайловъ, ср. Оникія поповича №№ 25, 24, 11. О томъ, что отчествомъ Дементія могло быть Есиповичъ, см. замѣчанія при № 83.

Относится къ Кехтѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною (въ серединѣ)  $2\frac{3}{4}$  в., вышиною  $1\frac{7}{8}$  в.

На печати, съ одной стороны, изображеніе креста, а съ другой надпись: про[конъ] а печатъ філ[и] ов[и] а.

На оборотѣ: цифра 279 и ярлыкъ съ № 15; также печать Археографической Коммиссіи.

Напечатана Л. Н. Майковымъ въ X вып. Лѣтописи запятій Археогр. Коммиссіи, стр. 34.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **ѹ**, послѣ согласныхъ **ѹ**; въ началѣ словъ **ѡ**; въ началѣ слога **и**, послѣ же согласныхъ **и**; ютированное **е** передается черезъ **к**. Пишется **ы**.

Печатается по подлиннику.

сѣ купи дѣментѣи. оу ылынгыхъ. дѣтєи оу (1) шнашкѣ. и оу матфѣика. село въ кѣхтѣ. шїа (2) іхъ. володѣніе. землю. горюю. і юрмо(3)льскую і в нары. оуцластокъ. іхъ. і с при(4)теревты. з горними. і съ юрмольскими (5) і с наречскими. і с перекъснцгѣ. і в вѣ(6)циюкѣ. тонѣ. оуцластокъ. поzemли. і в з(7)имнє. тонѣ оуцластокъ. а да дѣме(8)нтѣи. на всемъ. на томъ. полъсема (9) сорока. вѣлки ковылу полинка. а купи (10) сөб(ѣ) шдернѣ. і своимъ. дѣтемъ. а заводъ (11) тымъ. земл(а)мъ. по старымъ. межамъ (12) по шїа. іхъ. (д)ѣлу. а кому будеть слово.ѡ (13) тыхъ земляхъ. а то. шцицивати шна(14)шкѣ. і матфѣику. а на то. послухи. соzo(5)ицъ. сидоровъ. минита. ювановъѡ... (16) і поповъ. сїкъ. михаловъ иванъ. шндр(о)(17)никовъ :: (18)

Стр. 3: въ горюю между обоими ю точка. Стр. 4: буквы **ѹ** въ юрмольскую обведены болѣе темными чернилами. Стр. 6: кажется, наречскими: ч очень неясно. Стр. 8: въ земни между **и** и точка; послѣ да, кажется, стоитъ точка. Стр. 10: полинка: описка вм. пополонка. Стр. 11: буква **ѣ** въ сөбѣ стерлась. Стр. 12: буква **а** въ землямъ стерлась. Стр. 13: буква **ѡ** въ дѣлу стерлась. Стр. 16: **ѡ...**, читайте, вѣроятно, шинки. Стр. 17: **о** въ шндрониковъ срѣзано вмѣстѣ съ концомъ строки.

## № 80.

*Купчая Дементьевыхъ дѣти у Климентія Михеева.*

Подлинникъ въ Археографической Коммиссіи (перг. № 2).

Сравненіе этой купчай съ купчими Чеваки №№ 81 и 82 показываетъ, что Константинъ, Семенъ и Артемій дѣти Дементія: ср. тамъ Артемія Дементьева, и далѣе ссылку на купчая отца и братьевъ и на раздѣльную съ братомъ Семеномъ. Названія мѣстностей, гдѣ Чевака по указаннымъ купчимъ пріобрѣль различныя угодья, не оставляютъ сомнѣнія въ прямой связи №№ 79, 80 и 81. Очевидно, Дементіевы сыновья уже по смерти отца при-

купили себѣ земли и разныхъ угодій въ Нижней Кехтѣ (Дементій купилъ село въ Кехтѣ), въ Вечуевѣ тонѣ (здесь: оу Всицевѣ тони). Можно ли отожествлять Ивана поповича съ упоминаемымъ въ №№ 17 и 57, неясно.

Относится къ Кехтѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $2\frac{2}{8}$ , шириною  $2\frac{5}{8}$  вершка.

Къ нему привѣшенъ при помощи шнура (нитяного) отъ печати небольшой лоскутокъ пергамена, на которомъ находится фраза: **а оу печати стоялъ климуша.**

На печати, съ одной стороны, изображеніе креста, а съ другой, надпись **печат | мишина ивановича**<sup>1)</sup>.

На обратѣ: цифра 278 и ярлыкъ съ № 2. Тамъ же оттиснута печать Археогр. Комиссіи.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, II.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **о** (ö) пишется шире, чѣмъ послѣ согласныхъ; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ слога **е**, послѣ согласныхъ **е**, но на стр. 10-й: **его** съ широкимъ **е**. Пишется **ы**, не **и**.

Печатается по подлиннику.

+ се купи костянтине и юго браѧ. сме(1)не и ѿртѣмъа. оу климушѣ оу михѣи(2)ва землю въ нижней кехтѣ. половину (3) ѿцинѣ юго. чимъ владѣлъ ѿцинѣ юго. го(4)рналъ земла. и юрмольскай. и внарвѣ. (5) с притеровы. и въсехъ оучастокъ. и ло(6)вица тои земли. и вводѣ оучастокъ оу(7) всицевѣ тони. и възмѣхъ тонажъ оу(8)частокъ. чимъ владѣлъ михѣи. и сиѣ(9) юго климуша. и да костянтине и юго бра(10)а на тои земли .Г. рубли. а скінью пополо(11)ника. а купи костянтине сеѣи ѿдерень. и(12) скінѣи браѧ. а межи тои земли. по старымъ (13) межамъ. а на то послужъ. иванъ попови. (14) тарасовъ. ѿлуфѣрѣи ѿвѣрѣи. гаврила (15) васильевъ. павелъ филипови (16)

На клочкѣ пергамена, привязанномъ вмѣстѣ съ печатью: **а оу печати стоялъ | климуша.**:

Стр. 8: въ словѣ **ицнѣвѣ** с похоже на **о**. Въ словѣ **ивановица** на печати отъ **о** осталась только одна палочка.

1) Вм. буквы **о** въ **ивановица** видна только палочка.

**№№ 81 и 82.**

*Двѣ современныя копии съ купчей Мелентія Ефимьевича Чеваки у  
Артемія Дементіева.*

Обѣ грамоты хранятся въ Археографической Коммиссії (перг. №№ 5 и 6). Я признаю оба документа за современныя копіи, сдѣланныя при томъ, какъ видно по ихъ почерку, однимъ писцомъ; основываюсь на слѣдующихъ соображеніяхъ: во-первыхъ, почеркъ этихъ грамотъ иной, чѣмъ почеркъ № 90, писанного тѣмъ же Григоріемъ, дьякомъ св. Спаса, который упомянутъ, какъ писецъ, и въ этихъ грамотахъ; во-вторыхъ, въ обѣихъ грамотахъ пропускаются буквы и цѣлые слоги, что обыкновенно указываетъ на механическое списываніе. Въ № 81 есть лишнія противъ № 82 фразы: (стр. 6—8) *а въ тѣхъ по(скоти)скотинѣ скота не пѣцали по скотина у нихъ свою и та гло* *оу нихъ свое съ княжьштровци*, и ниже (стр. 15—16): *а печати стоялъ* *самъ артемеи.*

Связь этой купчей Чеваки съ №№ 79 и 80 указана въ самомъ текстѣ, гдѣ есть ссылка на купчя отца Артеміева (№ 79) и его братьевъ (№ 80). Раздѣльная грамота его съ братомъ Семеномъ до насъ не дошла. Изъ общихъ съ другими грамотами именъ отмѣчу: Григорія дьяка св. Спаса №№ 90 и 14, Никифора Иванова № 79, Артемія Дементіева № 80 и, быть можетъ, №№ 11 и 107 (на печати), Мелентія Ефимовича №№ 109, 102, 92.—Если на печати № 82 стоитъ дѣйствительно имя ѡомы Есиповича, то этимъ она сближается съ №№ 92, 73, 95.

Относится къ Кехтѣ.

Грамота № 81 писана на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{3}{4}$ , вышиною  $1\frac{1}{2}$  вершка.

Печать привѣшена на шнуркѣ изъ небѣлленныхъ нитокъ: на одной сторонѣ ея изображеніе пѣтуха, окруженного точками, а на другой: *печат/ патракѣ/ а дмитъ/рьевич/*.

На оборотѣ отмѣтка рукой XVIII вѣка: старинная на кѣхту дрѣнью; тамъ же наклеенъ ярлыкъ съ № 5; тамъ же печать Археографической Коммиссії.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XV. Перепечатана въ Ист. христ. Галахова (1848 г.), стр. 119.

Грамота № 82 писана на лоскутѣ пергамена длиною наверху  $3\frac{3}{8}$ , внизу  $1\frac{3}{8}$  в., вышиною  $3\frac{1}{8}$  в.

Печать привѣщена на нитяномъ шнуркѣ: на одной сторонѣ ея изображеніе креста, а на другой: печа |фо |сиp |вич. Можетъ быть, фамиліи ксиповича, ср. №№ 73, 95, 92.

На оборотѣ: цифра 276 и ярлыкъ № 6; также печать Археографической Коммиссіи.

По этому списку не была напечатана.

*Правописаніе* № 81. Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у, рѣже 8; а вытѣсило букву и; въ началѣ словъ ш и ѿ; одно е; ы, не ты: надъ нимъ пишутся иногда двѣ точки.

*Правописаніе*. № 82. Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у, одинъ разъ оу; въ началѣ словъ ш и ѿ; одно е; вм. и въ началѣ словъ два раза ѫ; ы; надъ ы пишется иногда двоеточіе.

Обѣ грамоты печатаются по подлинникамъ.

сѣ купи мелентѣи ефимьеви чевака оу ѿртеменъ оу дементиева село  
земли въ ни(1)жно кѣхѣ дворъ и дворицю горныи ѿрамыи земли и юр-  
мольскии ѿрамыи зе(2)мли и нѣречскии ѿрамыи земли и пожни и прите-  
ревѣи и пѣревѣсѣца и ловца и (3) въ ѡчѣви тони оучастокъ и въ ѡчимнѣ тони  
оучастокъ и въ птикахъ и въ лѣсе(4)хъ оучастокъ подземли. и съ поско-  
тиню оучастокъ а межа тои пскотинѣ ѿ пого(5)ста по речкѣ по тѣрокрѣ да  
по вшиаковъ по ѿнноевѣскю рекѣ. а въ тѣ по скотиск(6)отинѣ скота не пѣ-  
щали по скотина оу нихъ свомъ и таѣло оу нихъ свое съ ки(7)ажьштровци  
чимъ володѣлъ ѿртеменъ по ѿца своего и по братыни сво(8)и по купнѣмъ  
грамотамъ по дернѣмъ и по раздѣленной грамотѣ з братомъ своимъ(9)ъ съ  
семеномъ своимъ оучасткомъ земли и пожнами и всими оугодыи тимъ  
володѣтъ(10)ъ мелентю чеваки и "го дѣтемъ тими землями и пожнами  
и всими оугодыи (11) по ѿртеменъ володѣнїю. а далъ на томъ на всемъ  
мелентѣи чевака ѿрте(12)мъи дементьевъ шемънцать рѣбровъ серебра а  
пополонка корову а къ(13)упилъ мелентѣи совѣ и своимъ дѣтемъ ѿдеренъ  
а на то поса(8)хи кире (14) юрьевичи. василен юрьевичъ микифоръ ивано-  
виче а печати стоялъ самъ(15)ъ ѿртеменъ а грамотѣ писалъ григоренъ дѣланъ  
стаго спса (16)

Стр. 1: надъ ч въ ефимьевич родъ каморы, полудуги. Стр. 3: а въ нѣречскии и первое въ пѣревѣсѣца надъ строкой; ловца: такъ. Стр. 5: надъ къ оучасток написана какая-то буква;

въроятно, это ъ; подскотиню: чит. поскотиною. Стр. 6: и въ творокбрн надъ строкой; кшнако<sup>8</sup>: такъ, при этомъ передъ ё или надъ ё какая-то буква. Стр. 11: тю въ мелентю написано вязью; є въ ѹю надъ строкой, и въ пожнами стерто. Стр. 12: ѿртемын: такъ; и въ володѣнню надъ строкой. Стр. 13: ѿсмънцатъ: описка вм. ѿсмъннатъ. Стр. 14: кире: повидимому, описка вм. кириле. Стр. 15: юрьевичъ: описка вм. юрьевичъ; ниже чит.: в печати; ивановиче описка вм. ивановичъ.

СЕ КУПИ МЕЛЕНТѢИ ЕФИМЬЕВИЧ ЧЕВКА ОУ ѿРТЕМЫ ОУ ДЕМЕН(1)ТИЕВА  
СЕЛО ЗЕМЛИ В НИЖНО КЪХТѢ ДВОРЪ И ДВОРИЦО ГОРЬ(НИ) (2) И ѿРАМЫН ЗЕМЛИ  
И ЮРМОЛЬСКИИ ѿРАМЫН ЗЕМЛИ И НАРЕЧИЙ (3) ѿРАМЫН ЗЕМЛИ И ПОЖНИ И  
ПРИТЕРЕВѢИ И ПЕРЕВѢСТИА И ЛОВИ(4)А И В ВѢЧѢВИ ТОНИ ОУЧАСТОКЪ И В ЗИМ-  
НЕИ ТОНИ ОУЧАСТО(5)КЪ И В ПУТНИКЕХЪ И В АЛѢСЕХЪ ОУЧАСТОКЪ ПОЗЕМЛИ И С  
ПОСКОТ(6)НЮ ОУЧАСТОКЪ А МѢЖА ТОИ ПОСКОТИНѢ ѿ ПОГОСТА (7) ПО РЕЧКЪ  
ПО ТУРОКУРНЕ Да ПО ВЕШНАКОУ ПО ЗИНОЕВЪСКУ(8)Ю РЕКУ ЧИМЪ ВОЛОДѢЛЬ  
ѠРТЕМЕН ПО ѿЩА СВОЕГО И ПО В(9)РДЫКИ СВОЕИ. ПО КУПНЫМЪ ГРАМОТАМЪ ПО  
ДЕРНЫМЪ И (10) ПО РОЗДѢЛНОИ ГРАМОТИ З БРАТОМЪ СВОИМЪ СЕМЕН(11)ОМЪ  
СВОИМЪ ОУЧСТКОМЪ ЗЕМЛЯМИ И ПОЖНAMIИ И ВС(12)ИМИ ОУГОДЫИ. ТИМЪ  
ВОЛОДѢТЬ МЕЛЕНТИЮ ЧЕВКА(13)КИ И ЕГО ДѢТЕМЪ ТИМИ ЗЕМЛЯМИ И ПОЖNAMIИ  
(14) И ВСИМИ ОУДИИ ПО ѿРТЕМЫНУ ВОЛОДѢНЮ А Да(15)ЛЪ НА ТОМЪ НА  
СЕМЪ МЕЛЕНТѢИ ЧЕВКА ѿ(16)РТЕМЫ ДЕМЕНТѢЕВУ ѿСМЪНЦАТЬ Р(17)УВЛОКЪ  
СЕРЕБРА А ПОПОЛОНКА КОРОВУ (18) А КУПИЛЪ МЕЛЕНТѢИ СОВѢ И СВОИМЪ  
Д(19)ѢТЕМЪ ѿДЕРЕНЪ А НА ТО ПОСЛУХИ (20) КИРН<sup>9</sup> ЮРЬЕВИЧЕ ВАСИЛЕИ ЮРЬЕ-  
ВИЧ(21)К МИКИФОРЪ ИВАНОВИЧИ А ГРА(22)МОТУ ПИСАЛА ГРИГОРЫ Д(23)КЪ  
СТАГО СПЕА (24)

Стр. 1: надъ ч въ ефимьевич камора, а подъ каморой точка; чевка: описка вм. человека; Стр. 2: конецъ строки обрѣзанъ вмѣстѣ съ буквами ии. Стр. 4: ловиа: описка вм. ловца. Стр. 7: поскотиню описка вмѣсто поскотиною. Стр. 8: первое ў въ турокурне передѣлано изъ начатаго а. Стр. 9: послѣ рѣкъ, судя по грамотѣ № 81, пропущена цѣлая фраза. Стр. 12: оучсткомъ описка вм. оучасткомъ. Стр. 15: оудни: чит. оугодни; ў въ ѿртемыну передѣлано изъ начатаго ѿ, володѣнню описка вмѣсто володѣнню. Стр. 16: на семъ: чит. на всемъ. Стр. 17: ѿсмънцатъ описка вмѣсто ѿсмъннатъ. Стр. 21: юрьевиче: такъ, вм. юрьевичъ. Стр. 22: ивановиче: описка вмѣсто ивановичъ; послѣ этого слова, судя по грамотѣ № 81, пропущена фраза. Стр. 23: а въ дѣлкъ срѣзано съ концомъ строки.

## № 83.

*Купчая Михаила Варѳоломеевича у попа Артемія.*

Подлинникъ находился въ Археографической Комиссіи. Гдѣ онъ находится теперь, неизвѣстно.

Связь съ другими грамотами устанавливается цѣльмъ рядомъ именъ:

Михаила Вареоломеева, ср. №№ 5, 86, 56, 49, 2, 15, 33, 1, 11, Степана Васильевича №№ 90, 100, Василя Сасина №№ 24, 111, Лукіана (брата Степана Васильевича) ср. съ Лукіаномъ Васильевичемъ въ № 100; Евстафія Яковлича (на печати), ср. №№ 89, 72, 111. Возможно предположить, что Артемій Есиповичъ былъ братъ Дементія № 79: во всякомъ случаѣ у него былъ братъ Дементій («и братъ его Демехъ»). Дементій № 79 владѣлъ землею также на Кехтѣ; кромѣ того, у него былъ сынъ Артемій, названный такъ, быть можетъ, въ честь дяди, попа Артемія Есипова, ср. Ортемія Осипова въ № 100.

Относится къ Кехтѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною 2 $\frac{1}{2}$  в., выпшиною 2 в.

На печати, съ одной стороны, печать: **печатъ оставыи так[о]лича  
владчика и сти**, а съ другой, изображеніе креста.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, IX. Фототипическій снимокъ въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Любителей древней письменности, VII, табл. 3. Такой же снимокъ въ журналь Нива за 1881 годъ, № 28.

*Правописаніе.* Буква **ѧ**, не **ѧ**, какъ послѣ гласныхъ и въ началѣ словъ, такъ и послѣ согласныхъ; въ началѣ словъ **ѹ**, послѣ согласныхъ **ѹ**; іотированное **е** изображается черезъ **ꙗ**, но иногда оно пишется и сходно съ простымъ **е**; начальное **о** больше и шире, чѣмъ **о** послѣ согласныхъ. Пишется **ы**. Вм. и въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ иногда **и** (перечеркнутое въ серединѣ).

Печатается по снимку.

сѣ купи михаило оффромъеви<sup>7</sup> оу попа оу ор(1)тѣмъ село въ кѣхтѣ  
в мален дворъ и двор(2)ище на горѣ орамы земли и притеребы (3) и въ  
островѣ орамын земли и пожынѣ и (4) рѣпѣца и притеребы и тони и при-  
купъ(5)ныи земли и ловища всѧкни того села (6) чѣмъ володѣлъ отчѣ  
его есиѳъ и вра(7)тъ иго демехъ и да на томъ михаило по(8)пу ортѣмью  
есипову дѣвкатъ сорококъ (9) вѣлѣкѣ а теличю пополонка а купи со(10)вѣ  
одеренъ и своимъ дѣтельмъ а на то по(11)хи степанъ васильеви<sup>9</sup> вра иго  
лутъл(12)нъ григоре сочъконъ василенъ сасинъ (13) лжимъ оставыи<sup>8</sup> а  
оу печати сто(14)млъ попъ ортѣмен (15)

Стр. 7: въ отчѣ подъ дугой с, чит. отчѣк. Стр. 11—12: чит. послухи. Стр. 12: въ вра надстрочное т, повидимому, стерлось.

## № 84.

*Купчая попа Петра у Трофима, Харитона и Дементия.*

Подлинникъ въ Ими. Публ. Библ.

Относится къ Лявлѣ, мѣстности на правомъ берегу Сѣв. Двины, въ 50 в. выше Архангельска.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною почти  $3\frac{7}{8}$  в., вышиною почти  $1\frac{1}{4}$  в.

Печать привѣшена на нитяномъ шнуркѣ. На одной сторонѣ ея изображеніе Божіей Матери, а на другой изображеніе креста. Надписи на печати нѣтъ.

На оборотѣ грамоты отмѣтокъ нѣтъ. На обложкѣ рукой А. О. Бычкова: около 1400.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XV в., во Временникѣ Общ. Ист. и Др. Росс., т. XVI, с. 16—17.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у; въ началѣ слова я, послѣ согласныхъ а; послѣ гласныхъ и въ началѣ словъ і обыкновенно перечеркнутое; въ началѣ словъ о большое; для іотированнаго є нѣтъ особаго знака; пишется ѿ.

Печатается по подлиннику.

сѧ купи петре попъ оу трофима. і оу хорка. і оу дементия. наволо(1)къ въ лявлѣ въ рѣкѣ. лежа до мшаринъ. по ручая. гдѣ евша ро(2)жъ сѣвалъ. за тотъ ручай попу не надобѣ. въ нижнене конецъ (3) іс тоє же мшаринъ ручай. ідетъ. въ рѣку. а далъ петре попъ на (4) тої земли. полѣтрѣтъя руబла. да землицю на островѣ куте(5)цъ конецъ іхъ пожни. овцию по-полынъка. а купи. петре попъ (6) севѣ і своимъ дѣтемъ одерень. а на то послуси грихнѣ павло(7)въ. ватша. іванавъ. сава еремѣевъ. нестеръ. сидоръ ку(8)рило матфѣи. а грамоту писалъ семенъ іославль сінъ. (9)

### Отдѣленіе III: Княжъ-островъ.

#### № 85.

*Вкладная запись посадника Терентія церкви св. Богородицы на Княжъ-островѣ.*

Подлинникъ находился въ 1877 г. въ библіотекѣ Ф. П. Солярскаго; гдѣ находится теперь, неизвѣстно.

Общихъ съ другими грамотами именъ неѣть.

Относится къ Княжу-острову. Церковь св. Богородицы соотвѣтствуетъ современному Княжеостровскому приходскому храму Введенія во храмъ св. Богородицы.

Подлинникъ писанъ на небольшомъ лоскутѣ пергамена длиною  $1\frac{3}{4}$ , вышиною немного болѣе 1 в.

Печать утрачена; остался шнуръ, на которомъ она была привѣшена. Но въ 1844 году при грамотѣ была еще печать, на одной сторонѣ которой надпись: тѣрен печать, а на другой: «съ лѣвой стороны изображеніе какого-то звѣря изгладилось, а съ правой виденъ скорпіонъ».

Напечатана въ Архангельскомъ историко-литературномъ сборнике, изд. Флегоитомъ Вальневымъ, Спб. 1844, с. 201. Фототипический снимокъ въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Люб. др. письм. VII, табл. 1, а также въ журналѣ Нива за 1880 г., № 46 (къ этому снимку приложено въ Отдѣльныхъ Листахъ и не особенно точное изданіе).

*Правописаніе.* Въ началѣ слога *и*, послѣ согласныхъ *и*; въ началѣ словъ *ѡ*.

Печатается по снимку.

*Ѡ посадника. тѣрентія. (1) се дахъ. стѣни. вѣни. на кна(2)жѣ ѿстровѣ. селъ. роспопи(3)нъ. михаиловъ. и дворъ. и (4) землю. ѿромую. и пожин. (5) и всѣ слаѣдъ. михаиловъ. (6) а пришло мнѣ то въ тадѣты. (7) а иномѹ не надобѣ никъ (8) мужъ :: (9)*

## № 86.

*Рядная Леонтия Зачепина съ Княжеостровцами.*

Подлинникъ находится въ библиотекѣ Красинскихъ въ Варшавѣ.

Леонтий Зачепинъ по духовной какого-то Софрона (по Софонову рукописанью) долженъ былъ получить какое-то имущество, неправильно захваченное Семеномъ Ночинымъ (Княжеостровскимъ старостой?); кроме того онъ подвергся насилию, грабежу и мукамъ отъ княжеостровцевъ. По возникшему вслѣдствіе этого дѣлу, Княжеостровцы обязались уплатить Зачепину сорокъ «куней» и тысячу бѣлокъ. Неуплата въ назначенный срокъ дала Зачепину основаніе искать съ Княжеостровцевъ убытку 50 рублей. Вывѣзанные на судъ въ лицѣ старосты Саввы отвѣтчики уплатили по старой рядной 2000 бѣлокъ и заключили съ Зачепинымъ новую рядную, по которой онъ отказался отъ взысканія убытковъ. Эта рядная и дошла до насъ. мнѣ кажется, что названные въ началѣ ея посадникъ и тысяцкій—это посадникъ и тысяцкій, присланные Великимъ Новгородомъ. Василія Юрьевича едва ли не слѣдуетъ отожествить съ Василіемъ Юрьевичемъ, названнымъ въ Новгородской 1-й лѣтописи подъ 1417 годомъ сыномъ посадничимъ, а Аврама Степановича съ Аврамомъ Степановичемъ, бывшимъ одно время посадникомъ въ Новгородѣ (ср. роспись посадниковъ въ Прилож. къ Коммиссіонному списку, с. 442), а подъ 1411 упомянутымъ въ числѣ воеводъ новгородскихъ. Такимъ образомъ, время написанія нашей рядной можно опредѣлить первою половиной XV ст.—Связь съ другими грамотами устанавливается общими именами: Михаила Варооломеевича №№ 5, 56, 49, 2, 15, 33, 1, 83, 11, Ивана сотскаго №№ 87, 99, 74, 69. Леонтия Зачепина можно отожествить съ Леонтиемъ Семеновичемъ № 111, въ виду указанія, даннаго въ № 113 (половина Зачепина), ср. Леонтия Семеновича еще также въ №№ 5 и 1.

Относится къ Княжу-острову.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною въ  $3\frac{3}{4}$  вершка, шириной въ  $2\frac{3}{4}$  вершка.

На печати, съ одной стороны, оттиснутъ девятиконечный крестъ на подножіи, а съ другой—чье-то имя въ трехъ строкахъ (см. у Срезневскаго).

Напечатана въ Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ И. И. Срезневскаго, № XXIX. Копія съ нея, которою

я пользовался и при изданіи, находится въ бумагахъ покойнаго И. И. Срезневскаго и была сообщена мнѣ Вс. И. Срезневскимъ. Она сдѣлана, вѣроятно, съ фотографического снимка, привезенного Костомаровымъ въ Петербургъ въ 1865 г. Ср. протоколы Археогр. Комиссіи за 1865 г. (Лѣтопись занятій Археогр. Комиссіи, вып. 4-й, с. 12—13, гдѣ напечатана эта грамота).

*Правописаніе.* Въ нач. словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слова **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ слова **и**, послѣ согласныхъ **е**; въ началѣ словъ **о**. Пишется **ты**.

Печатается по списку И. И. Срезневского, такъ какъ старанія мои получить съ подлинника снимокъ не увѣнчались успѣхомъ.

Щ посадника василька юрыеви<sup>7</sup>. Щ посадника ѡврам(1)а степанови<sup>7</sup> щ василька намѣстника миры онд(2)рѣневи<sup>7</sup>. ѩ сочкого ива. се подза левонтий ҃зачепинъ (3) савка. и всихъ кнїжоостровъчовъ. на судъ. дворянин(4)омъ матуто и мартынъкомъ. а ржм тако левонтий. вза(5)ти оу васъ. сорокъ куней. да тысаюю вѣлкѣ. а в то ми сѧ до(6)спѣло рублекъ на пятьдесятъ. оутытка. становите на судъ. (7) судъ ми с вами. и ҃закѣ ста на судѣ. и вси кнїжо. остревъч(8)и. и посадники спросиша. оу савка. и оу всихъ. кнїжо. ѡстро(9)въчесть. виноваты лѣ кесте тымъ левонтию. и савке рче и (10) вси кнїжоостровъчи. тѣмъ исма иму не виноваты. а вѣль (11) гнѣ иму с нами рѣдъ. за все то чо ико смене начине им(12)але по софронову рукописанью. и вза же гнѣ оу настъ за (13) все то и замуку и за гравежъ дѣ тѣслачи вѣлкѣ. чо им(14)у доспеле смене. начине оутытка и шедъ суду срадниша(15)сѧ рѣдомъ. по старому рѣду. а потомъ не надовѣ левонтий(16)ю. ни ико женѣ ни ико дѣтемъ. ни иному никому же (17) до савка ни до кнїжоостровъчовъ. в томъ оруды сме(18)на начина. ничего же. ни савку ни кнїжоостровъчам(19)ъ не надовѣ . до левонтия. ни до ико женѣ ни до ико дѣти. (20) ни до ико зата. до захарыи. в томъ оруды ничтоже. а на то (21) ржчи с обѣ половинѣ федоръ максимови<sup>7</sup>. яковъ гаврило(22)ви<sup>7</sup>. михайлла ольфромѣеви<sup>7</sup>. іванъ сочкний. а хто сий (23) рѣдъ поруши. дастъ посадникамъ двинскимъ. е. ты(24)случь вѣлкѣ: — (25)

Стр. 2: въ изд. Срезневского намѣстника. Стр. 5: въ изд. Срезневского мартынкомъ. Стр. 6: Срезневский напечаталъ тысячу, но въ копій, кажется, тысячу. Стр. 15: послѣ начине въ изд. Срезневского точка. Стр. 18: въ словѣ кнїжоостровъчовъ второе о очное въ изд. Срезневского. Стр. 22: послѣ полевинѣ въ изд. Срезневского точка. Стр. 23: въ изд. Срезневского ошибочно: Ольфромѣевии.

## № 87.

*Судная грамота по дѣлу Власія Тупицына съ Княжеостровцами.*

Подлинникъ находился въ 1877 г. въ библиотекѣ О. П. Солярскаго; гдѣ находится теперь, неизвѣстно.

Власій Тупицынъ жаловался на Княжеостровцевъ за то, что они кладутъ его въ раскладку при взысканіи лежащихъ на обществѣ сборовъ, между тѣмъ какъ онъ выселился изъ общества. Староста Вячеславъ отъ имени общества доказалъ, что Власій и отецъ его принимали участіе въ заемѣ обществомъ денегъ. Посадники рѣшили дѣло въ пользу общества.— Связь съ другими грамотами устанавливается именемъ сотскаго Ивана, ср. №№ 86, 99, 74, 69.—Быть можетъ, посадника Якова Федоровича слѣдуетъ отожествить съ новгородскимъ посадникомъ, названнымъ въ спискѣ, приложенномъ къ Комиссионному списку Новгородской 1-й лѣтописи (с. 442). Яковъ Федоровичъ и Евъ Тимофеевичъ могутъ быть дѣтьми посадниковъ Федора Тимофеевича и Тимофея Юрьевича, юзившихъ за Волокъ въ 1386 году.

Относится къ Княжу-острову.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною  $2\frac{5}{8}$  в., вышиною  $1\frac{3}{4}$  в.

Къ нему привѣшены двѣ печати. На первой находимъ, съ одной стороны, надпись: **печатъ | | |** (Савваитовъ прочелъ **печатать якова федоровича**), съ другой стороны изображенъ бѣгущій влево (отъ зрителя) звѣрь съ поднятымъ кверху хвостомъ (скорпіонъ съ открытою пастью). На второй печати, съ одной стороны: **печатъ| иевъ|ла**, а съ другой: **ти|мофѣеви|ча**.

Напечатана въ Архангельскомъ историко-литературномъ сборнике, изд. Флегонтомъ Вальневымъ, Спб. 1844 г., с. 28-29, гдѣ между прочимъ дано и ея описание: на первой печати прочтены слѣдующія слова: «печатать Якова Федоровича снято». Фототипическій снимокъ помѣщенъ Савваитовымъ въ Отдельныхъ Листахъ Общества Люб. др. письм. VII, табл. 1, съ указаніемъ на принадлежность подлинника О. П. Солярскому. Такой же снимокъ въ журналь Нива за 1881 годъ, № 28.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ и послѣ согласныхъ **я**; ютированное **е** изображается черезъ **и**; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **ү**; въ па-

чалъ словъ **ш**; въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и** (перечеркнутое въ серединѣ), послѣ согласныхъ **и**. Пишется **ы**.

Печатается по снимку.

Ш посадника жкова. федорови<sup>и</sup>. Ш посадника икона ти(1)моффиеки<sup>и</sup>. Ш сочного ивана. се подка оуласке тупичи(2)иць вячеслава и вси<sup>хъ</sup>. княжъ. шстрровчевъ. на сү(3)дъ. дворянъ степанкомъ иванкомъ. а ркм такъ. (4) кладете на мене. разрубъ. а лзъ оу васъ. не живу (5) и вячеславъ и вси. княжъшстрровчи. сташа. на судѣ (6) и ркоша нашъ иси. братъ. княжъ. шстрровецъ. а ку(7)намъ исте. здемиринки. шцъ твои. и ты. и посадни(8)ки вспросина оуласка жилъ ли. иси. на кна(9)жѣ шстрровѣ. давалъ ли иси. с княжъшстрровци (10) разрубъ. и оуласке. рце. жилъ иси. и разрубъ. и(11)смь с ними. давалъ. и посадники. швѣскавъ. сү(12)домъ вячеслава и вси<sup>хъ</sup> княжъшстрровче (13) шправиша а оуласка. швениша. и даша. вячесла(14)ву и всѣмъ. княжъ шстрровчелъ. грамоту. сү(15)дную правую. по-танеть. оуласке. с княжъ(16)шстрровци. икъ старину какъ шцъ. иго. та-ну(17)ль. а потомъ тажа. не надобѣ. (18)

Стр. 2: на снимкѣ точно оуласко, чтѣ сомнительно. Стр. 13: послѣ княжъшстрровчи—въ, быть можетъ, обрѣзано.

## № 88.

*Рядная Аксентія Григорьевича съ Княжеостровцами.*

Подлинникъ находился въ 1877 г. въ библіотекѣ Ф. П. Солярского; гдѣ находится теперь, неизвестно.

Связь съ другими грамотами устанавливается нѣсколькими общими именами: Игнатія Варѳоломеевича № 33, Кузмы Тимоѳеевича № 15 и въ особенности именемъ Ариста Ананьина, писавшаго эту грамоту, №№ 69 и 115.

Относится къ Княжу-острову.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною немногого болѣе  $4\frac{1}{2}$  в., вышиною въ серединѣ  $1\frac{7}{8}$  в.

Свинцовая печать сильно пострадала отъ времени; поэтому бывшихъ на ней изображеній разобрать невозможно (Савваитовъ).

Фототипический снимокъ помѣщенъ Савваитовымъ въ Отдѣльныхъ

Листахъ, изданныхъ Обществомъ Любителей др. письм. VII, табл. 1, съ указаніемъ на то, что подлинникъ принадлежитъ О. П. Солярскому. Такой же снимокъ въ журналѣ Нива за 1880 г., № 46 (къ снимку приложено въ Отдѣльныхъ Листахъ и не особенно точное изданіе).

*Правописаніе.* Въ положеніи въ началѣ слога *и*, послѣ согласныхъ *и*; въ началѣ словъ *оу*, послѣ согласныхъ *у*; іотированное *е* больше и шире простого; въ началѣ словъ *и* послѣ гласныхъ *w*; послѣ гласныхъ *и* въ началѣ словъ *и* нерѣдко пишется какъ *и* (перечеркнутое въ серединѣ); пишется *ты*.

Печатается по снимку.

Се позва шкесентѣи григорьевичъ старосту левонтѣя княжестровскаго (1)о и княжестровчовъ дворяниномъ на судъ. въ земли въ карпови оуча(2)стъки чо княжестровчи купили подъ сту вѣю. и ѿдъ суда сражиша сасмъ (3) рѣдомъ шкесентѣи старостою съ княжестровскимъ. и съ княжестр(о)(4)вчи въ тон земли въ карпови оучастъки. даша староста и княжестровчи ѿ(5)късентѣю. рѣ вѣлъ. а земля. карповъ оучастокъ въ дѣмъ сти. вѣи въ вѣ(6) а шкесентѣи въдалъ грамоту старую и свою грамоту купную нову(7)ю тое земли карпова оучастка. а жити нефеду на тое земли до свое(8)го живота а шкесентѣю не надобѣ въ тое земли въ карпови оучастъки до (9) старости до княжестровскаго ничтоже ни до княжестровчовъ ни старости кня(10)жестровскому ни княжестровчамъ не надобѣ до шкесентѣя ничтоже съ(11)и половини а на то рѣдччи съ обѣ половини игнатеи шѣромѣвѣкъ ку(12)зма тимоѳѣевичъ староста купечекъ трофимъ шнадрѣевичъ (13) шленгъсандъ романовичъ сочкии филиппъ шкесентѣевичъ (14) писалъ сюю рѣдничю. аристъ шнанкини<sup>и</sup>. а хто сен рѣдъ поруши(15) дастъ судыамъ гравну золота а оу печати стояла шкесентѣи самъ оу сен рѣднои (17)

Стр. 3: надъ словомъ сту пропущено титло. Стр. 5: первое та въ староста написано слитно. Стр. 6: сти: пропущено титло. Стр. 10: чъ въ княжестровчовъ надъ строкой. Стр. 12: шѣромѣвѣкъ, кажется такъ, а не шѣромѣвѣкъ. Стр. 13: въ снимкѣ послѣ кузма точно болѣе о, но вѣроятно это о нарисовано па мѣстѣ имѣющагося тамъ отверстія на пергаменѣ. Стр. 15: за поруши, быть можетъ, отрѣзаны буквы тъ. Стр. 17: быть можетъ, сен, а не си; начертаніе е неясно вслѣдствіе спустившагося на него нижняго штаба буквы р со строки 16-й.

## Отдѣленіе IV: Острова у устья Двины.

№ 89.

*Купчая Григорья Васильевича у Григорія Семеновича.*

Подлинникъ принадлежалъ Археографической Коммиссіи. Гдѣ находится теперь, неизвѣстно.

Село Доронинское, купленное у Григорія Семеновича, находилось въ Яковлѣ курьѣ, т. е. тамъ же, гдѣ по купчей № 90 Федоръ Макаровъ пріобрѣлъ три села у Онцифора Андроникова съ старою грамотою съ Григорьевою съ данною на тѣ земли. Вотъ основаніе для предположенія, что село, купленное Григорьевъ Васильевичемъ, перешло къ Онцифору путемъ данной. Кроме этого сближенія, укажу общія этой грамотѣ съ другими грамотами имени: Григорія Васильевича №№ 74, 16, 73, 103(?), Григорія Семеновича №№ 71(?) и 77(?), Семена Никифоровича № 34(?). На печати имя Остафіи Яковлича, ср. №№ 83, 72, 111. Въ виду тѣсной связи №№ 72, 73, 74, съ большою вѣроятностю можно отожествить Григорія Васильевича нашего № 89 съ упоминаемымъ въ №№ 74 и 73.

Относится къ Заостровію.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною въ  $2\frac{7}{8}$  в., вышиною  $2\frac{1}{4}$  в.

На печати, съ одной стороны, надпись: **ечатъ оставѣ и на колица** : ~, а съ другой, изображеніе креста.

Напечатана по подлиннику въ Актахъ Юрид. № 71, VIII. Фототипическій снимокъ въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Любителей др. письменности, № VII, табл. 3.

*Правописаніе.* Буква **у** употребляется и въ началѣ словъ, вм. **ou**; **ia** неизвѣстно: послѣ гласныхъ, согласныхъ и въ началѣ словъ **ж**; въ началѣ словъ **w**; іотированное **е** не имѣетъ особаго начертанія; надстрочныхъ знаковъ неѣть.

Печатается по снимку.

**С**е купилъ. григорын васильеви<sup>т</sup>. у гр(1)игорка. у семеновица. земли.  
село. у л(2)кови курки. доронинское. и дворъ. (3) и дворицо. и орамы. земли.  
и пожни. и (4) с притеребы. и локиша. того. села. гдѣ (5) ни есть.  
по старини. цимъ. владѣ<sup>т</sup>. григо(6)рен. семенови<sup>т</sup> а межи тѣмъ. землам(7)ъ.  
и и пожнамъ. и ловицамъ. по стары(8)мъ. межамъ. а дальъ. григорен.  
на тои. (9) земли. и на всихъ. угодъехъ. григорю (10) семенови<sup>т</sup>. л. соро-  
ковъ. вѣлкѣ. да ко(11)рову. пополонка. а купилъ. григорен. (12) собѣ. и  
своимъ. дѣтамъ. ѿдерень. а (13) на то. люди. семенъ. микифорови<sup>т</sup>.  
се(14)менъ. софонтѣеви<sup>т</sup>. фефилатъ. мики(15)тинъ. а в пециати. стоялъ.  
и землю за(16)велъ. самъ. григорен: ~ (17)

Стр. 1: полудуга надъ ч въ васильеви<sup>т</sup> едва ли не срѣзана. Стр. 3: въ доронинское пе-  
редѣлано, кажется, изъ и. Стр. 5: локиша: такъ въ снимкѣ.

## № 90.

### *Купчая Федора Макарова у Онцифора Андроникова.*

Подлинникъ хранится въ Археографической Комиссии (перг. № 8).

Повидимому, три села, купленныя Федоромъ Макаровымъ, находились  
въ общемъ владѣніи Онцифора и Евсѣя Андрониковыхъ, Остафья Ивано-  
вича и Степана Васильевича, при чемъ Онцифору принадлежало въ этомъ  
общемъ владѣніи три села изъ общаго числа шести сель. Можетъ быть,  
Онцифорова часть была больше остальныхъ потому, что онъ имѣлъ ка-  
кую-ту данную отъ Григорья, которая и перешла по настоящей купчей во  
владѣніе Федора Макарова. Не стоитъ ли эта Григорьева данная въ какой-  
нибудь связи съ купчай (№ 89) Григорія Васильевича на село Доронинское  
въ Яковлѣ курѣ, т. е. тамъ же, гдѣ находилось владѣніе Андрониковыхъ?  
Общія съ другими грамотами имена: Федоръ Макаровъ №№ 91, 98, 99,  
110, 100, Степанъ Васильевичъ, котораго можно, кажется, отожествить съ  
упоминаемымъ въ №№ 83 и 100, Иванъ Абрамовъ № 110, Степанъ Семено-  
вичъ №№ 102, 45, Филиксъ Павловъ, ср. Филикса № 110, Онцифоръ Андро-  
никовъ № 109, Григорій дьякъ св. Спаса №№ 82, 14, Яковъ Ивановичъ  
(на печати) №№ 109 и 19.

Относится къ Заостровью (?).

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена, длиною  $4\frac{2}{8}$ , шириной  $3\frac{5}{8}$  вершка.

На печати, привѣщенной на нитяномъ шнуркѣ, съ одной стороны, надпись: **печ | ть | а | ва | в | нови|ча**, а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ ярлыкъ съ № 8 и кромѣ того цифра 79. Тамъ же печать Археографической Комиссіи.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, VI.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; въ началѣ словъ **ш**, въ серединѣ **о**; буква **е** имѣеть только одно начертаніе какъ послѣ согласныхъ, такъ и гласныхъ и въ началѣ слова; послѣ гласныхъ **и**, послѣ же согласныхъ **а**. Значекъ (въ родѣ приыханія) употребляется надъ гласными **и, я, ѿ, е**. Онъ же встрѣчается надъ согласными въ случаяхъ какъ **ъ** григорѣевою, въ печати, лавкоти, **полшестадѣслѣтъ**, въ патѣ.

Печатается по подлиннику.

Се купи федоръ макаровъ сїѣ. оу ѡицифора оу ѿ(1)ндроникова сїа. землю на низы оу іаковыи ку(2)рыи. три села. дворы и дворица. ѿрамъи зем(3)ли тихъ селъ по старымъ межамъ. и с прите(4)реѣты (4) и пожни тихъ селъ по старымъ межамъ. и с прите(5)реѣты. и ловица. тихъ селъ. и хмелники тихъ се(6)лъ. а межа тимъ землами ѿ ѿстасфѣеви земли (7) иванови. до євсѣеви земли до ѡидроникова. (8) и в лавкоти половина. ѿрамой земли. и в пожн(9)ахъ. по старымъ межамъ и с прите(10)реѣты. и в ло(10)вицахъ. и въ хмелникахъ. чимъ володиаи ѡици(11)форъ ѿчною скобю. тихъ трехъ селъ ѿрамъими (12) землами и пожнами. и ловици. и хмелника(13)ми. тимъ володѣти федору макарову. и похско(14)тини половина противъ тихъ земель. а другаи (15) половина той подскотини. другимъ трехъ селамъ (16) євсѣя ѡидроникова. да степана васильевича (17) да ѿстасфыи иванови. а далъ федоръ ѡицифору (18) на тихъ трехъ селехъ. полшеста дѣслѣтъ сороковъ (19) вѣлки. а пополонка конь воронъ є патѣ сороковъ. (20) а купилъ федоръ макаровъ сїѣ. ти три села оу ѿ(21)нцифора оу ѡидроникова сїа. сеѣ и своимъ дѣте(22)мъ ѿдеренъ. и зъ старою грамотою зъ григорѣево(23)ю зданою тихъ земель. а что почне наступати на (24) ти земли. ино ѿчищивать ти земли ѡицифору (25) и єго дѣтемъ. а на то послухи. євсѣи ѡидронико(26)въ. степанъ ѿнтонови. ѿлфромей микулинъ. ива(27)и ѿврамовъ. филиппъ пакловъ.

Шинсимъ федо(28)ровъ. степанъ семенокъ. а грамоту писалъ григоре(29)и  
дьякъ стго спса. а къ печати стоялъ шнцифоръ (30) шндрониковъ съ  
самъ и землю завелъ. (31)

Стр. 7: штрафъевъ: такъ.

## № 91.

*Купчая Федора Макарова у Семена Кузмина.*

Подлинникъ находится въ Археографической Комиссии (перг. № 9).

Связь съ грамотами №№ 99, 98, 90, 110 устанавливается именемъ покупщика, хотя прямыхъ указаний на тожество Федоровъ Макаровыхъ въ №№ 91, 98, 99, 100 и 110 нѣть. Левкову воду находимъ въ № 92.

Относится къ острову Чубалѣ, находящемуся между Пудожемскимъ и Мурманскимъ устьями Двины.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $1\frac{3}{8}$ , шириной  $3\frac{1}{2}$  в.  
Печати нѣть, но отъ нея сохранился нитяный шнуръ.

На оборотѣ отмѣтки чернилами: 103, карандашемъ: 71, VII; тамъ же наклеенъ ярлыкъ съ № 9.

Напечатана по подлиннику въ Актахъ Юрид. № 71, VII.

*Правописаніе.* Какъ въ началѣ слова, такъ и послѣ согласныхъ а; ѿ,  
а въ началѣ слова оу; ты.

Печатается по подлиннику.

Ге купи федоръ макаровъ. оу семана. оу кузмина сна. (1) малон  
рыбы ловлю. оу чиболи. на левкови. води. оучастъ(2)къ его. и на каза  
муси. и на стрежни. неводную ловлю (3) и торовью. и пожни. и хмел  
ники. и перевѣсица. (4) и становище. а купи собѣ. одѣренъ. и своимъ  
дѣтемъ (5) а далъ на томъ к. вѣ<sup>х</sup>. да пополонка. пузъ. не вѣничи (6) ржа  
ни а на то послухи. иванъ. семановъ. юрька. (7) пузыровъ. григоры  
кузминъ. а оу печати стоялъ самъ (8) семанъ. кузминъ — (9)

## № 92.

*Купчая Мелентія Ефимова у Клементія Панкратова и его братьев.*

Подлинникъ въ Археографической Коммиссіи (перг. № 17).

Связь съ другими грамотами устанавливается именемъ покупщика Мелентія Ефимова №№ 109, 102, 82. Левкову воду находимъ еще въ № 91. Если на печати стоитъ имя Фомы Есиповича, то это сблизить нашу грамоту съ №№ 95, 82; тожественная надпись находится на печати № 73.

Относится къ острову Чубалѣ.

Писана на лоскутѣ пергамена длиною 4 вершка, вышиною  $2\frac{7}{8}$  в.

На печати, съ одной стороны, надпись **печа| фом(и) | сип |ви**, а съ другой, изображеніе креста. Чит. фоми есиповича, какъ въ №№ 82, 73, 95.

На оборотѣ наклеенъ ярлыкъ съ № 17 и имѣется печать Археографической Коммиссіи.

Напечатана Л. Н. Майковымъ въ X вып. Лѣтописи занятій Археогр. Коммиссіи, стр. 35.

*Правописаніе.* Обыкновенно ѿ, но изрѣдка ѿ; а послѣ согласныхъ и гласныхъ; въ началѣ словъ ѿ и широкое о (опрѣш); одно є; пишется ѿ. Много описокъ и странностей, какъ напримѣръ написанія: дѣтамъ, пожнамъ, купъла мора (и морѣ). Почеркъ, сравнительно съ другими грамотами, болѣе новый. Писецъ плохо зналъ грамоту.

Печатается по подлиннику.

Се купи<sup>т</sup>мелентеи <sup>о</sup>фимовъ си<sup>т</sup> климбши <sup>о</sup> панъкрато<sup>(1)</sup> си<sup>т</sup> да  
и <sup>о</sup> его братене купи<sup>т</sup> к левкове води <sup>о</sup>часто<sup>(2)</sup>къ води да и пожонъ третъ  
въ половине да на в(оло<sup>в</sup>)<sup>(3)</sup> опрѣшъ ловити ми по ѿвѣ сторони и до мора да  
на губе<sup>(4)</sup> да на заими съ ловити по ѿвѣ ст<sup>р</sup>они да и пѣтики<sup>(5)</sup> да  
хмилникахъ да въ лешовнихъ лесахъ <sup>о</sup>частокъ<sup>(6)</sup> а даљъ єми на томъ  
четыре сороковъ вѣ<sup>к</sup>ки да попо<sup>т</sup><sup>(7)</sup>ка да даљъ єсли ємъ сви<sup>т</sup>ию а та вода и  
пожнамъ<sup>(8)</sup> темъ межа по сакинѣ на волокѣ да и по карѣ<sup>(9)</sup>кврее на ѿлек-  
синѣ водѣ да по по иворги да<sup>(10)</sup> на великон ситникъ и к морѣ а ѿл-  
сомини<sup>(11)</sup> межа по а до ворѣги а то купъла моя чиста а то<sup>(12)</sup> люди

Добріе купи<sup>х</sup> еми сопе да и детамъ своимъ (13) седанъ въдѣкъ да игнѣ  
малофеевъ а въ печати ст<sup>о</sup> (14) климбша самъ и въ вране свое место (15)

Стр. 1: е въ ефимовъ надъ буквой ф; надъ буквами с клим надписано какое то стертое слово; с климбши вм. с климбши. Стр. 2: вратне вполнѣ ясно вм. вратне. Стр. 3: надъ л въ води какой-то значекъ; буквы оле въ наволокъ совсѣмъ почти стерлись. Стр. 5: здими съ: такъ; первое о въ сторонине надъ строкой. Стр. 6: передъ хманинках опущено к. Стр. 7: еми описка вм. если; и въ пополнка, вѣроятно, срѣзано вмѣстѣ съ концомъ строки. Стр. 8: надъ и въ сънине (такъ) имѣется какой-то значекъ; пожнамъ: такъ. Стр. 9: карѣкбрѣ, а быть можетъ: каѣкбрѣ. Стр. 11: надъ вторымъ и въ ситникѣ двѣ точки. Стр. 12: көрги вм. извѣрти. Стр. 13: еми вм. если; детамъ: такъ. Стр. 14: седанъ: такъ; о въ столъ надъ строкой, а алъ срѣзано съ концомъ строки. Стр. 15: вране описка вм. вратне.

### № 93.

#### *Купчая Воскресенской церкви у Клементія Ивановича.*

Подлинникъ принадлежалъ Н. Г. Головину; гдѣ находится теперь, неизвѣстно.

Въ противоположность другимъ купчимъ, эта писана отъ имени пропавца Клементія Ивановича. Общимъ съ другими грамотами именемъ является только имя Ермоловы Алексѣева на печати, ср. №№ 8, 24, 21.

Относится къ Лисьюострову.

«Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена, длиною въ 3<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, шириной въ 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вершка. Внизу, на спуркѣ изъ бѣленыхъ нитокъ, привѣшена свинцовая овальная, средней величины печать, съ выпуклыми на лицевой сторонѣ словами: . ечать . . м . лъ . . лекс . ева; на оборотѣ ея изображеніе креста». Акты, отн. до юрид. быта, т. II, с. 415).

Напечатана Калачовыимъ въ Актахъ, относящихся до юрид. быта, т. II, № 149, VI.

*Правописаніе.* Насколько можно судить по изданию, послѣ согласныхъ пишется не только у, но и оу; въ нач. словъ оу; въ нач. словъ пишется w.

Печатается по указанному изданию Калачова.

Се продаша Климентіи Ивановицъ землю свою въ домъ столоу Въскреню козлѣ Двинау на Михѣевѣ вѣрѣгу шрамую землю, и пожни съ притѣрѣбы, и четверть тони, а тон земли и пожнамъ межи по старымъ межамъ. А взамъ Климентіи Ивановичъ на тон зѣмли и на пожнамъ и

на притѣрѣвахъ и на четверти тони<sup>1)</sup> полъ сѣма сорока бѣлкѣ да по-  
полонка пузъ жита сѣманого; а тыи куны давалъ староста вѣскѣнѣской  
Григорій Семенови. Я продалъ Климентѣи Иванови землю и пожни и  
притѣрѣвы и четверть тони стуму Бѣскренни и вѣкы. Я на то послухи:  
попъ Ферапонтъ, слоужитель стго Бѣскренни, Захаръя Кривлаевъ, Фе-  
досій Мининъ. Я писалъ дѣлкъ Иванъ Строкѣнъ; а оу печати стоялъ  
самъ Климентѣи Иванов... и во очищены самъ Климентѣи Иванов...

Буква я изданія Калачова передается здѣсь черезъ л. 1) Такъ вмѣсто тони.

### № 94.

*Купчая Абакумовыхъ дѣтей у Ивана Григорьева.*

Подлинникъ въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря.

Въ этомъ документѣ соединены два акта: актъ о покупкѣ Иваномъ Григорьевымъ земли у Амелѣи Якимовны и актъ о дачѣ ему подъ залогъ этой земли двухъ сороковъ бѣлокъ Абакумовыми дѣтьми Степаномъ, Яковомъ и Ефремомъ. Эти послѣдніе являются въ № 95 уже въ качествѣ продавцовъ этой земли (и на самарѣ полѣ и на испекѣи верѣтка и съ пожнею иванова новоселѣскага), при чемъ вм. Якова, очевидно, уже покойнаго выступаютъ его три дочери. И такъ № 94 писанъ ранѣе № 95. Связь съ № 95 выясняется и мѣстоположенiemъ покупаемаго Абакумовыми дѣтьми участка: Коневъ островъ. Кромѣ Абакумовыхъ дѣтей, общими съ другими грамотами оказываются имена: Карпа попа № 36 и на печати Іоны, намѣстника владычнаго, № 112. Кромѣ того съ именемъ Ивана Грихнова слѣдуетъ сопоставить Иванову Новоселовскую землю № 95. Вѣроятно, заложенная Абакумовыми дѣтьми земля досталась имъ затѣмъ вслѣдствіе неуплаты Иваномъ Григорьевичемъ Новоселовымъ долга.

Относится къ Коневу острову.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{3}{8}$  в., вышиною до 3 в.

На печати, съ одной стороны, надпись: **печать Іоон [на намѣ] тиѣка а вачи[а]**; съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ: «въ Док. № 1848 № 17». Къ верху грамоты приклена бумажка, на оборотѣ которой надпись рукой XVIII в.: Купчая Ивана Грях-

нова у оме<sup>т</sup>фы якимовы дочери и у сна ее ю<sup>р</sup>я на землю что на коневи острови на самари да на спб<sup>е</sup>еви на верет<sup>б</sup>ку и на ложё да на на<sup>р</sup>и на рѣпище.  
Не была напечатана.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **е**; въ началѣ словъ **ш** и **ё**; **в** въ имени **иwanu**. Пишется **ы**.

Печатается по списку, любезно сообщенному мнѣ Н. К. Никольскимъ. Я имѣль возможность провѣрить его по другому списку, сообщенному мнѣ И. А. Шляпкинымъ.

сѣ купи йванъ грихновъ сігъ. оу ш(1)мелфы оу якымовы доуери.  
и (2) оу ик оу сна оу юрыа. землю на ко(3)неки ѡстрови. на самари. а  
в мѣ(4)жахъ. с верьзниковыимъ. да с ко(5)стоющею. с куста на гамице лу-  
ко(6)мъ. на спб<sup>е</sup>еви. верьтейка. по раду (7) и ложекъ. на наркъ. рѣпище  
възлѣ(8) верьзниковы земли. на верьхно(9)и наркъ. а даша на той земли  
ёнаку(10)новы дѣти степано яковъ ѡфрѣмъ (11) iwanu два ст҃рока  
вѣкты. ёвцю поп(12)лѣнка. а купи ѡдеръ севе и своймъ дѣ(13)темъ. а на  
то послухъ. карпа попъ. (14) грихнѣ теръхъ грихновъ ѡсташъ во(15)ховъ.  
а на заводи вѣли ти же люди (16) а оу печати стояла ѡмелфа (17)

Стр. 4: въ ѡстровки начальное ѡ широкой формы, также въ ѡвакуновы на стр. 10. Стр. 12: надѣш въ iwanu, судя по списку И. А. Шляпкина, титло. Стр. 12: неясно, обрѣзана ли эта строка и вслѣдствіе ли обрѣза не видно о послѣ второго п въ поп(о)лѣнка.

## № 95.

*Купчая Ивана Семеновича у Абакумовыхъ дѣтей.*

Подлинникъ въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря.

Иванъ Семеновичъ внукъ Поряддинъ купилъ у Абакумовыхъ дѣтей и у племянницъ ихъ, дочерей покойнаго Якова Абакумова (ср. № 94), нѣсколько участковъ: Кириллово Волнянинское село, Антипинское поле, Волнянинскій островокъ и др., между прочимъ также на Самарѣ поле и на Испеевѣ ве-  
ретею съ пожнею—Иванову Новоселовскую землю, т. е., какъ предположено при № 94, ту самую землю, которую Иванъ Григорьевъ купилъ у Амелфы и ея сына Юрия, при чемъ заложилъ ее Абакумовымъ дѣтямъ. Съ № 94

оказывается поэому рядъ общихъ именъ: кромѣ Ивановой земли, укажу на Степана и Ефрема Абакумовыхъ, на Яковлихъ дѣтей, ср. Якова въ № 94. Быть можетъ, ѡому Есиповича на печати можно отожествить съ ѡомой Есиповичемъ на печати № 73.

Относится къ Коневу острову.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною до  $3\frac{7}{8}$  в., вышиною почти  $4\frac{3}{4}$  в.

На печати, съ одной стороны: **бчать| оми |е| ипо|вича**, а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ: «въ Док. №  $\frac{8}{1848}$  года» и карандашемъ «№ 21».

Не была напечатана.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **и**; въ началѣ слога **и**, послѣ согласныхъ **е**; въ началѣ словъ **оу** и **о**, послѣ же согласныхъ **у** и **о**. Пишется **ы**.

Печатается по списку, любезно сообщенному мнѣ Н. К. Никольскимъ. Я имѣлъ возможность воспользоваться и весьма точнымъ воспроизведеніемъ этой грамоты, сдѣланнымъ И. А. Шляпкинымъ.

СЕ КУПИ ИВАНЪ СЕМЕНЬВИЧО ЗЕМЛЮ ВЪ ВА(1)КУНЬВЫХЪ ДѢТКИ СЕЛЬ  
на конекъ ѡст(2)рови оу степана и оу ѡфрема и оу яков(3)лихъ дѣтен оу  
фъдосии оу татиани (4) и оу ѡвдокии кюрилько въ кланницкою (5) сель  
дворо<sup>и</sup> двориц<sup>и</sup> и дворно<sup>и</sup> поле на са(6)м<sup>и</sup>ри поле и с притерьевъмъ и  
пожна а меж(7)и по стариелъ мжамъ антипинскою по(8)ле и с притерь-  
въмъ а межи по старыимъ (9) межамъ и в нижней нарии поле ѡбаку(10)  
и квтыхъ дѣтки владениe а межи по ст(11)арымъ межамъ на луготине  
ঁстровъ(12)къ двѣ части пожни а межи по стары(13)мъ межамъ вол-  
наничкою ѡстровъко а (14) другая пожна на луготини ѡстровъ(15) про-  
межю црквиами пожнами михаил(16)льскими и с притерьевъмъ а межи  
по (17) старымъ межамъ а ѡвъдъ тому ѡ(18)стровку ѡ рики до рики и  
на самари по(19)ле и на испееви вѣрьтыи и с пожнею ива(20)нова новоселъ-  
ская земля а даша и(21)ванъ Семенъви<sup>и</sup> пораднинъ оунукъ на (22) томъ  
селе десято сорокъвътѣ вѣлки (23) степану и ѡфрему и яковлимъ дѣть(24)мъ  
федосиe и татиане и ѡвдокые а (25) ѡвцю попътъника а купи сѣвъ и сво-  
имъ(26)ъ дѣтемъ и въки а то послухи я(27)кимъ ѡлександровъ ѡстафей  
онд(28)реевъ левъкиндъ пантелеевъ полуэт(29)ъ костянтиновъ яковъ  
якимъ(30)въ а на заводѣ въли дѣже люди а в (31)ечати стѣзялъ ѡста-

фъи ѿндреевѣ (32) въвакунъвихъ дѣти мѣстъ и вак(о)(33)влихъ дѣти мѣстъ (34)

Стр. 8: старнѣмъ вѣроятно передѣлано изъ начатаго старнѣ. Стр. 16: въ списокѣ И. А. Шляпкина надъ црквишми проведена черта. Стр. 22: земля: такъ, Стр. 23: десатъ: такъ. Стр. 41: дѣже вм. тѣже. Стр. 33: въвакунъвихъ: такъ въ спискѣ И. А. Шляпкина, а въ спискѣ Н. К. Никольского: въвакунъвихъ.

## № 96.

*Данная Ивана Михайловича зятю и дочери.*

Подлинникъ принадлежалъ Археографической Комиссіи. Гдѣ находится теперь, неизвѣстно.

Эту грамоту сближаютъ съ другими нѣкоторыя общія съ ними имена, хотя ни одно изъ этихъ сближеній не можетъ быть высказано съ полной увѣренностью: Ивана Федоровича находимъ еще въ № 104, 35 и 42, попа Василія, служителя св. Николы, можно сопоставить съ попомъ Васильемъ у св. Михаила Никольскимъ № 45. Если за именемъ Ивана стертыя буквы прочесть за *тес*, то Ивана Нетеся можно бы отожествить съ упоминаемымъ въ № 99. Быть можетъ, Иванъ Михайловичъ сынъ Михаила Вареоломеевича, у которого былъ, кажется, сынъ Иванъ, ср. № 2.

На основаніи имени свидѣтеля попа Василія предполагаю, что эта грамота писана гдѣ-нибудь близъ Архангельского монастыря.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною  $2\frac{3}{8}$  в., вышиною  $1\frac{7}{8}$  и  $2\frac{1}{8}$  в.

На печати, привѣщенной къ грамотѣ на нитяныхъ шнуркахъ, съ одной стороны надпись: *пѣ а н| мѣстнїк| фѣскго ка |иа иван|*, а съ другой, изображеніе креста.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 110, V. Фототипический снимокъ въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Люб. др. пис. № VII, табл. 2.

*Правописаніе.* На основаніи начертанія буквы *е* въ *двое* можно думать, что ютированное *е* отличалось въ подлиннике отъ простого *е*; въ началѣ словъ *оу*, послѣ согласныхъ *у*; послѣ согласныхъ *а*, послѣ гласныхъ *и* и *а*; въ началѣ словъ *иу*; пишется *ы*.

Печатается по снимку.

съ дас্তъ иванъ михаиловъ и жона его (1) федотка микути федоровъ и дочер(и) (2) свои швдокъи село земли шнаши(3)нъское на кургонеми да двое порть (4) шибу да чиопрюнъ да приданую де(5)вку феню а мѣжа тому селу по ста(6)рымъ мѣжамъ и пожни и с притере(7)вы а на то послухи попъ василии слу(8)житъе стго николы иванъ федоро(9)въ иванъ не...к шнту фен фили(10)повъ а оу печати стоялъ иванъ ми(11)хайловъ и в жены своей мѣсто ~ (12)

Стр. 2: и въ дочери стерлось. Стр. 3: е въ своем надъ строкой. Стр. 10: чит. вѣроятно нетесь. Стр. 12: къ въ михаиловъ закрыто бечевкой, къ которой привѣшена печать.

## Отдѣленіе V: Лодомская волость.

### № 97.

*Купчая Василия Васильевича у Василья и Марии.*

Подлинникъ, принадлежавшій раньше кн. Оболенскому, составляетъ теперь собственность Общества Любителей древней письменности.

Связь съ другими грамотами устанавливается только именемъ Ермолы Алексеева на печати, ср. №№ 24, 8, 21, 93. Но кромѣ того, находимъ основаніе тѣснѣйшимъ образомъ связать № 97 съ № 99. Въ нашей купчай Василий Васильевичъ покупаетъ село на Лодмѣ за 15 сороковъ бѣль, а въ № 99 Обросимъ и Лаврентій, Васильевы дѣти, закладываютъ на тринадцать лѣтъ свою отчину, село земли на Лодмѣ по купной грамотѣ своего отца Василья: Федоръ Макаровъ даетъ имъ 10 сороковъ бѣль, оговаривая свое право додать имъ 5 сороковъ и стать собственникомъ ихъ участка, въ случаѣ если черезъ тринадцать лѣтъ залогодатели не уплатятъ ему долга; при этомъ Васильевы дѣти обязались отдать ему купную и закладную грамоты. Подъ купной разумѣется, очевидно, № 97: вотъ почему она находилась съ № 99 въ одной общей собственности и вмѣстѣ съ нимъ досталась князю Оболенскому.

Относится къ Лодмѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною почти  $3\frac{1}{2}$  в., вышиною немногого болѣе 2-хъ вершковъ.

На печати, привѣшеннай на нитяномъ шнуркѣ: **ечать| рмолъ | оле-  
ксѣвка\*|.** На оборотѣ изображеніе креста на подставкѣ. На оборотѣ гра-  
моты неѣтъ ничего.

Напечатана Хр. Лопаревымъ въ Описаніи рукописей Общ. Люб. др.  
письм., вып. III (Спб. 1899), стр. 182.

Копія, довольно точная, въ тетради, принадлежащей Лодомской церкви  
Архангельской губерніи («Архангельской округи Лодемского прихода копія»)  
и писанной въ началѣ XIX ст. (бумажное клеймо 1804 года). При этомъ  
указано: внизу печать свинцовая. Въ тетради значится подъ № 2.

*Правописаніе.* Надъ и въ положеніи не послѣ согласной правильно  
ставятся двѣ точки. Начальное о (кромѣ однако предлога оу) шире, чѣмъ  
послѣ согласныхъ. Въ олуферки о очное. Послѣ согласныхъ вмѣсто е пишется  
ю. Нѣсколько случаевъ употребленія ѿ, ѿ: вътъдѣли, притеѣгы,  
одерыкъ, попѣльника, съроковъ. Въ началѣ словъ оу, а въ серединѣ у. Послѣ  
согласныхъ я (затѣ), въ началѣ слога и (vasилья, свояка).

Печатается по подлиннику.

се купи васильй васильевій. оу васи(1)лья. оу свояка своего ѹ оу  
мѣркї. оу све(2)сти своей на лодми сѣло дворъ ѹ дво(3)рице. брамый  
земли. ѹ пожни ѹ лови(4)ща. ѹ пущики ѹ полѣшии лѣсты чимъ во(5)ло-  
дѣлъ ѹ луферкѣ тестъ нашъ ѹ ико зл(6)ть васильй. что се достало ѹ лу-  
феркю. (7) ѹ врата. ѹ василья вътъдѣли. ѹ с при(8)терыгы. а межи по  
старымъ межамъ. (9) а даша на томъ. ѹ. съроковъ вѣ. коро(10)ва  
попѣльника. купи ѹ дерыкъ севе ѹ сво(11)имъ дѣтемъ. а на то послухы  
иеромола (12) васильевій. ѹ фромѣй. ѹ стафенкѣй. (13) григорий труѣфановъ.  
(14)

Стр. 1: въ самомъ началѣ передъ се купи изображеніе креста на подставкѣ. Стр. 2:  
въ мѣркї ѹ передѣлано, повидимому, изъ и. Стр. 5: въ полѣшии п передѣлано изъ с. Стр. 7:  
что вмѣсто что сѧ (?).

## № 98.

*Закладная Обросима и Лаврентія Васильевыхъ дѣтей у Федора Макарова.*

Подлинникъ принадлежитъ Н. П. Лихачеву.

Весьма любопытна связь этой грамоты съ № 99. Въ обѣихъ грамо-  
тахъ находимъ общее содержаніе: здѣсь Обросимъ и Лаврентій заклады-

ваютъ Федору Макарову свою отчину на пять лѣтъ за 20 сороковъ бѣль, а тамъ тѣ же лица заключаютъ между собой условіе на тринадцать лѣтъ въ суммѣ десяти сороковъ бѣль. Кажется, закладную № 98 слѣдуетъ признать составленною раньше № 99: сначала земля была заложена на 5 лѣтъ за 20 сороковъ бѣль, затѣмъ собственники получили отъ Федора Макарова еще 10 сороковъ бѣль и договоръ продолженъ еще на 13 лѣтъ. Между обѣими закладными слѣдующія имена оказываются общими: Обросимъ и Лаврентій Васильевы дѣти, Федоръ Макаровъ.—Кузьму Тимоѳеевича закладной № 98, быть можетъ, слѣдуетъ отожествить съ послухомъ въ купчей № 15 и рядцемъ въ № 88.

Относится къ Лодыжѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиной 4 в., вышиной около 3 в.

При грамотѣ имѣется обломокъ печати, навѣшеннаго, повидимому, позднѣе; на немъ можно разобрать буквы: пѣтъгфорккович, а на противоположной сторонѣ виденъ крестъ.

Въ тетради начала XIX ст. (бумажный знакъ 1804 г.), хранящейся въ Лодомской церкви Архангельского уѣзда, имѣется копія съ этой грамоты (подъ № 1). Въ этой копіи не упомянуто, была ли при грамотѣ печать.

Подлинникъ напечатанъ, съ приложеніемъ фототипического снимка, Н. П. Лихачевымъ въ 3-й книжкѣ VI-го тома Извѣстій Отдѣленія русск. яз. и слов. Имп. Академіи Наукъ (1901 г.).

*Правописаніе.* Какъ въ началѣ слога, такъ и послѣ согласныхъ пишется ѿ, не ў; какъ въ началѣ слога, такъ и послѣ согласныхъ а; въ началѣ слога ѿ; двоеточіе пишется надъ ѿ, ѿ, ю, ѿ; одна точка или приданіе надъ и, ю, а, е въ началѣ слога; кроме того, приданіе надъ а, рѣже надъ ю и въ положеніи послѣ согласныхъ: ѿ.

Печатается по подлиннику.

+ се զаложи ѿбросимъ и лаврентій. васильевы (1) дѣти. сѣло զѣмли на лодми. ѿщноу свою. федороу (2) макаровоу и его дѣтѣмъ. вѣдлнѣсмѣ. к. соро (3) вѣкѣ. а զаложили էсмѣ. на լ. գ. ա իզօյդѣть (4) լ. գ. ինо ѿбросимоу. и лаврентію. ѿчтноу (5) вѣкоупити. свойми коүнами. а не воүдеть (6) в овросима и в лаврентыя. коүнъ своиҳъ. ино իմъ (7) в людѣй коүнъ ие իмати. по правоу словоу. и по չре(8)сномоу чолованию. и по ստго. սիսа ѿвѣтвоу. а федо(9)роу макаровоу. и его дѣтѣмъ. на ѿбросима и на (10) лаврентъ и на յхъ дѣтей. в коүнахъ не настоу(11)пати. а в тихъ коүнахъ

шчтна, ихъ до коүнкъ (12) а զаложили ёсмѣй с коүпною грамотою юцъ (13) своёго, а колоджы на вороў вмѣсти, а на то по (14) слоўхъ коүзмла тимофѣевѣй, иванъ ивановїй, (15) микуїла михайлловичъ, трофимъ, нау́мовичъ (16) перхочурѣй ёрмолинїй, а оў печати стомлъ самъ (17) юбропсимъ и лаврентей и в дѣтѣй своихъ в мѣ (18) сто (19)

Стр. 1: кресть въ началѣ грамоты на подставкѣ. Стр. 3: з въ взаимъ передѣлано изъ а. Стр. 11: ѿ въ настуپати передѣлано изъ недоконченного ү. Стр. 14: є въ своего передѣлано, кажется, изъ ю. Стр. 15: коўзма: такъ ошибочно вмѣсто коўзма.

## № 99.

### *Закладная Обросима и Лаврентія Васильевыхъ на данные имъ Федоромъ Макаровымъ деньги.*

Подлинникъ, принадлежавшій раньше кн. М. А. Оболенскому, составляетъ теперь собственность Общества Любителей древней письменности.

При № 97 указана тѣснѣйшая связь его съ настоящей закладной. Вотъ почему Василія, отца Обросима и Лаврентія, слѣдуетъ отожествить съ Василемъ Василіевичемъ № 97. Связь съ другими грамотами устанавливается нѣсколькоими общими именами: Федора Макарова №№ 90, 91, 110, Ивана сотского №№ 86, 87, 74, 69, Авксентія пасынка № 102, Ареоы Ермолина № 110. На печати имя Дементія Алексѣева №№ 74, 33, 38, 103, 113, 114, 110. Если наши соображенія о связи №№ 99 и 97 вѣрны, ясно, что имя Дементія Алексѣева должно встрѣчаться на печатахъ позже, чѣмъ имя Ермолы Алексѣева. Но особенно близка связь нашей грамоты съ № 98, гдѣ находимъ тѣхъ же залогодателей и того же залогодержателя: Обросима и Лаврентія Васильевыхъ, съ одной стороны, Федора Макарова, съ другой.

Относится къ Лодымъ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{2}$  в., вышиною — съ лѣвой стороны  $2\frac{5}{8}$  в., съ правой  $1\frac{5}{8}$  в. Къ нему прикрепленъ шелковыми синими и малиновыми нитками лоскутокъ бумаги, на которомъ тѣмъ же почеркомъ написана вторая часть закладной, со словъ а цто есть на вору. Этотъ лоскутокъ длиною  $2\frac{3}{4}$  в., вышиною  $1\frac{7}{8}$  в.

На печати, прикрепленной пятнами шнуромъ, съ одной стороны, надпись: **печа | въ дѣмен|тхъ|а w|ле ъе**, а съ другой — изображеніе креста на подставкѣ, окруженного точками.

На оборотѣ грамоты нѣтъ ничего.

Напечатана въ Актахъ, отн. до юрид. б. др. Россіи, изд. подъ ред. Калачова, т. II № 126, I (стр. 3—4). Недавно напечатана Хр. Лопаревымъ въ Описаніи рукописей Общ. Люб. др. письм., вып. III (Спб. 1899), стр. 182. Эта «кабальная закладная» отмѣчена Срезневскимъ въ Древнихъ пам. russk. письма и яз. (2-е изд., ст. 206) вмѣстѣ съ другими памятниками, писанными около 1350 г.; тамъ же отмѣчена печать при этой закладной.

Копія, довольно точная, въ тетради, принадлежащей Лодомской церкви Архангельской губерніи («Архангельской округи Лодомского прихода копій») и писанной въ началѣ XIX ст. (бумажное клеймо 1804 года). При этомъ указано: «внизу печать свинцовая». Въ тетради значится подъ № 4.

*Правописаніе.* Послѣ согласныхъ, гласныхъ и въ началѣ словъ **е** изображается одинаково. Начальное **о** изображается черезъ **w**. Въ началѣ и серединѣ словъ **у**, не **ou**. Послѣ гласныхъ и согласныхъ **а** (**стояли**, **взяли**). Вмѣсто начального и нѣсколько разъ ини въ словѣ **имъ**. Нѣсколько разъ **ч** вмѣсто **o**: **цистъ**, **сѣманичи**. Весьма часто употребленіе точки, которая ставится при этомъ надъ строкой. Надъ группами согласныхъ нѣсколько разъ поставлена черта вродѣ титла: **сѣманичи**, **левкои** и т. д. Точка иногда въ серединѣ слова: **ѡ.ца** (см. примѣчанія). Вмѣсто знака титла всегда полудуга.

Печатается по подлиннику.

се а. шбросимъ. и лаврентѣи. васильевы. дѣтѣ. взяли есма (1) сои. у федора. у макарова. дѣслать. сороковъ. вѣ на дѣсл(2)ть. лѣтъ. да на три лѣта. а в тѣхъ. кунахъ. заложили. есма. (3) ѿцину. свою. село. земли. на лодъми. ѿрамы. земли. и пож(и)(4)и. по купной грамоти. по васильеви ѿца своего и путьки (5) и тои. и дворъ. а иzoидѣ. Г. лѣтъ. да Г. лѣ. ино. федору. свои. к(6)унки. у шбросъ. и у лаврентѣи. свои. куны. взяти. а зем(7)ли. ѿстутится. а грамота. ѿдатъ. купна. и закладна (8)а. а будѣ. шброси. и лаврентѣю. не до земли. ино имъ. у фе(9)дора. на тои. земли. донати. на тои земли. є. сороковъ вѣ. (10) да два. пугда. ржи. сѣманичи. а купна. грамота иимъ. фед(11)ору. на ту. землю. да. а в людени. иимъ. кунк. не имати. а взыку (12)пити. иимъ. та земля. своими. кунн. а на тѣ. люди ива. соцк(13)они. вористъ. левкои. шкесентѣи. пасынокъ. ива. нете (14)сь. шмоск васильеви. ерефа. ермолинъ. в пеца. стояли (15) и землю. залѣ. сали. шбросимъ. и лаврентѣи. васи (16)льевы дѣ. а

шцицивъ. та земля. вбросиму. и лавре(17)нгъю. федору. и его. дѣ-  
темъ: — (18)

а цто. есть. на вору. колодажъ. солоной а тъ(19)и. колодажъ.  
федору. и лаврентъю. и вбро(20)сими. истъцистити. да и цѣркви.  
наст(21)ави да пытати варить. по досугу. а ву(22)дѣ. в росоли. прокъ. а  
имѣ. быти. дасть в(23)огъ. сд. ино федору. у вбросима. и у лавре(24)н-  
тѣм и до срока. своихъ. ку вѣзти. поло(25)вина .е. сороковъ. вѣ а земли.  
половини. с(26)тупитса. цистъ. бѣзъ браны. а половино(27)ю. земли. по  
запи. владѣ. федору. другою. (28) до срока. і. лѣ. а на тъ. послухи. ти  
же. ко(29)и. в закладной. имены лежать. грамоти. (30) а пытати. цисти.  
и варѣ. нимъ. по досугу (31) в тѣ лѣ. в дѣск. лѣ. какъ могж. (32)

Стр. 2: у федору. Стр. 4: ѿцини; и въ словѣ пожнѣ срѣзано въ концѣ строки. Стр. 5:  
ш.ца. Стр. 6 и 29: г перечеркнуто горизонтально три раза. Стр. 8: ѿступитса, при чёмъ надъ  
тѣм черта вродѣ титла. Стр. 11: скаминъи, при чёмъ надъ ии черта вродѣ титла; г въ словѣ  
грамота стерлось. Стр. 13: сецкон, надъ цк черта вродѣ титла. Стр. 14: лековъ, надъ вк  
черта вродѣ титла. Стр. 15: шм въ словѣ шмосъ совсѣмъ стерлось. Стр. 16: с въ васильевы  
совсѣмъ стерлось. Стр. 27: ступитса, надъ тѣм черта вродѣ титла. Стр. 30: точка послѣ гра-  
моты почти надъ и, такъ какъ для нея не нашлось мѣста на этой строкѣ. Стр. 32: в дѣск.

## № 100.

*Купиал Федора Макарова у Лукіана Васильева у Степановыхъ дѣтей.*

Подлинникъ, хранившійся нѣкогда въ Лодомской церкви Архангель-  
скаго уѣзда, утраченъ. Въ этой церкви имѣется копія съ него начала XIX в.  
въ тетрадкѣ съ бумажнымъ знакомъ 1804 года (эта грамота записана подъ  
№ 3).

Федоръ Макаровъ, собственникъ въ мѣстности близъ Лодьмы, извѣ-  
стенъ изъ №№ 99, 98, 90, 91, 110. Лукіанъ Васильевичъ и братъ его Сте-  
панъ, очевидно уже покойный, упоминаются въ № 83, гдѣ находимъ Степана  
Васильевича и брата его Лукіана, ср. еще Степана Васильевича въ  
№ 90. Не слѣдуетъ ли отожествить Артемія Осипова нашей купчай съ по-  
помъ Артемьевъ Есиповымъ № 83?

Относится къ Лодьмѣ.

Въ копіи XIX ст. указано въ концѣ списка: «внизу печать свинцовая».  
Эта грамота нигдѣ не напечатана.

Печатается по указанной копіи.

Се купилъ Федоръ Макаровъ у Лукинана<sup>1)</sup> у Васильева сына, и у его братниихъ дѣтей у Григорья и у Силивестра и у Ивана у Степановыхъ дѣтей село земли на Лодми дворъ и дворище горнѣ земли, орамые и луговые земли орамые и пожни и пущики и перевѣсѣща и вѣсехъ въ полѣшихъ участоко и въ тонкуюцахъ<sup>2)</sup> токъ а далъ на томъ сели Федоръ Лукіанъ<sup>1)</sup> и его братнимъ дѣтимъ Григорью и Селивестру и Ивану двѣнадцатъ сороковъ вѣла да шубка пополонка. А купилъ собѣ и своимъ дѣтимъ одеренъ, а на тѣ люди Ортемей Осиповъ и Степанъ Строка, Ортѣмъ Шашановъ. А к пещати стояли Лукіанъ, да Григорей и у братамъ своей мѣстѣ Селивестрово и Иваново и земли закѣ. А между тѣмъ землями и пожнями и всѣми годами<sup>1)</sup> по старымъ мѣжамъ, чимъ владѣли Лукіанъ и его братни дѣти, тѣмъ колодатѣ<sup>2)</sup> Федору и его дѣтимъ по старини безъ выѣгъ<sup>3)</sup>

Буквой я здесь передана буква я подлинника. 1) Такъ въ копіи. 2) Чит. колодатѣ. 3) Чит. безъ выѣгъ.

## № 101.

*Купчая Ивана Петровича на половину села на Лодьмъ у Кирилловыхъ дѣтей.*

Сохранилась въ копіи въ правой грамотѣ 1530 года<sup>1)</sup>.

Купленную у Кирилловыхъ дѣтей землю Иванъ Петровичъ уступилъ по купчай № 102 Мелентію Ефимовичу Чевакѣ. Общія съ № 102 имена: Иванъ Петровичъ, Кирилловы дѣти. Предположеніе о тожествѣ Ивана Петровича и Ивана Кириллова съ лицами, упомянутыми въ раздѣльной № 69, изложено при этой раздѣльной.

Относится къ Лодьмѣ.

Въ правой 30 іюля 1530 года, напечатанной въ Актахъ Холмогорской и Устюжской епархій, часть вторая (Русская Историческая Библіотека, т. XIV, Спб. 1894, с. 22—23), читаемъ: «И суды возрили въ купчие грамоты. И въ купчихъ пишеть: Се купи...» (следуетъ текстъ № 102). А въ другой купчай пишеть: Се купи Иванъ Петровичъ...» (следуетъ текстъ № 101).

Печатается по указанному изданію.

Се купи Иванъ Петровичъ у Ивана и у Бориса, и у Гавастіана, и у Фомы у Кирилловыхъ дѣтей на Лодмѣ половину села, вотчину ихъ,

1) Указаніемъ на эту грамоту я обязанъ Ф. А. Вальтеру.

лѣба и дворица, о framые земли и пожни, и притеревы, и ловица, и гдѣ ни есть токо села угодъа, половина во всемъ Ивану Петрову чиста въ ихъ котчины; а даљ Иванъ Петровъ Кирилловъ дѣтъ на той землѣ на полу-селе на Малодомскомъ<sup>1)</sup> пол-осма сороки вѣлки чистой, а пополонка ака пузъ ржы; а купи Иванъ Петровичъ себѣ и сконимъ дѣтей въ вѣки. А на то послухъ Федоръ Есифовичъ, Иванъ Остафьевичъ, Мокъ Тимофеевичъ. А грамоту писала далякъ Олександра, а у печати стоялъ Борисъ и Сакастіанъ и въ братадѣ своей мѣсто Иваново и Фомино.

Буквой ж здѣсь передана буква я изданія Археографической Коммиссіи. 1) Чит. Малодомскомъ.

## № 102.

*Купчая Мелентія Ефимовича Чеваки на половину села на Лодьмъ у Ивана Петровича.*

Сохранилась въ копіи въ правой грамотѣ 1530 года<sup>1).</sup>

По этой купчей Иванъ Петровичъ продалъ Мелентію Чевакѣ участокъ, пріобрѣтенный имъ у Кирилловыхъ дѣтей по купчей № 101. Общія съ № 101 имена: Иванъ Петровичъ, Кирилловы дѣти. Съ другими грамотами связь устанавливается именами: Мелентія Ефимовича Чеваки №№ 109, 92, 82, а также Степана Семенова №№ 45 и 90, (дьяка) Юрья Федоровича № 45, Авксентія пасынка № 99.

Относится къ Лодьмѣ.

Въ правой 30 іюля 1530 года, напечатанной въ Актахъ Холмогорской и Устюжской епархій, часть вторая (Русская Историческая Библіотека, т. XIV, Спб. 1894, с. 22—23), читаемъ: «И суды возрили въ купчіе грамоты. И въ купчихъ пишеть: Се купи Мелентій Чевака Ефимлевичъ...» и т. д., т. е. изданный здѣсь текстъ.

Печатается по указанному изданію.

Се купи Мелентій Чевака Ефимлевичъ у Ивана у Петровича на Лодьмѣ пол-села, половину котчины Кирилловыхъ дѣтей, пол-села, у того полу-села пол-двора и пол-дворица, о framые земли и пожни, и притеревы, и пу-

1) Указаніемъ на эту грамоту я обязанъ Ф. А. Вальтеру.

тики, и ловица, и гдѣ ни есть того села угодда, въ томъ во всемъ Чебакѣ половина чиста; а далъ Чекака на томъ полу-селѣ Ивану Петрову 3 руки чисто, а пополонка куница шерстю; а купи сеѣ Чекака одеренъ и своимъ дѣтемъ въ вѣки. А на то послуси Степанъ Семеновъ сынъ, Захаръ Григорьевичъ, Оксенъ пасынокъ Устіановичъ. А писалъ дѣлъ Юрье Федоровичъ. А у печати стояла сама Иванъ Петровичъ.

Буквой я здесь передана буква я изданія Археографической Комиссіи.

### Отдѣленіе VII: Ижма.

#### № 103.

*Купчая Василія Филимонова и Евсѣя Ананына у Федоры Григорьевой и Федора Федоровича.*

Подлинникъ въ Археографической Комиссіи (перг. № 13).

Федора, у которой Василій и Евсѣй купили землю на Ижмѣ—дочь какого то Григорія Васильевича, можетъ быть, того самаго, чей сынъ Павель, продающій по купчай № 104 свою отчину—село земли Букаркинское на Ижмѣ. Впрочемъ, Павель не названъ въ числѣ братьевъ Федоры въ № 103 (Аврамъ и Яковъ). Въ этой купчай содержатся и условія, заключенные между собою обоими покупщиками, а именно что Евсѣй Онанынъ и его дѣти не имѣютъ права продавать своей половины помимо Василія Филимоновича и его дѣтей. Тѣсная связь № 103 съ № 104 устанавливается общимъ именемъ Василія Филимоновича, упоминаемаго въ № 104 въ числѣ послуховъ. Связь съ другими грамотами дается именемъ Дементія Алексѣева на печати, ср. №№ 74, 110, 33, 38, 99, 113, 114.

Относится къ Ижмѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена, длиною 5, шириной  $3\frac{3}{8}$  вершка.

На печати, привѣщенной на нитяномъ шнуркѣ, съ одной стороны, надпись: **печат| демен|тка| алексе|ева**, а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ 6 и ярлыкъ съ № 13. Тамъ же печать Археогр. Комиссіи.  
Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, X.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ **оу**, въ серединѣ **у**; а въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ, а послѣ согласныхъ; **е** въ началѣ слова и послѣ гласныхъ отличается по начертанію (оно шире) отъ **е** послѣ согласныхъ; вместо **о** въ началѣ словъ **ѡ** (но въ **отводѣ** и др.). Две точки пишутся надъ буквами **а**, **и**, **е**, **о**, **ю**, **я** въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ. Здѣсь употребляется начертаніе **ы**. Паерокъ въ случаяхъ: **в'федорино**, **в'вѣки**.

Печатается по подлиннику.

се купи василей филимонови<sup>1</sup>. и ёвсѣи ѿнаньи<sup>(1)</sup>и. оу федоры оу григорьевы дочери. и оу ёи му<sup>(2)</sup>жа оу федора оу федорови. сѣло земли на ижъ<sup>(3)</sup>мѣ фофановскѣ. ѿчину ёга. дворъ. и дворище<sup>(4)</sup> ѿрамый земли. и с притеревы. и пожни с притѣ<sup>(5)</sup>ревы. и путники того сѣла. и перевесница того се<sup>(6)</sup>ла. и полѣшии лѣсы. и боровыи ловница. и в то<sup>(7)</sup>и оучастокъ оу їжемъскаго кола шестаи часть<sup>(8)</sup> со всими оугодки. гдѣ ни ёсть все без выгѣта. (9) что федорѣ дали братыа. єврамъ. и іаковъ. ѿчи<sup>(10)</sup>ну свою. їжемъскѣ сѣло со всимъ володѣнїи<sup>(11)</sup>и. ѡ далъ василей филимоновъ. и ёвсѣи ѿна<sup>(12)</sup>и. на томъ сѣле. федорѣ григорьевѣ до<sup>(13)</sup>чери. и ёе мужу федору федорови. девлатъ<sup>(14)</sup> сорококъ вѣлѣки. а пополонка куря. ѡ купи<sup>(15)</sup>и василей филимоновъ. и ёвсѣи ѿнаньи се<sup>(16)</sup>бѣ. и своймъ дѣтемъ ѿдеренъ. и вѣки. чимъ<sup>(17)</sup> володѣлъ григорей васильеви. и ёго дочи фе<sup>(18)</sup>дора. и златъ ёго федоръ федорови. тымъ<sup>(19)</sup> володѣти василью филимонову. и ёвсѣи ѿнаньину. ѿхъ дѣтемъ. и вѣки. а будетъ ёвсѣ<sup>(21)</sup>ю не до земли. и ёго дѣтемъ. ино ѿмъ. мимо<sup>(22)</sup> василья филимонова. и ёго дѣтей земли не<sup>(23)</sup> продавати никому же. ни ёвсѣевымъ дѣ<sup>(24)</sup>темъ. мимо васильевы хъ дѣтей. земли не<sup>(25)</sup> продавати никому же. ино вѣзати ёвсѣю<sup>(26)</sup> и ёго дѣтемъ. ской куны. оу василья оу фили<sup>(27)</sup>мона. и оу ёго дѣтей. полѣпата сорока вѣ<sup>(28)</sup>лѣки. ѡ землю василью филимонову. и ёго дѣ<sup>(29)</sup>темъ. ѿдеренъ. и вѣки. ѡ на то послухи. іако<sup>(30)</sup>къ васильеви. лука павлови. семенъ ѿгловъ. (31) ѹванъ фоминъ. ѡ оу печати стоялъ самъ фе<sup>(32)</sup>доръ федорови. и в жены скойи мѣсто въ федо<sup>(33)</sup>рино. и в отводѣ іальса. и в очищенїи самъ фе<sup>(34)</sup>доръ федорови. и жена ёго федора (35)

Стр. 1: е въ се въ началѣ грамоты большое; верхнее поле обрѣзано: поэтому надъ ч въ филимонови<sup>1</sup> не видно полуудуги; 20: ихъ: такъ, вм. и ихъ; 26: продавати: такъ!

## № 104.

*Купчая Киприана Павлова у Павла Григорьева.*

Подлинникъ въ Археографической Комиссії (перг. № 14).

Связь съ № 103 указана выше: съ одной стороны находимъ общую мѣстность — село на Ижмѣ, съ другой общее имя Василія Филимоновича; возможно, что Павель Григорьевъ, продавецъ Ижемского села, братъ Федоры Григорьевны № 103.

Относится къ Ижмѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена, длиною  $2\frac{2}{8}$ , шириною  $3\frac{3}{8}$  вершка.

На печати, съ одной стороны, надпись: пѣцать| демен|тѣа ка|нанов; а съ другой, изображеніе креста. Печать на нитяномъ шнуркѣ.

На оборотѣ: 7 и ярлыкъ № 14. Тамъ же печать Археогр. Комиссії. Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XI.

*Правописаніе.* Въ началѣ словъ употребляется оу, въ серединѣ у; въ началѣ w и ѿ, въ серединѣ о; е имѣеть только одно начертаніе какъ послѣ согласныхъ, такъ и послѣ гласныхъ и въ началѣ словъ; а вытѣснило почти совсѣмъ начертаніе ia и употребляется также послѣ гласныхъ: столъ, по коловата. Точки встрѣчаются только изрѣдка надъ нѣкоторыми гласными въ положеніи ихъ не послѣ согласныхъ. Здѣсь употребляется начертаніе ы.

Печатается по подлиннику.

се купи кюприанъ павловъ снъ оу павла оу григо(1)рьевъ снъ на ижмѣ село земли ёго вукаркинь(2)ское дворъ й дворице и шрамые земли и пожни и прите(3)ревы и в сорки перевисица и патриевъ ѡстрровъ (4) ѡуть ижми рѣки колъ рыва ловити и коловата (5) пожна и пущики и в камбалици пожна и лѣшевны(6)е лѣсы й со всѣми оугодыи цѣмъ владѣлъ павель гри(7)горьевъ снъ тѣмъ владѣти кюприану павлову сну (8) а дадъ куприанъ павловъ снъ на всемъ на томъ (9) павлу григорьеву сну девять сороковъ вѣлки а попо(10)лонка десѧть пуздовъ жита сѣмен-наго а купилъ севѣ и (11) своимъ дѣтемъ ѿдерень. а на то послухи ва-силен гри(12)горьевичъ тимофѣи таковличъ иванъ васильевъ<sup>†</sup> (13) а на

Шводѣ земли былъ Васильи Филимоновичъ (14) да иванъ Федоровъ да  
степанъ Шмосовичъ а оу печа (15)ти столлъ самъ павелъ Григорьевъ синъ  
(16)

Стр. 2: надъ го въ іго значекъ (вродѣ придыханія). Стр. 5: надъ рѣкѣ въ рѣки такой же значекъ. Стр. 8: ү въ павлову передѣлано изъ другой какой-то буквы. Стр. 14: Шводѣ въ-  
роятнѣе читать, чѣмъ Шводѣ.

### Отдѣленіе VIII: Поморіе.

#### № 105.

*Купчая Филиппа Григорьевъ у Мародія и Семена Яковлевичей.*

Подлинникъ въ Археографической Комиссіи (перг. № 11).

Не подлежитъ сомнѣнію, что Филиппъ Григорьевъ — это мужъ той Мароы, которая, по данной № 106, жертвуетъ куплю своего мужа Филиппа основанной ею церкви св. Николы въ «Корельскомъ». Что мужъ Мароы по отчеству былъ Григорьевичъ, видно изъ того, что деверь Мароы названъ въ № 106 Федоромъ Григорьевичемъ. Описаніе границъ участка Мароина сходится съ описаніемъ границъ купли Филипповой; стр. въ № 106: «и по Малокурѣ пожня и рыбныя ловища... до Кудмы и въ верхъ по Кудму и до озера». Въ виду этого надо отожествить Афромея Васильевича № 106 съ Офромбемъ Васильевымъ нашей купчай: это зять Филиппа Григорьевича. Соображенія о томъ, что наша купчая относится къ XIV в., см. подъ № 106.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $2\frac{1}{8}$ , шириной  $3\frac{2}{8}$  вершка.

Отъ свинцовой печати, привѣщенной на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ, сохранилась лишь половина: на одной сторонѣ видна часть изображенія креста.

На оборотѣ грамоты отмѣтка: З. Тамъ же наклеенъ ярлыкъ съ № 11 и оттиснута печать Археографической Комиссіи.

## Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XII.

*Правописаніе.* Послѣ гласныхъ и въ началѣ слова є шире, чѣмъ послѣ согласныхъ; въ началѣ словъ оу, въ серединѣ у, въ словѣ коупилъ оу въ концѣ строки; а послѣ согласныхъ, но изрѣдка также и послѣ гласныхъ (стоалъ); и въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ; ы не ты; вм. о въ началѣ словъ ѿ; надъ гласными а, я, е, и, ю двѣ точки, а иногда приыханіе съ точкой; надъ ю въ словѣ юрън приыханіе; при ж въ пожни приыханіе; точки надъ и въ на и надъ и въ филиппъ появились по ошибкѣ; на стр. 5: въ кудмъ за д находится приыханіе.

Печатается по подлиннику.

Се купи филиппъ григорьевъ. оу иаковлій дѣтей (1) оу нефедыа. и оу смена. корельско наволокъ (2) землю. и воду. и пожни. и рыбный ловица. и (3) вслкій оугодыа. ѿ тойнокурый. и до кудмы (4) и по кудмѣ въ верхъ. землю и воду. и пожни. (5) и вобровый ловица. и вслкій оугодыа. и до ѿ(6)зера. и на ѿзѣре ловля рыбнаю. и на мало(7)курый землю и воду. и пожни. и рыбную (8) ловлю до оулонимы. а да филиппъ. дѣвъ. (9) тысячи вѣлки. нефедыю. и смену. а коу(10)пиль ѿдѣренъ сов(ѣ) и своимъ дѣтѣмъ. (11) а на то послухи. ѿфромѣнъ касильёвъ (12) да фома васильевъ. да юркій захарки(13)нъ. а оу печати стоалъ нефедыи. и въ (14) врата своего мѣсто въ сменоко : - (15)

Стр. 1-я: Е въ Се большое. Стр. 7: надъ и въ на ѿзѣре двѣ точки; надъ и послѣ слова рыбнаю большая точка. Стр. 9: надъ вторымъ и въ филиппъ двѣ точки.

## № 106.

*Данная Мареи Николаевской церкви на Корельскомъ берегу.*

Подлинникъ утраченъ.

Мареа — это жена Филиппа Григорьева, покупающего въ № 105 участокъ, перешедшій къ Николаевской Корельской церкви по настоящей данной. Доказательства приведены при № 105. Признавать эту Мареу посадницей, женой Исаака Борецкаго, конечно, нѣть основанія. Общія съ другими грамотами имена: Филиппъ (брать Федора Григорьева) — это Филиппъ Григорьевичъ № 105. Афромей Васильевичъ — это Офромей Васильевъ № 105. Замѣчательно совпаденіе имени Леонтия Аввакумовича съ лицомъ,

упомянутымъ въ духовной Мартемьяна. (Прилож. № V). Не слѣдуетъ ли еще отожествить Марею (ср. Вареоломея Васильева, зятя Мароина) съ Мароей, тещей Вареоломея, упомянутою въ духовной Остафья Своеземцова (Акт. Юр. № 409, I)? Въ такомъ случаѣ данную Марою должно бы отнести къ концу XIV или къ самому началу XV вѣка, такъ какъ духовная Остафья, судя по списку въ рукописи Погод. собр. № 1840, написана въ 6901 (1393 году). Игуменъ св. Спаса Хутынского Василій упомянутъ въ № III, тѣсно связаннымъ съ № IV и № V, но старшемъ ихъ.

Относится къ Поморію.

Напечатана въ Исторіи Россійской Іерархіи, сост. Амвросіемъ (М. 1812), т. IV, стр. 630, пр., а также въ Описаніи Архангельской губерніи св. Молчанова (Спб. 1813), стр. 108, пр. Въ статьѣ Историко-статистическое описание Николаевскаго Корельскаго третьекласснаго монастыря, въ Арханг. губ. вѣд. 1852 года, № 10, отд. II, с. 74, также издана эта грамота, при чёмъ указано, что подлинникъ сгорѣлъ, а содержаніе его сохранилось въ копії.

Печатается по изданію 1812 года; варианты по изданію Молчанова и по изданію Арх. губ. вѣд. 1852 г. (буква *а* передаетъ букву *я* указанныхъ изданій).

Ко имена Отца и Сына и Святаго Духа, се азъ раба Божія Марофа, списка сіе<sup>1)</sup> рукописаніе при своемъ животѣ, поставила есми церковь храмъ Св. Николы въ Корельскомъ<sup>2)</sup>, на гробѣхъ дѣтей своихъ Ангела, да Филикса; а дала есми<sup>3)</sup> въ домъ Св. Николы куплю мужа своего Филиппа на Лавѣ острровѣ село, да въ Конечныхъ два села и по Малокурѣ пожна и рѣкныя ловища, а по церковной сторонѣ до<sup>4)</sup> Кудмы и вверхъ по Кудму и до озера, а въ Неноксѣ<sup>5)</sup> мякето Засѣкки<sup>6)</sup> Поланка; а приказываю домъ Св. Николы Господину своему дѣверю<sup>7)</sup> Федору Григорьевичу и его дѣтамъ и Леонтию<sup>8)</sup> Аввакумовичу, и зато своему Афромею<sup>9)</sup> Касильевичу, а на то Богъ послухъ и отецъ мой духовный<sup>10)</sup> Игуменъ Василій Святаго Спаса; а кто сіе<sup>11)</sup> писаніе<sup>12)</sup> преступитъ или порушиитъ, а наши памати залагутъ, сужуса съ нимъ предъ Богомъ въ день страшнаго суда.

Варианты. Молчановъ, Оп. Арх. губ. Спб. 1813, с. 108, пр.: 1) дѣ. 2) Корельскомъ. 3) есми. 4) и до. 5) въ Неноксы. 6) мякето Засѣкки. 7) дѣверю. 8) Леонтию. 9) Афромею. 10) духовной. 11) се. 12) рукописаніе.

Арх. губ. вѣд. 1852, № 10: 1) дѣ. 2) Корельскомъ. 3) есми. 4) и до. 5) въ Неноксѣ. 6) мякето Засѣкки. 7) дѣверю. 11) се. 12) рукописаніе.

## № 107.

*Вкладная Андрея Михайловича Николаевскому Корольскому монастырю.*

Гдѣ теперь подлинникъ неизвѣстно. Въ Археографической Коммиссіи есть списокъ, сообщенный редактору Актовъ, относящихся до юрид. быта др. Россіи, Н. В. Калачову, И. Н. Царскимъ (ср. т. I этихъ Актовъ, с. 440).

Общихъ съ другими грамотами именъ не находимъ. Врядъ ли можно сопоставить имя Артемья Дементьевича на печати съ именемъ попа Артемія Дементьевича №№ 82, 11.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на лоскуткѣ пергамена; въ концѣ, на бумажной ниткѣ, привѣшена свинцовая круглая печать, имѣющая съ одной стороны крестъ съ надписью: I. Хс.; а на другой надпись: Печатъ Оргѣмѣлѣ Дементьевича.

Напечатана въ Актахъ, отн. до юрид. б. др. Россіи, т. I, № 63, II (стр. 440—441).

*Правописаніе.* Насколько можно судить по изданію, въ подлинникѣ въ серединѣ слова стояли и у и оу.

Печатается по изданію Калачова.

*Седаста<sup>1)</sup> Ондрѣ Михайлобич землю, и жена его Анна, и сынъ Офромѣи, и дочь его Марія, въ домъ Рожествоу, Пречистѣй и святому Николѣ; а скода твои земли от оуста Хмелека роучъя от Быковой рѣки по Хмелевомоу роучію вверхъ до поути, что поут идетъ от монастыря въ Каковичи, что чрезъ Хмелекон роучи идетъ<sup>2)</sup> поут, ино от того поути чрезъ наволокы драна тысача саженъ до границы, что Ондрѣи границы проложилъ, ино<sup>3)</sup> от Хмелевого роучія по границамъ драна Колодной рѣки<sup>4)</sup>, и по Колодной рѣки внизъ тысача саженъ до Овinnого озера, и чрезъ Овinnое озеро къ оуста Быковой реки<sup>5)</sup>, и по Быковой реки<sup>6)</sup> къ Северднемоу озероу, и чрезъ Северднее озеро къ тои же<sup>7)</sup> Быковой рѣки, что сквозѣ Хко.окое<sup>8)</sup> озеро текетъ, ино по Быковой рѣки вверхъ<sup>9)</sup> до оуста Хмелека роучія; а что озера*

въ Каковской очинѣ<sup>10)</sup>, ино старцемъ волно лобити небодомъ и сѣтми по Юриевѣ грамотамъ и его дѣтѣхъ грамотамъ, по Захаріевѣ<sup>11)</sup>, и по Еуфиміевѣ<sup>12)</sup>, и по Ивановскимъ грамотамъ. А еже дастъ пожни оуста Хмелева роучія по Юриевымъ грамотамъ; а что у Ондрѣя<sup>13)</sup> вытагалнаѧ грамота и юднаѧ с шоурію скоеи, ино дас Ондрѣи по вытагалной<sup>14)</sup> по юдной грамотѣ, что юднаѧ с шоурію съ его съ игуменомъ съ Игнатиемъ и съ братомъ его с Маноуилою. А кто почнетъ на сю землю настоупатъ, ино Спасъ на него и Пречистая и святый Никола.

Отмѣчаю пѣкоторые варіанты по списку Археограф. Коммиссії: 1) дастъ, 2) идетъ, 3) ино, 4) рѣкы, 5) рѣки, 6) рѣки, 7) къ той же, 8) Хво..мое, 9) да вѣръ, 10) отчинѣ, 11) Захаріевѣ, 12) Еуфиміевѣ, 13) а у Ондрѣя, 14) приб. и.

## № 108.

### *Купчая Андроника у Аврама Автономовича.*

Подлинникъ въ Археографической Коммиссії (перг. № 3).

Общимъ съ другими грамотами именемъ оказывается только имя Лукіана Ермолина, ср. № 33.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на узкомъ лоскуткѣ пергамена длиною въ  $1\frac{3}{8}$ , шириною въ  $2\frac{7}{8}$  вершка.

На печати, привѣщенной на желтомъ шелковомъ шнуркѣ, съ одной стороны, изображеніе креста, а съ другой надпись: **печатъ ф [дорока | василъвѣчи]**.

На оборотѣ отмѣтки: 68 (зачеркнуто) «67». Тамъ же наклеенъ ярлыкъ съ № 3 и оттиснута печать Археографической Коммиссії.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XIII.

*Правописаніе.* Начальное о шире, чѣмъ послѣ согласныхъ (а также, разумѣется, въ слукаяхъ какъ **воздрѣхъ**, **окрама** и т. п.); въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ **и**, послѣ согласныхъ **е**; въ началѣ словъ **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слова **и**, послѣ согласныхъ **а**.

Печатается по подлиннику.

се купи ондроникъ. в окрама в онтомано(1)вица. оу сользи оуча-  
стокъ кго оцінку кго (2) и оу привытъчиныхъ мѣстехъ оучастокъ (3) кго.

оу рѣки рѣка ловити и оу стороныхъ (4) рѣкахъ рѣка ловити и бояры  
бити, и оу лѣ(5)сехъ, и в озерахъ, о участокъ окрамовъ во (6) всемъ, а  
далъ на томъ участки полъше(7)статьцать вѣль, куря пополника, а  
купы (8) сопѣ и своимъ дѣтемъ одернъ, а на то по(9)слухи, никула пер-  
фуриницъ, луканъ (10) крмолинъ, максимъ, сѣкъ иго кондраткъ. (11)

## № 109.

*Купчая Мелентія Ефимовича Чеваки у Онцифора Андроникова.*

Подлинникъ принадлежалъ Археографической Комиссіи. Гдѣ онъ на-  
ходится теперь, неизвестно.

Связь съ другими грамотами устанавливается какъ именемъ покуп-  
щика, Мелентія Ефимовича Чеваки №№ 92, 102, 82, такъ и продавца, Он-  
цифора Андроникова №№ 90, 109. Равнымъ образомъ отмѣтимъ имя Якова  
Ивановича на печати, ср. №№ 19, 90.

Относится къ Неноксѣ.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена съ неровнымъ разрѣзомъ  
правой стороны: длина сверху  $3\frac{3}{8}$ , снизу  $3\frac{7}{8}$  в., высина въ серединѣ  $1\frac{1}{8}$  в.

На печати, съ одной стороны, надпись: *печатъ якона ивановича*; а съ  
другой, изображеніе креста.

Была напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, III. Снимокъ въ Отдѣль-  
ныхъ Листахъ, изданныхъ Обществомъ Любителей древней письменности,  
№ VII, л. 3.

*Правописаніе.* Послѣ согласныхъ и гласныхъ *а*, не *и*; въ началѣ  
словъ *оу*, послѣ согласныхъ *у*; іотированное *е* больше и шире простого;  
начальное *о* шире и больше буквы *о* послѣ согласныхъ. Надстрочный знакъ  
(точка) только надъ буквой *и*, въ положеніи не послѣ согласныхъ.

Печатается по снимку.

се купи мелентен, чевака ефимьевичъ, перекесицо в не(1)нокси, иса-  
ковъское, по новому месу. оу конъцифора оу (2) конъдроникова. и поженьку  
на нижной реки по (3) новому месту, отчину его, чимъ владель, онъ-  
чи(4)форъ, по оуделу отъча своего, и даша на томъ чевака, онъчи(5)фору  
. л. вѣ, а полонъка, два сугрова желеza, в ненокси, а (6) купи сопѣ одеренъ.  
и своимъ дѣтемъ, а на то послухи (7) киментен борисовичъ, максимъ пе-

тровичъ. ондр(о)(8)нъ фёдоровичъ. а оу печати стомлъ. романъ во отеча (9)  
своего место онъчифора. (10)

Стр. 2: въ исаковъское въ передѣлано, кажется, изъ о. Стр. 5: оу въ судилу передѣлано изъ о (которое, какъ начальное, широкой формы); писецъ предполагалъ, быть можетъ, написать отъдилу. Стр. 6: на снимкѣ о въ сугроба вполнѣ ясно, почему чтеніе А. Юр. сугроба представляется ошибочнымъ. Стр. 8: второе о въ ондронъ, вѣроятно, обрѣзано. Стр. 8: въ петрокичъ передѣлано изъ другой буквы. Стр. 9: въ отеча читается и въ А. Юр.

## № 110.

*Купчая Ивана Чевакина у Сасиныхъ дѣтей.*

Подлинникъ принадлежалъ Археографической Коммиссіи. Гдѣ онъ теперь находится, неизвѣстно.

Купленная Чевакинъмъ часть тони находилась въ общемъ владѣніи Сасиныхъ (эта фамилія упоминается при имени Василья, Васильевича въ №№ 24, 83), а именно сыновей Ермолинъхъ (Пароенія, Ареоы, Григорья, Ларіона), Васильевыхъ (Порфирия и Обросима), а также внуковъ Ивана (Степана и Филикса), которыхъ, кажется, слѣдуетъ признать сыновьями Павла. Нѣкоторыхъ изъ этихъ лицъ мы встрѣчаемъ въ другихъ грамотахъ: такъ Ерефа Ермолинъ долженъ быть отожествленъ съ послухомъ въ закладной № 99, Обросимъ Васильевъ съ залогодателемъ въ № 99, Порфирий Васильевъ, кажется, можетъ быть сопоставленъ съ тѣмъ, кото-  
раго находимъ въ №№ 16, 73, Филиксъ едавали не Филиксъ Павловъ № 90. Изъ другихъ лицъ отмѣтимъ: Ивановыхъ дѣтей Аврамова, ср. Ивана Аврамова № 90, Федора Макарова, ср. №№ 90, 91, 98, 99, 100; на печати имя Дементія Алексѣева №№ 99, 74, 33, 38, 103, 113, 114. Если дѣй-  
ствительно Степанъ и Иванъ дѣти Ивана Аврамова, упоминаемаго въ № 90, ясно, что № 110 писанъ позже, чѣмъ № 90. Во всякомъ случаѣ № 110 писанъ позже № 97, гдѣ Василій Васильевичъ (отецъ Обросима) является покупщикомъ.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена, длиною  $3\frac{5}{8}$  в. вверху,  $4\frac{1}{4}$  в. внизу; вышина въ серединѣ  $2\frac{3}{8}$  в.

На печати: съ одной стороны, **печатъ дементѣлъ шльксъ |ва;** а съ другой, изображеніе креста.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, V. Снимокъ въ Отдѣльныхъ Листахъ, изданыхъ Обществомъ Любителей древней письменности, № VII.

*Правописаніе.* Іотированное е по начертанію больше и шире простого; въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у. Въ началѣ слова а, послѣ согласныхъ а. Пишется ѿ. Въ началѣ словъ ѿ.

Печатается по снимку.

сѧ купи ѹванъ чевакинъ оу сасинихъ оу єръмолинихъ ди(1)тей оу паръфенъя оу єрефи оу григорыа оу ларивона (2) оу перъфурыа. оу ва-  
сиљева сна въ обросима оу степа(3)на въ ѹванова оунукка и оу филикса тони  
въ великой (4) сажрыти въ половини половину на літной сторони (5) а другаї  
половина той тони за ѹвановыми дитъ(6)тыми за ѡврамова за степаномъ  
и за ѹвакомъ. (7) а далъ ѹванъ чевакинъ. на той полуловини то(8)ни  
на великой сажрыти всимъ тимъ сажрамъ саси(9)нимъ дѣтемъ. подъ чет-  
веръта сорока вѣкѣ а ту(10)ть имъ и пополонокъ а купи собѣ и въикѣ  
и своймъ (11) вратомъ васильемъ. а на то послухи семенъ деновъе(12)ви<sup>ч</sup>  
федоръ макаровъ. надарыа ѿндреевъ. оу въ печ<sup>а</sup>(13)ти стоялъ паръфинеи  
єръмолини<sup>и</sup> и въ братъи своенъ (14) мисто а въ оциренъ<sup>и</sup> той тони сами вра-  
теники сасини (15) дѣтѣ (16)

Стр. 3: сна: подъ дугой с, чит. сына. Стр. 5: у въ половину передѣлано изъ и. Стр. 8:  
и въ на передѣлано изъ какой-то другой буквы. Стр. 13: печати: а надъ строкой. Стр. 15: въ  
оциренъ и надъ строкой.

### № 111.

*Купчая попа Максима Йоныча у Леонтия и Ивана Семеновыхъ.*

Подлинникъ въ Археографической Коммиссіи.

Связь съ № 112 устанавливается общими именами покупщика Максима Йонина и послуха Михаила Феофилактовича, а также мѣстомъ совершеннія купчей: въ № 112 оу подмошѣчкои тони, а здѣсь противъ подмошочныа. Связь съ № 114 доказывается именемъ покупщика въ этой послѣдней грамотѣ — попа Антона Максимова, ср. въ № 112 имя Антона, сына Максимова. Связь съ № 113 указывается именами попа Антона Максимова (ср. № 114) и Кипріана поповича (ср. № 114), а также мѣстомъ совершеннія раздѣльной между сыновьями попа Максима: рѣкой Яреньгой. Кроме того, въ № 111 на-

ходимъ нѣсколько именъ, общихъ и съ другими грамотами: Михаила Феофилактовича № 37, Василья Сасинича № 24, Алексія Поколотова № 76; на печати находимъ имя Остафы Яковлича №№ 83, 89, 72. Кромѣ того, мнѣ представляется необходимымъ отожествить Леонтія Семенова, одного изъ продавцовъ, съ Леонтіемъ Зачепинымъ № 86: дѣло въ томъ, что въ раздѣльной № 113 одна часть Максимова участка называется «половина Зачепина». Можно ли отожествить съ Леонтіемъ Семеновымъ Зачепинымъ Леонтія Семеновича №№ 5 и 1, не ясно.

Относится къ Поморью.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена.

Печать привѣшена на бечевкѣ; съ одной стороны, надпись: **печа** | **б**  
**остаф** | **и** **таколи** | **ча** :—, а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ наклеенъ ярлычекъ съ № 16.

Напечатана не была.

*Правописаніе:* Въ началѣ слова **оу**, послѣ согласныхъ **у**; въ началѣ слова **иа** и **иа**, послѣ согласныхъ **а**; начальное **ö** больше обыкновеннаго. Надъ **оу** и **о** двѣ точки. Надъ **и**, **иа**, **иа**, **ю** одна точка. Пишется **ты**.

Печатается по подлиннику.

Ге купи попъ максимъ йониничъ. öу семеновъхъ дѣтей. öу левонтья и öу ивана (1) на лѣтніи сторони тони. рѣку аренгу. Ш дѣстъя и до верховъя. по євѣ сторони (2) рѣки. пожни и єзора с пожнами. которыи єзора истоками падуть въ гарен(3)гу рѣку. то все гаренскій. и єколо єзоръ пожни. и лѣсесеній лѣсы и пущики (4) высокий дѣгодъя. а что противъ подмощочьи под лѣсомъ. гаренскій єзора (5) Ш течъ єзоръ. прямо до лавкоты рѣки по мху. и въ верхъ по лавкоты рѣки. и съ вѣ(6)рхъ лавкоты рѣки. на верхнѣ єзоро на гаренское. а тои рѣки аренги межа съ днѣ(7)ньского конца Ш мурованы. по ручью межа. по толстому наволоку. а въ другон (8) конецъ межа. по великому логу по середки. а даша на томъ попъ максимъ йони(9)ничъ. семеновъмъ дѣтемъ левонтью и ивану. десеть сороковъ вѣлки (10) к старымъ кунамъ закладнѣй. а пополонка дасть одному брату свинью. а дру(11)ому брату куря. а купи себѣ єдерень. и своимъ дѣтемъ. а на то послухи єндр (12)и конановичъ. да михайлъ феофилаковичъ. да василей сасиничъ. да ѿлехъ (13) поколото. а öу печати стояли єва брата. левонтей и иванъ. (14)

## № 112.

*Купчая попа Максима Ионыча у Неведьевыхъ дѣтей.*

Подлинникъ въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря.

Связь съ № 111 указана выше; тамъ же установлена общая связь №№ 111, 112, 113 и 114. Общаясь этими грамотами имена: попъ Максимъ Ионинъ № 111, Михаиль Феофилактовичъ № 111, а также № 37. На печати находимъ имя Ионы, намѣстника владычия, ср. такую же печать въ № 94.

Относится къ Поморью.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $4\frac{1}{4}$  в., вышиною болѣе  $3\frac{1}{2}$  в.

На печати, съ одной стороны, надпись **печа|ъ | іво | а ном | ьни | влч | а;** съ другой стороны, изображеніе креста.

На оборотѣ: «18 свинцовые печати ар въ Док. №  $\frac{9}{1448}$  г.»; ниже карандашомъ: № 12.

*Правописаніе.* Буква а послѣ гласныхъ и согласныхъ; въ началѣ слога е (тоe) и ю (ко, нефедьевыхъ); въ началѣ слога вм. и пишется i; въ началѣ слога вм. у пишется оу; въ началѣ словъ ѿ и ё. Пишется ты.

Печатается по списку Н. К. Никольскаго. Я имѣль возможность пропроверить его по списку, приготовленному И. А. Шляпкинымъ.

Ге купи попъ максимъ. івонинъ снъ. оу (1) нефедьевыхъ детеi. оу вориса. і в онд(2)рѣана. і оу парфенна. ёцину. і дѣдину (3) іхъ. на лѣтній сторони. оу подмошѣчко(4)і тони. трѣть. рѣбы ловити. семжи. і оу (5) птикахъ. і оу ловицахъ. трѣть. а ме(6)жа тоe тони. ѿ рѣчки ѿ лавкоти. оу керъ(7)хъ до великого родзлога. ё даша на тоi т(8)рѣти тони. попъ максимъ. ворису. л. вѣ(9)лк. да. і. пуздовъ жита. ёвци. пополон(10)ка. а (w)ндрѣану. да парфеню. є. вѣлъ (11) а пополонка. пуздъ. ржи семяноi. а куп(12)и совѣ. і своимъ детемъ. попъ максимъ (13) ѿ(д)рѣн(ѣ) ѿнтону і ворису. а <sup>и</sup>то послуси (14) фефилатъ федоровичъ. степанъ. ми(15)голъкинъ. блѣкѣи обросимовичъ. вра(16)тъ ико сва. михаю. фефилатовичъ. а оу (17) печати вѣлеи. столти. нефедьевы де(18)ти. ворисъ.

і ѿндрѣанъ. і парфѣнъ. оу сво(19)къ мѣсто. фефилату федоровицю со... чи(20)му.

Стр. 11: *w* въ шндрѣану на испорченномъ мѣстѣ. Стр. 14: буквы *d* и третье *k* въ шдѣрѣкнѣ стерлись. Стр. 20: чит., вѣроятно, котчиму. Въ спискѣ г. Никольского послѣ *со* скобка и въ ней *w* съ вопросительнымъ знакомъ.

### № 113.

#### *Раздѣльная Якова и Антона Максимовыхъ.*

Подлинникъ въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря.

Связь съ №№ 111, 112, 114 установлена при № 111. Общія съ другими грамотами имена: половина Зачепина, ср. имя продавца Леонтия Семенова въ № 111 и имя Леонтия Зачепина въ № 86, Антона Максимова №№ 111 и 114, Кипріана поповича № 114; на печати имя Дементія Алексеева №№ 114, 74, 33, 103, 99, 38, 110.

Относится къ Поморью.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{7}{8}$  в., вышиною  $2\frac{1}{8}$  в.

На печати: съ одной стороны, надпись: **печатъ дементія шльксеева;** а съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ: «въ Док. №  $\frac{2}{1848}$  № 15».

Не была напечатана.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога и послѣ согласныхъ *а*, но *аренъга*, *аренъгѣ*; въ началѣ слога *е*, а послѣ согласныхъ *е*; въ началѣ словъ *ѡ*; *оу* пишется не только въ началѣ словъ, но и послѣ согласныхъ; *у* только послѣ согласныхъ; *ы*, но *максимовкі* на стр. 2.

Печатается по списку, любезно сообщенному мнѣ Т. И. Покровскимъ. Этотъ списокъ я имѣлъ возможность свѣрить со спискомъ, сдѣланымъ И. А. Шляпкинымъ.

**Се родилиша.** по благыню ѿца своего. максима. попъ иак. и пѣвъ (1) ѿнтонъ. максимовкі дѣти. земли и воды. попоу иаковоу до(2)сталося пожни. въ кондокоуркѣ. и на лѣтней сторонѣ емоу(3) половина зачепина и лахътѣ. а противъ того попу ѿнтоноу (4) досталося. на лѣтней сто-

ропѣ. рѣка гаренъга. и на морѣ (5) тонъ рѣбы ловити. и пожнѣ въ гаренъгѣ. и ѿзера. и лѣ(6)сты лѣсовати. и всакий оугодъл ловица. или соловарное (7) мѣсто боудѣ. и подъ мошкомъ половина тонъ. или ловица (8) поутѣ и всакий оугодъл по мошомъ. противъ яколѣ поло(9)винѣ. а на то послѹ-сѣ съѣвѣ половинѣ. григорій ѿндрѣевъ (10) микула михаиловѣ. цюпрѣ-анъ поповѣ. а то раздѣлиша со(11)вѣ братеникѣ по жеребы. а то имъ дѣлъ ихъ дѣтемъ и вѣ (12)

## № 114.

*Мѣновная попа Антона Максимова съ Кирилловыми дѣтьми.*

Подлинникъ въ библиотекѣ Соловецкаго монастыря.

Связь этой грамоты съ №№ 111, 112, 113 указана при № 111. Общая съ этими и другими грамотами имена: Антонъ Максимовъ №№ 111, 112, 113, Кипріянъ поповичъ № 113; на печати имя Дементія Алексѣева №№ 113, 74, 33, 103, 99, 38, 110.

Относится къ Поморью.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною  $3\frac{7}{8}$  в., вышиною  $1\frac{1}{4}$  в.

На печати, съ одной стороны, надпись: **печатъ |демент|фа |шльксѣ|** в.; съ другой, изображеніе креста.

На оборотѣ: «Док. № 3-й 1848 г.», (карандашомъ) № 14. На приклеен-ной къ грамотѣ бумагѣ: мѣновная попа отона максимова с онтоно<sup>м</sup> и ма-ксимо<sup>м</sup> кириловы<sup>м</sup> дѣтми что по<sup>т</sup> промени<sup>х</sup> тѣ<sup>м</sup> братья<sup>м</sup> по<sup>т</sup> по<sup>ж</sup>ни в ламоку<sup>ри</sup> на івановско<sup>у</sup> вускую веретѣки а по<sup>т</sup> вымени<sup>х</sup> далъ костьковско<sup>у</sup> пожнѣ по-ловину № 20.

*Правописаніе.* Въ началѣ слога **а**; **оу** въ началѣ словъ и послѣ со-гласныхъ (**половиноу**, **тоуто же**), а **у** только послѣ согласныхъ; въ началѣ слога **е**, послѣ согласныхъ **е**.

Печатается по списку, любезно сообщенному мнѣ Ф. И. Покровскимъ. Я имѣлъ возможность проверить его по списку И. А. Шляпкина.

**Се** мениша попъ ѿнѣ максимовъ синъ. семено<sup>м</sup> и с максимомъ (1) с кириловымъ дѣтми. далъ и полъ пожнѣ свою половину (2) в ламоку<sup>ри</sup>. на івановской. оускую веретѣю. а семенъ. и ма(3)ксѣ. далъ костьковъ-

ской пожнѣ половиноу. противъ тѣ (4) (и. ѿрамичю) тоуто же. а на то послухи. цюпрѣанъ попокї с о(5)еѣ половинѣ. да дементѣй. юрьевичъ:—(6)

Стр. 5: слова и ѿрамичю почти совсѣмъ стерлись.

## № 115.

### *Выкупная Андрона Леонтиевича у Амоса Микулина.*

Подлинникъ въ Имп. Публ. Библ.

Связь съ другими грамотами устанавливается именами Ариста Ананына (свидѣтеля), ср. имя писавшаго грамоты №№ 69 и 88. Быть можетъ, Амосъ Микулинъ тожественъ съ Амосомъ, упомянутымъ въ № 69.

Подлинникъ писанъ на листкѣ пергамена длиною  $3\frac{1}{4}$ , вышиною  $1\frac{7}{8}$  в.

Печать утрачена (ея не было уже въ 1853 г.); сохранился нитяный шнурокъ, на которомъ она была привѣшена.

На оборотѣ идѣтъ отмѣтокъ. На обложкѣ рукою А. Ф. Бычкова: XV вѣка.

Напечатана по подлиннику, какъ грамота XV в., во Временникѣ Общ. ист. и древн. росс., т. XVI, с. 17.

*Правописаніе.* Послѣ гласныхъ я, не я. Въ началѣ словъ оу, послѣ согласныхъ у. Въ началѣ словъ и и очень широкое (но с онѣскаго, в омосово). Въ словѣ єцину т надъ очнымъ о. Пишется ты.

Печатается по подлиннику.

се въкупнъ шнѣдронъ. левонѣтѣвичъ. оу вомо(1)са оу микулина. тою. на лѣтѣной сторони. є(2)цину свою. межю лахтою. и шнѣскими тонам(3)ѣ. и зъ дернѹ. и зъ дерною грамотою. а межа тои (4) тои зъ двиньского конъча є лахти ручен а с о(5)нѣскаго конъча. другон. ручен. а далѣ шнѣдронъ (6) омосу на тои тои. б. вѣлъ. а въкупилъ. совсѣ и съ(7)вонимъ. дѣтемъ одеренъ. а на то. послухи. аристъ он(8)анынъ. чюпре левонѣтѣвичъ. макаръ семенови(9) а оу печати стомлъ. есипъ омосою. во оча (10) своего мѣсто в омосово.: (11)

Стр. 4: и зъ дернѹ: такъ вмѣсто слѣдующаго и зъ дерною. Стр. 7: съвонимъ. Стр. 10: между стол и лѣ въ словѣ столъ точка.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I.

**Акты новгородскіе, относящіеся къ Двинѣ.**

**№ I.**

*Благословеннаѧ грамота Новгородскаго архіепископа Іоанна игумену  
Архангельскаго монастыря Лукѣ.*

Подлинника нѣтъ. Въ 1813 году, какъ видно изъ Описанія Архангельской губерніи К. Молчанова, онъ находился въ Архангельскомъ монастырѣ.

Изъ этой грамоты видно, что игуменъ Лука былъ современникомъ архіепископа Іоанна (1388—1414 гг.). Лука упоминается еще въ №№ 39, 40, 41.

Напечатана въ Описаніи Архангельской губерніи К. Молчанова, Спб. 1813 года, стр. 65, прим., и въ Исторіи Россійской Іерархіи Амвросія (М. 1812), т. III, стр. 300—301.

Печатается по изданію Молчанова.

**Благослови Архієпіскопъ Новгородський Іоаннъ Владыка у Св. Михаїла вседневную службу, и благослови Игуменомъ Луку къ Св. Михаилу, и буди милость Божія и Святых Софіи и Святаго Михаила на посадникахъ Двинскихъ, и на Двинскихъ воїрахъ, и на воїрахъ Новгородскихъ, на владычинѣ Намѣстникѣ, на купецкомъ старостѣ и на всѣхъ купцахъ Новгородскихъ и Заволоческихъ, и на Игуменахъ, и на Попѣхъ, и на**

всемъ причтѣ церковномъ, и на соцкомъ, и на всѣхъ крестланахъ, отъ Емца и до мора, что есть потребовали милости Божіей Св. Михаилу вседневную службу, и какъ дѣти мои почтится о милостынѣ къ Св. Михаилу, и къ Игумену, и ко всему стаду. А ты Игumenъ съ соборомъ и со стадомъ Св. Михаила, Бога моли за всѣхъ крестланъ, и буди милость Божія, Св. Софіи, и Св. Михаила на всѣхъ крестланахъ, и благословеніе Іоанново.

Буквой *л* замѣнено *л* изданія Молчанова.

## № II.

*Жалованная грамота Новгородского епископа около 1411 г.*

Подлинника нѣтъ. Копія въ сборникѣ XVII в. Михайловскаго Архангельскаго монастыря (лл. 154—155).

Не подлежитъ сомнѣнію, что эта жалованная писана въ Новгородѣ. Но она представляетъ особый для насъ интересъ по упоминаемымъ въ ней собственникамъ Двинской земли. Андріана Александровича можно отожествить съ Андріаномъ, братомъ Якова Александровича въ № VI, Степана Есиповича съ Степаномъ Осиповичемъ № VI (отцомъ Настасіи). О тысяцкомъ Аврамѣ Степановичѣср. при № 86.

Въ копіи XVII в. заглавіе: *Списо съ харате'ного пима*. Въ концѣ списка: *а у подлино писма харатеиного въ концѣ печата свинцова і другаа печата свинцова же съ подзписми вислыи*. По этой копіи издана въ Актахъ Истор. т. I, № 17.

Печатается по той же копіи.

Гдѣ посаѣнику новгородцкому Василю микитину<sup>1)</sup> тысацкому новгородцкому окраю степановичу и всему гдѣ великовому новгороду на вѣце на арославле дворѣ се ви<sup>2)</sup> чеоломъ степанъ есипович і его братъ адреянъ олександрович і єрмола леконтиевич і оставае' Василя<sup>3)</sup> что они имаютъ у нашихъ сиротъ на тѣпиловѣ погосте пораде посаднице и тысацкого не постаринѣ и посадникъ і тысацко' и вѣ гдѣ велико' нѣгородѣ даша грамоту жалованную на вѣце на арославле дворѣ сирота тѣпилова погоста давати имъ пораѣ посадницы<sup>2)</sup> і тысацкого по старымъ грамотамъ по сороку вѣз

1) На правомъ полѣ противъ этого слова тою же рукою написанъ со сноской слогъ чю. 2) посадницы: кажется такъ вмѣсто ожидаемаго посаднице (посадничѣ).

да по четыре сева мушки по десяти хлѣбовъ а хто крестъ банинъ тѣпилова погоста въ двинскую словоду во дѣтъ ино ему миранину танути въ двинскую словоду а которы двинани слогодчанинъ почнѣ (жити)<sup>1)</sup> жити на земль тѣпилова погоста а то потанѣ<sup>2)</sup> потугомъ въ тѣпилѣ<sup>3)</sup> погостѣ а цѣмъ владѣ<sup>4)</sup> савелѣ<sup>5)</sup> григорьевичъ і его братъ землю и водою і лѣсы і полѣшиими мѣстами солоными въ унско<sup>6)</sup> губѣ и всакими ловицами і имъ тѣмъ владѣ<sup>7)</sup> і дѣтамъ ихъ а хто сю грамоту переступитъ і дастъ новгороду сто рублей

### № III.

*Отпись, взятая у посадника Ивана Даниловича Спасо-Хутынскимъ монастыремъ.*

Подлинника нѣть. Копія въ сборникѣ XVII в. Михайловскаго Архангельского монастыря (лл. 160—160 об.).

Упоминаемый здѣсь владыка Иванъ это Иоаннъ архіепископъ новгородскій, бывшій на владычествѣ отъ 1388 до 1414 года; дѣятельность архимандрита Варлаама относится къ первой четверти XV ст. Иванъ Даниловичъ упоминается въ лѣтописяхъ подъ 1411 годомъ въ числѣ новгородскихъ воеводъ, ср. еще № IV. Андреевъ участокъ за Волокомъ упоминается въ томъ же № IV.

Въ копіи XVII в. заглавіе: Списокъ съписи харатѣные. Въ концѣ приписано: а у подлинно<sup>8)</sup> списи въ концѣ печатъ свидѣцовъ вислаа съпискою.

По этой копіи этотъ актъ напечатанъ въ Актахъ Юридическихъ подъ № 71, XXVI.

Печатается по той же копіи.

Се взаша ігуменъ Василѣ<sup>9)</sup> і попъ и чѣрнцы и все стадо стѣаго спса о<sup>10)</sup>писа у Ивана даниловича что купи<sup>11)</sup> Иванъ даниловичъ у вѣки у Иванна и у архимандрита у Варлаама і у игумена у Василия і у всего стада стѣаго спса<sup>12)</sup> о<sup>13)</sup>дриевъ участокъ за Волокомъ села і земли и лѣсы и воду і ловица і соланые мѣста и вѣ<sup>14)</sup> о<sup>15)</sup>дриевъ участокъ безъ выкупа по а<sup>16)</sup>арѣеву рукоисанию і по свое<sup>17)</sup> купно<sup>18)</sup> грамотѣ а тѣмъ владѣти Ивану и его дѣтамъ

1) Слово жити, повторенное по ошибкѣ, заскоблено и въ рукописи.

2) Противъ этихъ словъ на правомъ полѣ другой рукой: хутынскѣ.

и въѣки а чго опричъ того въ оѣдрѣеве рукописаѣи вонче земли і куне что на четмаше взалѣ юедорѣ десата тысача вѣлки илѣ въ еме поѣтысачи по оѣдрѣеву рукописаѣю а игуменъ василий і попъ и всѣ чеѣнцы даша ивану даную новую с оѣдрѣева рукописания списоокъ за варламовою печаткою а рукописаніе аѣдреево у игумена і у всѣхъ чеѣнцовъ сїго списка на полатехъ а к сї оѣписи приложиѣ иванъ даниловѣй печать свою

## № IV.

### *Рядная Василія Федоровича и его двоюродныхъ братьевъ съ посадникомъ Иваномъ Даниловичемъ*

Подлинникъ утраченъ; копія въ сборникѣ актовъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря XVII в.

Изъ этой рядной, а также изъ сопоставленія ея съ отписью, взятою Спасо-Хутынскимъ монастыремъ у Ивана Даниловича (№ III), видно, что послѣдній купилъ у названнаго монастыря участокъ Андрея, дяди Василія Федорова, бывшаго, повидимому, также дядею Александра (Федорова), отца названныхъ братьями (а ниже братанами) Васильевыми — Мартемьяна, Ивана, Андріана и Якова. Нѣкоторыя угодія въ этомъ Андреевомъ участкѣ состояли въ нераздѣльномъ владѣніи монастыря и брата Андреева Федора: вотъ почему и потребовалась настоящая рядная, по которой наследники Андрея, его племянники, выкупили у новаго владѣльца участокъ своего дяди, — въполномъ ли объемѣ или только въ части остается неяснымъ: кажется, дѣло идетъ только о той части участка, которая находилась при устьѣ Двины, въ Соломбаль, Ижмѣ, Лодѣмѣ. О посаднике Иванѣ Даниловичѣ см. замѣчаніе при № III. Мартемьяна Александрова, называющаго своимъ дѣдомъ Федора, находимъ въ духовной № V. Якова Александрова и дѣтей Мартемьяна находимъ въ рядной № VI.

Печатается по изданію Актовъ Юридическихъ № 257, II (не была, по моей ошибкѣ, списана по сборнику Архангельскаго монастыря).

Се сражалися Василій Федоровъ и его дѣти и его браты, Александровы дѣти, Мартемьянъ и Иванъ и Ондреянъ и Яковъ, съ посадникомъ съ Новгородцкимъ съ Иваномъ съ Даниловицемъ, про участокъ дяди своего, про Андреевъ, чго купилъ посадника Ивана Даниловица у игумена Святаго

Спаса и у всѣхъ чернцовъ, участокъ Ондреевъ дади ихъ, за Болокомъ къ Соломбалѣ, Мковецъ островъ и Карапцовъ островъ и въ Соломбалѣ, что въ Соломбалѣ<sup>1)</sup> на полѣ, и въ Ижмѣ, что съ Федоромъ на полѣ, и въ Лодмѣ, что съ Федоромъ на полѣ, и въ Унѣ и въ солоныхъ мѣстѣхъ, въ отцинѣ его четвертая часть: и вза посадника Иванъ Даниловичъ у него Басилѣ и у его братановъ, у Александровыхъ дѣтей, на Ондреевѣ чюмоткѣ<sup>2)</sup>), въ Соломбалѣ, чимъ Андрей владѣлъ, что рублевъ, что купилъ посадника Иванъ Даниловица у чернцовъ Святаго Спаса и болѣ потомъ не надоби посаднику Ивану Даниловичу у цернцевъ Святаго Спаса вступатися, Соломбалѣ, за Болокомъ, въ Ондреевъ участокъ. А что радиѣи грамотѣ у Ивана у посадника съ Басилемъ, а тѣ грамотѣ посадника Иванъ подрашѣ; а его<sup>3)</sup> грамоту взалъ посадника Иванъ безсудную на Александра съ дѣтми и на Басилѣ; а ту грамоту посадника Иванъ подрашѣ. А что пожна Латипергъ, а та пожна знати Ивану по своей исправѣ, а Басилью и его братанамъ, Александровымъ дѣтамъ, положити свои исправѣ; а потомъ не надоби посаднику Ивану Даниловичу, ни игумену Святаго Спаса съ Хутына, ни чернцемъ, до Басилѣ, ни до его дѣтей, ни до его братановъ до Александровыхъ дѣтей, въ томъ оруди въ Ивановѣ куплѣ; а посадницыничто по сей<sup>4)</sup> Басилью, ни его дѣтемъ, ни его братаномъ Александровымъ дѣтемъ, не надоби до посадника до Ивана до Даниловица, ни до игумена Святаго Спаса съ Хутына, ни до цеунцовъ, въ томъ орудіиничто же.—А на порадицѣ<sup>5)</sup> съ обѣ половинѣ: тысацкой Александрѣ Ивановица, да Мковѣ Дмитреевица, Иванѣ Дмитреевица, Сава Ермолиница, Іеве Кузмине, Нифеде Парфеневе. А у печати столъ, въ братанѣ своей мѣсто, Мартемьянѣ Ивановѣ<sup>6)</sup>; въ Ондреевско братанѣ ихъ Мковлево<sup>7)</sup> мѣсто, у печати столъ сынъ его Статий. А кто сіѧ порушитъ, дастъ Князю и владыциѣ десета гривенъ золота.

Буква я изданія передана здѣсь черезъ я. 1) Вм. въ Соломбалѣ чит. съ Федоромъ  
2) Чит. участкѣ. 3) Чит. а что. 4) Чит. а по радиѣи по сей вм. а посадницыничто по сей. 5) Вм. порадицѣ чит. то радици. 6) Чит. Мартемьянѣ и Иванъ. 7) Чит. и Мковлево.

## № V.

*Духовная Мартемьяна Александрова.*

Подлинникъ утраченъ; копія въ сборникѣ актовъ Архангельскаго Михайловскаго монастыря XVII в. (лл. 146 об.—148 об.).

Мартемьянъ Александровъ — сынъ Александра Федорова, племянникъ Василія Федорова, упомянутаго въ рядной № IV. Въ этой рядной Мартемьянъ съ братьями Иваномъ, Андріаномъ и Яковомъ являются совладѣльцами съ дядей Василіемъ Федоровимъ: здѣсь Мартемьянъ упоминаетъ, что онъ состоить въ раздѣлѣ съ названными братьями. Федоръ и Семенъ Мартемьяновы упоминаются въ рядной Настасіи Степановой съ Яковомъ Александровичемъ (№ VI). Неясно, можно ли отожествить Леонтия Абакумовича, подарившаго Мартемьяну островъ, съ упомянутымъ въ № 106.

По этой копіи настоящая духовная напечатана въ Актахъ Юридическихъ подъ № 409, VI.

Печатается по копіи XVII в., въ которой указано: **А у подли<sup>ш</sup>ные хар  
ате<sup>ш</sup>ные духовные в ко<sup>ш</sup>ци<sup>ш</sup> печа<sup>ш</sup> сви<sup>ш</sup>цова вислаа.**

Бо има ѿца і сна і стго аѧ се а<sup>з</sup> рѣ вѣжі<sup>ш</sup> мартемьянъ пишу сие  
рукописание при своемъ жицоте да приказываю животу своимъ женѣ своє<sup>ш</sup> пе-  
лаген і дѣтамъ своимъ якову і ѿфедору і а<sup>з</sup>дрену і семену и о<sup>в</sup>ро<sup>в</sup>оломену а  
жицотомъ есми з братиєю своимъ съваномъ і съндреномъ і съ яковомъ вро<sup>в</sup>-  
дѣл е, а что отцина моа земля и вода і прикупля отца моего за волокомъ и  
въ волоцко<sup>ш</sup> земле на озѣрцахъ і на дателчахъ і то приказываю женѣ своє<sup>ш</sup>  
пелаге і дѣтамъ своимъ свою четверть по ѿца моего по владѣнію по  
стары<sup>ш</sup> грамотамъ і по дѣлнимъ грамотамъ же тьихъ земли и воды моа че-  
твѣрть дѣтемъ моимъ чїтга, а что мнѣ да<sup>з</sup> дѣл мои ѿфедор<sup>ш</sup> на кѣгострове  
село новоши<sup>ш</sup>ское і землю кулагоранскую на то<sup>ш</sup> островѣ а что село и землю  
кулагоранскую приказываю дѣтємъ своимъ по дѣда своего по дано<sup>ш</sup> грамоте  
юфедорове і по рукописа<sup>ш</sup> то село и земли дѣтемъ моимъ чисто а вы братиа  
моа въ то село и въ земли не вступа<sup>ш</sup>еся а что менѣ подари<sup>ш</sup> лево<sup>ш</sup>тии ока-  
куновича ка<sup>ш</sup>цына<sup>ш</sup> остров<sup>ш</sup>ко<sup>ш</sup> малымъ одерена і а<sup>з</sup> ему да<sup>з</sup> противо того  
островка сорокъ куне<sup>ш</sup> а то<sup>ш</sup> островокъ ка<sup>ш</sup>цы<sup>ш</sup> приказываю дѣтємъ же своимъ  
по лѣ<sup>ш</sup>дѣлѣ по даные грамоте и по моему владѣнію і дѣтемъ моимъ чисто а  
вы братиа моа въ то<sup>ш</sup> островокъ не вступа<sup>ш</sup>еся а дѣл<sup>ш</sup> сво<sup>ш</sup> і огород<sup>ш</sup> то<sup>ш</sup>, и огород<sup>ш</sup>  
на боркѣве улице приказываю по купны<sup>ш</sup> грамотамъ і по дѣланые грамоты что  
з братомъ моимъ съ яковомъ по половинамъ дѣтємъ моимъ чисто а что куны  
дѣда мої<sup>ш</sup> ѿфедора і отца моего Александровы по дѣда моего рукописанию  
по ѿфедорову і по отца моего рукописа<sup>ш</sup> по Александрову і по дѣда моего  
рукописанию по ѿфедорову же въ волоцко<sup>ш</sup> земли на тѣ<sup>ш</sup>чахъ<sup>1)</sup> на погосте сорокъ

1) Ср. выше: въ волоцко<sup>ш</sup> земле на озѣрцахъ і на дателчахъ, и ниже на дателницахъ.

РУБЛЕВЪ да сто і осмъдесатъ гривенъ а въ тѣхъ кунахъ приказываю свою че-  
твѣртъ дѣтеймъ своимъ чисты а взати мнѣ у даниле у юдинова сына на  
дателицахъ рубль а у юдѣора у борисова сына на озерцахъ рубль у михаиле у  
михаѣлова сына у мѣтилина поѣгина да патъ грибъ а иные куны мои по  
жеребекъмъ дѣтеймъ моимъ чисты а челядь свою пошли не<sup>1)</sup> отъхожую при-  
казываю женѣ свое<sup>2</sup> і дѣтеймъ своимъ а не виновата если никому ничѣмъ  
развѣе бѣ душою а на то бѣ послу<sup>3</sup> і отецъ мои дѣдовно<sup>4</sup> попъ аѳонасе<sup>5</sup>  
служите<sup>6</sup> стѣго архангела михаила а хто сие рукописание переступитъ су-  
жуска а<sup>7</sup> с нимъ пре<sup>8</sup> кѣомъ въ денѣ страшнаго суда

## № VI.

*Рядная грамота Настасии Степановны съ Яковомъ Александровымъ и его  
племянниками.*

Подлинникъ не сохранился. Копія въ правой грамотѣ 7044 (1535) года.

Эта рядная составлена до 1472 года, т. е. до покоренія Новгорода великому князю, какъ видно изъ ея окончанія. Яковъ и Мартемьянъ (уже покойный во время составленія рядной) известны намъ изъ № V, при чёмъ ясно, что настоящая рядная писана позже, чѣмъ рядная Василія Федорова и Александровыхъ дѣтей съ посадникомъ Иваномъ Даниловичемъ. Объ отношеніи нашей рядной къ купчей № VII будетъ сказано при этой по-слѣдней. Упомянутый здѣсь Александръ Клементьевъ едва ли не тожественъ съ известнымъ по лѣтописямъ бояриномъ новгородскимъ (см. 1476 и 1478 гг. по Новгор. 2-й лѣт.).

Извѣстна по копіи, помѣщенной въ правую грамоту 7044 (1535) года, хранящуюся въ Моск. Архивѣ Мин. Юстиції (Двинск. у. № 4091) и изданную въ Москвитянинѣ за 1846 годъ, № 10, с. 155—167. Вмѣсть съ названною правою грамотою наша рядная вошла въ сборникъ актовъ Архангельского монастыря и занимаетъ здѣсь лл. 322 об.—327. Печатается по копіи 1535 года.

1) Такъ въ рукописи; чит. на отъхожую.

Нейдя к' съду. сѣлашâ рѣдѣ. Ико<sup>8</sup> Шлѣксаи<sup>9</sup>ровъ съз и его братанъ Матеміановы дѣти. Федоръ и Семенъ, и братъ с Настасіею Степановою дщерью, и съ єе дѣтми с Іваномъ и с Олѣксаи<sup>9</sup>ро что искала Настасіа єе дѣти. Иванъ и Олѣксаи<sup>9</sup>ръ, на Миквѣ на Олѣксаи<sup>9</sup>ровъ. и на єевраганѣ, на Федорѣ и на Семенѣ и на єевраганѣ на Матеміановѣ дѣтѣ Заволоцкѣ зѣли. и вода. и кѣ. по ѿца своє рѣкописаю по Степанокъ. и о тѣ зѣли и о водѣ и ѿ кѹна ѿѣша рѣдѣ. и ѿѣлиша тѣ зѣлю Заволоцкѣ дѡсташа Наташа єе дѣтѣ Іванъ. и Олѣксаи<sup>9</sup>ръ в Симѣ 8 сїго Николѣ села и зѣла ѿчина єе Степанови<sup>9</sup>шина. и пѣни. и ловища. и на Белозѣ рѣскѣ земля и вода пѣни. по Степановѣ владѣнїю. и в Топинокѣри сѣло и на Прилукѣ село. и в Тойвѣтѣскѣ село и на Кѣснѣцовѣ горѣ селѣ и в Лѣтѣ за Конѣнѣ село и на Лѣструвѣ село Дѣміанѣское. а искати Іванъ и Олѣксаи<sup>9</sup>ръ по своей 8правѣ. того села Дѣміанѣскѣ самъ на совѣ и на Пиглаѣвѣ пожни. и в' Конисовалѣ по Степановѣ владѣнїю. и в' Залотицѣ земля и вода по Степановѣ владѣнїю. и в ѿне мѣсто соланоѣ и пѣни и на Кѣкѣсѣ по Степановѣ владѣнїю и на Чернѣзѣ наколокѣ пѣ нѣвода и на ѿстрѣвѣ тонѣ 8сть ѿмы тона и Ліахова тона и Ерѣкина тона. и Жарѣково тона и на Белозѣ рѣскѣ тона. и на Івановѣ наколокѣ нѣвѣ. и Холопицко тона и на Жай болотѣ тона. а чѣто кѹны Заколоцкѣ в' Степановѣ рѣкописа. и а тѣ кѹны Настаи. и єе дѣтѣ. а владѣти Натаи. и єе дѣтѣ. Иванъ и Шлѣксаи<sup>9</sup>ръ тѣми зѣлами и тонами и пѣнами и леса по Степановѣ владѣнїю. и по Степановѣ рѣкописаю и по грамотѣ. и по сї по рѣно. и по дѣно грамотѣ и в вѣки и и дѣтѣ а Ико<sup>8</sup> и его братанѣ Федоръ и Семенъ, и братамъ Матеміановѣ дѣтѣ въ тѣ землю и вода и пѣни и в кѹны не в'стѣпать. а Ико<sup>8</sup> дѡстало Олѣксаи<sup>9</sup>ровъ. и его братанѣ Федоръ и Семенъ. и братамъ Матеміановѣ дѣтѣ. на Лавленѣтровѣ села и зѣла. и вода и пѣни. и на Жаро кокѣ земля Степановѣ 8частѣ. в' се в' вѣкѣта. и на Лисѣструвѣ. два села. Фалѣево. и Шкѣлово владѣнїе зѣла и вода и пѣни и на Ісааковѣ горѣ зѣла. и в Петокѣри зѣла и вода и пѣни. и на Леникѣ зѣла Шкѣлоскѣ села. и в Лев'ковѣ кѹры пѣ села зѣли. и воды. и пѣни Степановѣ 8частѣ. и пѣ Баникѣю горої тона и на Тѣко наколокѣ тона и 8сть Наймаксѣ четьрѣтъ тони. и в' Нѣлекѣри Степано 8частѣ тони и на Цѣнѣмѣ полобина тони и в Пѣжми чѣкѣрѣ тони. и в' Бариллахѣ половина тони а чѣто да Степа<sup>10</sup> Есипови<sup>11</sup>. Шнѣрѣланъ и Ико<sup>8</sup> сюро рѣлѣ. а то се рѣо Шнѣрѣланъ и Ико<sup>8</sup> и в вѣки по Степановѣ рѣкописаю. а чѣто запи<sup>12</sup> Степанова в то<sup>13</sup> се рѣфѣ в' сирокѣ рѣлѣ 8 Настаи. а та запи<sup>12</sup> Настаи пѣрати. а владѣти

Іаковъ Шлѣксандровичъ и его братанъ. Федоръ и Семенъ. и й братій Мате-  
міановыи дѣтіи. тѣми зѣламі и тоніи и поѣнамі и лѣса по Степановъ  
владѣнію и по Степановъ рѣкописанію и по грамота и по се јаной и дѣнѣ  
и вѣки и й дѣтѣ. а Настайн. и єе дѣтѣ. Иванъ. и Олѣксандръ въ ю  
зѣло и в'коды и въніи не єстѣпти а се имъ рѣ и дѣ с овѣ половины  
крѣпѣ и въкѣ и єе дѣтѣ а пото ненѣвѣ Настайн и єе дѣтѣ. Иванъ и  
Шлѣзданъ. до Іакова дш Олѣзданъша. ни дш его братанъ дш Федора.  
ни Семена ни ихъ братій до Мартеміановыи дѣтѣ. в се орѣи нѣто ни  
Іаковъ Шлѣзданъровъ ни его братанъ. Федоръ и Семенъ. и й братій ненѣвѣ  
до Настайн ни дѡ єе дѣтѣ. до Ивана и дш Олѣксандра в се орѣди нѣто  
чтѣ ни дѣталѣ до сего јадѣ и до се јаной грамотѣ. и дш дѣлно. ненѣвѣ  
с овѣ половиныничто. а на то рѣцы и поасѣ с овѣ половины Шлѣзданъ  
Микдли Олѣксандръ Клемѣнтьевъ. Ива Петровъ. Федоръ Михаило. Мироѳоѣ  
Иванъ. Матеїанъ Ферро. Игнатей Олѣксандръ. ато се јакъ пеѹши.  
даста книга и вѣцѣ. десѧ грибѣ золота.

Въ нашемъ изданіи имена собственные переданы съ большою буквою.

## № VII.

### *Купчая Обросима Исакова и его сына Кондрата у Вяжисского монастыря.*

Подлинникъ хранился въ церкви св. Николая на Уимѣ, какъ видно  
изъ № 20 Архангельскихъ Губ. Вѣдомостей за 1838 годъ. Но въ настоящее  
время подлинникъ утраченъ; въ Уемской церкви его нѣть.

Время написанія этой купчай можно опредѣлить 1472—1490 гг.,  
имѣя въ виду надписаніе ея словами «Сея купчая доложа Осподарей вели-  
кихъ Князей»: подъ великими князьями разумѣются Иванъ Васильевичъ и  
сынъ его Иванъ Ивановичъ, скончавшійся въ 1490 году; намѣстникъ Нов-  
городскій князь Василій Федоровичъ—это, вѣроятно, Шуйскій, скончавшійся  
въ 1496 г., а съ 1491 года состоявшій намѣстникомъ великаго князя во  
Псковѣ. Упомянутая здѣсь мѣстность, Уима у св. Николы—это нынѣшнее  
село Уемское (Уима) въ 15 верстахъ выше Архангельска на правомъ берегу  
Двины. Эта купчая составлена позже № VI, такъ какъ во время написанія  
послѣдняго (мировой сдѣлки) земля у св. Николы на Уимѣ принадлежала  
еще Настасью, дочери Степана, по имени котораго она называлась Степа-  
новщиной. Настасья по духовной или вкладной (ср. здѣсь «и по Настасьину

рукописанью») пожертвовала ее Вяжицкому монастырю, а этотъ продалъ ее Обросиму. Вотъ почему мы найдемъ здѣсь тѣ же названія мѣстностей, что въ № VI.

Подлинникъ былъ писанъ на пергаменѣ; къ нему была «приложена свинцовая печать, надпись на которой трудно разобрать». Была напечатана въ № 23 Арханг. Губ. Вѣд. за 1838 годъ (Прибавленіе къ офф. части), въ сокращеніи. Въ полномъ же видѣ эта купчая напечатана Мам. Заринскимъ въ № 52 Арханг. Губ. Вѣд. за 1845 годъ съ обстоятельными примѣчаніями.

Копія съ этой купчей помѣщена въ правой грамотѣ 7044 (1535) года, напечатанной въ Москвитянинѣ за 1846 годъ, № 10, стр. 157—158 (подлинникъ въ Моск. Архивѣ Мин. Юстиції, см. выше). Другая копія имѣется въ сборникѣ актовъ Архангельского Михайловскаго монастыря, где она содержится въ той же правой грамотѣ (судномъ дѣлѣ Архангельского старца Ионы съ Трофимомъ Яраковымъ и др.), на лл. 320 об. — 322 об.

Печатается по изданію М. Заринскаго, какъ можно думать не исправному и содержащему пропуски.

Сѧ купчая доложа Осподарей Келикихъ Кназей и Намѣстниковъ Новгородскихъ Кназа Василѣа Федоровича и Григорія Васильевича и Василѣа Ивановича, Ивана Зиновьевича. Секутии Обросимъ Исаковъ и его сына Кондратъ у Игумена Бафлама и священниковъ и всѣхъ старцевъ Вяжицкого Монастыря землю за Болокомъ, на Двинѣ, въ Умѣ у Святаго Николая, страдомыя земли и ловища и притереби и весь лукъ и острокъ, и на Бѣломъ песку земля и вода и пожни и перевесища и тона, и въ Тойбокурди<sup>1)</sup> село и въ Аколкури село и въ Уни соланныя мѣста и въ Научевѣ<sup>2)</sup> колодези и дверица и костица Степаново володене, и на Верхней рѣкѣ въ Унѣ участокъ и въ озерахъ и въ иныхъ рѣкахъ и въ лешевыхъ лѣсахъ и во всиxъ угодахъ, и на Кекоузѣ<sup>3)</sup> колодези и пожни, и въ Баклей рѣкѣ половина и на Кошки половина, и въ Золотицѣ земли и села и пожни и ловища и полешій лѣсъ и путики и все безъ вычга<sup>4)</sup> тое земли, и въ Конечныхъ на Прилукѣ село, въ Лахты село и въ Кузнецевѣ<sup>5)</sup> село, и на Пиглаевѣ пожни, на Лисичѣ острокѣ<sup>6)</sup> село Демьянское, на Косонвалѣ<sup>7)</sup> пожни и на Ивановѣ Наволокѣ<sup>8)</sup>, и въ Тойбутурскомъ<sup>9)</sup> село, на Черномъ

Буквой я замѣнена здѣсь буква я изданія М. Заринскаго. 1) Чит., какъ въ копіи Арх. мон.: Тойнескѣре. 2) Въ копіи: и на Учене. 3) Въ копіи: на Кекусе. 4) Въ копіи: кез кыкѣта. 5) Въ копіи: на Кузнецевѣ горѣ. 6) Въ копіи: на Лискоостровѣ. 7) Въ копіи: на Консоломѣале. 8) Въ копіи приб.: неводна тона и въ Жабы болоте тона. 9) Въ копіи: въ Тенкватовскомъ.

наволокъ тона и на островъ тона, на устрии Уймы тона<sup>1)</sup> и Жаровкова тона и Холопцова тона. А купилъ Обросимъ Исааковъ и его сына Кондратъ твои земли и воды свое и своимъ дѣтемъ и въ векъ, а владѣти Обросиму твоими землями и водами и<sup>2)</sup> лѣсами и солаными лѣстами и всякими угодди безъ выѣзда по Степанову володеню и по Настасину рукописаню и по Игumenову володеню Кежицкого монастыря, по дауной<sup>3)</sup> грамотѣ по Настасинѣ и по старымъ грамотамъ, и по сей по купной<sup>4)</sup> грамотѣ<sup>5)</sup>, а дали<sup>6)</sup> на твой на всей земли и водѣ и на всиихъ угоддахъ тридцатъ рублей да два рубла. На сей купли съ оке половинѣ были люди добрые Иванъ Александровъ, Кузма Терентьевъ, Александръ Борисовъ, Ефимей Никитинъ, Максимъ Сергеевъ.

1) Въ копіи приб.: і Лахова тоня і Єреминна тоня. 2) Въ копіи приб.: пожними і тонними і лѣшними і полѣшними. 3) Въ копіи: по рѣдной: 4) Въ копіи: по сей купчай. 5) Въ копіи приб.: по Настасинѣ і по старымъ грамотамъ і по сей купчай грамотѣ і его дѣтемъ въ векъ. 6) Въ копіи: і далъ Обросимъ Исааковъ и его дѣти.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II.

### *Поправка къ изданію (стр. 106 — 107).*

Уже послѣ отпечатанія первыхъ девяти листовъ настоящаго изданія, я получилъ, благодаря любезному содѣйствію С. Л. Пташицкаго, фотограф. снимокъ съ грамоты № 86. Нелишнимъ считаю перепечатать текстъ ея еще разъ по этому снимку. На печати вполнѣ ясно читается печатъ оставшияся иаколица.: Ср. это имя въ №№ 89, 83, 72, 111.

Ш посадника василья юркевича<sup>1)</sup>. Ш посадника ёврам(1)а степанови<sup>2)</sup>. Ш васильева намѣстника минты онд(2)рѣкевича<sup>3)</sup>. Ш сочкого йва. се поズва левонтий ဇачепинъ (3) савка. и всиҳъ. кнжо. островъчовъ. на судъ. дворянин(4)омъ матуто и мартынъкомъ. а рка тако левонтий вѣ(5)ти оу вѣсть. сорокъ куней. да тыслача. вѣлкѣ. а в то ми са до(6)спѣло рублесть. на пятьдесятъ. оугътка. станите на судъ (7) судъ ми с вами. и ဇавке ста на судѣ. и вси кнжо. островъч(8)и. и посадники. спросиша. оу савка. и оу всиҳъ. кнжо. островъч(9)въчовъ. виноваты лъ یесте тѣмъ левонтию. и савке рче и (10) вси кнжоостровъчи. тѣмъ یесма یему не виноваты. а вѣль (11) гїе یему с нами рѣдъ. да все то чо іего смене начине یм(12)але

по софронову рукописанью, и въделе гнѣ. оу насть да (13) все то и за муку  
и за гравежъ дѣвъ тыслачи вѣлакѣ, чо ием(14)у доспеле смене. начине. оу-  
вѣтка. и шедъ суду сраждиша(15)ся радомъ, по старому раду. а потомъ  
не надобѣ левонти(16)ю. ни иего женѣ ни иего дѣтемъ. ни. иному никому  
же(17) до савка ни до кѣко.естровъчам(19)ъ не надобѣ. до левонтия. ни  
ничего же. ни савку ни. кѣко.естровъчам(19)ъ не надобѣ. до левонтия. ни  
до иего женѣ ни до иего дѣтей (20) ни до иего зата. до захары в томъ  
орудый ничто же. а на то (21) ржчи с обѣ половинѣ федоръ максимови<sup>и</sup>.  
иаковъ гаврило(22)ви<sup>и</sup>. михайлъ фельфромѣки<sup>и</sup>. иванъ сочкай. а хто сий  
(23) радъ поруши. дастъ посадникамъ двинскимъ. .е. ты(24)сачъ  
вѣлакѣ :— (25)

Стр. 3 и 5: между обоими и въ словѣ левонтий точка. Стр. 13: въ рукописанью передланъ изъ другой буквы. Стр. 18: быть можетъ, послѣ кѣко въ подлиннике и есть точка; равнымъ образомъ слѣдующее затѣмъ о, быть можетъ, очное. Стр. 23: въ синѣ между обоими и точка.

### ПРИЛОЖЕНИЕ III.

#### *Позднейшая двинская пергаменная купчая.*

Время составленія этой грамоты въ самой грамотѣ опредѣляется 80-мъ, т. е. 6980-мъ (1472) годомъ. Упомянутый въ ней князь Василій Васильевичъ—это, конечно, князь Суздальскій, бывшій на службѣ у Новгорода. Въ 6978 году онъ отправился за Волокъ съ воеводою Новгородскимъ Василемъ Никифоровичемъ, а въ 6979 онъ потерпѣлъ здѣсь пораженіе отъ ратной силы московскаго великаго князя. Очевидно, грамота писана въ то время, когда Василій Васильевичъ Шуйскій управлялъ Заволоческою землею (ср. П. С. Р. Л. VI, 191 подъ 6979 г.).

Хранится въ Архангельскомъ Епархиальномъ Древлехранилищѣ. Указана была мнѣ И. М. Сибирцевымъ.—Отъ восковой печати остался небольшой обломокъ.

Доложа тибна кѣжо васильева васильѣвѣ. григорыя ти(1)шькова.  
Ге<sup>и</sup>з<sup>3</sup> минѧ васильевѣ сиѣ кѣпї єсли сеғѣ землю (2) и свой дѣтель ѿу  
никона 8 филѣмова сиѣ 8 вѣловскага ѿчинѣ его а (3) да єсли ємѣ на тои  
земли семънацѣ сорокевъ вѣлакѣ а пополъ(4)нька поу<sup>3</sup> ржы, земля в

ллми<sup>и</sup> погости и прик<sup>в</sup>пн<sup>ю</sup> землю дворъ (5) и дворицю ѿрамые земли и  
пожни. и притеребы. и ловица в ла(6)линѣ кврьѣ ծчастѣ рывы ловити. и  
в тонѣ ծчастокъ в лллинѣ (7) прила<sup>к</sup>ѣ в вольшѣ и в меньшѣ. и в хиче-  
нискои тонѣ ծчастѣ (8) и в хабокбрьи ծчастокъ. а тымъ землѧ и  
пожнѧ и тонамъ ме(9)жи по старымъ межд. а косе гднѣ продавецъ нико  
прѣ тобо(10)ю. и тиб<sup>у</sup>нъ тишковъ. вспросицъ никона продѣ ли ёси свои(11)  
ծчастокъ земли в лллинѣ погости. и в тонѣ. и вдѣлъ ли ёси (12) на  
тose земли .зі. сороковъ вѣкѣ а пополънъка п<sup>в</sup>з<sup>з</sup> ржы. и нико (13) тако  
рекаль продалъ если гнѣ том<sup>в</sup> мини свои ծчастокъ зе(14)али в лллени  
погостѣ свои ծчастѣ ծчны и прик<sup>в</sup>пное (15) земли. и в тонѣ. а вдѣлъ ёсли  
гнѣ 8 не .зі. сороковъ вѣлькѣ (16) а пополнъка поу<sup>з</sup> ржы. а на то послѣхъ  
vasilen григорьевъ (17) соцъкои. ѿстаден иноуфриевъ степанъ шмо-  
совъ (18) григори дедоровъ. а докладн<sup>ю</sup> писа<sup>и</sup> дѣлъ дѣтько земль(19)ское  
а сию землю коупї миня на жении квны ѿпришъ(20)но ѿща и братки  
свои. в лѣ. п. деслте маркта .зі. (21)

---

Дуги надъ надстрочными и въ землѧ (стр. 9), пожнѧ (стр. 9), к въ дѣлѣ (стр. 19)  
стерты въ подлинникѣ.



**А) Указатель именъ собственныхъ, встрѣчающихся  
въ грамотахъ №№ 1—115<sup>1)</sup>.**

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Абакумовы</b> (Обакуновы) дѣти (Степанъ, Яковъ, Ефремъ, Иоаннъ) (Копев.): № 94, 95.</p> <p><b>Авдей</b>, собственникъ въ Тойнокурѣ (Арх. мон.). Авдукъ: № 42, 46.</p> <p><b>Аверкій</b>, сынъ богатаго собственника Андрея (Арх. мон.): № 70.</p> <p><b>Аксентій (Оксентій)</b> Григорьевичъ, собственникъ на Княжъ-островѣ (Княжъ-остр.): № 88.</p> <p><b>Аксентій Сидоровъ</b>, свидѣтель (Чухч. вол.). Оксентій Сидорове: № 22.</p> <p><b>Аксентій (Оксентій, Оксень) Устіановичъ</b> пасынокъ (чей?) (Лод.): № 99, 102.</p> <p><b>Аврамкова</b> межа на Куростровѣ (Куростр.): № 73, 72. Аврамкова земля: № 73. Аврамково дворище: № 73.</p> <p><b>Аврамковъ</b> участокъ, т. е. Аврама Автомовича (Помор.): № 108.</p> <p><b>Аврамъ</b>, сынъ Степана Вареоломеевича (Чухч. вол.): № 14.</p> <p><b>Аврамъ Автономовичъ</b>, собственникъ въ Солзѣ (Помор.): № 108.</p> <p><b>Аврамъ Григорьевъ</b>, собственникъ на Ижмѣ (Ижем.): № 103.</p> <p><b>Аврамъ Степановичъ</b>, посадникъ (Княжъ-остр.): № 86. Ср. имя тысяцкаго въ № II.</p> <p><b>Автономъ (ОНТОМОНЪ)</b> Гавrilовичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 64.</p> <p><b>Агаѳонъ</b>. По Огаѳанову землю (Чухч. вол.): № 11.</p> | <p><b>Агаѳонъ Калковъ</b>, свидѣтель (Чухч. вол.): № 23.</p> <p><b>Агаѳонъ Федоровъ</b>, свидѣтель (Чухч. вол.). Огаѳанъ Федоровъ: № 30.</p> <p><b>Агаѳинъ</b>. См. Степанъ Агаѳинъ.</p> <p><b>Аграфена</b>, родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.</p> <p><b>Аграфена Андреевна</b>, дочь собственника Андрея Ивановича (Куростр.): № 78.</p> <p><b>Акакій</b>, игуменъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря: № 46.</p> <p><b>Акинеій</b>, собственникъ на Костковѣ горѣ, отецъ Софонтія (Арх. мон.): № 44 (ср. № 51).</p> <p><b>Акинеій Авдеевъ</b>, свидѣтель (Арх. мон.): № 40.</p> <p><b>Акинеій Федоровичъ</b>, собственникъ, братъ Ермолы и Амоса (Арх. мон.): № 53.</p> <p><b>Аксинья</b>. См. Ксепія.</p> <p><b>Александъръ</b>, дьякъ, писецъ (Лод.): № 101.</p> <p><b>Александъръ Романовичъ</b>, сотскій (Княжъ-остр.): № 88.</p> <p><b>Алексина</b> вода (Чубал.): № 92.</p> <p><b>Алексовъ</b>, принадлежащій чернепцу Алексію. Васильевы земли, Алѣксова братана: № 11.</p> <p><b>Алексѣй</b>, чернепецъ Никольскаго Чухчевемскаго монастыря и собственникъ (Чухч. вол.): № 11.</p> <p><b>Алексѣй Васильевичъ</b>, свидѣтель (Арх. мон.): № 61, 62.</p> |
|---|---|

1) Сюда внесено нѣсколько указаний на общія имена, встрѣчающіяся и въ грамотахъ, изданныхъ въ I Приложении.

- Алексѣй Григорьевичъ Прибыша**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 2.
- Алексѣй Никулинъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 28.
- Алексѣй Обросимовичъ**, свидѣтель (Помор.): № 112.
- Алексѣй Поколотовъ (Олехъ Поколото)**, свидѣтель (Помор.): № 111, упомин. въ № 76 (Куростр.).
- Амвросій**. См. Обросимъ.
- Амелфа Якимова**, собственница на Коневъ островѣ (Конев.): № 94.
- Амосово** мѣсто, т. е. Амоса Никулина (Помор.): № 115.
- Амось**, собственникъ на Лисьеостровѣ (Арх. мон.): № 69.
- Амось Васильевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 99.
- Амось Григорьевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 4.
- Амось Никулинъ**, собственникъ на Лѣтнемъ берегу (Помор.): № 115.
- Амось Федоровичъ**, собственникъ, братъ Ермолы и Акиноа (Арх. мон.): № 53.
- Ананьино**, владѣніе (Куростр.): № 77.
- Ананья**, попомаръ Никольского Чухченемскаго монастыря, свидѣтель: № 8.
- Ананья Ареевьевичъ**, поручитель (Арх. мон.): № 49.
- Ананья Григорьевичъ**, собственникъ, смерть (Чухч. вол.). Опашка: № 33.
- Ананья (Онашка) Ильинъ**, собственникъ на Кехтѣ (Кехта): № 79.
- Ананья Истома**, дѣлкъ (Арх. мон.): № 41.
- Ананья Трофимовъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 77.
- Ананья Юрьевичъ**. Быть можетъ, въ № 58, вместо у Опаныни, слѣдуетъ читать у Опанынъ, который сынъ Юрия Васильева.
- Анастасія**, жена собственника Сидора (Куростр.): № 76.
- Анастасія**, мать Ермолы, Амоса и Акиноа (Арх. мон.): № 53.
- Анашинское село** на Кургонемѣ (Кургон.): № 96.
- Андреевы земли Алексѣевича** (Чухч. вол.): № 14.
- Андрей**, родственникъ Якова Дмитріева: (Арх. мон.): № 54.
- Андрей**, собственникъ на Луготинѣ (Арх. мон.): № 50.
- Андрей**, собственникъ на Ступинѣ, Матигорахъ и др. (Арх. мон.): № 70.
- Андрей Васильевичъ**, присутств. при рядной (Куростр.): № 77.
- Андрей Ивановичъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 78.
- Андрей Кононовичъ**, свидѣтель (Помор.): № 111.
- Андрей Кургонемскій**, свидѣтель (Арх. мон.): № 46.
- Андрей Михайловичъ**, собственникъ (Помор.): № 107.
- Андріанъ**, игуменъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря: № 43, 44, 45, 49, 51.
- Андріанъ**, пгумновичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 66.
- Андріанъ Нефедьевъ**, собственникъ (Помор.): № 112.
- Андрониковъ** сынъ (Онцифоръ) (Заостр.): № 90.
- Андроникъ**, собственникъ въ Солзѣ (Помор.): № 108.
- Андронъ Леонтьевичъ**, собственникъ на Лѣтнемъ берегу (Помор.): № 115.
- Андронъ Федоровичъ**, свидѣтель (Помор.): № 109.
- Аникий**, поповицъ (Чухч. вол.): № 11, 24, 25.
- Аникий (О...и) Михайловъ**, поповъ сынъ, свидѣтель (Кехта): № 79.
- Анисимова земля** (Чухч. вол.): № 21, 3.
- Анисимовъ** сынъ (Игнатій) (Чухч. вол.): № 22.
- Анисимъ** (?), должностное лицо. Печать оп....а намѣстика вичия: № 15.
- Анисимъ Петровичъ** (?), свидѣтель (Арх. мон.). Оп....мъ Петровичъ: № 42.
- Анна**, жена Андрея Михайловича (Помор.): № 107.
- Антипа**, свидѣтель (Арх. мон.): № 39.
- Антилинское поле** (Конев.): № 95.
- Аntonъ Кузьминъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 35.
- Аntonъ Максимовъ**, попъ, собственникъ на Ярепгѣ (Помор.): № 112, 113, 114.
- Аntonъ Филипповъ**, упомин. въ № 106 (Помор.).

- Антропова земля** (Чухч. вол.): № 38.
- Антухій Филипповъ**, свидѣтель (Кургон.): № 96.
- Анфимъ Яковлевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): Онфимъ Яшковъ: № 20.
- Ареѳа Ермолинъ Сасинъ**, собственникъ на Сарты (Помор.): № 110; Ерефа Ермолинъ, свидѣтель (Лод.): № 99.
- Аристъ Ананынъ**, свидѣтель (Помор.): № 115, Аристъ Онаныничъ, писецъ (Княжьостр.): № 88, Аристъ Анальичъ, писецъ (Арх. мон.): 69.
- Артемій**, черноризецъ Никольского Чухчепемского монастыря и собственникъ (Чухч. вол.): № 9.
- Артемій**, собственникъ въ Кехтѣ, сынъ Дементія (Кехта): № 80. Артемій Дементіевъ: № 81, 82.
- Артемій Дементіевичъ**, должностное лицо. Его печать: № 107 (Помор.).
- Артемій Дементіевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 11.
- Артемій Есиповъ**, попъ, собственникъ на Кехтѣ (Кехта): № 83.
- Артемій (Ортемей) Есиповъ (Осиповъ)**, свидѣтель (Лод.): № 100.
- Артемій Федоровичъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 31.
- Артемій (Ортъмъ) Шашановъ**, свидѣтель (Лод.): № 100.
- Артемьево** володѣніе, т. е. Артемія Дементіева (Кехта): № 81, 82.
- Афонасова** курья. См. Геогр. ук.
- Аeanасій**, игуменъ Михайловского Архангельского монастыря: № 52.
- Аeanасій Константиновичъ (Костковъ) Шуряковъ**, собственникъ въ Сюзмѣ (Арх. мон.): № 59, 60.
- Аeanасій Мякининъ**, свидѣтель (Арх. мон.). Атоникъ Мякининъ: № 63.
- Баевъ**. См. Яковъ Баевъ, Ларіонъ Баевъ.
- Бай**. См. Тимоѳей Бай.
- Байша Ивановъ**, свидѣтель (Лявл.): № 84.
- Байшинъ**. См. Филипповы дѣти Байшина. Третъ села Байшина: № 61. Вавила и Гаврилъ Байшины: № 62.
- Баламутъ**. См. Федоръ Баламутъ.
- Березниковъ**, собственникъ на Коневѣ острѣвѣ (Конев.): № 94. Березникова земля: № 94.
- Борисовъ** сынъ (Стапша). (Чухч. вол.): № 28.
- Борисъ Кирилловъ**, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 101.
- Борисъ Левковъ**, свидѣтель (Лод.): № 99.
- Борисъ Максимовъ**, сынъ попа Максима (Помор.): № 112.
- Борисъ Нефедьевъ**, собственникъ (Помор.): № 112.
- Боховъ**. См. Остаѳій Боховъ.
- Будукъ**. См. Стефанъ Будукъ.
- Буславль**. См. Миахиль Буславль.
- Бутаковъ**. См. Леонітій Бутаковъ.
- Вавила Байшинъ**, собственникъ на Княжьострѣ (Арх. мон.). Ваула Байшинъ: № 62.
- Вагаевъ** зять (Шахомій). (Арх. мон.): № 70.
- Вареоломеевъ** сынъ (Степанъ). (Чухч. вол.): № 14.
- Вареоломей Андреевичъ**, упомин. въ № 107 (Помор.).
- Вареоломей Васильевъ**, свидѣтель и собственникъ, зять Филиппа Григорьева (Помор.): № 105, 106.
- Вареоломей Микулиничъ**, свидѣтель (Заостр.): № 90.
- Вареоломей Остаѳьевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 97.
- Василиса**, родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.
- Василій**, собственникъ и свидѣтель (Чухч. вол.), игуменъ Никольского Чухченемского монастыря: №№ 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.
- Василій**, игуменъ св. Спаса (Хутынского?). (Помор.): № 106.
- Василій**, попъ св. Николы близъ Архангельска (Кургон.): № 96.
- Василій**, попъ Никольский у св. Михаила (Арх. мон.): № 45.
- Василій**, дьякъ, упомин. въ № 76 (Куростр.).
- Василій**, староста Михайловского Архангельского монастыря: № 40, 50.
- Василій**, собственникъ въ Неноксѣ, отецъ Юрия (Арх. мон.): № 58.

**Василий Агафоновичъ**, собственникъ (Чухч. вол.), братапъ Алексѣя черпецца: № 11.  
**Василий**, племянникъ Ивана Матвѣевича, сынъ его брата (Чухч. вол.): № 8. Быть можетъ, отцомъ Василія былъ Еспінь, о которомъ см. № 13.

**Василий**, братъ Онуфрія собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 97.

**Василий**, свойокъ Василія Васильевича, зять Онуфрія, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 97.

**Василий Андреевичъ**, сынъ собственника Андрея Ивановича (Куростр.): № 78.

**Василий Васильевичъ Сасинъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 24. Ср. ниже Василій Сасиничъ.

**Василий Васильевичъ**, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 97.

**Василий Григорьевичъ**, свидѣтель (Ижем.): № 104.

**Василий Григорьевъ**, впукъ Софонтія, собственникъ на Костковѣ горѣ и Хечеминѣ (Арх. мон.): № 44, 56.

**Василий Емельяновичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 3.

**Василий Ивановичъ**, должностное лицо. Его печать: № 96 (Кургон.).

**Василий Мартыновъ**, собственникъ, братапъ Матвѣя Урвана (Чухч. вол.). Васке Мартушовъ: № 24, 29.

**Василий Парфентьевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.). Василей Парфїевъ: № 16.

**Василий Поповъ Теряевъ** внука, свидѣтель (Арх. мон.): № 64.

**Василий Сасиничъ**, свидѣтель (Помор.): № 111, свидѣтель (Кехта): № 83.

**Василий Филимоновъ**, собственникъ на Ижемѣ и свидѣтель (Ижем.): № 103, 104.

**Василий Чевакинъ**, собственникъ на Сирти (Помор.): № 110.

**Василий Юрьевичъ**, посадникъ (Княж.-остр.): № 86.

**Василий Юрьевичъ**, свидѣтель (Кехта): № 81, 82.

**Васильева земля** (Чухч. вол.): № 17. Васильева закрапна: № 17.

**Васильева купная грамота**, т. е. Василія Васильевича (Лод.): № 99.

**Васильевъ**, припадлежащій Василію, братапу чернепа Алексѣя. Васильева земля,

Васильевъ участокъ, Васильева пяра, Васильева отчина, Васильевы дѣти: № 11. **Васильевъ** дѣдъ (Софонтій). (Арх. мон.): № 44.

**Васильевъ** памѣстникъ, т. е. посадника Василія Юрьевича (Княж.-остр.): № 86.

**Васильевъ** сынъ (Лукіанъ) (Лод.): № 100.

**Васильевы** дѣти (Обросимъ и Лаврентій), т. е. Василія Васильевича (Лод.): № 98, 99.

**Васильевы** дѣти, т. е. Василія Филимонова (Ижем.): № 103.

**Вельюшина земля** (Чухч. вол.): № 11.

**Взоръ** поповичъ, быть можетъ, вм. Микифоръ поповичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 67.

**Власій**, попъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 41.

**Власій Андроновъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 36.

**Власій Степановичъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 15.

**Власть Саблинъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 10.

**Власть (Уласке) Тупицынъ (Тупичинъ)**, собственникъ (Княж.-остр.): № 87.

**Вобеканъ**. См. Обеканъ.

**Воганъ**, собственникъ (Чухч. вол.), дѣдъ Сергѣя и Федора Мапуйловыхъ: № 7.

**Воляшъ**, сынъ игумена, братъ Григорія и Федота, собственникъ (Чухч. вол.): № 26.

**Ворона**. См. Иванъ Ворона.

**Вячеславъ**, староста Княжеостровскій (Княж.-остр.): № 87.

**Гаврила Байшинъ**, собственникъ на Княж.-островѣ (Арх. мон.): № 62.

**Гаврила Васильевъ**, свидѣтель (Кехта): № 80.

**Гаврила Малафеевичъ**, дьяконъ, собственникъ (Чухч. вол.): №№ 3, 21, 24.

**Гаврила Носовъ**, собственникъ Заостр. вол. (Арх. мон.). Гаврилко Носовъ: № 39.

**Гаврила Родіоновъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 55.

**Гаврилковская полоса земли**, припадлежавшая Гаврилѣ Малафеевичу, а потомъ игумену Василію (Чухч. вол.): № 12.

**Гаврилова земля** (Чухч. вол.): № 22, 24, 25.

**Георгій**. См. Юрій.

- Герасимъ (Ярасимъ)**, зять собственника Андрея Ивановича (Куростр.): № 78.
- Герасимъ (Ерасимъ)** Михайловичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 64.
- Глѣбъ Шиловъ**, собственникъ на Кургонемъ (Арх. мон.): № 63.
- Головневъ**. См. Іоевъ Головневъ.
- Григорій**, игуменъ св. Богородицы, свидѣтель (Чухч. вол.): № 12.
- Григорій**, дьякъ Михайловскаго Архангельского монастыря: № 49.
- Григорій**, дьякъ св. Спаса, писецъ (Кехта): № 81, 82, (Заостр.): № 90, (Чухч. вол.): № 14.
- Григорій**, староста Никольского Чухченемскаго монастыря: № 4.
- Григорій**, должностное лицо. Его печать: № 34.
- Григорій**, сотский, свидѣтель (Кехта): № 83.
- Григорій (Грихнѣ)**, свидѣтель (Копев.): № 94.
- Григорій**, собственникъ на Кегостровѣ, отецъ Ивана и Симеона (Арх. мон.): № 41, 64.
- Григорій**, отецъ Михаила, собственникъ (Чухч. вол.): № 35.
- Григорій**, собственникъ (Чухч. вол.), со-сѣдъ Григорія Ивановича. А съ Гришкою оулица проѣждающая по половинамъ: № 5.
- Григорій**, сынъ игумена, братъ Федота и Воляша, собственникъ (Чухч. вол.). У Грихна: № 26.
- Григорій Андреевъ**, писецъ (Арх. мон.). Гришка Опдрѣевъ: № 55.
- Григорій Андреевъ**, свидѣтель (Помор.): № 113.
- Григорій Артемьевъ**, свидѣтель (Куростр.): № 75.
- Григорій Васильевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 16, 20.
- Григорій Васильевичъ**, собственникъ на Ижмѣ (Ижем.): № 103.
- Григорій Васильевичъ**, собственникъ въ Заостровіи (Заостр.): № 89.
- Григорій Васильевичъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 73, 74.
- Григорій Васильевичъ Сувой**, поручитель (Арх. мон.): № 49.
- Григорій Даниловъ**, свидѣтель (Чухч. вол.). Грихне Даниловъ: № 28.
- Григорій Ермолинъ Сасинъ**, собственникъ на Сирти (Помор.): № 110.
- Григорій Ивановъ**, собственникъ и старецъ (схимникъ) Николаевскаго Чухченемскаго монастыря, приходится зятемъ Павла Трифонова: № 1, 2, 5, 27. Григорій Ioанновъ: № 27. Грихне Ивановъ: № 26.
- Григорій Климентьевъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 38.
- Григорій Кузьминъ**, свидѣтель (Чубал.): № 91.
- Григорій Павловъ**, собственникъ въ Кургонемѣ (Арх. мон.): № 63.
- Григорій (Грихнѣ) Павловъ**, свидѣтель (Лявл.): № 84.
- Григорій Прокофіевъ (Прокшинъ)**, свидѣтель (Арх. мон.): № 63, 68.
- Григорій Семеновичъ**, староста церкви св. Воскресенія (Лисъестр.): № 93.
- Григорій Семеновичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 71, (Чухч. вол.): № 21.
- Григорій Семеновичъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 77.
- Григорій Семеновичъ**, собственникъ въ Заостровіи (Заостр.): № 89.
- Григорій Степановъ**, собственникъ на Лодынѣ (Лод.): № 100.
- Григорій Сѣрицынъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 46.
- Григорій Трифоновъ**, свидѣтель (Лод.): № 97.
- Григорій Филипповъ Байшинъ**, собственникъ (Арх. мон.): № 61.
- Григорова земля** (Чухч. вол.): № 19.
- Григорьева** грамота данная, вѣроятно Григорія Васильевича (Заостр.): № 90.
- Григорьева (Гришина)** dochter (Оксенъя) (Арх. мон.): № 64.
- Григорьева** dochter, т. е. Григорія Васильевича (Федора) (Ижем.): № 103.
- Григорьева** купная грамота, т. е. Григорія Васильевича (Куростр.): № 74.
- Григорьево** владѣніе, т. е. Григорія Семеновича (Куростр.): № 77.
- Григорьевъ**. Отъ григорьевы межи, т. е. Григорія Ивановича (Чухч. вол.): № 1. Григорьево проданье: № 5.

**Григорьевъ** сынъ Софоптіевіча (Василій) (Арх. мон.): № 44, 56.

**Григорьевъ (Грихновъ)** сынъ (Иванъ). (Конев.): № 94.

**Григорьевъ** сынъ (Павелъ) (Ижем.): № 104.

**Григорьевы** дѣти (Симеонъ и Иванъ), собственники на Кегостровѣ (Арх. мон.): № 41.

**Грихнова** (т. е. Григорьева) жена (Чухч. вол.): № 7.

**Давыдъ** Андріановичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 51.

**Давыдъ** Захарьиничъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 19, 20,

**Данила**, родственникъ Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Данилова** жена (Чухч. вол.): № 37.

**Дементій**, дьякъ церкви св. Богоявленія (Чухч. вол.): № 36.

**Дементій**, собственникъ на Кехтѣ (Кехта): № 79.

**Дементій**, собственникъ на Лявлѣ (Лявл.): № 84.

**Дементій Алексѣевъ**, должностное лицо. Его печать: № 110, 113, 114, 103, 74, 99, 33, 38, ошибочно приложеніе къ № 12, ошибочно указана при № 73.

**Дементій (Демехъ) Есиповичъ**, собственникъ въ Кехтѣ (Кехта): № 83.

**Дементій Ильиничъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.

**Дементій Кононовичъ**, должностное лицо. Его печать: № 104.

**Дементій Юрьевичъ**, свидѣтель (Помор.): № 114.

**Демидъ**, діаконъ Михайловскаго Архангельского монастыря: № 52.

**Демидъ Аѳанасьевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 26.

**Дмитріева (Дмитрушова)** жена на Куростровѣ (Куростр.): № 75.

**Дмитрій**, отецъ Якова Дмитріевича (Арх. мон.): № 54.

**Дмитрій Алексѣевичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 59, 60.

**Дмитрій Григорьевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 31.

**Дмитрій Ивановъ**, свидѣтель (Куростр.): № 78.

**Дмитрій Логиновъ**, собственникъ (Арх. мон.): № 64.

**Дмитрій Максимовичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 61.

**Дмитрій Федоровичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 47.

**Дмитрій Яковличъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.

**Дмитрова земля** (Чухч. вол.): № 2.

**Дмитровъ** сынъ (Порфирий) (Арх. мон.): № 63.

**Дмитръ**, родственникъ или братъ Григорія Ивановича, собственникъ (Чухч. вол.): № 5.

**Дмитръ**, швецъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 25.

**Доронинское** село въ Заостровіи (Заостр.): № 89.

**Дорогей Васильевъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 72.

**Дорогей Ивановъ**, собственникъ (Чухч. вол.). Дороша Ивановъ: № 35.

**Дурнева** жена (Чухч. вол.): № 1, 5.

**Дурневская земля** (Чухч. вол.): № 26, 27. Дурневская жена на Куростровѣ (Куростр.): № 75.

**Еванецъ, Евановъ, Еванцова.** См. Иванецъ, Ивановъ, Иванцова.

**Евдокимъ**, свидѣтель (Арх. мон.). Овдокимъ: № 48.

**Евдокія (Овдокѣя)**, дочь Ивана Михаиловича, жена Никиты Федоровича (Кургоп.): № 96.

**Евдокія (Овдокѣя) Яковлева** (Конев.): № 95.

**Евсевій Ивановичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.). Осей Ивановичъ: № 38.

**Евсевій (Осѣй) Филипповичъ Байшинъ**, собственникъ (Арх. мон.): № 61.

**Евстафій.** См. Остафій.

**Евсѣева Андроникова** земля въ Заостровіи (Заостр.): № 90.

**Евсѣевы** дѣти, т. е. Евсѣя Анастасіи (Ижем.): № 103.

**Евсѣй Анастасінъ**, собственникъ на Ижмѣ (Ижем.): № 103.

**Евфиміева** грамота, упомин. въ № 107 (Помор.).

- Евфимій**, архієпископъ Новгородскій (Арх. мон.): № 54.
- Евфимій**, поповичъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 27.
- Евфимій Степановъ**, свидѣтель (Куростр.): № 78.
- Евша**. См. Іоавъ.
- Ерем'єва земля** (Чухч. вол.): № 17, 18.
- Ерем'євы дѣти** (Григорій Павловъ и Сава Михайловъ) (Арх. мон.): № 63. По Ерем'єву заводу: № 63.
- Ерем'єй**, собственникъ на Кургопемъ (Арх. мон.): № 63.
- Ерефа**. См. Ареоа.
- Ермола Алексеевъ**, должностное лицо. Его печать: № 8 (Чухч. вол.), 21 (Чухч. вол.), 24 (Чухч. вол.), 93 (Лисъес.), 97 (Лод.); отшиб. при № 2.
- Ермола Васильевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 97.
- Ермола Григорьевъ**, собственникъ на Кегостровъ (Арх. мон.): № 64.
- Ермола Тимофеевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 27.
- Ермола Федоровичъ**, черпоризецъ, собственникъ (Арх. мон.): № 53.
- Ермола Яковлевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 18, 25.
- Ермолина** жена, **Ермолини** участки на Икшинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.
- Ермолины дѣти Сасины** (Шароенп., Ареа, Тригорій, Ларіонъ, Порфірій) (Помор.): № 110.
- Есипова** отчина, т. с. Есипа Терентіевича (Арх. мон.): № 69.
- Есипъ**, схимникъ Никольского Чухченемскаго монастыря и собственникъ (Чухч. вол.): № 10.
- Есипъ (Есифъ)**, отецъ попа Артемія, собственникъ въ Кехтѣ (Кехта): № 83.
- Есипъ**, собственникъ (Чухч. вол.), братъ Игнатія: № 13. Быть можетъ, Игнатій тожественъ съ Игнатіемъ Матв'євичемъ.
- Есипъ Амосовъ**, сынъ Амоса Никулина, упомин. въ № 115 (Помор.).
- Евсѣй Андрониковъ**, собственникъ въ Застоствіи и свидѣтель (Застостр.): № 90.
- Есипъ Ануфріевъ**, свидѣтель (Куростр.): № 75, 76, собственникъ (Чухч.): № 31, 32.
- Есипъ Михайловичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 48.
- Есипъ Овд'євъ**, свидѣтель (Куростр.): № 78.
- Есипъ Савельевичъ**, собственникъ (Арх. мон.). Йосипъ Савельевичъ: № 66.
- Есипъ Терентіевъ**, собственникъ на Лисъестровѣ (Арх. мон.): № 69.
- Есипъ Тимофеевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 11.
- Есипъ Филипповичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 2, 18, 21, 25.
- Есипъ Юрьевъ**, упомин. въ № 70 (Арх. мон.): Еска Юршипъ.
- Есипъ Яковль**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 23.
- Есипъ юоминъ**, свидѣтель (Куростр.): № 74.
- Ефремъ Абакумовъ**, упомин. въ № 94, 95 (Копев.).
- Захарій**, зять Семена Ночина (Княжъ-остр.): № 86.
- Захарія Григорьевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 102.
- Захарія Клементьевичъ**, свидѣтель (Куростр.): № 76, (Чухч. вол.): № 32.
- Захарія Кривляевъ**, свидѣтель (Лисъестров.): № 93.
- Захаркинская земля** (Чухч. вол.), находится во владѣніи чернепца Алексея: № 11.
- Захарьевъ** грамота, упомин. въ № 107 (Помор.).
- Зачепина** половина (Помор.): № 113.
- Зачепинъ**. См. Леонтій Зачепинъ.
- Звѣздина земля** (Чухч. вол.): № 6.
- Зиновій Ивановъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 35.
- Зиновій Харитоновичъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 38.
- Зотей** (?). Да семенъ зотей, чит. бра ё (?) (Арх. мон.): № 43.
- Иванецъ**, собственникъ (Арх. мон.): № 68.
- Иванова (Еванова)** или **Иванцова (Еванцова)** жена, собственница (Арх. мон.): № 68.
- Иванова Кириллова** отчина на Лисъестровѣ (Арх. мон.): № 69. Иванова купная грамота: № 69.
- Иванова** жена (Чухч. вол.): № 37.
- Иванова Новоселовская земля** на Копевѣ островѣ (Копев.): № 95.

- Ивановичи.** Отъ ивановичевъ межи (Чухч. вол.): № 1, 5.
- Ивановичи** (?). Мѣстца и его братья (Арх. мон.): № 71.
- Иваново** мѣсто, т. е. Ивана Степановича (Лод.): № 100, 101.
- Ивановская** пожня. (Помор.): № 114.
- Ивановъ** дворъ (Чухч. вол.): № 28.
- Ивановъ** зять (Кондратъ) (Арх. мон.): № 68.
- Ивановъ** сынъ (Григорій) (Чухч. вол.): № 1.
- Ивановы** грамоты, упомип. въ № 107 (Помор.).
- Ивановы** дѣти Аврамова (Степанъ, Иванъ) (Помор.): № 110.
- Иванъ**, игуменъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря: № 42, 48.
- Иванъ** (**Иванко**), дворянинъ при Двинскихъ посадникахъ (Княжъ-остр.): № 87.
- Иванъ**, поповичъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 17.
- Иванъ**, поповичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 57, 65.
- Иванъ**, сотский (Княжъ-остр.) № 86, (Лод.): № 99.
- Иванъ.** Такъ назывались два сына богатаго собственника Андрея (Арх. мон.): № 70.
- Иванъ**, сынъ Михаила Варѳоломеевича, свидѣтель (Чухч. вол.): № 2.
- Иванъ**, отецъ Дороши, собственникъ (Чухч. вол.): № 35.
- Иванъ** Аврамовъ, свидѣтель (Заостр.): № 90.
- Иванъ** Александровъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 65.
- Иванъ** Андрониковъ, свидѣтель (Кехта): № 79.
- Игнатій** Варѳоломеевичъ, присутствовалъ при сдѣлкѣ № 88 (Княжъ-остр.).
- Иванъ** Васильевичъ, свидѣтель (Ижем.): № 104.
- Иванъ** Ворона, свидѣтель (Арх. мон.). Иванко Ворона: № 48.
- Иванъ** Григорьевичъ, упом. въ № 49 (Арх. мон.).
- Иванъ** Григорьевъ, собственникъ на Кегстровѣ (Арх. мон.): № 41, свидѣтель: № 43.
- Иванъ** Григорьевъ, собственникъ на Коневѣ островѣ (Копев.): № 94.
- Иванъ** Ефремовичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 58.
- Иванъ** Ивановичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 69.
- Иванъ** Ивановичъ, свидѣтель (Лод.): № 98.
- Иванъ** (Ивакъ) Ивановъ, сынъ Ивана Абрамова, собственникъ на Сярти (Помор.): № 110.
- Иванъ** Ильиничъ, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.
- Иванъ** Капустинъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 34.
- Иванъ** Кирилловичъ, собственникъ на Лисъеостровѣ (Арх. мон.): № 69.
- Иванъ** Кирилловъ, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 101.
- Иванъ** Константиновичъ (**Костковъ**) Шурьяновъ, собственникъ въ Слюзѣ (Арх. мон.): № 59, 60.
- Иванъ** Костковъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 34.
- Иванъ** Лаврентьевичъ, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 74.
- Иванъ** Леонтьевичъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 51.
- Иванъ** Матвеевичъ, собственникъ, свидѣтель (Чухч. вол.) и схимникъ Никольскаго Чухченемскаго монастыря: № 8. Иоаннъ Матфьевъ: № 27.
- Иванъ** Мелодіевъ, собственникъ и свидѣтель (Чухч. вол.). Иванъ Нефедовъ: № 18, 20.
- Иванъ** Мининъ, свидѣтель (Арх. мон.). Ивашъ Мининъ: № 39.
- Иванъ** Михайловичъ, собственникъ на Кургопемѣ (Кургон.): № 96.
- Иванъ** Мотинъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 67.
- Иванъ** Нетесь, свидѣтель (Лод.): № 99, (Кургон.): № 96.
- Иванъ** Оршевъ (?), собственникъ (Арх. мон.): № 65.
- Иванъ** Остафьевичъ, свидѣтель (Лод.): № 101.
- Иванъ** Петровичъ, должностное лицо. Его печать: № 76.
- Иванъ** Петровичъ, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 101, 102.
- Иванъ** Петровичъ, собственникъ на Лисъеостровѣ (Арх. мон.): № 69.

- Иванъ Петровъ**, собственникъ (Чухч. вол.): Ивашъ Петровъ: № 11.
- Иванъ Селивановъ**, собственникъ (Чухч. вол.): Ивашъ Селкинь: № 25.
- Иванъ Семеновичъ**, староста Никольского Чухчепемского монастыря и свидѣтель №№ 14, 16.
- Иванъ Семеновичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 11, 15.
- Иванъ Семеновичъ**, Поряднинъ внукъ, собственникъ на Коневѣ островѣ (Конев.): № 95.
- Иванъ Семеновъ**, собственникъ на Яренгѣ (Помор.): № 111.
- Иванъ Семеновъ**, свидѣтель (Чубал.): № 91.
- Иванъ Степановичъ**, сотскій, писецъ грамоты № 74 (Куростр.); свидѣтель (Арх. мон.): № 69.
- Иванъ Степановичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 8, 30, 37; (Куростр.): № 75.
- Иванъ Степановъ**, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.). № 100.
- Иванъ Строкинъ**, дьякъ, писецъ (Лисъе-остр.): № 93.
- Иванъ Тарасовъ**, поповицъ (Кехта): № 80.
- Иванъ Тойвинъ**, собственникъ Вознесенской волости (Арх. мон.): № 52. Тойвить: № 52.
- Иванъ Чевакинъ**, собственникъ па Сярти (Помор.): № 110.
- Иванъ Федоровичъ**, свидѣтель (Кургоп.): № 96, (Ижем.): № 104, (Арх. мон.): № 42.
- Иванъ Федоровичъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 35.
- Иванъ Фоминъ**, свидѣтель (Ижем.): № 103.
- Ивашова** пожня (Чухч. вол.): № 17.
- Игнатій**, игуменъ, упомин. въ № 107 (Помор.).
- Игнатій**, братъ Есипа, собственникъ (Чухч. вол.): № 13. Быть можетъ, это Игнатій Матвѣевичъ.
- Игнатій Анисимовъ**, кузнецъ и собственникъ (Чухч. вол.): № 22.
- Игнатій Вареоломеевичъ**, братъ Михаила Вареоломеевича, собственникъ (Чухч. вол.): № 33.
- Игнатій Власовичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 56.
- Игнатій Ларіоновъ**, собственникъ (Чухч. вол.), братъ Савы: № 11.
- Игнатій Малафеевъ**, свидѣтель (Чубал.): № 92.
- Игнатій Матвѣевичъ**, братъ Ивана схимника, собственникъ и свидѣтель (Чухч. вол.): № 8, 22, 25, 28, 15.
- Игнатова** купная дарная грамота, т. е. принадлежащая Игнатію, брату Есипа (Чухч. вол.): № 13.
- Игнатовскій**, т. е. принадлежащій Игнатію Анисимову. Игнатовски земли, принадлежавшія спачала ему, а потомъ игумену Василію (Чухч. вол.): № 12.
- Игнатовъ**, т. е. принадлежащій кузнецу Игнатію Анисимову. Полоса земли кузнечовская Игнатова, принадлежавшая спачала Игнатію, а потомъ игумену Василію (Чухч. вол.): № 12.
- Игнатьевъ** участокъ, т. е. Игнатія Анисимова (Чухч. вол.): № 22.
- Игнатьевы** дѣти, т. е. дѣти Игнатія Матвѣевича: № 8 (Чухч.).
- Игославль** сынъ (Семенъ). (Лявл.): № 84.
- Игуменовъ**. См. Терепій Мартемьяновъ.
- Иларіонъ**. См. Ларіонъ.
- Ильины** дѣти (Анапій и Матвѣй), собственники па Кехтѣ (Кехта): № 79.
- Ильины** дѣти (Семенъ, Дементій, Филиксъ, Федоръ, Иванъ), собственники (Чухч. вол.): № 37.
- Илья**, попъ церкви св. Дмитрія (Куростр.): № 76.
- Илья Есиповъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 41.
- Илья Неладинъ**, свидѣтель (Арх. мон.): Ильюха Неладинъ: № 39.
- Илья Сидоровичъ**, попъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 38.
- Исааковское**, перевѣсище въ Неноксѣ (Помор.): № 109.
- Исидоръ**. См. Сидоръ.
- Истома**. См. Ананія Истома.
- Іевля Тимоѳеевича** печать: № 87 (Княжъ-остр.).
- Іевъ** (Евша), собственникъ на Лявлѣ (Лявл.): № 84.
- Іевъ Головневъ**, свидѣтель (Арх. мон.): Евша Головневъ: № 68.
- Іевъ Тимоѳеевичъ**, посадникъ (Княжъ-остр.): № 87.
- Іоаннъ**. См. Иванъ.

**Юнина (Ивонна)** печать, намѣстника властычия (Копев.): № 94, (Помор.): № 112.  
**Юнинъ (Ивонинъ)** сынъ (Максимъ) (Помор.): № 112.

**Калитина** чадъ, собственники (Чухч. вол.): № 12.

**Калковъ.** См. Агафонъ Калковъ.

**Капустинъ.** См. Иванъ Капустинъ.

**Карлаевъ.** Отъ Карлаевы межи до Дурневы межи (Чухч. вол.): №№ 1, 5. Карлаевская пожня (Чухч. вол.): № 5. Карлаевский огородецъ (Чухч. вол.): № 31.

**Карповъ** участокъ па Княжъ-островѣ (Княжъ-остр.): № 88.

**Карпъ,** попъ (Чухч. вол.): № 36.

**Карпъ,** попъ (Копев.): № 94.

**Карпъ Кованниковъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 16.

**Кашиничъ,** собственникъ па Лисьеостровѣ (Арх. мон.). Къ Кашинца двору: № 47.

**Кипріанъ,** поповичъ, свидѣтель (Помор.). Цюпріянъ поповичъ: № 113, 114.

**Кипріанъ Леонтіевичъ (Чюпре Левонътѣевъ),** свидѣтель (Помор.): № 115.

**Кипріанъ Павловъ,** собственникъ па Ижмѣ (Ижм.): № 104.

**Кириллово** село на Коневѣ островѣ (Конев.): № 95.

**Кирилловы** дѣти (Иванъ, Борисъ, Севастіанъ и ѡома) (Лод.): № 101, 102.

**Кирилловы** дѣти (Семенъ и Максимъ) (Помор.): № 114.

**Кирилль (Курило),** свидѣтель (Лявл.): № 84.

**Кирилль,** внуки Ивана Матвѣевича (Чухч. вол.): № 8.

**Кирилль Мелентьевичъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 31, (Куростр.): № 73.

**Кирилль Никифоровичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 61.

**Кирилль Юрьевичъ,** свидѣтель (Кехта): № 81, 82.

**Кирьякова** земля (Чухч. вол.): № 20.

**Кирякъ Васильевъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 28.

**Кларій Юрьевъ,** собственникъ въ Неноксѣ (Арх. мон.): № 58.

**Климентій Борисовичъ,** свидѣтель (Помор.): № 109.

**Климентъ Васильевъ,** свидѣтель (Чухч. вол.). Климята Васильевъ: № 35.

**Климентій Ивановичъ,** собственникъ па Лисьеостровѣ (Лисьеостр.): № 93.

**Климентій (Климуша) Панкратовъ,** собственникъ (Чубал.): № 92.

**Климъ (Климуша) Михеевъ,** собственникъ въ Кехтѣ (Кехта): № 80.

**Кованиковъ.** См. Карпъ Кованиковъ.

**Кондратій (Кондратке) Максимовичъ,** свидѣтель (Помор.): № 108.

**Кондратъ,** собственникъ (Чухч. вол.): № 34.

**Кондратъ,** свидѣтель, зять Ивана (Арх. мон.): № 68.

**Константиновы (Костковы)** дѣти **Шурьяковы** (Иванъ и Аѳанасій) (Арх. мон.): № 59, 60.

**Константинъ (Костюша),** собственникъ па Коневѣ островѣ (Конев.): № 94.

**Константинъ,** собственникъ въ Кехтѣ, кажется, сынъ Дементія (Кехта): № 80.

**Константинъ (Костка),** собственникъ въ Сюзмѣ, отецъ Ивана и Аѳанасія (Арх. мон.): № 59, 60.

**Константинъ Григорьевъ,** упомин. въ № 70 (Арх. мон.).

**Корнила,** свидѣтель (Арх. мон.): № 67.

**Костковъ.** См. Иванъ Костковъ.

**Костьковская** пожня (Помор.): № 114.

**Кривляевъ.** См. Захарія Кривляевъ.

**Ксенія.** Оксинья, дочь Григорія Ивановича, собственница (Чухч. вол.): № 5.

**Ксенія (Аксинья) Андреевна,** дочь собственника Андрея Ивановича (Куростр.): № 78.

**Ксенія (Оксенья) Григорьева,** собственница па Кегостровѣ (Арх. мон.): № 64.

**Кузьма,** игуменъ Никольского Чухченемскаго монастыря: № 13.

**Кузьма,** мастеръ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 2.

**Кузьма Андреевъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 46.

**Кузьма Андрониковъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 45.

**Кузьма Кухтыръ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 65.

**Кузьма Лавровъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 57.

- Кузьма Михайловичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 42.
- Кузьма Самсоновъ**, братъ Федора, собственникъ (Чухч. вол.): № 11.
- Кузьма Тимофеевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 15.
- Кузьма Тимофеевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 98.
- Кузьма Тимофеевичъ**, староста кунеческій (Княжъ-остр.): № 88.
- Кузьминъ** сынъ (Семпъ) (Чубал.): № 91.
- Кулина земля** (Чухч. вол.): № 6.
- Куровъ**. См. Степанъ Куровъ.
- Куровъ** сынъ (Обеканъ) (Арх. мон.): № 68. Куровы дѣти: № 68.
- Куръ**, собственникъ, отецъ Обекана (Арх. мон.): 68.
- Кухтыръ**. См. Кузьма Кухтыръ.
- Лаврентій Васильевъ**, собственникъ на Лодъмъ (Лод.): № 98, 99.
- Лавръ**, зять Остапіл, свидѣтель (Арх. мон.). Лаврокъ Страшковъ зять: № 68.
- Лазарева земля** (Чухч. вол.): № 11.
- Лазарь Урвановъ** сынъ (Чухч. вол.): № 22.
- Ларіонковская**, полоса земли, принадлежавшая Ларіону Михайлову, а потомъ и гумену Василію (Чухч. вол.): № 12.
- Ларіоновъ** сынъ (Федоръ) (Чухч. вол.): № 30.
- Ларіонъ**, родственникъ или братъ Григорія Ивановича, собственникъ (Чухч. вол.): № 5.
- Ларіонъ**, зять схимника Еспіа (Чухч. вол.). Лариша: № 10.
- Ларіонъ Баевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 19.
- Ларіонъ Ермолинъ Сасинъ**, собственникъ въ Сярти (Помор.): № 110.
- Ларіонъ Михайловъ**, собственникъ, земецъ (Чухч. вол.). Ларіонъ Мишутинь: № 23.
- Ларюшина** пожая (Чухч. вол.): № 17.
- Левкова** вода (Чубал.): № 91, 92.
- Левкова** курия. См. Геогр. ук.
- Левковъ**. См. Борисъ Левковъ.
- Левшинский (Левшинской)** паволокъ на Нальбровѣ (Куростр.): № 74.
- Леонидъ Пантелеевичъ**, свидѣтель (Конев.): № 95.
- Леонтиева** дочь (Марія) (Куростр.): № 76.
- Этотъ Леоптій братъ Сидора, собственника на Куростровѣ.
- Леонтиевъ** сынъ (Матвей Урванъ). (Чухч. вол.): № 24.
- Леонтий**, староста Княжеостровскій (Княжъ-остр.): № 88.
- Леонтий Абакумовичъ**, собственникъ (Помор.): № 106. Ср. это имя въ № V.
- Леонтий Бутаковъ**, свидѣтель (Чухч. вол.). Левуша Бутаковъ: № 5.
- Леонтий Зачепинъ**, собственникъ на Княжъ-островѣ (Княжъ-остр.): № 86.
- Леонтий Максимовичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 29.
- Леонтий Несторовичъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 73.
- Леонтий Семеновичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 1, 5.
- Леонтий Семеновъ**, собственникъ на Яренгѣ (Помор.): № 111.
- Логиновъ** сынъ (Дмитрій), собственникъ (Арх. мон.): № 64.
- Лука**, игуменъ Михайловскаго Архангельскаго монастыря №№ 39, 40, 41 и I.
- Лука**, собственникъ (Чухч. вол.): № 31.
- Лука Павловичъ**, свидѣтель (Ижем.): № 103.
- Лукерьина** Петровой жены, земля (Чухч. вол.): № 19. Лукерьина отчина: № 20.
- Лукерья Михеева**, жена Петра, собственница (Чухч. вол.): № 20.
- Лукина земля** (Чухч. вол.): № 31.
- Лукинскій лоскуть**, принадлежавшій Устину Семенову, а потомъ Еспіи Онуфріевичу (Чухч. вол.): № 32. Лукинская земля: № 32.
- Лукінь берегъ** (Чухч. вол.): №№ 1, 5, 28.
- Лукіанъ Васильевъ**, собственникъ на Лодъмѣ (Лод.): № 100.
- Лукіанъ (Лутьянъ) Васильевичъ**, свидѣтель (Кехта): № 83.
- Лукіанъ Ермолинъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 33.
- Лукіанъ Ермолинъ**, свидѣтель (Помор.): № 108.
- Лукіанъ Назарьинъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 47.
- Мазень (?)**, кузнецъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 66.

- Макарій**, игуменъ Никольского Чухчепемскаго монастыря, свидѣтель: № 14.
- Макарій Семеновичъ**, свидѣтель (Помор.): № 115.
- Макаровъ** сыпъ (Федоръ). (Заостр.): № 90.
- Маковеева** межа (Чухч. вол.): № 37.
- Максимовское** болого (Арх. мон.): № 65.
- Максимовъ** сыпъ (поинь Антонъ). (Помор.): № 114.
- Максимовы** дѣти, т. е. иона Максима Ионыча (Яковъ и Антонъ). (Помор.): № 113.
- Максимъ**, свидѣтель (Помор.): № 108.
- Максимъ Іониничъ**, попъ, собственикъ на Яренгѣ (Помор.): №№ 111, 112, 113.
- Максимъ Кирилловъ**, собственикъ (Помор.): № 114.
- Максимъ Петровичъ**, свидѣтель (Помор.): № 109.
- Максимъ Сивцовъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): №№ 17, 19.
- Максимъ Федоровичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 5.
- Мануйла**, братъ игумена Игнатія и Андрея Михайловича, упомин. въ № 107 (Помор.).
- Мануйла Ивановъ**, писецъ (Арх. мон.): № 58.
- Мануйла Фатъяновичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 20.
- Мануилова (Манылова)** земля на Наль-островѣ (Куростр.): № 77.
- Мануиловская (Маныловская)** земли на Наль-островѣ (Куростр.): № 77.
- Мануиловъ** сыпъ (Серебр.) (Чухч. вол.): № 7.
- Марина**, дочь Григорія Ивановича, собственица (Чухч. вол.): № 5.
- Марія**, жена Нафлока, собственица па Ижинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.
- Марія**, вѣроятно, матерь Якова Дмитріевича (Арх. мон.): № 54.
- Марія Андреевна**, упомин. въ № 107 (Помор.).
- Марія Андреевна**, дочь собственика Андрея Ивановича (Куростр.): № 78.
- Марія Леонтьевна**, упомин. въ № 76 (Куростр.).
- Марія**, дочь Олуферья, жена Василія, свояка Василія Васильевича (Лод.): № 97.
- Марія Сидоровна**, дочь собственика Сидора (Куростр.): № 76.
- Маркъ Сорогинъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 67.
- Мартеміанъ**, собственикъ (Арх. мон.): № 71.
- Мартеміанъ Гавrilовичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 61, 62.
- Мартеміанъ Ивановичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 69.
- Мартынь (Мартынко)**, дворянинъ при Двинскихъ посадникахъ (Княжъ-остр.): № 86.
- Мареа**, жена Филиппа Григорьевъ, собственица па Корѣльскомъ берегу (Помор.): № 106.
- Матвѣй**, свидѣтель (Ливл.): № 84.
- Матвѣй (Матута)**, дворянинъ при Двинскихъ посадникахъ (Княжъ-остр.): № 86.
- Матвѣй**, поповицъ, свидѣтель (Арх. мон.): № 57.
- Матвѣй Ивановичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 40.
- Матвѣй (Матфѣйко) Ильинъ**, собственикъ па Кехтѣ (Кехта): № 79.
- Матфѣй Леонтьевичъ Урванъ**, свидѣтель и собственикъ (Чухч. вол.): № 3, 24, 29.
- Матвѣй Назаровъ**, собственикъ (Чухч. вол.): № 17.
- Мелентій Ефимовъ**, собственикъ (Чубал.): № 92. Вѣроятно, тожественъ съ слѣдующимъ.
- Мелентій Евфиміевичъ Чевака**, собственикъ па Кехтѣ (Кехта): № 81, 82, собственикъ въ Непокеѣ (Помор.): № 109, собственикъ па Лодъмѣ (Лод.): № 102.
- Мелентій Федоровичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 48.
- Мелентій Федоровъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 9.
- Мигалкинъ**. См. Степанъ Мигалкинъ.
- Микула**. См. Никула.
- Мина Андреевичъ**, памѣстникъ посадника Василія Юрьевича (Княжъ-остр.): № 86.
- Мина Кононовичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 38.
- Минина Ивановича** печать (Кехта): № 80.
- Мипа Ивановичъ должностное лицо.
- Михайлова** земля (Чухч. вол.) находилась во владѣнїи скита Ивана Матвѣевича: № 8.

- Михайлово** село роспопино (Княжъ-остр.): № 85. Михайловъ слѣдъ: № 85.
- Михайловъ.** Мишица земля (Чухч. вол.): № 22.
- Михайловъ** поповъ сынъ (Аникій ?) (Кехта): № 79.
- Михаиль,** святой великий архистратигъ: № 54. Призывается въ свидѣтели: № 52, 48.
- Михаиль,** должностное лицо. Его печать: № 42 (Арх. мон.).
- Михаиль,** родственникъ Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.
- Михаиль Алферьевичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 44.
- Михаиль Антоновичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 43.
- Михаиль Анцыферовичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 58.
- Михаиль Буславъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 67.
- Михаиль Вареоломеевичъ,** поручитель и свидѣтель (Арх. мон.). Михайла Ахромѣевъчъ: № 49. Михайло Охромѣевичъ: № 56; собственникъ и свидѣтель (Чухч. вол.): №№ 1, 2, 5, 11, 15, 33, собственникъ на Кехтѣ (Кехта): № 83, присутствуетъ при сдѣлкѣ: № 86 (Княжъ-остр.).
- Михаиль Григорьевъ,** собственникъ (Чухч. вол.): № 35.
- Михаиль Михамловичъ,** свидѣтель (Лод.): № 98.
- Михаиль Федоровъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 2.
- Михаиль Феофилактовичъ,** свидѣтель (Помор.): № 112, 111.
- Михаиль Феофилактовичъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 37.
- Михалевское** дворище (Чухч. вол.): № 24.
- Михеева** Фаустова дочь (Федосія), собственница (Чухч. вол.): № 19. Михеева дочь (Лукерья), собственница (Чухч. вол.): № 20. Михеева земля: №№ 19, 20. Михеево дворище: № 20. Михеевъ путь: № 20. Михеева отчина: № 20.
- Михеевъ** берегъ на Лисьеостровѣ (Лисье-остр.): № 93.
- Михей,** собственникъ, отецъ Климуши (Кехта): № 80.
- Михей Васильевичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 66.
- Михей Максимовичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 66.
- Михей Фаустовъ,** собственникъ (Чухч. вол.): № 18.
- Мишера Оршевъ** (?), собственникъ (Арх. мон.): № 65.
- Мотинъ.** См. Иванъ Мотинъ.
- Мундорова** земля (Чухч. вол.): № 21, 22.
- Мѣстила Ивановичъ** (?), собственникъ (Арх. мон.): № 71.
- Мякининъ.** См. Аѳанасій Мякининъ.
- Назарій Андреевичъ,** свидѣтель (Помор.): № 110.
- Назарій Юрьевъ,** собственникъ въ Рыболовѣ курьѣ (Арх. мон.): № 45.
- Назарова** земля (Чухч. вол.): № 18.
- Назаровъ** сынъ (Матвѣй) (Чухч. вол.): № 17.
- Настасья.** См. Анастасія.
- Нафлокъ,** собственникъ на Икшинѣ острѣ (Арх. мон.): № 67.
- Невѣронокъ** (?), свидѣтель (Чухч. вол.): № 26.
- Неладинъ.** См. Илья Неладинъ.
- Немринъ.** См. Семенъ Немринъ.
- Нестерова Острюкова** пожни (Чухч. вол.): № 36.
- Нестеръ** свидѣтель (Лявл.): № 84.
- Нестеръ Васильевичъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 24.
- Несторъ Павловъ** сынъ, собственникъ (Чухч. вол.): № 36.
- Нетесь.** См. Иванъ Нетесь.
- Нефедій Яковлевъ,** собственникъ на Корѣльскомъ берегу (Помор.): № 105.
- Нефедъ,** собственникъ на Княжъ-островѣ (Княжъ-остр.): № 88.
- Нефедьевы** дѣти (Борисъ, Андріантъ, Шароеній) (Помор.): № 112.
- Никита,** упомин. въ № 52 (Арх. мон.).
- Никита Ивановъ,** свидѣтель (Кехта): № 79.
- Никита (Микита) Твердиславичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 64.
- Никита Федоровичъ,** зять Ивана Михайлова, собственникъ на Кургонемѣ (Кургон.): № 96.
- Никитинъ,** т. е. принадлежащій Никитѣ,

брату Сергею Мануйлова. Никитинъ участокъ (Чухч. вол.): № 7.

**Никифоръ Артемьевичъ**, присутств. при рядной (Куростр.): № 77.

**Никифоръ Ивановичъ**, свидѣтель (Кехта): № 81, 82.

**Никифоръ**, поповичъ. См. Взоръ поповичъ.

**Никифоръ**, поповичъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 26.

**Никула Григорьевичъ**, собственникъ на Кегостровѣ (Арх. мон.): № 64.

**Никула Максимовичъ**, должностное лицо; Его печать ошибочно приложена къ № 19, прикреплена къ № 35.

**Никула Михайловичъ**, свидѣтель (Помор.): № 113.

**Никула Порфириевичъ**, свидѣтель (Помор.): № 108.

**Никула Сидоровъ**, собственникъ на Икшинѣ островѣ у Луготина (Арх. мон.): № 40.

**Никулинъ**, т. е. принадлежащій Никулѣ Сидорову. Въ Микулино мѣсто: № 40 (Арх. мон.).

**Никулинъ** Ѣзъ (Чухч. вол.): №№ 19, 20.

**Нифонтъ Марковъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): №№ 8, 17, (Куростр.): № 75.

**Новоселовская земля**. См. Иванова Новоселовская земля.

**Носовъ**. См. Гаврила Носовъ.

**Ночинъ**. См. Семенъ Ночинъ.

**Обеканъ Куроў**, собственникъ на Корѣльскомъ берегу (Арх. мон.): № 55, 57, 68.

**Обросимъ Васильевъ**, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 98, 99.

**Обросимъ Васильевъ Сасинъ**, собственникъ на Слрти (Помор.): № 110.

**Оксентій**. См. Авксентій.

**Окуловъ**. См. Семенъ Окуловъ.

**Олуферій**, тестъ Василья Васильевича и Василія, собственникъ па Лодьмѣ (Лод.): № 97.

**Олуферій Григорьевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 1, 3, 22. Олухъ Григорьевъ: № 23.

**Олуферій Овдѣевичъ**, свидѣтель (Кехта): № 80.

**Олуферій Сергѣевичъ**, присутств. при рядной (Куростр.): № 77.

**Олуферьевъ** земля па Куростровѣ (Куростр.): № 77.

**Олферій**, староста Никольского Чухченского монастыря: № 2.

**Онашка**. См. Ананья.

**Онисимъ Федоровичъ**, свидѣтель (Заостр.): № 90.

**Онуфріева** межа (Чухч. вол.): № 1. Быть можетъ, Онуфрія Семенова.

**Онуфріевы** дѣти (Есипъ и Федоръ). (Чухч. вол.): № 31. Онуфріеви: № 31.

**Онуфрій Семеновъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 18.

**Онцифоръ Андрониковъ**, собственникъ въ Неноксѣ (Помор.): № 109, въ Заострові (Заостр.): № 90.

**Онцифоръ Оксентьевичъ**, присутств. при рядной (Куростр.): № 77.

**Оршевъ** (?) сынъ (Михаиль). (Арх. мон.): № 65.

**Остафій**, деверь Ивановой жены (Арх. мон.). Осташъ: № 68.

**Остафій**, должностное лицо. Пе(ча)ть (Оста)фы: № 1.

**Остафій Андреевичъ**, свидѣтель (Конев.): № 95.

**Остафій (Осташъ) Баховъ**, свидѣтель (Конев.): № 94.

**Остафій Денисевичъ**, должностное лицо. Печать при № 2, 30.

**Остафій Ивановичъ**, собственникъ въ Заострові (Заостр.): № 90.

**Остафій Сидоровичъ**, сынъ собственника Сидора (Куростр.): № 76.

**Остафій Яковлевичъ**, должностное лицо. Его печать: № 72, 86, 111, 89, 83.

**Остафьевъ земля** (Чухч. вол.): № 38.

**Остафьевъ Ивановича** земля въ Заострові (Заостр.): № 90.

**Осташова** пожня (Чухч. вол.): № 17.

**Острохвостъ**. См. Федотъ Острохвостъ.

**Острюковъ**. См. Нестерова Острюкова пожня.

**Остѣй**. См. Евсевій.

**Очурій Ананынъ** (?), собственникъ па Хечеминѣ въ Заостр. вол. (Арх. мон.): № 43. Очюришка: № 43.

- Павель**, поповицъ (Арх. мон.): № 63.
- Павель Григорьевъ**, собственникъ на Ижмъ (Ижем.): № 104.
- Павель Евсевьевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.).
- Павле Осбѣевъ: № 24.
- Павель Оршевъ** (?), собственникъ (Арх. мон.): № 65.
- Павель Семеновъ**, свидѣтель (Куростр.): № 72.
- Павель Степановичъ**, поповицъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 14.
- Павель Трифоновъ**, земецъ, собственникъ (Чухч. вол.), приходится зятемъ Григорія Ивановича: № 2, 5, 27; свидѣтель (Куростр.): № 78.
- Павель Филипповичъ**, свидѣтель (Кехта): № 80.
- Павлова** купна дарная грамота, т. е. Павла Трапопова (Чухч. вол.): № 2.
- Павловъ** сынъ (Кипріанъ) (Ижем.): № 104.
- Павловъ** сынъ (Несторъ) (Чухч. вол.): № 36.
- Панкратовъ** сынъ (Климуша) (Чубал.): № 92.
- Пантелеїй**, собственникъ (Арх. мон.). Пен-телей: № 65.
- Пантелеїй Ивановичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 71.
- Пантелеїй Михайловичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 17.
- Пареній Ермолинъ Сасинъ**, собственникъ на Сирти (Помор.): № 110.
- Пареній Нефедьевъ**, собственникъ (По-мор.): № 112.
- Патракѣй Дмитріевичъ**, должностное лицо. Его печать: № 81 (Кехта).
- Пахомій** Вагаевъ зять, упомин. въ № 70 (Арх. мон.).
- Петрова** жена (Лукерья), собственница (Чухч. вол.): № 19.
- Петрова** земля Григошкина (Чухч. вол.): № 6.
- Петръ**, мужъ Лукеры Михеевой, собствен-никъ (Чухч. вол.): № 20.
- Петръ** попъ, собственникъ на Лявлъ (Лявл.): № 84.
- Петръ Ивановичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 8.
- Петръ Мартыновъ**, свидѣтель (Чухч. вол.). Петре Мартушовъ: № 19.
- Петръ Родіоновъ**, упомин. въ № 7 (Чухч. вол.).
- Поколотовъ**. См. Алексѣй Поколотовъ.
- Поліевкѣтъ (Полутъ) Константиновичъ**, сви-дѣтель (Копев.): № 95.
- Полутъ**. См. Поліевкѣтъ.
- Порфириевъ**. Перхурово дворище, принад-лежитъ Лукерьѣ Михеевой (Чухч. вол.): № 20.
- Порфирий Васильевичъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 16.
- Порфирий (Перхурей) Васильевъ**, свидѣтель (Куростр.): № 73.
- Порфирий Дмитровъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 63.
- Порфирий Ермолиничъ**, свидѣтель (Лод.): № 98.
- Порфирий (Перхурей) Өоминъ**, свидѣтель (Куростр.): № 74, 30.
- Поряднинъ** внукъ (Иванъ Семеновичъ) (Конев.): № 95.
- Прибыша**. См. Алексѣй Григорьевичъ.
- Прокопій Филипповичъ**, должностное лицо. Его печать: № 79.
- Прокопій Юрьевъ**, собственникъ (Арх. мон.): № 49.
- Пугва**, упомин. въ № 52 (Арх. мон.).
- Пузырёвъ**. См. Юрій Пузырёвъ.
- Рафаиль Софоніевъ**, упомин. въ № 40 (Арх. мон.): Раеай Соооповъ.
- Родіонъ**, старецъ Никольского Чухченем-скаго монастыря: № 1, 3.
- Родіонъ Григорьевичъ**, собственникъ, смерть (Чухч. вол.). Родька: № 33.
- Родіонъ Тимоѳеевичъ**, собственникъ на Куростровѣ и свидѣтель (Куростр.): № 75, 76, свидѣтель (Чухч. вол.): № 31.
- Родіонъ Юрьевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 28.
- Романова** веретая (Чухч. вол.): № 7.
- Романъ Онцифоровичъ**, упомин. въ № 109 (Помор.).
- Саблинъ**. См. Власть Саблинъ.
- Сава Михайловъ**, собственникъ на Курго-немъ (Арх. мон.): № 63.
- Сава Ерем'евъ**, свидѣтель (Лявл.): № 84.
- Сава Обросимовичъ**, свидѣтель (Помор.): № 112.
- Сава Петровъ**, собственникъ (Чухч. вол.), братъ Игнатия: № 11.

**Сава Соболь**, упомин. въ № 7 (Чухч. вол.).  
**Савелій**, дьякъ, свидѣтель (Чухч. вол.): № 29.  
**Савелій (Савке)**, староста Княжеостровскій (Княжъ-остр.): № 86.  
**Савелій**, собственникъ (Чухч. вол.): № 24.  
**Савелій Іевлевичъ**, упомин. въ № 52 (Арх. мон.).  
**Савелій Леонтіевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 17.  
**Савелій Селивановъ**, свидѣтель (Чухч. вол.).  
Савелей Селкинъ: № 22.  
**Савина земля** (Чухч. вол.): № 11.  
**Савинъ** паволокъ (Чубал.): № 92.  
**Савка**, слуга богатаго собственника Апдрея (Арх. мон.): № 70.  
**Самсоновы** дѣти (Кузьма и Федорт) (Чухч. вол.): № 11.  
**Самуїла**, свидѣтель и писецъ (Арх. мон.).  
Самыла: № 42. Самуила: № 57. Самула: № 68.  
**Самуїла Назаровъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 17.  
**Сасиничъ**. См. Василій.  
**Сасинъ**. См. Василій Сасинъ, Василій Васильевич Сасинъ, Ермолипы, Васильевъ, Степанъ Ивановъ внуки, Филиксъ.  
**Севастьянъ**, игуменъ Никольского Чухчненского монастыря: № 9.  
**Севастіанъ Кирилловъ**, собственникъ на Лодьмѣ (Лод.): № 101.  
**Севастіанъ Толоконьчевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 33.  
**Селиванъ Павловичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 1. Селиуша Павловъ: № 5, 7.  
**Селивестръ Евсѣевичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 62.  
**Селькина земля** (Чухч. вол.): № 3.  
**Селошина земля**, т. е. принадлежащая Селивану Павлову (Чухч. вол.): № 7.  
**Семенова** грамота на землю на Икшинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.  
**Семенова** межа (Чухч. вол.): № 35, 37.  
**Семеновичи**, собственники (Чухч. вол.): № 32.  
**Семеново** място, т. е. Семена Яковleva (Помор.): № 105.  
**Семеновская (Сенькинская)** земля на Икшинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.  
**Семеновъ** сыпъ (Степанъ) (Лод.): № 102.

**Семеновъ** сынъ (Устинъ) (Чухч. вол.): № 32.  
**Семеновы** дѣти (Леонтій и Иванъ) (Помор.): № 111.  
**Семенъ**, собственникъ въ Кехтѣ, сынъ Дементія (Кехта): № 80. Семенъ Дементіевъ: № 81, 82.  
**Семенъ**, попъ, собственникъ (Арх. мон.): № 48.  
**Семенъ**, черпецъ Никольского Чухчненского монастыря: № 9.  
**Семенъ Ананынъ**, собственникъ въ Непокеѣ (Арх. мон.): № 58. Быть можетъ, надо читать: да у Семена и у Апаны; въ такомъ случаѣ Семенъ сынъ Юрия Васильевича.  
**Семенъ Анцыфоровичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 58.  
**Семенъ Зиновьевичъ**, свидѣтель (Помор.): № 110.  
**Семенъ Игославъ** сынъ, писецъ (Лявл.): № 84.  
**Семенъ Ильиничъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.  
**Семенъ Кирилловъ**, собственникъ (Помор.): № 114.  
**Семенъ Константиновичъ**, поручитель (Арх. мон.): № 49.  
**Семенъ Кузьминъ**, собственникъ (Чубал.): № 91.  
**Семенъ Никифоровъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 34.  
**Семенъ Никифоровичъ**, свидѣтель (Заостр.): № 89.  
**Семенъ Немринъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 68.  
**Семенъ (Смене) Ночинъ (Ночине)**, собственникъ на Княжъ-островѣ (Княжъ-остр.): № 86.  
**Семенъ Окуловъ**, свидѣтель (Ижем.): № 103.  
**Семенъ Павловъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 38.  
**Семенъ Порфириевъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 57.  
**Семенъ Софонтіевичъ**, свидѣтель (Заостр.): № 89.  
**Семенъ Трофимовъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 4.  
**Семенъ Юрьевичъ**. См. Семенъ Ананынъ.  
**Семенъ Яковлевъ**, собственникъ на Корѣльскомъ берегу (Помор.): № 105.

- Сенькинскій.** См. Семеновскій.
- Сергѣй Мануйловъ,** схимникъ Никольскаго Чухчепемскаго монастыря: № 7.
- Сивцовъ.** См. Максимъ Сивцовъ.
- Сидорова земля** (Чухч. вол.): № 32.
- Сидоровъ,** т. е. отца Федота Острохвоста. По отцеви душамъ по Сидорови: № 6.
- Сидоровъ участокъ,** т. е. отца Никулы Сидорова, на Икшинѣ островѣ (Арх. мон.): № 40.
- Сидоръ,** попъ, свидѣтель (Куростр.): № 73.
- Сидоръ,** зять Сидора (Куростр.): № 76.
- Сидоръ,** свидѣтель (Лв. вл.): № 84.
- Сидоръ,** собственикъ на Куростровѣ (Куростр.): № 76.
- Сидоръ,** собственикъ (Чухч. вол.), отецъ Федота Острохвоста: № 6.
- Сидоръ Борисовъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 34.
- Сидоръ Исаковъ,** собственикъ (Арх. мон.): № 66.
- Сидоръ Тимофеевичъ,** собственикъ на Куростровѣ (Куростр.): № 75.
- Сидоръ Трифоновичъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 14, 32, (Куростр.): № 74.
- Силивестрово** място, т. е. Силивестра Степанова (Лод.): № 100.
- Силивестръ Степановъ,** собственикъ на Лодьмѣ (Лод.): № 100.
- Симеонъ,** игуменъ св. Николы (Арх. мон.): № 53.
- Симеонъ Григорьевъ,** собственикъ на Кегостровѣ (Арх. мон.): № 41, свидѣтель № 43.
- Соболь.** См. Сава Соболь.
- Созонъ Сидоровъ,** свидѣтель (Кехта): № 79.
- Сорогинъ.** См. Маркъ Сорогинъ.
- Софроній Фоминъ,** собственикъ (Чухч. вол.): № 4.
- Софонтіевъ** внукъ (Василій Григорьевъ) (Арх. мон.): № 44, 56.
- Софонтіевъ** дѣдъ Василій, чит. Васильевъ дѣдъ Софонтій: № 44.
- Софонтій Акиноевъ,** отецъ Григорія, дѣдъ Василья, собственикъ на Костковѣ Горѣ (Арх. мон.): № 44, 51.
- Софроново** рукописанье (Софронъ, собственикъ на Княжъ-островѣ) (Княжъ-островѣ): № 86.
- Станша Борисовъ** сынъ, собственикъ (Чухч. вол.): № 28.
- Станшишкинское** село (Чухч. вол.). Станшишкинское: № 13.
- Степановская** пожня (Чухч. вол.): № 36.
- Степановъ** конецъ (Чухч. вол.): № 4. Степанова (попова) межа (Чухч. вол.): № 5:
- Степановъ** сынъ (Яковъ) (Арх. мон.): № 56.
- Степановъ** сынъ (Аврамъ) (Чухч. вол.): № 14.
- Степановы** дѣти (Григорій, Иванъ, Силивестръ). Степанъ братъ Лукіана Васильевича (Лод.): № 100.
- Степанъ,** зять Григорія Ивановича, попъ, (Чухч. вол.): № 5.
- Степанъ,** попъ церкви св. Кузьмы и Деміана (Арх. мон.): № 50.
- Степанъ (Степанко),** дворянинъ при Двинскихъ посадникахъ (Княжъ-остр.): № 87.
- Степанъ,** отецъ Владія Степановича; упоминается въ № 15 (Чухч. вол.).
- Степанъ Абакумовъ,** упомни. въ № 94, 95 (Коневъ).
- Степанъ Агаевинъ,** свидѣтель (Чухч. вол.): № 38.
- Степанъ Амосовичъ,** свидѣтель (Ижем.): № 104.
- Степанъ Антоновичъ,** свидѣтель (Арх. мон.): № 44, (Заостр.): № 90.
- Степанъ Будукъ,** свидѣтель (Чубал.): № 92.
- Степанъ Вареоломеевъ,** схимникъ Никольскаго Чухчепемскаго монастыря и собственикъ (Чухч. вол.): № 14, 17.
- Степанъ Васильевичъ,** собственикъ въ Заострові (Заостр.): № 90.
- Степанъ Васильевичъ,** свидѣтель (Кехта): № 83.
- Степанъ Ермолинъ,** свидѣтель (Куростр.): № 73.
- Степанъ Ивановъ** внукъ **Сасинъ,** собственикъ на Сарты (Помор.): № 110.
- Степанъ Ивановъ,** сынъ Ивана Аврамова, собственикъ на Сарты (Помор.): № 110.
- Степанъ Куровъ,** свидѣтель (Куростр.): № 72.
- Степанъ Леонтьевъ,** собственикъ (Чухч. вол.). Степанъ Левуновъ: № 11.
- Степанъ Мигалкинъ.** См. Мигалкинъ.

**Степанъ Остафьевъ**, свидѣтель (Арх. мон.).  
Степанъ Осташевъ: № 41.

**Степанъ Прокофьевъ** (Прокшицъ), собственикъ (Чухч. вол.): № 33.

**Степанъ Семеновъ**, свидѣтель (Лод.): № 102; (Арх. мон.): № 45; (Заостр.): № 90.

**Степанъ Струка**, свидѣтель (Лод.): № 100.

**Степанъ Цюниковъ**, собственикъ на Куростровѣ (Куростр.): № 77.

**Степанъ Федоровичъ**, собственикъ (Чухч. вол.): № 11.

**Стефанъ**, дьяконъ, писецъ (Арх. мон.): № 63.

**Стефанъ**, черпецъ, староста Михайловскаго Архангельского монастыря: № 42.  
Степанъ: № 41, 44, 51.

**Страшковъ**. См. Остафьевъ.

**Строка**. См. Степанъ Струка.

**Стрекинъ**. См. Иванъ Стрекинъ.

**Сувой**. См. Григорій Васильевичъ Сувой.

**Тарасій**, родственникъ Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Татіана Яковлева**, упомин. въ № 95 (Конев.).

**Терентіевъ**, т. е. принадлежащий отцу Есипа Терентіева. По сему раздѣлу ио Терентьеву (Арх. мон.): № 69.

**Терентій (Терехъ) Григорьевъ (Грихновъ)**, свидѣтель (Копев.): № 94.

**Терентій**, посадникъ (Княжъ-остр.): № 85.  
Его печать: № 85.

**Терентій Емельяновъ**, собственикъ (Чухч. вол.). Терехъ Омельяновъ: № 11.

**Терентій Ермолинъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 23.

**Терентій Мартемьяновъ Игуменовъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 45.

**Терехова земля**, вѣроятно, принадлежащая Терентію Емельянову (Чухч. вол.): № 11.

**Теряевъ** внуки. См. Василій Поповъ.

**Тетрелей Васильевичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 67.

**Тимошкина земля** (Чухч. вол.): № 2. Тимошкина межа (Чухч. вол.): № 5.

**Тимоѳеи Бай**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 5, 22, 24, 29.

**Тимоѳеи Григорьевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 21, 23.

**Тимоѳеи Ивановъ**, свидѣтель (Куростр.): № 74.

**Тимоѳеи Федоровичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 1, 26, 27. Тимошка Федоровъ (Чухч. вол.): № 5, (Куростр.): № 78.

**Тимоѳеи Яковлевичъ**, свидѣтель (Ижем.): № 104.

**Тиронъ**, собственикъ (Чухч. вол.): № 36.

**Тойвинъ**. См. Иванъ Тойвинъ.

**Тойвитовъ** участокъ, принадлежащий Ивану Тойвицу (Арх. мон.): № 52.

**Тойвітъ**. См. Иванъ Тойвинъ.

**Толоконьчевъ**. См. Севастіанъ Толоконьчевъ.

**Трифоновъ (Туфановъ)** сынъ (Павель). (Чухч. вол.): № 2.

**Трифонъ (Труфанъ) Харгановъ**, свидѣтель (Куростр.): № 72.

**Трофимова земля** (Чухч. вол.): № 2.

**Трофимъ**, собственикъ (Чухч. вол.): № 8.

**Трофимъ**, собственикъ на Ливль (Лавл.): № 84.

**Трофимъ Андреевичъ**, присутств. при сдѣлкѣ № 88 (Княжъ-остр.).

**Трофимъ Наумовичъ**, свидѣтель (Лод.): № 98.

**Тупицынъ**. См. Власъ Тупицынъ.

**Ульяна**, родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Ульяна**, другая родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Ульяна**, жена Филиппа Семеновича, собственница ва Икишинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.

**Урвановская земля**, принадлежавшая Матвѣю Урвану, а потомъ игумену Василию (Чухч. вол.): № 12. Урвановское гумнище: № 12. Урвановской путь: № 12.

**Урвановъ** сынъ (Лазарь) (Чухч. вол.): № 22.

**Урванъ**. См. Матвѣй Леонтьевичъ.

**Устинъ Семеновъ**, собственикъ (Чухч. вол.): № 32.

**Фатьянъ Васильевичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 19, 20.

**Фатѣева земля** (Чухч. вол.): № 19, 20. Фатѣевъ дворъ: № 20.

**Фаустовъ** сынъ (Михаѣй). (Чухч. вол.): № 18.

**Феня**. См. Федосія.

- Филиксъ Ильиничъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.
- Филиксъ Павловъ**, свидѣтель (Заостр.): № 90
- Филиксъ Прокофьевичъ**, собственникъ на Корѣльскомъ берегу (Арх. мон.): № 55, 57. Филиксъ Прокшипецъ: № 68.
- Филиксъ Сасинъ**, собственникъ на Сирти (Помор.): № 110.
- Филиксъ Филипповъ**, упомин. въ № 106 (Помор.).
- Филимонъ Аврамовъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 4.
- Филимонъ Дмитриевъ**, упомин. въ № 70 (Арх. мон.).
- Филиппова земля** (Чухч. вол.): № 3. Филиппова межа: № 4. Гумпища половина Филиппова: № 24. Филипповъ участокъ находился во владѣніи Матвѣя Урвана: № 24.
- Филипповы дѣти Байшина** (Евсѣй и Григорій) (Арх. мон.): № 61. Отчина Филиппова: № 61.
- Филиппъ Авксентьевичъ**, присутств. при сдѣлкѣ № 88 (Княжъ-остр.).
- Филиппъ Григорьевичъ**, собственникъ, смерть (Чухч. вол.). Филька: № 33.
- Филиппъ Григорьевъ**, собственникъ на Корѣльскомъ берегу (Помор.): № 105, 106.
- Филиппъ Дмитровъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 30.
- Филиппъ Семеновичъ**, должностное лицо. Его печать: № 9 (Чухч. вол.).
- Филиппъ Семеновичъ**, собственникъ на Икшинѣ островѣ (Арх. мон.): № 67.
- Фофановское селона** (Ижмѣ) (Ижем.): № 103.
- Фраль**, собственникъ въ Тойнокурѣ: № 42, 46.
- Фролова земля** (Чухч. вол.): № 3, 22, 25.
- Харгановъ**. См. Трифонъ Харгаповъ.
- Харитонъ**, собственникъ на Лявѣ. У Харька: № 84.
- Харитонъ Родионовичъ**, присутств. при рядной (Куростр.): № 77.
- Харитонъ Савельевъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 55.
- Цюниковъ**. См. Степанъ Цюниковъ.
- Цюпреянъ**. См. Кипріанъ.
- Чевакинъ**. См. Василій Чевакинъ, Иванъ Чевакинъ.
- Чупре**. См. Кипріанъ.
- Шашановъ**. См. Артемій Шашановъ.
- Шило**, собственникъ на Кургонемѣ (Арх. мон.): № 63.
- Шиловы дѣти** (Глѣбъ съ братьем). (Арх. мон.): № 63.
- Щербакова земля** (Чухч. вол.): № 21.
- Щурьяковы**. См. Костковы дѣти Щурьяковы.
- Юрій**, игуменъ Никольского Чухченемскаго монастыря: № 8, 16.
- Юрій**, дьякъ Никольского Чухченемскаго монастыря: № 15.
- Юрій**, староста Никольского Чухченемскаго монастыря: № 15.
- Юрій**, сынъ Амелфи, Якимовой дочери (Конев.): № 94.
- Юрій Васильевъ**, собственникъ въ Непокѣ (Арх. мон.): № 58.
- Юрій Даниловичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 52.
- Юрій Захарьинъ**, свидѣтель (Помор.): № 105.
- Юрій Назарьинъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 47.
- Юрій (Юрка) Пузырёвъ**, свидѣтель (Чубал.): № 91.
- Юрій Сидоровичъ**, сынъ собственника Сидора (Куростр.): № 76.
- Юрій Федоровичъ**, дьякъ, писецъ (Лод.): № 102.
- Юрій Федоровичъ**, собственникъ въ Рыболовѣ курѣ (Арх. мон.): № 45.
- Юрій Юрьевичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 59, 60.
- Юрьева грамота**, упомин. въ № 107 (Помор.). Юрьевы грамоты: № 107.
- Юрьевская земли** на Костковѣ горѣ, во владѣніи Василія Григорьевича, а затѣмъ Архангельского монастыря: № 44.
- Юрьевъ паволокъ**. См. Геогр. ук.
- Юрьевъ сынъ** (Прокопій), собственникъ (Арх. мон.): № 49.
- Юрьевы дѣти Васильева** (Кларій и ?). (Арх. мон.): № 58.
- Якимова дочь** (Амелфа) (Конев.): № 94.

**Якимъ Александровичъ**, свидѣтель (Конев.): № 95.

**Якимъ Остафьевичъ**, свидѣтель (Кехта): № 83.

**Яковли дѣти** (Федосья, Татьяна, Евдокія), т. е. дѣти Якова Абакумовича (Конев.): № 95.

**Яковли дѣти** (Нефедій и Семенъ). (Помор.): № 105.

**Яковль**, т. е. принадлежащій Якову Баеву. У Яковле мѣсто: № 19.

**Яковля куръя** (Заостр.): № 89, 90.

**Яковля половина** (Помор.): № 113.

**Яковъ**, попъ св. Троицы, свидѣтель (Чухч. вол.): № 14.

**Яковъ**, родственникъ Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Яковъ Абакумовичъ**, упомин. въ № 94 (Конев.).

**Яковъ Агафоновичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 21.

**Яковъ Александровичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 44, 56, 65. Быть можетъ, ср. № VI, IV.

**Яковъ Баевъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 19.

**Яковъ Васильевичъ**, свидѣтель (Ижем.): № 103.

**Яковъ Гавриловичъ**, присутствовалъ при сдѣлкѣ № 86 (Княжъ-остр.).

**Яковъ Григорьевъ**, собственникъ на Ижмѣ (Ижем.): № 103.

**Яковъ Дмитріевичъ**, собственникъ: № 54, 58, 59, 60, 61, 62.

**Яковъ Ивановичъ**, должностное лицо. Его печать: № 12 (Чухч. вол.), 19 (Помор.), 109 (Заостр.), 90 (Заостр.).

**Яковъ Максимовичъ**, попъ, собственникъ на Яренгѣ (Помор.): № 113.

**Яковъ Петровъ**, собственникъ на Куростровѣ (Куростр.): № 72.

**Яковъ Селивановичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 16. Яковъ Селюшинъ: № 15.

**Яковъ Степановъ**, собственникъ на Хечеминѣ (Арх. мон.): № 56.

**Яковъ Тимофеевичъ**, свидѣтель (Лод.): № 101.

**Яковъ Федоровичъ**, посадникъ (Княжъ-остр.): № 87. Его печать: № 87.

**Яковъ Якимовичъ**, свидѣтель (Конев.): № 95.

**Якутина земля** (Чухч. вол.): № 19, 20. Якурина (ошибка): № 20.

**Яшковъ**. См. Апфимъ Яковлевъ.

**Федора**, родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.

**Федора Григорьева**, собственница на Ижмѣ (Ижем.): № 103.

**Федорино мѣсто**, т. е. Федоры Григорьевой (Ижем.): № 103.

**Федорова Васильевича** печать: № 108 (Помор.).

**Федоровскій лоскуть**, принадлежавшій Устину Семенову, а потомъ Есину Онуфріевичу (Чухч. вол.): № 32. Федоровская земля: № 32.

**Федоръ Акинфовичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 14.

**Федоръ Андреевъ**, чернецъ, староста Михайловского Архангельского монастыря: № 44, 45, 46, 49.

**Федоръ Баламутъ**, упомин. въ № 70 (Арх. мон.).

**Федоръ Васильевичъ**, должностное лицо. Его печать: № 108 (Помор.).

**Федоръ Григорьевичъ**, братъ Филиппа Григорьевича (Помор.): № 106.

**Федоръ Еремеевъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 33.

**Федоръ Есиповичъ**, свидѣтель (Лод.): № 101.

**Федоръ Ивановичъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 14.

**Федоръ Ильиничъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 37.

**Федоръ Исаковъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 36.

**Федоръ Іевлевичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 48.

**Федоръ Ларіоновъ**, собственникъ (Чухч. вол.): № 30.

**Федоръ Макаровъ**, собственникъ (Заостр.): № 90, (Чубал.): № 91, (Лод.): № 98, 99 и 100; свидѣтель (Помор.): № 110.

**Федоръ Максимовичъ**, присутствовалъ при сдѣлкѣ № 86 (Княжъ-остр.).

**Федоръ Мануйловъ**, братъ Сергія скимника, собственникъ (Чухч. вол.): № 7.

**Федоръ Мироновъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 45.

- Федоръ Онуфріевъ**, собственникъ и свидѣтель (Чухч. вол.): № 31, 32.
- Федоръ Павловъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 34.
- Федоръ Самсоновъ**, братъ Кузьмы, собственникъ (Пухч. вол.). Федута: № 11.
- Федоръ Степановичъ**, свидѣтель (Арх. мон.): № 59, 60.
- Федоръ Тимофеевъ**, упомин. въ № 52 (Арх. мон.).
- Федоръ Федоровичъ**, мужъ Федоры Григорьевой, собственникъ на Ижмѣ (Ижем.): № 103.
- Федосія**, родственница Якова Дмитріева (Арх. мон.): № 54.
- Федосія (Феня)** дѣвка, служанка (Кургон.): № 96.
- Федосія Яковлева**, упомин. въ № 95 (Конев.).
- Федосьина Михеевой** дочери отчина (Чухч. вол.): № 19.
- Федостій**, попъ церкви св. Рождества, въ Ступинѣ (Арх. мон.): № 70.
- Федостій Мининъ**, свидѣтель (Лисъестр.): № 93.
- Федотъ**, сынъ игумена, братъ Григорія и Воляша, собственникъ (Чухч. вол.): № 26.
- Федотъ Сидоровичъ Острохвостъ**, схимникъ Никольского Чухченемского монастыря и собственникъ (Чухч. вол.): № 6.
- Федотья**, жена Ивана Михайловича (Кургон.): № 96.
- Феклинъ**, принадлежащій Феклѣ, женѣ Никулы Сидорова. Въ Феклино мѣсто: № 40 (Арх. мон.).
- Феофилактъ Никитинъ**, свидѣтель (Заостр.): № 89.
- Феофилактъ Федоровичъ**, вотчимъ Нефедьевыхъ дѣтей, свидѣтель (Помор.): № 112.
- Феофилова земля** (Чухч. вол.): № 6.
- Феофилова пожня** (Чухч. вол.): № 24.
- Ферапонтъ**, попъ св. Воскресенія (Лисъестр.): № 93.
- Фома**, собственникъ (Чухч. вол.): № 30.
- Фома Васильевъ**, свидѣтель (Помор.): № 105.
- Фома Есиповичъ**, должностное лицо. Его печать: № 92 (Чубал.), 95 (Конев.), № 82 (фо...сило..вич?), 73 (Куростр.).
- Фома Кирилловъ**, собственникъ на Лодъмѣ (Лод.): № 101.
- Фома Ларіоновъ**, свидѣтель (Куростр.): № 78.
- Фома Никитиничъ**, свидѣтель (Чухч. вол.): № 37.
- Фомино мѣсто**, т. е. Фомы Кирилловича (Лод.): № 101.
- Фоминъ** сынъ (Софонтій). (Чухч. вол.): № 4.
- Фомины** деревни (Чухч. вол.): № 7. Фомина земля: № 7, 32. Фоминъ наволокъ (Чухч. вол.): № 12, 22, 24.

## Б) Указатель географической (грамоты №№ 1—115).

**Аенонасъева курья**, рѣчка на Кегостровѣ (Арх. мон.). Оенонасова курья: № 41, 64.

**Батырмола**, название мѣстности на Нальестровѣ (Куростр.): № 77, (Чухч.): № 36. Ср. Юрмola.

**Бережный лоскунть**, въ Чухченемской вол. № 19 (Чухч.)

**Богородица святая**, церковь на Княжъостровѣ (Княжъ-остр.): № 85, 88.

**Богородицы святая** монастырь близъ Чухченемы: № 12 (Чухч.)

**Богоявленія святаго** церковь близъ Чухченемы: № 36 (Чухч.)

**Букаркинское село** на Ижмѣ (Ижем.): № 104.

**Бывальцевъ** ручей въ Заостровской вол. (Арх. мон.): № 56.

**Быковая рѣка** близъ Николаевскаго Корѣльевскаго монастыря (Помор.): № 107.

- Вархацевъ** конецъ въ Заостровъ (Арх. м.): № 70.  
**Великая пожня**, название урочища въ Чухченемской волости: № 28 (Чухч.).  
**Великая Сярть**, рѣка, впадающая въ Двинской заливъ(?) (Помор.): № 110.  
**Великая Юрмала**. См. Юрмала.  
**Великий логъ** близъ Яренги (Помор.): № 111.  
**Великий островъ** на Двинѣ близъ Чухченемы: № 12 (Чухч.).  
**Великий разлогъ** близъ Яренги (Помор.): № 112.  
**Великий Ситникъ**, упомин. въ № 92 (Чубал.).  
**Великое мѣсто** солеварное (Арх. мон.): № 70.  
**Великое путище** на Налье островъ (Куростр.): № 73.  
**Веркнусъ**, притокъ Двины, въ Чухченемской волости: № 11 (Чухч.).  
**Верхний ручей** въ Заостровской волости, близъ Архангельска (Арх. мон.): № 39.  
**Вешнякъ**—весенняя дорога(?) (Кехт.): № 81, 82.  
**Вильюкино**, урочище на Налье-островѣ (Куростр.): № 77.  
**Вильютово**, урочище въ Чухченемской волости: № 37 (Чухч.).  
**Вильякино**, урочище въ Чухченемской волости: № 14 (Чухч.).  
**Вильятово**, урочище на Куростровѣ. Землю Юрмольскую Вильятова орамицю: № 38 (Чухч.).  
**Воганова рѣчка** — современная Ваганиха, притокъ Кузнецкихъ, близъ Архангельска (Арх. мон.): № 42.  
**Волниницкое село** на Коневѣ островѣ (Конев.): № 95. Волниницкій островокъ (Конев.): № 95.  
**Ворга**. См. Иворга.  
**Воскресенская церковь** на Лисьеостровѣ.  
 Воскресенская земля: № 47 (Арх. мон.).  
 Воскресенский староста: № 47 (Арх. мон.), № 93 (Лисьеостр.). Святое Воскресение: № 47, 93.  
**Всицева тоня**, то же, что Вѣчуева тоня (Кехт.): № 80.  
**Вѣчуева (Вѣцюева) тоня** близъ Кехты (Кехт.): № 79. Вѣчуева тоня: № 81, 82.  
 Ср. Всицева тоня.
- Глубокій врагъ** въ Чухченемской волости (Чухч.): № 3.  
**Глубокій ручей**, рѣчка близъ Сярти на Лѣтнемъ берегу (Арх. мон.): № 55, 57, 68.  
**Глухой погостъ** въ Чухченемской волости (Чухч.): № 19, 20.  
**Губа морская**: № 92 (Чубал.).
- Двина**, рѣка Сѣверная Двина (Арх. мон.): № 41, 64, 67, 93.  
**Двинка Заостровчая**: русло Двины, огибющее Лисій островъ (Арх. мон.): № 56.  
**Двинской** конецъ, упомин. въ № 111 (Помор.): 115 (Помор.).  
**Двиняне**, упом. въ № 15 (Чухч.).  
**Дмитрій святый**, церковь на Куростровѣ (Куростр.): № 76.  
**Долгая веретая**, название урочища на Ровдинѣ горѣ (Чухч.): № 35.  
**Долгая пожня** на Куростровѣ (Чухч.): № 1.
- Залывѣ**, название мѣстности на Куростровѣ (Чухч.): № 28.  
**Замиктье**, урочище на Куростровѣ (Чухч.): № 7.  
**Заозерское село** на Куростровѣ: № 2. Заозерская земля (Чухч.): № 26.  
**Заостровчій**. См. Двинка Заостровчая.  
**Заостровье**, часть Лисъяго острова (Арх. мон.): № 70.  
**Засѣники**, название поляны: а въ Непоксѣ мѣсто Засѣники полянка (Помор.): № 106.  
**Заяцкое поле**, название урочища Чухченемской волости (Чухч.): № 19, 20.  
**Зимняя тоня** близъ Кехты (Кехт.): № 79, 81, 82. Зимнія тони: № 80.  
**Зиноевская рѣка** близъ Кехты (Кехт.): № 81, 82.
- Иворга** на Чубалѣ (Чубал.): № 92.  
**Ижемскій коль** рыболовный (Ижем.): № 103. Ижемское село: № 103.  
**Ижма**, рѣка, впадающая въ восточн. устье Двины (Кузнецкихъ) (Ижем.): № 103, 104.  
**Икшинъ островъ** на Луготинѣ (Арх. мон.): № 40, 67.  
**Испеево**. См. Сѣвеево.
- Назамуса**, рѣчка на Чубалѣ (Чубал.): № 91.

- Кановичи**, урочище близъ Николаевского Корѣльского монастыря (Помор.): № 107.
- Кановская** отчина, владѣнія близъ Николаевского Корѣльского монастыря (Помор.): № 107.
- Камбалица**, урочище на Ижмѣ (Ижем.): № 104.
- Каменка**. Повыше другия Сарты повыше Каменки по Глубокому ручью (Арх. губ.): № 55.
- Камень**, названіе мѣстности или горы близъ р. Сарты (Арх. мон.): № 68.
- Карасово озерко** на Налье-островѣ (Куростр.): № 72, 73.
- Карукарь** (?) на Чубалѣ: № 92.
- Кегостровъ**, островъ на Двинѣ, противъ устья Кузнецкихъ, близъ Архангельска (Арх. мон.): № 41, 64.
- Кепала**, урочище на Куростровѣ (Чухч.): въ Кѣпалѣ двойны орамици: № 1; въ Кѣпали орамая земля: № 5.
- Кергозеро** въ Чухченемской волости (Чухч.): № 7.
- Керендусъ**, названіе горы въ Чухченемской волости (Чухч.): № 11.
- Кехта**, рѣка и мѣстность на лѣвомъ берегу Двины (Кехт.): № 79. Нижняя Кехта (Кехт.): № 80, 81, 82. Малая Кехта (Кехт.): № 83.
- Клинчатая** пожня на Батыюромоли, на Налье-островѣ (Куростр.): № 77.
- Княжеостровскій** староста (Княжъ-островъ): № 88.
- Княжеостровцы**, упомин. въ № 81, 82 (Кехт.), № 86 (Княжъ-остр.), № 87 (Княжъ-остр.), № 88 (Княжъ-остр.).
- Княжъ-островъ** на Двинѣ (Арх. мон.): № 54, 62, (Княжъ-остр.): № 85, 87.
- Кониуевъ** ручей въ Чухченемской волости (Чухч.): № 11.
- Койдокурья**, рѣчка близъ Яренги (Помор.): № 113.
- Коловая** пожня на Ижмѣ (Ижем.): № 104.
- Колодная** рѣка близъ Николаевского Корѣльского монастыря (Помор.): № 107.
- Колѣнце**, названіе урочища на Лисьеостровѣ (Арх. мон.): № 47.
- Коневъ** островъ на Двинѣ, на границѣ между Архангельскимъ и Холмогорскимъ у., упомин. въ № 94 (Конев.), 95 (Конев.).
- Конечные**: да въ Конечныхъ два села, ср. Конечный — островъ между Пудожемскимъ и Мурманскимъ устьями Двины (Помор.): № 106.
- Корѣла**: отъ тое зимы коли Корѣла за моромъ Двилиѧ грабили: № 15.
- Корѣльскій наволокъ**, названіе урочища. (Помор.): № 105, 106.
- Косткова Гора**, мѣстность на правомъ берегу Двины, въ 49 в. южнѣ Архангельска и въ 15 в. вверхъ отъ Чухченемы (Арх. мон.): № 44, 51, (Чухч.): № 15.
- Кочкомъ озеро** въ Чухченемской волости (Чухч.): №№ 19, 11, 20.
- Кривая полоса**, названіе урочища въ Чухченемской волости (Чухч.): №№ 12, 14, 24, на Нальеостровѣ (Куростр.): № 77.
- Круглица**, названіе урочища въ Чухченемской волости (Чухч.): № 3, 17, 22, 24. На гори Круглицы: № 12.
- Кудьма**, рѣка, впадающая въ Двинскій заливъ (Помор.): № 105, 106.
- Кузмы и Демьяна** церковь, вѣроятно, тожественная съ современною церковью Космы и Дамиана въ Курейско-Срѣтенскомъ приходѣ Холмогорскаго уѣзда (Арх. мон.): № 50.
- Кургонема**, мѣстность въ окрестностяхъ Арх. мон., вѣроятно, въ Заостровы (Кургон.): № 96.
- Кургонемскій**, прилаг. отъ Кургонема. Ондрей Кургонемскій: № 46. Кургонемская треть: № 52. Кургонемское село: № 63.
- Куромная** вода святаго Михаила (?) (Арх. мон.): № 48.
- Курья**, быть можетъ, тожественна съ совр. рѣчкой Курьей, лѣвымъ притокомъ Двины, въ 14 в. къ сѣверу отъ Холмогоръ. О земли что усть Курьи (Арх. мон.): № 49. Въ Курьи: № 52.
- Кутецъ**: да землицю на островѣ кутецъ конецъ ихъ пожни (Лявл.): № 84.
- Лавкота**, рѣка близъ Яренги (Помор.): № 111. Лавкоть: № 112.
- Лавкоть**, мѣстность въ Заостровы (?) (Заоstr.): № 90.
- Лавль** островъ близъ Николаевского Корѣльского монастыря (Помор.): № 106.

**Лавра.** Вся лавра церепцъ святаго Николы: № 8, т. е. Никольскій Чухченемскій монастырь (Чухч.).

**Лаконерма,** урочище въ Чухченемской волости (Чухч.): № 18.

**Ламбасъ курья (?)** (Арх. мон.): № 65.

**Ламокурья,** рѣчка близъ Яренги (Помор.): № 114.

**Лахта** упомин. въ № 113 (Помор.). Между Лахтою и Онѣскими тонами: № 115 (Помор.)

**Левкова вода** на островѣ Чубалѣ (Чубал.): № 91, 92.

**Левкова курья,** рѣчка въ Заостровской волости, близъ Архангельска (Арх. мон.): № 39.

**Ленина курья,** рѣчка въ Заостровской волости (Арх. мон.): № 56.

**Лисій острівъ,** островъ на Двинѣ, близъ ея устья (Арх. мон.): № 69.

**Лисьеостровское село** (Арх. мон.): № 69.

**Лодъма,** рѣчка, впадающая въ восточн. русло Двины (Кузнецеху). (Лод.): №№ 97, 98, 99, 100, 101, 102.

**Лость,** названіе урочища на Куростровѣ (?). Дѣдова Богата пожня въ Лости: № 7 (Чухч.).

**Луготина,** островъ на Двинѣ, нѣсколько ниже Ухтострова (Арх. мон.): № 40. (Конев.): № 95. На Луготинѣ островѣ: № 51.

**Лужа,** названіе мѣстности въ Чухченемской вол. (Чухч.): № 19, 20.

**Луза,** рѣчка(?) на Налье-островѣ (Куростр.): № 72, 73.

**Луна Низовская.** См. Низовская Лука.

**Лукинъ берегъ** на Куростровѣ, въ современномъ Заливскомъ приходѣ (Чухч.): № 1, 5, 13, 28.

**Луковецъ,** названіе какой-то мѣстности. Землицу и с притеребы на Луковце (Арх. мон.): № 53.

**Лускій ручей** на Налье-островѣ (Куростр.): № 72, 73.

**Лѣтняя** сторона по морскому берегу. Ср. Лѣтній берегъ по Двинскому заливу отъ Архангельска на западъ до д. Лѣтней Золотицы, или отъ Онѣжской губы до Двинского устья. (Арх. мон.): № 55, 57, 58, (Помор.): № 110, 112, 113, 115.

**Лясоминъ,** островъ между Шудожемскимъ

и Мурманскимъ устьями Двины (Чубал.): № 92.

**Лявля рѣка** на правомъ бер. Двины (Лявл.): № 84.

**Маймакса.** См. Наймокса.

**Максимовское болото** (Арх. мон.): № 65.

**Малая Кехта.** См. Кехта.

**Малая Юра.** См. Юра.

**Малокурья,** одинъ изъ рукавовъ Двины при впаденіи ея въ море (Помор.): № 105, 106.

**Малодомское село** на Лодъмѣ (Лод.): На Малодомскомъ: № 101.

**Малый островокъ** на Двинѣ (Чухч.): № 10, 11, 17, 18.

**Матигорскія земли** (Арх. мон.): № 69. Матигорское село: № 70:

**Мечницка,** название урочища на Куростровѣ (Чухч.): № 2. Мечникса: № 27.

**Минишкера,** название урочища на Куростр. (Чухч.): № 2. Минышкарда: № 27.

**Михайловскія церковныя пожни** на Луготинѣ (Конев.): № 95.

**Михайловскій Архангельскій монастырь.** Святой Михаилъ: № 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 65. Михайловскій игумень: № 40, 48.

Михайловскій дьяконъ: № 52. Михайловскій староста: № 40, 47, 50. Михайловская земля: № 47. Михайловскія куны: № 40.

**Михеевъ берегъ** на Лисьеостровѣ (Лисьеостр.): № 93.

**Море,** упомин. въ № 55 (Арх. мон.), 57 (Арх. мон.), 50 (Арх. м.), 92 (Чубал.), 15 (Чухч.).

**Морской берегъ** (Арх. мон.): № 55. Морской конецъ: № 55, 57.

**Мошокъ.** См. Подмошечье.

**Мудюгина пожня,** урочище въ Чухченемской волости (Чухч.): № 11. Мудьюгинъ паволокъ: № 19.

**Муроканда,** рѣчка близъ Яренги (Помор.): № 111.

**Наймокса,** рѣчка впадающая въ Сѣв. Двину, близъ Архангельска, современная Маймакса. (Арх. мон.): № 42. Маймакса: № 46.

**Нальеостровъ,** Нальеостровъ на Двинѣ;

- (близъ Курострова) (Куростр.): № 74, 77, (Чухч.): № 14, 16, 26, 35, 36.
- Нарва**, река въ Чухченемской волости: № 7 (Чухч.).
- Нарейскія земли**, т. е. находящіяся на островѣ Нарвы (Кехт.): Наречский № 79, 81, 82.
- Нарья**, островъ на Двинѣ, близъ Ухтострова (Арх. мон.): № 67; (Кехта): № 79, 80.
- Нарья**, мѣстность на Коневѣ островѣ или близъ него (Конев.): № 94. Верхняя Нарья: № 94. Нижняя Нарья: № 95.
- Ненокса**, рѣчка впадающая въ Двинскій заливъ, и погость въ 72 верстахъ отъ Архангельска на берегу Двинскаго залива (Арх. мон.): № 54, 58; (Помор.): № 106, 109.
- Нижнее поле** на Нальеостровѣ (Чухч.): № 35.
- Нижняя Кехта**. См. Кехта.
- Нижняя рѣка** въ Непоксѣ (Помор.): № 109.
- Низовская лука** — мѣстность при устьѣ Двины (Арх. мон.): № 45. Низовская треть: № 52. (Арх. мон.).
- Низовцы**, жители Низа, мѣстности вдоль нижнаго теченія Двины (Арх. мон.): № 52.
- Низъ**, мѣстность по нижнему теченію Двины. На Илзу: № 8, 19 (Чухч.); № 90 (Заостр.); № 70 (Чухч.).
- Николая святаго церковь** (Кургон.): № 96.
- Николы святаго** церковь въ Корѣльскомъ (Помор.): № 106.
- Николы святаго и Рожества Пречистой** домъ (Помор.): № 107.
- Николы святаго** церковь въ Заостровы, ср. ниже Никольскую церковь въ Заостровскомъ приходѣ (Арх. мон.): № 70.
- Никольская церковь**, м. б.—Заостровскій древній приходскій храмъ во имя св. Николая чудотворца (совр. придѣлъ во имя святителя Николая въ храмѣ во имя Срѣтенія Господня). Попъ Василей у святого Михаила Никольской: № 45 (Арх. мон.).
- Никольский Корѣльский монастырь**. Игуменъ Семионъ святаго Миколы (Арх. мон.): № 53.
- Никольский Чухченемский монастырь** (Чухч.). Святый Никола: № 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 (святому Николѣ въ Чухченему), 13, 14, 15 (святому Николѣ въ Чухченему), 16. Николипо поле: № 4. Никольское дворище: № 22. Никольский огородъ: № 23. Никольская пожня: № 11, 24. Никольская земля: № 12, 22, 23, 24, 25, 30, 32. Черница Никольскіе: № 1, 2, 15, 16. Никольский игументъ: № 16. Никольскихъ кунѣ: № 5.
- Новгородскій архиепископъ** (Евфимій). (Арх. мон.): № 54.
- Новгородъ**, упомин. въ № 52 (Арх. мон.).
- Новое мѣсто**, урошице въ Непоксѣ: № 109. (Помор.).
- Нось**. Лоскуть земли орамици напротиве и на носу: № 6. За рѣкою на носу на Великомъ острови: № 12. Полоску земли на носу: № 21, 22 (Чухч.).
- Нюра**, рѣчка на Кегостровѣ (Арх. мон.): № 41, 64.
- Нюрдола**. Притеребъ къ Нюрдолиякѣ: № 22, 24. Надъ Нюрдолою: № 24 (Чухч.).
- Няра**, название урошища въ Чухченемской волости (?): № 11 (Чухч.).
- Обчее поле**: № 3, 22, 24 (Чухч.).
- Обчиха**, поле находящееся въ общинномъ владѣніи въ Чухченемской волости: № 12, 22 (Чухч.).
- Овинное озеро** близъ Николаевскаго Корѣльского монастыря (Помор.): № 107.
- Онежскій конецъ**, упомин. въ № 115 (Помор.).
- Онежскія (Онѣскіи) тони**, упомин. въ № 115 (Помор.).
- Опчиха**. См. Опчиха.
- Осиновъ наволонъ** на р. Наймоксѣ (Маймаксѣ) близъ Архангельска (Арх. мон.): № 42.
- Паритово озеро** на Нальеостровѣ. (Чухч.): № 14, (Куростр.): № 72, 73, 74.
- Патріевъ** островъ на устьѣ рѣки Ижмы (Ижем.): № 104.
- Паустовичи**, поселенцы на устьѣ рѣки Малой Юры (?): № 32 (Чухч.).
- Песчаный наволонъ** на Нальеостровѣ (Куростр.): № 72, 73.
- Петръ святый**—церковь (Куростр.): № 76.

**Пинежская разсоха** (?) (Арх. мон.): № 65.  
**Плоская веретая**, названіе уроціща въ Чухченемской волости: № 24 (Чухч.).  
**Плоское**, названіе уроціща въ Чухченемской волости: № 3 (Чухч.).  
**Погостъ**. На Куростровѣ: № 1, 5 (Чухч.). Въ Чухченемской волости: № 11, 19 (Чухч.).  
**Подмошечная тоня** близъ Яренги (Помор.): № 112.  
**Подмошечье**: а что противъ подмошою под лѣсомъ яренскии озора (Помор.): № 111. Ср.: и подъ мошкомъ половина тонь: № 113; и всякии оугодья подъ мошомъ: № 113.  
**Подоль**. В подоли межа: № 23 (Чухч.).  
**Поражлахта** (?) (Арх. мон.): № 65.  
**Похтокурия**, рѣчка (Арх. мон.): № 66.  
**Пукома**, рѣчка, впадающая въ Двину близъ Костковой Горы. Ср. совр. Кукому въ 5 верстахъ отъ Костковой внизъ по Двинѣ (Арх. мон.): № 44.  
**Пуль**, уроціще на Куростровѣ: № 1, 5 (Чухч.).  
**Пусевицъ истокъ** на островѣ Нарвѣ (Арх. мон.): № 67.  
  
**Ракульское** село, ср. Ракулевское село на Двинѣ, въ 58 верстахъ къ югу отъ Холмогоръ (Арх. мон.): № 69.  
**Ровдина гора**, мѣстность на Куростровѣ: № 35 (Чухч.); (Куростр.): № 77.  
**Рожества Пречистой и Святаго Николы** домъ, т. е. Николаевскій Корѣльскій монастырь (Помор.): № 107.  
**Рожества святаго** церковь въ селѣ Ступинскомъ, ср. церковь этого же наименованія въ современномъ Ступинскомъ приходѣ (Арх. мон.): № 70.  
**Рушеягъ озеро** въ Чухченемской волости: № 14 (Чухч.).  
**Рыболовля курия**, рѣчка около Архангельска (?) (Арх. мон.): № 45.

**Самара**, мѣстность на Коневѣ островѣ (Конев.): № 94, 95.  
**Сарокоски**, названіе мѣстности на Нальеостровѣ: № 35 (Чухч.).  
**Середнее озеро** близъ Николаевскаго Корѣльскаго монастыря (Помор.): № 107.

**Ситникъ**. См. Великій Ситникъ.  
**Смердъ мѣста** въ Непоксѣ (Арх. мон.). Смердъ: № 54. Смердъ мѣста: № 58.  
**Сокерка**, уроціще на Куростровѣ: № 12, 14 (Чухч.).  
**Соколова лахта**, мѣстность на Нальеостровѣ: № 35 (Чухч.).  
**Солза**, рѣка впадающая въ Двинскій заливъ и мѣстность при ней (Помор.): № 108.  
**Соломбалы**, островъ за Березовскимъ устьемъ Двини (Арх. мон.). Соломбала—рѣчка въ южной части острова. До Соломбалы: № 42. До Соломбалы: № 46.  
**Сорка**, уроціще на Ижмѣ (Ижм.): № 104.  
**Сосникъ**, названіе лѣсного участка въ Чухченемской волости: № 28 (Чухч.).  
**Софіяне**, причетники Новгородскаго Софійскаго собора (Арх. мон.): № 48.  
**Спаса святаго** монастырь (Помор.): № 106.  
**Спаса святаго** церковь близъ Чухченемы: № 14 (Чухч.).  
**Спасъ святый**, церковь (Кехт.): № 81, 82, 90.  
**Спасъ святый**, упомин. въ № 98 (Лод.).  
**Спѣво**, уроціще на Коневѣ островѣ (Конев.): № 94. На Испееви: (Конев.): № 95.  
**Стрежень**, рѣчка на Чубалѣ (Чубал.): № 91.  
**Ступинское** село, ср. Ступино на Двинѣ въ 32 верстахъ южнѣ Холмогоръ (Арх. мон.): № 70.  
**Сюзма**, рѣка; въ 13 верстахъ отъ Непоксы, въ 86 отъ Архангельска, впадаетъ въ Двинскій заливъ (Арх. мон.): № 54, 59, 60.  
**Сярть**, рѣчка впадающая въ Двинскій заливъ (?) (Арх. мон.): № 55, 57; упоминается и другая Сярть: № 55, 57; въ Сярди: № 68. См. еще Великая Сярть.  
  
**Тойнокурия**, рѣчка, впадающая въ Двину, въ западное ея устье (Арх. мон.): № 42, 46; (Помор.): № 105.  
**Толстый наволокъ** близъ Яренги (Помор.): № 111.  
**Тонкая веретая**, названіе уроціща въ Чухченемской волости. Токной веретинъ: № 28 (Чухч.).  
**Тонкунцы** (?) уроціще на Лодьмѣ (?): въ Тонкунцахъ токъ (Лод.): № 100.

**Троицы святой** церковь, близъ Чухченемы: № 14 (Чухч.).

**Туронурья,** рѣчка близъ Кехты (Кехт.): № 81, 82.

**Турковъ наволокъ,** вѣроятно, на Соломбальскомъ островѣ (Арх. мон.): № 46.

**Тырвуя,** рѣка въ Чухченемской волости: № 11 (Чухч.).

**Уголь,** мѣстность въ Неноксѣ (Арх. мон.): № 54.

**Уновское (?)** село, упомин. въ № 65 (Арх. мон.).

**Улонима,** рѣчка близъ Малокуры (Помор.): № 105.

**Упанга,** рѣчка близъ Неноксы (Арх. мон.): № 58.

**Хацама (?)** (Арх. мон.): № 65.

**Хечеменскіе** дворы и дворища (ср. Хеченема). (Арх. мон.): № 56.

**Хеченема,** рѣчка въ Заостровской волости, ср. деревни Большая и Малая Хочемина или Хетченинска въ  $2\frac{1}{2}$  и 8 верстахъ отъ Архангельска (Арх. мон.): № 43.

**Хвомовое озеро** близъ Николаевского Колѣльского монастыря (Помор.): № 107.

**Хлопино озерко** въ Чухченемской волости: № 22 (Чухч.).

**Хмелевъ** ручей близъ Николаевского Колѣльского монастыря (Помор.): № 107.

**Холмецъ,** пазваніе деревни (усадьбы) въ Чухченемской волости: № 11 (Чухч.).

**Цыхинъ** ручей (?) (Арх. мон.): № 65.

**Чичилово,** урочище въ Чухченемской волости: № 7 (Чухч.).

**Чубола** (Чюбала), островъ между Пудожемскимъ и Мурманскимъ устьями Двины (Чубал.): № 91.

**Чухченема:** № 12, 15 (Чухч.).

**Шевцево,** урочище въ Чухченемской волости: № 7 (Чухч.).

**Шембаръ** берегъ на Двинскомъ заливѣ, близъ Сюзмы (Арх. мон.): № 59.

**Шипица,** урочище на Нальеостровѣ: № 36 (Чухч.).

**Шипично,** пазваніе урочища въ Чухченемской волости: № 12. Щипично: № 23 (Чухч.).

**Шутовъ кутъ,** урочище въ Чухченемской волости: № 11 (Чухч.).

**Щипично.** См. Шипично.

**Юра,** правый притокъ Двины, въ Чухченемской волости. Малая Юра рѣка: № 33 (Чухч.).

**Юрмола:** такъ до сихъ поръ называютъ отдельныя урочища на Куростровѣ. (Куростр.): № 75. На Юрмоли земли орамы: № 1. На Юрмолѣ: № 3, 5, 8, 28, 34. Юрмола орамая земля: № 26. На Юрмоли на Минишкерида: № 2. На Великой Юрмоли: № 28 (Чухч.).—Ср. Батьюрмола.

**Юрмольская земля** на Куростровѣ, противоп.: горней землѣ (Куростр.): № 76, 78. Юрмольская земля въ Кехтѣ, противоп.: горней землѣ (Кехт.): № 79, 80, 81, 82; то же въ Нары (Кехт.): № 79. Юрмольскія земли: № 8. Юрмольскую землю Вильягова: № 38. Юрмольской земличи Миньшкарда: № 27 (Чухч.).

**Юрьевъ наволокъ,** повидимому, на Соломбальскомъ островѣ (Арх. мон.): № 42, 46.

**Яковля курья,** рѣчка въ Заостровы (Заостр.): № 89, 90.

**Яма,** пазваніе мѣстности въ Чухченемской волости: № 20 (Чухч.).

**Яренга,** рѣка, впадающая въ Двинскій заливъ (Помор.): № 111, 113.

**Яренское верхнее озеро** въ Яренгѣ (Помор.): № 111. Яренскія пожни и озера: № 111.

**Өоминъ наволокъ,** урочище на Куростровѣ: № 12, 22, 24 (Чухч.).



СЕ КУПЧА И ГУМЕНЫЙ СИЛСИ. АУМАР ФЪЩАУ ОУРВАНДОУЛКО  
 НТЪБОДСНД ДВОРЪЙ ДВОРИЧСЕ ФИЛИ ПОДО. И СЫГРЕДЕСЧ  
 И САДВОРОМЪ НДФЛОНОІГЪ СИРДМЫ СЕ МАИ. ПРОМЕТУСУ  
 ФДМИ. И ТОГО НДФЛОНОІГЪ ЛУГУ ПОЛОВИЦ ПОДМІХДЛЕС  
 СИЛА ДВОРИЧСМЪ. И ВОПЧЕМЪ ПОЛИГУМНИЧЧ ПОЛОВИ  
 ЧИ СИ ПОДО. ВОАЧЕМЪ ПОЛИПОСЧ СЕ МАИ. И ПОЛОВИЧЧ ПОЛО  
 ЧИ. ОУФОМИНИЧ ПОЛОІГИ АРДМЧ СЕ МАИ. ВМЕСДХ ТЕСД  
 ШРИЛОМЪ. ДРУГАЧ МЕСДШ НИ СОЛЬСКОЙ СЕ МАИ. А ВОИРОНЧ  
 ПЛОЕСКОИ ШЕРСТЪЙ ГОНЧ СЕ МАИ АРДМИЧИЧ МЕСДХ АССДШ САЛЕ  
 МЪ. ДРУГАЧ МЕСДХ ДОГЧ ШРИЛОВИ СЕ МАИ. А ИНДЧ АРДМЧ СЕ  
 АМЪ СИ ЖНОГО СОНЧА МЕСДХ ФИФА СИ ПОДО. НАДЗНЮ  
 РДОЛНІГЪ. И АРДМЕЙ СЕ МАИ ГОНЧ ПРОМЕТУ НИ СОЛЬСКОЮ  
 МЛСЮ. ОУФОМИНИЧ ПОЛОІГИ ОУГУМНИЧИ ОУФИЛИ ПОВИСУ  
 ЧАСТІСИ ПОЛОВИКА. ЧИ МЪ ВОРАДЪЛМДТ ФДИ ОУРВАНД. И БРД  
 ТДНДСТГОЩ СИМЧР ПУШАСЪ. ТИ МЪ ПОЛОДЪТИЙ ГУМНУВ  
 АЛ ПОВЫМЪ. И ДІАЙ ГУМЕНЫЙ ПАСИЛ. ОНДПИХ СЕ МАИ  
 ХАССМЪ СОРОКСІ БѢЛКИЙ. 1. БѢЛСІЧ СИ ПОПОЛОНІС. ФІСУ  
 ПИЛЪ СОБЪДВЕРКІ. А ШІЧИЧИ ТА ТИ ТА СЕ МЛАЙ ПОДНІМ  
 ТФДКУ ОУРВАНДУ И СГОДЪ ТЕМЪ. ФДА ПОПОСЛУХИ. ФДСИЛС  
 И ШОССІЛСКІС. НАДЗНЮ СИ ПОДО. И СИРДМЫ СЕ МАИ. ТИ МАФІБІВ  
 АНДІСТІЙ ПОПОДІЙ. ПДРЛЧШ СІСАСЪ. ДОУПКУДТИСТО НДЛІЧЕ  
 МЛЮДШЕСТЬ МЧТ ФДИ ОУРВАНД



